

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



NF. 1 a. 6



NF DK70. A3. N8. A1.1879

новгородскія **аътописи**.

(Такъ названныя Новгородская вторая и Новгородская третья автописи.)

hartet gy

НОВГОРОДСКІЯ

JETOTUCU MINISTERIO

(Такъ названныя Новгородская вторая и Повгородская третья Летописи.)

ИЗДАНІЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

NF 1a6

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія Императорской Академіи Наукъ. (Вас. Остр., 9 лип., № 12.)

1879.

N. F. 1 a. 6.

НОВГОРОДСКІЯ ЯТПІЦІІ.

изланте

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

1870

N.F. 1. a. 6.

Напечатано по опредъленію Археографической Коммиссіи.



Типографія Императоровой Академін Наукъ. (Вас. Остр., 9 лик., № 12.)

ПРЕДИСЛОВІЕ.

По опредъленію Археографической Коммиссіи, третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Льтописей въ новомъ его изданіи раздъленъ на два тома.

Въ составъ настоящаго тома вошли изъ перваго изданія такъ названныя въ немъ по порядку, въ которомъ слідовали въ печати, Новгородская вторая Літопись, съ прибавленіями къ ней, и Новгородская третья Літопись, съ поміщеннымъ въ конці ея прибавленіемъ; сверхъ того признано полезнымъ изъ літописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору, напечатать два отрывка, имітющіе наиболіте отношенія къ Новгороду.

І. Новгородская Лѣтопись по сборнику архивскому или Малиновскаго (такъ названная Новгородская вторая Лѣтопись) до сихъ поръ извѣстна въ единственномъ спискѣ, принадлежащемъ Московскому главному архиву министерства иностранныхъ дѣлъ. Рукопись, въ которой она находится, состоитъ изъ нѣсколькихъ статей, въ 4-ю долю листа, писанныхъ полууставомъ разныхъ почерковъ въ исходѣ XVI и въ началѣ XVII вѣка; она имѣетъ 182 листа, которые при ея переплетѣ перемѣша-

ны; многихъ листовъ не достаетъ, вслъдствіе чего въ серединъ, для означенія пропусковъ, вложены бълые листы, помъченные киноварью. Статьи, входящія въ составъ рукописи, следующія: а) л. 1. Новгородская Летопись; б) л. 154. Роспись, или Краткій Літописецъ Новгородскихъ владыкъ; в) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ летописей; г) об. л. 182. Слово о святей Софъи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новъгороди, иже како сотворена бысть. На листъ, приклеенномъ къ переплету, находится следующая запись: "Под-"линная Новгородская Летопись, доселе неизвестная, "іеродіакономъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ "разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители "Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисьей горъ, "неизвъстнымъ бытописателемъ до 1571 года продолжен-"ная. Внесена въ библіотеку Московскаго государствен-"ной коллегіи иностранныхъ дёлъ архива дёйствитель-"нымъ статскимъ совътникомъ А. Малиновскимъ, 1811 "года".

Новгородская Лѣтопись, находящаяся въ архивскомъ сборникѣ, составлена въ концѣ XVI столѣтія изъ нѣсколькихъ, до насъ не дошедшихъ, Новгородскихъ лѣтописей. Это доказывается съ одной стороны тѣмъ, что въ разныхъ мѣстахъ ея помѣщено одно и тоже событіе, передаваемое въ различныхъ редакціяхъ, а съ другой внесеніемъ въ нее записи, находившейся въ Лисицкомъ Лѣтописцѣ, помѣщенной переписчикомъ или составителемъ настоящаго сборника на оборотѣ 148-го листа между событіями 6987 и 7080 годовъ, и нѣсколькихъ домашнихъ хозяйственныхъ записокъ, изъ которыхъ первая относится къ 7043 (1535) году, а послѣдняя къ 7095 (1587) году. Записки эти, принад-

лежащія разнымъ лицамъ, хотя могли послѣдовательно въ продолженіе полустолѣтія вноситься ими въ одну и туже рукопись, но также могли находиться и въ разныхъ рукописяхъ, бывшихъ въ рукахъ составителя сборника.

Однимъ изъ источниковъ для издаваемой Новгородской Летописи быль, безь сомненія, Летописець Лисицкій, переписанный въ 1450 году въ обители на Лисичьъ горкъ, какъ это значится на оборотъ 145 листа рукописи: "В льто 6958 написа(на) бысть сея кніга Льтописець 1) во обители Пречистей Рожества на Лисьи гори, повелиниемъ раба Божія дьякна инока Геронтея, в полдесть, держанъ" (л. 53). Въ следъ за этою записью въ рукописи неизвъстный по имени монахъ приписаль, что 5 февраля 7080 (1592) года онъ смотрълъ "Литописць Лъсицкой", о которомъ шла молва, что онъ "добри сполна", но оказалось, что онъ "не сполна, развіе написано в Лѣ(то)писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навьгородькые не вси сполна, писаны развіе до владыкы Еуеимія Навгороцького" (стр. 111), что и не могло быть иначе. Когда Геронтій переписываль Льтописець Новгородскимь архіепископомь быль Евоимій Вяжицкій, хиротонисанный 26 мая 1534 года изъ иноковъ Лисицкаго монастыря и умершій 10 марта 1458 года.

До второй половины XV-го въка Лѣтопись по архивскому сборнику мъстами сходна съ Новгородскою Лѣтописью по пергаментному синодальному списку (съ такъ называемою Новгородскою первою Лѣтописью) и съ нъкоторыми другими лѣтописями, преимущественно

¹⁾ Въ рукописи: «в Летописець».

съ такъ называемымъ Софійскимъ Временникомъ; но съ XVI-го вѣка, и особенно со второй его половины, она по своему содержанію представляеть нѣчто самостоятельное, и не только поясняеть древнюю мѣстность Новгорода, но сообщаеть многія любопытныя подробности о событіяхъ царствованія Іоанна Грозцаго, главнымъ образомъ въ смутную эпоху опричнины. Это обстоятельство даеть основаніе предполагать, что въ составѣ этой части Лѣтописи по архивскому сборнику вошли нѣкоторыя записки если не очевидцевъ, то современниковъ.

Первый издатель этой Лѣтописи, Я.И. Бередниковъ, въ виду того, что составитель сборника вносиль въ него событія изъ разныхъ рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка, съ повтореніемъ однихъ и тѣхъ же событій, и что рукопись переплетена весьма неисправно, съ перебивкою листовъ, руководствовался при печатаніи слѣдующими правилами:

"1) Годы, перемѣшанные въ Новгородской второй "Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенныя подъ "различными годами однѣ и тѣже статьи цереставлены "на соотвѣтствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе "улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣто-писью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки ис-правлены частію по другимъ лѣтописямъ и историче"скимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе из"вѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному
"Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по воз"можности возстановленъ повѣркою его съ подобными
"мѣстами другихъ лѣтописей".

Эти же правила были приняты въ руководство и при новомъ изданіи Лѣтописи; но для устраненія разныхъ ошибочныхъ выводовъ объ ея составѣ, которые къ со-

жалѣнію уже имѣли мѣсто, въ концѣ каждой статьи напечатано въ скобкахъ курсивомъ указаніе на которомъ листѣ рукописи находилось событіе, что наглядно показываетъ, какимъ образомъ въ концѣ XVI-го столѣтія составилась нынѣ издаваемая Новгородская Лѣтопись изъ отрывковъ разныхъ лѣтописей, которые были случайно соединены въ одинъ переплетъ¹). Сверхъ сего въ новомъ изданіи сохранены особенности языка и правописанія рукописи и исправлены нѣкоторыя ошибки перваго изданія²).

Лѣтопись по архивскому сборнику была извѣстна Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.

П. Отрывовъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей напечатанъ по вышепомянутой рукописи Московскаго главнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ, въ которой занимаетъ послѣдніе 12 листовъ, съ 171-го по 182-й. Онъ обнимаетъ 60 лѣтъ, начинаясъ 7018-мъ и оканчиваясъ 7077-мъ годомъ; къ рукописи приплетенъ, въ видѣ особой тетради, крайне небрежно, такъ что, кромѣ перебивки листовъ, поля нѣкоторыхъ вложены въ корешекъ не съ той стороны какъ слѣдуетъ. Этотъ остатокъ лѣтописнаго сборника Новгородскаго типа писанъ

¹⁾ Такъ, напримъръ, на листъ 24-мъ рукописи помъщены событія 6896, 6932 и 7080 годовъ; на 67-мъ листъ — событія 6838, 6839, 6873, 6917, 6799, 6900, 6901, 6916 и 6497 годовъ; на 90-мъ листъ — событія 7059, 6497, 6553, 6904, 6911 и 7089 годовъ.

²⁾ Въ примъчаніяхъ являются ссылки, на Новгородскую Лътопись по синодальному списку какъ въ новомъ ея изданіи, такъ и въ старомъ, помъщенномъ въ ІІІ-мъ томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лътописей. Это произощло отъ того, что печатаніе тома, заключающаго Новгородскую Лътопись по синодальному списку, нъсколько замедлилось сравнительно съ печатаніемъ настоящаго тома.

въ XVI въкъ и замъчателенъ какъ по своему содержанію, такъ и по духу изложенія.

III. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, была, по всему вѣроятію, первоначально составлена въ концѣ XVI вѣка, а потомъ постепенно дополняема разными лицами до 1673 года, до поставленія митрополита Іоакима. Находящіяся въ ней свѣдѣнія встрѣчаются большею частію въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ, какъ напр. въ Новгородской Лѣтописи по синодальному списку и въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ вкратцѣ церквамъ Божіимъ, но есть и такія извѣстія, которыя въ вышепоименованныхъ лѣтописяхъ не находятся.

При напечатаніи Росписи за основный тексть взять находящійся въ вышеписанномъ архивскомъ сборникѣ; онъ означенъ въ примѣчаніяхъ буквою А. Сверхъ того, при изданіи Росписи употреблены еще четыре слѣдующія рукоциси:

1) Сборникъ, принадлежавшій почетному гражданину И. Н. Царскому, нынѣ находящійся въ собраніи рукописей графа А. С. Уварова. Онъ писанъ крупною скорописью въ концѣ XVII вѣка, въ л., на 591 листѣ, и содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Посланіе архіепископа Новгородскаго Василія ко владыцѣ Тверскому Феодору, о раю, въ лѣто 6855 (1347 г.); б) л. 4. Святаго Геннадія, патріарха Константинаграда, о дузѣ небеснѣй, яко подобіе Божіе; в) л. 5. Чинъ службы святительскія, егда восхощетъ святитель литоргисати (тутъ же о ставленикахъ); г) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, съ 6497 (989) по 7181 (1673) годъ, безъ заглавія; д) л. 40. Сказаніе учительнѣйшихъ обычаевъ науки православныя христіянскія вѣры, новопросвѣтившемуся потребно; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ изъ раз-

ряда Новгородскихъ до 1646 года, подробный; ж) л. 436. Исторія Казанскаго царства; з) л. 570. Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія, въ 1613-мъ году; и) л. 584. Отрывокъ изъ книги, глаголемой Новый Лѣтописецъ, занимающій въ VIII томѣ печатнаго изданія Никоновской лѣтописи стр. 1—8¹). Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ буквою Ц.

2) Сборникъ, принадлежащій Императорской Публич-. ной Библіотекѣ (Q. XVII. № 42), изъ коллекціи графа О. А. Толстаго, въ 4 д. л., 298 листовъ, скорописью разныхъ почерковъ XVII въка²). Въ немъ заключаются: а) л. 1. Роспись, или Лътописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Мъсяца генваря въ 30 день о Божіи благодати, бывшей чюдеси явленіемъ і прославленіемъ священнаго телеси иже во святыхъ отца нашего Никиты, епископа Великаго Новаграда, і знаменіемъ честною двою икону, іже в Ругодиве, преславныя Богородица і святителя Христова Николы и священномученика Власіа і святыхъ безсребреникъ Козмы и Даміяна, на посрамленіе отступившихъ православныя въры и на обличеніе безбожныя ихъ ереси; в) л. 88. Місяца апріля въ 18 день, житие и жизнь преподобнаго отца нашего Ниеонта, бывшаго в пощеніи в велицей лавры Киевския пещеры в начальствъ преподобныхъ отецъ Антония и Осодосия, посемъ бывша епископомъ в Великомъ Новъградъ і достойно памяти ісправиша дъла. Списано свя-

¹⁾ См. Строева: «Рукописи Славянскій и Россійскія, принадлежащія..... Царскому», стр. 196—197, № 233.

²) См. Второе прибавленіе къ описанію рукописей графа Толстаго, изд. П. Строевымъ, въ Москвѣ, 1827 г., отд. II, № 493.

- щенноинокомъ Варлаамомъ смиреннымъ мнихомъ; г) л. 102. Мъсяца сентября въ 7 день, житие иже во святыхъ отца нашего Іоанна, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; д) л. 119. Мъсяца марта въ 11, житие иже во святыхъ отца нашего преосвященнаго архиепископа Великаго Новаграда владыки Еуфимия; е) об. л. 135. Мъсяца ноября въ 5 день, житие и жизнь иже во святыхъ отца нашего Ионы, архиепископа Новгоротцкаго, чюдотворца; ж) л. 151. Мѣсяца генваря въ 25, житие и подвизи иже во святыхъ отца нашего Моисъя, архиепископа Новгородцкого. Творение Пахомия Сербина; з) л. 151. Житие иже во святыхъ отца нашего Серапиона, архиепископа Великаго Новаграда и Искова; и) л. 184. Сочиненіе аскетическо-правственнаго содержанія. Не достаетъ начала и конца. Начинается съ 7-й главы: "О миръ и о рати"; кончается 69-ою: "О смыслехъ злыхъ и благихъ". Рукопись эта въ варіантахъ и примъчаніяхъ означена буквою Т.
- 3) Сборникъ, принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ л., 269 листовъ, писанъ скорописью во второй половинъ XVII въка. Роспись, или Лътописецъ Новтородскихъ владыкъ, продолжается до 1663 года и идетъ отъ начала до конца рукописи; но извъстія о нъкоторыхъ святителяхъ замънены службами и житіями, сходными съ помъщенными въ рукописи Т. Сборникъ этотъ употребленъ для сличенія съ другими рукописями, начиная съ 256 листа. Въ варіантахъ и примъчаніяхъ онъ означенъ: Акъ.
- 4) Сборникъ, также принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ 4 д. л., 53 листа, скорописью начала XVIII въка. Содержитъ въ себъ: а) л. 1. Выписку изъ лътописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Пре-

мудрости Вожіей, и б) л. 11. Роспись, или Літописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1664 года. Въ варіантахъ и примъчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ: Ак⁶.

IV. "Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской въкратит, церквамъ Вожінмъ" (такъ названная Новгородская третья Летопись) содержить въ себе преимущественно извъстія о дълахъ церковныхъ. Извъстія эти пополняють находящіяся въ другихъ Новгородскихъ льтописяхъ сведенія объ этихъ же делахъ и некоторыми своими подробностями, носящими очевидный характеръ современности, указывають на то, что въ рукахъ составителя "Книги" находились или недошедшія до насъ рукописи, изъ которыхъ онъ черпалъ свои сведенія, или замътки частныхъ дицъ. Въ составъ ея вошло нъсколько отавльных в повъстей, а именно: "О чюдномъ виденіи Спасова образа Мануила, царя Греческаго"; "Сказаніе о Міхалицкомъ манастыръ, иже нарицается Молотково дъвичь манастырь"; "Посланіе архіепископа Новгородскаго Васіліа Феодору, Тверскому епископу, о разь"; "Повъсть о походъ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ въ 1471 году; "О приходъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, како казнилъ Великій Новъградъ, еже оприщина и розгромъ именуется"; "Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи в пречестньй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обрътенія Тихвинскія". Три послъднія повъсти наиболъе любопытны. Окончательную редакцію "Книга" получила въроятно около 1673 года, на которомъ прекращается большая часть списковъ; но некоторые изъ нихъ идуть до 1699 и даже до 1722 года.

При изданіи "Книги, глаголемой Літописецъ Нов-

городской въкратцъ, церквамъ Божіимъ", служили слъдующія рукописи:

1) Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ 4 д. л., 326 листовъ, писана полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, XVIII въка (См. Востокова Описаніе Русскихъ и Словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музеума, № CCL, стр. 353 — 354). Она имбетъ следующее заглавіе: "Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской въкратце, церквамъ Божіимъ, въ которое лето которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или мітрополить, и в которомь годь который архіепископь или епископъ или мітрополіть поставлены быша, и прилучаи в которомъ годъ какіе были в Великомъ Новъградъ и в пригородъхъ, и то в семъ Лътописцъ чтый и обрящеши. За тъмъ: 1) об. л. 1. Выписано изъ исторіи Кіевскія (Зачало Великому Новуграду; о Скиев, Словенъ и пр.; о братьяхъ Великосанъ, Асанъ и Авесхасанъ; о куреирстъ или великомъ князъ Рюрикъ; л. 21. Повъсть о великомъ князъ Даніилъ Александровиче Московскомъ; об. л. 22. О зачалъ Московскаго государства и о первомъ великомъ князъ Даніиль Александровичь. Московскомъ Невскаго — сказочное сказаніе); выписки останавливаются на 6816 годъ, на переселеніи Петра митрополита изъ Владимира въ Москву; б) л. 37. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новъградъ и кто ихъ строилъ, — собственно Новгородская Льтопись, въ которой повъствуется о постройкъ каменныхъ и деревянныхъ церквей и монастырей, о поставленіи архіереевъ, о чудесахъ, кратко о дёлахъ великаго княженія и подробнье о событіяхь въ Новгородь. Льтопись доведена до 7182 (1674) года. По этой рукописи напечатанъ, съ соблюдениемъ особенностей языка и ороографіи, тексть "Книги, глаголемой Літописець Новгородской въкратці, церквамъ Божінмъ"; въ примічаніяхъ она означена буквою Р.

2) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, принадлежавшая прежде П. М. Строеву, а отъ него поступившая къ М. П. Погодину, въ Древлехранилищъ котораго значится подъ № 1416, въ листъ, 185 листовъ, писана дурною скорописью разныхъ почерковъ въ концъ XVII въка. Въ ней: а) л. 1. Описание о мирозданиі отъ книгъ Моисеовыхъ и іныхъ многихъ о царскихъ родехъ и како кто і в какая времена быша. Выписки изъ хронографа съ Русскими происшествіями; б) об. л. 70. Выписано изъ история Киевская (тоже, что въ рукописи Р; последняя статья: "Повесть о великомъ князе о Данилъ Александровиче Московскомъ"); в) л. 82. Заглавіе: "Книга, глагольмая Летописецъ Новогородкий вкратцѣ, церьквамъ Божиймъ..... обрящеть по главамъ; за симъ: Оглавленіе 139 главъ (1-я глава: О святъй Соеиі древеной храмъ, и церковъ святыхъ Богъ отецъ Иокима и Анны и о Киевской церькви каменной святей Соемі; 139-я глава: "Алексъя человъка Вожия в Людинъ конце на Соеейской сторонъ за болшимъ землянымъ валомъ часовня"); О епискупъхъ и архиепискупехъ и о митрополитехъ Новогороцкихъ (поименовано 10 епископовъ — первый Иоанъ (sic), десятый Иоаннъ; 26 архіепископовъ — 11-й Григориі, 36-й — Леванидъ; 13 митрополитовъ — 1-й Александръ, 13-й Иовъ); Строения церквей 148 и пожаровъ 27, по главамъ, и иныхъ главъ 50 (но ихъ только исчислено 47-мь; 1-я: "О церькви пресвътые Богородицы иже во градъ Киевъ, како созда благоверный князь Владимъръ", а 47-я: О взятіи Великого Новаграда отъ Нем'єцъ и

розорениі его). За симъ написано: "Сказание о осадѣ "и о сидениі во пречистьй обители чеснаго и слав"ного его Одегитрия чюдотворного образа обретение Тих"винские. Сиі главы кромѣ первыхъ. Пять строениі Ве"ликому Новуграду написано порознь по главамъ"; г) л.

94. О церьквахъ камѣнныхъ, в кое время строены —
Новгородская Лѣтопись; д) л. 185. Таблица обыкновенной литореи, въ которой однѣ буквы подставляются вмѣсто другихъ. Въ варіантахъ и примѣчаніяхъ эта рукопись означена буквами Ст.

3) Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, Q. IV. № 78, изъ бывшаго собранія графа О. А. Толстаго (Опис. рукописей отд. II, № 189), въ 4 д. л., 166 листовъ, писана скорописью и полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, разныхъ почерковъ въ началъ XVIII въка. Въ ней: а) л. 1. Описание о мироздании отъ книгъ Мочсеовыхъ и иныхъ многихъ о царскихъ родъхъ и како кто и в кая времена быша. Оканчивается 6961 годомъ, взятіемъ Царяграда Турками; б) л. 49. О началь Славяно-Російскаго народа і первоначальных в внязей вкратць. Оканчивается 6831 годомъ, заложеніемъ въ Москвъ церкви Успенія пресвятыя Богородицы. Послъднія строки: "Зрі впреді Новгороцкой Літопісь инное окончаніе в Киевскомъ Синопсѣ подлінно"; в) об. л. 54. Выпісано із (и)сторіа Кіевскія (тоже, что въ рукописи Ст); г) об. л. 62. Книга, глаголемая Летописецъ Новгородцкой вкратце, церьквамъ Божіимъ..... і то в семъ Лътописце чтыі обрящеть по главамъ. За симъ слъдуетъ: Оглавленіе 140 главъ (1-л: О святьй Софиі древяной храмъ; 139 и 140-я: "Алексъя человъка Божія в Людінъ концы на Сообиской стороны за большімъ землянымъ валомъ"); о епископъхъ і о архіепископъхъ і о мітрополитьхъ Новгородскіхъ; приведено 10 епископовъ (1-й епископъ Іоакимъ, 10-й Іоаннъ, съ следующимъ замечаніемъ: "сей бысть первый во архіепископ'єхъ Велікому Новуграду"), 26 архіепископовъ (11-й — архіепископъ Грігориі, 36-й — Леванидъ) и 13 митрополитовъ (1-й — Александръ, 13-й — Іовъ); Строеніе церквей 138 по главамъ, пожаровъ 27 по главамъ и иныхъ главъ 50 (приведено 47 главъ: 1-я — 0 церкві пресвятей Богородицы іже во град'я Кіев'я и пр.; 47-я — Сказаніе о осадѣ и о седениі во пречистьй обітелі чеснаго и славнаго ея Одегітрія чюдотворнаго образа обретенія Тібінскія). За симъ написано: "Сиі главы кро-"мъ первыхъ. Иять строениі Велікому Новуграду напіса-"но порознь по главамъ"; д) л. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новъградъ и пр. — Новгородская Летопись. Внизу первыхъ листовъ находилась помета, теперь выскобленная, отъ которой сохранилось следующее:... же Богослова.... году марта въ 22 день.... сынъ сию книгу Летописецъ.... свою к а подписалъ своею рукою". Рукопись эта въ варіантахъ и примъчаніяхъ означена буквою Т.

4) Рукопись Московской Синодальной Виблютеки, № 387 год, въ 4 д. л., 202 листа, писана скорописью разныхъ почерковъ, во второй половинъ XVIII въка. На переплетной доскъ: "Въ мъсто перечневой потерянной по указу канторы Святъйшаго Синода велено почитать сію книгу". По листамъ внизу: "Въ синодальной библютеки подписалъ синодалной ризничій іеромонахъ Димитрій своею гръшною рукою". Въ ней: а) л. 1. Выписано із (и)стория Киевская (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 13. О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Новгородская Лътопись.

Рукопись эта, совершенно сходная съ рукописью Р, въ варіантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою С.

- 5) Рукопись Кіевской Духовной Академіи, въ листь, 130 листовъ, скорописью разныхъ рукъ XVIII въка. Принадлежала протоколисту Никитъ Краскову. Внизу листовъ подпись: Ex libris bibliothecae Academiae Kiovensi 1798 anno. Въ ней: a) л. 1. Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской вкратце, церквамъ Божіймъ; б) л. 2. Выписано изь исторіи Кіевскія (тоже, что въ рукописи Р); в) л. 13. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская; г) л. 127. Послание ис царствующаго града Москвы к Костроме к государю с молениемъ и о воцареніи его на Московское государство во обители живоначальные Троицы въ Ипацкомъ монастыре, что на Костромъ. Списано съ листа, которой писалъ города Костромы соборной церкви дьячекъ Василей. Писано іюля 31 дня 1767 года. Въ примъчаніяхъ и варіантахъ эта рукопись означена буквою К.
- 6) Рукопись Археографической Коммиссіи, принадлежавшая коллежскому совітнику Евдокиму Колобову, въ 4 д. л., 203 листа, скорописью второй половины XVIII віка. Въ ней: а) л. 1. Выписано изъ Кіевскаго літописца (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 20. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Літопись Новгородская. Рукопись эта въ варіантахъ и примічаніяхъ означена буквою А.
- V. Повъсть о приходъ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ хотя сходна въ изложеніи съ помъщенною въ текстъ Лътописца Новгородскаго церквамъ Вожіимъ, но отличается отъ нея нъкоторыми подробностя-

- ми. Двъ савдующія рукописи были употреблены при печатаніи текста Повъсти въ этой ея редакціи:
- 1) Рукопись Императорской Академіи Наукъ. № 21. въ листь, 319 листовъ, полууставомъ XVI въка, безъ начала и конца. Въ ней: а) л. 1. История о началъ Новаграда, новаго состава; писана въ началѣ XVII столѣтія; последних в листов в не достаеть; б) л. 7. Новгородская летопись. Начала не достаеть; начинается: "...тишася отъ Игоря по Олговъ смерти. В лъто 6422 иде Игорь на Древляны"; доведена до 1515 года; напечатана въ IV том в Полнаго Собранія Русских БІ втописей; в) л. 312. Повъсть о приходъ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ. На последнемъ листе, приклеенномъ къ переплету, подписано: "1755 года, ноября 24 дня, сію исторію, собственную свою, продаль Холмогорцу Андрею Мостовому Холмогорскихъ Славено-Латинскихъ школь бывой ученикь Аванасій Терентьевскій, а цена взяль шестьдесять копбекь и подписаль своеручно". Тексть Повъсти этого списка принять за основный и въ примъчаніяхъ означенъ буквами Ак.
- 2) Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, въ листъ, 885 листовъ, писана полууставомъ и скорописью разныхъ почерковъ, въ началѣ XVIII вѣка. Вверху на первыхъ 8-ми листахъ написано: "Лѣтописецъ сей подаренъ мнѣ отъ его свѣтлости бригадира князъ Сергія Дмитріевича Кантемира, а я оной отдаю навсегда въ библіотеку государственной коллегіи иностранныхъ дѣль архива. Коллежскій ассессоръ Николай Бантышъ-Каменскій, 1 мая 1780 года тр. Въ ней: а) л. 1. Русскій лѣтописный сборникъ, доведенный до 1582 года; онъ иначе называется Ростовскимъ Лѣтописцемъ; б) л. 626. О приходѣ государя царя

и великаго князя Іоанна Василіевича, всеа Русіи самодержда, в Великій богоспасаемый Новъградъ і о потрясеніи града грѣхъ ради нашихъ. Текстъ этой Повѣсти о приходъ царя Іоанна IV въ Новгородъ сличенъ съ текстомъ предъидущей рукописи и означенъ въ варіантахъ и примъчаніяхъ буквами Ар; в) л. 631. О началъ Руси; выписка ис печатнаго исторія Кіевъскаго; г) об. л. 636. Книга, глаголема Новой Лътописецъ, степень царя и великаго князя Өеодора Івановича всеа Русиі, в нейже исперва немногие главы царя і великого князя Івана Васильевича всеа Русиі, в начале убо книги сея о взятім парства Сибирского; доведено до 7179 года; д) л. 837. Ярлыки, иже суть давали цари Ордынскіе митрополітомъ Кіевскимъ и всеа Руси на церковныя домы и на люди; 6-ть ярлыковъ; е) об. л. 842. Сказаніе о великихъ князъхъ Владимірскихъ Великія Россіи; ж) об. л. 844. Поставленіе великихъ князей Россійскихъ откуду бъ и како начаща ставитися на великое княжение святыми бармами и царскимъ вънцемъ; з) л. 846. Родство князей Рускихъ и отколе начало ихъ; и) л 852. Льта 7011, маіа 20. Списокъ списанъ з грамоты Алекста, митрополіта всеа Руси, на Червленый Яръ; і) л. 854. Житіе и подвизи преподобнаго отца нашего князя Іоасафа, Каменскаго чудотворца; к) л. 870. Сказаніе извъстно о Каменномъ монастыръ и о первоначалникахъ Каменнаго монастыря отъ приснопамятнаго старца Паисви святаго Ярослава, той собра отъ многихъ книгъ послъ пожара Каменнаго монастыря; л) л. 875. Литовскому роду починокъ; м) л. 885. Сказаніе о царѣ Казаринѣ и о его царицъ.

VI. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами въ 1613 году извлечено изъ рукописи, хранящейся

въ Тихвинскомъ Успенскомъ монастырѣ и писанной въ 1658 году иконникомъ Иродіономъ Сергѣевымъ. Сказаніе состоитъ изъ 122 главъ, изъ которыхъ въ настоящемъ томѣ помѣщены 43 главы (съ 25-й по 67-ую), и повѣствуетъ о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ. Въ напечатанныхъ главахъ заключается очеркъ военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія Бѣжецкаго уѣзда отъ Шведовъ, и разсказывается о томъ, какимъ образомъ онъ принудилъ ихъ отступить къ Тихвинѣ и за тѣмъ, послѣ безуспѣшной осады монастырей Богородицкаго и Введенскаго, очистить Тихвинскій уѣздъ. Это Сказаніе пополняеть многими подробностями Повѣсть, находящуюся въ самомъ текстѣ Лѣтописи.

VII. Два отрывка изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору. Сборникъ этотъ, въ 4 д. л., 386 листовъ, вивств съ бълыми, писанъ скорописью разныхъ почерковъ конца XVIII и первой четверти XIX въка. Въ немъ: а) л. 1, Запись: "Сей писменный летописецъ Новгороддскаго Николаевскаго Дворищскаго собора, купленъ "того жъ собора у просфирни вдовы священнической "жены Евдокіи Порфирьевой въ 1817-мъ году, заплаченъ "двадцать пять рублей, а въ сей форматъ переплетенъ "въ 1821-мъ году генваря 18-го дня; за переплетъ за-"плачено Тихвинской церкви дьячку Петру Николаеву "рубль девяносто копъекъ"; б) л. 2 — 17 бълые листы, на которыхъ внизу, а также на 1-мъ и 18-мъ, следующая запись: "Никольскій протоіерей Стефанъ Егоровъ сынъ Алекстевскій, въ бытность свою при ономъ соборт, купиль сей древній літописець на церковную сумму для любящихъ и уважающихъ седую древность людей, іюля

16-го 1818; в) л. 18. Заглавіе: "Сія первая книга Лътописца Новгородскаго в ней же значится о началь Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа; г) л. 19. Краткій реэстръ созданію святыхъ церквей Новгородскихъ, в которое лето міробытія каждая церковь создася и къмъ. Всего исчислено 165 церквей; о послъдней, 165-й, сказано: "165. В льто 1705 совершиша церковь каменну в Великомъ Новъградъ на Холопьи улицы Одигитрія Тихфинскія Богородицы радъніемъ (и рачьніемъ) дьяка Лазыря Тихонова сына Нъчаева". Составлено, съ нъкоторыми измъненіями и значительными пропусками, изъ Летописца Новгородскаго въкратив церквамъ Божінмъ; д) л. 41. Начало Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа, откуду начася и како и донынъ славою пресвътлою сіяеть. Выписано изъ исторіи Кіевскія. Пов'єствованіе доведено до 1757 года. Эта Літопись представляеть извлеченія въ началь изъ Синопсиса, потомъ изъ разныхъ лътописей, преимущественно Новгородскихъ, съ которыми некоторые года имѣютъ большое сходство, изъ Ядра Россійской Исторіи, на которое въ самой рукописи ділаются нізсколько разъ ссылки и указанія, наконецъ изъ замѣтокъ частныхъ лицъ и оффиціальныхъ актовъ. Изъ этой части взять и напечатань отрывовь (об. л. 168-192), оть 7091-го года до 1767-го года включительно, для образца, какъ составлялись и велись у насъ до позднъйшаго времени лътописи и какъ вкрадывались въ нихъ ошибки фактическія и хронологическія; е) л. 193. Вторая книга или вторый томъ Летописца Кіевскаго, в немъ же значитъ о созданіи градовъ и церквей Кіевскихъ, Владимірскихъ, и Суздалскихъ и Московскихъ и о княженіи в нихъ князей ихъ. Первыхъ листовъ не

достаеть; начинается съ факта раздёленія Русскаго государства великимъ княземъ Владиміромъ Святославичемъ между своими сыновьями; кончаетоя 7065-мъ годомъ. За этимъ годомъ помѣщены: Сказаніе о Михалицкомъ монастыръ, иже в Великомъ Новъградъ на Молотковъ улицъ; О іконъ Спасова образа, иже в Великомъ Новъградъ, что противъ владычня мъста; Письмо Шведскаго короля Магнуса и Взятіе Царяграда султаномъ Магометомъ II, въ 6961 году. Для этой части лътописнаго сборника служили составителю матеріалами Синопсисъ и летописи, изъ которыхъ онъ делалъ выборку только техъ событій, которыя соответствовали его цели. Въ тексте помещено "Сказание о побоищи великаго князя Дімитріа Іоанновича с Мамаемъ царемъ"; ж) л. 302. Исторія сокращенная, выписанная из Лізтописца Россійскаго, а наипаче из Кіевскаго, отъ самаго зачала Великаго Новаграда, о князехъ Новгородскихъ по ряду даже до князей Московскихъ и до царя и великаго князя Іоанна Васильевича и почти до сихъ временъ. Доведена до 1763 года и потомъ продолжена протојереемъ Алексвевскимъ до 1824 года. Изъ этой Сокращенной Исторіи напечатанъ въ настоящемъ томъ отрывокъ (об. л. 352 — л. 386), съ 7079 года до конца рукописи, изъ котораго видно, какъ изв'естія перваго отрывка изменялись при повтореніи ихъ во второмъ, какъ утверждались при перепискъ сдъланныя фактическія и хронологическія ошибки и какъ появлялись новыя. Такъ, между прочимъ, въ этомъ отрывкѣ подъ 1689 годомъ (стр. 479) говорится, что царю Петру Алексвевичу "напредь царицы Еудокіи Өедоровны была ему обручена невъста М.... Александровна". Безъ всякаго сомнънія, составитель "Сокращенной Исторіи", вслълствіе сходства именъ и отчествъ, смѣшалъ царя Петра Алексѣевича съ его внукомъ, и такимъ образомъ обрученную невѣсту послъдняго, княжну Марью Александровну Меншикову, приписалъ первому.

На основаніи постановленныхъ Археографическою Коммиссіею правиль, основные списки воспроизведены при изданіи буквально. Вставка въ свои мѣста выпущенныхъ при первомъ изданіи мѣстъ въ "Книгѣ, глаголемой Лѣтописецъ Новгородскій въкратцѣ, церквамъ Божіимъ", съ ссылками на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку; нѣсколько болѣе правильныхъ чтеній текста; исправленіе нѣкоторыхъ хронологическихъ данныхъ, вслѣдствіе повѣрки всѣхъ таковыхъ; наконецъ присоединеніе четырехъ указателей: личныхъ именъ, географическаго, предметовъ и святыхъ, праздниковъ и постовъ, по алфавиту и по порядку дней, составляютъ отличіе настоящаго изданія отъ вышедшаго въ свѣтъ въ 1841 году.

Тексть Новгородскихъ лѣтописей приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи А. О. Вычковымъ, подъ редакцією котораго и печатался настоящій томъ.

новгородскія лътописи.

ATTOTINGL

по сборнику архивскому

или

МАЛИНОВСКАГО.

В лѣто 6419. [Я]віся знаменіе ве[ли]ко на запади, копей- 91 нымъ образомъ (об. л. 113).

В лѣто 6497(*). Крестися Володимеръ, и взя [у] Фотіа патриарха Цареградцкого перъваго митрополита Киеву Леона, а 10 Новугороду архиепископа Акима Корсунянина, а по инымъ городомъ епископы, попы и дияконы, иже крестиша всю Рускую землю; и бысть радость всюду. И пріиде к Новугороду архиепископъ Акимъ, и требища разори, и Перуна посѣче, и повелѣ врещи в Волховъ; и поверзаху(**) ѝ по калу, биюще жезлиемъ и 15 пихающе(***), и в то время вшедъ бяще бѣсъ [въ] Перуна, и нача кричати: «о горе(†)! охъ мнѣ! достался есми немилостивымъ симъ рукамъ»; и вринуща ѝ в Волховъ. Онъ же плаваще всквозе великій мость, вверже палицу свою на мость, еюже и нынѣ безумнѣ

привъчания. (*) Въ Полн.Собр.Русск. Лът., т. V, стр. 121: 6499. (**) Тамъ же: влечахуть. (***) Въ рукописи: пиаху. (†) Тамъ же: о горъ.

- 989 уби[ы]ющеся, утѣху творять(*) бѣсомъ. И за[ы]вѣда никому нигдѣже приаті ему(**); и иде Пидблянинъ рано на реку, хотя(***) горныници вести в городъ, оли Перунъ(†) приплылъ ко бервы, а отринувъ шестомъ ѝ; «ты, рече(††), Перушіце, досыти еси ѣлъ и пилъ, а и нынѣ поплыве прочь»; и плы и[зъ] свѣта некощное(†††) ъ (об. л. 67 об. л. 68).
- 989 В лѣта 6497(а). Постави владыка Иакимъ церковъ деревяную святую Софію, имущи верховъ 13, и стояла 60 лѣтъ(6), и поднелась церковъ святаа Софіа отъ [□]гня, мѣсяца марта в 4, в суботный день, бывше честно устроена и украшена(а); а сто-10 яще конеци Епископли улици, на[дъ] рѣкою надъ Волховомъ, идѣже нынѣ(т) поставилъ Сотко сотникъ(а) церковъ святыхъ страстотерпець(о) князей Рускихъ Бориса и Глѣба (л. 90—об. л. 90).
- 1017 В лѣто 6525. Заложи Ярославъ градъ(*) великий Киевъ, и з[л]атыя врата постави, и церковъ святыя Софіа заложи (* . 69). 15
- 1027 В лето 6535.
- 1028 В лето 6536. Знамение явися змиево на небесихъ, яко видети всей земли (л. 69).
- 1030 В л'єто 6538. Преставися архиепископъ Акимъ Новгородцкій, и б'єше(3) ученикъ его Ефрімъ, иже ны учаше (л. 69).
- 1045 В лето 6553. Золожи Володимеръ святую Софію, в Новегороди (л. 77).

В л'єто 6553. Заложи князь Володімеръ Ярославичь и владыко Лука святую Софію, каменую, в Велікомъ Нов'єгород'є (*) (об. л. 90).

примъчанія. (*) Въ рукописи: творя творять. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 121: переняти его. (***) Въ рукописи: гоня. (†) Тамъ же: Перенъ. (††) Тамъ же: торете; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 121. (†††) Тамъ же: окошное; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 121. (*) Тамъ же: 7497. (б) Тамъ же: стояло 4 люта; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът. т. III, стр. 208. Въ другихъ спискахъ лътописи пожаръ первви св. Софіи помъщенъ подъ 6557 годомъ. (*) Тамъ же: честно устроену и украшену. (г) Тамъ же: инны. (л) Тамъ же: сочникъ; въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 208: Сотко богатой. (в) Тамъ же: страстотерниы. (т) Тамъ же: во гроди. (в) Тамъ же: бъща. (п) За симъ тамъ же приписано: Сотко сытичь и сытине. См. выше подъ 6497 годомъ: Сотко сотнихъ; въ другихъ дътописяхъ: Сотко Сытиничь. Это мъсто, въроятно, относится къ построенной имъ церкви; см. ниже, подъ 6675 годомъ.

В лето 6560. Преставися Володимеръ, сынъ Ярослава ста- 1052 рийший, в Новегороди, месяца октября в 4 день, в неделю; и положенъ бысть во святей Софіи, юже бе самъ создаль (об. л. 125 — л. 126).

в льта 6563. Того же льта клывета бысть на архиепископа 1055 Луку отъ своего холопа Дудики, и(*) изыде из Новагорода и иде ко Киеву; и осуди митрополить Ефрымъ, и пребысть тамо три льта. Поча княжити(**) в Киеви Изославъ Ярославичь. При семъ же Феодосий игуменъ Печерской(***) бысть (л. 131—об. 10 л. 131).

В лѣто [6]566-го. Того же лѣта(†) архиепископъ Лука пріа 1058 столъ свой в Новѣгородѣ и свою(††) власть; Дудици же холопу(†††) оскомины бѣша, урѣзаша ему носа(*) и рудѣ отсѣкоша, и збѣже в Нѣмци (об. л. 131).

15 Лета 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Фео- **1069** доръ (об. а. 128).

Лета 6586(6). Поставленъ бысть Новугороду епископъ Гер- **1078** монъ (об. л. 128).

В лѣто 6601. Преставися Всеволодъ(*), априля 13, княживъ 1093 20 в Киеви 15 лѣтъ(*); и положенъ бысть во святѣй Софіи (л. 126).

В лето 6604. Поставленъ бысть епископъ(*) Никита Нову- 1096 городу (л. 70).

В лѣто 6610(°). В тѣ же лѣта знаменіе бысть на [нв]беси, 1102 мѣсяца генваря в 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока 25 и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ луны полны свѣтящеся(**) (об. л. 131).

примъчанія. (*) Върукописи: и и. (**) Тамъ же: ки зжьти. (***) Тамъ же: изумень Печерскомъ. (†) Тамъ же: льто. (††) Тамъ же: сию. (††) Тамъ же за симъ, по ошибкъ, повторено, что написано выше подъ 6563 годомъ: Дудики изыде ис Лавагорода (= Новагорода) и иде к Киеву, и осуди митрополитъ. (*) Тамъ же: урзавтиа ему нуса. (б) Тамъ же: 6581; исправлено по другимъ лътописямъ. (в) Тамъ же: Веселодъ. (г) Тамъ же: вътомъ. (в) Тамъ же: веселодъ. (г) Тамъ же: веселодъ. (г) Тамъ же: веселодъ. (г) Тамъ же: веселодъ. (г) Тамъ же: веселодъ. Собр. Русск. Лът., т. IX, стр. 138. (ж) Тамъ же: свътящася.

- 1103 (*)В лето 6611. В тоже лето заложи Мстиславъ князь церковъ Благовъщеніе святыя Богородица, в Новъгороде (л. 79).
- В льто 6612. Прииде мітрополить Никифоръ в Русь на столь, 1104 мѣсяца декабря 6. В се лѣто бысть знаменіе: стояще солнце во кругу, а посреди кресть, а посреди креста солнце, а вне круга в [оба]полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга(**): рога на сиверъ. Тако же знамение в лунъ тъмъ же образомъ, мъсяца еевраля 4, 5, 6(***) (л. 126).
- В льто 6613. Поставлени(†) бысть: епископъ Лазорь, 1105 Мина, Амфилохій(††). И тогда идоша в Ладогу на войнъ же (об. 10 A. 137).
- 1107 В лето 6615. Стресеся земля, месяца еевраля в 5 (об. A. 136).
- 1108 Лета 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Иванъ, попомъ жилъ 20 лътъ, отвержеся епископъи(†††) (об. 18 A. 128).
- В лъто 6618(*). Бысть знаменіе в Печерьскомъ манастыръ: 1110 явися столиъ огнянъ отъ земля и до небеси, еевраль 11 день (a. 70).
- 1113 В лето 6621. Того же лета побиди Мъстиславъ на Бору 20 Чюдь; и церковъ заложи святаго Николу, в Новигороди, на княжи двори (об. л. 136).
- 1114 В льто 6622. Бысть знаменіе в солнце: такоже погибе, в часъ 1 дни, бысть видъти всъмъ, остася его мало аки мъсяца долу(6) рогама, мѣсяца марта в 19(1), бысть солнце аки мѣсяць. 25 Преставися Михайло Изяславичь, зовомый Святополкъ, апръля(*) 16, княживъ в Киеви леть 21 (об. л. 137).
- 1115 В лето 6623. Заложи Воигость(х) церкву камену святаго

^(*) Въ рукописи передъ симъ написано: В льто 6610. . ВІНАРФИНЧП (**) Тамъ же: другаю; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 154 и (***) Тамъ же: 7. (†) Танъ же: поставлено. т. ІХ, стр. 140. (†††) Тамъ же: епископы. (а) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., же: Авфілофей. т. V, стр. 155, это знаменіе пом'вщено подъ 6619 годомъ. (6) Въ рукописи: (в) Солнечное зативніе было 19 марта 1113 года. априль. (*) Тамъ же: заложи Выость.

Федора Тирина, среди дву улици Щиркове [и] Разважи, апреля 1115 28 (a. 70).

В лето 6624. Павелъ(*) посадникъ заложи Ладогу градъ 1116 каменъ (об. л. 136).

В льто 6625. Прів де Володимеръ Мстислава, сына своего, 1117 марта 17, из Новагорода в Киевъ, а в Но[въ]городъ сиде Всеволодъ Мстиславичь. И того лета бысть знамение в Новегороди, въ святей Софін, отъ грому: маіа 14, в часъ 10, в вечернюю, поющимъ единъ отъ дияконъ зароженъ бысть(**) отъ грому, а 10 крилосъ весь падоша ниць и з людми, но вси живіи быша; а на вечеръ бысть знамение в лун(A. 69 - 06. A. 69).

В лето 6627. Того же лета игуменъ Антоней заложи дер- 1119 ковъ каменую; свершена бысть Анто во ва святаа Богородица в Новигороди манастыръ (об. л. 136).

В лето 6628. Преставися митрополить Рускій Нікифорь (л. 1120 15 *137*).

В лето 6632. Бысть пожаръ в Кневи, яко погоръ мало не Киевъ весъ, а горъло 2 дни, а весь, яко погоръ церквей еди- церковъ згоръло 600, а людей 20 ныхъ 600, [пронь 23 [н] 24, на безъ числа и животовъ (л. 58). Рожество Іоанна Предотечи.

Лѣто 6632. Зогорѣ градъ 1124

В то же льто бысть знамение в солнии, [а]вгуста 11, в 9 часъ дни(***), передъ вечернею, поча убывати солнца, бывшу ему яко мъсяць маль, и мало не смерчеся, пополудне погибе все. О великъ(†) 25 страхъ и тма бысть! и зв'езды(††) быша и м'есяць; паки нача прибы вати вборзь, и наполнися, и ради быша по граду (об. л. 70).

В лъто 6633. Того же лъта подписа[па] церковъ Антонову 1125 в монастыри (л. 137).

В лъто 6633, мъсяца маня в 19 день, преставися Володи- 1125 зо м'єръ Моніопахъ, княживъ в Киеви леть 13, а живъ всёхъ леть

примъчания. (*) Въ рукописи: повельль; исправлено по каратейному синодальному списку Новгородской летописи, стр. 121. (**) Тамъ же за симъ написано: знамение в лупъ. (***) Тамъ же: в 9 во дни. (†) Тамъ же: о векъли. (††) Тамъ же: зепзда.

- 1125 73, украшенъ бъ добрыми нравы и прослувый в побъдахъ за Русскую землю(*) с погаными Половци, егоже имени вся страны(**) трепетаху; и положенъ бысть во святъй Софіи в Киеви (л. 126 об. л. 126).
- 1126 В лѣто 6634. Преставися митрополить Никита, марта в 9 5 (л. 137).
- Вито 6635. Заложи князь Вито 6635. Заложиль Всеволодъ церкву камену святаго Іо[а]на, в Новъгороде, [н]а Петрятине двори, во имя сыновне. В то же ито об[и]ожи (л. 58). Трапезу камену Антоней игуменъ в Новъгороди. Того же(***) ита вода бяща велика в Волховъ, а снъгъ(†) лежа до Яковлева дни; а осени поби мразъ вешней всю озимъ, и бысть гладъ, черезъ зиму ржи осмина по полугривнъ (л. 124).
- 1130 В лето 6638. Поставлень бысть Новугороду Нифонть архиепископъ, мужъ свять зело и боя[1]ся Бога; и пріиде к Новугороду месяца генва[ра] 1 день, на память святаго Василиа, в обеднюю (об. л. 68).
- В лъто 6639. Бысть знамение в солнци, в вечер[н]юю, марта 20 30. В то же лъто, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдь; и сътвори[ы] пакость велика, много добрыхъ мужей избиша Новгородцовъ, мъсяца(††) генваря 23, в суботу(†††) (об. л. 113).
- 1131 В лѣто 6639. Постави архиепископъ Нифонтъ А[н]гоніа игуменомъ (л. 137).
- 1133 В лѣто 6641. Бысть знаменіе в солице предъ вечерьнею. И церкви сруби[та] двѣ деревеныхъ на торговищи, святыа Богородица и святаго Егоргиа, при князи Всеволодѣ. На зиму иде Всеволодъ с Ноугородии на Чюдь и взя градъ Геръгевъ, на паметь святаго Никифора, еевраля 9 (об. л. 68—л. 69).

30

примъчанія. (*) Въ рукописи: за русскую въру землю. (**) Тамъ же: страниая. (***) Тамъ же: того же бяще. (†) Тамъ же: с того. (††) Тамъ же, виъсто: мюсяца, написано: в льто. (†††) 23 января въ мартовскомъ 6639-мъ году падало на четвергъ, а въ сентябрскомъ томъ же году — на пятницу. 23-е января приходилось въ субботу сентябрскаго 6640-го года.

В лѣто 6643. Того же лѣта заложи Всеволодъ, со архиепископомъ Нифонтомъ, церковъ камену святыа Богородица на торжищи; а в Новигороди Аложнидъ(*) заложи церкву святаго Николу, на Яковлеве улици (об. л. 70 — л. 71).

В лѣто 6643. Заложи той 1135 же князъ Всеволодъ святую Богородицу на торгу, Арожнеть(*) святаго Ніколу на [я]ковлевой улици (л. 58).

В лъто 6648, марта 20, бысть знаменіе в солнци, и толико 1140 10 оста, яко бываеть мъсяць 4 дней; и паки до запада до солнечнаго наполнися (л. 71).

[В] лѣто 6649. [П]реставися благовѣрный князь Андрѣй Во- 1141 лодимеровичь, въ Переяславли, мѣсяца генваря 22. Егда несяхуть ѝ ко гробу, дивно бысть знамение велми на небеси: 3 солнца 15 сияюще межи собою, и столпи трие отъ земля и до небеси, надо всеми горе бяще яко дуга(**), а мѣсяць о собъ(***) стоящь; и стояще знаменіе той дондеже и похоронѣша его во церкви [святаго Макана](†) (л. 71).

В лѣта 6652. Дѣлаша мость черезъ Волховъ, подле ветхаго 1144 20 новой весь. В то же лѣто подписа честно(††) притворе вся во святѣй Софій в Новѣгороди(†††) архиепископомъ Нифонтомъ (л. 124 — об. л. 124).

В лѣто 6655. Преставися игуменъ Антоней (л. 137). 1147 В лѣто 6656. Бысть з градомъ дождь и громъ, іюня(*) 27, 1148 25 в недѣлю, зажже громъ церковъ святая Богородица во Звѣринцахъ в монастырѣ (л. 137).

В л'єто 6658. Прінде архиепископъ Нифонть, пущень ис Киева 1150 в Новгородъ Юрьемъ княземъ, и ради быша Новгородци (л. 137).

примъчанія. (*) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 128: Ирожентъ. (**) Въ рукописи: друга. (***) Тамъ же: осабъ. (†) Слова: святаю Михаила взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 159. За симъ въ рукописи подъ этимъ годомъ помѣщены слѣдующія слова: камену Бориса и Глюба, при князи М(с)тиславт (= Святослави) Ростис(л)авичи, прі архиспископи Ильи, относящіяся къ 6675 году. (††) Тамъ же: что. (†††) Тамъ же: в Новтюриди. (*) Тамъ же: іюля; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 137.

1153 В лъто 6661. Иде боголюбивый архиепископъ Нифонтъ в Ладогу, и заложи церковъ святаго Климента. В то же лета заложи игуменъ Аркадъй перкву Успеніе святыя Богородица, и состави себъ монастырь; и бысть христіяномъ прибъжище и ангеломъ радость (л. 137 — об. л. 137).

1156 В лъто 6664. Той же весны Нифонть епископъ преставися, заморстій церковь святыа Пятница на торговищи (л. 123).

В лето 6664. Преставися владыко Нифонть; положень мѣсяца априля 21(*), празной бысть в Печерскомъ монастыри. недъл в суботу, и положенъ И(**) того [льта] Наугородци по бысть в Пе ч рскомъ монастыри. жребию владыкою Аркадіа по- 10 В то же лъто поставина купци ставина. Того(***) же лъта куцци поставища святую Пятницу (л. 58 — об. л. 58).

1158 В лето 6666(†). По грехомъ нашимъ изомроша кони в Новъгороде и по селомъ, яко нелзъ бяше пойти смрада никудыже 15 (об. л. 113).

1163 Влето 6671. Преставися архиепископъ Новгородцкой Аркадей, сентебря в 19; и положища ѝ честию с великою в притворе святыя Софін (об. л. 126).

В лъто 6671. Преставися владыко Аркадей, и того льта поставили(††) владыкою Илью (06. A. 58).20

1165 В лето 6673. Поставленъ бысть Ілия архиепископъ Новгородцкой, отъ митрополита Іоанна, при князе Рустемъ Ростислави(†††), марта 28, на вербницу; и пріндъ к Нобругороду маія славличи Киевъскомъ; а священв 11, при князи Святослави, а ствовалъ у святаго священо-

6673. Лѣта Поставленъ бысть Илия(*), архиепископъ Новгородскій, отъ митрополита Ивана Киевъского [н] всея Руси, 25 и при князи Ростиславъ(6) Мс[ти-

примъчания. (*) Въ рукописи: 15; исправлено по синодальному списку Новгородской автописи, стр. 141. Память св. Нифонта совершается 8 апраля. (***) Тамъ же: а тою. (**) Тамъ же: и и. (†) Тамъ же: 6712; исправлено по синодальному списку Новгородской летописи, стр. 142-143. (††) То есть избрани и возвени на свии, такъ какъ Илія быль посвященть въ 6673 году. (†††) Въ рукописи: Ростослави. (в) Тамъ же: Иванъ. (б) Тамъ же: Русте-CAOSW.

льта поставища церковъ святыя Тронцы на Шетиницъ, а князь Святославъ святаго Николу на 5 Городищи (об. а. 131—а. 132).

при посадници Захарии. Того же | мученика Власиа на Волосове 1165 улици, и нореченъ бысть во иноцехъ Иванъ(*) (об. л. 128).

В лето 6674. Преставися митрополить Іоаннъ в Киеви (л. 132). 1166 ГВ л'вто 66%. На ту же веспу заложи Съдво Сытиниць церковь](**) камену Бориса 1167 и Гльба, при князи Святославь (***) Ростис давичи, прі архиепископи Ильи (л. 71).

В лето 6677. Приндоша [с]уздалци к Новугороду Мсти- 1169 10 славъ(†) Андреевичь, а с нимъ 70 князей и два удълныхъ, и вся Руская земля; при архіепископи Иліи(††) (об. л. 58).

В лето 6678. В то же лето боголюбивый архіепископъ Нов- 1170 городцкой Илья, з братомъ Гавриломъ, созда монастырь, цер-15 ковъ святыя Богородица Благов'ященіе (об. л. 132).

В лето 6680. [В то же лето заложина церковь святаго 1172 Иякова в Неревскомъ конци (об. л. 126).

В [л] вто 6684. Иде Волховъ на возводъ(†††) по пяти дней. 1176. Той же весны оженися князь Мстиславъ [въ] Новъгородъ (*), поя 20 у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ зазваща и Ростовци к себъ, иде к Ростову со дружиною своею, а сына остави в Новъгородѣ, и пріндѣ к Ростову. И в то время умерлъ бяше(6) Михайло Юрьевичь, іюня(в) 20, на память святаго отца Мефодия, и положища его во градѣ Володимерѣ, в церкви святъй Богородици 25 златоверсѣ, княживъ(°) едино лѣто (л. -132—об. л. 132).

В льто 6684(1). Поставі Монсьй Доможировичь святаго Іо- 1176 анна Усъкновеніе, на Чюдинъцовой улици (об. л. 58).

В льто 6687. Архиепископъ Новгородцкій Илія заложи цер- 1179

примъчанія. (*) Въ рукописи за симъ следуетъ неоконченная, за утратою листовъ, ръчь: да то же (**) Слова: в лито 6675....черков взяты изъ Новгород. лътописи по синодальн. списку, стр. 146. (***) Въ рукописи: Мстиславъ. (†) Тамъ же, витсто: Мстиславъ, стоитъ: кур. (††) Тамъ же: Іоанъ. (†††) Тамъ же: 6084 на возводи. (а) Тамъ же: ногорода. (б) Тамъ же: умерь любяще. (в) Тамъ же, по ошибкъ: июля. (г) Тамъ же: килжесь. (A) Тамъ же: 6688; исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 154.

- 1179 ковъ камену Благовъщеніе святьй Богородици, и почаша дълати маня 21, а сконча[ша] августа 25, а всего дъла церковного дней 70; и бысть християномъ прібъжище (об. л. 132).
- 1180 В лѣто 6688. В то же лѣто боголюбивый архиепископъ Новгородцкій Илия, з братомъ Гавриломъ, заложища церковъ камену в Богоявленіе, [ү] святаго Благовѣщение в монастыре на воротехъ (об. л. 132).
- В лъто 6691. Поставища дерковь святаго Инатия Рядко з братомъ, на Рагатици (л. 127). В лъто 6691(*). Постави Родка святого Ипатіа, на Рогатици (л. 59).
- 1185 Лѣто 6693(**). Поставища Лукинци святаго Петра на Сѣнище, а Мироней святое Вознесеніе на Пруской улици (об. л. 58).
- В лето 6693, месяца маія в 1(***), възвоненіе(†) вечернее, бысть знаменіе в солнце: морочно(††) бысть велми, яко на часъ и боле, и звезды видети, и человекомъ во очию яко зелено бяше, то и в солнци учинися аки месяць, изъ рогъ его аки огнь жарящей исхожаще, и страшно бе человекомъ видети знаменіе Божіе, и просветися, и паки ради быхомъ (об. л. 71—л. 72).
- Вльто 6694. Преставися Новгородъцкій архиепископъ Иванъ, мъсяца сентебря в 7, и положенъ бысть в притвори святыя Со- 20 фін (об. л. 126).
- 1186 В лъто 6694(†††). Поставленъ бысть владыкою Грігорей. И того лъта поставища церковъ святую Богородицу, въ Аркажи монастыри(*) (об. л. 58 л. 59).
- 1187 В лѣто 6695(6). В то же лѣто громъ бысть страшенъ зѣло и 25 молния: пришедшимъ со кресты отъ святыа Соеіи ко святому Михаилу, поющимъ 9 пѣснь, и шибе громъ и молоніа, и подоша ниць вси людие, и загорѣся церковъ; но, своею милостію соблюде

примъчанія. (*) Въ рукописи: Śҳсн. (**) Тамъ же: Śҳск. (***) Тамъ же: марта в 1; солнечное затмъніе въ 1185 году было 1-го мая. (†) Тамъ же, вмъсто: въ звоненіе, написано: вознесеніе в (††) Тамъ же: и морочно. (†††) Тамъ же: бҳск. (*) Церковь во имя Успенія Божіей Матери построена въ Аркажскомъ монастыръ въ 6696 году; см. Новгородскую гътопись по синодальному списку, стр. 162. (6) Въ рукописи, по ошибкъ: 6605. (*) Тамъ же: в

Богъ и молитвами святаго Михаила, не бысть беды никое[я]же 1187 церкви(*), а два человъка до конца мертва быста. Бысть знаменіе во солни: в полдни яко мъсяць смерчеся, и по мале времени наполнися и паки просвътися, сентября 9. В то же лъто выгнаша в Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша ко Всеволоду в Володимерь по Ерослава Володимеровича; вниде во градъ(**) и съ[де] на столъ ноября в 20 (л. 72 — об. л. 72).

В лѣто 6696. Заложи Семионъ Дубычевичь церковъ камену 1188 святаа Богородица Успеніе, в Оркажи монастыри. В то же 10 лѣто зиму бысть дороговь, купляху(***) хлѣбъ по 2 ногаты, а кадь [риз](†) по 6 гривенъ; Божіею милостію не бысть пакости в людехъ (об. л. 72).

В лъто 6698. Того же лъта скончаща церковъ святаго Бо- 1190 гоявленія на воротьхъ; тогда же и Святыхъ Отець церковъ по- 15 ставища (об. л. 132—л. 133).

В лѣто 6700. Постави церковъ(††) на Хутынѣ камену Варламъ чернецъ, а миръское ему имя бысть Алексѣй Михайловичь, 20 во имя святаго Спаса Преображения; освяти храмъ той архіепископъ Гаврило на празникъ, и нарече манастыръ (об. л. 71).

В лъто 6700. Постави игу- 1192 менъ Варламъ святаго Спаса на Хутыне (л. 59).

Влъто 6701. Преставися владыка Грігорей($\dagger\dagger\dagger$), и того лъта **1193** 25 поставища владыкою Мантіриа (л. 59).

В лѣто 6702(*). Бысть пожаръ в Новегороде [въ] недѣлю на 1194 Всѣхъ Святыхъ, в заутренее время: зогорѣся Савкинъ дворъ на Ярошевѣ улици; и быша пожаръ золъ, згорѣ 3 церкви: святаго Василья, и святаа Троица, святое Воздвиженіе, и много

примъчанія. (*) Въ рукописи: е церкви. (**) Тамъ же: ео гродъ. (***) Тамъ же: купияхуд. (†) Слово: ржи домолнено изъ Новгородской лътописи по синодальному списку, стр. 162. (††) Въ рукописи за симъ написано: Христово Преображение, что повторено ниже. (†††) Т. е. Гаврінять; см. Ист. Россійск. Іерарх. І, 176. (а) Въ рукописи: 6701; исправлено по синодальному списку Новгородской лътописи, стр. 168—169.

- 1194 дворовъ добрыхъ, рекше домовъ(*); и уаша(об. л. 72) у [Лукин улици](**). Не то ся зло устави за грѣ[и] наша, да на другой день загорѣся в Чиххове улици, погорѣ дворовъ 10. И потомъ болши зла воздвижеся той же недѣли в [и]гокъ, в торговое время, загорѣся на Хревкове улици да и до ручья в Неревъскомъ конци, и згорѣло 5 церквей 7 и домове велици. И отто[лѣ] воста зло: и по вся дни отъ Всѣхъ Святыхъ и до Госпожіна дни загорашеся невидимо на день в шести мѣстехъ и боле; и не смѣяху людие жити в домехъ, и по полю живяху людие. И Го[ро]дище погорѣ. В то же лѣто Лад[о]га погорѣ преже Новагорода, а потомъ Руса погорѣ. В то же лѣто 10 поставища церкви святаго Оилипа на Нутной улици Родславъ Даніловичь, и свяща владыко Мантирей, ге[н]варя 29 (л. 113 об. л. 113).
- 1195 В льта 6703. Постави(***) владыко Мантірей святую Богородицу на воротьхъ, и заложи(†) святое Въскресеніе на поле, 15 монастыръ (л. 59).
- В лето 6704. Заложиста церковъ камену святаго Кирилу в монастыри во Ленезене (††) Костянтинъ и Дмитрей братеники, а мастеръ бяше с Лубяней улици Коровъ Яковлевичь, и начаща делати априля, а кончаща іюля на святаго Прокофіа; и святи ю(†††) 20 владыко Мантирей, [г]енваря 12, и бысть христианомъ прібежище, а Костянтину и Дмитрею вечная память (об. л. 125).
- 1197 В лъто 6705. В то же лъто постави владыка Мантирей монастырь святаа Еуфіміа в Плотникехъ Положаа Городшинича Жирошкина(*) дщи (л. 92).
- 1197 В лъто 6705. Того же лъта владыка Мантирей постави церковъ на Острови святаго Николу (л. 69).
- 1198 В лето 6706. Боголюбивый архиепископъ Мантирей Нов-

примъчания. (*) Въ рукописи: домове. (**) Слова: Дукини улици взяты изъ Новгород. дътописи по синодальн. еписку, стр. 168; въ рукописи, вмъсто этихъ словъ, стоитъ: лича. (***) Въ рукописи: поставища. (†) Тамъ же: заложища. (†) Въ Новгородской дътописи по синодальному списку, стр. 171: въ Нълговию. (††) Въ рукописи: святый. (*) Тамъ же: Широшника; исправлено по синодальному списку Новгород. дътописи, стр. 174.

городцкій заложи церковъ камену святаго Преображеніа(*), в 1198 Русе: и абие начаща дълати мъсяца маіа 21 день, а скончаща мъсяца іюля 31, и самъ свяща церковъ на Успеніе святей Богородици; и веселяшеся блаженый сердцемъ и душею, устроивъ 5 себъ память въчную и встмъ християномъ честный монастырь. В(**) то же лето князь велики Ярославъ, сынъ Володимерь, внукъ Мстислав[п]ь, заложи церковъ камену во имя святаго Спа-10 са Преображеніа, в Новегороде, в Нередицахъ; и начаша мастеры дълати іюня в 8 день, на память святаго Феодора, а скончаша мъсяца сентебря. Да то-15 [10] же льта Еревьша заложи церковъ камену святаго про[ро]ка Илью, на Холмъ, во Славни

B льто 6706. Постави Ярославъ Владимірокнязь вичь(***) святаго Спаса в Нередицехъ (л. 59).

В льто 6706. Того же льта Еревша заложи церковъ камену святаго пророка Ильи, на Холмъ. А Положиа постави церковъ Еу-Ф[им]іа святаа в монастыри(†) (a. 70).

Вльто 6707. Присла Всеволодъ, выведе Яросла[и](#) к себъ; 1199 [а] из Новагорода позва владыку, и посадника Митрошку и вятнии мужи по сынъ. [И] яко быша на озери [Сере]гиръ, преставися рабъ Божій архіепископъ Наугородцький Мантирей, августа 25 въ 24; и привезоща, и положиша в прітвори святыа Софіа. Идоша мужи с посадникомъ ко Всеволоду; и приа с великою честію, и вда имъ сынъ свой Свя-**30** тославъ, а присла в Новгородъ, (л. 59 — об. л. 59).

(A. 92 — ob. A. 92).

В лето 6707. Преставися владыко Мартірей; тогда поставіша владыкою Митрофана. Того лета поставища церковь Прошка 40 Мученикъ, и княгиня Ярославля святую Богородицу на Михай по ви улици

^(*) Въ рукописи: Преобреображеніа. (†) О совершенів церкви св. Ев-(***) Тамъ же, по ошнбив: Всеволодовичь. ении см. выше, подъ 6705 годомъ. (††) Въ рукописи за симъ: ею.

1199 здумавши с посадникомъ и с Новгородци; вве до ша во епископи[п] Митрофана, Богомъ избранна; и весь Новгородъ шедше, с честию и посадиша й, дондеже будеть отъ митрополита посланіе(*). В то же льто заложи церковъ камену Святыхъ Мученикъ 40 со Прокшею Малышевич[вм]ь (06. A. 92 - A. 93).

5

Вльто 6707. В тоже льто исписа ша церковъ святаго Спаса 1199 в Нередицахъ, и в Русе святаго Спаса в манастыри владычнъ (л. 118 — об. л. 118).

В лето 6709. В тоже лето, месяца априля 15, загореся отъ 1201 грому церковъ святаго Николы на Городищи. И стояло все лето 15 дождево; а Варязи пустиша безъ мира за море(**) (об. л. 57 a. 58). 6709. Новгородци же Богомъ избраннаго Митрофана возведоща на съни по Мантуріи; иде в Русь ставится к митрополиту, съ Ноугородцкими мужми и со Всеволожи, и поставленъ бысть м'Есяца июля(***) в 3 день, на паметь святаго Акинфа, и 20 прінде въ Новгородъ мѣсяца сентября 14, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста, и ради бывше Новгородци своему владыце (об. л. 118).

В лето 6710. Свершиша церковъ камену святаго Ильи, на 1202 Холмъ, конецъ Славна, и освяти ю на празина владыко Митро- 25 фанъ. З[н]аменіе велие явися на небеси: небо учинися аки кроваво, и бысть въ(†) одину ночь, 5 часъ нощи, потече небо все и бысть черно, по земли же снъгъ и по хоромомъ; мити же всъмъ человъкомъ зрящим вко кончину [††] и ако кровь пролияну по снъту (об. л. 69 — л. 70). 30

В лъто 6712. Победища Олговичи Ли[т]ву, избища ихъ 700 1204

примъчанія. (*) Въ Новгород. л'втописи по синодальному списку, стр. 177: позвание. (**) Въ рукописи: а Ворязи постиша безъ мира на море. (***) Тамъ (†) Тамъ же: я. (††) Тамъ же: сопчину.

- н(*) 1000. Се паки иное знаменіе велие: явися на небеси 3 солнца 1204 на востоце, а четвертое(**) на небеси на западѣ, а посреди неба(***) аки мѣсяць великъ, подобенъ дузи; и стояху знамение отъ утра до полудни (л. 71 об. л. 71).
- В лѣто 6714. Мѣсяць освѣтивсе 8 нощей (об. л. 69). 1208 Въ лѣто 6715. В то же лѣто свершена церковь святая Пят- 1207 ница, купци(†) заморьсти, мѣсяца августа 30 дня (л. 123).

В льто 6715. Поставиша церковъ святаго Луки на Лубеници 1207 улици, перенесше(††) [съ] Кольна, Володаревичи. В то же льта 10 свершіша церковъ святаго Пантелимона Феодоръ Пинещеничь в монастыри (л. 70 — об. л. 70).

В лѣто 6716. Прінде Лазарь, Всеволожь мужь, изъ Володи- 1208 меря(†††), повелѣ убити Олексу(*) Збыславича на Ярославле дворѣ; убища безъ вины, въ суботу, марта 17, на паметь святаго 15 Алексѣа. Заутра плака святаа Богородица у святаго Якова, в [Перевскомъ коньцѣ (об. л. 77).

В лѣто 6719. Прінде Дмитрь Якуничь из Руси, и ступися 1211 Твердиславъ с посадничества (6), по своей воли старѣйшею собѣ. Тогда же даша посадничество Дмитру [Я]куничю. И посла Мсти20 славъ Дмитра посадника на Луки с Ноугородцы городъ ставити; а самъ идеть на Торжокъ, ис Торожку идеть в Торопець, ис Торобородцы, а Лучаномъ дастъ князя Володимера Пльсковскаго (7). В то же лѣто, волею Божіею, сверши (7) церковъ камену Вячеславъ Прокшиничь (11), внукъ Мазышевъ, Святыхъ 40 Мученикъ; а дай Богъ ему здравие и спасеніе во отпущеніе грѣховъ и модитвами святыхъ 40 мученикъ. Того же лѣта, безъ князя [и] безъ Новгородцевъ, в Новѣгороди бысть пожаръ великъ: загорѣлося на Рядитинѣ улици, и погорѣло

приничанія. (*) Въ рукописи, вмёсто и, стоитъ цифра 4. (**) Тамъ же: четыре. (***) Тамъ же: небо. (†) Тамъ же: копци. (††) Тамъ же: перенише. (†††) Тамъ же, вмёсто: изъ Володимеря, написано: и заложимира; исправлено по лётописи по Лаврентіевскому списку, стр. 465. (а) Тамъ же: Олену; исправлено по той же лѣтописи, стр. 465. (б) Тамъ же: с посаднитества. (в) Тамъ же: Посковискою; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 198. (г) Тамъ же: свершища. (л) Тамъ же: Промининичь.

- 1211 дворовъ 1000 и 300, церквей 5. В то же лѣто, на зиму, мѣсяца генваря(*) 22, на святаго Климента, злодѣй [и]сперва не хотя добра роду человѣческому, зависть вложи людемъ на архиепископа Митрофана со княземъ Мьстиславомъ, не даша ему правитися, и ведоша ѝ(**) в Торопець; онь же пріа с радостию, яко Иванъ 5 Златоусть и Грігорей Акраганскій тую же воспрія печаль, славя Бога. Тогда же бяше пришелъ преже из[г]наніа Митрофана архіепископа Добрыня [я]дрѣйковичь, и привезе [съ] собою гробъ Господень, а самъ пострижеся на Хутыне у святаго Спаса, волею Божіею възлюби его князь Мьстиславъ(***) и вси Новго- 10 родци, и послаша ѝ в Русь ставится, и пріиде поставленъ архиепископъ Антоней, и сотвори полату Митрофану и церковъ во имя святаго(†) Антоніа (л. 133—л. 134).
- 1214 В лето 6722. Голодъ бысть великъ, кадь ржи по 30(†) гривенъ; тогда мерли мнозиі человеци, пси ядяху по улицамъ телеса 15 ихъ, и бысть зло, и скуделницу наметаща. Ярославъ засяде Торжекъ, а гостей боле дву тысячь изъима(††) (об. л. 59).
- 1218 Лета 6726(†††). Того же лета заложи архиепископъ Антоней церковъ камену святыа Варвары в монастыре (л. 127).
- 1219 В лето 6727. Тогда же скончаша церьковь камену святыа 20 Варвары (л. 127).
- 1223 В лѣто 6731. В то же лѣто преставися архиепископъ Новгородцкой Митрофанъ, мѣсяца іюля(*) в 3 день, на паметь святаго Ауакинфа, въ понедѣлникъ свѣтающе, и положенъ бысть во прітвори святыа Софіи; вѣчная ему память, а святою(б) его молитвою 25 князю и Новгородцемъ(*) много лѣта. В то же лѣто пріведоща

примъчанія. (*) Въ рукописн: испеарь. (**) Тамъ же: ихъ. (***) Тамъ же: Мимьстиславъ. (†) Тамъ же: церковъ святаю во имя. (††) Въ Новгородской явтописи по синодальному списку, стр. 198: по 10. Въ рукописи мъсто: и бысть эло... дву пысячь изъима читается савдующимъ образомъ: Ярославль засядо Торжекъ, а востей боль дву тысячь замерли, и бысть эло и скуделница наметаща; оно исправлево по синодал. списку Новгород. явтописи, стр. 198. (†††) Въ рукописи: 7727; исправлено по синод. списку Новгород. явтописи, стр. 206. (а) Тамъ же: моня; память мученика Іакинов празднуется 3-го моля. (б) Тамъ же: святыа. (а) Тамъ же мъсто: въчная.... Новгородиемъ читается такъ: святыа его молитвою въчная ему память, а князю и Новгородикимъ.

Новгородии Арсеніа черінца с Хутыни, мужа добра, з'єло боя- **1223** щеся Бога (об. л. 118—л. 119).

В лѣта 6733. Прівде архиепископъ Антоней изъ Перемьппля **1225** в Новгородъ и сѣ[де] на своемъ стулѣ; и ради быша Новгородци **5** своему владыще (л. 119).

В лёто 6734. Тогда же поставиша церковъ святаго Роже-1226 ства Христова. В то же лёто преставися игуменъ святаго Бориса(*) Саватий, архимандритъ Новгородцкой, априля(**) в 16, в великий четвертокъ. Преже своего преставления, Саватий при10 зва владыку А[п]тоніа, и посадника Ивана и вси Новгородци: «изберите, рече, себъ игумена». Они же рекоша(***): «кого ты благословищь». Онъ же рече: «введите Гречена(†) попа святую царя Костянтина и Еленью. И введоша(††) мужа добра, зъло боящася Бога, Гречена(†††), того дни постригли его марта 2, на памятъ святаго Феодота, и поставища его игуменомъ марта 8, на паметь святаго Феофилакта, на соборъ. В [т] же лёто(*) заложища церьковь камену святаго Якова, в Неревскомъ конци (л. 122 — об. л. 122).

В лёта 6738. Тресеся земля, по Велице дни в пятокъ на 5 1230 20 недёли, в обёдъ, а иныи отобёдали; то же, братіе, есть не на добро, но [на] зло, грёхъ ради нашихъ Богъ намъ знаменіе даеть, да быхомъ ся покаяли о грёсехъ своихъ. Колико наведе Богъ смерть на ны тои весне! да то мы видёхомъ, не разумёхомъ сво[t]а погибели, но скориншиі быхомъ на(°) зло. В то же лёто солнце по-25 меркло(°), маіа мёсяца [въ] 14 день, на паметь святаго Сидора, [въ] вторникъ, въ полутра, и бысть аки мёсяць в пятой нощи, и опять наполнися помалу; и ради быхомъ убозін(°). Того же мёсяца в 19, на Соборъ святыхъ отець 300 и 18, пріиде архіепискупъ Спирідойъ в Новгородъ, поставився оть митрополита Кизорила; поставленъ бысть попомъ в сыропусную недёлю, архиепи-

примъчания. (*) Въ Новгородской гът. по синод. списку, стр. 223: изуменъ сеятого Георгия. (**) Въ рукописи: априля мана. (***) Тамъ же: рековаща. (†) Тамъ же: Гречено. (†) Тамъ же: веодоща. (††) Тамъ же: Гречени. (*) Тамъ же: в лито же. (б) Тамъ же: но. (р) Тамъ же: в то же в лито солние померкле. (г) Тамъ же: убозніи.

1230 скопомъ на честной на зборъ. В то же лето князь Михайло сотвори постриги сынови своему Ростиславу, в Новигороди, у святей Софіи и у[я мась](*) Спиридонъ владыко, и посадища его на стуле, и самъ поиде в Черниговъ. Того же лета роспреся(**). Степанъ Твердиславъвличь с Водовикомъ, Иванка Тимошкиничь 5 по Степане, и биша Иванка паропци посадніци; тои же бысть в Городище(***); а заутра [стюри] вѣчи на Степанка на Ерославли двори, и поидоша на дворъ его и разграбища ѝ; посадни[въ] же посвади градъ весь, и Семенъ Борисовичь, на Иванька и на Якима(†) Влунковичь и на Прокшу Дашиева; и поидоша с въча и то много дворовъ разграбита, а Волоса Блюд ве нича на въчи (††) убища; рече(†††) посадникъ: «ты еси мой дворъ хотъль зажещи»; а Прокшинъ дворъ зажагоша, и Якимъ бежа к Ераславлю, а ини схоронішася, но и техъ уротивше пустина(*); а Иванка после поимше и уби Водовикъ(6) посадникъ, вверже в Волховъ, на свя- 15 таго Павла исповъдника. Тоиж[д]е Богъ видя наша безза[ко]ніе, и братоненавиденіе, и непокореніе другь [въ] другу, зависть, крестомъ върящеся въ лжю("), егоже ангели(") не могу[ть] зръти и многоочитін(x) крили закрываются, того же мы в рукахъ держа-[He](°) (ob. A. 109 — ob. A. 110).

1230 В літо 6738(т), маіа 3 день, в пятокъ, потресеся земля. И на той осени гладъ бысть великъ: кадь ржи по 40 гривенъ, бысть зло, по улицамъ, по торгу трупия ядяху пси(т), влачаху главы и руки и ноги, и наполниша полну скуделницу 3030, а конецъ Легощи улици, а в ней полчетверты тысячи; а в Смоленъ-25 ски [стюрища] 4 скуделници, во дву(т) [положища] 16 тысящь, а в тре-

примъчанія. (*) Слова: уя влась взяты изъ Новгород. лътописи по синод. (**) Въ рукописи: Тою же мето растрясе. списку, стр. 233. же: тои же бысть Новгородищи. (†) Тамъ же: Моксима. (††) Тамъ же: (†††) Тамъ же: peve u. (2) Танъ же: окротивши пустивше. (6) Тамъ же: Водовячь; исправлено по Новгород. латописи по синод. списку, стр. 234. (*) Тамъ же: крестомъ въшеся в ложи. (г) Тамъ же: нача. (л) Тамъ же: мночичистии. (°) Тамъ же на этомъ словъ статья прерывается; далье писецъ началъ писать 6745 годъ, отъ словъ: злыми побежени быша. (*) Тамъ (в) Тамъ же, вивсто: во дву, же, по ошибкъ: 6838. (в) Тамъ же: пои. написано: а в другой.

тней 7 тысящь, а в четвертой 9 тысячь. Се же бысть по четыре **1230** льта; и пріндоша Ньмцы к Новугороду з житомъ и с мукою (об. л. 60 — л. 61).

В лѣто 6740. В то же лѣто преставися архиепископъ Нов- 1232 в городцкой Аньтоней, мѣсяца октября 8, на паметъ святыа Пелагіи. Сий блаженый архиепископъ Антоней преже изгнания седѣ въ епископии [лѣтъ] 8 по Митрофане, а во из[г]нании 6 лѣтъ (*); и разболися вельми, снѣмѣ(**), на память святаго Алексѣа, мѣсяца марта в 17 день; бывъ же в болѣзни сей онѣмѣней(***), не глано голя, лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и дней 9, и тако преставися в небесное царство, душа убо его взыде (†) на небеса, мощи же его положени быша честно у святыа Софіи в притворе, [п]рі благовѣрномъ князи Ярослави, сыне Всеволожи, при архіепископи Спиридоне (л. 119 — об. л. 119).

В лето 6741. В то же лета преставися князъ Федоръ, сынъ 1233 Ярославли болшей, месяца іюня в 10 день, на память святаго Тимофен, въ пятокъ, въ 1 часъ дни, и положенъ бысть въ монастыри святаго Егорьгия, еще младъ. Кто сего не пожалуетъ? понеже бе свадба пристроена, медъ сыченъ, и н[65] еста приведена, 20 а князи (††) призвані; и бысть в веселіи место плачь и сетованіе за грёхи наша. Но, Господи! слава тебе, Царю небесный, изволіну ти тако! покой его со всёми праведными! В то же лето преставися блаженный митрополитъ всея Русии Киевский именемъ Кирилъ, родомъ Греченинъ, возведенъ бысть изъ Некия 26 (об. л. 119 — л. 120).

[Въ лъто 6765. Того же лъта придоша в силъ велицъ Нъмци ізъ замория въ Ригу, і ту 1237 совокупившеся вси, і Рижане і вся Чюдьская земля и Пльсковичи отъ себе послаша помощь мужь 200, ідоша на безбожную Литъу; і тако, грътъ ради нашитъ, погаными](†††) злыми побежени быша наши и пріидоша кождо 10-й в домы своа. Того

примъчания. (*) Новгородская лётопись по синодальному списку, стр. 241. за симъ продолжаетъ: посъмз пріде ис Перемышая в Новгюродъ, и седе льта 2. (**) Въ рукописи: оне. (***) Тамъ же: онемъвеи. (†) Тамъ же: выю. (††) Тамъ же: князь. (†††) Мёсто отъ словъ: Вз льто 6745 до словъ: прихъ ради нашихъ, пошиными взято изъ Новгородской дётописи по синодальн. списку, стр. 246.

1237 же льта прінде митрополить Греченинъ изъ Нъкіа в Киевъ (*), именемъ Іосіфъ (л. 111).

Батый на Рускую землю, и много зла бесчислено сотвори, городовъ взялъ 17, а во по стей безчислено, и во ло сти біюче (**) до Игнача](***) креста; и оттоле начаша дани [да]яти князи Руссти (об. л. 59).

В льта 6745. Прінде царь (†) Бятыевъприходъ(††). Той(†††) же зимы приидоша с восточныа страны безбожные Таторове с 5 царемъ Батыемъ на землю Резанскую, лесомъ, и прішедше сташа станомъ ту Оноузъ, взяша ю; и оттоль послаша послы свои злые, жену чародейцу и 2 10 мужа с нею, ко княземъ Резань-

скимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ (а): въ князехъ и в людехъ, 10-е в конеихъ: 10-[е] в бълыхъ, и 10-[е в] вороныхъ, 10-[е] в рыжихъ, и 10-[е] в бурыхъ, и 10-[е] в пътихъ и 10-[е] во всъхъ. Княз[и] же Резанъскіи Юрьи Ингворовичь (6) и его роду, 15 и вытьхоша противъ имъ [на] Воронажъ, и ркоша: «коли насъ не будеть всёхъ, то все ваше будеть». И обтоль пустиша ихъ в Володимеръ к великому князю Юрью, и почаша воевати землю Рускую, и поплениша ю до Пронска. И обттоле пустиша одну триста Тотарины в Вороножъ. И послаща Резаньстій [князи] к ве- 20 ликому князю Юрью Владимеръскому, прося помощи, или самому поити; князь же великій Юрьи самъ не иде и не послуша князей Резанъскій[15] молбы (в), но хоти самъ о собе брань творити; а иноплеменици оступиша градъ Резанъ декабря 16, в 21 взяша и пожгоша, а князя ихъ Юрья убиша и гражань всёхъ. И поидоша 25 на Коломну, а Всеволодъ Юрьевичь и Романъ Ингворовичь (г) идоша противу ихъ, а из Володимера Юры князь великій посла в сторожихъ (^x) Еръмъя Гльбовича воеводою, [и сняся съ] (°) князь

примъчания. (*) Въ рукописи: в солевъ. (**) Тамъ же: бияча. (***) Слова: до Игнача взяты изъ Лътописи по Лаврентьевскому списку, стр. 494. (†) Это повъствованіе въ Новгород. лътописи по синод, списку отнесено къ 6746 году. (††) Въ рукописи: пріидохъ. (†††) Тамъ же: вой. (а) Тамъ же: десятинь въ свъхъ. (6) Тамъ же: инавгороди. (8) Тамъ же: и не послаща князь Peзанъскій молей. (г) Тамъ же: к Романъ Инавіоричь. (А) Тамъ же: посла висть рожеет. (6) Слова: и сняся съ взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 248.

Всеволодомъ и с Романомъ; оступища ихъ Тотарове у Коломны, 1237 и бишася кръпко, и прогонища ихъ к(*) [на долобамъ; и ту убиша князя Рома[на] и Еремева, и много ту паде съ княземъ и Еремеомъ. Всеволодъ прибежи в Володимеръ, Москвичи же по-5 бѣгоша, ничтоже ні видѣвше. И Тотарове взяща [Мо]скву и вое-Гюду убиша Філина, а князя Володімера Юрьевича изымаща(**). и людей убина (л. 111 — л. 112).

Побовще вже на Невъ реци с Нъмци 70. В лъто 6748 и о 1240 житін великого князя Александра Ярославича(***).....(л. 112).

В лета 6751. В то же лета, месяца августа 16 день, пре- 1243 ставися рабъ божій Степанъ Твердиславличь, внукъ Михаиловъ, въ недълю, [въ] 1 часу нощи, посадникъ Новгородцкой; а погребенъ бысть въ понедълникъ, въ 17, на паметъ святыа мученици Уліанъи, в прітворе святых Софіи, идъже положена быста архіепи-15 скопъ Аркадей и Мартірий. Сій Степанъ посаднича 13 льть безъ трехъ мѣсяць (л. 112 — об. л. 112).

В льто 6751. Преставися игумень Варламъ Хутынскій (об. 1243 A. 59).

В льто 6757. Преставися архиепископъ Новгородцкой Спи- 1249 20 ридоней (об. л. 137).

В лета 6758. Пріндоста в Новгородъ митрополить Кириль, 1250 и поставища(†) архиепископа Новугороду именемъ Долмата. Того же лета(††) наидоша дождеви велици, и поняща вси(†††) рли, и обялия и сѣна, и мость великий на Волхове снесе; и на осенъ 25 поби мразъ обилие, но останокъ избысть. Господу Богу попущающу за гръхи наша, овогда гладъ, овогда рать и иные казни; но, милосердие велико претить, отъ насъ терпить ожидая покаяніа, якоже самъ рекль есть: не хощу смерти грешнику, но(*) обращеніе живота его; и [о]ставляеть намъ останки на оживленіе 30 Hame (A. 125 — 06. A. 125).

примъчлия. (*) Въ рукописи: и. (**) Тамъ же: убища Філипа и вю убима, а килял узымама. (***) Тамъ же отъ Повести о в. кн. Александръ Ярославичъ находится только заголовки. (†) Тамъ же: поставаща. (††) Тамъ же: *в мета*. (†††) Тамъ же: сви. (в) Тамъ же: и.

- 1261 В лёто 6769. Архіепископъ Новгородцкий владыка Дольмать поби святую Софію всю свиньцомъ, и устрои себё память в вёки (4. 77).
- 1267 Въ лето 6775. По грехомъ нашимъ, загореся на Кузмедемиянской улици, месяца маіа 23, передъ вечернею, и погоре в весь конець Неревский; о горе, братів, толь лють пожаръ [бяще], яко и по води огнъ хожаща! и на много товара погоре на Волхове в лодияхъ и ніколіко головъ згори. И единымъ часомъ мнози отъ того разбогатеща, а иные мнози обніщаща; прі архієпископи Далмате (об. л. 94—л. 95).
- Влето 6782. Преставися архиепископъ Дольмать, месяща октября в 21(*) день (об. л. 137).

 Влето 6782(**). Преставися владыко Далмать(***); поставіша владыкою Климента (об. л. 59).
- 1276 В лето 6784. И паде стена у святей Софія до основы, отъ 15 Неревского конца, [ме]сяца маіа въ 9, в полдня. Того же лета(†) поставлень(††) бысть Новугороду архиепископъ Клименть (об. л. 124).
- В лето 6795. Бысть мятежъ в Новигороди на Семена Миха[й]ловича: воста на него весь [10]родъ, безъ изсправы, поидоша 20 на него изо всёхъ концовъ, яко силная рать, всякій во оружій, силою великою; жалостно виденіе! и тако поидоша(†††) на дворъ его и взяща весь домъ его, [съ] шумомъ, а Семенъ прібежа ко владыцѣ, и владыко провади(*) во святую Софію, и тако ублюде Богъ(*), а заутра снидошася в любовъ. Семенъ, по мале дни, 28 разболися полѣзнію и, лежавъ николико дней, преставися мѣсяца іюнь в 16, в понедѣлникъ (л. 134—об. л. 134).
- 1290 В лѣто 6798. Бысть знамение в дунѣ, яки кроваво и потомъ преложися во тму. Тогда заратишася Татарове(*) Тохта с Телепугою и с Абуемъ, поможе Богъ Тохтѣ. В то же лѣто даша по- 80

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: в 11. . (**) Тамъ же: 6772. (***) Тамъ же: Матфий. (†) Тамъ же: лото. (††) Тамъ же: постовелет. (††) Тамъ же: поидошиа. (*) Тамъ же: продівъ. (б) Тамъ же: Бою. (в) Тамъ же: заротишася Тотаръе.

садинчество Ладоское Матьфію Семеновичю. А в великое го- 1290 [й]йно, на Похвалной недили вторникъ, убища Самойлу Ратшинича(*) на владычит двори, у восхода у(**) Рожества Христова, по заутреніи. Новгородци же съзвонища(***) вто у святьй (†) в Софіи и [у] святаго Николы, и снидошася в доспъсехъ, и взяща улицу Прускою, и [пожгоща улицу всп](††), и церкви святыа Богородица згорт (†††) (об. л. 134—л. 135).

В лето 6799. Вода бысть в Волхове велика, весне. Того 1291 же лета посла Богь казнь свою, за грехи наша, помроша кони 10 в Новего[п]ди, мало остася (об. л. 67).

В лета 6804. Постави владыко Кли[менть] святое Воскресе- 1296 ніе, на воротехть (об. л. 59 - 1.60).

В лето 6807, месяца апрель в 18, в суботу в великою, в 1 1299 часъ нощи, загорълося на Великой(*) улици, по гръхомъ нашимъ, 15 сотворися горе великое: воздвижеся буря великая с вихромъ, и тако бысть силень огнь вборзе, кто же мало что похватить выбежа изъ двора своего, [а] иное все огнь взя, и верзеся огнь изъ Немецкого двора в Неребескій конець, и загорися на Холопьи улици, и тамо силніе того огнь, а Неревляне на оной стране, а 20 мость великій огнь занель; и тако сътворися пагуба велика, но сице бо на свъти Богъ и добрыи люди уаша, а(6) зліи человъцы падоша на грабежи, а что в церквахъ, а то все разграбиша, Бога не боящеся, видя казнь Божію, в покааніе мъсто горшее зло сотвориша, во святьмъ Іоја не надъ товаромъ сторожа убиша, во святьмъ 25 Якови сторожъ згори; на торговомъ полу церкві[й] згори 12, а иконъ множество(в), всихъ не успъща выносити, ни книгъ, а во Христовъ церкви николико головъ погоръло, и два попа згориста; а въ Нере[в]ской улици(") згоръ церкви[в] (") 10, и много узорочья в церквахъ, и мужъ добръ эгоръ Олферей Лазоревичь, и

примъчанія. (*) Въ рукописи: ратнича. (**) Тамъ же: до. (***) Тамъ же: до. (***) Тамъ же: долоднены изъ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 65. (†††) Въ рукописи: мортил. (*) Въ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 66: на Варажъской. (б) Въ рукописи: и. (*) Тамъ же: множествомъ. (г) Тамъ же за симъ прибавлено: копци. (л) Тамъ же: и ркочи.

1299 бысть заутро, в радости мѣсто, печаль и сѣтованіе, за грѣхи наша; збысться пророчество Исаіа пророка, еже рече: преложю празники ваша во плачь, игрѣща ваша в сѣтованіе; тои же, братіе, казнить Богъ за грѣхи наша, кажа насъ на покааніе, да быхомъ осталися злобъ своихъ; аще согрѣшихомъ, но не отъ чаемся милости, твоя бо власть есть казнити, паки и миловати; казнивъ. Госполи, помилуй [нк]. !

казнивъ, Господи, помилуй [ны]. Того же лъта, мъсяца маия в 22, преставися архіепископъ Климентъ Новгороди[к]ій (л. 135—л. 136).

В лето 6807. Того же лета, мъсяца мана в 22, на память святаго мученика Василиска(*), 10 в пятокъ 4 недели по пасце(**), въ 7 часъ нощи, преставися архиепископъ Новгородцкий Клименть, бысть въ епископіи 23 льта, добри прави церковь Хри- 15 стову, душа его взыде на небеса, а тъло его честно положено бысть в притвори святыа Софии отъ владычня двора, архимандритомъ Кириломъ, и всеми игу- 20 мены, и всёмъ іерейскымъ(***) чиномъ, и посадникомъ Андремъ и всеми Новгородии (об. л. 124 -- л. 125).

Влёто 6807. Приеха Максимъ митрополитъ и сёде(†) в Володимери. В то(††) же лёто преставися Домонтъ(†††) во Пскове, мёсяца мана в 20 день, и положи[та] его во святей Троици. То-

В **л**ѣта 6807. Преставися 25 князь Домантъ во Пскове (*A. 60*).

30

го же льта бысть буря силна в Ростове: 4 церкви изъ основа- 1299 нія(*) изверже, а иныхъ церквей верхи сорволо, мьсяца іюля в 7 день(**) (л. 120).

В лето 6808. Той(***), же осені заложища церковъ камену **1300** 5 святаго Миханла на Михайлови улици (4. 95).

В л'єто 6809. Взяль князь Андр'єй, с Ноугородци, Немець- 1301 кій [городь] Венець (\mathbf{A} . $\mathbf{60}$).

В лъто 6810(†). Заложища городъ камень Новугороду. Того **1302** же лъта заложища церковъ камену святаго Бориса и Глъба, ко10 торая порушалася. Того же лъта свершища церковъ святаго Миханда на Михайлови улици (л. 95).

В лъто 6811(††). Срубища 4 церкви: святый Егорей в тор- 1303 гу, и святаго Іо[ан]на, и святаго Козму и Демияна на Холопии улици [и святого Георгія на Ворьковъ улици [и. 95).

15 Влето 6815. Того же лета, на зиму, архиепископъ Новгородцкій Феоктисть выиде изо владычна двора, по своей воли, своего диля нездравиа; благо-20 словиль Новгородъ, иде в монастырь святыа Богородица [въ] Благовъщенію, изволивъ молчаное житие, в немощі будя. Новгородци же возлюбища Богомъ 25 избранна и святою Соенею(†††) отца его духовного именемъ Давыда, с поклономъ и с четию посадища его во владычит дворѣ, а Феоктисть(*) благослови

В лѣто 6815(°). Сойде Феок- **1307** [та]сть со владычества, не здравъ бысть, и благослови в свое мѣ- сто Давыда (л. 60):

примъчания. (*) Въ рукописи: изъ осноданъя. (**) Въ Поли. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 203, буря въ Ростовъ занесена подъ 6809 годомъ и сказано, что она была 6-го іюля. (***) Въ рукописи: вои. (†) Тамъ же: 7810. (††) Тамъ же: святую Сооно. (*) Тамъ же: Феоксимств. (б) Тамъ же, по ошибкъ: 6811.

1307 его в свое мѣсто, и посла его к митропо[ли]ту ставитися (л. 136).

В лето 6817. Поставлень бысть в Володимерт архиепископъ Новугороду Давыдъ митрополитомъ Петромъ, месяца іюня въ 5 в день; и прінде в Новгородъ месяца іюля 20, на Ил[ъ]инъ день, и усртанца(*) у святаго Ил[ъ]и попове и весь Но[ъ]городъ, со кресты и песими и хвалами, и сотворища празникъ светелъ, и посадища на столе, и ради быша Новгородци своему владыце (л. 65).

1310 В льто 6818. Того же льта постави церковъ камену на Коломъцахъ архимандритъ Кирилъ, во имя святыа Богородица Успеніа, а другую постави церковъ камену, во имя святыа Богородица Покрова(**), стяжаніемъ раба Божіа Олония мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь, а христіаномъ прібѣжіще(***). Того же льта, на зиму, преставися блаженный архиепископъ Новгородцкій Феоктисть, мѣсяца декобря 23, на паметь святыхъ Мученикъ 10 иже во Кріте (л. 65 — об. л. 65).

В льта 6818. Постави ар- 10 химандрить Кириль святую Троицу, а Шиль(†) постави святую Богородицу на Лубяници. Того же льта постави владыко Давыдъ святаго Воло- 15 димера (л. 60).

20

1313 В лѣта 6821. Постави владыко Давыдъ святаго Николу, в Неревскомъ конъци (л. 60).

1321 В лето 6829. Того же лета, месяца іюня 26, въ 3 часъ дни, погибе солнце и бысть аки двою дней месяць(††), и тма бысть аки в зимнюю нощь, и по единомъ(†††) част паки наполнися, зо

примъчанія. (*) Въ рукописи: устроиша. (**) Тамъ же: Покрове. (***) Тамъ же за симъ, безъ всякой связи съ предыдущимъ и последующимъ, написано: Василей. (†) Тамъ же, вмёсто: а Шила, написано: аще ли. (††) Тамъ же: вдино же.

и ради быхомъ. Моръ бысть на люди. Преставися князь Борисъ 1821 Даниловичь; и на зиму преставися Ярославльскій Давыдъ (об. 4. 77).

В льто 6830. Того же льта преставися князь Афонасей, **1322 5 брать** Юрьевь, постригся(*) въ че[р]нци, и положи[па] у(**) святаго Спаса в Нередипахъ (л. 120).

В лъто 6832. Той же зимы преставися владыко Ноугород- 1324 цкой Давыдъ, мъсяца оевраля в 5, на паметь святыа мученици Агасы; и положища его во прітворе во святьй Софіи, по сторонь 10 владыки Климента; тогда же здумавши Новгородци, и попове [и] нгумены и чернци, и весь Великій Новгородъ, возлюбища вси Богомъ назнаменана(***) Моисиа, преже бывша архімандритомъ у святаго Егоргиа — потомъ бяше вышелъ, по своей воли, ко святьй Богородици на Коломъци в свой манастырь — и взведоща его 18 на съни, и посад[ип]а во владычнъ двори, дондеже позоветь его митрополітъ (л. 95 — об. л. 95).

В л'єто 6832. Той же зимы преставися владыко Новгород-1324 цкой Давыдъ, м'єсяца осврадь в 5 (об. л. 65).

В лѣто 6834. Преставися владыко Давыдъ(†), и поставища 1326 20 владыкою Моисѣя(††) (л. 60).

В лъто 6838. Поставлена церковъ камена святый Спасъ, на 1330 Москвъ. Того же лъта поставища Псковичи Изборескъ(†††) городокъ камень на Жорове(*) горъ. Пострижеся во скиму владыко Монсей, и бывь лъть, и соиде со владыч[к]гва в монастырь 25 на Коломци, по своей воли; и много молища его Новгородци, всъмъ Новымъгородомъ, [съ] поклономъ, дабы сълъ на своемъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: пострине его. (**) Тамъ же: у у. (***) Тамъ же: назнаменіа. (†) Архіепископъ Давидъ скончался въ 6832 году; см. выше. (††) Далье за симъ въ рукописи, подъ этимъ годомъ, записаны слъдующія событія, взятыя безъ разбора изъ разныхъ мёсть льтописи и относящіяся къ разнымъ годамъ: И того льта постави княгиня Анна святую Богородицу на Торіу. Того же льта пріидоща Тотарове на Рускою землю, и бысть побоище зло на реки на Леси (?), и о(т)идоща Тотарове; и потомъ пособи Богь княземъ Русскимъ, и поиде князей 11, а вой безчислено, а иныхъ князей поималъ. Се же бысть зло июня в 17 день (л. 60 — об. л. 60). (†††) Въ рукописи: Зберскъ. (*) Въ другихъ льтописяхъ: на Жаровъ; на Жеравъ.

- 1330 столь, и не послуша(*) ихъ, но благослови весь Новгородъ, сипе рече имъ: «изберите себъ мужа таковаго и достойна(**) того сану святителского, а язъ вамъ его благословлю». Новгородни же много гадавше, и пребывше безъ владыки 8 мёсяць, и внезаацу абие возлюбијша весь Новгородъ, отъ мала и до велика, и игумены и в попы, Богомъ назнамена[на]го Григорья Калику, мужа добра и богоименита в преподобстве своемъ, еще же кротка и смирена, еръя бывша святыхъ безсребреникъ Козма и Демъяна на Хо[и]пии улицы; и повельща ему(***) приати святый ангелский образъ, мѣсяца генваря в 1, и нареченъ бысть именемъ Василей, и по- 10 садиша во владычит дворт, дондеже пошлютъ к митрополиту (л. 66 - A. 67).
- В лъто 6839. І бысть помраченіе солнцу. Преставися князь 1331 Ростовскій Оедоръ Васильевичь. Заложи владыко Василей городъ каменъ, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и 16 Гльба (л. 67).
- В лето 6843. Заложи владыко церковъ святую Богородицу 1835 во Зверинци, а владыка Монсей заложи церковъ камену святаго Въскресеніа на Деревяници монастыръ (об. л. 65).
- В льто 6844. Заложи владыко Василей Входъ [в.] Иеруса- 20 1336 лимъ; и бысть на другое лъто велика [10]да, и мосту велико[10] вынесе 17 городней (л. 61).
- В лето [884]. Боголюбивый архиепископъ Василей [у] святей 1836 Софін(†) двери м'єдены золочены устрои (об. л. 65).
- 1840 Butto 6848. Toro me utra, загоръся на Разваже улици, в стороны, и великого мосту выпогоры(††) Неревскій конець до фіа, а горы(†††) отъ Нерывского

В лъто 6848. Преставися 25 мъсяца іюня в 7 день, на паметь | князь Иванъ. Того лета пожарь святаго мученика Феодота, [вз] бысть велики в Новегороде, вторникъ на Троицкой недъли, и погоръ весь городъ по объ . поле, за святымъ Феодоромъ, и горъ 9 городней, и святаа Со- во

приивчанія. (*) Въ рукописи: не послушаще. (***) Тамъ же: ею. (†) Тамъ же: селтую Софію.

^(**) Танъ же: достойно. (††) Tan's me: notope c.

⁽⁺⁺⁺⁾ Тамъ же, вивсто: а юрь, написано: оюрь.

святаго Якова, а семо и до Чюдинцовы улици, церкви все и дворове; и оттоле ввержеся в городъ и детинець, и погорѣ дворъ владыъ ченъ и церковь(*) святаа Софіа, и что дворовъ въ дитинци(**) и церкви[ї], и Люди[нъ] конецъ(***)

конца; а церквей 40 и 3 огорѣло **1340** [н] людей безчислено. И того лѣта(⁶) ходилъ князь [Семенъ] в орду, и взялъ великое княжение (л. 61).

и до святаго Алексъя, такоже и церковным домове, а семо и до Прускии улици; тако бо бяше лють и великь пожаръ, з бурею 10 и віхромъ, яко митти уже кончина: по воде [опы] горя(†) хожаше, и много людей истопи по Волхову. И перевержеся огнь черезъ Волхово на ону(††) страну, и тако вскори и до вечера погорѣ вся страна', отъ Федорова ручья в Славнои и до поля, и церкві каменыи и деревяные и домове; изъ многихъ церквей не 15 успели выносить ни иконъ, ни книгъ, такоже ни [и]зъ домовъ; а кто вынесеть [970] или на поле, или на огороды, или в погребе(†††), или в лодыи, или в учаны, то все поломенемъ взялось, а иное [винсль] хто что, а то элие человеци разграбиша, иже Бога не боятся, ни чають воскрешеніе мертвымь, ни суда Божіа, ни 20 воздааніа по д'Еломъ; не токмо же что челов'єкъ у своей братьи и у крестиянъ пограбища, а иныхъ на[дъ] своимъ товаромъ побиша, а товаръ себъ поимоща, но и въ святыхъ церквахъ, идеже бы всякому христіянину, хотя бы свой домъ повер[г]ся, а церкви постеречи, но мы пакы в покаанія(*) м'єсто горшее зло тво-25 римъ, а видяще казнь Божію на людехъ над нами: церковъ 40 Мученикъ, яже бѣ устроена и украшена иконами, и списменемъ, и кованіемъ, и крутою, запершися в церкви товаръ весь, чей ни быль, то все разграбиша, а иконь и книгь не даша носити, да якоже сами избегоща отъ церкви, то все поломянемъ зо взяся, и сторожъ два убища; а у святей Богородици в торгу попъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: *черковь и*. (**) Тамъ же: в тидинци. (***) Тамъ же: в конець. (†) Тамъ же: вори. (††) Тамъ же: на одну. (†††) Въ Поян. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 80: въ греблю. (*) Въ рукописи: в окаа. (б) Тамъ же: люто.

- 1340 Егорьй згорь, а [а]ные глаголють убища его надъ товаромъ, понеже церковь(*) вся погорь, [а вконы и внагы, сего ве не влась отны привоснуся, а токорь всы разграбища; а вы святой Патниць сторовы сыгорь сы сыномы; по томы ве вывру](**) и церковъ та впадощася, а другая Борисъ и Гльбъ [на] Подоле. А всехъ церквей 50 згорьло, а людей семъ- в десять душь погоры в домехъ, вборзе бо отны заняся, а великій(***) мость весь згоре по воду, а изъ святьй Софіи не успыша всёхъ иконъ выносити; прі архіепископи Васильи (л. 93 об. л. 94).
- 1341 В лѣто 6849. Архиепископъ Новгородцкий владыко Васи- 10 лей(†) покры святую Софію свинцомъ, что было погорѣло, и иконы исписаны, и киотъ доспѣ. Той же зимы приѣхалъ митрополитъ Фегнасть Греченъ в Новгородъ, со многими людми, тяжко быстъ владыцѣ и манастыремъ, кормомъ и дары. Той же зимы умре Озбякъ цесарь поганый. Той же зимы умре князь великій Гидѣ- 15 менъ Литовъскій, ноганый. Той же зимы постави владыко теремъ великий. Той же зимы приѣхалъ Михаилъ княжичь Александровичь, со Твери, в Новъгородъ, ко владыщѣ сынъ крестный, грамотѣ учится. Семъ же лѣте хлѣбъ быстъ дешевъ, а скотъ рогатый помре (об. л. 26 л. 27).
- В лето 6850. Того же лета заложи владыко Василей церковь святое Благовещеніе, на Городищи, порушеную, повелениемъ раба Божіа великого князя Семиона Ивановича, в Петрово говенья, в понедельникъ, месяца мана в 27, на святаго Климонта, творца кануномъ. Того же лета(††) владыко Василей по- 25 веле слити колоколъ великъ к святой Софіи, и приведе мастера с Москвы, человека добра, именемъ Бориса (об. л. 123—л. 124).
- В лъто 6853. Заложи владыко Василей церковь святую Пятницу, что порушалась в ве-

примъчанія. (*) Въ рукописи: иеркви. (**) Мъсто отъ словъ: и иконы до словъ: по томъ же пожару взято изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 80. (***) Въ рукописи: велійкій. (†) Тамъ же: Васицлей. (††) Тамъ же: льто.

ликій пожаръ, повельниемъ раба | бож[і]а Андріва, сына тысяцкого, **п Павла** Петриловича. Того же дни заложи владыко Василей в церковь святы[13] Козма и Дѣмвянъ, на Кузмодемиянской улице, на другоји недъли по Велице дни, повелениемъ раба Божия Онаньи(*) Курицкого. Сверше-10 на бысть церковь святаа Пятница, на память святаго отца Семнона столиника. Свершена бысть церка святыи Козма и Демиянь, на паметь святыхъ 15 Козма и Димияна, на веснъ (л. 123 — об. л. 123).

В лёто 6853. Заложи Онпифоръ Жабинъ святаго Спаса на Ковалеве. Того жъ лёта 20 поновлена бысть церковъ святый Егорей: покровенъ бысть новымъ свинцомъ, при великомъ князи Семионе Ивановичи, промысломъ Божимъ и поспеще-25 ніемъархиманъдрита Иосифа(**) (об. а. 112).

жаръ, повельние[из] раба Божіа 1345 АндГр]ва, сына тысяцкого, и Павла Петриловичя. Того же дни заложи владыко Василей церковъ святыхъ Козма и Дамъянъ, повельниемъ раба Божіа Ананъи Куритцьского, на Кузмыдемъянѣ улицы, на другой недѣли после Велице дни. Того лъта поновлена бысть святый Гегорей: покровено бысть церковъ новымъ свинъцомъ, при великомъ князи Семене Ивановичи, промысломъ Божінмъ, поспъщеніемъ святаго мученика Христова Гегоргія, замышленіемъ архимандрита Иоспоа(***). Того же льта свершена бысть церква святаа Пятница, на память святаго Семиона столиника. Того же лѣта свершена бысть церква Козма и Демиянъ, [н]а память святаго Козмы и Демьяна, веснъ (A. 27 — ob. A. 27).

Влето 6853. Заложи Акинъфъ святаго Спаса на Ковалеве (†) (л. 61).

В лъте 6855. Погоръ Славно, отъ Семенова двора отъ Бе- 1347 скова до Нутной улици (об. л. 27).

во В лето 6858. Того жъ лета ходиша Новгородци в Юрьевъ, **1350** и разменишася Немци, что попмали в Ореховомъ Свею, на Ав-

примъчанія. (*) Въ рукописи: Оняны». (**) Тамъ же, по ошибкѣ: Иосафа; поправлено согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82. (***) Тамъ же: Иосаса. (†) Тамъ же: на Яковлеве.

1350 рама, и на Козму, и на Александра, и на Ондръя, и на дружину ихъ, и то были за моремъ у Свийского короля у Магнуша; [и прівнаща въ Новгородъ вси здрави](*) милостію Божією, силою креста честнаго, на нь же уповаща, и пріндоща м'єсяца июня в 9 день, на паметь святаго мученика Александра. Сего же мъсяца в 16 б день, и отъяща посадничество у Федора у Данилова сына, и даша Онцыфору Лукину. Того же лета владыко Василей поставиль полату камену у себя на дворъ, подлъ Рожества. Того же лъта выгнаша Новгородцы из Новагорода Федора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андръяна, и домы ихъ разграбиша и 10 Прускую улицу всю пограбиша; и Федоръ, и Михайла, и Юрьи, и Андреянъ побегоша во Плесковъ, и мало побывши поидоша в Копорию (об. л. 27 — л. 28).

В лето 6860. Бысть моръ 1352 силенъ велми во Псковъ. Того же льта постави владыка Монсій церковъ камену, во имя святыа Богородица Успеніе, на Волотовѣ (*л. 28*).

В льто 6860. То[10] жельта постави владыко Монсьй цер- 15 ковъ камену, во имя святыа Богородица Успеніе, на Волотове (л. 120 — об. л. 120).

В лъто 6861. Савинъ пріъздъ изо Царяграда; пославаніе. Сава 20 1353 прівхаль изъ Царяграда, отъ патріарха Філофіа и отъ царя Греческого Ивана Кантикузина прівезъ грамоты з золото[р] печатью (об. л. 112) и ризы с кресты владыцѣ(**) Моисѣю и всему Новугороду благословеніе(***). Того же льта поставлені быша 2 церкви камены: [Знамене] святей Богородици на Иль[и]нъ улици, святый | Дмитрей на Лубеной улици; а на Иль[и]нъ улици (л. 61 — об. церква 40 [Мученивъ] паде; а людіе [л. 61). имаша рыбы у брега руками(†) (A. 50).

В льта 6862. Поставища 25 Знаменіе святыя Богородица,

80

^(*) Слова: и пріпхаша здрави взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 85. (**) Въ рукописи: елочию. (***) Это событіе въ однихъ автописяхъ показано подъ 6862-иъ, а въ другихъ — подъ 6863-иъ (†) Въ рукописи: раками.

Влето 6863. Постави владыка Моисей церковъ камену свя- 1355 таго Михаила архангела на Сковородки (об. л. 65 — л. 66).

В лето 6865. Постави владыка Монсей церковь камену 1357 Сшествие Святаго Духа монастырь (л. 77).

в лето 6866. Постави Лазута церковъ камену святый Io- 1358 аннь, у Немецкого двора (л. 79).

В лето 6867. Постави владыко Моисей церкву камену свя- 1359 таго Прокофіа, на княжи двори. Того лета архіепископъ(*) Новгородъцкій владыко Монсей сонде со владычества, по своей воли, 10 немощи деля своеа, на память святаго отца Монсеа; много [мдлиша его с поклономъ весь Новгородъ, и не послуша(**) ихъ, и сице благослови, тако рекъ имъ: «изберите себъ(***) мужа, егоже вамъ Богъ дасть». И много [га]давше посадники и тысячники, нгумены и попове, и не изволища себъ (***) оть человъкъ [избрана 15 сътворити, нъ изволниа собе](†) отъ Бога приати(††) извещение и уповати на мелость его, кого Богь похощеть и святаа Софіа, [того знаменастъ; и избраща себе три мужи: Алексва чернъца илючника дому святыа Софіа](+++), и Саву игумена Антонова манастыря, [н] Ивана попа святыа Варвары; и положища трі жребин на престоле святыа Совіа, и 20 утвердивше собъ слово(*), егоже восхощеть Богь и святаа Софіа, Премудрость Божіа, своему престолу служебника им'єти, того жребий да остави[ть] на престо[ив] своемъ; и избра Богъ [н] святаа Софіа святителемь [и] пастуха словеснымь овцамь(6), мужа добра, э[в]аменита, разумна же о всемъ(в), расмот[рв]лива, 25 червида именемъ Алексъя, и паки остави Богъ жребій его на престоле; и абие возведоща [й] на съни честно, мъсяца сентября 15, на паметь святаго мученика Никиты, и посади[па] его, сице глаголя: дондеже призоветь его митрополить на поставление; бящеть бо

привъчанія. (*) Въ рукописи: і архієпископъ. (**) Тамъ же: не послушаша. (***) Тамъ же: себе. (†) Слова: избраніа... себю взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (††) Въ рукописи: приатіи. (†††) Слова: жою знаменаетъ... Софіа взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86. (*) Въ рукописи: жербии...., и утвердивша собе слово и. (б) Тамъ же: воотцамъ. (р) Тамъ же: разумна же мна же отъ свемъ.

- 1359 тогда митрополить в Киеви, и послаша къ нему(*) послове (л. 91 л. 92).
- В лѣта 6868-е. В то же лѣто Семионъ(**) Андрѣевичь, с материю своею боголюбивою Натальею, заложища церковъ камену святый Феодоръ, на Федоровой улици (л. 79).

В лѣта 6868(***). Того же лѣта, в Филипово говеніе, бысть знаменіе в мѣсяци: аки темною кровию покровено, [на читѣ нюѣ](†). Да того же лѣта погорѣ Корѣлской городъ напросно, и много пакости сотворися доспѣху и животу; а городчане толко душею осташася. Той же весны, в великое говенъе, аки огненая заря 10 явися, отъ востока восходя(††) чрезъ небо. И бысть мятежь силенъ в Оръдѣ: мнози цари, и царевичи и рядци исцѣкошася межь собою (об. л. 78).

- Влѣто 6869(†††). Свершиша церковъ камену святый Феодоръ, на [Ф]доровой улици (л. 79).
- 1363 В лето 6871. И подписана бысть церковь святыа Богородица на Молоткове (*), в Моисеви монастыри, повелениемъ боголюбиваго архіепископа Новгородцкого Алексе (об. л. 120).
- В лѣта 6873. Бысть знаменіе о[ть] иконы святыа Богородица во церкви Петра в Славне: идяще аки роса. Бысть моръ в Торшку 20 (об. л. 122).

В лъто 6873. А Югорци заложища церковъ каменую святую Троицу, на Редятине улици (об. л. 67).

- 1367 В лъто 6875. Заложи Лазута церковъ камену святаго Петра, конець Славна. Новгородци же со Псковичи взяща одиначе- 25 ство (л. 66).
- 1368 В лъто 6876, мъсяца мана в 12 день, на паметь святаго мученика Епифаніа, пожаръ золь бысть в Новигороди: погоръ Де-

примъчания. (*) Въ рукописи: его, вмёсто словъ: къ нему. (**) Тамъ же: Семионъ онъ. (***) Тамъ же: 6870; дунныя затмёнія, видимыя въ Европів, были 5 декабря 1359 года и 23 ноября 1360 года. (†) Слова: на чисти небъ взяты изъ Полн. Собр. Русск. Літ., т. III, стр. 87, вмёсто находящагося въ рукописи слова: чести. (††) Въ рукописи: явишися отъ востока вооходя: (††) Тамъ же, по ощебкі: 6069. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Літ., т. III стр. 88: на Волотовъ.

тинець весь, и владычень дворъ, и святая Софіа огорѣ, Нерев- 1368 скій конець(*) до Данславли(**) улици, и Плотницкій конець весь отъ святаго Никиты д[1] Радоговичь; и церкві погорѣща, и людей николико погорѣ (об. л. 120).

В льто 6879. Поставища церковъ камену святаго Николу в 1371 Русь (***). Того же льта постави Наталья церковъ камену святаго Андръ уродиваго, на Сетецъки (л. 66).

В лѣто 6882. Поставиша церковъ святаго Спаса, камену, **1374** на Иль[я]нѣ улице, и свящалъ владыка Алексѣй. Погорѣ Юрьевъ 10 монастыръ весь (л. 66).

В льто 6884. Иде(†) Волховъ на [в]зводъ по три льта и по 1376 7 дней. Того же льта прииде в Новгородъ митрополить Марко отъ святьй Богородици Синайской горы; посемъ же паки, [w] маль (††) времени, пріиде изъ Ерусалима архимандрить Внифантей отъ свять таго Михаила, такоже милост [ын]и ради (об. л. 120 — л. 121).

В лето 6888. Благовъщение бысть в Великъ день, а первие **1380** сего за 80 летъ и за четыре(†††), а потомъ за 11 летъ(*) (л. 136 — об. л. 136).

В лѣто 6889. Приіде царь Ардинский Мамай, и с нимъ 1381 20 князь Литовъскій Ягайло(6) Олгер[до]вичь и князь Резаньскій Олегь(1) Ивановичь, на князя великого Дмитрея Івановича и на всю Рускую землю; и пріи[до] князь велики Дмитрей Ивановичь на Коломну, и с нимъ князь Андръй Полотцкий и брать его Дмитрей Брянскій, и со всёми силами, числомь(1) полтараста тыгово сящь, опроче князей мѣсныхъ. Тогда князь велики иде к епископу(1) Герасиму, и святитель благослови его и вся его воя; и тогда приспѣ ему(1) грамота отъ преподобнаго старца Сергия, и повелѣ ити противу нечестиваго; и князь велики приѣхаль за

примъчанія. (*) Въ рукописи: сконець. (**) Тамъ же: да Дославле. (***) Тамъ же: в Руси. (†) Тамъ же: иде вода. (††) Тамъ же: мало. (†††) Тамъ же: за 80 в лют и за четыре, а потомъ за 80 безъ люта. (*) Благовъщеніе приходилось въ день Пасхи въ сентябрскихъ 6889-мъ, 6804-мъ и 6793-мъ годахъ. (б) Въ рукописи: князи Литовъскіи Лийль. (в) Тамъ же: Олів. (т) Тамъ же: и вопыт числомъ сломъ. (л) Тамъ же: к митролиту; Герасимъ былъ Коломенскій епископъ. (б) Тамъ же: его.

- 1381 Донь, со всёми силами, противу Момаа, и пособи Богь великому князю Дмитрёю Ивановичю (об. л. 61—л. 62).
- 1882 В лѣто 6890. Пріндѣ царь Тахтамышь(*) на князя Дмитрея Ивановича, и градъ Москву взяль, и много зла створи. (**)Поставища святаго Дмитрея, на Славкове улици (л. 62).
- В лъто 6891. Заложища 2 церкви камены: святаго апостола Оилипа, на Нутной улице, святаго Іо[а]нна, в Радоговичехъ (л. 79).
- 1386 В льто 6894. Пріндъ князь Дмитре[й] Ивановичь к Новугороду; а владыка Алексъй и Новгородци добиша челомъ великому князю, въ(***) Ямнахъ, дали 8 тысящь рублевь (л. 62).
- 1387 В льто 6895. Во Смоленьски бысть морь великь, и около града и по волостемь, толко вы[1]доша изъ города 5 человъкъ, затворища городъ (л. 121).
- 1388 Лѣта 6896(†). Клаша жер[є]бин про игуменовъ: Спаского(††) игумена Ивана с Хутыни, да Благовѣщенского игумена Парфѣ- 15 ніа, да Рожественского игумена Афанасия, на владычество на Наугородское, на Алексѣево мѣсто; и поставища владыкою Ивана, и протопопъ Изма[ї]ло вынесе жеребей (л. 24 об. л. 24).
- Влёто 6897. [П]реставися владыко Алексёй, мёсяца еевраля в 3, и положенъ бысть вь монастыри на Деревеници в церкви святаго Въскресениа во притворё. Той же зимы бысть милость Божія надъ християны, посланъ(†††) отъ Бога моръ на люди железою: аще(*) явится желёза, то на другий день, или на 3 день умираша(*) (л. 121 об. л. 121).

В лъто 6897(*). Преставися князь Дмитрей Ивановичь. Того 20 лъта преставися владыко Алексъй (л. 62).

В лѣто 6897-е. Тои весны бысть моръ великъ во Псковъ, а з[п]аменіс жельзою. Ъздиша 25 владыко Иванъ въ Псковъ, и молитвою его преста моръ въ Псковъ (об. л. 77—л. 78).

80

примъчанія. (*) Въ рукописи: Тартамышь. (**) Тамъ же передъ симъ стоятъ: в люто 6887; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 93, построенів перкви св. Димитрія отнесено къ 6890 году. (***) Тамъ же: а. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 6096. (††) Тамъ же: сп'сакою. (†††) Тамъ же: послоко. (*) Тамъ же: и аше усе. (б) Тамъ же: умерша. (р) Тамъ же: 6096.

В лета 6898. И бысть моръ Афонасиевъской, и поставища 1390 церковъ Афонасьев[у] (об. л. 62).

В лъто 6899. Поставища церковь святаго царя Костянтина, 1391 на Росткине улици(*) (об. л. 62).

- В лето 6900. Того же лета посадникъ Богданъ Абакумовичь, 1392 [съ] своею браті[є]ю и с уличены, постави церковъ каменую святаго Семиона, на Чюдиньцове улици (об. л. 67). В лето 6900, месяца мана 27, по обедехъ, зг[є]ре церковъ деревеная святаа Богородица, и весь монастырь на Лисичьи горе погори (л. 91).
- 10 В лѣто 6901. Поставина церковъ камену на Лисьи горки **1393** святую Богородицу (л. 77 об. л. 77). В лѣто 6901. Поставина церковь святую Богородицу, на Хрестьцахъ (об. л. 67).

В лѣто 6902. Погорѣ владыченъ дворъ, и Около[товъ], и за 1394 городомъ много улиць погорѣ, а у святѣй Софіи маковица ого15 рѣла(**) полатная, да церквей 8 огорѣло, а деревены[15] 2 (л. 78).

В лъто 6904. Погоръ (***) Анътоновъ монастырь весь, и 1396 святаа Богородица огоре, бяще(†) тогда свинцомъ побита, и Устрътеніе(††) погоръ (об. л. 90).

В лета 6905. Постави Исакъ Анкиеневъ церкву камену **1397** 20 Рожество святыя Богородица, на Десятине (л. 50).

В лъто 6911(†††). На Славкове улици выгори церковъ святый **1403** Дмитрей, и и[к]оны, и книги и животы крестиянскии выгоръща (об. л. 90). В лъто 6911. И бысть в Волхове вода суха, и вси р[т]ки сухи быша (л. 78).

В лёто 6912. Приёхаль владыко Иванъ Новгородцкой; от- 1404 пущенъ митрополитомъ, и благословиль свою архіспискупію(*), бывъ на Москвё по[л]четверъта года. В то же лёто постави Перъфірей Кавскій(*) деревеную церковь святаго Ніколу на Папоротне, и монастыръ устрои (об. л. 136).

примъчания. (*) Въ Поян. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 95, построеніе этой перкви отнесено къ 6898 году. (**) Въ рукописи: огорпла а. (***) Тамъ же: зогори. (†) Тамъ же: быша. (††) Тамъ же: побито и устроеніе; исправлено по Поян. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 97. (†††) Тамъ же, по ошибкъ: 6411. (*) Тамъ же: архіспискуплю. (б) Въ Поян. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 234, подъ 6911 годомъ: Инамскій.

- В льто 6914. Зогорь княжь дворь отъ Немецкого дво[ра] до 1406 Псковъского. Бракъ бысть Матобю Михайлову, маіа в 23 день. На Духовъ день выгори Псковъ до Доманътовъ стени. Іюня 16 погибе солнце (л. 50).
- В льто 6915. Бысть знаменіе на Похрь (*): иде кровь оть в 1407 иконы святыя [Вогородица]. Того же месяца іюня в 6 день, погоре Неревскій конець до города, и святая Софіа огорь, и дворъ владыченъ, Околот[окъ], и Володимерский берегъ, и Легоща и Хревкова(**) улица; церквей [каменит] 12 огорѣло, а дѣревеныхъ огоръло 6 (л. 78 — об. л. 78).
- 1408 В лето 6916. Поби владыко Иванъ святыи Софіи свинцомъ(***), а маковицу болшую верхъ(\dagger) (об. а. 62). з[о]лотомъ верхъ устрои (об. .A. 67).

B retro 6916(†). Позлати владыко Іоаннъ святыа Софія

15

Вльто 6917. Чюдо(†††) страшно въ церкви святаго Михаила, 1409 на Сковородки в монастырь: звукъ въ маковице, ноябрь 30, по два дни и по две нощи (л. 67 — об. л. 67).

В лето 6917(*). Поставиша владыко Іоанъ теремець(б), гдё воду свящають(2) (об. а. 62).

1411 В лъто 6919. Поставища церковъ камену святаго Николу в монастыри на Вежищехъ (л. 50).

[В льто 699]. Тогда ходиль князь(°) Семень Олгердовичь с Ноугородии [на Свер] (A). И то [10 же] лета владыка Іоаннъ (°) постави [перковь камену] (Т) Исповъдники (об. л. 62).

1412 В льто 6920. Ъздиль владыко Иванъ на Москву к митропо-

примъчлия. (*) В в рукописи: на похрестие; исправлено по Поли. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 256. (**) Тамъ же: Фревкова. (***) Тамъ же: вен-(+†) Тамъ же подъ этимъ годомъ (†) Тамъ же, по ошибкъ: 6909. внесены событія, относящіяся къ 6919 году: Тогда жодиль князнь Семснь (а) Тамъ же, по ошибкѣ: 6919. См. исповъдники. (†††) Тамъ же: чюдно. Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 103. (6) Тамъ же: Іона перьмець. (8) Тамъ (г) Тамъ же: князнь. • (л) Слова: на Совно взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 104. (в) Въ рукописи, по ошибкъ: Алексий. Архіспископъ Алексій, посвященный въ этотъ санъ въ 1359 году, умеръ въ Деревеницкомъ монастыръ 3 января 1389 года. (ж) Слова: церково камену взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 104.

литу Фоткю(*); и тамо преставися Іакимъ діяконъ, мѣсяца марта 1412 9, и положенъ бысть в монастыри святаго Іоана Златаустаго. Поставища церковъ камену святаго Ніколу в Порховѣ, при князи Федорѣ Юрьевичи(**) Смоленъскомъ, а другую поставища церковъ на Веряжи у мосту святаго Николу дѣревяную, в монастыри, 3 [в] на Клопски церковъ дерѣвяную Троицу (л. 50 — об. л. 50).

В лъта 6921. Постави владыка Иванъ, с воеводами с Ноуго- 1413 родцькими и съ ихъ вои, что были у Выбора, и помътомъ крестіанскымъ, церковъ Съборъ архангила Гаврила, на Хревкове 10 улини, и свъща ю самъ в празнікъ его. Иванъ Морозовъ постави церковь камену, на Десятинъ, Зачатіе Іоана Предотечи(***) (об. л. 50—л. 51).

В лъто $6922(\dagger)$. Соиде владыко Іоанъ со владыч[ι]гва, бысть 1414 лъть 30 безъ трехъ. Тогда бысть знамение в солнце(\dagger \dagger) (об. л. 62).

В лѣто 6923. Того же лѣта Новгородци здумавши на Яро- 1415 славли двори, и сташа вечемъ у святѣй Софіи, положиша [три] жребіи на престолѣ и имена написавъ: Самъсона че[р]нца отъ святаго Спаса с Хутыни, Михаила [тт] вогородици с Колмова; и по сковородки, Лва игумена святе[й] Богородици с Колмова; и по отпѣніи службе, Василей протопопъ старой преже вынесе на вѣче Лвовъ жеребей, по семъ Михаиловъ, на престоле остался Самсоновъ, [и] посадникъ(*) Ондрѣй Ивановичь и тысяцкій Александръ Игнатьевичь, с Ноугородци, возведоща Самсона в домъ святей Софіи честно на сѣни, мѣсяца августа 11, в недѣлю, на 25 паметь святаго мученика Еупла діакона. Той же зимы, февраля 23, въ недѣлю мясопустную, поѣхалъ Самсонъ к митропо[ли]ту ставитися владыкою, а с нимъ послы Ноугородцкіи: Василей Абакуновичь, тысяцкій Василей Есіповичь и тысяцкій Александръ Игнатиевичь, и пріѣха[ща] на Москву в лѣта 6924, марта

примъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, сказано, что архієпископъ Іоаннъ ѣздилъ къ митрополиту Фотію зимою 6919 года. (**) Въ рукописв: *Юрьи Федоровичи*; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105. (***) Тамъ же: *Предоте чюдо*. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 6022. (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, солнечное затмѣніе занесено подъ 6923 годъ. (†††) Въ рукописн: *Милаила*. (*) Тамъ же: посадничь.

- 1416 в 9, [на] 40 Мученикъ, по сборе в понедълникъ(*), а в четвер-[товъ] той же недѣли 12 день(**) простиль Богъ в церкви святей Богородици у гроба Петра митрополита, у человъка нога прикорчена и исцели; а в неделю 2 поста, в 15 день, у черници руци исцелища. В той день Фотъй митрополить (***) 5 Самсона діакономъ, августа 3, постави(†), [а въ] 21 день попомъ сверши, а в недълю средокрестную, 22, на память святаго отца Василиа, поставленъ бысть архиепископомъ к Новугороду и въ(††) церкви святаго архистратига Михаила нареченъ бысть отъ митрополита Семиономъ(†††); а на поставление было 10 владыкъ 5: Грігорей Ростовскій, Митрофанъ Суздальский, Глиній Тферскій](*), Сарский Тимовій, Исакъй Перемъский, при великомъ князи Василии Дмитреевичи и прі брате Егоргіи [и] Костентинь (6); а прівхаль с Москвы в Новгородь, мьсяца априля в 16, в велікий четвертокъ, и посадникъ Богданъ(*) Івановичь и тысяцкий 15 Борисъ Васильевичь, с игумены и попы и с крілосомъ святыа Софін, стретоща его со кресты, конець Славна, и ради быша Новгородци своему владыце; а владыко Семионъ того дни сверши литоргую во святьй Софіи, у своего престола, Богомъ дарованнаа[10] ему. На ту ночь преставися Наумъ крилошенинъ святьй 20 Софін (об. л. 95 — л. 97).
- 1417 В лѣта 6925. В то же лѣто бысть моръ страшный на людехъ, в Новѣгородѣ, и в Ладозе, и в Руси, и [в] Поръховѣ, и во Пскови, и в Торшку, и в Дмитрови, и во Твери, и по воластемъ и погостемъ и по манастыремъ(*). И како могу сказати бѣду(*) 25 ту грозную и тугу страшную, бывшюю въ сей моръ(*)? Такова туга живымъ о мертвыхъ(*)! Понеже умножища[а] мертвыхъ во(*) градехъ и в селехъ, тѣхъ не успѣваху живым мертвыхъ(*)

примъчанія. (*) Въ рукописи: пость; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106. (**) Тамъ же: недплю 2 день. (***) Тамъ же послъ этого написано: преставися. (†) Тамъ же: діакона....а постави. (††) Тамъ же: къ. (†††) Тамъ же: Семиона. (*) Слова: Антоній Тферскій взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106. (б) Въ рукописи: Костентиновичи. (*) Тамъ же: Иванъ Боїданъ. (г) Тамъ же: по манастырехъ. (л) Тамъ же: тебъ. (б) Тамъ же: бывшюю весь миръ. (т) Тамъ же: живымъ и мертвымъ. (п) Тамъ же: и во. (п) Тамъ же: и мертвы.

опрятывати, ниже доволні бываху здравии болящимъ послужити, 1417 но единъ здравой(*) [многит] болемъ на потребу да послужитъ. На всякъ же день умираху толико, яко не поспъваху погръбати ихъ в день, до захоженія солнечного; и во двори единъ челоь векь останется, а въ иномъ два, и мнози дворы пусты быша. А бользнь была такова: прежде(**) яко рогатина ударить за лапатьку, или про[ти]ву сердца, подъгруди и промежду криль, и разболится, кто почнеть кровию хракати(***), и огнь разжеть(†), посемъ потъ(††), потомъ дрожь иметь и по всёмъ суставомъ походить 10 въ человъци недугъ той естественый; жельза же н[е] едина же, иному на шен, другому на стегне, овому подъ пазухою, и подъ скулою, и подъ лапаткою, и в паху, [в въ] иныхъ мъстехъ телесныхъ; и в болъзни полежавши(†††) и помроща. Мнозихъже християнъ Богъ милова своею милостію, и отъидоша житіа сего во 15 ahrejeckome $(^{\circ})$ mhumeckome unhy, ote iepen $(^{\circ})$ macione masobinech; и два посадника преставистася в томъ чину: Иванъ Александровичь, [Ворись Василеричь] (*). Владыка же Семеонъ, со всёмъ священическомъ съборомъ и съ христіаны, со кресты, обходи около всего Новагорода и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся 20 Богу и Пречистыи его Матери и всёмъ святымъ (т), о престанін гитва Божіа. А(1) христіаны овин на контать, овин птіши, изо лъса бре[в]ны привозили, поставища(°) церковъ святыа мученіцы Анастасии, м'єсяца октября 29(*), и свізща ї архіепископъ(*) Семионъ, того же дни святую и лторгію сверші; а в 25 останочныхъ бревнахъ поставища церковь святаго Илью конецъ Пруской улици, а Навоторжене такоже у себе(") в городе, едінаго утра, поставища церковъ святаго Афонасиа, и попове свъщаша(1) йо соборомъ (л. 51 — об. л. 52).

примъчанія. (*) Въ рукопися: вдравиі. (**) Тамъ же: прежде же. (***) Тамъ же: крахоти. (†) Тамъ же: разжже. (††) Тамъ же: поть. (††) Тамъ же: в бользнехъ полежавшихъ. (а) Тамъ же: во апильскимъ. (б) Тамъ же: отъ архіеръй. (в) Слова: Борисъ Васильевичь дополнены изъ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 107. (г) Въ рукописи: святихъ. (д) Тамъ же: на. (е) Тамъ же: постаставшиа. (ж) Тамъ же: кф. (г) Тамъ же: архіерхиепископъ. (п) Тамъ же: у себе у себь. (п) Тамъ же: свъщася.

[Въ дъто] 6925, мъсяца іюня(*) в 10, громъ бысть, в церкви 1417 святаго Ипатиа на Рогатиці поплѣща(**) иконы. Того же мѣсяна 24, на Рожество Іоана(***) Предотечи, преставися владыко Іоанъ въ Дерявеницкомъ манастыри святаго Воскресеніа, и положень бысть во притворе. Анастасью, и скопиша Новго-На Москвъ преставися князь родци денъги (об. л. 62-л. 63). Иванъ, сынъ князя великого Василия болшой (об. л. 122 — л. 123).

В лета 6925. Преставися владыко Поант того лъта. Бысть моръ того лета в Новегороди, в и поставища церковъ святую

10

1418 В лъто 6926, инъдикта 11. Того же лъта бысть знаменіе въ перкви (святьй мученици Анастасін, идяще отъ иконы)(†) святыв Богородицы Покрова аки кровь по об'є стороны(††) ризы ея, м'єсяца априля в 19. Сего же мѣсяца 24(†††) здѣяся таково в Великомъ 15 Новегороди: наученіемъ діяволимъ, человѣкъ нѣкій Степанко изымавъ (*) болярина Данила Ивановича Божина внука, держаше [и] вонияще людемъ: «о друзи! пособьствуйте мив на элодіа сего»; людие же, видяще его вопль, пришедше вілечахуть якоже злого к сонъму людьскому и казниша ранами(6) близъ смерти. Бяше 20 же и се дивно, или на(в) укореніе богатымъ, обидящимъ убогна, или казнь ді[а]вола: жена нѣкая, отвер[г]ши женьскую немощь, вземии мужскую крыпость, выскочивь же посреди сонмища(т) дасть ему раны, укоряющи его яко неистова(х), глаголющи: яко оби[ди]ма есми имъ. И сведши(°) его с с[о]ньма, сринуща его с 25 мосту аки разбойника и зло д'бюща людемъ много; нъкто(*) же людинъ, Личко, хотя[чи] ему добра, восхити(*) его в челиъ; и народъ возъярився на того рыболова, и домъ его разграбиша, а

примъчания. (*) Въ рукописи: іюль; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106. (**) Тамъ же: и попавша. (***) Тамъ же: іона. (†) Слова: святый иконы взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 107. (††) Въ рукописи: кровъ по объ стороны и. (†††) Тамъ же: мъсяца знаменіе 24. (4) Тамъ же, вибсто: изимавъ, написано: имяще. (6) Тамъ же: раномъ. (в) Тамъ же: но. (г) Тамъ же: сонмъмища. (л) Тамъ же: неистовна. (в) Тамъ же: сведша. (*) Тамъ же: многи никто. (*) Тамъ же: восхитиша.

самъ скррыся. И рекомый боляринъ, хотя беререстие свое мстити, 1418 восхити супостата, нача его мучити; хотя вредъ свой исцелити паче язву воздвижеть; не помяну рекшего: азъ отмщеніе, глаголеть(*). Слышавъ же народъ яко изыманъ(**) братъ [200], и на-**5** ча(***) звонити въче на Ерославли(†) двори, и збирашеся(††) людей множество, глаголюще, вопі[в]ще по многи дни: «поиде[из] на [о]ного [ф]лярина и домъ его разхитимъ». И припедше в доспихахъ, [съ] стягомъ(†††), на Кузмодемъянской улици пограбища домъ его и на Яневой берегь(*). И по грабеже томъ, Кузмодемьянци 10 возъярившеся $(^{6})$, да не горъе что будеть на нихъ, отда[па] человъка оного, пришедше ко архіепискону молиш[а его, да] пошлеть на соборъ людскъ (т). Святитель же послуша моленіе ихъ, посла его с попомъ ихъ да и [съ] своимъ бояріномъ; оні же пріяша его. И паки возъярившеся, акі пиани, о[ть я]рости лютыа на иного[[]] боля-15 рина Чюдинъцовы улици, и много с нимъ разграбища [домовь боярьскить; нъ и монастырь святаго Николы на пол'в разграбила (°), и игумена и черицовъ (*) оскорбиша, ркуще: «здъ животы христиа[н]ския и болярьския». И еще того утра на Легощи улици разграбища(*) домы многихъ, глаголюще: «яко намъ супостаты(") суть»; и тогда же на 20 Прускую улицу поидоша. Услышавше же Пруженъ то, нача[па] битися с ними, вооружившися стрыляти; они же быжаша(1), и[н]іи же різощеся другь на друга и грабленіе изметаша. И отъ того часа нача злоба множатися: и прібѣжавше(") на свою страну Торговою, рѣша: «я[ко] Софі[й]скаа страна хощеть на насъ воору-25 жившеся ити и домы наша грабити»; и почаша(1) звонити по всему граду. Того же дни, в лютую(") ту бранъ, бысть громъ великъ

^(**) Тамъ же: взиманъ. примъчанія. (*) Въ рукописи: злаголють. (***) Тамъ жө: ночи. (†) Тамъ же: на ерославля. (++) Тамъ же бирашася. (а) Тамъ же: на Кузмодемъянской улици и но Яневу (+++) Тамъ же: станомъ. в берегь пограбиша домь его. (б) Тамъ же: возъярився. (в) Слова: его да взяты● (г) Въ рукописи: мюдску. язъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 107. (х) Тамъ же: и оного, вытсто: на иного. (e) Слова: домовь разграбиша заимствованы изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 107. (*) Въ рукописи: (п) Тамъ же: сустататы. (*) Тамъ же: и разграбиша. игумены и черцовъ. (i) Тамъ же: от них и бежаше. (к) Тамъ же: прібыш. . . ; далье стерлось. (4) Танъ же: коташа. (") Тамъ же: дни дні в лютую тую.

1418 и молніа блискаше, дождь и градъ, или того ради, или смотреніа Вышнего на потребу живущимъ народомъ. И начаша люд[и] срыскатися(*) со объихъ(**) странъ, акі на рать, на велікий мость, в доспъсехъ; бяще и губленіе, овіи отъ стръль, иніи отъ коней, быша же мертвін акі на рати. Оть грозы тоя страшных и оть в возмущеніа востресеся градъ весь, и набіде страхъ на обе(***) странь; и оть лютыя брани и усобного(†) губителства начаща животы свои носити в церковъ. Слышавъже то владыко Семионъ усобную рать промежъ своими дътми, испусти изъ(††) очню слезы и повель предстоящи[из] [собрати](†††) соборы своя; а в то время 10 прилучися быти Варламу, архимандриту святаго Егоргія, нъкінхъ(*) ради вещей и слышати оть него утышителная словеса, н глагола ему святитель: «архимандрите! послёдуй ми»; онъ же рече: «с радостію, учителю, иду по тебѣ». И вшедъ архіепископъ въ церковъ святыа Софіа, нача молитися со слезами, и вступи (6) 15 в божественый олгаръ и облечеся въ свещеная ризы, [съ] своимъ соборомъ, и повелъ взяти крестъ Господень и пречистыя Богородица образъ, и поиде на великій мость, и по немъ последующе священіци, и причетъ церковный, и христоименітое людство; бяше же [на] пути теснота доспѣшными людми. И мнози добріи мужи 20 изо очию испущаху слезы, глаголюще: «да укротить(*) Господь народы, молитвами господина нашего святителя»; и людіе богобоязнівии, пріподающе ко святителевома(т) ногама, с п[л]ачемъ глаголаша: «поиди, святителю, благослови народы, да уставить Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать»; иніи(1) же глаго- 25 лаху: «да будеть злоба си на начинающихъ бранъ». Пришедъ святитель, ста среди мосту, и вземъ животворящей крестъ, нача благослов[л]яти объ страны; овіи же взирающе на честный кресть кланяхуся, иніи відяще архіепископа, изъ очію слезы испущаю-

примъчанія. (*) Въ рукописи: скрыскатися. (**) Тамъ же: со обиихъ. (***) Тамъ же: на 30 обе. (†) Тамъ же: особного. (††) Тамъ же: ихъ. (†††) Слово: собрати взято изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 108. (*) Въ рукописи: о никихъ. (б) Тамъ же: и стопи. (в) Тамъ же, по ошибкъ: да укръпитъ. (г) Тамъ же: святителю; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 108. (л) Тамъ же: они.

ща(*), и на нь смотряще прослезишася. Услышавъ же она стра- 1418 на(**) святителево прихожденіе(***), и пріиде к нему посадникъ Федоръ Тімообевичь, и съ иными посадники и тысяцкіими, и благовърніи христіане, и кланяхуся(†) владыщь, глаголюще: да устав вить народы. Владыка же послуша ихъ моленіа(†i), посла архімандрита Варлама, [и] отца своего духовного, и протодіякона на Ерославль дворъ ко святому Николь, да подадуть благословение его сте[пенному](+++) посаднику Василью Есиповичю(*), [и тысяцкому Кузьма Терептевичо](6), и всему народу, да идуть кождо во свояси. Они(*) же 10 отвещаща: «да повелить святитель своей странь во хоромы(1) ити, а мы своей братін, по твоему благословенію, повестуемъ и повельваемъ имъ отънти в жилища(*)». И събрашася(*) посемъ с нарочетыми мужи разсудити вещи сна начало, и разидошася благодаряще Бога и Пречистую [610] Матерь, глаголюще сице: [слам 15 Вогу], давшему намъ таковаго святителя, могущаго(*) управити своя дъти и поучати словесы духовными, ового кротостию, иного обліче[п]емъ, иныа же запрещениемъ, ноипаче же сию бранъ крестомъ Господнимъ и поученіемъ своимъ укроти; да сохранитъ его молитва насъ и благословение отъ токоваго мятежа в въки, аминъ. 20 В то же лъто убіенъ(*) бысть на(*) Вятки Анъфанъ и сынъ его Нестеръ отъ Миханла Розсохина(1). Того же лъта поставлены(1) быша 4 церкви камены: В[ла]си святый на Черніцине улици, святый Сава на Кузмодемиянъской улици, святы Илья у святаго Спаса на Хутынъ, Воскресение Христово во опщемъ монастыри; 25 да церковь деревену поставиша святаго Николу на Пидби (об. л. 52 - of. a. 56).

премъчанія. (*) Въ рукописв: архієпископа и обію слевы испущающе. (**) Тамъ же: страшна. (***) Тамъ же: прохожденіе. (†) Тамъ же: кланямеся. (††) Тамъ же: послуша народы ихъ и моленіа. (†††) Тамъ же: ко
сте. (*) Тамъ же: у Василья Есипова. (б) Слова: и тысяцкому.... Терентыевичю взяты изъ Поле. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (*) Въ рукописи: опъ. (г) Тамъ же: во храмы. (л) Тамъ же: в жилище. (б) Тамъ
же: събрающиеся. (т) Тамъ же: давшаю.... могущему. (г) Тамъ же, вмѣсто:
убіенъ, написано: аный. (п) Тамъ же: и на. (г) Тамъ же: Роскина; исправлено согласно съ многими списками лѣтописей. (г) Тамъ же: ставленъ.

- 1419 В льто 6927, маіа в 1 день, зогорь Славенский конець и Плотницький и до Федоровского ручия, церквей 24 огорь, и животь християнской множество эгорь, а людей истопло в Волхове [и] отъ огня изгибло много. Того(*) же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичь во мнишескомъ чину. Того(*) же льта(**), в априля 9, в недълю, при вечери, буря бысть велика вътрена, с вихромъ, и туча и дожди умножени(***) со градомъ, и источници потекона водъ аки река силная, и молніи(†) блистаніа и громъ страшный; и [ть] того страха потресеся земля, а людие ницъ падоша, а понамарь церковный бысть мертвъ; и во дву церьквахъ, 10 во святей Богородици на градныхъ воротехъ и во святъмъ цари Костянтине на Росткине улици, иконы ополеша(††) отъ огня небеснаго (об. л. 121 — л. 122).
- 1419 В льто 6927. Привхаль князь Московскій Костентинь на пригороды(†††) (л. 63).
- 1421 B retro 6929(*). Toro see В лето 6929. Того же лета лета бысть вода вельми велика бысть вода велика велми на на Волховъ, и снесе 20 горо- Волховъ, и снесе 20 городень денъ велікого мосту, мъсяца великого мосту, мъсяца априля Слышахомъ отъ 21 (об. л. 78). 20 древнихъ поведающе писаніе, паче же известно уведахомъ(6) прочитающе старыи лътаписци, о ношестви водномъ, веж быть въ Великомъ Новегороде въ древия лета, колико множествомъ воднымъ](*) и возмущеніе[мъ] волить исторжена(т) быша мостная строеніа; и елико такова(1) все то писаніемъ число обретохомъ, [1] иная знамениа нѣ- 25 кая(°) бывающая, елико к наказанію нашему вид'яхомъ в писаніи и сказаніемъ мудрейшихъ мужъ, лю[вя]щихъ почитати древняа писаніа, слышахомъ отъ нихъ; якоже Соломонь глаголаше: се же есть мудръ, еже въсть древняя повъдя[па] Нынъ же, убо, быша

примъчанія. (*) Въ рукописи: вою. (***) Тамъ (**) Тамъ же: лъто. же: умножие. (†) Тамъ же: молния. (††) Тамъ же: пополиша. (*) Тамъ же, по отнокъ: 6429. (6) Тамъ же: nave же же: на пригород. извисных вниманіцахомь. (в) Слова: еже бысть . . . воднымь взяты изъ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 138. (г) Въ рукописи: исторожена. же: moxaea. (°) Tamb жe: никоя.

прежеречинаго нашима очима вильхомъ великое нашествие вол- 1421 ное, и еже отъ небесе страшное явленіе, иньдиктиона 14, при архіспископть Семпоне, в льто 6-е(*) владычества его. Толми бысть велико наводне[н]е, устръмляющеся на градъ, [и вавущим въ 5 града](**) необычная нужда, яко множество[из] воды и тяжкого нашествіа леднаго попрану быти мосту великому, мала же убо нъкая отчасти древеса у брега сущи остася(***), не токмо же единому (\dagger) , но и прочимъ мнозимъ мостомъ(††), еже округъ града, разрушенымъ быти до конца; еще же и примостки(†††) улицькій разбишася возму-10 щеніемъ въднымъ, не токмо же сиа, но и храмины мнози отъ основаніа испровержены быша, и еліко в нихъ сбывающее(*) [изнее](б) оно возмущение и зелнаа буря; нъции же живяху на версехъ кождо храмины своея, великого ради наводненіа, друзии же на иное(*) м'ьсто преселишася о[ть] нужда. Еще же и монастыри(т) мнози обы-15 стоить вода, яко 19 числомъ(x); иноци(°) же убо не могуще ходити к церквамъ за умноженіе воды, но иныи в лодци путьшествують к церкви, друзии же по доскамъ ходяще, и молитвеное свер шающе правило, якоже обычай имать церкви; во иныхъ же церквахъ немощно нербемъ литоргіи свершати(*). [В] то же время, 20 за умноженіе воды, еще же и ограды садовные разбиени быша, [и] иже в нихъ древеса плодовита много искоренена(°) отъ нужда водныя. Мнози же, убо, отъ крестіянъ одержими(") скорбию, толикого и эклнаго ради наводненія, дивящеся другь другу глаголаху: «убо не сели нынъ хощеть Богь навести на ны наказаніе, 25 якоже при Нои бысть, гръхъ ради нашихъ»? Се же бъ мъра(1) вшествия воды, горъ, до градныхъ вратъ Прусския улици. В то

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: , Š. €. (**) Слова: и живущимъ въ градю взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (***) Слова: мала . . . остася находятся въ рукописи ниже. (†) Въ рукописи: и сдиному. (††) Послѣ сего слѣдуютъ въ рукописи слова: мала . . остася, перенесенныя выше. (†††) Тамъ же: разрушёномъ примосте. (*) Тамъ же: свывающее. (б) Слово: изнесе взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 138. (*) Въ рукописи: на иноя. (г) Тамъ же: монастырей. (л) Тамъ же: минимъ жеправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 119. (б) Тамъ же: иночи. (т) Тамъ же: свершити. (л) Тамъ же: искореніа и. (л) Тамъ же: одержими сутъ. (л) Тамъ же: мира.

1421 же паки время, мъсяца маня в 19 день, на память святаго мученіка Патрекіа, в день недільній(*), в(**) пришедши празникь еже всемъ святымъ есть память, в заговейно Петрово, полунощи пришедши еже есть к понедъльнику, бысть(***) трусъ на небеси великъ: вшедше туча силна съ(†) полудни, испуща[я] громъ страшень и мол- 5 нія огнь[на] с небеси блескающе, яко ність мощно человіжом видъти, и пришедши ста надъградомъ, и убо тученосный (††) облокъ на огнено виденіе преложеся, и в тацихъ же облацехъ помыш-[л]аху людие всяко огнено быти, или пламени пожигаа грышники; и убоя[в]шеся людие отъ страха и [у]жасошася, вонияху койждо: 10 Посподи помытуй. Высть дождь (+++) силенъ, и грады, убо, и каменіе являшеся изо облока. Се же все бысть смотреніе милосердаго Бога к накозанію нашему, не хотящаго смерти грѣшника(*), но и страща и претя намъ, овогда же и каз[н]я насъ: понеже и велика нужда и злейша скорбь устращаеть и пріводить человека к вере и [кь] 16 памяти Божій. Якоже убо належащи велиций нужди, немала(6) же боязнь вниди во гражены, нъкотору глаголюще нужду ти неисходну постигнути(*). Священікомъ же и самому архиепископу пришедшимъ(т) въ святую божію церковъ, молящеся Богу и пречистьй(") Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди своя; 20 владыко! виждь нужду и створи челов колюбие, призри на ны милостивымъ с[и]имъ окомъ и [с]твори щедроты»; людие же взываху: Господи помилуй! Нощи убо [н:]ходящи, страшнымъ видъніемъ, бысть невидимо до конца; пришедину же дню(°), нося тишину велию и радость, на небѣ(*) явися заря, такожде свѣтъ, и потомъ 25 восия солице, огненое же видение бысть невидимо до конца. И сего ради преложихомъ во свидътелство страшно (*) чюдо и необыч-

примъчанія. (*) 19-е щая было въ воскресенье въ мартовскомъ 6929 году. (**) Въ рукописи: подъ. (***) Тамъ же: и бысть. (†) Тамъ же: в. (††) Тамъ же: тучанобесный. (†††) Слова: Господи..... дождь заимствованы наъ Руск. льтописи по Никонову списку, ч. V, стр. 77. (*) Въ рукописи: пръшнича. (б) Тамъ же: не мало. (в) Тамъ же мьсто бтъ словъ: якоже убо належащи до словъ: неисходну постигнути испорчено. (г) Тамъ же: приидоша. (л. Тамъ же: пречистыа. (в) Тамъ же: пришедши же дни. (т) Тамъ же: на оне. (в) Тамъ же: страшное же.

ное оно наводненіе, яко да водрузится в мыслехъ слышащихъ и да 1421 пре[д]посылается частою памятию и сущихъ по сихъ, и тако [въ] родъ и родъ, по Давыду: восхволяеть дела Божіа и силу его возвестить. Да(*) видъвши, убо, братіе, божественную силу и разу-5 мъвше страшное оно(**) накозаніе долготерпеливаго владыки нашего Христа, убоимся и вострепещемъ, поминающе сия, и попримся сохранити его заповеди; во злыхъ убо суще и обратимся, а иже в добродътели и правде стояще не разленимся, ниже во зле живемъ. Богъ гнѣвается и претитъ намъ(***), понеже согрѣ-10 шихомъ и презираемъ повельна его; сия же показаеть на обращеніе(†) намъ, да отстанемся отъ злыхъ, яко не(††) сотворихомъ повельніа его. Пріндете, убо, купно и возопиемъ ему: о владыко Христе, единородный Сыне(†††) человѣколюбнаго Бога и Отца! аще едино страшное оно видъніе прів[де] на ны, весь миръ(а) хотя 15 въскоръ погубити: но кто исповъсть(6) силу твою, Господи, или сотворить услышано все наказаніе твое, или [и]сповъсть пришедшую тогда на люди твоя бурю сію(°)? дай же миръ и уставленіе живущимъ во граде твоемъ, смерти и глада избави, Владыко, огня и трусу и всякого инаго зла, мо[гу]щаго вредити ны, 20 богатую помощь о тебѣ даруй. Того же льта свершиша 2 церкви каменыи: Исакъ Окинфовичь в монастыри на поле Богоявленіа, Василей Філиповичь с Лукианомъ Онцыфоровичемъ святый Спасъ на Розваже улици. Сентя-Въдлето 6929. Бысть вода бря 1 возведенъ бысть по жревелика и мость велікій вынесе, 25 бию в домъ святыя Софіи Оеои туча огнена з громомъ и скадосъй(*) игумень святаа Троица меніемъ. И владыка Семионъ с Клопска. Генваря 15 свершипреставися; тогда возведоша

ша мость великій (об. л. 113-

л. 118).

игумена на сѣни отъ святыа

Троица с Клопска $(^{x})$ (л. 63).

примъчанія. (*) Въ рукописи: тя. (**) Тамъ же: страшная оноя. (***) Тамъ же: вамъ. (†) Тамъ же: на отвращеніе. (††) Тамъ же: мес. (††) Тамъ же: сыне и. (а) Тамъ же: мире. (б) Тамъ же: хотя воскорс моній понубити но токмо извъеть. (а) Тамъ же: бурею и. (г) Тамъ же, по отновъ: федоръскій; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. IV, стр. 120. (л) Тамъ же: с Клупска.

1421 В лъто 6929. Престави падся два посадника в мнишескомъ чину, Федоръ Тімофъевичь, Александръ Фомичь. Июня 15 успъ владыко Семионъ; былъ 5 лътъ и 3 мъсяци безъ пя[ти] дней, а всего 6 леть безъ дву месяць и безъ 4 дней(*); положенъ бысть на Древеници в монастыри. А в Новиг ороди востаща два конца в Нер[е]вьскій [и] Славенъ[с]ки, за Кле[ме]нтіа Артемъйна про землю, [н]а посадніка Андріза Ивановича, и грабиша дворъ его, в доспъсехъ, и иныхъ бояръ разграбища дворы напрасно; и убища Андръевыхъ посадніковыхъ(**) 20 человъкъ до смерти, а Неревленъ 2 человъка, и смирішася (об. л. 56 - 1.57).

1422 В л'то 6930. Свершена быша 3 церкви камены: Воскресение Христово у Благовъщеніа в монастыри, Іо[а]нь Милостивый в Людіни конци, Воскресеніе в Павлове монастыри. А Науго-, родци целоваща кресть за единъ братъ. В си два лъта гладъ бысть: наметаша мертвыхъ 3 скудельници, едину [у] святъй Со- 15 фін, а двѣ(***) у Рожества на полѣ (л. 118).

1423 В лето 6931. Амельяна сведоша по жребию отъ святаго Въскресеніа з Деревеніцы(†). Сверышина 2 церкви: святую Богородицу на Колмове и святаго Якова на Лужи(++) (л. 57).

1424 В льто 6932. Моръ бысть в Кортиской земли(†††), и за Волокомъ, и по всей Руси, и в Литвѣ и в Нѣмцѣхъ(*); нача моръ быти в людехъ жельзою, и отхракъкровію. Поставленъбысть, на Москвъ, отъ митрополита Фотва, владыко Еуфімей Ноугородцкій. Свершиша 2 церкви: Еуоимия (л. 63 — об. л. 63).

Вльто 6932. И бысть моръ 20 в Литвъ и в Новъгороди желъзою. И того лъта преставися князь великій Василей Дмитреевичь(6), бысть на княжение 36 льть; и съль сынь его князь 25 велики Василей Васильевичь(*). Того лета поставища владыкою

примъчания. (*) То есть шесть лътъ безъ двухъ мъсяцевъ со времени возведенія на съни и пять льть съ тремя мъсяцами со дня посвященія въ ар-(**) Въ рукописи: посадніковъ. (***) Тамъ же: святую Софію, хіепископы. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лет., т. III, стр. 110, избрание Емиліана въ архіепископы пом'вщено подъ 6982 годомъ. (++) Тамъ же: на Лужищи. (†††) Въ рукописи: Морь бысть в Корпаской земли в льто 6932. (а) Тамъ же: в Мнюнцюхь. (6) Тамъ же: преставися владыко Василей великій Дмитреевичь. (в) Тамъ же, по ошибкъ: Дмитресвичь

святый Лука на Лубеніци и святый Борись на Гзени(*). [Владика 1424 Вуний](**) постави церкву в Новѣгороди, на единь день, за олтаремъ святыа Софіа, святый Спасъ Милостивый. Успѣ великий князь Василей Дмитреевичь Московскіи(***), и положища его в в церкви святаго архаггила Михаила, идѣже гробъ отца его, и дѣда, и прадѣда, и инихъ мнозихъ князей и[тъ] роду (л. 57— об. л. 57).

В лета 6932(†). Бысть [пригонъ пристаномъ ставити](††) в Нове- 1424 городи городъ(†††). Послаща(*) Новгородци Феодосиа в мона- 10 стыръ, и бысть два лета на сенехъ, и поставища владычня духовника Омельяна владыкою (л. 63).

В лѣта 6932, мѣсяца сентября в 29 день, преставися игуменъ Феодосей живоначалные Троици Клобского монастыря, и погребенъ бысть туто же в манастырѣ. Клобукъ бѣлой далъ па-15 трнархъ Иерусалимъский владыки Василию, а патриарху далъ папа Римский; и с тѣхъ мѣсть клабукъ бѣлой в Новѣгородѣ(°) (об. л. 24).

В лето 6934. Стояль Витовть подо Псковомъ, ратію, 3 **1426** недели, и взяль 1000 рублевъ. Того лета сверши[ща] святаго **20** Спаса на воротехъ (об. л. 63).

В лѣто 6936. Прівде Витовть к Новугороду ратію, и сто- 1428 яль у Порхова, и взяль 11 тысячь рублевь (об. л. 63).

В лето 6937. Преставися владыко Еуоимей, и бысть [мады-1429 км] 5 леть, месяца ноября 1(*) дня. Поставиша на владычство 25 Еуфи[м]я. И того лета преставися Витовть, и бысть на княжение леть 38, и сёль на княжение сынь Светригайло (об. л. 63).

В лето 6939. Пріндоша князи Русстін, князь великій Васи- 1431

примъчанія. (*) Въ рукописи: на Гезени. (**) Слова: владыка Еуеимій взяты наъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 110. (***) Тамъ же: Московскоескій. (†) Въ рукописи: 6930. (††) Слова: приновъ . . . ставити вставлены согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 110—111. (†††) Построеніе стѣны въ Новѣгородъ помъщено подъ 6938 годомъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 111. (*) Въ рукописи: наслаша. (б) Извѣстіе о бѣломъ клобукъ поставлено не на своемъ мъстъ; Василій былъ на владычествъ съ 1831-го по 1852 годъ. (в) Въ рукописи, по опибкъ: 13.

- **1431** лей Васильевичь(*), князь Юрьи Дмитреевичь(**), в Орду, и дасть царь Махметъ княжь[стю] великому [князо] Василью Васильевичю (об. л. 63 и л. 73).
- В л'єто 6942(***). И иде князь Юрьи Дмитреевичь на великое княженіе; а князь велики Василей Васильевичь при'єхаль в в Новгородъ, на святой нед'єли (л. 73).
- 1435 В лѣто 6943(†). Постави владыко Еуфімей Іоана Златаустаго, на воротехъ, на второе лѣто(††) воз[л]виже храмъ Іоанна Златаустаго. И того же лѣта постави владыко Еуфімей полату каменую велику(†††) (л. 73).
- 1441 В лъто 6949(*). Прівде князь Василей Васильевичь к Новугороду ратью, и добиша челомъ Новгородци, и взялъ князь велики 8 тысячь рублевъ да воротися отъ Деменя города (л. 73).
- 1444 В лета 6952(6). Ходина Новгородци к Ругодиву ратию (л. 73 об. л. 73).
- В лъто 6954(*). Поималь царь Махметь великого князя Васила Васильевича подъ Суздалемъ, и державъ отпустиль его на Рускую землю; и взяль царь Махметь окупа на великомъ князе двъсте тысячь рублевъ. И того лъта здумали 3 князи, князь Дмитрей Юрьевичь(*), князь Иванъ Андръевичь Можайской, 20 князь Борисъ Александровичь Тверскій, да два царева посла велъли потеряти да и казну взяли(*). Да того же лъта тъже три князи поимали великого князя Василья Васильевича у Троици в монастыри, за Сергиевымъ гробомъ, и ослепища его; и сълъ на княженіе велікий князь Дмитрей Юрьевичь и со(*)...... кня-25 гинею в Новгородъ априля 2(*) (об. л. 73 74).

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: Ивановичь. (**) Тамъ, же, по ошибкъ: Дмитрей Юрьвичь. (***) Тамъ же: 7942. (†) Тамъ же: 6940; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 112. (††) Тамъ же: льта. (†††) По Полв. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 111, владыко Евений поставилъ каменную палату въ 6941 году. (а) Въ рукописи: 7949. (⁶), Тамъ же: (в) Тамъ же: 7954. (г) Тамъ же: Ивановичь. (A) Тамъ же: *взя*. (*) Можеть быть, слова: (*) Здесь въ рукописи, по видимому, пропускъ. князинею... априля 2 относятся къ повъствованію о пріжідь князя Димитрія Юрьевича въ Новгородъ после битвы съ Московскимъ войскомъ подъ Галичемъ.

В льто 6958, написа[на] бысть сея вніга Льтописець(*) во обители **1450** Пречистей Рожества на Лисьи гори, повелиниемъ раба Божія дьявна инова Геронтея, в полдесть, держань(**) (об. л. 145).

В лъто 6961(****). Преставися князь Дмитрей Юрьевичь, **1453** в іюля в 17(†) день (л. 74).

В льто 6964. Прінде князь великій Василей Васильевичь к **1456** Новугороду ратью, и Русу повоева, и воротися о[ть] Яжолобиць; и взяль полдесяты тысячи сребра (л. 74).

В лѣто 6966. Преставися владыко Еуфімей. И того лѣта **1458** 10 поставита церковъ [камену святую Вогородицо, въ Торгу, на старой основѣ](††)
(4. 74).

В лъто 6968. Прі таль князь велики Василей Васильевичь 1460 в Новгородъ, и [г]тояль на Городищи 5 недъль (л. 74).

В лето 6971. И ездиль Іона($^{+++}$) на Москву. И того лета по- 1463 16 стави владыко Іона святаго Сергия(*) (л. 74).

Въ лъто 6975. Бысть моръ(⁶) въ Новъгороди жельзою, и **1467** поставища церковъ святаго(³) Семиона во Зверинцехъ (л. 74— об. л. 74).

В лѣто 6979. Преставися владыко Іона. И той осени (*) прі- 1471 20 ѣхалъ в Новгородъ князь Михайла Александровичь изъ Литвы. И той осени поставища на владыч [«]тво Феофіла, мѣсяца ноября 15(*). И того лѣта приѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичь к Новугороду ратію, стоялъ на Шелоне, взялъ 16.000(°) рублевъ окупа (об. л. 74).

примъчанія. (*) Въ рукописи: в автописець. (**) Эта запись находилась при лътописи Лисицкато монастыря, откуда была переписана составителемъ настоящаго сборника, который помъстиль ее между событіями, занесенными подъ 6987 и подъ 7080 годы. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: 6964. (†) Тамъ же: іюня въ 17; въ другихъ льтописяхъ: іюля въ 18. камену.... основи взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лет., т. IV, стр. 127. (†††) Въ рукописи: іоннь. (а) То есть церковь во имя св. Сергія. Въ Поли. Собр. Русси. Лът., т. IV, стр. 127, подъ 6971 годомъ занесено сооружение каменной церкви св. Димитрія, на Славков'є улиці. (6) Въ рукописи: мору. (3) Тамъ же: святаю церковь. (г) Танъ же: осыни. (^x) Тамъ же: ноябрь 15; въ другихъ льтописяхъ: ноября 5. (6) Тамъ же: 16.

1476 В лето 6984-е. Приехаль В льто 6984(*). Пріиде князь велики Иванъ Васильекнязь велики Иванъ Васильевичь вичь в Великій Новгородъ с мив Новгородъ, и стоялъ на Горо-Пиръ у архіепископа дищи на миру 9 недъль, и взялъ Феофила; даро[въ] великому княкнязь велики шесть бояръ вели- 5 зю отъ владыки: три постава кихъ (об. л. 74). сукна Ипского, по три[т]цати рублевъ поставъ по Нагородцкую, 100 золотыхъ корабленыхъ, зубъ рыбей, а проводнаго бочка вина красного, а другаа бѣлого. Въ среду, на Николинъ день на осеней, бать князь велики и пиль у князя Василья Шуй- 10 ского, а даровъ отъ него великому князю: 3 постава сукна Ипского, 3 камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета да соколъ. Декабря 14(**) пироваль князь велики у архіепископа; даровъ великому князю: полтораста золотыхъ карабленыхъ, 5 поставовъ Ипскова сукна, да жеребець, а проводного бочка(***) вина, 2 15 меду. Въ 15 пиръ у Казимера; даровъ отъ него: ковшь золотой 2 гривенки злата, 100 золотыхъ карабленыхъ, 2 кречета. В 18(†) день пиръ у Захарья у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ипскова; а отъ сына его Ивана: 10 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ(††) сукна Ип- 20 ского(†††) да два зуба рыбыхъ. В 19 день пиръ у посадника у степенного у Василья у Есиповича; даровъ отъ него: 30 золотыхъ(а) корабленыхъ, да кречетъ, 3 постава Ипского сукна рудожелтыхъ. В 21 у Якова у Коро[ова]; даровъ отъ него: 200 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, зубъ рыбей; а отъ сына его 25 Ивана: кречеть, да [по]ставъ Ип[с]кова сукна рудожелтой, зубь рыбей. В 23, въ суботу, пиръ у Луки(6) у Федорова; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, да 20 золотыхъ меншихъ, 3 поставы Ин[с]кова сукна, а поставъ по 30 рублевъ Новгородцкую,

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: 6986. (**) Тамъ же: декабръ 24; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 204. (***) Тамъ же: проводную бочку. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 204: декабря 17. (††) Въ рукописи: поставововъ. (†††) Тамъ же: ипское. (*) Тамъ же золотмах золотихъ. (б) Въ рукописи: у Луки у ки.

2 зуба рыбыяхъ. В 28 пиръ на Городищі у Настасиі у Ива- 1476 новой жены Григ[0]рьевича да у сына ей у Юрьа; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 8 поставовъ Ипскихъ, 2 сорока соболей, 2 зуба рыбыккъ. В 30(*) день пиръ у посадника у Феоь філахта; даровь оть него: 30 золотых в корабленых в. 3 постава Ипскихъ, зубъ рыбей; а отъ сына его Козмы 10 кораблениковъ да аубь рыбей. Мѣсяца генваря в 1 день пиръ у Якова у Коробова(**); даровъ отъ него: 40 кораблениковъ, 3 постава Ип-[с]кихъ, 3 зуба рыбыихъ; да отъ внука его Ивана Дмитревича 10 сына Исакова: 20 корабленіковъ золотыхъ, 2 бочки вина. Генваря 2 день пиръ у Офонасьа у Груза; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскихъ. Генваря в 3 день пиръ у Луки да у Василья у Исаковы[15] детей Полинарынна; даровъ отъ нихъ: 110 золотыхъ корабленыхъ, 3 постава Ипскыхъ, 4 15 зубы рыбыяхъ. В 4 день пиръ у [А]лександра у Самсонава; даровъ отъ него: 40 корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскыхъ, лошакъ съръ. В 7(***) пиръ у посадника у Фомы; доровъ отъ него: 3 постава Ипскихъ, лошакъ пътъ, 2 бочки вина бълого. В 11 ударили челомъ великому князю Фома степенной(†) посадникъ да 20 тысяцкой Василей Есиповичь 1000 рублевъ Новгородцкую денегь(††). В 14 день пиръ у Кузмы у Григор[ь]евича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипского сукна, зубъ рыбей; отъ сына его: 10 золотыхъ корабленыхъ, поставъ Ипского, 2 зуба рыбыкть. В 15(†††) пиръ 3(*) на великого князя 25 у владыки; даровъ владычнихъ великому князю: 300 золотыхъ корабленыхъ, да ковшь зомотой з жемъчюгомъ две гривенки золота, 2 роги окованы серебромъ, да мису серебрену 12 гривенокъ(°) серебра, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ(°) Ипскихъ (об. л. 100 — об. л. 102).

примъчанія. (*) Въ рукописи: ез 34. (**) Въ Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 204: у Якова Өедорова. (***) Тамъ же: генваря 6. (†) Въ рукописи, вмъсто слова: степенной, написано: Степановъ и. (††) Тамъ же: дегенъ. (†††) Въ Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 205: генваря 19. (*) То есть: третій. (6) Въ рукописи: гривенки. (8) Тамъ же: поставововъ.

1478 В льто 6986. Прінде князь fB1s arbino 69867 . велики Иванъ Васильевичь к Новугороду ратью, и стояль на В 16(*) прійде владыка Феофиль Па[о]зерьи у Троицы; и владыка к великому князю с челобитиемъ Өеофиль и Ноугородци(***) до- 5 половиною волостей владычнихъ биша челомъ великому князю, да монастырскихъ, 6 манастыи назвали его государемъ себъ рей, половина(**) Юрьева мана- | (об. л. 74 — л. 75). стыря, у [А]рыкажскаго, у Благовыще[н]ского, у Вонто[но]ва, у Николъского в Неревскомъ конци, у Миха[ил]вского на Сково- 10 родки; а иные государь монастыри пожаловаль, земли у нихъ не взялъ: «они де убоги(†), земли у нихъ мало». Князь велики пожаловаль, у(††) архіепископа половины волостей не ималь; а взяль 10 волостей: Юрьева монастыря 7 соть обежь и 20 обежь, у Воркажского 300 вобежь и 30 и 3 обжи, у Благовъщенско[м] 15 по[ль]-300-ста вобежь и 3 вобжи, у Николского по[ль]-300-ста вобжь с обжею, у Онтоновского по[15]-2 ста обежь, у Михайловского 100 обежь безъ тррехъ(†††). В 29 быль князь великий [въ] Великомъ Новегороди, слушалъ обедни у святыа Софін; [а обедаль](*) князь велики у собя на Паозерын, архи-20 епископь у него же ты. А поминьковъ владыко явилъ передъ столомъ великому князю: понагію сизову обложена златомъ з жемъчюги(6), да кубокъ яице струфокамилово(в) окована сребромъ, чарку сердоличну оковану сребромъ, мису серебрену 12 гривенокъ, золота 200 золотыхъ корабленыхъ. Өевраля в 19 25 день(г), в четвертокъ, владыко прінде изъ Новагорада к великому князю с поминками, передъ объднею; подалъ владыко: чепь

примъчания. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 216: иенваря 6, въ вторникъ (6986 года). (**) Въ рукописи: и половина. (***) Тамъ же: Өео-филъ Ноугородикий. (†) Тамъ же: обоги. (††) Тамъ же: а у. (†††) Тамъ же: безъ техъ 30; въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 217: безъ трехъ. (*) Тамъ же отъ вырваннаго слова остался слогъ: ды; слова: а объдалъ взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 220. (б) Тамъ же: злотомъ з жжемъчюги. (г) Тамъ же: струфонамилово. (г) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 220: февраля 12.

золоту [пять гривеновъ, да чару волоту десять гривеновъ](*), да чару золоту 1478 полторы гривенъки и 9 зо[ло]тниковъ, да ковшь золоть гривенка и десять золотниковъ, да крушку золочену сребрену 13 гривенокъ, да кубокъ [с]кладной серебрень золоченъ [четырнаддать грижнокъ, 5 мису серебрену одиниадцать гривенокъ, кубокъ золоченъ](**) въ полсемы гривенки, да поесъ золоченъ великіи оковы в пол-19 гривеньки, да сто золотыхъ корабленыхъ (об. л. 102 — л. 104).

В лъто 6987. Заложіша церковъ каменну Рожество Пречи- 1479 стой на Михалицы в манастыри (об. л. 145).

10 В лето 6988. Прінде князь велики Иванъ Васильевичь в 1480 Новгородъ и стоялъ в Славне 9 недъль (л. 75).

Льта 6993(***), мьсяца декабря(†) в 12, поставленъ бысть | владыко Пенадей с Москвы в архиепископъ Великому Нову- | Новгородъ (л. 76).

15 городу и Пскову архімандрить архіепископе Генадіи, на вто- (л. 76).

В льто 6992. Привхаль 1484

В лъто 6993. Князь велики 1485 Чюдовской Генадей. При семъ Иванъ Васильевичь Тверь взялъ

рое(††) лъто поставленіа его на владычество, взяль князь веліки Иванъ Васильевичь градъ Тверь, в лето 6994, се[п]тября въ] 8 20 день; а князь велики Тверъскій Михайло Борисовичь поёхалъ(†††) изъ горада, ночи, к Литве, видя свое из н можение. Сей убо [Пенадей архіепископъ, [въ] лъто 6999, еретиковъ изыска и обличи в Великомъ Новегородъ; и повелъниемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію пресвященаго митрополита

26 Зосимы, Генадей владыка однихъ(*) велълъ жечи на Духовскомъ поль, иныхъ торговые казни предали, а иныхъ в заточеніе посла, а иные в Литву эбежали, а иные в Нѣмцы. Той(6) же Генадей архіепископъ, лъта 7000, повельніемъ великого князя Ивана Васильевичя всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы всея Руси, изыска

примъчанія. .(*) Слова: пять гривснокъ взяты язъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 220, виъсто находящихся въ рукописи: 10 золота 8 золотни-(**) Слова: четырнадцать золочень взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 220. (***) Въ рукописи: 7993. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: менваря. (††) Тамъ же: на втворов. (†††) Тамъ же: прівхаль. (a) Тамъ же: от нихъ. (⁶) Тамъ же: вои.

1485 пасхалию(*) на осмую тысящу и написа на 70 лётъ(**) осмая тысяща, и состави ключь коловратной на 500 лётъ и на 33. При(***) семъ же Генадіи архіепископѣ(†), лѣ[та] 7012, мѣсяца сентября 1 день, князь велики Иванъ Васильевичь, и сынъ его князь велики Василей Ивановичь всея Руси, и пресвященый Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы, и епископы, архімандриты, и игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діяконовъ: обѣдней имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерняа и заутреняа пѣти имъ, а причещатися попомъ в олгари и в потрахіли да и в домехъ имъ у себя потрахили держати, а діяко- 10 номъ вдовцамъ прічещатися в олгари же въ стихарихъ со уларемъ, а не служить обѣдней діякономъ вдовымъ (л. 85 — л. 86).

1487 В лето 6995(††). Взяль князь велики Казань(†††) (л. 76).

1488 В лъто 6996, мъсяца іюня 12, на паметь (*) преподобнаго отца нашего Ануфръв, бысть пожаръ великъ, грозенъ: 8 цер- 16 квей огоръло, а людей множ [г] гво огоръло, а животы безъ числа потопто [ша]; а за [го] рълось на Кузмодъ [мь] янской улици, да и до конца Неревского, да и конецъ (л. 75).

В лѣто 6998(6), мѣсяца марть 6, преставися к[нязь] в[в]лики Иванъ Васильевічь всея Руси, въ суботу веч[в]ръ. Того же [лѣта], 20. мѣсяца априля 25, на паметь святаго еу[анге]ли[с]та апостола Маръка, бысть пожаръ великъ: загорѣлося на мосту на вели-[ко]мъ у городовыхъ воротъ, а церковь святаа Богородица огорѣла и стрѣлніца; и и[въ] стрѣлніцы похватило тесницу с огнѣмъ, понесло на(в) Яневу улицу, и ту загорѣлося, и Яневы улици вы-25 горѣло, и Роскина улица, и Хревкова(г) улица, и Легоща улица, и Щиркова улица, и Розважа; а церквей огорѣло 5, а 6 Богородица на воротехъ (л. 75 — об. л. 75).

В лето 7000-ное. Князь велики Иванъ велель городъ ставити противу Ругодиво, и начаща (л. 76).

примъчанія. (*) Въ рукописи: поскалию. (**) Тамъ же: в льт. (***) Тамъ же: по. (†) Тамъ же: и архієпископь. (††) Тамъ же: 6994. (†††) Тамъ же: Козанъ. (*) Тамъ же за этимъ сабдуетъ: по мученика и. (б) Тамъ же, по опибкъ: 6991. (*) Тамъ же: но. (°) Тамъ же: Хросково.

[В] лѣто 7002(*), мѣсяца априля 10, на память святыхъ му- 1494 ченікъ Теренътия иже с нимъ, коли загорѣлось отъ Микиты отъ денежника з дворищи, ино огорѣло 3 церкви: Никола, да Пятница, да Борисъ Глѣбъ, а Иванъ Велики отнели, а маковици 5 до половины розбило, а Успѣніе святыа Богородица отнели же; по[с]ле и рядъ горѣлъ, и выгорѣща ряды вси до великого мосту мало не до половины, а перенели у Лубяници, одна сторона улици горѣло, а другая не горѣла(**), а горило на Фомине недѣли(***) в четвертокъ (об. л. 75 — л. 76).

В лёта 7000-ное 4. Князь велики Иванъ Васильевичь по- 1496 сылалъ Выборскую землю воевати. Того же лёта князь вели[ки] Иванъ пріиде в Новгородъ на третей день Филипова заговейна. Того же лёта Нёмци Ивангородъ взяща, много богатства и людей, мёсяца августа 28, в недёлю (л. 76 — об. л. 76).

В лъта 7008-е. Посыдаль князь велики Иванъ Васильевичь, 1500 и инукъ его князь велики Дмитрей Ивановичь, воеводы свои и князи на великого князя Александра Литовского и на всю Литовскую землю, с Москвы, воевати, воевода Яковъ Захарьевичь, съ иными воеводами: изо Твери(†) князь Данило Шеня, изъ Велиго кого Новагорода Ондръй Федоровичь, изо Пскова князь Александро Володимеровичь. А бой былъ у Смоленска; и Богъ пособилъ воеводомъ великого князя Московскимъ, князю(††) Данілу Щеняти и Юрью Захарьевичю, Литву побили и воеводъ понмали, мъсяца іюль в 14 день, на память святаго апостола Акилы (об. 26 л. 76 — л. 77).

Лѣта 7008, мѣсяца декабря 8 день, в недѣлю, на память 1500 преподобнаго отца нашего Потапіа, ходиль архієпископъ Генадѣй, со кресты, около города новаго каменого, да с нимъ игумены, и попы і дияконы, всѣмъ соборомъ, и с намѣстьніки, Анзо дрѣй Федоровичь да Иванъ Андрѣевичь, да и дворецкой Иванъ Михаиловичь Волынской, да діакъ Иванъ Суморокъ за кресты и

примъчания. (*) Въ рукописи: 6002. (**) Тамъ же: не горило. (***) Тамъ же, по оппибкъ: улици. (†) Тамъ же: сыными исо твори. (††) Тамъ же: киязя.

1500 со архіепископомъ не ходиль; и архимандрить Юрьевъской, да игуменъ Антонъевъской Андръй, и игуменъ Хутынъской, і игуменъ Вежиской, и игуменъ с Лисьи горки, игуменъ Рожественской с поля, и игуменъ Арькажской, и игуменъ Колмовской, и игуменъ Коваленской, и архимандрить и ть всь игумены за кре- 5 сты не ходили же; да опроче тъхъ игуменовъ, которыи имяны писаны, изъ иныхъ манастырей многихъ игуменовъ не было. Д[а] пошель архиепископь изъ церкви изъ святыя Соффи, после заутреніи, за кресты, на 1 часу дни, да вышедъ изъ церкви святыя Сооби, да пошель [съ] своего двора мимо Николу в Испо- 10 въдницкіи(*) ворота, да шедъ со двора пошель мимо Іерусалимъ к Богородициимъ к городнымъ ворото[мъ], къ великому мосту; да дошедъ до воротъ да началъ архиепископъ молебенъ, да вышедъ изъ города пошелъ великимъ мостомъ [къ] Кресту, да дошедъ до Креста да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велёлъ 15 говорити октению, да потомъ отъ Креста пощелъ новымъ мостомъ к [0] бразу и к Спаскимъ (**) воротомъ, «а на молебне велълъ архіепископъ, идучи, попомъ и діякономъ три кануны пѣти: 1 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовъщению святъй Богородици, третей канунъ новому Петру чюдотворцю митрополиту всея Руси»; да 20 дошедъ до Спаскихъ(***) воротъ, да туть противъ воротъ архіепископъ сталъ и еуангеліе(†) на молебнехъ челъ, и после уангеліа октенью вельль говорить да и крестомъ воздвизаль, благословлялъ крестообразно(††) народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Спаскихъ вороть пошель к Покровскимъ воротомъ, да 25 дошедъ [въ] Покровскимъ воротомъ, да туто на мосту на Покровскомъ, противъ воротъ, архиепископъ сталъ и велёлъ октенью говорити и молебенъ совершити — и началъ другой молебенъ; да потомъ пошелъ отъ Покровскихъ воротъ к Володимерскимъ воротомъ; «а на другомъ молебне велълъ архіепископъ пъти три зо

примъчанія. (*) Въ рукописи: высповъдницкіи. (**) Тамъ же: к псає кимъ. (***) Тамъ же: до Cn^{ε} сакихъ. (†) Тамъ же: еу $\tilde{\iota}$ лиа. (††) Тамъ же: крестомъ образъ.

кануны: первой канунъ отъ смертоносныя(*) язвы, второй Пре- 1500 чистой Одегитрен, третей новому чюдотворцю Алексью митрополиту всея Руси»; да дошедъ Гребелского мосту, что изъ Володимерскихъ вороть, да оттоль пошель к новому мосту, да 5 взошедъ на новой мость противъ Володимерскихъ вороть, [д]а туть архіепископъ сталь и евангы не на другомъ молебне чель, и после еуангеліа октенью вельть говорити; да от пре пошель новымъ мостомъ ко Кресту к великому мосту, да дошедъ до Креста на великой(**) мость, да туто архіепископъ сталь и ве-10 лель октенью говорить, да и молебень другой съвершити, и крестомъ воз[д]визалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всь четыре страны; да потомъ(***) отъ Креста пошель великимъ мостомъ, да дошедъ до вороть да входя в воброта в городъ да кропиль святою водою; и вшедь в городь, пошель мимо жь 15 Герусалимъ к своему двору, да на свой дворъ взощель въ Исповъдницки же ворота, и отъ воротъ пошелъ к церкви святъй Софъи, да передъ прітворомъ сталъ, да туто началъ святою водою кропити прітворъ и двери церковныи, да потомъ нам'єстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и великого 20 князя дворецкого, и детей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшель в церковъ да вельль октенью говорити да и отпускъ велъть совершити, и намъст[н]иковъ благословиль и прочь отпустиль, а игуменовь и поповь и діяконовь потомужь благословиль и прочь отпустиль, и наказаль имь, чтобы Бога молили о 25 государехъ великихъ князехъ и о всемъ праваславномъ(†) християньствъ, по вся дни кож[д]о у своей церкви молебны пъти; и вшоль архіепископъ в церковъ во святую (††) Софью, со кресты, на первомъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ к себе в кълью, да того же дни архіепископъ у себя на сънехъ, въ зо Великомъ Еуфимие, и об'єдню служилъ. Того же л'єта и(†††) м'є-

примъчанія. (*) Въ рукописи: от смертоносний. (**) Тамъ же: на новопикой. (***) Тамъ же повторено: да потомъ. (†) Тамъ же: о вспаго праваславныхъ. (††) Тамъ же: святою. (†††) Тамъ же: и и.

1500 сяца того же 15, на память преподобнаго отпа нашего Стефана Сурожского чюдотворца, ходиль архіепископь Генадей со кресты около города старого, вкругъ деревяной(*) стыны, по сей стороны реки, да с нимъ архимандритъ Юрьевьской, да игуменъ(**) Антоньевьской, и игуменъ Спаской, игуменъ Вежитской, 5 и игумены, и попы и діяконы всемъ(***) соборомъ, да и намесники Ондръй Федоровичь да Иванъ Ондръевичь Лобанъ; да пошель архиепископъ и[35] церкви(†) святыя Соффи, после заутреніи, за кресты, на первомъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святыа Софъи, да пошелъ [185] своего двора въ Исповъдницкии во- 10 рота, да сшедъ з д[в]ора пошелъ мимо Иерусалимъ к Богородицкимъ к городнымъ воротомъ к великому мосту, дошедъ до вороть да началь архіепископь молебень; да вышедь изъ города, да пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту, да дошедъ до Креста, да у Креста на(††) новомъ мосту архіепископъ сталь да вельль 15 говорити октенью; да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ [0]бразу, да дошедъ до Образа да пошелъ на лѣвую руку на реку, да рекою(+++) пошелъ въ Горничарской конець, к Олексью святому, къ(в) деревеной церкве, «а на молебне вельль архиепископъ, идучи, попомъ и діякономъ три кану[на] пѣти: 1 20 канунъ о Страшномъ Суде, 2 Благовъщению, 3 канунъ новому чюдотворцу Петру митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Алексъя святаго, да туто противъ(6) Алексъя святаго архіепископъ сталъ и октенью вельль говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всё четыре сто- 25 роны, и молебенъ свершилъ; и потомъ пошелъ отъ Олексъя святаго, [в]спольемъ, к Духу святому в манастырь, и начелъ другий молебенъ, «а на другомъ молебне велѣлъ пѣти три же кануны: [1-й] о смертоносной язве, 2 Пречистой Одегитрие, а З новому чюдотворцу Петру»; да дошедъ Петровский улици 30 сталь и вельль октенью говорити, да и крестомъ въз[д]ви-

примъчанія. (*) Въ рукописи: деревеного. (**) Тамъ же: игоуименъ (***) Тамъ же: и всюмъ. (†) Тамъ же: і ирскви и. (††) Тамъ же: но. (†††) Тамъ же: рекую. (а) Тамъ же: г. (б) Тамъ же: протовъ.

залнымъ благословлялъ народъ на всё четыре страны, и моле- 1500 бенъ свершилъ; и после пошелъ к Чюдинцове улици, и началъ третей молебенъ «а на третиемъ молебне велёлъ пёти три же молебны: [1-й] Покрову святьй Богородици, а вторый Леонътию 5 епископу Ростовскому, а третей Варламию чюдотворцу»; и дошедъ Чюдинцовы ули[ци] сталь і еуангеліе(*) чель, и посл'в еуангеліа октенью вельль говорить, и крестомъ воздвизалнымъ благословляль крестообразно на всё четыре страны, да и водою святою кропиль; и оттоле пошель к Духу святому, рвомъ, и при-10 шедъ к Духу святому в манастырь, да у манастырскыхъ вороть сталъ и велълъ октенью говорить, да и молебенъ свершилъ; а изъ Духова манастыря архиепископъ послалъ священниковъ і дияконовъ со кресты, и велёль имъ молебень пёти вкругъ тёхъ дворовъ, которыи самъ не опшелъ Зверинского манастыря и 15 Николского манастыря, и себя имъ велълъ со кресты соити; а самъ пошелъ к Петровскому мосту(**), а отъ Петровского мосту пошелъ к рекъ, и шелъ берегомъ до Яневы улицы, и пришедъ къ(***) Яневъ улицы, да взошелъ на гору да пошелъ к новому мосту, взащодъ на новой мость да шель новымъ мостомъ ко 20 Кресту к великому мосту, да туто архіепископъ сталь да вельль октению говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно на всъ четыре страны; да потомъ отъ Креста пошель, великимъ мостомъ, в городъ к Богородицкимъ же(†) воротомъ, да входя в ворота в городъ да кропилъ святою водою, да 25 пошелъ на свой дворъ; а взошедъ на свой дворъ, у великии(††) Софи передъ притворомъ сталъ, да туто началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намъстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и детей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ в церковь да велълъ окво тенію говорити да и отпускъ съвершиль, и наместниковъ благословилъ и прочь отпустилъ, и игуменовъ и поповъ и діяконовъ по тому же благословиль и прочь отпустиль, а наказаль имъ,

привъчания. (*) Въ рукописи: ey*eлia. (**) Тамъ же: манастырю. (***) Тамъ же: съ. (†) Тамъ же: жи. (††) Тамъ же: у великикии.

- 1500 чтобы Бога молили о государехъ и великихъ князехъ и о всемъ праваславномъ християнствѣ, по вся дни кождо(*) у своей церкви молебны пѣли; а вшолъ архіепископъ, со кресты, в церковъ въ святую Софѣю на 7-мъ часу дни, а самъ архиепископъ изъ церкви пошелъ к себѣ в кѣлью; да того дни архіепископъ у себя в на сѣнехъ обѣдню слушалъ(**), а самъ того дни не служилъ (объл. 16 л. 22).
- 1506 Лёта 7014, декабрь(***) 4 день, преставися архіспископъ Генадей; а былъ на владычстве 20 лётъ бе[8ъ] 6 мёсяць, а сведень былъ на Москве два года неполны, положенъ бысть в Чю- 10 дове монастыри. Того же лёта мёсяца вевраля, пріёхаль архиепіскупъ Серапионъ с Москвы в Великій Новгородъ, отъ Троицы святыа Сергиева монастыря игуменъ (л. 86 об. л. 86).
- 1508 В лъта 7016, августа в 20 день, на память святаго пророка Самоила, прі благовърномъ великомъ князъ (†) Василье Ивано- 15 виче всея Руси, прі митрополите Московскомъ Симонъ и прі архіспископ' Великого Новагорада и Пскова Серапион' (††), въ 1 часу дни, на(†††) заутреній, в неділю, в Великомъ Новігороди бысть пожаръ золъ: загорълось на Славкове улици, в Окулове двори Хмелникове, у Логинови жены у Катерины в клети, отъ 20 свечи, и погоръла Торговая сторона вся, и многи полаты позасыпались и животовъ безъ числа згоръло; и церковъ святаго Дмитрея выгорела вся в торгу и животы, и другая церковъ выгорела на Щитной улици вся святаго Андреа. И николиже в Великомъ Новъгороди таковъ пожаръ не бывалъ, ни в прежнихъ 25 лътехъ, но велми бысть страшенъ, ни в лътописцахъ таковаго(*) пожара инаго не обретохомъ толь злаго: яко облаци дождовни того дни не быша, и за много дней бысть велие ведро и гременіе, ведро бысть страшно на небесъхъ и на земли, страшьнее же небеснаго труса. И наиде же на люди страхъ и беда велика, и другъ друга во

примъчанія. (*) Въ рукописи, вмъсто: кождо, написано: ктоже. (**) Тамъ же: служилъ. (***) Тамъ же: секобрь. (†) Тамъ же: великимъ княземъ. (††) Тамъ же: но. (*) Тамъ же: токаваю.

не можетъ помощи пособити; и мнози же человъци, з женами и 1508 з дътми и з животы своими, збегоща в садъ в Варбузьевской(*), иже бысть на Никитине улици, а чаяху великия тоа беды избыти, и не избыша. И пріиде на нихъ вихръ великъ, и вси людие из-5 гореша, и садъ весь ис корения изгореша вырываа; и никтоже остаща в саду томъ людей бывшихъ, и всѣ лежатъ яко свиніи огорѣща: овому тимя погорѣща, а иному чрево погорѣща, а иныхъ руки и ноги огоръща; и никто же можетъ познати своего мертвеца, ни отець сына, ни мати дщири, ни сынъ отца, 10 ни дши матери, ни брать брата. Стояху же людие надъ мертвыми, глаголаху с плачемъ: посли, Господи, на насъ горы, да насъ покрыють, или иноплеменники, да насъ(**) пленять, дабы сихъ не видехомъ. А [0] утопшихъ скажемъ: какъ садъ горълъ, и бысть вихръ великъ, Волхвова реки суды велики с людми и 15 3 животы ношаше и во огнь вметаше, а иные в воде вихромъ потопаше; истопшихъ несть числа, Богъ единъ весть колко ихъ истопше. Нигдъ же николи же таковъ пожаръ не бываль: начаша горьти в недълю в 1-й часъ дни, и преста горьти в понедълнекъ в 7-й часъ дни; а всъхъ душь згоръло 3000 и 300 и 15, 20 а утоноша душь Богъ въсть, которыи безъ вести изгыбли. И быша кла[де]зь много в саду томъ, и всѣ выгорѣша; и собрашася тогда некінхъ 12 человекь, и едва обретоша те человеци кла-[де]зъ великъ зѣло(***), и тамо те человѣци в томъ кладезе избыша от огня; и тіи здрави быша, и изъ сада(†) изыдоша ни-**25** чимъ же невредими (об. л. 9 — об. л. 11).

В [л] вта 7017. Свелъ князь велики Василей Ивановичь ар- 1509 хі[є] пископа Серапиона с Великого Новагорода, после Велица дни 3 нед вли спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоце, что онъ изъ архіепископіи (††) изъ Новогород- 30 цкой прешелъ, с монастыремъ отказался в митрополію (об. л. 86).

В лѣто 7019. Постави попъ Иванъ святую Богородицу, на 1511 Воцкой дороги (л. 77).

примъчанія. (*) Въ рукописи: в Варзубъевъской. (**) Тамъ же: иноиплеменики до насъ. (***) Тамъ же: зило. (†) Тамъ же: изъ садо. (††) Тамъ же: изъ архіепископли.

Пѣта 7024, въ седмомъ(*) лѣте послѣ [с]веденіа из Новагоріда архиепископа Серапиона, смирился князь велики со архіепископомъ Серапиономъ; а кто на него ни постоялъ, Василе[й] Андрѣевичь Чаляднинъ, и владыко Ростовской Васиянъ, и брать его Іосифъ(**), и владыко Суздалскій, и того лѣта вси умерли, 5 а Иванъ Ондрѣевичь Челяднинъ в Литве главу свою положилъ, а Резанъско[й] Торасей владычество оставилъ егоже ради, да того же лѣта и Перемской умеръ владыко Протасей. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Великого Новагорода и Пскова, у Троици в Сергіеве монастыри, туто жъ 10 положенъ бысть в скиме, а преставися в Лазореву суботу, в 7 часу дни; а бысть на владычестве 3 лѣта, и бысть после Серапиона архіепископа до(***) Мокариа 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промешка (об. л. 86 — л. 87).

1521 В лъто 7029. Постави игуменъ Илья Цвътной, во сво[є] 15 имя, святаго Илью, на сънехъ, в Николине манастыри (л. 77).

Лета 7034. Поставленъ бысть архіепископъ Великому Но-1526 вугороду и Пскову владыка Мокарей, архімандрить изъ Лушьковъ, при благовърномъ велікомъ князи Васильи Ивановичи, всея Руси самодержци, въ(†) церкві Пречистым съборъней на Москвъ, 20 митрополитомъ Даниломъ, в недълю 4 поста, на паметь преподобного отца нашего Ерасима иже на Иердани. При(++) семъ архиепископе Мокаріи, лъта 7035, мъсяца декобрь 24, в навечеріе Рожества Христова, прибхалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси к пречистой Богородици на Тихивину помолитися, и 25 бысть князь велики на Тихвине 3 дни и 3 нощи, и потхалъ к Москвъ, и сталъ на Москвъ на Крещеніе Господне. И бысть при семъ архіспископе владыще Мокаріи, во всей(†††) архіспископи его, послалъ Господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прохладна, и обилие велие изообилованна зо бысть: коробью, убо, жита купили по семи ноугородокъ. При

примъчанія. (*) Върукописи: s^o семо*. (**) Тамъ же: Иосаоъ. (***) Тамъ же: da. (†) Тамъ же: само самодержци к. (††) Тамъ же: пре. (†††) Тамъ же: во свое.

томъ же архіеписку[15] Мокаріи, въ льто 7038, мьсяца авгоста 1526 25 день, [съ] середы на четвергъ(*), нощи часу на 6, на паметь Возвращение мощемъ святаго апостола Варфоломеа и святаго Тита, родися у государя у великого князя Василиа Ивановича, **5** на Москвѣ, сынъ, Богомъ дарованный и нареченный(**) во святомъ крещеній князь Иванъ, еже есть Усекновеніе(***) честныя главы, отъ другые жены благовърные великіи княгини Елены; и в ностоящей часъ роженія(†) его бысть внезапу громъ страшенъ, зъло и блистаніа молнійным бывшу по всей области державы(††) 10 ихъ, яко от основанію земли поколебатися; [и мнози по окрестныма градом' начаща диветися](†††) таковому страшному грому, и по времени увѣдаща(*) великого князя Ивана Васильевича роженіе его. Того же льта и тоа нощи, в настоящій чась, егда бысть роженіе государя великого князя Ивана Василъевича всея Русии, тогда в Великомъ 15 Нов тород вылили колокол к соборной церкви святей Соф ви, повельніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Мокаріа, великъ добри; и токова величествомъ ньть в Новегороде и во всей Новгородцко[й] области, яко страшной трубе гласящи. И бысть Мокаріе архіепископомъ в Нове-20 городе 16 леть, и взяща его к Москве на митрополію лета 7050, мѣсяца [марта], при державе великого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодержца(6). Того же льта 50 ноставлень бысть архіепископомъ Новугороду и Пскову игуменъ(в) отъ Спаса с Хутыни іменемъ Феодосій(г), а поставиль его митрополить Мо-25 карей. При семъ архіепископе Феодосіи былъ князь велики Иванъ Васильевичь в Великомъ Новегороде, з братомъ своимъ благовърнымъ княземъ Гегоргиемъ и з другимъ братомъ своимъ с Володимеромъ Андръевичемъ, а прівхаль в Новгородъ льта 7055,

примъчанія. (*) Въ рукописи: на чертвегь. (**) Тамъ же: дарованымъ и нареченымъ. (***) Тамъ же: усекновеніеве. (†) Тамъ же: роженіе. (††) Тамъ же: державныхъ. (†††) Слова: и мнози.... дивитися взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 368. (а) Въ рукописи, вмѣсто: и по-времени увъдаша, написано: и потомъ врени струса увъда. (б) Тамъ же: самодержие. (р) Тамъ же: изумена. (г) Тамъ же: імененемъ Феодосиа.

1526 м'всяца ноября в 14(*), в нед'влю, на намять святаго апостола Філипа, и стояль в Новегороде 10 дней, и в 11 день, в среду, поехаль во Псковъ, обедни слушавъ на владычне дворе на сенехъ у Еуфимиа преподобнаго; а брать его благовърный князь Гегорій Васильевичь побхаль со владычня двора во Псковъ, по- 5 сле великого князя на третей день, в пятокъ, об'єдни слушаль на владычне двори на сънекъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископе Феодосии, лета 7056, в(**) церкви во святомъ Іоанне Предотеча в темници, архіепископъ Феодосий подпоры(***) древеныи ис церкви выметаль, да своды каменые доспъль, да 10 надъ гробомъ чюдотворцовымъ доспълъ теремци каменые, да и церкву всю выбелиль, да и двери пробиль на сиверную страну противъ чюдотворцова гроба(†), да и оконъ в церкви в олгари прибавиль, да иконами и свъщами и книгами церковъ украсиль, а чюдотворца Іоанна написаль да и сребромь всю икону обложиль 15 да и позолотиль, да и гривны золотые и серебрены к образу чюдотворцову пріложиль. Того же льта 56 архієнископь Феодосей у гроба чюдотворцова свъщу негасимую поставиль (л. 87 — A. 90).

1529 В лъто 7037. Родился Пегатой, мъсяца октября 29(††) (л. 77).

1534 Лѣта 7042-го. Да того же лѣта свящали церковъ чюдотворца Ни[ко]лу, на Троицинъ день. Мѣсяца декавріа, 7042, умеръ князь велики Василе[и] Ивановичь, въ 4 день, на празникъ святы мученици Варвары; да поставили сына его на великое княжение Ивана Васильевича, въ 6 день, на празникъ святаго Ніколы чю- 25 дотворца (об. л. 1).

1535 В ита 7043, мъсяца априля в 15 день, на паметь святыхъ апостолъ Аристарха і Пуда п Трофима, преставися государь мой батка Варламъ, иновъ свин[никъ], после Велице дни, в [c]реду(†††) в вечери; и назавтрее его хороніли, в 16 день, на 3 недъли (л. 3 — об. л. 3).

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: в 4. (**) Тамъ же: и в той. (***) Тамъ же: подпопоры. (†) Тамъ же: граба. (††) Тамъ же за симъ написано: зри. (†††) 15-е апръля падало на среду въ мартовскомъ 7043 году; въ сентябрскомъ же 7043 году оно приходилось въ четвергъ.

Влъта 7045-го. Поиде князь 1537 Влето 7045, на весни, князь Андръй Ивановичь, и з женою Андръй Ивановичь с Москвы и з детми, изъ во[т]чины и [с] Старатью к Великому Новугороду, рици ходиль в Новгородцкую и стояль на Марынт (***) ряду 5 землю, а хотёль Новгородь за- во Тухолехь (л. 3). състи, а стояль в Яжолобицахъ. И владыко Новгородцкой Мокарей, и нам' всники, и вси Новгородци(*) его в Новгородъ не пустили, а встръчю его посылали изъ Новагорода воеводу и дворецкого Ивана Никитіна Бутурлина(**), со многими людми и с 10 пушками; а стоялъ Иванъ с норядомъ на Броничи. А с Москвы князь велики послаль за нимъ воеводъ своихъ многихъ, боярина своего конюшего князя Ивана Оедоровича Овчину Телепнева [1] иныхъ многихъ; и воеводы, добхавъ его за Яжалабицами, в Тухолехъ, да взяли его на опасъ [я] к Москвъ с нимъ пріъхали. И 15 князь велики его, и его жену и детей поималь, и в заточеніе посадили в полате, а жену его и детей на Берьсеневъ дворъ; а бояріна его князя Өедора Пронского, да шурина его князя Ивана Кривого Ховонского, да Умного Колычева, да трехъ князей Пѣнъскихъ да князя Бориса Палецского казнилъ торговою каз-20 нию, а смертную казнь отдаль для богомолца своего митроцолита (об. л. 105 — об. л. 106).

Влъта 7048-го. Бысть вода велика в Великомъ Новъгороде, **1540** при князи Иване Васильевиче всея Руси и при архиепископъ владыкъ Макаріи (об. л. 1).

В лѣта 7049-го, мѣсяца июня в 20 день, в 9 часу дни, на 1541 паметь святаго священомученика Мефодиа епископа Пат[а]ръска-го, бысть пожаръ в Великомъ Новѣгороде, прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, і при архіепископѣ Макаріи, и прі намѣстнике Иване Михайловиче Шуйскомъ Спасителеви, и прі зо намѣстникѣ Василье Григорьевиче Морозове, и при дворецкомъ Иване Дмитреевиче, прі диякѣ Васге(†) Сукове, Ишукѣ Буха-

примъчанія. (*) Въ рукописи: Новгородцкии. (**) Тамъ же: Бутырника. (***) Тамъ же: на Марыны. (†) Дыякъ Суковъ назывался Вязгою; см. Акты Археогр. Экспедиціи, т. І, стр. 337.

1541 ріне: погоръла торговая сторона, отъ Федоровского ручья до Ивапа святаго до Опокъ, да реды всѣ до великого мосту и до Волхова выгорели(*), да и Дворище(**), да и Славенскій конецъ весь; а огоръло храмовъ Божінхъ: на Славкове улице Дмитрей святый, да [на] Иворове улице Климентъ святы, да на Опокахъ в Иванъ святы, да Дмитрей святый, да у Егора святаго в торгу притворъ засыпался, да Борисъ и Глебъ в Кожевникахъ, да у Пречистой на Козлой Бородк церковъ осыпалась вся(***), да на Дворище Нікола чюдотворець, да на Дворище Покровъ Пречистыи, да на Дворище Отци святіи да Жены Мироносицы, да на 10 Дворище теплая церковъ Устретеніе Христово, Дмитрея Сыркова, да у Немецьского двора Іо[а]ннь Креститель, да на Михайлове уліце Михайло архаггиль, да на Михайлове же улици Благов'єщеніа святое, да на Нутной(†) улици Филипъ святый, да на Блудове улици Никола чюдотвор[е]ць, да в Павлове манастыр Павелъ свя- 15 тый, да Въскресеніе Христово на Вареской улици, да во Славне Илья пророкъ, да во Славне у Петра святаго притворъ разметали; а огоръло всъхъ храмовъ Божінхъ 20 и 2 церкви. Да того жъ лъта поставили церковь деревяную(††) наземную, на Ильинъ улипы. Знаменіе святов. Да того же льта бысть пожарь в Оньто- 20 новскомъ конци, мъсяца октября(+++) в 6 день, на память святаго апостола Фомы: выгоръло 100 дворовъ да полманастыря у Пречистой въ Радоговицахъ, по самой ручей, да 3 человѣки згорѣло, при великомъ киязи Иване Васильевиче всея Руси и прі архіепископь Макарии. Да того же льта, на Десятинь манастырь 5 25 кълей у черніць згорьло да 3 двора (об. л. 1 — л. 3).

1542 В лъта 7050-го, мъсяца оевраля 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокооья исповъдника Декапалита, взять бысть пресвященый архіепискупъ Мокарей, из Великого Новагорада, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Василье- во

примъчанія. (*) Въ рукописи: до Волюва выпорела. (**) Тамъ же: дворища. (***) Тамъ же за симъ слёдовало слёдующее мёсто, перемёщенное ниже. Да того жъ люта поставили.... Знаменіе святов. (†) Тамъ же: на Мутной. (††) Тамъ же: делевяную. (††) Тамъ же: ноября; память апостола домы празднуется 6-го октября.

вичемъ всея Руси, во градъ на Москву, и поставища его митропо- **1542** литомъ на Москвѣ, на Осаеова мѣсто, мѣсяца марта 19 день, на память святыхъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи (об. л. 3).

В льта 50-го, мьсяца іюля (*) в 8 день, на память святого великого мученіка Прокопіа, покрывали церковъ святое Благовыщеніе новый тесомъ, и потоки новый, повельніемъ великого князя Ивана Васильевича. Да того же льта заложища церковъ на Городище велікого князя архаггела Михаила, мьсяца іюня 13 день, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, і при митрополить Макарыи, и при архіепископь Феодосіи Новгородцкомъ, и при намьстнике[15] князе Андрье Ростовскомъ [и князь] Васильь (**) Шуйскомъ (об. л. 6).

ГЛЬта 7660-го, м'Есяца іюня въ 13 день, на память святыя мученицы Акелены и святаго отца Трифила епископа Левурского. Повёсть зёло страшна и плача достойна, еже бысть въ 15 Римской земли, во градъ Шимборія, такоже и въ Турской земль, въ той же день, бысть Вожіе попущение и погибель граду, именемъ Солонаци (***)]. Да того же лъта пріехали в Колывань Нъмецский люди, Любчане родомъ, на короблехъ, изъ(†) заморъя, изъ Римъские земли; а сказываютъ, что они ѣздали за море, в Римскую землю, торгавати в Шемъборию го-20 родъ. Прівхали в городъ месяца июня 12 день, [m] вторникъ (tt) в вечери, а городъ уже заперть; [и они того дени въ городъ](+++) не поспѣли (а) в[ъ] бхати, начеваща за городомъ в полате, тоже близско города. І назавтрее, июня в 13 день, в [среду, на росвіте, в 1 часъ дни, прішла тма велика, світь померкль, страхь при-26 шель необычень на люди; в тоть же чась пришель трусь (6) на зе[и]лю, и земля воскипъла подъ городомъ, учела земля ходіти аки море волнами зыблюще, в той же часъ лътела стена городная (в) і полать [много пало] Они, сказывають, в тѣ поры ещо на постелемъ спаша, и какъ пришло Божіе посещеніе, и с(г) тоа по-

примъчания. (*) Въ рукописи: *моня*. Память великомученика Прокопія празднуется 8 моля, см. выше, стр. 12, подъ 6704 годомъ. (**) Въ рукописи: Васильевиче. (***) Слова: люта 7050-10.... Солонихіи взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 401. (†) Въ рукописи: і изъ (††) Тамъ же: вток. (†††) Слова: и они... въ мородъ взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 401. (*) Въ рукописи: не попхали. (б) Тамъ же: струсъ. (*) Тамъ же: мороднои. (г) Тамъ же, вмъсто: и с, написано: к⁴.

1542 латы, где они спаша, летело 2 стены и двери и верхъ полатной летель, а сихъ Богъ помиловаль, ничимъ не било; и даль Богъ немного потишало, и они [оть] страху(*) того к людемъ прибежали, которыхъ Богъ помиловалъ, убежали на поле, да учели Богу молитися. И того часу другой прішель трусь на городъ и того в страшнее, много горада і полать земля пожерла, и иныхъ много полать разволялося; и в тѣ поры страхъ пришель необычень, лють, отъ грому, и отъ трескоту, и отъ человъческого гласа и отъ скотского сто[н]яніа. Да того же часу третие пришло трусъ на землю, учела земля трястися, а на небе взощло надъ горо- 10 домъ облакъ дыменъ, да учело изъ него громъ бити грозенъ добрѣ, токоваго грому, сказывають, нигдѣ никто не слыхаль отъ начала миру, людей громомъ побило много, згорѣло много в городи и техъ, ко[п]рыи люди збежали на поле; облакъ [на] небеси аки дымъ густь, толь страшенъ (**) добри, аки огнъ хощетъ спасти 15 изъ него на тотъ градъ. В тѣ поры же с восточные страны востали горы высоки [н] велики велии, люди почели прощатися другъ з другомъ, чаяли, [что тв горы покрыють градь и все место то, и страга](***) в тъ поры [была] таковъ, еже(†) умъ человъчь не можетъ разумъти, ни сказати. Далъ Богъ тоть облакъ прошелъ, а горы 20 опустишася на мѣста(††) своя, и после того далъ Богъ разсвѣло; и они учели Богу молитися, что (+++) ихъ Богъ помиловалъ, да того же часу побежали на море в кораблехъ, с версту отъ горада отбъжали: И(*) бысть после того 4 трусъ на городъ, а уже после труса на дворъ далъ Богъ свътъ; и всего того труса прі- 25 ходило на городъ в полтора часу 7. И они, сказываютъ, прочь побхали оттуды, да какъ побежали в кароблехъ к инымъ городомъ, и в которой де [н]и прібѣжатъ, ино (6) сказываютъ во многихъ гора[дв]хъ в той день трусъ былъ: во Өлоренци(в) и въ иныхъ

примъчания. (*) Въ рукописи: страхо. (**) Тамъ же: страшно. (***) Слова: что то горы.... страхо взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 402. (†) Въ рукописи: уже. (†) Тамъ же: на место. (†††) Тамъ же: чтобъ. (*) Тамъ же послъ этого написано: по тыи городъ. (6) Тамъ же, вмъсто: ино, написано: а они. (*) Тамъ же: во Өроренци.

городехъ около Флоренца Римския земли трусъ и страхъ великъ 1542 быль, да толко Богъ помиловаль ихъ, людей не било(*) и полатъ не летѣло(**). Да они же сказываютъ: в тѣ поры в Турской земли былъ городъ именемъ Солонихіа(***), тамо шахония(†) ровантца, а на тотъ же городъ прішелъ трусъ в той же день, страшенъ добри, да межи города земля разступилася(††), и городъ в землю погрузил[а], не осталося ни града, ни полатъ, ни единаго человѣка, ни дрѣва, ни камени, [во все земля пожера; в паки](†††) земля стало по старине, а городъ погрузъ [въ землю] аки корабль в море. 10 Арипъ (об. л. 3 — об. л. 5).

В льто 7051-го, мьсяца мана 12 день, бысть пожаръ в Не- 1543 редицахъ в манастыре у святаго Спаса: да у Спаса святаго у каменой церкви верхъ огорълъ до плечь(*), да трапеза згоръла церквію(*) Троица святаа, і иконы из него вынесли, да згоръли 15 2 житницы, в нихъ 300(*) коробей хлъба, да къльи выгорели, прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при архіепископи Феодосии [и] при игумене Ионны Коковъкине. Да того же лъта, мъсяца автуста 1 день, поставища Феодосиа на владычество на Макарьево мъсто, и взяща с Хутыни честно (л. 6 — об. л. 6).

В лѣта 7052-го. Бысть вода велика, при великомъ князи **1544**Іване Васильевиче и прі архіспископѣ Феодосии. Да того же лѣта бысть хлѣбъ дорогъ, четверка ржи по гривне Московъской. Да того же лѣта, мѣсяца іюня 27 день, на память преподобнаго отца нашего Самсона стра[ню]пріемца, обложища(^т) церковъ травезу на Коломцахъ у Живонач[ал]ный Тройци (об. л. 5 — л. 6).

Лѣта 7050 третьаго, мѣсяца генваря в 4 день, [на память] свя- **1545** тыхъ апостолъ седминадесеть, священа бысть церква чюдотво-

примъчанія. (*) Въ рукописи: не было. (**) Тамъ же, вмѣсто: не летъло, написано: не было; исправлено по Софійскому временнику, ч. ІІ, стр.
402. (***) Тамъ же: Волоникіа. (†) Въ Софійскомъ временникѣ, ч. ІІ,
стр. 402: шафранъ. (††) Въ рукописи: разступилося. (†††) Слова: но все
земля... и паки взяты изъ Софійскаго временника, ч. ІІ, стр. 402. (*) Въ
рукописи: до и плечь. (б) Въроятно: у церкви. (*) Въ рукописи: Гр.
(г) Тамъ же: абложища.

1545 рець Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, при архіепискупѣ Феодосии. В лѣта того же бысть дорога бумага, десть 2 алтына книжная (л. 1).

Лъта 7053 писанъ памяти ради своей. Да того же лъта преставися оба мастера трапезнихъ, Григорей да Олфромъй, преставися после Ве- 5 лица дни 4 недъли в вторнивъ(*), [апръля] 28 день. Да таго же лъта, мъсяца априля, преставися братъ мой Міхайла, на святой недълъ в среду, 8 день, на [па]мять(**)... Василью обложилъ избу, на [па]мять святна мученици Пелагіи, мъсяца ман[я] в 4 день (л. 1 — об. л. 1).

Лѣта 7053, мѣсяца маи[я] 27 день, на память святаго свя-10 щенномученика Ферепонта, выгорело в Кунікахъ все, Кузмодемъянскомъ в заполье, 80 дворовъ, при великомъ князе Иване, владыке Феодосіи, да при митрополите Макари[я], да при на-мѣстникѣ Андрѣе Ростовскомъ (л. 1).

- 1546 В лѣта 7054-го, мѣсяца се[н]тября 27 день, в 5 часу 15 нощи, на память святаго мученика Калистрата, выгорель весь конецъ Кожевницской, и за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ и все побережье, да у Лазаря святаго прітворъ разметали, да и крестъ с церкви сняли, да колоколницу подсѣкли, при князи Иване Васильевиче, и прі архієпискупѣ Феодосии, при на-20 мѣстникахъ Василье Шуйскомъ, Юрьи Голицыне и при дворецскомъ Дмитрее Юрьевиче (об. л. 6—л. 7).
- В лето 7055, месяца октября, на память святаго апостола Якова Алфева и преподобнаго отца нашего Андронніка, въ 9 день, на разсвете, горело на Софейской стороне за рекою в 25 Кожевникахъ, отъ Дослани улици все побережье, отъ Дмитрея святаго до деревеной стены, полпяты улици, да у Дмитрея святаго маковица(***) огорела, а крестъ сняли, с придела крестъ же сняли с Офонасья святаго, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, при митрополите Московъскомъ Макарыи, 80 и при архіепископе Феодосье, и при наместникахъ Ноугород-

примъчанія. (*) Въ рукописи: в чет; четвергъ на 4-й недъли по пастъ приходился въ сентябрскомъ 7053 году 30 апръля. (**) Тамъ же послъ этихъ словъ, по видимому, пропущено: апостола Иродіона. (***) Тамъ же: маковицалъ.

скихъ князе Юрьи Голицыне и Василье Шуйскомъ, и прі дво- 1547 рецскомъ Семене Александровиче Упинѣ(*) (л. 7 — об. л. 7).

Вльта 7055, мьсяца ноября 14(**) день, в недьлю на Филипово заговейно, в 6 часу дни, выбхалъ государь князь велики 5 Иванъ Васильевичь всея Руси въ Великой Новгородъ(***), свою отчину, и [съ] своею братією с княземъ Юрьемъ Васильевичемъ да со княземъ(†) Владимеромъ Ондрѣевичемъ; и встречалъ государя архіепископъ Феодосей, со живоносными кресты, и честными иконы, и священыми соборы и со всёми праваславными хри-10 стіяны; а самъ князь велики стоялъ на Пруской улици в Казаринове двори Дубровского, да брать его князь Юрыи стояль в каменомъ городе в Дътинце в(++)- архиепископове двори, да князь Владимеръ стоялъ на Рядятине улици в Иванове двори Офонасьева сына; и всѣ его князи и бояре(†††) на той же улици 15 стояли. Да вы халь государь изъ Новагорода во Псковъ того же мъсяца в 20 день(а), и изо Пскова апять пріехаль в Новгородъ, а ночеваль в городе двъ ночи, поъхаль изъ Новагорода к Пречистой на Тихвину, да с Тихвины к Москв по бхаль (6). И какъ **Тадучи** государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси с 20 Москвы в Великій Новгородъ, да быль в ть поры в Кирилове монастыръ, и съ(в) своею братьею со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и со княземъ Владимеромъ Ондрѣевичемъ, да и молебены в манастыръ в церкви в каменой в болшей отслушали в Кирилове Афонасьи(r), прі игумене Парфеньи (об. л. 7 — об. л. 8).

25 В лѣта 7055-го, мѣсяца ноября 21 день, на Введеніе святыя Богородица в церковъ, свящали церковъ теплую Жи[ю]-

примъчанія. (*) Въ рукописи: Упень. (**) Тамъ же, по ошибкѣ: 4. (***) Тамъ же: изъ Великого Новагорода, (†) Тамъ же: со князямъ. (††) Тамъ же: ва в. (†††) Тамъ же: всъхъ его князей и бояръ. (в) Тамъ же разсказъ событій перепутанъ и изложенъ такъ: . . . в Иванове двори Сфонасъева сына; и изо Пскова апять пріехалъ с Тихвины к Москвъ попхалъ и всъхъ его князей и бояръ во Псковъ того же мъсяца в 20 денъ. (б) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 306 и 307 пребываніе великаго князя въ Псковъ отнесено къ 28 ноября и къ 28 декабря. (в) Въ рукописи: і изъ. (г) Здѣсь говорится о монастыръ Аванасія и Кирилла подъ Новгородомъ.

1547 началную Троицю, трапезу, у святаго Спаса в Нередицахъ в монастыри, прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Мокарьи, и прі архієпископѣ Феодосиі Ноугородскомъ, и прі намѣстникахъ Ноугородскихъ князе Юрьи Голицине и Василье Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семене Алексанъ дровече Упине, и прі игумене Боголѣпе, и при старци Селиверсте, и при священнікѣ Киприане. Да того же лѣта мостъ мостили новой, при великомъ князе Иване Васильевиче, прі архиепископѣ Феодосии, чрезъ(*) Волховъ; да и на Ильинѣ(**) улици мостили новымъ мостомъ улицу, того же лѣта (об. л. 8—л. 9).

В лѣта 7055, мѣсяца марта 25 день, въ 4 часу нощи, к Благовѣще[в]еву дни на ночь, в великое гове[й]но, на Рагатици улицы зогорѣлось отъ кузнеца и выгорело 40 дворовъ и 4 дворы, да эгорѣло пять человѣкъ, да у Еуп[ат]ия святаго верхъ огорѣлъ, а крестъ сняли, да и притворъ разметали, да огорѣла коло[км]- 15 ница, а колакола сняли, прі великомъ князе Иване Васильевиче, и при владыкѣ Феодосии, прі игумене Макарьи. Да того же лѣта, за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ, на страшной недѣли к понедѣлнику на ночь, выгорело в Кожевникахъ 100 дворовъ [в] 10, да згорѣла(***) жонка; да того же лѣта, на той 20 же недѣли на страсной, на ночь, на Иворове улици згорѣло побережье 30 дворовъ (л. 9 — об. л. 9).

Влѣта 7055-го, мѣсяца июня в 13 день, в понедѣлникъ, в Петровъ постъ на вт[0]рой недѣли, на память святыя мученици Акилины и святаго отца Трефілия епископа Алевкусийскаго(†), на 26 Торговой стороне, за городомъ за деревенымъ, загорѣлось в 9-й часъ дни, отъ Ондрѣа отъ миденика: и погорѣ весь манастырь Рожество Иоанна(††) Предотечи, да у Іоанна святаго маковица огорѣла да и плеча, а креста с церкви с каменой пе сняли, згорѣлъ, да трапеза новая згорѣла Трі Святители, Василей Кесарѣйский, во

примъчанія. (*) Въ рукописи: и чрезь. (**) Тамъ же: на Линю. (***) Тамъ же: згорюло. (†) Слъдуетъ читать: Левкусійскаго. (††) Въ ру-кописи: Иом.

Григорей Богословъ, Иванъ Златоустъ, а креста(*) не снели, 1547 згорѣлъ, а иконы выносили вси, да и книги да и весь запасъ, и осталось в томъ монастыре 5 кѣлей; да келаръ огорѣлъ Феодосей старець, да человѣкъ згорѣлъ; а колоколница погорѣла и с в колоколами, колоколовъ не снели, да дворци згорѣли сорокъ дворовъ да и два, прі(**) великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и прі архіепископѣ Феодосіи, и при игумене Исаи (об. л. 11—л. 12).

В лѣто 7056-го, мѣсяца се́нтябрь 7 день, свящали церковъ 1548 10 во влад[ыч]нѣ двори Усѣкновеніе честныа главы Ивана Предотечю темницу. Архіспископъ Феодосей гробъ украси святителя Божіа Іоанна архіспископа, церковъ всю понови, и двери на сторонѣ прідѣла, иконами(***) церковъ украси, и основа въ церкви придѣла стороннии болшии (об. л. 13).

В лъта 7000 пятдесять шестаго, мъсяца ноябрь 28 день, на 15 память преподобнаго и святаго мученика Стефана Новаго и святаго мученика Илинарха, в 1 часу нощи, бысть в Кирилове монастырѣ пожаръ, на Журавъи горки: по игуменъской сторонѣ эгоредо иятнатцать келей, да и трапеза эгорела, и подъ прапе-20 30ю весь запасъ згоръль, не вынесли ничего; иконы изъ церкви изъ теплыи выносили вси да столы трапезныя, а крестъ с трапезы снями; да и переходы згорели да и(†) колокомница згорела, а колоколы сняли; а з болшин церкви с каменой, и с Кирила и с Афанасья и з Леонтіа, кресть снялиже, а не вредило церкви той 25 ничимъ. І в тѣ поры быль в манастырѣ намѣсникъ князь Юрыи Голицынъ, да діяки великого князя Дмитрей Тимофбевичь Скрыпицинъ да Ишукъ Ивановичь Бухаринъ; да в тѣ же поры вынели у старца у Пфрема в келье, в ларци, ризы казеныи, да старца связали, да у [в]кладщика у Карпа у конюха вынели колозо коль, кой у трапезы, что в него повищали за столь братью, на затворьки, да и того же вкладщика связали же, да и в городъ ихъ повезли недъльщикъ князя Юрья(††) Голицина Куташь,

примъчанія. (*) Въ рукописи: $\kappa \tilde{c}$ тр. (**) Тамъ же: u прі. (***) Тамъ же: u конамъ. (†) Тамъ же: u и. (††) Тамъ же: \mathcal{O} рью.

1548 прі великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Московскомъ Мокарьи, и при архіепискупе Феодосиі Новгородцкомъ(*), і прі намѣстникахъ Новгородцкихъ князе Иване
Михайловиче Спасителеви(**) Шуйскомъ и при князе Юрьи Михайловиче(***) Голицина, и при дворецкомъ(†) Новгородскомъ Се- в
мене Александрове Упинѣ(††), и при діакахъ Новгородскихъ прі
Дмитрее Скрыпицини Тимофѣевичѣ [и при] Ишуки Бухарине, и при
Кириловскомъ игумене при Парфение (л. 12—л. 13).

В лъта 7056-го, мъсяца декабря в 7 день, в 8 часу нощи, за рекою, на Софійской сторонь, за городомь за деревенымь, в 10 Кожевникахь, подъ Лазаремь, загорьлось в церкви в святыхъ апостолехь Петръ и Павле внутри, и выгорели всъ иконы да и книги; да и понъ Григорей весь огоръль (л. 13 — об. л. 13).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь(†††) Иванъ Васильевичь, в своей отчине 16 в Великомъ Новѣгородѣ отставилъ корчмы и питіе кобатцское: давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человѣкъ, две бочки пива, да шесть вѣдеръ меду да вина горькаго полтора ведра на разрубъ (об. л. 13 — л. 14).

В лѣто 7050 седмаго, мѣсяца сентябрь в 16 день, в недѣлю, 20 1 часу дни, загорѣлось на Вареской(*) улици отъ Троеима извозника, и згорѣло полъулици Вареской, и всѣхъ дворовъ згорѣло 50 и 3 двора. Да того же мѣсяца, в недѣлю, 1 часу дни, 23 день, згорѣло на Нутной(*) улици два двора, дворъ Савина манастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лѣта, мѣсяца 25 марта 2 день, на молочной недѣли въ суботу, 3 часъ дни, в Онтоновскомъ конци, в Молодож[н]икахъ, на самомъ ручьи, згорѣлъ дворъ одинъ Савы Молодожника, своимъ со всѣмъ запасомъ (л. 14).

В лѣта 7057-го, мѣсяца марта 27 день, в 3 часу дни, на память святыя мученицы Матрены иже в Селуни, в великое го- во

примъчанія. (*) Въ рукописи: Ноувнородикомъ. (**) Тамъ же: Спасателеви. (***) Тамъ же, по ошибкъ: Васильевиче; это былъ бояринъ князь Юрій Михайловичъ Голицынъ-Булгаковъ, умершій въ 1561 году. (†) Тамъ же: двориьскомъ. (††) Тамъ же: Успина. (†††) Тамъ же: киз нь. (*) Тамъ же: на Вереской. (б) Тамъ же: на Мутной.

въние, в самое середохрестие, загорълось на Рогатици улици, 1549 отъ Степана Губана каетаника, по правой сторонъ отъ церкви: эгорела 4 двора, пятой разметали, да дитя зашибли Василья сермяж на ка с Никитины улици до смерти, Павломъ зовутъ. Да 5 того же мѣсяца 28 день, эгорѣло на Па[о]зерьи в погосте(*) у Луки святаго, за 12 верьсть отъ горада, полтора двора. Да того же лета, месяца априля в 30 день, на память святаго апостола Іаякова, брата Іоана Богослова(**), на второй недели послѣ Велице дни, в Радуницу, заложилъ Федоръ, Дмитріа Сырькова сынъ, 10 церковъ теплую с трапезою, во имя преподобнаго отца нашего Феодосия, общему житію(***) перваго началника в Руской земли, игумена Передрского, въ своемъ манастыри в Пирогови пустынь (†), при [в] гумени Исаии. Да того же льта, мьсяца маи[я] 14, на 4 недили послъ Велица дни во вторникъ, гдъ стояла(††) діачия 15 изба деръвеная розметаше ю всю, и почаща(+++) мастеры землю копати на подшевъ, и обреташа много трупіа мертвыхъ цёли 12 человъкъ: и выне[с]ше ихъ вонъ оттоле изъ земли, и послаша о томъ к Мос[в]вѣ к царю и к митрополиту Мокарьи докладывати, хоронити ли телеса ихъ или не хоронити? И царь и митрополить 20 повелъ телеса ихъ соборомъ всъмъ проводити; и архіепископъ Ноугородцкой повель всымь гражаномь собратися проводити телеса умершихъ; и повелъ владыко здълати единъ гробъ болшой, и выконаша яму велику за олтаремъ Софін Премудрости Божін и вкладоща телеса ихъ во единъ гробъ; и стекошася всѣ 25 гражане на погръбеніе, велици и маліи, и проводи ихъ самъ архіепископъ Феодосій, со всёмъ соборомъ, и положища мощи ихъ на новомъ мѣстѣ, за олгаремъ святыя Софіа, мѣсяца маня 24, на память преподобнаго отца нашего Семиона столпника иже на Дивни горѣ, на исходъ часа дни 6-го, в пятницу на пятой недили зо после Велица дни. И архиепископъ Феодосій Ноугородской доваше(*) многіи сорокоустиа по церквамъ(*); и [на] погръбеніе те-

примъчанія. (*) Въ рукописи: в погогоств. (**) Тамъ же: бастова. (***) Тамъ же: жителя. (†) Тамъ же: поути. (††) Тамъ же: стоало. (†††) Тамъ же: посяча. (*) Тамъ же: доваща. (б) Тамъ же: по благород-

- 1549 лесъ ихъ архиепископъ Феодосій пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую, в Софѣи Премудрости Божіи (л. 14 об. л. 15).
- 1551 В лъто 7000 пятдесять девятого, мъсяца декабря в 21, в недълю, на память святыа мученици Улиянен, иже в Нікомиден, 5 и на память иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита Московского, взять бысть пресвященый Феодосей архиепископъ изъ Великого Новагорода, царемъ и государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русии, в славный градъ Москву(*), и держалъ престолъ в Великомъ(**) Новъто- 10 роде [у] Софін Премудрости Божін полдевета года. Да того же льта, мьсяца маіа в 9, на память иже [во святыв] отца нашего чюдотворца Николы, в третій часъ нощи по Московскимъ часомъ, а по Новгородцкимъ часомъ на шестомъ часъ на ночномъ, загорёлось в Юрьеве манастыри, отъ діякона Авраамиа отъ Килибаки, 15 отъ свъчи, отъ святыхъ воротъ, да и во[ро]тъ святыхъ половина кровли эгорёла(***) да и брусъ перекладной перегорёлъ; и эгорѣло кѣлей 22, да [а]рхімандричии кѣльи, да и церковъ святый Егорей весь огоръль да и плеча да и кресты згоръли, а изъ церкви изъ болшой иконы ныносили вси вонъ, а эгоръло внутри 20 тябло и доски, да с колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ после Велица дни на шестой недъли в суботу, промежь архіепископа и архимандрита; а владыки не было въ городе 40 недъль да и 4 недъли (об. л. 47 — об. л. 48).

Лѣта 7059-г[1]. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошке, 25 на Красныхъ горахъ, за семъ версть отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маіа в 25 день (л. 104).

(†)В лѣто 7059-го(††), мѣ- В лѣто 7059, мѣсяца июня, сяца іюня в 14 день, поставленъ бысть Великому Но-

примъчанія. (*) Въ рукописи: Москев. (**) Тамъ же: е ееликимъ. (***) Тамъ же: воръло. (†) Это мѣсто встрѣчается въ рукописи дважды; болѣе правильный текстъ его находится на л. 97 — об. л. 97; разнорѣчія относятся къ тексту, помѣщенному на л. 84 — об. л. 84; къ этому же тексту принадлежатъ слова, заключенныя въ скобки. (††) Въ рукописи: е льто 7000 пятдесятъ девятого.

скупъ Великому(*) [Нову]городу, оть мигрополита Московского Мокаріа, игуменъ былъ Сермонастыря Серапіонъ **5** гіева Курцовъ; и(**) того же льта, мъсяца августа в(***) 23 день, на паметь святаго мученика Лу- ченика Лупа(†) (л. 90).

денъ бысть Серапионъ [ари]епи- | вугороду и Пскову архіепископъ 1551 Серапионъ Курцовъ, отъ Троици Сергиева манастыря игумень, а поставиль его митрополить Мокарей; а прівхаль в Новгородъ мѣсяца августа в 23 день, на память святаго му-

па(††), на отдані[е] празника(†††) Успѣніе святыа Богородици, в не-10 делю, в 7 часу дни, прібхаль архіепископъ в Новгородъ Серапионъ, и встречалі его архімандрить, и игумены и попы, со кресты, конець Славна, и вси мужи и жены Новгородци(*); онъ же прі халъ, того [ж] дни служиль самь божественую литоргію во святей Совін, и молебны(6) п'єль, и ради быша(в) [ки] Новгородци сво-15 ему владыць (°) (л. 84 — об. л. 84; л. 97 — об. л. 97). Да того же лъта, мъсяца іюля в 20 день, въ понедълникъ, на паметь святаго пророка Ильи, в Еупати святомъ, на Рогатици улици, в церкви вси иконы выгоръли. Да того же лъта, мъсяца августа 2 день, в неділю, на паметь первомученика Стевана, заложища 20 церковь святую Анастасію, на новомъ м'єсте, во владычн'є двори, возле святей Богородици Похвалы, да священіци и молебенъ пѣли Софійскій, соборомъ, на окладинехъ церковныхъ, да и старой церкви плиту [въ] новую церковь вделоша; да того же дни, послѣ(*) объда, в па[о]бедехъ, на Славкове уліци в церкви святаго 25 Дмитреа вси иконы поднялися, развіе двери церковный вынесли вонъ (об. л. 97 — л. 98).

Влето 7000 пя т десять 9-го, [80 занъ(°) князь великій (об. л. 84). | велики (л. 98).

Да того же лета, месяца авмѣсяца августа в 21, в пятокъ, густа 21, в [ш]токъ, или 28, в или 28, в пятокъ же, взялъ Ка- пятокъ же, взялъ Казань князь

^(**) Тамъ же: в. (***) Тамъ (*) Въ рукописи: велико. (††) Тамъ же: Лунппа. (†) Танъ же: Лумпа. (†††) Тамъ же: празнику. (*) Тамъ же: вси мужи Новгородъскіи. (6) Тамъ же: молебенъ. (°) Тамъ же: бы. (г) Тамъ же: выблирь. (д) Тамъ же: поспле. (в) Тамъ же: Казанъ Казанъ.

1551 В лъто 7059. Привезли в Новгородъ Крымского царя шурина, и сидилъ здъсь в заточе[в]ии в жельзехъ, в городи, в Детинци, в стъны в каменой подъ Водеными воротами; а преже того сидълъ в тюрмъ в деревеной (об. л. 48).

Влѣто 7000 пя[т]десять девятого, [мѣ]сяца августа в 25 день, в вторникь, в па[т]бедехѣ, згорѣло Юрьева монастыря волость Боженка, да церковъ чюдотворецъ Никола згорѣлъ, а ис церкви вынесли двѣ иконы да двери царьскій, а йные иконы вси(*) поднелись и книги, а посадъ весь згорѣлъ, а [на] гумнахъ весь хлѣбъ згорѣлъ, асталося одно гумно с х[л]ѣбомъ Патрѣкиево, да остол- 10 [на] дворъ монастырской, не згорѣлъ, при архімандрите Ларионе Юрьевъскомъ и прі священикѣ при Патрекии (об. л. 46).

1552 В лъто 7060-го, мъсяца сентебря в 4 день, прігониль гонець с въстью в Новгородъ, и то не ложно, взялъ князь велики Казанъ, и велълъ молебны пъти по всему Новугороду и по ма- 15 настыремъ; и весь день звоніли по всему Новугороду, в пятокъ. Да того же льта, мьсяца октября в 16 день, в пятокъ, быль кличь в Новегороде(**) о Псковичехъ, о гостехъ, чтобы все они ъхали вонъ, часа того, изъ Новагорода, с товаромъ: а поимаютъ гостя Псковитина назавтрее в Новъгороде с товаромъ с какимъ 20 ни буди, ино его, выведши за городъ, эжежчи и с товаромъ; а в Новъгороде вымутъ во дворе Псковитіна, ино дворшика бити кнутомъ, а Пьсковитина жжечи. И бысть застава на Псковской дороги, чтобъ гости с товаромъ не ѣздили(***) во Псковъ, ни [и]зо П[с]кова в Новгородъ. И бысть во Псковъ моръ великъ; и 25 учаще являтися моръ в тъ поры и в Новъгороди, на Редятине улици, и Новгородци того ради Псковичь изъ Новагорода выслали вонъ и пристолцовь. Да торо же льта архіепископъ Серашионъ «велъль вамъ детемъ своимъ говорить, чтобъ есте сыпове(†) о Святьмъ Дусе нашего смиреніа и со всею [в]же о Хри- 80 сте братьею, отъ нынешнего дни, мъсяца октября 19, по Дмитреевъ день Селунского, во всю сію святую недѣлю, мѣсяца ок-

примъчанія. (*) Въ рукописи: есеи. (**) Тамъ же: е Новновтороде. (***) Тамъ же: с товаромъ не подили с товаромъ. (†) Тамъ же: сына его.

тября 26, пребыли в посте, и в молитвахъ, и в кольнопоклонение 1552 и во всякомъ воздержаніи и благочініи, и молили бы е[с]те Господа Бога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чюдотворцовъ, -и всъхъ чюдотворцовъ о многолътнемъ(*) здравии благочести-5 ваго царя и государя и великого князя Ивана Васильевича всея Руси, и о его благочестивой царици, и о чадехъ царевне великой княжне, и о благов рномъ князи Гегоргіи, о благов рномъ князи Владимере, и о христелюбивомъ воинестве, и о всемъ праваславно[мъ] християнстве здравье и о тишине, и чтобы Господь Богъ 10 царю и государю нашему великому князю умножиль леть живота, и устроилъ царство его мирно и въчно в родъ и родъ во въки, и возметь бы Господь царьскую десницу его надовстми его недруги и враги, избавиль бы Господь Богь насъ всёхъ праваславныхъ хрестианъ отъ смерто[но]сныа язвы и отъ напрас-15 ныа(**) смерти»(***). Да той же зимы, мъсяца декабръ 2 день, в [с]реду, проводилъ архіепископъ Новгородцькой Серапионъ, и архімандрить Юрь[е]вьской Ларионъ, и Спасской игуменъ Хутынского(†) манастыря Поисей Козлятевъ, и Соловецкого манастыря игуменъ Філипъ, и Деревницкого манастыря игуменъ Генадей, 20 и Благовъщенско[го] манастыря игуменъ Арсеней, княжа Дмитреева сына Ивановича Шкурлятева Новгородцкого намъстника, и положища его в церкви у святаго Спаса в Нередицкомъ манастыри, на правой стороне, у праваго крилоса, князя Федора сына его меншова; и самъ владыко пълъ надъ нимъ понахіду и 25 объдню служилъ во святемъ Спасе, прі игумене Богольпи; а князь Федоръ быль в те поры пяти леть. Да той же зимы, месяца декабря(††) в 9 день, в среду, въ манастыри в Варварине у черниць(†††) згорѣло 10 кѣлей, да с трапезы кровлю сметали. Да той же зимы, мъсяца оевраля в 8, в понедълникъ (в), горъло

примъчания. (*) Въ рукописи: о детнемъ. (**) Тамъ же: наспрасныа. (***) Все мъсто, заключенное между вносными знаками, взято буквально изъ богомольной грамоты, данной по случаю мора. (†) Тамъ же: изоменъ хутынскоизо. (†) Тамъ же: оек. (†††) Тамъ же: у черници. (*) Тамъ же: в пяк; 8-е февраля въ сентябрскомъ 7060 году приходилось въ понедъльникъ.

1552 Чюдинское заполье, за городомъ за деревянымъ; а згоръло всъхъ дворовъ 20 (л. 98 — об. л. 100).

В лѣто 7060-го, мѣсяца сентября 23, в среду, в заутреннее(*) время, явися знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы(**) восхожаху, изъ нихъ же сияше аки солнычныя лучи, б и явися на небеси пламя, колебашеся яко вода морьскаа сѣмо и овамо(***), на многъ часъ, и отъ пламені того бысть свѣтло аки отъ лучи[1], а з запада(†) темно[та] велия; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дорова, на 1 часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ, прі архиепископе Серапионе 10 Новгор[од]цькомъ Курцеви (об. л. 46 — л. 47).

В лъто 7000 шездесятого, мъсяца октября в 17 день, въ суботу, напісана сій тетрать(\dagger †) Федши волосного діака(\dagger ††) (об. л. 57).

В лѣто 7060-го, мѣсяца априля в 9(*) день, приѣхалъ в Новгородъ митрополитъ Феодосей Цареградскіе(б) об[л]асти отъ 15 Чернаго моря(в), в великій постъ, на шестой недѣли в суботу Лазорево востаніа, канунъ Вербници, с нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буяне улици, в Коне[ве]цкомъ двори в манастырскомъ, в берегу (л. 130).

В лѣто 7060, мѣсяца маня 8, в недѣлю, после Велица дни 20 в 3 недѣлю Жены Мироносици, привелі в Новгородъ Тотаръ, с Москвы, Козанскихъ, а иныхъ опосле привезли в Новгородъ, и довали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Тотаръ 60. Да того же лѣта поставили в городе три тюрмы новыхъ, да в нихъ сажали Тотаръ (об. л. 48).

[В] лѣто 7060, мѣсяца іюня в 3, в пятокъ на Троицыной недѣли, ар[г]иепископъ [пдилъ] со кресты по Загоро[л]ской стороны, около города дерѣвеного, и у чюдотворца Николы у Бѣлого в Неревскомъ концы обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонію

примъчанія. (*) Въ рукописи: заутреннюю. (**) Тамъ же: столиз. (***) Тамъ же: симо и отдамо. (†) Тамъ же: з запади. (††) Тамъ же: тетратата. (†††) Тамъ же эта домашняя замътка помъщена между событіями 6932 и 6709 годовъ. (*) Тамъ же: \mathfrak{s} \mathfrak{g} . (\mathfrak{s}) Тамъ же: иареградскійе. (*) Тамъ же: отъ Чермнаго мона.

Изящному общину засѣдати в Николине в манастырѣ, а тотъ 1552 былъ монастырь розно, промежъ собя братья хлѣбъ ѣли в кѣльяхъ (об. л. 48 и об. л. 130). Да того же мѣсяца юня в 29 день, на самъ Петровъ день и Павла, заседоша игуменъ и братіа общину в Ніколскомъ манастырѣ (л. 130).

В лѣта 7060-го, мѣсяца июнь в 20 день, в понедѣлникъ, на первомъ часу ночномъ, бысть буря силна велми, дождь великъ, и эгорѣла церковъ Живоначалная Троица отъ грому на Поозерьи, и громъ великъ и мг[л]а, и бурею драло сады многіи и хоромы, 10 да бурею же весь(*) лѣсъ и - Славна выдрало, прибило къ великому мосту в Новегороди; да в Онтонове манастыре у игумена бурею у Варлама сѣни выдрало (л. 9).

Лета 7061. Взяль государь царь и великій князь Ивань 1553 Васильевичь всея Руси Московской царствующий градь Козань, 15 мёсяца октебря вторый день, на паметь святаго мученика Кипреяна и Устиньи, и царя Козанского и его улань и мурзь к Мос[к]ве привель. Того же мёсяца октября в 26 день, бысть государю благоверному царю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси Московскому радость велиа: родился ему сынь 20 царевичь князь Дмитрей Ивановичь, со вторника на середу в седмый чась нощи (л. 104 — об. л. 104).

В лѣто 7061(**), мѣсяца сентября в 7 день, в среду, былъ пискупъ изъ Немецского [10] рода изъ Юрьева в Новѣгороди, да по- ѣхалъ к Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, в недѣлю, былъ воевода 25 Федоръ Троекуровъ Ивановичь в манастырѣ в Савинѣ пустыни у [чв] дотворцаво гроба, и приложилъ преподобному Немецкой золотой, и давалъ братъи милостиню по алтыну. Да того же дни горѣло в(***) Новѣгороде, на Щитной улици, у подъячего у Посника дворъ згорѣлъ; игуменъ Феодосийще благословилъ князя Федора во чюдотворцавымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца декабря в 27 день, вторникъ, после(†) Рожества Христова на

примъчанія. (*) Въ рукописи: весь весь. (**) Тамъ же: 7060 ою; исправлено на томъ основаніи, что всѣ числа, означенныя въ этомъ году, относятся къ сентябрскому 7061 году. (***) Тамъ же: на в. (†) Тамъ же: после посл

1553 третей день, горѣло в монастырѣ у чюдотворца Николы на Лядки: 4 кѣлы згорѣло, а пятую разметали, прі игумени Антоніи.
Мѣсяца еевраля в 19 день, в недѣлю первую(*) великого поста,
постригся владыченъ сынъ боярской Василей Борисовичь Осѣнинъ
в че[р]нци, на Деревяницы у святаго Въскресения в манастырѣ, ъ
прі игумени Генадіи. Мѣсяца т[в]го же 21 день, на второй(**) недѣли вторникъ великого поста, Никита епископъ жену простиль очною(***) болѣзнию отъ Троици с Клапья, изъ Деревеницы селца,
зовутъ Евдокѣею, на часехъ, какъ отпѣли часы. Мѣсяца марта в 4
день, на 3(†) недѣли великого поста в суботу, на Перине монастыръ 10
выгорѣлъ весь и трапеза, а игумена в манастырѣ не было. Да
того же мѣсяца марта в 6 день, в понедѣлникъ на четвертой(††)
недѣли великого поста, в манастырѣ на Липнѣ у чюдотворца у
Николы згорѣла трапеза, прі игумене при Давыде (л. 23 — л. 24).

В лето 7062-го, месяца сентября 23, в суботу, стоали же 15 Новгородци у диачии [23612] на правеже. Да того же лета, месяца октября 4 день, в среду, в 7 часу ночи, горило за городомъ за деревянымъ въ Чюдинскомъ заполье 15 дворовъ (л. 107).

В лѣто 7060 втораго, веснѣ, воды прибылные не было ничего на полехъ. Да тое же весны Новгородии царю и государю 20 великому князю Ивану Васильевичю целовали крестъ, мѣсяца маіа 23, в понедѣлникъ(†††). Да той же весны были в Новѣгороди посолъ Нѣмци. Да тое же вес[ны], мѣсяца июня в 20 вторый день, в пятокъ, в Новѣгороди, на Соеійской стороны, на Я[во]влевой улици, заложилъ церковъ камену архиепископъ Пиминъ и мужи 25 Новгородци, надъ гробомъ блажен[на]го Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелимона; да того же дни заложилъ Өеодоръ Дмитреевъ сыпъ Сырковъ, діякъ, в своемъ монастыри церковъ камену Пречистую Владычицу Владимерскую (об. л. 104 — л. 105).

примъчанія. (*) Въ рукописи: вторую. (**) Тамъ же: на третий. (***) Тамъ же: очию. (†) Тамъ же: на 4. (††) Тамъ же: на пятой. (†††) Въ сентябрскомъ 7062-мъ году это число приходилось въ среду.

В [л] вто 7060 втораго, мъсяца июня в 23 день, в четвер- 1554 токъ(*), при в архімандритъ Юрьева монастыря Генадей Псковитинъ Медковъ, Елизарева монастыря (л. 104).

В л'єто 7062-го, м'єсяца іюля(**) в 24 день, вторникъ, на в Рядятин (***) улици, в Троици святьй в церкви выгорила половина иконъ, на л'євой сторон до царскихъ дверей, да и свечи м'єст выи; згорило в полденъ отъ свічи (л. 105).

В лёто 7060 третияго, мёсяца октября в 4 день, в четвер- 1555 токъ, на Ерофіевъ день, 2 часу дни, пало туча велика снежная, 10 добре 1 пады боле, и лежалъ тотъ снёгъ 5 дней да стаелъ весь. Октября 10(†), с середы к четвергу, с перваго часу ночи до 5 часу ночи, было на небеси знамя: огнь ходилъ аки молоньа и эж[г]ло небо, а ходило полосами и бёлыми и красными и синими не знаемо(††), и росходилось по воздуху и зшибалося(†††) вмёсте аки 15 люди, да того было(*) 3-жды росходилось да сшибалось, а иное аки молонъя проскочить(*) сквози огнь, — к Өилипуву дни на ночь апостолу 11 октября (об. л. 106 — л. 107).

В лѣто 7060 третьяго, мѣсяца декабря в 23 день, въ недѣлю, почелъ жечи масла горшевъ (*а 105*).

В льто 7060 третьяго, мъсяца декабря в 25, вторникъ, поъхалъ Пиминъ архиепискупъ к Мос[к]въ; и стояла(*) оттепель с Рожества Христова до Крещения Господня. Да той же зимы, мъсяца генваря в 1, вториикъ, давали діяки по монастыремъ Тотаръ, которые сидили в тюрмъхъ и захотъли креститися, которые 25 не захотъли креститися, ино ихъ метали в воду (л. 105—06. л. 105).

В лѣто 7063-го, мѣсяца априля в 22 день, в понедѣлнекъ на второй недѣли после Велица дни, канунь Радуници, пріѣхалъ архиепископъ Пиминъ с Москвы в Великий в Новгородъ, а жилъ на Москвѣ 20 недѣль и 4 недили, да и Спаской игуменъ Хутын-

примъчания. (*) 23-е іюня въ сентябрскомъ 7062 году было въ субботу. (**) Въ рукописи: іюня; 24-е іюня въ сентябрскомъ 7062 году приходилось въ воскресенье, а 24-е іюля дъйствительно во вторникъ. (***) Тамъ же: на Радятине. (†) Тамъ же: 20. (††) Тамъ же: не знаеми. (†††) Тамъ же: зниболося. (*) Тамъ же: боло. (б) Тамъ же: аки молопъя проскочитъ аки молопъя. (в) Тамъ же: стояло.

1555 ской Маркель; с ними же при халь(*) [нгумень] Пахнутіева монастыря (об. A. 105).

В лѣто 7060 третіаго, мѣсяца іюня 12, в среду, 12 часу дни, на паметь преподобнаго отца нашего Аноерея Великого, была туча велми страшна дождева, з громомъ и с молонею; и на в Сѣтецки в монастыри убило в тѣ поры в кѣльи громомъ 3 человѣки, два живы, а третьего до смерти вкладщика Торасья, а прозвище Смиръной (л. 107 — об. л. 107).

Лето 7060 третіаго. Вода велика была в Новегороди. И того лъта по всъмъ монастыремъ Новгородцкимъ збирали денги на 10 владыку Казаньского на Гурья, да и кніги півчи имали по манастыремъ, апостолы, і евангеліа и четьи в Казанъ. Да того же лета было семя огуречное дорого, гривенка 20 алтынъ, а блюдечко по гривне Новгородцькая. И мосты мостили того(**) же лета, по всемъ дорогамъ, [на] великого кня[за]. Да того же лета 15 опалныхъ людей Псковичь(***) свели в Козанъ, десеть семей; да и бумага дорага была, листь полденги, писщея. Да того же льта, мъсяца іюля 4 день, в четвертокъ, горъла Софійскоя сторона, а зогорилось на Яковлевой улици, на 2 часу дни, у Васильа у подьячего у Неклюдова, а горило всю ночь и до света; и церквий(†) 20 огорило 15, да Миня святы внутри згориль, а всёхъ улицъ згорило 15, а дворовъ згорило 1000 и пятьсотъ, да манастыръ на Роскине улици выгоръль весь черницкой Рожество Іоана Крести[те]ля. Да того же лета, месяца іюля(††) в 13, в суботу, ездили старци Святогорского монастыря(†††) по манастыремъ по 25 всемъ, прошали милостини: священоинокъ Прохоръ, да діяконъ инокъ Генадей, да старецъ инокъ Агий, да с ними же сынъ боярской Московской іздиль Федоръ Сьяновъ, Хилондарева монастыря, а церковь Введеніе Пречистые, а братьи полтораста че-

примъчания. (*) Въ рукописи: спаской изуменъ Мартирей с ними же припхаль Хутынской. Въ Хутынскомъ монастыръ въ это время былъ, игуменомъ Маркелъ, а не Мартирій, какъ онъ и названъ ниже подъ 7066 годомъ. (**) Тамъ же: с того. (***) Тамъ же: и Псковичъ. (†) Тамъ же: и в церкви. (††) Тамъ же: коня; 13-е коня въ сентябрскомъ 7063 году приходилось въ четвергъ. (†††) Тамъ же: монанастыря.

ловѣкъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 14 день(*), в недѣлю, 1555 прислалъ царь князь великий по манастыремъ милостиню и кормъ (об. л. 107 — об. л. 108).

В льто 7060 шестаго, мьсяца октября 28, в четвертокъ, 1558 5 игуменъ Спасско[10] Маркелъ Хутынского монастыря, оставя игуменство, жилъ в Онътонове монастыр в 6 м всяць, прі игумене Варламе при Антоновскомъ при Царици; да сотворилъ Маркелъ житие Никите епископу Новгородцкому и канунъ, да побхалъ Маркель(**) изъ Новагорода к Моск[в]е. Да того же лъта по-10 новляли предълъ в Софін святыхъ отець Акіма і Анны. Да того же лъта(***), мъсяца априля в 30 день, обретоща мощи епископа святаго Никиты(†) целы, и положища ихъ в новой ларець, и святиша воду с мощей его и послаша к Москвъ. Да того же льта, мъсяца маіа в 19, в Възнесениевъ день, у телесъ Никиты епи-16 скопа(††) простиль Богь женушку очима; а назавтре на Дворище святая Пятница простила 4 человъки, 20 день, в пятокъ. Да того же льта архимандрить Юрьева монастыря Варфоломый в Ругодивъ Ездилъ, церкви свещати. Да того же лета, маіа 26(†††), в четвертокъ, былъ в Савині монастыри пустыни воевода 20 велико[п] князя Федоръ Ивановичь Троекуровъ Московъской, у гроба преподобного Савы, и даль брать[и] милостіню по аль[ты]ну. Да того же льта, мъсяца іюнъ 2 день, в четвертокъ, смирились(*) промежъ собя игумены, о земномъ деле, Островской и Савинской (6). Д[а] того же льта, мъсяца [а]приля 15, в пятокъ на свя-25 той недели, у Петра святаго в Кожевникахъ в церкви деисусъ весь выгораль(*). Да того же лата, масяца августа в 24, в среду, в монастыри в Савинъ пустыни покрывали церковь Вознесеніе Христова, новою кровлею, мастеры домашніи(г) Захарей да Семенъ (об. л. 108 — об. л. 109).

примъчанія. (*) Въ рукописи: в 15 день; 15-е іюля было въ сентябрскомъ 7063 году въ понедёльникъ. (**) Тамъ же: Марко. (***) Тамъ же: лето. (†) Тамъ же: ниниките епископу. (††) Тамъ же: майа априля 26. (а) Тамъ же: і смирились. (б) Тамъ же слова: и Савинской написаны дважды. (а) Тамъ же: выоръхъ. (г) Тамъ же: додомашніи.

1558 В лето 7060 шестаго, месяца генваря в 20, в четвертокъ. на Ковалеве во дворци у слугъ дворовъ згорило 11, при(*) игумене Арсеніи Столыпене; да того же місяца в 24, в понеділникъ, эгоръла Юрьева(**) монастыря мелница на Мсте на ръкъ, с хлібомъ, а хлібо семъдесять коробей; да того же місяца в 25, в вторникъ, в Савине пустынъ овинъ згорълъ с овсомъ; да того же мъсяца оевраля в 6, в недълю блудного сына, за две недъли до великого поста, у Николы на Островки згорело отъ Росоловскихъ воротъ 5 кълей, да старецъ Серапионъ Рушанинъ, а шесть кълей размътали, прі игумене при Ефреме при Шумляи. Да того 10 же лета, месяца августа в 17, в среду, на Софейской стороны, на Розваже улици, выгорълъ манастырь чюдотворець Никола, церковъ згорѣла(***), креста не снели, не успѣли, а иконы всѣ вынесли ис церкви, на десятомъ часу ночномъ, манастыръ Федоровъ Дмитреева сына Сыркова, — прі архіепископе Пимине, при 15 игумене Якиме, — развие одна къльа осталось не згоръла (л. 47 — об. л. 47).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца іюля в 23, в суботу, привезъ изъ Ругодиво изъ Н[ѣм]ецкого города ар[и]мандрить Юр[і]ева манастыря иконы: Пречисты[я] образъ Одегитрие пядница на 30-20 лотѣ, да Ни[ю]линъ образъ, Власей святый, святыи Козма и Демиянъ, скорописные на краскѣ; и стрѣчалъ ихъ архиепископъ Пиминъ со всѣмъ соборомъ, со множествомъ народа(†), и внесоша иконы(††) в цѣрковь святую Софію, и положени быша на нолои. Да того же мѣсяца іюля(†††) в 24, в недѣлю, послѣ обѣдни, 25 поѣхалъ к Москвѣ архидияконъ владыченъ Генадей, доѣждати ему, с Москвы, с гостемъ Мустохой(*) Андрѣ[я] и Якова ко Царюграду, и отъ Царяграда ему ѣхати со архимандритомъ Святогоръскимъ во Иерусалимъ(*), и во Святую гору, и во Египетъ,

примъчанія. (*) Въ рукописи: і при. (**) Тамъ же: зюрьло Юрьевъ. (***) Тамъ же: зюрьло. (†) Тамъ же: народомъ. (††) Тамъ же: икону. (†††) Тамъ же: іюнъ; 24-е іюня въ сентябрскомъ 7066 году приходилось въ пятвицу. (*) Тамъ же: востьи с Мустаохой; Мустафа Челибеевъ былъ присланъ отъ Турецкаго султана къ царю съ подарками. (*) Тамъ же: во Иергсулимъ.

по манастыремъ давати милостыню царьскую и обычей (*) во 1558 странахъ тёхъ писати ему. Да того же мёсяца іюль 26, вторникъ, поёхалъ архимандритъ Юр[ь]евъской к Мос[в]вѣ, повезъ иконы тѣ, кои привезли изъ Ругодиво, да игуменъ Благовѣщенъского ма[на]стыря Трифонъ, а повезъ шапку Іо[а]на Златаустаго Лисья манастыря (**) да ризы Никиты чюдотворъца епископа Новъгородцкого к царю государю великому князю (об. л. 130—л. 131).

Лѣта 7066-го. Божією милостию [и] изволениемъ, и паря 10 государя велико[ю] князя Ивана Вас[и]льевича счястиемъ, и его государевыхъ бояръ, и воеводъ, и князей, и детей боярскихъ, и всёхъ служивыхъ людей [служой] и хотѣниемъ, взяли государевы воеводы городы всѣ Немецкія: Ругодивъ, Сыренескъ, 3. Адежь, 4. Новой, 5. Керенетъ, 6. Курсловъ(***), 7. Юрьевь, 8. Костерь, 19. Новой Костерь, 10. Мука[въ], 11. Конъголето(†), 12. Каелефть(††), 13. Ракабаръ(†††), 14. Поръхоль, 15. Лаюсъ(*), 16. Бѣлгородъ, 17. Рыньголъ, 18. Пайда(б); и всѣхъ городовъ взято на царя и государя 18 городовъ(*) (об. л. 22 — л. 23).

В лъта 7060 седмаго, мъсяца марта 26, Благовъщеніе было 1559 20 [в] великую суботу, на тотъ день быль снъгъ; да в деревни в Родионове згоръло два двора, к Велику дни на ночь. Да того же лъта, мъсяца майа в 4 день, в Вознесеніевъ день, пала туча велика снъгу, да и морозъ быль великъ и вътръ: и много в Новегородъ с хоромъ кровель драло, и лодей разбило с х[л]ъбомъ на 25 Волхове (об. л. 15 — л. 16).

В лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабря $7^{(r)}$, в четвертокъ, в **1560**

примъчанія. (*) Въ рукописи: и и обычеи и. (**) Танъ же: да цимень Благовыщенъского мастыря Трифонь, а повезь шапку Іона Златаустаго Лисья монастыря Трифонь, а повезь шапку Іона Златаустаю манастыря; вивсто шапки Іоанна Златоустаго не следуеть ли читать: а повем шапку да (***) Тамъ же: *Кургословъ*. ризы Никиты чюдотворгца (†††) Т. е. Раковоръ. Конгота. (††) Т. е. Кавелектъ. (а) Въ рукописи: (⁶) Тамъ же: *Райда*. (*) Тамъ же роспись городовъ помъщена впереди, а за нею събдуетъ предъидущее: Льта 7066-го всъ Немецкія. (F) Тамъ же: декабря 8; это число въ сентябрскомъ 7068 году приходилось не въ четвергъ, а въ пятницу.

1560 манастырѣ вы Юрьевѣ(*) згорѣло 8 кѣлей, при архиманъдрите Варфоломѣи. Да той же зимы, мѣсяца өевраля в 3, в суботу, архиепископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину к Пречистой монастыря закладывати. Да т[о]го же мѣсяца өев[ра]ля 12, в понедѣлникъ, в монастырѣ у Спаса на Хутыне згорѣло 7 кѣлей, при в игумени Оилофіи; а игуменъ Філо[вії] в тѣ поры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ в монастыре (об. л. 39 — л. 40 и об. л. 81 — л. 82)(**).

В [л] вта 7060 осмаго(***), м всяца генваря в 29, в понед вликъ, Николского манастыря Островского на Рогатици на Заго- 10 родцкой улици згор в дворъ (об. л. 81 и л. 81 — об. л. 81). Да того же дни владыко благословилъ игумена Ефр в Шумля Островского на К[л] опско (об. л. 81).

В лето 7068-го, месяца марта в 3 день, в неделю, велели царевы и великого князя діаки в Великомъ Новегороде Ноуго- 16 родцомъ по улицамъ, по избамъ, по своимъ по дворамъ, по хоромо[мъ] бочки и чщаны с водою ставити у(†) дымниць и венікамъ(††) на шестехъ на хоромехъ быти в Новегороде на всякой избе (об. л. 79).

В [л] ѣта 7060 осмаго, мѣсяца априля в 10 день, в среду, го- 20 рѣло в Но[въ] городе; того же мѣсяца априля 11, в великій четвертокъ на страсной недѣли, горѣло в Великомъ Новѣгороди (л. 82).

В лѣто 7068-го, мѣсяца мана в 31, в пятокъ, на Славкове улици, у святаго великого мученика Дмитрея в церкви, било лю- 25 дей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыко Пиминъ пріѣхалъ с Тихвины отъ Пречистой в Новгородъ. Да того же мѣсяца іюня в 3 день, в понедѣлникъ, на Лисьи горе в

примъчанія. (*) Въ рукописи: въ Юревъ. (**) Тамъ же мѣсто отъ словъ: в авта 7060 осмаю, мъсяца декабря 8... до словъ: ... на Тихвинъ в монастыре изложено дважды почти слово въ слово. (***) Тамъ же: седмаю; исправлено по второму разсказу объ этомъ пожарѣ, въ ней помѣщенному. (†) Тамъ же: а. (††) Тамъ же: въніки.

монастыри згор'єло десять к'єлей, прі игумени прі Иринархи, по- **1560** сл'є Троицина дни (л. 81).

Лѣта 7000 шестдесять осмаго, мѣсяца іюня(*)в 2, на Духовъ день, на заутреній, Духъ Святый про[стиль] окомъ, на обѣдни, 5 другимъ ту же женушку(**); а та жена изъ Ладоги, отъ Тро[и]цы с посаду. Лѣта 7000 шестдесять восмомъ году, июня 2 день, а простиль Духъ Святый малчека, двунатцати лѣть, очима, Юрьевъского крестіянина с Моринъ (об. л. 28 — л. 29).

В лѣто 7069-го, мѣсяца ноября, на семомъ часу ночи, горѣло 1561 10 на Вѣ[ло]гощи монастыри полъ [въ] келарьской, мостъ да опечекъ, на 1 недѣли заговѣвъ Оилипова поста, в суботу, 16, при игумене Феодосии. Да той же зимы, мѣсяца де[ка]бря 9, в понедѣлникъ, згорѣло трапеза на Лисьи горѣ дерѣвеная, со всѣмъ запасомъ, прі игумені Илинархи. А того же мѣсяца декабря 27, в пятокъ, 15 горѣло в Новѣгороди. Да того же мѣсяца декабрь 29, в недѣлю, было [на] небеси знамение: столпы сходились красный и синіи, да на небеси какъ вода колебалась, на долго время (об. л. 80 — л. 81).

В лѣто 7069-го, мѣсяца декабря в 9 день, в понедѣлникъ 20 в вечери, горѣло в монастыри на Клопски; а згорѣло двѣ кѣльи игуменскии (л. 82).

В лѣта 7069-го, мѣсяца марта в 9, в недѣлю великого поста, царь [н] князь велики Иванъ Васильевичь взялъ изъ Великого Новагорада, к себѣ, на Москву, изъ Софіи Премудрости Божіи 25 три образы: Спасъ, да другой образъ Петръ и Павелъ да у нихъ в облаци Спасъ, да третей образъ Благовѣщение святей Богородици, Юрьева монастыря; да провожа[л]и тѣ образы архиепископъ Пиминъ со архиманъдритомъ Варъфоломѣемъ Юрьева монастыря, и со всѣми игумены Новгородцкими и священницы, и 30 съ всѣми гражены Велі[ко]го Навагорада, на Ильину улицу к Знаменію святей Богородици, да тамъ архіепископъ, у Знаменіа, и обѣдню служилъ, да в Софіи пѣлъ 4 молебны: Преображенію,

примъчанія. (*) Въ рукописи, по опибкѣ: маия; Духовъ день въ сентябрскомъ 7068 году былъ 3 іюня. (**) Тамъ же: женужку.

1561 да Благовъщенію и Пречистой, да Пречистой Одигитрею да апостолу Петру и Павлу, да воду святиль, да иконы кропиль, да и народъ крестилъ, да какъ архиепископъ отпълъ(*) объдню, и после объдни иконы отпустиль (об. л. 79 — об. л. 80).

В льто 7069-го, мьсяца августа в 21, в четвертокъ, же- в нился(**) царь православный Иванъ Васильевичь всея Руси на царевне Марын; и владыко Пиминъ Новгородцкой послалъ к немуна Москву, два креста в триста рублевъ да и в семъдесятъ, да два образа, Спасовъ да Пречистая, обложена серебромъ, сто рублевъ и семдесятъ, да двъма царевичемъ 2 оброза, Спасовъ да 10 Пречистая, осмъдесять рублевь, да сорокь золотыхь, со архімандрито[мъ] Варфоломъемъ Юр[ь]ева монастыря (об. л. 83 — A. 84).

В лета 7000 семдесятого, месяца мана в 6 день, в среду, 1562 до Николина дни за 3 дни, горълъ манастыръ Живоначалная 16 Троица Въдо[10]ча древняа пустыня, весь, при игуменъ Федорите. Да того же лъта семъдесятого, мѣсяца июня в 13 день, в суботу, отъ(***) Тихвины отъ Пресвятыи за четыре версты горых храмь чюдотворець Пикола], церковъ и с иконами и с книгами и со всёмъ запасомъ, да и кълы игуменский згоръли, IOHE(†) Myxh (a. 16—06. a. 16). | Myxe (06. a. 84).

В Глевта 7000 семдесятого, мѣсяца іюня(††) в 13 день, в суботу, отъ Тихвины отъ Пречистый за(†††) четыре версты, эго- 20 рыт храмъ дервеной чюдотворецъ Нікола, с иконами и с книгами и со всемъ запасомъ, да келей игуменскыхъ згорѣло, новой новой манастыръ, при [и]гумене | манастырь, прі игумент Ионт 25

В лъто 7071-го(а), мъсяца сентябрь в 11 день, в пятокъ, 1563 до(6) Воздвиженіа честнаго креста за три дни, до Покрова святей Богородицы за три недъли, быль снъгь великъ добръ и стаель; в людехъ ещо в тъ же поры хльбъ в поле не пожать и не обря- зо женъ бысть (л. 16).

примъчанія. (*) Въ рукописи: отпивъ. (**) Тамъ же: и женился. (***) Танъ же: в соботу и отг. (†) Тамъ же: іонны. (††) Тамъ же: маіа. (а) Тамъ же: 7000 семдесять 1-10. (6) Тамъ же: во. (†††) Тамъ же: se.

Лѣта 7000 семдесятъ вто[ро]го, мѣсяца апреля в 17 день, **1564** поднялся огнь отъ Святаго Духа отъ церкви да палъ на Вежитцкомъ дворѣ; и после того видѣніа церковъ, в третиі день, по[д] нелась, на Вежитцкомъ двори, Рожество Пречистыи да предѣлъ в чюдотворецъ Никола (л. 29).

В льта 7073(*), мьсяца іюня 15 день, в пятокъ 8 недьли по 1565 пасць, быль градъ добрь (**) великъ; да того же дни много летело изъ леса в Новъградъ куряновъ (об. л. 16).

В лѣто 7074(***), мѣсяца сентября 8 день, в суботу, свя- **1566** 10 щали церковъ на Волотовскомъ погостѣ, новую(†), на Слудки Рожество святей Богородицы, пресвященый Пименъ(††), и при діяки Еусегнѣи Истоме (об. л. 16).

Лъта 7074-го(***), мъсяца еевраля в 9 день, простиль Духъ Святый падную болъзнь, а та болъзнь отъ родства, и[8ъ] Славны 15 Юрьа бобровника Кожевина (л. 28).

Лѣта 7074-го(***), мѣсяца июня в 1 день, в нощи, загорѣлось свѣча в церкви, а тою заутрѣнюю пѣли, да отпѣвши ногасили (об. л. 28).

В льто 7074(***). Преставися Феодосей архіепискупъ Ноу-20 городской, в манастыре в Осифове (об. л. 16).

Лета 7000 семдесять пятого, месяца генваря в 8 день, на 1567 8 часу нощи, звонило в колоколчики в меншии, в три паконы, в нощи; а то Богъ весть хто звониль. Да тое же осени, месяца октябрь 27, в неделю, после всенощного, в монастыре у Пречи25 стыи на Тихвине преставися игумень Кириль; а быль на игуменстве у Пречистой полсема года, и положень бысть в томъже монастыре (об. л. 28).

В лѣто 7075, мѣсяца маия 5, в понедѣлникъ, в ночи, звоніло у Софіи заутренюю, 5 часу ночи; многии люди слышали 30 какъ звонятъ (л. 40).

примъчанія. (*) Въ рукописи: 7000 семъдесять 3. (**) Тамъ же: дебрю. (***) Тамъ же: 7000 семдесять 4-го. (†) Тамъ же: новою. (††) Тамъ же: Леон-тей, въ это время архіепископомъ Новгородскимъ былъ Пименъ; если Леон-тей поставленъ ошибочно вмъсто Леонида, въ такомъ случав освящение цер-кви могло быть между 7080-мъ и 7084-мъ годомъ.

1567 Лѣта 7000 семдесять пятого, мѣсяца июля в 28 день, в понедѣлникъ, горѣло во Славне, на 1 часу ночномъ, на Зогородцкой улици, а згорѣло дворовъ 14, да церковъ огорѣла Илья святый и всѣ маковици, а креста не снели; а загорѣлось у Ефрѣма у серебреника во дворѣ. Да то[ю] же мѣсяца в 31 день, в 5 четвертокъ, в заговейно Богородицино, в вечеру, царь и государь велѣлъ своимъ посланикомъ Пладесе(*) и Василью, в Новѣгороде в Великомъ, поимати дияка своего Плохова да прислати к Москвѣ; мѣсяца августа в 4 день, в понедѣлникъ, послѣ полдней, и послали его к Москвѣ (л. 29 — об. л. 29).

В льто 7070 шестаго, мъсяца сентября в 21 день, в недълю, 1568 поёхаль царь и государь, с Москвы в Великий Новгородъ, Иванъ Васильевичь, да с нимъ царевичь Иванъ. Да того же мѣсяца 28 день, в недёлю, в манастырь Живоначалный Троицы припесли образъ новой написанъ Живоначалный Троица з двяньемъ, а писалъ 15 иконикъ Никифоръ діяконъ Грабленой; а встрічали тотъ образъ игуменъ и братиа со кресты, прі нгумени Феодосии. Да той же осени, мѣсяца ноября 2, недълю, в монастыре у Пречистой згорѣло на Лисьи четыре кѣлы[и] и 4 разметали, прі игумені при Иринархи. М'Есяца ноября в 15 день, в(**) суботу, царь и го- 20 сударь князь велики Иванъ [ва]сильевичь вельлъ жхати за собою на службу Юрьева манастыря архімандриту Леониду да Спаскому Ху[ти]ня манастыря игумену Філофію, и они пофхали, да и з дороги воротили в Новгородъ за дватцать версть отъ Новагорода с Веряжского яму, того же мѣсяца ноябрь 17, въ поне- 25 дълникъ. Да того же мъсяца(***) но[я]бря в 13 день, в четвертокъ, царь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси и с нимъ сынъ его болшей Иванъ Ивановичь(†) были в земли во Псковской, стояли в Красномъ городкѣ; изъ Красно[10] городка вороти[ли]сь [и] погнали(†) к себѣ к Москвѣ (об. л. 29 — л. 30). 30

примъчанія. (*) Въ рукописи это имя, по видимому, испорчено. (**) Тамъ же: а в. (***) Тамъ же: часа. (†) Тамъ же: Иваноновичь. (††) Тамъ же: поина.

В лета 7076-го(*), месяца октября 20 день, в понеделникъ, 1568 архиепископъ Пиминъ тадилъ встртати царя и государя ве[ли]каго князя Ивана Васильевичя да его сына царевича болшаго Ивана Иванови (ча) на Бронничю, съ архимандритомъ и игумены, **5 и били челомъ** государю и его царевичю сыну образы(**), и столъ быль на Броничи у государя на владыку и на игуменовъ. Да того же мъсяца октября 22, в среду на Дмитреевско[1] недъли, прибхалъ царь и государь князь велики Иванъ Васижевичь, да с нимъ царевичь болшей Иванъ, да князь Володимеръ Андръе-10 вичь, в Великиі Новгородъ в 4 часу дни; и встречаль архиепископъ Пиминъ, всемъ Новымгородомъ, со кресты, на Ильинской(***) улицы; и слушаль государь молебна и с царевичемъ у Пречистой у Знаменъя, и носле молебна пошелъ государь пъшь, за кресты, к Соф'я Премудрости Божін, и того дни слушаль 15 об'єдни у Соф'є Премудрости Божін; и того дни царь и государь князь великий с царевичемъ флъ хльба у архіепископа; и быль в ть поры в Новьгородь с царемь владыка Суздалской Пахнутей, и архимандрить Феодосей Андронъева манастыря, да игуменъ Никонъ Здвиженского манастыря, с Москвы, а стоялъ государь на 20 Торъговой сторонъ, на Буянове улице, а владыченъ дворъ былъ занетъ на царевича, а князь Володимеръ стоялъ на Холопьи улици; а быль государь всего того в Новъгородъ 8 дней. Да того же мъсяца в 30 день, в четвертокъ, архиепископъ Пиминъ пълъ молебны в Софън Премудрости Божін и святиль воду с мощей, и 26 самъ государь царь и с царевичемъ слушалъ молебонъвъ; и государь царь, опосле молебновъ, наказывалъ архиепископу и всему правас[л]авному крестиянству молити Бога о своемъ царскомъ здравье и о царевичехъ, и архіепискупъ благослови царя и царевича(†) крестомъ; и царь и царевичь поёхали, опосле молебновъ, 30 на третьемъ часу дни; а владыко жилъ в чашниковой къльи; а князь велики начеваль Едучи в Броничехъ, на Кунине, к Новугороду. Да того же лета, месяца августа в 8 день, в неделю,

примъчанія. (*) Въ рукописи: 7000 семьдесять 6-ю. (**) Тамъ же: с образи. (***) Тамъ же: на Ильинонской. (†) Тамъ же: наревичевъ.

1568 на Разважи улицы, в монастыри у Федора у Дмитреева сына свящаль владыко Пиминъ церковъ, каменую, новою, святаго чюдотворца Николу, прі игумене Трифоне. Да(*) того же лѣта, мѣсяца августа в 31 день, вторникъ, 2 часу дни, поѣхалъ владыко Пиминъ из Великого [нов]города к Москвѣ и начавалъ на Брониче; в и игумены Новгородикіи все, с образы, в тѣ поры на Брониче были и владыку проводили(**), и того же дни на Брониче у владыкы игумены хл[ѣ]ба ѣли (л. 30 — об. л. 31).

В лѣто 7000 семдесять шестаго, мѣсяца октября 28, вторникъ, на первомъ часу дни, в монастырѣ у Пресвятой в Оркажи 10 згорѣло 4 кельи, прі игумени при Осифе; а в тѣ поры князь велики былъ в Новѣгородѣ (л. 28 — об. л. 28).

Лѣта 7000 семъдесятъ шестаго, мѣсяца марта 22 день, и самое середокрестное недѣли, да учалъ митрополитъ Филипъ съ государемъ на Мос[к]вѣ враждовати(***) о опришнины, и вышелъ 15 изъ митрополича, и жилъ в монастырѣ у Николы у Старого (а. 3.2).

1569 Лъта 7077-го(†). Владыка Новгородцкой в тъ поры на Москвъ былъ 15 недъль безъ дву денъ. Да той же осени(††), на Москвъ, мъсяца ноябрь в 4 день, и Филипа митронолита и[зъ] святительского сану свергоша, на Мос[в]въ, в четвертокъ, и жилъ в 20 монастыре у Николы у Старого. Да того же мъсяца ноября 11 день, в четвертокъ, на его мъсто поставища митрополита Кирила, Сергиевского архіманъдрита. Да той же осени(††), безъ владыкы, на Веряжи ръки медница згоръла, со всъмъ запасомъ; да того же мъсяца 28, в недълю, на Верецкой улици, в берегу 25 дворъ згорълъ; да того же мъсяца в 17 день(†††), в пятокъ 5 недъли Филипова говъйна(*) паста, згорълъ дворъ на Дворищи плятеной (л. 32 — об. л. 32).

В лѣта 7070 седмаго, мѣсяца сентябрь в 5, [в] недѣлю, и священицы и діяконы Великого Новагорода соборныхъ церквей зо поѣхали [в] Полочко; а священікомъ давали подводы діяки Андръй

примъчанія. (*) Въ рукописи: та. (**) Тамъ же: приводили. (***) Тамъ же: враждовали. (†) Тамъ же: 7000 семъдесять 7-10. (††) Тамъ же: та той же весны. (††) То всть: декабря в 17 день. (*) Въ рукописи: и Филипова повъйно.

Васильевичь Безносовъ да Козма Васильевичь сынъ Румянцовъ, 1569 священіцѣмъ 30 і тремъ (об. л. 31 — л. 32).

В л'єто 7070 седмаго, м'єсяца генваря в 7 день, в пятокъ, поставита избу новою темяную, на Софійской стороне, по конець в Зелейного мосту; а билъ челомъ государю Васюкъ Зубоволокъ (об. л. 79).

Вльто 7070 седмаго, мъсяца маіа в 31 день, втор[ни]къ на (*) Троицкой недъли, у Живоначалный Троици на Клопски зарушиша старую церковъ, каменую, с подцерковіемъ, гдѣ положенъ чюдото творець Михайло Клопскій, и чюдотворцову раку вводити в церковъ в старую в Живоначалную Троицу, повельніемъ благовърного царя великого князя Ивана Васильевичя всея Руси; и далъ государь своей царской казны на соруженіе тое церкви, к Живоначалный Троици на Клопской и чюдотворцу Михаилу, пятдетосятъ рублевъ, прі архиепископи Пимини Великого Новагорода и Пскова, и при настоящи игумене Ефремѣ Шумляй, и прі старци Корнілій Троицкого монастыря (л. 83 — об. л. 83).

В лѣто 7000 се[м]десять седмаго, мѣсяца іюня в 9, в четвертокъ, в девятый часъ дни, была туча велика и с вѣдромъ и 20 з градомъ; в тѣ же поры, отъ Новагорода за три вер[с]ты, на Пидбе, в дерѣвни Княжщины, згорило девять дворовъ отъ молоньи, а [и]ніи люди кажютъ, в тѣ поры в той дѣревни киселъ варили и отъ того огня загорѣлось, в Петровъ постъ. З Деменъского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловицъ, 25 борововъ(**), 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусей, 400 куровъ, 10 утетъ, 5 пудовъ масла коровья, 5 вѣдеръ сметаны, 5 вѣдеръ молока, 2 ведра сливокъ, 50 сыровъ нислыхъ, 5 сыровъ молодыхъ, 5 сыровъ сметаныхъ, 2000 яицъ, да [на] поварню 200 телѣхъ дровъ, да конского корму: 600 телѣхъ сѣна, 600 четвортей овса, 20 четвертей ячмену, ярицы четвертей(***), муки яричныи 10 четвертей, ржи рѣзаныи колосовъ да на постелю к ролю 1000 телѣхъ соломы рженые да на конюшню восмъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: а на. (**) Тамъ же: борановъ (***) Тамъ же: четвеярицы четвертьтей.

1569 сотъ, столбовъ да ослядей с воробъ полторы тысячи телѣхъ, да 20 телѣгъ прутія тонково, чѣмъ столбы везати на всякомъ стану на царскомъ на наслѣги, кгдѣ царь и государь начюетъ, коли с Москвы поѣдеть в Великій Новгородъ, в свою отчину (л. 82 — л. 83).

1570 В лето 7070 осмаго, месяца ноября въ 13, в неделю, канунть Оилипова заговена, прислаль царь и государь с Москви ко Спасу в манастырь на Хутыню анхимандрета Сергіева манастыря в заточение, зовуть его Памвой (л. 151).

В лѣта 7070 осмаго, мѣсяца марта в 13 день, [на] пятой 10 недѣли великого поста, за две недѣли Христова дни, после государева розгрому, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торгово[й] стороне, отъ Волхова всѣ дворы [очи]стили, нарядили площадию, а ставити на томъ мѣсте дворъ государевъ. Да мѣсяца августа в 30, в среду, взялъ государь по(*) манастыремъ грамоты к себѣ, 16 к Москвѣ, жаловалный, по всѣмъ; и пришла грамота по всѣмъ монастыремъ, с Москвы, по грамоты, в Великій Новгородъ, мѣсяца августа в 29 день, вторникъ, Истома Кудровъ да подьячей Михайла Граборъ (**) (л. 33).

Лѣта 7000 семдесять осмаго, мѣсяца [а]вгуста въ 27 (***), в 20 недѣлю, в Софіи с мѣста владычна с Пиминова кровлю снимали сверху. Да то[10] же лѣта мастеры учели нарежати [мѣ]сто новое государское [и] мѣсто владычня, рѣзали (†) 2 лѣта (л. 35).

В лёто 7070 девятаго, мёсяца сентября въ 8, в пятокъ, въ 7 чясъ нощи, горіло на Никітени улицы в берегу, двацать дворовъ 25 згорило, а дворы веденьскыя. Да того же дни пріёхали в Новъгородъ с Москвы (††) воеводы великого князя Василей Івановичь Умной Колычевъ (†††), да другой воевода Иванъ Цетровичь Херойъ (а), а сказываютъ имъ тать подъ городъ подъ Колывань; а

примъчания. (*) Въ рукописи: nodz. (**) Т. е. грамота была за приписью дьяка Истомы Кудрова и подьячаго Михайла Грабора. (***) Въ рукописи: в 26; 26-е августа было въ субботу, а не въ воскресенье. (†) Тамъ же: ръзати. (**) Тамъ же: с Москъве. (†††) Тамъ же: Кульчевъ. (*) Тамъ же: киязъ Иванъ Петровичъ Херонъ; бояринъ Иванъ-Хиронъ Петровичъ Яковлевъ княземъ не былъ.

стоялъ Василей Івановичь Умъной на Чюд[и]нцови улицы, во 1571 дворѣ князя Василья Шаханского, опріщной бояринъ, а земской Иванъ Петровичь(*) стоялъ на Нікитине улице, в Дмітриеви дворѣ к[и]асилніковѣ Лудошина, в берегу; а Васілей Умъной всегда ѣздѣлъ із утра ко Ивану Петровичю(**); а того же мѣсяца сентяб[и] въ 17, в недѣлю, поѣ[и]ли воеводы из Велікого Новагорода подъ городъ подъ Колыванъ. Да того же мѣсяца сентября въ 24, в недѣлю, за городомъ у Рожества Христова на полѣ, всѣмъ Новымгородомъ, всими семи соборы, отпѣвали умер- 10 шихъ надъ скуделніцею и загреблі скуделницю, а душь в той скуделніцы 10 тысячь; а тутъ былъ на провоженьи Іванъ Жъгалцо нищей старець, которой тѣхъ въ скуделніцахъ погребаетъ (л. 151— л. 152).

. Пъта 7079-го, мъсяца октября 13, в пятокъ, повезли изъ Нова-15 города к Москвъ казну, которую правилъ Костянтинъ Поливановъ да Угримъ Васильевъ Безопишевъ на монастырахъ, тринатцать тысящъ; а приъзждалъ с Москвы по казну князъ Петръ Григоры Совинь. Да того же мъсяца октября 14, в суботу, в вечеру, прибхаль в Новгородь с Москвы владыко Корнилей, новой, 20 города Юрьева Ливонского; а стояль владыка Корнилей в монастырѣ Юр[ь]евѣ. Да мѣсяца декабря в 30, в суботу, привхаль в Новгородъ, с Москвы, прраведщикъ поповской Миронъ Михайловъ Кузмина правити на Новгородцахъ отъ поповъ, которые на Москвъ не откупились. Да мъсяца генваря в пятый день, в пятокъ, 25 прибхалъ с Москвы в Новгородъ посланикъ государевъ(***) Демидъ Ивановъ сынъ Черемисиновъ по Костентина да по Угрима; и старцовъ государь велёлъ сняти с правежу, да и всё поималъ у Костянтина сполна и запасы на всёхъ монастыр вхъ (†), которыи не занлатили, да и казну взялъ всю и денги сполна, иные 30 считаные, а иные не считаные, да себъ привести на Москву. Да того же мѣсяца генваря в 10, в среду, до обѣда, поѣхали к Мо-

примъчания. (*) Въ рукописи; князь Иванъ Петровичь. (**) Тамъ же: ко князю Ивану Петровичю. (***) Тамъ же: посланикъ государевъ посланникъ. (†) Тамъ же: монастырей.

1571 сквѣ Костянтинъ да Угримъ, да с(*) ними и вси дѣти боярьский опришные, кото[ри]е по манастыремъ приказаны были правити, у всякого манастыря по сыну боярскому; а правежъ былъ по манастыремъ по Ноугородикымъ: правили на дватцати монастырѣхъ да на семи(**), а [на] иныхъ монастыряхъ не правили. Да мѣ- 6 сяца марта в 14, на третией недѣли великого поста, Тотаро[ю] везли изъ Свисцъской земли много полону: женъ, и дѣвицъ, [и] мужеска полу; а ѣхали изъ Новагорода дорогою Дубецкою, в среду. Мѣсяца іюня в 15(***), в пятокъ на первой недѣли поста Петрова, поставили въ Пскове игумена новаго Селиверста, из мо-10 настыря ис Печерского монастыря на Савина мѣсто.

Да м'Есяца іюня в 10, вторникь(†), поставили колоколь новой на место, на колоколнице, во владычие дворе, да учели в него звонити въ пятницу в десятую после Велица дии, в 13 день(^{††}). Да того же лета в Новегороде, по всему Новугороду, ставили 15 на(†††) избахъ бочки с водою у дымниць, да и въники на шестъхъ. Да того же лета в Новегороде, по всему Нову проду, не велели избъ топити, и Ноугородин дълали печи в огородехъ и по дворомъ, где хлебы печи и колачи. Да того же месяца июня в 15 день, в недълю (*), владыко Леонидъ, послъ выхода, всъмъ свя- 20 щеникомъ, и старостамъ, и десяцскимъ, и пятидесяцкимъ Новгородикимъ, велъть ризы с себя снимати, а говорилъ священикомъ: «собаки, воры, измѣники, да и всѣ Навгородци с вами! вы де и мене оболгали (6) великому князю, подаете [12] лобитный в денгахъ в ми[ло]стинныхъ, а вамъ достанется по шти московокъ, 25 а дияко[но]мъ по четыръ московки; не буди де на васъ мое благословение в сей въкъ ни в будущій». И того дни священицы, по всёмъ церквамъ, не хотели служити об'ёдни. И владыко по'єхаль к великому князю, да вельлъ владыко игуменомъ поити(а) к ве-

пгимъчанія. (*) Въ рукописи: и с. (**) Тамъ же: на семе. (***) Тамъ же: е 18. (†) 10-е іюня приходилось во вторинкъ въ 7080 году. (††) Въ рукописи: е третій 10 демь; 13-е іюня приходилось въ пятищу въ 7080 году. (†††) Тамъ же: по. (*) 15-е іюня приходилось въ воскресенье въ 7080 году. (б) Въ рукописи: оболюща есте. (*) Тамъ же: инуменовъ пои поити.

ликому князю, да и ризы всёмъ игуменомъ [съ] собя сняти; да 1571 какъ владыко прибхалъ отъ великого князя, пълъ объдню на 8 часу, да и священики пъли объдни на осмомъ часу. Да того же мъсяца іюня в 23, в недълю(*), архиепископъ Леонидъ, и архи-**5 мандрить**(**) Юрьева манастыря Феоктисть, да и Московскии архимандриты Феодосей да Симонова манастыря Иевъ, и всъ нгумены Новгородции, и священици, и мужи и жены [съ] младенци встръчали Пречистую Владимерскую, в церкви святаго Николы, и пъли моребны в церкві. И даша икону нести Пречи-10 стую Владимерскую владыко двема священикомъ, с Никитины улици; ис церкви понесоша икону на Ильину улицу, [въ] святей Богородици Знамение, и начаша идучи пети кануны Богородици и стихи многіи діяки Московскій; и за(***) иконою щель царь праваславный Иванъ Васильевичь, да его сынъ Иванъ царевичь 15 болшей, чинно и благоговейно(†) и со страхомъ; и пріндоша в церьковъ Знаменіе святьй Богородици, и владыко началъ молебны пъти в церкви, — и царевічь Иванъ в церкви у образа знаменовался и Пречистой молился, чинно и съ страхомъ, — и октенію говориль за царя государя, и за царевичевъ, и за царицу Анну, 20 и за всъхъ праваславныхъ крестиянъ. И взя владыка самъ за икону с мъста своего, и далъ туто нести двема, архимандриту Юрьева манастыря Өеоктисту да Спаскому игумену Хутыня монастыря Варъламу, и понесоща объ иконы к Софіи Премудрости Божін, и начаша п'єти кануны и стихі богородичный, и поидоща 25 чинно и благоговъйно(†) и съ страхомъ; и пріидоша на великій мость [къ] честному Кресту, и туть у Креста молебенъ пъли, и владыко крестомъ осънялъ и царя и царевича благословилъ, и поидоша во дворъ; и пріидоша к дверемъ к Корсунскимъ, и туто владыко сталъ, и царь, и царевичь, и князи и бояре: и поставиша во столъ, и на столъ чару серебрену позолочену с водою и мощи святыхъ многихъ, и нача владыко воду святити, и положи в воду мощи святыхъ, и вода воскипъ в чаръ, а діяки Московскій в тъ

примъчания. (*) 23-е іюня въ 7080 году приходилось въ понедёльникъ. (**) Въ рукописи: архимандриты. (***) Тамъ же: зо. (†) Тамъ же: б гоговъйно.

1571 поры пъли богородичныи Пречистой, и владыко царя и царевича крестомъ благословлялъ да и водою кропилъ; и поиде с иконами(*) в церковь, и начаща в церкви говорити часы, и государь дарь(**) слушаль в Софіи об'єдни и съ даревичемъ. И опосле объдни понесоща опять обе иконы на Никитину улицу, и государь 5 за німи и [съ] царевичемъ шоль, а діяки п'ьли стихи богородичный; и принесоща объ иконы в церковь святаго Никиты, и владыко в церькви пълъ молебны, да октенію говориль діяконь за царя за(***) государя, и за царевича Ивана, и за велику царицу Анну, и владыко благословляль государя и царевича крестомъ да и святою водою 10 кропиль царя и государя и весь народъ в церкви, и иконы в церкви, да поставиль икону Пречистую Владимерскую на своемъ мъсте. И поиде владыко, съ архимандриты(†) и священицы, мужи и жены, провожати, с Никитины улици, изъ церкви, икону(††) святыя Богородици Знаменія, на Ильину улицу, и прінде в цер- 15 кву святей Богородици Знаменіа, и п'влъ молебны в церкви и октенью говорилъ за царя и государя великого князя Ивана Васильевича, и за царевичевъ Ивана и Оедора, и за царицу Анну, и за всъхъ праваславныхъ християнъ, и постави икону на мъстъ своемъ; а царь и царевичь не ходили провожати. Да того же 20 мъсяца [Пюня в 24, вторникъ(†††), в Софіи Премудрости Божіи, в предъле Акима и Анны, на объдне, Ни ви та чюдотворець жену простиль, а не видела очима восмъ лѣть. Да торо же мѣсяца царь праваслав[п]ый Иванъ Васильевичь, да и царевичь Иванъ Ивановичь, пировалъ у владыки. Да того же мъсяца в 26, в 25 четвертокъ на 4 недъли Петрова поста, в Новъгороде, на Дворищи, на площади у Николы чюдотворца, переписывали колокола и колоколницы, и дъревеныи и каменые; да того же дни государь вельть прибавити улици и столпы перекопывати, на новыхъ мыстъхъ ставити (л. 40 — об. л. 44).

В льто 7000 семдесять девятого, мьсяца оевраля в 23, в

примъчанія. (*) Въ рукописи: сыконами. (**) Тамъ же: царь и царевичь. (***) Тамъ же: и за. (†) Тамъ же: архіхимандриты. (††) Тамъ же: иконы. (†††) 24-е іюня приходилось во вторникъ въ 7080 году.

пятокъ на масленой недъли, приъхали в Новгородъ дияки оприш- 1571 ныи, Семенъ Федоровъ сынъ Мишинъ да Олексъй Миха[и]ловъ Старой, да запов'ядали перевозникамъ черезъ Волховъ людей перевозити, а ходити по великому мосту вследи, да заповедали вин-5 шикомъ не торговати, да и сторожню уставили, на великомъ мосту рѣшотки; а поимають виншика с виномъ, или пияного человъка, и [о]ни велять бити кнутомъ да в воду мечють с великого мосту; да князя Петра Даниловича Пронского взялъ к себъ на Тор[го]вою сторону, к темъ же диякомъ, быти имъ в одномъ ме-10 ств; да Торговую сторону взяль в опришную, две нятины, Обонъскую да Бъжицкую пятину, царь государь пожаловалъ. Да той же весны, мъсяца маия в 24, в четвертокъ, в Вознесениевъ день, приходиль к Москвъ царь Крымъской, с силою многою, и Москва вся выгорела, и много в ней людей згорьло. Да той же весны, мь-15 сяца июня 12 день, вторникъ, на 1 недели Пертрова поста, в Великій Новгородъ прибхаль в земшину, изъ города изъ Юр[ь]ева, князь Тимоф в Ивановичь Долгорукой Оболенского, на м всто князя Петра Даниловича Проиского. Да того мѣсяца июня в 17 день, в недълю, в Савине пустыне на Въшеры ръки, свящали церковъ 20 каменую Покровъ святей Богородици, гдф лежитъ Сава чюдотворецъ, да и надъ чюдотворцовымъ гробомъ новую раку и гробъ новой нарежали, после государева розгрому, какъ ратныи чюдотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ, при митрополите Московскомъ Кириле, да при священике Никодими, да при 25 крылашени[нв] Варламе Молодомъ; а того дни во весь день было мрачно, да и дождь весь день шолъ, да и день студенъ былъ. Да того же льта мъсяна июня в 26, в Петровъ постъ [на] трете[н] недѣли вторникъ, горѣло на Торговой стороне, в государевы свътлости(*), в поле, на Бордове улици, а згоръло дворовъ [20], зо иные разметали; того же дни на мосту на великомъ решотки замкнули, людей не пущали с Софійской стороны изъ земшины в торгъ, доколь у Софія поблаговъстять, а дворовъ згорьло лватнать (л. 33 — об. л. 34).

примъчанія. (*) Не сабдуеть ли читать: во государевь опричнинь?

1571 В лёто 7070 девятаго, м'ёсяца априля въ 24, в Радоніцы, вторникъ 2 нед'ёли посли Велица дни, горіло на погосте въ церкви Рожества Пречистей, посли об'ёдней, внутри огорилъ конецъ доскы противъ царскыхъ дверей; а служилъ того дни священнікъ наемной Өеодулей (об. л. 146).

Влета 7070 девятаго, месяца маны въ 22, вторникъ, князя Петра Проньского преставися княгыня(*) Маріа; да того же мізсяца ман[я] въ 23, преставися бояриня Евдокыя Самарина в черніцахъ и во скыми, і положіша ю у святой великомученицы Варвари в манастыръ. Да того же мъсяца ман[я] въ 25, в пятокъ 10 6 недъли послі Велица дни, стоялъ народъ многы на Дворищахъ у Пятницы у воб'єдне, и смятеніе было таково: какъ уже об'єдню отпили да учали звонити, и побежали люди, весь народъ, мужи і жены, отъ церкви, по всемъ странамъ, и другъ на друга металися, невидинымъ страхомъ божінмъ гонимы, и товаровъ много 15 істеряли. Да того же м'Есяца мам[я] в 28, в понед'Елникъ, пріъхаль в Новъгородъ князь Юры Ивановичь Тукмаковъ, на ночныхъ часехъ, і сталь за рикою на Соейской стороны в земшины, на площади, въ дворецькомъ дворъ, гдъ стоялъ Костянтинъ Полъвановъ (л. 152 — об. л. 152). 20

Влёто 7070 осмаго, м'ёсяца генваря въ 6 день, в пятокъ, съ государева пріёзда в Вели[п]й Новъгородъ, в лёто 7079 — того(**) м'ёсяца маи[л] въ 31 дей, в четвертокъ седмой недёли по Велице дни, погребли на Торговой стороны у Рожества Христова на полі, въ скуделніцы, мертвыхъ, которые уми.....(***) (об.л. 152). 25

В [л] та 7079-го, мѣсяца нюля в 14, в суботу, на Деревяницы в манастири быль, діяка Вашаню поновиль. Да того же мѣсяца 15, далъ нгумену Варламу Деревеннцкому посохъ черной. Да того же мѣсяца в 16, в понедѣлинкъ, Петровы люди на(†) Волотоле пожию косили (л. 127).

1572 Лета 7080-го, месяца сентября в 16, в неделю, государь во пожаловаль священиковь отпустиль в Но[в]городь: священіка Филипа Щепочева, да священика Семена с Легощи улици, да

примъчания. (*) Въ рукописи: кисяльня. (**) Тамъ же: 7070 го 9-того. (***) Продолжения рукописи не достаетъ. (†) Въ рукописи: но.

священика Федотея с Павловы улици, да священика Ждана изъ 1572 дворца с Колмова. Да того же мѣсяца в 18, вторникъ, в Новѣгороде, на Софійской стороны, в земшины, Суботай Осетръ діяка Данила Бартенева биль да и медведемъ его драль, да и в избе 5 диякъ былъ(*) с медведемъ, да и подьячии изъ и в бы изъ сытницы сверху метались вонъ из оконъ, да на діаки же медведь платіа изадралъ и в одномъ коотане(**) его понесли к себъ на подворье(***); а быть Сумота его до крови дияка, да изъ диячей избы діяки вонъ вышли и діячью заперли; а в тѣ поры много в людехъ учинилось 10 изрону. А в тъ поры в Новъгороде, и по всъмъ городамъ и по во[ло]стемъ, на государя брали веселыхъ людей да и медвъди описывали на государя, сет весны, у кого скажутъ. Да того же мъсяца сентября в 19, в среду, прівхаль в манастырь с Москвы в Юрьевъ архимандрить новой Феоктість, в девятый чась дни, к 15 объдии. Да того же мъсяца 21, в [ш]гокъ, потхалъ изъ Новагорода на подводахъ, к Москве, Суботай з скоморохами(†), и медведей повезли с собою на подводахъ к Мос[в]ве. Сергиева монастыря архиманъдрить Памва, которы быль прислань в заточеніе, государь посладъ по него. Да того же лета, месяца сентября 27, 20 много по дорогамъ червей ползоло (л. 127 — об. л. 128).

Влета 7000 восмъдесятого, месяца сентября в 25 день, вторникъ, преставися владыко Ноугородикой Пиминъ, на Туле, в монастыре у чюдотворца Николы в Вении, тамо(††) и положенъ быстъ; а в Новегороде былъ владыкою Пиминъ 17 летъ и два 25 месяца и 9 дней, а сведенъ быстъ на Москве владыко Пиминъ пять месяць и десятъдней; а после своего владычества(†††) жилъ годъ и два месяца безъ шести денъ; а не было в Новегороде владыки после Пимина два года безъ семи недель и два дни. Да той же осени, месяца октября 28, в неделю после Дмитреева дни 30 в первую, женился царь праваславный на третией царици Мареы у Богдана у Собаки; да месяца ноября в 4 день, в неделю, же-

примъчанія. (*) Въ рукописи: в избъ диякъ быль діякъ. (**) Тамъ же: коетаненв. (***) Тамъ же: на подворя. (†) Тамъ же: в короможами. (††) Тамъ же: томо. (†††) Тамъ же: владычтво.

1572 нился царевичь Иванъ болшей на царевне Евдокъи у Сабуровыхъ(*); да того же мъсяца ноября в 13 день, со вторника к середе на ночь, того же мъсяца в 14, в Филипово заговейно, и преставися царица Мареа. Да той же зимы, мъсяца декабря в 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ в Новгородъ владыку Лео- в нида, Чюдовского архимандрита с Москвы. Да того же мъсяца декабря в 23, в неделю, приехаль владыка в Новгородъ Леонидъ, да того же дни в Софін самъ служиль и объдню, и ради Новгородци своему владыце; а тадучи в Новгородъ, былъ в Кирилове манастырѣ да и на Сѣтечки того же дни владыко. Да 10 того же мъсяца декабря 24, в понедълникъ, приъхалъ царь праваславный(**) Иванъ Васильевичь, да с нимъ царевичь болшей Иванъ Ивановичь, да царевичь меншей Оедоръ Ивановичь, в Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, и да с нимъ же владыко Кабломенской Давыдъ, да архимандритъ с Москвы Чю- 18 довской Ефімей, да Симоновской архімандрить Иевъ; и стрѣчалъ государя владыко, со кресты, архимандриты и игумены всемъ(***) соборомъ, на великомъ мосту, у Креста. Да того же дни государь объдню в Софіи слушаль, да на завтрее, вторникь, в 25, в Рожество Христово, владыко и архимандриты и игумены и свяще- 20 ници ходили ко государю с образы, челомъ бити, на Никитине улици; и государь образы принель, бли у государя хлеба того дни. Да того же месяца 29, в суботу, поехаль государевь околничей изъ Новагорода Василей Умной. Да мъсяца генваря в 5, в суботу, прибхаль в Новгородъ царевичь Сан[и]булай. Да того 25 же мъсяца в 10, в четвертокъ, государьскую казну с Никитины улицы возили(†) стръщи подъ Пя[т]ницу, и подъ Николу, и подъ Жены Мироносици; а ставиль государь в Новегороде пятьсоть стрълцовъ казны своей стеречи, на всякую ночь; да того же дни ъздилъ государь на Королева, конюшей своихъ смотрити(††). Да 30 той же зимы государь нарядиль на Голыни свою слободу. Да

⁻примъчанія. (*) Въ рукописи: у Соубуровыхъ. (**) Тамъ же: праправаславный. (***) Тамъ же: всепмъ. (†) Тамъ же: всяпли. (††) Тамъ же: смострити.

того же мъсяца генваря в 13, в недълю, опосле молебновъ, вла- 1572 дыко Леонидъ велелъ в Новегороде всемъ(*) священикомъ звонити по всемъ церквамъ, какъ позвонятъ у Софии, на четвертомъ часу дни; а который священикъ учнеть звонити рано, на томъ 5 заповеди два рубля Ноугородская. Да того же мъсяца генваря в 18, в пятокъ, в ночи, было вихръ великъ добрѣ. Да того же мъсяца и дни царь праваславный, послъ молебновъ, поъхаль изъ Новагорода к себъ, к Москвъ; да торо же дни изутра была падорога велика, замятня, снёгъ, а в об'ёдехъ было ведро; а стоялъ 10 князь велики в Новегороде на Никитине улици, в своемъ дворе, четыре недёли безъ дву денъ. Да той же зимы в Новегороде уставилъ намъстника по старинъ, да и полямъ быти в Великомъ Новъгородъ по старинъ, да и намъстникомъ государь велълъ жити, по старинъ, в своихъ дворехъ, за ръкою, князю Ивану Оедоровичю Мъсти-мѣсяца в 20, в недѣлю, почели ходити недѣлщики отъ намѣстниковъ в Новъгороде; да на опришной сторонъ два діяка: Василей Семеновичь Нелюбъ да Семенъ Оедоровъ Мишуринъ, а Старого Алексъя государь взяль к Москвъ, а на земской стороны взяль 20 диака Ни[ки]ту Щелепина к Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто дияка Ивана Дороенева Собаку. Да мѣсяца еевраля в 1 день, в пятокъ, посылалъ владыка Леонидъ, изъ Новагорода, изъ монастыря с Рожважи улицы священика чернаго Трифона, да Софийского священика Посника, да диякона Дмитреявского Семена 25 с Торъговой стороны, в манастырь в Боровичи, смотрити чюдотворца Якова мощей: есть ли отъ него исцеление о[тъ] телъсе, или нътъ? — и сказали: много отъ него исцельніе. Да того же мъсяца оевраля 8, в пятокъ, приъхали в Новгородъ изъ Боровичь отъ святаго Якова, чюдотворца осматривалъ Трифонъ свя-30 щеникъ, да Посникъ священикъ, да діяконъ Семенъ, да Шестакъ сынъ боярской владыченъ, сказали владыки: чюдесъ [и] исцеленія(**) много есть отъ телест святаго Иякова. Да того же мт-

примъчанія. (*) Въ рукописи: всетьмъ. (**) Тамъ же: исцелиние.

1572 сяца февраля(*) в 9, в суботу в мясопустную, в ночи, было знамение на небеси: ходили всякими цвёты по всему небеси. Да того же дни в Новгородъ привезли государьской казны, с Москвы, триста возовъ; да того же мёсяца февраля в 10, в недёлю, привезли в Новгородъ государьской казны полтораста возовъ. [Да в того же мёсяца февраля в 11, в понедёлникъ на масленой недёли, велёли по всёмъ манастыремъ Новгородцкимъ слуги монастырьские ставити, с лошедми и с пансырі, со всёмъ запасомъ к Москве, на службу. [Да мёсяца марта в 2, в недёлю вторыа недёли великого поста, свящали в монастырё на Лютове на горё, [10] 10 Московской дороги, церковь Въскресениа Христово, священикъ Софёйской Иевъ да диаконъ Анцифоръ, при строители того манастыря старци Генадии да священики Иасафе (л. 36 — об. л. 39).

В лѣта 7080-т[1]го, мѣсяца семътября в 30 день, в недѣлю, 15 повелѣниемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича слить бысть сей колоколъ новой, в Великиі Новъгорадъ, в Слободи; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Афонасьевъ, а лилъ(**) колоколъ Иванъ Афонасьевъ, прі митрополитѣ Кириле да при архиепископѣ Ноугороцкомъ Леониде. Мѣсяца июня в 15, в недѣлю, заложилъ 20 государь избы ставити на своемъ дворѣ, на Дворищи (об. л. 32 — л. 33).

В лѣ[то] 7000 восмъдесятого, мѣсяца сентября в 30 день, в недѣлю, в заутренее время, а инде пѣли заутренюю, было на небеси знамение: по всему небеси лучи были, аки вода на море вѣ- 25 тромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и паки Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да [мѣ]сяца о[в]тября в 14, в недѣлю, горѣло в Новѣгороде за городомъ, на Никит[с]комъ заполъе, у Бесѣды, згорѣло семъ дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новагорода изъ земшины во к Мос[в]вѣ гости веденыа, сорокъ семей; да того же мѣсяца октября в 18, в четвертокъ, поехали изъ Новагорода из опришной

примъчания. (*) Въ рукописи, по ощибиъ: ненваря. (**) Тамъ же:

гостн веденыя к Москвъ, с семън и з детми, шездесятъ (об. **л. 1572** 34 — л. 35).

В лъта 7000 восмъдесятого, мъсяца октября в 10, в среду, [на] владычни дворъ, в земшинъ, велъли всъмъ [но]вгородцомъ 5 быти, на первомъ часу дни, и чли(*) грамоту отъ государя всёмъ Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякия готовили, по старинъ, и не боялись ничево отъ государя. Да того же мѣсяца октъбря в 26, в пятокъ, доспъли и поставили в Софіи мѣсто новое царьское, все позолочено и ръзано, и святыи писаны, 10 а на верьст на мъсте кресть сняли да голубь златъ поставили; да и на владычнъ мъсте вергъ новой поставили с крестомъ. Да того же мъсяца октября 29, в понедълникъ, въ Новъгороде которые люди(**) есть на нихъ знамя смертоносное, у церквий погръбати не велъли(***), и велъли ихъ из Новагорода выносити вонъ за городъ, 15 в деревню на Водопиянова зи шестъ верстъ, по Волхово внизъ, . Спасакого манастыря Хутынского не доежждаючи за версту, и поставили заставу по улицамъ и сторожей: в которой улице человъкъ умретъ знаменемъ, и тъ дворы запирали и слюдми, и корьмили техълюдей улицею, и отцемъ духовнымъ покаивати(†) техъ 20 людей знаменныхъ не велели; а учнетъ который свещеникъ техъ людей и каяти, бояръ не доложа, ино тёхъ священиковъ велёли жещи с теми жи людми з болными. Да месяца ноября в 4, в недълю, в Новъгороде на(++) опришной сторонъ, государьской посланикъ Григорей Никитичь Бор[м]осова спрашивалъ игуменовъ 25 и священиковъ и старьцовъ и всёхъ монастырей про моръ; и сказали: мору нѣтъ нигдѣ (л. 35 — л. 36).

Лѣта 7080-того, мѣсяца ноября в 1 день, в четвертокъ, приѣхалъ на Тихвину Пречистыи в манастырь новой игуменъ Гермонъ, Стареченинъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни 30 (об. л. 32).

В лѣто 7000 восиъдесятога, мѣсяца еевраля въ 5, вторникъ, а служилъ того дни в манастыри на Лисьи горъ обидню і смотрилъ в манастыри внігы

примъчания. (*) Въ рукописи: чтаи. (**) Тамъ же: лиди. (***) Тамъ же: не вельти. (†) Тамъ же: покакаивати. (†) Тамъ же: по.

1572 интопитца церковнаго, «а сказывали, что литописць Лѣсицкой добри сполна, ажо не сполпа, развіе написано в лѣ[то]писцѣ в Лѣсицкомъ владикы Навгороцького»; а смотрилъ въ кельи у старца у келаря у Деонисья(*). Да того же мѣсяца еевраля въ 6, горило в Новигородѣ на 5 Славкове улицы, згорило три двора(**) (об. л. 145 — л. 146).

В лѣта 7000 въсмъдесятаго, мѣсяца еевраля 8 день, в пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погрѣбоща [в]го в заговѣйно в мясное, недѣлю, мѣсяца еевраля в 10 день. Мѣсяца марта в 14 день, в пятокъ 4 недѣли великого паста, по- 10 ѣхалъ владыка Но[в]городцкой Леонидъ к Москвѣ, Юрьевскою релью(***), на свою владычню деревню на Морина(†), на первомъ году, какъ с Москвы(††) поѣхалъ в Новгородъ на владычество, да жилъ в Новѣгородѣ двѣнацать недѣль безъ дву дней(†††) (об. л. 24 — л. 25).

В лѣта 7000 восмъдесятого, мѣсяца оевраля 28 дня, в четвертокъ вторыи недѣли великого пос[та], горѣло в Новѣгородѣ, на Софѣй[ской] стороны, на берегу, в Островкѣ владычне: дворъ згорѣлъ Трофимовъ владычня псаломъщика (об. л. 24).

[В] лъта 7000 восмъдесятаго, мъсяца маія в 1, в четвертокъ 4 не- 20 дъли посли Веліца поста, горило на погосте на Слутке: згорила изба да и влить і мылия, дворъ старой проскурници Өевлы. Да то(а)..... (об. л. 146).

[В льто 7000] на Москве 10 недъль да і три дні, в 9 чясь дни, да и служилъ(6) того дни божественую литурьгію, да 25

примъчания. (*) О летописце Лисицкаго монастыря см. выше подъ 6958 (**) За симъ въ рукописи записаны событія, относящіяся къ 6896 году (см. выше стр. 36): Клали жеребы в Совін на престоли на Блаювищенского манастыря игумена Перфірия, ба на Рожественьского манастыря Афанасъя игумена с Поля, да на Спасъкого монастыря с Хутыни ігумена Ивана, о владычестви Навгороцькомь; и остася жереби Ивановь на престоль, Ивана владыкою поставили в Новигороди; а вынесь жереби изъ церкви протопопь въладыченъ Измайло (л. 146 — об. л. 146). (***) Тамъ же: рылью. (++) Тамъ же: к Москев. свои владычни дъревни на Морина. (†††) Таиъ же за симъ (л. 25 — об. л. 26) следуеть отрывокъ изъ Скитскаго Патерика. (6) Службу совершалъ архіепи-(*) Тамъ же за симъ не достаетъ листовъ. скопъ Леонилъ.

того же дни у него і столь быль на архімандріта і на игуменовъ 1572 на всёхъ; а стрёчяли владыку анхиманьдрётъ, игумены всё, с образы, у Николы у чюдотворца на Ліпне в манастыри. Да того же дни, со всего Велікого Новагорода, со всякого двора ставили ь по человеку къ государьскому делу, на Нікитину улицу, дворъ чистить і огородъ ровняти, ставити государевы около конюшни; да иныхъ людей посылали къ Спасу на Хутыню конюшней у Спаса ставить къ государьскому прівзду, а иные люди вздили изъ Новагорода с медомъ на Броницю. Да тойже весны, у Спаса на 10 Волховцы, на межніны, мость делалі чресь Вольховцо на лодьяхъ, прігономъ со всего города і с волостей і с манастырей — и было нужно людемъ добръ. [Да того же льта, в Новигороди, изо всихъ городовъ было стрелцы великого князя. Да того же месяца(*) въ 31, в суботу, в Новигороде владыка пѣлъ мол[в]бны, 15 со всемі соборы, со анхімандретомъ и с игумны, в Совін Премудрості Божін, за царя і государя великого князя Ивана Васільевичя всея Русии, і за царевичевъ Ивана і Феодора, и за великую царицу Анну; и опосле молебновъ велилъ свою настолную грамоту чести, на амбоне, Якову резнечему своему, далъ на 20 Москви митрополіть Антоней в Новъгородъ на владычьство, предъ всемъ соборомъ, въ слухъ людемъ всемъ. І в тем же поры владыка Леонидъ учалъ говорити анхимандръту Юрьева манастыря Феоктисту: «почему деи и ты, анхімандрість, мні своей настолной грамоть не кажешь и не [п]дпісываешь? какъ ди ты анхі-25 мандрётішь?» И анхімандрёть молвить такь: «государь! въскорё ялось, не [у]спиль тебъ государю; быль поъздокъ къ Москви ко государю, і я потому теб'є грамоты не носиль». І владыка молвить такъ: «какъ у мене настолной грамоты не было, і язъ трі дни не служилъ». І анхимандрёть молвиль владыкы: «тоби дии у зо мене хочется содрать, а мит тебт ничего дать; тебт диі анхимандръство и настолная грамота; хочешь де с меня, владыко, и ризы эдери(**), и я и о томъ не тужю». И владыка: «игумены и всё священніцы! на соборъ слушайте, того не попритеся: анхімандръть

1572 прекословить на соборъ предъ вами». Да и священникомъ всъмъ говорълъ: «колько де я былъ въ Новъгороди, и вы ди миъ грамоть не носи[ли] своихъ поповскыхъ потпісывати, і мни дии ва-. шихъ грамотъ не подписывати; а которые деі дальние священніци, ино ихъ Богъ прости». Да того же дні владыка тадиль в в манастырь ко Спасу на Хутыню, да с нимъ анхімандрѣтъ [и] ігумены вси с образы противъ государя; і государь і царевичя прибхали в манастырь ко Спасу на Хутыню на четвертомнатцатомъ часи дні, и стрічяль его игумень Варламъ всімь соборомъ, и в тъи же поры во всъ колоколы звоніли; і царевичи были въ 19 церкви и молились Спасу і Пречистей Богородицы и преподобному чюдотворцу Варламу, а государь стояль у церковныхъ дверей у стороннъхъ, гдъ лежить чюдотворець Варламъ. Изъ церкві государь пошоль і с царевичи въ игуменьскую келію, і за нимъ князе и бояри, і за государемъ пошолъ владыка в келію с обра- 15 зы, і за владыкою всь игумены с образы, государю челомъ ударити, — и государь образы приняль у владыкы і у всёхъ игуменовъ, и звалъ к себъ всъхъ ъсти хльба; и владыка, [и] игумены, и старцы, и всь князи [и] боярь тли хльбъ в манастыри въ игуменьской кельи в выщкы. А царици Анны было занято в мана- 20 стыръ восмъ келей, стояти княгынямъ и боярынямъ, а сказывають прібхали государыня в манастырь на первомъ часи ночи, а келін заняты были на правой стороны да и досками загорожены с манастыря; и государь в манастыр начеваль у Спаса, и с царицею и с царевичи(*). А мѣсяца іюня в 1, в недѣлю, приѣхаль го- 25 сударь в Новгородъ и с царевичи(*), на четвертомъ часи дни; і владыка Навгороцькой стръчяль государя со кресты, на велікомъ мосту, со анхимандретомъ, игумены і со всемъ соборомъ, и молебенъ пълъ на мосту; да со государемъ два анхімандръта, Сергиева манастыря(**) Феодосей да Симанова манастыря Іевъ(***) зо (A. 148 - A. 151).

примъчанія. (*) Въ рукописи: с и рисічи. (**) Тамъ же слова: манастыря повторено дважды. (***) Тамъ же за симъ следують слова: і государь.

В льта 7000 восмъдесятого, мьсяца іюня в 27, в пятокъ 4 1572 недым Петрова поста, на Михалици у Пречистой в манастыры пострыты боярыню Васильеву жену Розладину.

Да мъсяца іюля в 6, в недълю, даль Иванцу ножи.

5 Да того мъсяца в 7, в понедълникъ, почели на Соейской сторонъ в земской избы судебные с мъста разбирати(*), гдъ госуреви судии судили; да того же мъсяца 9, в среду, на Софійской стороны почали діячью избу разбирати, которая стояла у церкви у каменой у Ерусалима(**). Да то[10] же дни царь и государь 10 князь(***) велики Иванъ Васильевичь всея Русии та[д]илъ пировати в монастыръ в Юр[ь]евъ, и [съ] своими бояры (л. 46).

В лъто 7000 восмъдесятого, мъсяца іюля(†) 2, в среду, в Софін Премудрости Божін владыко Леонидъ велѣлъ молебны [пыта], три статьи: и владыко молебную грамоту чель, отъмитро-16 полита Антоніа, а[р]химандрит[у, вгумен]омъ, и священикомъ и всёмъ праваславнымъ християномъ, вслухъ, опосле молебновъ; и после владыки на анъбоне грамоту молебную отъ ми[трополи]та же [в]слухъ Яковъ ризни чей челъ, и велми (††) любезно поучение и слезъ достойно(†††); да опосле Якова челъ грамоту третию, поучение 20 велми полезно и слезъ достойно, подиякъ Стефанъ, стоячи предъ анъбономъ и предъ владыкою, всёмъ людемъ вслухъ; и владыко, после чтеніа грамотнаго, поучаль архимандрита, и игуменовъ и [с]вящениковъ, чтобы жили в любви, смирении, и другъ друга слушали, и молили Господа Бога за царя и за государя великого 25 князя Ивана Васильевича всея Руси, и за его царевичевъ Ивана и Оедора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всъхъ праваславныхъ крестіянъ, соборнь (*) и по кыльямъ. Да того же дни, опосле объда, в пообъдъхъ(6), дождь быль; да того же дни, в вечеру, в ночи, вихръ былъ силенъ добре; да той же ночи, к зо четвергу на ночь, на озерѣ Илмерѣ утонуло государскихъ коза-

примъчанія. (*) Въ рукописи: с мисто разбирали. (**) Тамъ же: у Ерасма; т. е. у Входоіерусалимской перкви. (***) Тамъ же: князя. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: юня. (††) Тамъ же: челъ и вельли. (†††) Тамъ же: из слезь достоистоино. (*) Тамъ же: соборны. (6) Тамъ же: в пабедехъ.

1572 ковъ восмъдесять человѣкъ, ис Коп[п]ья города, а иные ис Полотска. Да назавтрен в четвертокъ, імля в 3 день, вътръ былъ во весь день(*) силень; да того же дни, вътромъ, на Никитине улици, [у] государьского двора, у предъла Покрова святей Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорволо, да много в 5 садъхъ яблокъ з деревия рвало, да много в садъхъ яблокъ деревиа драло и ломало изъ корения; да у Рожества в манастыръ на Поле с объихъ церквей(**) кресты сорвало на земъ, при игуменъ Іосифѣ; да на Лисьи горѣ в монастырѣ у Рожества Пречистыи кресть с церкви сорвало, прі игумени Пимине. Да того же дни 10 владыко Леонидъ * вздилъ в монастырь в Савину пустыню, на Вишеру рѣку, молитися чю до творцу Саве Вѣшерьскому, да игумена и братию поиль [и] кормиль, да со владыкою быль же в Савине игуменъ Хутынской Варъламъ, прі(***) игумени Дорофей. Да на Никитине улици, у государьского двора, с предъла Николы 15 чюдотворца крестъ сорвало; да у Спаса на Хутыне, на Порки, у Пречистой [съ] деръвеные церкви крестъ сорвало; да у Спаса в монастыръ в Нередицехъ у трапезы у деревяной, у Живоначалныи(†) Троици, крестъ с церкви сорволо, прі игумене Сергии (об. л. 44 — л. 46). 20

В лёто 7000 восмъдесетого, мёсяца июля в 14, в понедёлникь, на Легощи уліцы, за церквію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, и обретоша гробъ верхъ земли, і обрётоша во гробъ тёло ціло, а не все, а руцы накрестъ согбены, дёвицю именемъ Гликерію старосты Пянтелія тоя же улицы Легощи; а сказывала 25 жена старая Настасія владыкы Леониду, помніла какъ тоя дёвицю тутъ провожали лётъ с пятдесятъ. І владыка проводилъ тую дёвицу соборомъ, і ходилъ со кресты всёмъ соборомъ на Легощу улицы, і молебны пёль въ церкве святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всёмъ соборомъ, і положилі тую дёвицу на иномъ мё- во сте; і после провоженья Богъ простиль отрочя четыре года, сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаеонъ, и звонили у вла-

примъчания. (*) Въ рукописи: во вез дне". (**) Тамъ же: ирсеихъ. (***) Тамъ же: да прі. (†) Тамъ же: живоначалныме.

дыкы того дии в колоколы весь день. Да того же мёсяца въ 16 1572 день, с среди в ночи къ четвергу, горіло в Никитцкомъ запольи у Рожества Христова два двора пустыхъ, и тутъ былъ царь православный Иванъ Васильевичь всея Руси. Да того же мъсяца **5** іюля въ 19, в суботу, привезли в Новъгородъ с Москві двѣ иконы мъстныхъ, старыхъ, въ церковъ Соеіи Премудро[ти] Божіи, а тъ иконы стоями въ церкве протъвъ владычня мъста: ікона Спасовъ образъ, серебромъ обложена, да другая икона святыхъ апостолъ верховных Петра і Павла, серебромъ обложена вся; і стрічяль 10 ть образы владыка Леонидъ, со кресты, всемъ соборомъ. Да того же мъсяца въ 20, поставіли ты же иконы въ церкве Совіи Премудрости Божій на старомъ м'єсте, протівъ міста владычня. Да того же дни владыка пиль молебны в Соеіи Премудрости Божіи, да ходиль со кресты, соборомь, на Никитин[у улицу], по икону 15 Владимерскую, да с Никитине пошолъ со кресты на Ильину улицу по ікону Знамения святіи Богородицы, да въ Знаменіи пъль молебны; да и[въ] Знаменія пошоль в поле по Ильинъ улицы, да шоль Загородною улицею, со кресты, к Илы пророку в Славно, і тамъ, предъ церковію Иліи пророка, владыка молебенъ пилъ, и свер-20 шиль молебень, и освияль крестомь народь и водою святою кропиль, і царя и царевічя благословиль, а въ церкви не быль владыка. Да отъ Ильи святого пошолъ, со кресты, Болшею улицею къ Соеіи Препудрости Божін; да того же дни владыка служилъ объдню. [Да того же льта, за святою Соеіею, за олтаремъ Акима 25 и Анны, колоколь новой на брусу повисіли, пов'єщять сторожамъ Софійскымъ какъ звонить въ другым колоколы в болшіе. [Да того же тъта на колоколницы на Софійской поставили семь колоколовъ менцихъ. Да того же лъта владыка Леонидъ благословилъ и простилъ священниковъ, скумниковъ, велилъ имъ слузо жити. Да того же лета, месяца іюля въ 22, вторникъ, добри пали лошади добрыи по дорогамъ и дер[в]внямъ, і рогатой жівотъ во дворехъ и по дорогамъ; а лето было ведрено добре, і тепло и знойно. Да того же лета, в земшіне, где стояла дьячяя изба, копали подшевъ в томъ мъсте, прігономъ, на томъ мисте ставить

1572 полата. Да того же мѣсяца іюля в 24, в четвертокъ, архиепископъ Леонидъ велилъ дьяковъ своихъ пъвъчихъ поставить на правежи, Сергия дьяка с товаріщи, и велиль на нихъ възяти з головы по полтине по Московской, что дьякы не ходять къ н[а]чалу къ церкви. Да того же мъсяца іюля въ 29, вторникъ, же- ъ. нился в Новигороди царевъ великого князя шуринъ, Грігорей Алексиевичь Колътовской, у князя Бориса Давыдовичя у Тулупова; а поняль князя Володимера дочерь Настасію сестрію Борісову. Да того же мѣсяца іюля въ 31 день, в четвертокъ, вѣсти с Москві о цари Кримскомъ. Того же дии, в ночи, нарядъ госу- 10 дарьской, з горы, сь площяди дворецкого с Сооийской стороны, пущкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну в лодіи казакы Навгороцкые, своихъ дворовъ с улицы(*); а давалі казакомъ на день по пяти денегь и по два алтына везті(**) было тоть нярядь въ Псковъ; да и телігы того же дні имали в Новь- 15 городи, двоеколкы, и с лошяди, у старость по всимъ улицамъ, на государя. Да мъсяца августа въ 1, в пятокъ, пріслалъ царь православный в Совію Премудрость Божію в церковъ, въ предилъ Якима і Анны, гдё лежить Никита епископъ Наугороцкый, свёцю болшую м'єстную. Да того же м'єсяца въ 2, в суботу, на(***) 20 Лворищи колоколъ новой поставіли у Женъ Міроносиць, у двора государьскаго, на четыр[t]хъ столбехъ на переклади. Да того же мъсяца 3 день, в недълю, архиепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ. Того же дні у святаго Никите епископа, Навгороцкаго чюдотворца, поставили мастеры в головехъ предъ чюдотворцо- 25 вымь образомъ свъчю, а свича болшая мъстная, на стулі на каменномъ бёломъ. Да того же мёсяца въ 4, в понедёлникъ, ёздёлъ архіепископъ в манастырь к чюдотворцу Николи к Билому, в Неревской конець, служить объдню(†), прі игумени Серапионе. Да того же мъсяца августа въ 6 день, в среду, государю радость, зо прівезли в Новгородъ Крымскаго лукы два, да дви сабли да і са-

примъчанія. (*) Въ рукописи мѣсто отъ словъ: того же дни, в ночи до словъ: дворовъ с улицы, вслъдствіе пропуска словъ и описокъ, темно. (**) Тамъ же: весті. (***) Тамъ же: да. (†) Тамъ же: обидней.

дачкы стрълами Алексий Григорьевъ Давыдова да киязь Данила 1572 Андръевичь Ногтева, Назарьевъскыхъ князей Суздальскыхъ, сеунчи(*); а пріёхаль царь Кримской к Москве, а с нимъ силы его 100 тысячь и двацать, да сынъ его царевичь, да внукъ его, **5 да дядя** его, да воевода Дивій мурза, — і пособи Богъ нашимъ воеводамъ Московскымъ надъ Крымъского сілою царя, князю Миханлу Івановичю Воротыньскому і инымъ воеводамъ Московскымъ государевымъ, і Крымской царь побежалъ о[ть] нихъ невирно, не путми, не дорогами, в мале дружіне; а наши воеводы 10 силы у Крымскаго царя убили 100 тысячь: на Рожан на рѣчькы, подъ Воскресеньемъ в Молодехъ, на Лопасте, в Хотинскомъ убздъ, было дело князю Миханлу Ивановичю Воротыньскому с Крымскымъ царемъ и сь его воеводами, сь царьми с Коннинскыми безбожнаго царя Крымскаго(**), а было дело отъ Москви за пят-15 десять версть. И того же дни в Новигороди звонили по всимъ церквамъ весь день в колоколы, и до полуночи звоніли, и молебны пъли по церквамъ и по ма[на]стыремъ всю ночь. Да того же мъсяца въ 7, архиепископъ Навгороцкы Леонидъ пилъ молебны в Совін Премудрости Божии, и проходили того же дни священницы 20 с соборы своими, со кресты і с иконами, і царь православный и с царевичи быль у молебновъ; и того же дни царю государю радость: побили Крымского людей наши воеводы, і государь воеводъ жаловаль добрь; и звонили в колоколы того дні у Совіи Премудрости Божии много. Да того же мѣсяца въ 8, в пятокъ, 25 на Лисьи гор'ь говориль часы да и молебны п'ель въ церкви, прі игумени Пъміне. Да того же дни велили на государя на болотехъ сина косити по манастыремъ, безъ отмины, чей хто ни буди. Да того же льта царь православной многыхъ своихъ дътей бо-

примъчанія. (*) Въ рукописи: сеумча. (**) При первомъ изданіи этой явтописи, при словахъ: съ царьми с Кошинскыми безбожнаю царя Крымскаю Я. И. Бередниковъ замѣтилъ слѣдующее: «Слова эти непонятны; можетъ быть испорчены переписчикомъ. Подъ царьми Кошинскими не льзя ли разумѣть Кафинскаго пашу Магомета, или по крайней мѣрѣ Турокъ, которые, по свидѣтельству Курбскаго, участвовали въ битвѣ Татаръ съ Русскими при Лопастнѣ».

1572 ярскыхъ металъ в Волхову реку с камениемъ, топилъ. Да того же мъсяца въ 9, в суботу, мурзу Дивіа прівезли в Новъгородъ ко государю жіва; і государь мурзу приказаль ко князю(*) Борису Давидовичю Тулупова на бреженье, на уліцю на Рогатицю. Да того же мъсяца въ 10 день, в недълю, преставися в 5 манастыръ на Деревяніцы Генадей, старой ігумень; да того же мъсяца въ 11, в понедълникъ, ъздилъ в манастырь на Деревяницу архиепископъ Навгородкой Леонидъ Генадія старого игумена провожать, при игумени Герасими при Глазуни. Да того же дні государьской нарядъ почяли провадить из лодей на 10 гору. Да того же дні оть гроба оть дівицы на Легоши улицы прощеніе, простила челов'єка очима. Да того же м'єсяца 13 день, в среду, звали ко владыкы всихъ [н]гуменовъ Навгороцькыхъ ко всенощному и хльба ъсти. Да того же дни на государя ставіли хрестьяне кормы на Бронніцы, по ямомъ по всёмъ и по 16 дорогамъ; да того же лъта на государя по всъмъ дорогамъ мосты мостили і дорогы чистіли. Да того же місяца августа в 15, в пятокъ, царь православной былъ у Совін Премудрости Божін, слушалъ обидне, и с царевичи; да какъ учялі звонити въ другыи обидню, и в тъи же поры на колоколніцы звонецъ звонилъ в ко- 20 локоль в проскурніцькой, Семеномь зовуть, і у колокола веревка порвалась и звонець свалілся с колоколніцы на земь(**), да у него розразило половину головы да и ногу ливую скорчіло, і въ тъже поры смятенье веліко стало, люди отъ колоколніцы прочь побъжали, и звонца прічястиль ключярь Сооейской священникь 26 Іванъ, і Семенъ преставися того же мѣсяца въ 20 день, в среду. Да того же дні царь православный пироваль у архіепископа Леонида, да и вси игумены у архіепископа; да того же дни пріъхалъ в Новъгородъ епископъ Корнилей Юрьева Ливонского, со образы, ко царю, вли хлеба. Да того же месяца въ 16, в су- во боту, царица провославная Анна была в ночи молітися въ церкви Премудрості Божин Соони, да по чюдотворцовымъ гробомъ знаменовалась: Івана архіепископа Навгородкого да Никите епи-

примъчания. (*) Въ рукописи: ко царю. (**) Тамъ же: на зень.

скопа Навгороцкого. Да того же мъсяца въ 17, в недълю, в пер- 1572 вый чась дні, царица Анна побхала из Новагорода к Москве; да того же дни царь православный і с царевичи побхаль, бывь у Софін Премудрости Божін помоляся, на четвертомъ часу дни, а 5 оставиль в Новигороди управу чиніти людемъ, безъ себе, князя Семена Даніловичя Проньского, да діяка своего Постніка Суворова да Василья Щербину; да того же дні царь і государь пожа[ло]валь, в Отню пустыню в манастырь даль 2 тысячи да и шесть сотъ рублевъ и сорокъ рублевъ и 4 рубли 4 алтына і 4 денги, прі 10 нгумени Деонисіи. А того же м'єсяца августа въ 20 день(*), в среду, были ігумены у архіепископа с образы, челомъ ударіли да і хльба вли. Да того же мъсяца въ 21 день(**), в четвертокъ, поъхаль архіепископъ Навгоропкой Леонидъ к Москве; да с нимъ же побхали: Юрьева манастыря анхимандрить Осоктисть, да 16 Спасовъского манастыря с Хытыне игуменъ Варламъ, да Онтоньева манастыря ігумень Мисайла, да Николского манастыря с Вежищъ ігуменъ Селивесть, да с тіми же игумены священницы, і дьяконы і соборные старцы; а стояль государь в Новигороди на Никитине улицы одинацать недёль; да за государемъ 20 поихаль к Москве Юрьева города Ливоньскаго епископъ Корнілей из Новагорода. Да того же мъсяца въ 24, в недълю, в Новигородъ кликали: которые люди кабалные и всякые и манастырьскые, чей хто ні буди, і они бы шли во государьскую слободу(***) на Холыню, і государь даеть по пяти рублевъ, по человъку по-25 смотря, а лгота на пять лъть. Да того же мъсяца августа въ 28, в четвертокъ, ходилъ со кресты на Никитіну улицю да на Ильину ко Пречистей къ Знаменію, да в Совіи Премудрости Божин пъли молебны да и воду святіли соборомъ, да послали къ царю к Москве с священнікомъ с Аврамнемъ да с [д]ьякономъ с 30 Овдокымомъ. Да того же мѣсяца въ 30, в суботу, государьскые лубы изъ Новагорода повезли къ Москвѣ (л. 138 – об. л. 145).

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: съ 22 день. (**) Тамъ же, по ошибкъ: съ 23 день. (***) Тамъ же: заободу.

122 летопись по архивскому сборнику [7081—7095].

- Влъто 7000 восмъдесетъ перваго, мъсяца генваря въ 15(*), в понедълникъ, на государя со всихъ монастырей веліли солому в Новъгородъ возити, подъ государьскые лошади (об. 4. 145).
- **1581** В лето 7080 девятого. Много в Новегороде белки лишей было добре (об. л. 90).
- 1587 В въта 7095. Начавъ (**) копате в Новъгороде, около Торговой сторовы (**) (л. 24).

примъчанія. (*) Въ 7081 году понедъльникъ приходился 12 и 19 января. (**) Въ рукописи: маначача (***) Тамъ же, по видимому, пропущено слово: росъ.

ОТРЫВОКЪ

изъ

РАЗРЯДА НОВГОРОДСКИХЪ ЛЪТОНИСЕЙ.

Ивановичь всея Русіи (об. л. 172).

A. 172 — A. 172).

В лето 7018-го. Князь великій Василій Ивановичь ходиль 1510 ратью ко Пъскову, генваря въ 24(*) день, на Оксынынъ день, и городъ Псковъ взялъ, и колоколъ свезъ к Москвъ, и посадни-10 ковъ и Псковичь торговыхъ(**) людій вывель к Москвъ, а Москвичь гостій прислаль во Псковь (об. л. 172).

В льто 7022-го. Князь великій Василій Ивановичь ходиль 1514 ратью к Смоленску, и городъ взялъ августа въ 1 день. Былъ бой великому князю Василью Ивановичю под Оршею с Литвою, вое-15 водамъ великого князя: и множества ради грехъ нашихъ, побили Москвичь и переимали воеводъ нашихъ великого князя, Ивана Ондръевичя Челяднина да князя Михайлу Булгакова, а иныхъ многыхъ воеводъ, князей и бояръ бес числа в полонъ взяли (об.

20 В льто 7024-го. Князь великій Василій Ивановичь пруды 1516 копалъ и мелницу каменну доспълъ на Неглинне (л. 172).

В льто 7030-го. Приходиль царь Киреимъ Гириевъ сынъ с 1522 Тотары под Коломно и под Москву, и воевали, и много пожгли

примъчанія. (*) Въ рукописи: ез 20; память св. Ксеніи 24 января; это число означено и въ Псковской летописи. См. Полн. Собр. Русск. Лет., т. IV, (**) Тамъ же: и торювыхъ.

1522 селъ и деревень; а князей и бояръ, и княгинь и боярынь, и черныхъ людій в полонъ взяли бес числа множество (об. л. 171).

В лёто 7031-го. Преставися князь Иванъ Ондрёевичь Углицкой, а во иноцехъ Игнатій, маіа въ 19 день. Того же лёта князь
великій стояль на Коломые лёто все. Тое же весны, в Великомъ в
Новёгороди, на святой недёли, быль пожаръ добрё великъ, и
стёна городная отъ Щитной улицы и Онтоновой, внутри города,
и всь Плотинской конецъ выгорёль. Тое же весны, опосли Велика дни, на Троицынъ день, пала тучя снёгу велика, да лежаль
снёгъ на земли 4 дни, да много мерло живота, коней и коровъ, 10
и птици по лёсу(*) мерли (об. л. 171 — л. 171).

Влъто 7031-го. Поставиль церковъ каменну святую Троицу на Коломиахъ, ставиль Филатъ Бобровнікъ с Лубяницы (л. 171).

В лёто 7031-го. Приходиль Крымской царь Исламъ, с мурзами(**), на берегъ на Оку, под Ростиславъ, и стрелялися об реку 15
с воеводами великого князя, со княземъ с Федоромъ Мстиславъскимъ и с-ыными воеводами, и прочь пошли отъ берега (л. 173).

- 1526 В лето 7034-го, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичь постригь великую княгиню Соломяниду. Того же лета приёхаль владыка Макарій в Великій Новъгородъ, июля въ 29 20 день (л. 173).
- В лето 7037-го, августа въ 10 день преставися князь Василій Ивановичь Шемяка, в поиманьи в полате седиль в набережной, с понедёлника на овторнікъ 8 часъ нощы (л. 175).

В лето 7037-го. Приехаль к великому князю служити князь 25 Федоръ Михайловичь Мстиславской (л. 172 и об. л. 171).

Влѣто 7038-го. Посылаль князь великій Василій Ивановичь воеводь своихъ под Казань, судовою ратью, князя Ивана Бѣлского да князя Михайла Кислого, а конми и полемъ князя Михайла Глинского да два Овчины, и бой быль на Свияги, и побили во наши Тотаръ; а у насъ поимали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Доро[го]бужского, да

Игнатіа Жюлебина, а Тотаръ побили бес числа множество, какъ 1530 и Казань стала такова сѣчя не бывала. Того же лѣта родися великому князю сынъ князь Иванъ Васильевнчь, августа въ 25(*) день; а крестиль его у Троицы в Сергиеве манастырѣ, а деръ жалъ его игуменъ Данилъ Всесвяцкой вс Переславля да Касьянъ Босой из Осифовы пустыни (л. 173 — л. 174).

В лёто 7039-го. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, 1531 а людій зеліемъ пожгло и побило числомъ ихъ 1130, а живыхъ 17 человѣкъ; а на Коломне згорѣло 360 человѣкъ, а в Нижнемъ 10 Новѣгороди згорѣло 220 человѣкъ, в одинъ день, по Велицы дни; а въ пятую пятницю того же дни городъ Кострома всь згорѣлъ, и посады всѣ. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусъ, золъ пожаръ въ Великомъ Новѣгороди, со вторніка к середы на ночь, горѣло Софѣйская сторона сь Яневы улицы до Дасланѣ горѣ-16 ла(**), да и тюрмы, а в тюрмахъ было людій згорѣло 145 человѣкъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, целовали Ноугородцы великому князю Василью Ивановичю, и великой княини Елены, и его сыну князю Ивану Васильевичю (л. 174 — об. л. 174).

В лѣто 7041-го. Сверьшена бысть церковъ каменная Бла- 1533 20 говѣщеніе, на старомъ окладѣ, в Офимьѣни манастырѣ, сентября въ 3 день; а свящалъ владыка Макарій соборомъ, октября въ 6 день. Того же лѣта поставилъ владыка Макарій церковъ древяну, моровую, и поставили, и обѣдню служилъ владыка Макарій ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, в Окоготки. Того же лѣта, августа въ 4 день, обложена бысть церковъ каменна с трапезою Стрѣтеніе господа нашего Ісуса Христа, в Онтоновѣ манастырѣ, в Плотинскомъ концы (л. 175 — об. л. 175).

В льто 7042-го, декабря въ 3(***) день, преставися въ 12 **1534** зо чясъ нощы князь великій Василій Ивановичь, в черньцыхъ и в скимъ, и даша имя ему Варламъ(†); а поставилъ на великое кня-

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: σ ъ 29. (**) Тамъ же: ι оръло. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: σ ъ 13. (†) Тамъ же за симъ написано: ∂ екабря σ ъ 5 ∂ ень.

- 1534 женіе сына своего князя Ивана Васильевичя; а опосли великого князя смерти поимали брата князя Юрья Ивановичя въ 9 день, и посадища его в набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, маія въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софѣйскую сторону отъ Горончарского конца, а обложиль вла- 5 дыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Ивани Васильевичи. Тое же осени целовали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородцкая, и по волостемъ, мѣсяца генъваря (об. л. 175 л. 176).
- Влето 7043-го, июля въ 5 день, велель князь великій Иванъ 10 1535 Васильевичь казнити Тотаръ в Великомъ Новъгороди, и посадіша ихъ в тюрму смертную на великого князя Дворищы у святыя Троицы, а числомъ ихъ 84, и подохнулися в тюрми. Того же лета поставиль князь великій Иванъ Васильевичь Новой городъ Сибежъ, в Литовской земли. Того же году, декабря въ 25(*) 15 день, повхаль владыка Макарій к Москвв въ Рожество Христово, а с. Москвъ приъхалъ в мясное заговънье. Того же мъсяца декабря въ 26 день, с суботы къ недёли на ночь, сгорёла церковъ Пречистая Похвала, древяная, в Околотки. Тое же зимы, Февраля въ 24 день, заповедалъ князь великій Иванъ Васильевичь 20 денгамъ ходити обръзанымъ, а вельлъ новыми денгами торговати с копьемъ. Того же лета, маня въ 28 день, былъ градъ великъ, болин янчна желтка, а ила тучя грозна противъ вътра. Того же лъта свершена бысть церковъ каменна с трапезою, октября въ 5 день, в Онтоновъ манастыръ в Плотинскомъ концъ. Тое 25 же зимы ходиль князь великій Иванъ Васильевичь воевати в Литовскую землю, на зими (л. 176 — об. л. 177).
- 1536 В лѣто 7044-го, июля въ 23 день, обложена бысть церковъ каменна съ трапезою Стрѣтеніе Господне, придѣлъ у Мироносицъ, у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свер- зо шена бысть церковъ каменна святого Григорія Арменского, колоколница и часы в одномъ мѣсте, у Спаса на Хутыни; а свящалъ ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преста-

вися князь Юры Ивановичь, великого князя брать, в поиманы **1536** (об. л. 177).

В лёто 7045-го, октября въ 15 день, священна бысть цер- 1537 ковъ каменна Пречистая Похвала; а свящаль владыка Макарій в соборомъ. Того же лёта, октября въ 8 день, обложили(*) церковъ древяну Пречистую Рожество святую Богородицю, выставку, на Волотовѣ, на Слудки. Того же лёта, сентября въ 8 день, священа бысть церковъ с трапезою, в Плотинскомъ концѣ, в Онтоновѣ. Того же лёта, маия въ 6 день, бысть сметеніе в 10 Великомъ Новѣгороди отъ князя Оньдрѣа Ивановичя, брата великого князя: бѣгали Новгородци в осаду, да городъ обложили того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дні. Того же лѣта поимали князя Ондрѣа Ивановича, великого князя брата, великая княгиня Олена да митрополить Данилъ, и посадили его 15 в набережную полату, да положили [на н]его великую тягость, и умориша его смертію (л. 178 — об. л. 178).

В лѣто 7048-го. Была вода велика. Того же лѣта въ Вѣ- **1540** шерѣ рекы засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ, а в ряду было великое смятение (об. л. 178).

В лёто 7049-го, въ 8 день Петрова посту, былъ(**) в Вели- 1541 комъ Новѣгороди пожаръ золъ, трусъ, а загорѣлося з Буянѣ улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорѣлъ Славенской конецъ всь и до Федорова ручіа, и ряды торговые всѣ; а церквій огорѣло 23, опричь придѣловъ, а осьшалися двѣ церкви, Пречистая в торгу 25 да святый Дмитрій на Буянѣ; а людій згорѣло 19 человѣкъ, да попъ(***) Василій Буянской згорѣлъ в церкви над животомъ; а дворовъ згорѣло 773 двора (л. 179).

В л'єто 7050-го. Князь великій Иванъ Васильевичь взяль **1542** владыку Макарія с Новагорода к Москв'є, въ Зборное воскресеніе, зо да свершилъ его в митрополиты въ 4-е воскресеніе того же посту. Того же л'єта, июня(†) въ 18 день, на память святыхъ мученікъ

примъчания. (*) Въ рукописи: обложена бысть. (**) Тамъ же: было. (***) Тамъ же: поль. (†) Тамъ же, по ошибкъ: июля.

- 1542 Леонтія Катанскаго, князь великій Иванъ Васильевичь свершилъ владыку Феодосіа, игумена отъ Спаса с Хутыни, Великому Новугороду и Пскову. Того же лёта, августа въ 1 день, а въ 3 чясъ дни, прибхалъ в Новъгородъ в Великой владыка Феодосій, а въ 4 часъ возвели его на мъсто(*) митрополичь бояринъ Мосъ ковской Григорей Мануиловъ; а в ту пору Пречистая Софъа [Премудрють] Божіа простила жонушку очима (об. л. 179 л. 180).
- 1544 В лѣто 7052-го, ноября въ 21 день, на Веденьевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичь в Великій Новъгородъ Ивана Дмитриевичя Кривого, и онъ устроилъ в Новѣгороди 8 10 корчемныхъ дворовъ (л. 180).
- В лето 7056-го, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичь отставиль в Новегороди въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили (л. 180 об. л. 180).
- В лето 7058-го. Царь и государь князь великій Иванъ Ва- 15 сильевичь в Великомъ Новегороди порушаль ряды, и грамоты рядовые собраль въ казну, декабря въ 30 день (об. л. 180).
- В лѣто 7061-го, сентября въ 1 день, [на память] преподобнаго отца нашего Семиона столпніка, поставилъ церьковъ древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Бѣлозерскаго да свя- 20 того мученика Христофора, а свершили церковъ одного дни; а свящалъ и обѣдню служилъ владыка Серапіонъ того же дни (об. л. 180 л. 181).
- 1555 В лето 7063-го, июля въ 4 день, на память святаго Андреа Критскаго, пожаръ былъ в Новегороди: горела Софейская сто- 25 рона, отъ Легощи улицы до Даслани выгорело (л. 181).
- 1557 В тето 7065-го, июня въ 1 день, обложилъ церковъ каменну, на старой основе, святаго Никиту да Николу да Феодосіа под колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ (л. 181).
- 1558 В лъто 7066-го. Обрътенъ бысть святый Никита епископъ Новгородцкій, октября въ 29 день(**) (об. л. 181).

приивчанія. (*) Въ рукописи: на мисто. (**) По другинъ летописянъ, мощи св. Никиты обретены 80 апреля.

В лето 7066-го, июля въ 6 день, на память святаго препо- 1558 добнаго отца нашего Сысоя Великаго, обложили церковъ каменну теплую, приделъ у Вондреа святаго на Щитной улицы, святыхъ преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того в же лета, июля въ 20(*) день, на память святаго пророка Ильи, царь князь великій Иванъ Васильевичь взяль городъ Юрьевъ в Нимецкой земли, и многие городы поималъ Нимецкіе (л. 181 — об. л. 181).

Влето 7069-го, ноября въ 26 день, на память святаго Алим- 1561 по піа столпника и святаго мученика и страстотрыща Христова Георгіа, иже во гради в Киеве предъ враты святы Софеа, священа бысть церковъ каменна с трапезою Кузма и Даміанъ, придёль на Щитной улицы у Вондреа святаго; а свящаль Пиминъ владыка (л. 182).

В лёто 7077-го, мёсяца марта въ 30 день, взяль царь князь **1569** великій Москвичь к Москвё пять семей, а Новгородцовъ взяль сто семій сорокъ пять семій, и всёхъ полтораста семій; тое же весны взяль Псковичь пять сотъ семій к Москвё(**) (л. 182 — об. л. 182).

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: еъ 28. (**) Далъе слъдуетъ въ рукописи «Слово о святъй Софъи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новъгороди, иже како сотворена быстъ». Начинается словами: «В лито 6000 седмаю ста в тридесятое... оканчивается: писарет ис Даряграда иконныхъ». Окончанія слова не достаетъ.

РОСПИСЬ,

или

краткій льтописець новгородских владыкь.

[Се Новуграду елискойи] (*):

- 989 В лѣта 6497(**). Крестися первое князь Владимеръ, и взя ъ у патріарха Фотия² у Цареградцкаго митрополита Киеву Леона,
 - а Новугороду епископа Иакима Корсунянина, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже(***) крестиша всю землю Рускую, и бысть радость всюду; и пріиде к Новугороду епископъ Иакимъ, и бѣ въ епископьи лѣтъ 42. И бѣ в него мѣсто 10 ученикъ его Ефрѣмъ, и благословенъ бысть епископомъ(†) Іакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля внове крестися, и чтобы мужи и жены вѣру крестьянскую твердо дръжали, а поганскую [би](††) вѣру забыли³. –
- 1036 В лѣта 6544. Лука Жидята поставленъ бысть [Новуграду] (†††) 15 епископомъ, и бысть лѣть 23, и положенъ бысть за святою Софею в Новѣгороди; [а](*) преставися, ѣдучи изъ Кіева, на Копысе, мѣсяца октября въ 15 день.
- 1061 Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и в Киевъ свои холопи удавища его; бысть въ епископіи 20 8 лѣтъ.
- 1069 В лѣта 6577. Поставленъ(⁵) бысть епископъ Феодоръ, и свой его песъ уѣлъ, и с того умре; и бѣ въ епископіи 9 лѣтъ.

варіанты. ${}^{1}{\rm T}$ первие ${}^{9}{\rm T}$ у фотья ${}^{3}{\rm Ц}$ забывали ${}^{4}{\rm Ц}$ идучи ${}^{5}{\rm T}$ с.

примъчания. (*) Се...епископи изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А 6496. Ср. выше годъ 6497 (стр. 1) и годъ 6538 (стр. 2). (***) Такъ въ Т; въ А и ихъ. (†) Такъ въ Т; въ А и епископомъ. (††) би изъ Т. (†††) Носуграду изъ Т; въ А граду. (*) а изъ Т. (б) Такъ въ Т; въ А оставленъ.

краткій льтописець новгородскихь владыкь [6586—6673]. 131

В лъта 6586-го. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и 1078 преставися в Кіевъ; бысть въ епископіи 18 лъть.

В лёта 6604-го¹. Поставленъ бысть епископъ Новуграду **1096** Никита, и бысть въ епископіи лёть 13; и преставися генваря въ 30 день, и положенъ бысть во святёй Софён въ предёле у Акима² и Анны.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Иванъ **1108** попынъ, жилъ 20 лѣтъ, и отвръжеся епископъи.

В лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонть, и 1130 10 преставися в Печерскомъ монастыри априля въ 21 день(*); а [былъ во епископи](**) 25 лѣтъ.

В лета 6664. Возведенъ бысть на дворъ Аркадей, и поста- 1156 вленъ бысть на епискупію в лета 6666, и преставися сентября въ 19 [днь] (***), и положенъ бысть въ притвори святей Софен, 15 и въ спископіи 8 леть 4.

[А се архиепископи Новгородский же] (†):

В лѣта 6673⁵. Поставленъ бысть Иванъ(††) архіепископъ **1165** Новуграду, отъ митрополита Ивана Киевскаго всеа Руси, при князи Рустемъ Ростиславѣ Мстиславичи Киевскомъ; а священ20 ствовалъ у святаго священномученика Власья на Волосовѣ улици, и нареченъ бысть во иноцехъ Иванъ⁶. В тои же лѣто ходилъ

варіанты. ¹Т 6614 ²Т в предпас іскима ³Т нёть и ⁴За синь въ Т прибавлено другить почервомъ: а преставися въ 74-е апто сентября въ 19 день; но здёсь въ годё отнова ⁵Т 6674 ⁶Т сначала мёсто: на волосовъ иванъ изложено было вавъ въ А, но потомъ исправлено слёдующить образомъ: на волосове улици, и ехавиу имии епископу в киевъ в апто 6690 (?), и нареченъ бысть отъ митрополита исанна іванъ, и во архиепископы постав (ленъ), и имя даде ему во свое имя исанъ.

примъчания. (*) Исправлено по синодальному списку Новгородской лътописи; въ А ез 1 день; въ Т ез 18 день. Ср. выше стр. 8, годъ 6664. (**) былз во епископій изъ Т; въ А жилз. (***) день изъ Т. (†) А се...же изъ Т. Эта же надпись находится въ ЦАк⁶. (††) Въ А между строкъ, болье новымъ почеркомъ чъмъ рукопись, написано: Илья; въ Т слово Илья написано въ строку, а отъ него на поле вынесено: Іоанз; въ Ак⁶ нъть Илья.

- 1165 игуменъ Деонисей [Прымкий](*) с любовію в Русьі, и повелено бысть владыцы Ивану архиепископьство дръжати² митрополитомъ Иваномъ Киевскимъ, а до сего архиепископа Ивана епископи были. И бысть въ архіепископіи Иванъ 21 лето, и преставися льта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть в притвори в святыя Софія. Поставленъ бысть архиепископъ Иванъ Новугороду [до](**) Суздалщины за 4 лъта; а Сузда[л]ский князь Ондръй Юрьевичь(***) приходиль к Новуграду в лето 66774.
- 1187 В лета 6695. Поставлень скопомъ 6 лътъ.

Лѣта 6695. Поставленъ бысть бысть архіепископъ Новуграду архиепископъ Гавриль, брать 10 Гаврилъ, и преставися маия въ Иванна архиепископа, а во ино-24(†) день, и положенъ бысть цехъ нареченъ бысть Григориі. подли брата; и былъ архіепи- Высть архиепископомъ 6 леть, и положенъ бысть в притворе Со-ФЪйскомъ в стороннемъ, в тем- 15 ницы, подле брата, отъ стены; преставися маия 24(†) день. Сиі оба архиепископа, Иванъ и Григориі, единоя матери утробы быста. Т. 20

1193 В льта 6701(††). Поставленъ бысть [аринепископомъ Новуграду](†††) Мартирей Рушанинъ (*); и бысть въ архіепископіи 6 льть, и преставися на озери на Серегеръ, ъдучи в Володимерь, и положенъ бысть в притвори святьй(6) Софы стороннемъ 5 .

¹Т прибавлено другимъ почервомъ: в киевъ 4Т за симъ прибавлено: а юрьевский изумень дионисий поставлень бысть во архимандриты со иоанномь архиепископомь 5Т въ стороннъмъ.

примъчания. (*) Юресоской изъ Т. (**) до изъ Т. приходилъ не Андрей Юрьевичъ, но сынъ его, князь Мстиславъ Андреевичъ. См. Лът. по Лавр. списку, стр. 342. (†) Въ АТ 20; исправлено по синодальному списку Новгородской летописи, где сказано, что архіспископъ Гаврінлъ преставился «мисяця маия вз 24 на святого Смена иже на Дивний горе». (††) Такъ въ Т; въ А 6721. (†††) архиепископомъ Новуграду изъ Т. (а) Такъ (⁶) Такъ въ Т; въ А ез святый. въ Т; въ А Рушнинъ.

краткій летописець новгородских владыкь [6707—6759]. 133

В лѣта 6707. Възведенъ бысть на сѣни на архіепископію 1199 Митрофанъ, а поставленъ бысть з лѣта 709; а быль въ архиепископіи 11 [лѣтъ](*), и заточенъ бысть в Торопець Новгородцы, при великомъ князи Мстиславъ 4.

В лѣта 6719. Поставленъ бысть архіспископъ Новугороду **1211** Антоней, и бѣ въ архіспископіи 8 лѣть.

В лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіспископь Митро- 1220 фанъ на сѣни, и бысть три лѣта и 45 мѣсяци, и преставися июля въ 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софѣи в притвори; того 10 же дни введоша на сѣни черньца Арсеніа с Хутыни, и бѣ два лѣта.

[Л] Ета(**) 6733. Опять [ариепископъ](***) прівде Антоней с Пе- 1225 ремышля, и сёде на своемъ столё, и бысть три лёта, и сойде по своей воли на Хутыню. Того же лёта(†) опять Арсеней сёде во 16 двори владычни, и сослаша его Новгородцы быочи съ владычня двора, мало его до смерти не убища, и онъ сойде на Хутыню; и заутра опять введоща Антоніа на архієпископію, и сидёль(††) два лёта, и разболися велми, и онеми на Алексиевъ день, и бысть в болевни той 6 лёть и 7 мёсяць и 9 дней, и преставися, и поло- 20 женъ бысть у святёй Софёй въ притвори. Сій архієпископъ Антоней погребе чюдотворца Варлама иже есть у Спаса на Хутыни 6(†††).

В льто 6738. Поставлень бысть архіепископъ Новугороду 1230 Спиридонь отъ митрополита Кирила, и бысть 20 льть, и преста25 вися, и положень бысть у святьй Софы.

В льто 6759. Поставленъ бысть Новугороду архіепископъ 1251

варганты. 1 Т введень 9 Т сначала было написано: на архиепископли, а потомъ поправлено: на архиепископство 3 Т нътъ бысть 4 Т при мстиславе 5 Ц и два 6 ТЦАв 6 нътъ сій архіепископъ . . . на хутыни 7 Т граду.

примъчанія. (*) апто наъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А тта. (***) архиспископо наъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А году. (††) Въ А седило; въ Т столя. (††) Св. Вардаамъ Хутынскій преставился въ 6701 году.

- **1251** Далматъ отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день $^{1}(*)$.
- 1276 В лъто 6784. Поставленъ бысть архиепископъ Новугороду Климентъ, и бысть 23 лъта, и преставися маия 22², и положенъ бысть у святъй Софъи отъ владычня двора.
- 1296 Лета 6804(**). Поставлень бысть на архіепископію Новугороду Феоктисть, митрополитомъ Максимомъ, в Новегороди, съ епископомъ Ростовъскимъ Симеономъ [да с Теркемъ епископомъ Андремъ](***); и бысть 8³ леть въ архіепископіи, и иде в монастырь к Благовещенью, и бысть тамо 3 лета, и преставися де- 10 кабря [въ](†) 23 день⁴, и положень бысть в томъ же монастыри в церкви въ Благовещеніи святей Богородицы⁵.
- В лёта 6817⁶. Поставленъ бысть в Володимери(††) архіепископъ Давыдъ Новугороду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лёть, преставися февраля въ 5 день(†††), и положища⁷ в при- 15 твори святьй Софей, подлё Климента.
- 1325 Лѣта 6833. Моисѣй владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества седилъ на двори 3 лѣта⁸, а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть⁹ въ скиму, и сойде съ владычества в монастырь на Коломцы(*), и Новгородцы быша 20 безъ владыки 8 мѣсяць.
- 1330 В лета 6838. Введоша(6) на сени Григоріа Калейку попа

варіанты. 1 Ц нёть в люто 6738... въ 21 день 2 Т въ 22 день 3 Ц 20 4 Т нёть день 5 Т нёть святый богородицы 6 Ц 6818 7 Т положень бысть 8 Т годы 9 Т нёть бысть.

примъчанія (*) Во всёхъ спискахъ, кромё Ц: въ 1 день; поправлено по Новгородской первой лётописи (Полн. Собр. Русс. Лёт., т. III, стр. 63), гдё сказано, что архіепископъ Далматъ преставился «октября въ 21, въ суботу»; въ 6782 году суббота приходилась дёйствительно 21 октября, тогда какъ 1-е октября падало на воскресенье. (**) Во всёхъ спискахъ 6807; исправлено по синодальному списку Новгородской лётописи. (***) да с Тверскимъ....Амдриемъ изъ Т. (†) въ изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А въ Воломери. (†††) Такъ во всёхъ спискахъ; въ А въ 10 день; по синодальному списку Новгородской лётописи архіепископъ Давидъ скончался 5 февраля 6832 года. (*) Такъ въ Т; въ А на Коломиа. (б) Такъ въ Т; въ А зведоша.

святаго Козмы и Дамъяна с Холопіи улицы, и пострижеся въ 1330 черньцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ, лѣта 839, в Володимери в Волынскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, ѣдучи изо в Пскова, на рецѣ(*) на Юзѣ, июля 3¹, и положиша его² у святѣй Софѣи в болшомъ притвори; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы [же](**) опять Моисея возведоша на владычество.

Льта 861. [С]ей архіепископъ Монсьй посылаль въ Царь- 1353 10 градъ Саву [посла своего](***), к царю Ивану Кантакузину(†) и [к](††) патриарху Филовию, пожаловатися³ на митрополита о насилствь; царь4 и патриархъ пожаловали его, и дали ему грамоту $cъ^5$ златою печатию и ризы кресчаты. И бысть на владычествъ 8 лътъ вдругие, и опять сойде; живъ 3 лъта в монастыри, 15 и преставися [пъта 680](+++), мъсяца генваря [въ](*) 25 день, и положища его [въ своемъ строснін](6) на Сковоротки в монастыри, [а погребе его владика Алексей Новгородкий (°). [с]ей блаженный отець нашь Моисъй бъ отъ Великого Новагорода, отъ отечьства своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата име-20 немъ Оплиппа, и благочестіемъ украшена и родства......(^r) блаженнаго дътища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митрованъ; изучи же ся грамоть, измлада Христа возлюбивь, и часто хождаше в церковь Божію, а еже к д'темъ играющимъ не приближашеся. И тако вселися во нь благодать Божіа, и утанся отъ 25 родитель своихъ, и отъиде во Тверь, и пострижеся отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ во Отрочи монастыри у пречистъй Богородици, и пребывая в послушании и в постъ и в молитвахъ; и нудимъ бъ отъити оттуду родителми своими и родомъ, и

варіанты. 1T въ 3 день 2T нѣтъ его 3T жиловатися 4T о осилствъ царъ же 5T за.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ А на рецы. (**) же изъ Т. (***) посла своего изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А Кантакузику. (††) к изъ Т. (†††) люта 6870 изъ Т. (*) въ изъ Т. (5) въ своемъ строеніи изъ Т. (2) а погребе.... Новгороцкий изъ Т. (г) Здёсь не достаетъ нёсколькихъ словъ.

1353 отъиде оттуду, и прінде в Новъгородъ к преподобному Макарию къ святьй Богородицы на Колмово в монастырь, и ту в болшій подвить пріиде, божественою ревностію распалаемъ, въ дни и в нощи удручая тело свое. Посемъ поставленъ бысть прозвитеромъ, тажъ и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архиепископа в Новгородцкаго Давида. По изволенію Божію, причтомъ и всёми людии възведенъ бысть на архіепископію, и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добрѣ пасяще свое стадо, и поживъ в целомудрън, и многы писца изыскавъ и книгы многы исписавъ, и церковь постави святую Богородицу на Десятинъ в 10 монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обидимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляа отъ насилнаго, и сил- ныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископіи пять леть, и оставль архіепископію и сниде. по своей воли в монастырь, и потомъ изыде на пусто мъсто, и 15 създа церковь Святое Воскресеніе и Успеніе святьй Богородицы монастырь сътвори на Деревяницы, и иконами украси и книгами, и възлюбища житіе его боляри и людии прихождаху к нему, поучашеся отъ него день и нощь. И пребысть ту 18 леть, а Василей великій архиепископъ Ноугородцкій въ моръ преставися, 20 и(*) причтомъ и всеми людии умоленъ на архіепископію, и возведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустъ мъстъ церковь постави святаго Михаила на Сковородкы и монастырь сотворь, и в Радоговицехъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украсивъ и 25 книгами умножи, и Святый Духъ церковь постави камену, и Благовъщение святьй Богородици церковь каменну постави на Витковъ улицы, и Прокопей святый церковь камену, постави святаго Іоанна Богослова древяну, и тъ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископін 7 літь, и оставивъ архіепи- во скопью, и сниде по своей воли в монастырь на Сковоротку, и много нодвизався по благочестін, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напасти отъ бесовъ претрыпъвъ, и

примъчанія.. (*) Въ А, по опінбив: и и.

посемъ скончася, много писаніе оставивъ. А преставися в лѣто 1353 6870-è, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣлный; и погребено бысть тѣло его с фимьяномъ и с кандилы, и проводи архибено бысть тѣло его с фимьяномъ и со причтомъ великымъ и со всѣми людми, и положища у святаго Михаила на Сковородки, егоже бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитрии Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ человѣкомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе¹.

10 Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября 15², Алексия 1359 черньца ключника, и³ поставилъ его Алексѣй митрополитъ въ архиепископы, в Володимери, июля 12⁴; и былъ на владычьствѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяць, и сойде [в манастирь](*) на Деревяницу, бысть два годы⁵, и преставися [л]ѣта 6897, мѣ- 15 сяца февраля 3⁶, [и положенъ бысть в монастырѣ на Дерявянеце у Воскрессния Гристоав в паперти](**).

Лѣта 6896(***), майя въ 7 [день](†), на сѣни возведенъ бысть 1388 игуменъ Иванъ Хутынской, на Вознесеніевъ день, а поставленъ Пиминомъ митрополитомъ, на Москви, генваря(††) 17⁷; бысть 20 въ⁸ владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ в поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяца и 3 недѣли. При семъ владыцы⁹ Новгородцы начаша торговати бѣлками, лопками¹⁰, гроши Литовъскими, артуги Немецкими, а куны отложища, в¹¹ лѣта 6918; и былъ в монастыри три годы и пре-

варіанты. 1 ТЦАв 6 нѣтъ сей блаженный отець нашь моисъй....оставленіе 2 Т въ 15 день 3 Т а 4 Т въ 12 день 5 Т нѣтъ бысть два годы 6 Т льта 897 вевраля въ 3 день 7 Т въ 17 день 8 Т и былъ на 9 Ц владиць новгородить 10 Ц лобками 11 Т нѣтъ в.

примъчания. (*) в манастырь изъ Т. (**) и положенъ... в паперти изъ Т. (***) Такъ въ Т; въ А 6897; Вознесеніе было 7-го мая въ сентябрскомъ 6896 году. (†) день изъ Т. (††) Въ АТ сентября; исправлено по такъ называемой первой Новгородской лѣтониси. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 94—95.

- 1388 ставися, на Рожество Иоанна Предтечи, на Деревяницы у Воскресеніа, и положенъ бысть въ притвори. Новгородцы возведота на дворъ Самсона черньца лъта 6923(*), августа 112, и поставилъ его [на арінепископство](**) на Москвъ Фотъй митрополитъ, марта 223, и дасть ему Семионъ имя. При семъ владыщы, лъта 5 928, начаща Новгородцы тор[го]вати денгами сребряными. И преставися [арінепископъ Семвонъ](***) іюня(†) въ 155, а былъ архиепископомъ 5 лътъ и 3 мъсяца, [а всего 6 лътъ безъ дву мъсяцъ и](††) безъ четырей дней.
- 1422 В лѣта 6930. Възведоша на дворъ по жребію Феодосія игу- 10 мена святыя Троица с Клопска, и быль два⁶ лѣта нареченъ, а не поставленъ; и сослаша его Новгородцы, а ркучи⁷: «не хотимъ шестника владыкою».
- 1424 Лѣта 6932. Възведоша на дворъ Емельяна черныца отъ Воскресеніа съ Деревяницы, и на другое лѣто постави Фотѣй ми- 15 трополить на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече имя ему Еуфимей; и пребысть во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черньцомъ на сѣнехъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.
- 1429 И того же мѣсяца възведенъ бысть на сѣни, лѣта 6937, Еу- 20 фимей с Лисьи горѣ⁹, нареченъ бысть, а не поставленъ 6 лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленьскомъ¹⁰, маия 26¹¹, лѣта 6942¹²; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семъ архіепископи Еуфимии, лѣта 6947¹³, обрѣтено бысть тѣло архіепископа Іоанна, при которомъ были Суздалцы подъ Новымъ- 25 городомъ, понеже отъ многыхъ лѣтъ и отъ многихъ повѣтріевъ¹⁴

варгавты. 1 ТП $_{\perp}$ Ав предтечи у воскресения в монастырть на дерявяницы, и положень бысть в томже монастырть у воскресения в паперти 2 Т въ 11 день 3 Т въ 22 день 4 Т ему митрополить 5 Т въ 15 день 6 Т вътъ два 7 П $_{\perp}$ Ав рекше 8 Т бысть 9 Т с лисичиі горы 10 ТЦ $_{\perp}$ В смоленску 11 Т въ 26 день 19 Т 942 13 Т 947 14 ТЦ $_{\perp}$ В моровъ.

примъчанія. (*) Такъ въ ЦАк 6 ; въ АТ 6924; ср. выше, стр. 39. (**) на архиспископство изъ Т. (***) архиспископъ Семионъ изъ Т. (†) Такъ въ ТЦАк 6 ; въ А июля; ср. выше, стр. 50. (††) а всего...дву мпсяцъ и изъ Т.

старые памятухи извелися, и быша мощи его невѣдомо гдѣ ле- 1439 жать. Того же лѣта архіепископъ Еуфимей Вежицкой позлатилъ гробъ князя Владимера Ярославича нерика великого князя Владимера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ по- ложилъ нерика и матери него гробъ подписалъ и позлати и покровъ положи не и матери него гробъ подписалъ и позлати и покровъ положи не и матери него гробъ поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Гарофия него профия него поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Гарофия него профия него поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Гарофия него поминати не поминати не поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Гарофия него поминати него поминати него поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Гарофия него поминати него поминати него поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Гарофия него поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Гарофия него поминати него поминати него поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Гарофия него поминати него помина

В лѣта 6967. Поставленъ бысть архіепископъ Іона Новуго- 1459 10 роду, и бысть на владычествѣ 12 лѣть и 6 мѣсяць, и преставися мѣсяца⁹ ноября(**) въ 5 день, и положенъ бысть въ своемъ строе[н]и в монастырѣ в Отни пустыни.

В лѣта 6980. Поставленъ бысть архіепископъ 10 Новуграду 1472 феофиль, мѣсяцадекабря 1511, в недѣлю (***), а поставленъ митро [по15 па ргомъ Филиппомъ; и былъ архіепископомъ 9 лѣтъ. При семъ архіепископи Феофили взялъ князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи Великый Новъградъ, в лѣто 6986; а былъ архіепископомъ Феофиль 12 до взятіа Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятіа 3 лѣта (†). В лѣто 6988, генваря въ 1913, поималъ князь великій владыку зо Новгородцкого Феофила в Новѣгороди в Великомъ, и посла его [к мккв в] (††) с-ыльею с Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря 24, и посади его у Чюда в монастыри, и сѣдилъ пол-3 лѣта, ту и преставися, и положенъ бысть [тутож] (†††).

[В](*) лѣто 6992, сентября 4¹⁴, поставленъ бысть архіепископъ **1484** 25 Новуграду и Пьскову Сергій, протопопъ Богородицкой Семионъ

варіанты. ¹ТЦАв⁶ старинные ²Т невыдомы; Ц недовыдомы ³Т вяжитикиі позлати ⁴ТЦАв⁶ вѣтъ ярославича ⁵Т положи ⁶Т подписа ⁷Ав⁶ вѣтъ и покровъ положи ⁸Т святаю иеровыя ⁹Т вѣтъ мысяча ¹⁰Т на архиепископию ¹¹Т феовилъ декабря въ 15 день ¹²Т архиепископъ веовилъ на владычествъ ¹³Т генваря 19; Ц генваря въ 9 день ¹⁴Т мысяча сентября 4 день.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ А матерь. (**) Такъ въ ТЦАк⁶; въ А, по ощибкѣ: октября. (***) Такъ въ Т; въ А в л⁶мю. (†) Такъ въ Т; въ А 3 в лета. (††) к Москов изъ Т. (†††) тутоже изъ Т; другіе лѣтописцы говорятъ, что Өеофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ соборъ. (*) в изъ Т.

1484 [преже бысть](*), митрополитомъ Геронтіемъ, и прінде убо в Новградъ; и прилучися ему дорога ъхати конми¹ мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку. Сергій же архиепископъ сниде с коня, и вниде в монастырь, и в церкви Архангела помолися² образу Спасову и пречистьй его Богоматере⁸ и архангелу Михаилу в молебная съвръщивъ по обычаю, и пойде убо⁴ изъ церкви в паперть, и сказаша[емү](**): туто гробъ строителя монастыря того архіепископа Моисъя. Онъже возря на священника, и повели ему гробъ скрыти архіепископа Моисья; священникъ же не смъя дръзнути гроба скрыти святительска и рече архиепископу Сергію: «подо- 10 баеть святителю святителя скрывати»; архіепископь же [Серги] (***) рече з гордости⁵: «кого сего смерудовича и смотрити?» — и пойде из6 монастыря, и всёдъ на конь и приёде7 в Новъградъ. И бысть отъ того времени прииде на него изумленіе, овогда видяху его въ Евоиміевской(†) паперти седяща в одной ряскы, иногда же 15 видяху его в полдни у святьй [Сфыт](††) съдяща в одной ряскы и безъ манатіи⁸; и свезоща его болна к Троици в Сергиевъ монастырь, въ свое постриженье, того же лета, месяца июня(†††) 27 день. И бысть архіепископомъ 10 місяць безъ 6 дней.

1485 [Лета 6993, декабря 129, поставленъ бысть архіспископъ 20 Великому Новуграду и Пьскову архимандритъ Чюдовской Генадій. При семъ архіспископи Генадіи, на второе лето поставленіа его на владычество, взялъ князь великій Иванъ Васильевичь градъ Тверь, в лето 6994, [с]ентября [въ] (*) 8 день; а князь [великії] (*) Тверьскый Михайло Бори[ω]вичь побежалъ из града изо 25 Твери, ночи, к Литвъ, видя свое изнеможенье (*). Сей убо Генадій

варганты. 1T нёть конми 9T в церкви поклонися; Aв 6 въ церкви поклоняяся 3T матери 4T нёть убо $^5\Pi$ съ гордостно 6T с 7T прииде; Π потде $^8T\Pi A$ в 6 в одной ряски безъ клобука и без мантии 9T мъсяца декабря въ 12 день.

примъчанія. (*) преже бысть изъ Т. (**) ему изъ Т. (***) Сергиі изъ Т. (†) Въ А въ Еоуфиевской; въ Т въ Еуфимьемской. (††) Софъи изъ Т. (†††) Такъ въ Т; въ А, по ошибкъ: июая. (*) въ изъ Т. (б) великиі изъ Т. (*) Такъ въ Т; въ А неизможеніе.

архіепископъ, лъта 6999(*), еретиковъ изыска¹ и обличи в Ве- 1491 ликомъ Новъгороди, и повеленьемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословению пресвященнаго митрополита Зосимы², Генадей владыка овъхъ велълъ жечи на Духов-5 скомъ поли, а инъхъ торговой казни предати(**), а овъхъ в заточеніе посла, а иніи в Литву збежали, а иніи в Нізмцы. Той же Генадей архіепископъ, лета 7000, повеленіемъ великого князя Ивана Васильевича всея Русии и по благословению митрополита Зосимы⁴, изыска Пасхалію на осмую тысящю и написа 10 на 70 лётъ осмыя тысящи, и состави ключь коловратный на 500 льть и на 33 [льта] (***). При семъже Генадіи архієпископи, в льта 7012, мьсяца сентября въ 1 день, князь великій Ивань Васи по всея Русии, и сынъ его князь великый Василей Ивановичь [вега Русиі](†), и пресвященный Симонъ митрополитъ 15 всеа Руси, і архіепископы, и епископы, і архимандриты, и игумены и всь священный соборъ отлучили вдовцовъ поповъ и діаконовъ вдовцовъ: об'єдней имъ отъ с'єхъ м'єсть не служити, а вечерня и заутреня имъ пъти, а причащатися попомъ во олтари в патрахи[ла], да и в домехъ имъ у собя патрахили дръжати, 20 а діакономъ вдовцомъ причащатися во олтари же в стихаряхъ со уларемъ, а не служити объдній по ни діакономъ вдовцемъ. В льта 7014, декабря въ⁶ 4 день, преставися архіепископъ Генадей, а быль на владычествь 20 льть безь 6 мьсяць, а сведень к Москви¹¹, два годы [быль](††) неполны, и положень бысть в Чю-25 довъ монастыри.

Того же лъта, мъсяца¹² февраля, приъха архиепископъ 1506

варіанты. 1 Т изыскаль 2 Т васильевича и пресвященного митрополита зосимы благословениемь 3 Т овиі 4 Т зосимы всеа русиі 5 Т нѣть на 6 Т нѣть всея русии 6 ТЦАв 6 святый 9 Т объдни 16 ТЦАв 6 нѣть объдній 11 Т сведень быль на митрополию на москвы 16 Т нѣть мъсяца.

примъчания. (*) Такъ въ Т; въ А 6995; ср. выше, стр. 57. (**) Такъ въ Т; въ А предали. (***) люта изъ Т. (†) всеа Русиі изъ Т. (††) былъ пъъ Т.

1506 Серапионъ с Москвы(*) в Великиі(**) Новъградъ, отъ Троицы святыи¹ изъ Сергіева манастыря игуменъ. Лета 7017, свель князь великій Василей Ивановичь архіепископа² Серапиона с Великого Новагорода, послі Велица дні 3 нед'єли спустя, за то что не благослови[лъ] старца Іосіфа на Ламъскомъ Волоце, [а ва то сво в не опагословиль (***), что онъ [изъ](†) архіепископін изъ Новогородцкой прешель(††) с манастыремъ, отказалься в мітронодию. Лета 7024, в семомъ лъте послі сведенія н[въ] Новагорода архіепископа Серапиона, смирился князь великий со архиепископомъ Серапиономъ, а кто на него ни стоялъ4, Васілей Ондрѣевичь Че- 10 ляднинъ, и владыка Ростовъской Васіянъ, и братъ его Иосноъ, и владыка Суздалскій(+++), и того лета вси умерлі; а Иванъ Ондръевичь Челяд пинъ в Литвъ (1) главу свою по по пржилъ, а Рязанской Тарасей владычество оставиль егоже ради, да того же льта и Перымыской умеры владыка Протасей. Того же льта 15 преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Велікого Новагорода и Пскова у Троицы(6) в Серьгіев в манастыр в, туто же и положенъ бысть в схёми, а преставіся в Лазареву суботу въ 7 часъ дні, и бысть на владычествь 3 льта. И бысть послі Серапиона архіепископа до Макарья 17 леть безь 7 недёль про- 20 мешька.

(*) Лѣта 7034, мѣсяца [марта](*) в 5 день поставленъ бысть архі епископъ Велікому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архімандритъ из Лушковъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васілии Ивановичи, всея Руси самодержцы, въ церкви Пречистѣ в со- 25 борній на Москвѣ, мѣтрополітомъ Даніломъ, в недѣлю 4 поста, на паметъ преподобнаго отца нашего Герасіма иже на(*) Ердані.

варіанты. ¹Т нётъ святым ⁹Т владыку ³Т нётъ архиепископомъ ⁴Т ни постояль ⁵Т нётъ свою ⁶Ав⁶ тарасей ⁷Т и в схимъ.

примъчанія. (*) Съ этого мѣста остальные листы въ спискѣ А писаны другимъ почеркомъ. (**) Такъ въ T; въ А в Великъ. (***) а за.... не благословилъ изъ T. (†) изъ изъ T. (††) Такъ въ T; въ А изъ Новагода и пришолъ. (†††) Суздальскимъ владыкою былъ Симфонъ. (*) Такъ въ T; въ А в Літву. (б) Такъ въ T; въ А Tро $\tilde{\tau}$ им и. (*) Отсюда начинается списокъ Aк $\tilde{\tau}$. (г) Марта изъ T. (л) Такъ въ T; въ А, по ошибк $\tilde{\tau}$: на и на.

При семъ архіепископі Макаріи, лета 7035, месяца декабря 24 1527 день, в навечери Рожества Христова, прибхаль князъ великий Василей Івановічь всея Руси къ пречистьй Богородицы на Тиомну² помолітся, и бысть³ князь велики на Тиоине 3 дні и 3 нощі, ь и побхаль к Москви, и сталь на Москвъ на Крещенье Господне; [и владына Манариі быль ве на Тиконне](*). И бысть при семъ владыще(**) Макарін, во всей архіепископін его, послалъ Господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прогладна, и житу госование велие] (***) бысть, кор[о]бью, убо, жіта купіли по семи 10 Навгородокъ4. При томъ же архіепископи Макаріи, в льто 7038, 1530 мъсяца августа⁵ 25 день, [съ](†) середы на четвергъ, нощі часа 6-го, на паметь Возвращение мощемъ святаго апостола Варооломия и святаго апостола Тита, родися у государя у великого князя Васілья Ивановічя [всев Русві](++), на Москвѣ, сынъ Бо-16 гомъ дарованный, наречены въ святомъ крещеніи Иванъ(†††), еже есть Усекновенъе честныя главы, отъ другия(*) жены благовирныя велікия княгіны Елены; і в настоящий часъ роженія его бысть внезапу громъ страшенъ зило, и блістанью молниину(6) бывшу по всей области державы ихъ, яко(в) основанію земліи 20 поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времені страшьнаго(т) труса увъдаща великого(л) князя Ивана Васильевича роженіе его; того же дній и тоя же нощи, в настоящій часъ егда бысть роженіе государя велікого князя Івана Васільевичя всея Руси, тогда в Велікомъ Новъграді вылили коло-25 колъ к соборной церкв святии Соф и, повелініем в боголюбиваго архіспископа Велікого Новагорода и Пскова владыки Макаріа,

варіанты. 1 Т припха 2 Т на тифинь 3 Т быль 4 ТЦАв 8 в 6 коробию убо ржи тогда куповаху по семи денегь по ноугородикую 5 Ц въть августа.

примъчанія. (*) и владыка... Тихвине изъ Т. (**) Такъ въ Т; въ А влачим. (***) прохладна..... велие изъ Т; въ А прохладно и обилю велию ею изобиловано. (†) съ изъ Т. (††) всеа Русиі изъ Т. (†††) Въ А князъ Иванъ. (*) Такъ въ Т; въ А отъ друга. (б) Такъ въ Т; въ А молені. (г) Далъв въ Спискъ Акб пропускъ до статън объ архівпископъ Леонидъ. (л.) Такъ въ Т; въ А труса и увіда въликою.

144 краткій летописецъ новгородскихъ владыкъ [7038—7056].

- 1530 велікъ велми, яко такова величестьвомъ нѣсть в Новѣгради и во всей Новгородцкой(*) области, яко страшной трубѣ(**) гласящи. И бысть Макарей архіепископомъ в Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяща его ко Москвѣ на митрополью лѣта 7050, мѣсяца [марта въ 2 день](***), при держави велікого князя Ивана Васильевичя, в всея Руси самодръжца.
- И того же льта 50¹ поставлень бысть архіепископомь Вель-1542 кому Новуграду и Пскову игумена отъ Спаса с Хутыні², именемъ Өеодосия, а поставилъ митрополитъ Макариі(†). При семъ архіепископе Оедосіи быль князь велікий Ивань Васильевичь в 10 Великомъ Новъгороді, з братомъ своимъ благовърнымъ княземъ Георгиемъ и з другимъ братомъ своимъ с Володимиромъ Андрѣевічемъ; а приѣхалъ в Новъградъ лѣта 7055, ноября в 14 день, в недълю, на паметь святаго апостола Филипа, и стояль в Новъградъ 10 дниі(††), і в 11 день, в среду, поъхаль во Псковъ(†††), 15 обътні слушавъ на владычнъ дворъ на синехъ у Ечеімія преподобнаго; а братъ его князь Георгиі(*) Васильевичь ѣхалъ7 со владычня двора во Псковъ(+++) посли великого князя на третей день, в пятокъ, объдні слушавъ на владычне двори на синехъ у⁸ Рожества Христова. И⁹ при семъже архиепископи Оедосіи, л'ята 20 7055, начаща въ церквѣ святаго Івана Предтечи в темніцы объдню¹⁰ пъти по вся дни, по недилямъ, попы Софъйскаго собора. Лета 7056, в той же церкви, въ святемъ Іоане Предтечи в темницы, архиепископъ Өедосий подпоры древяные изъ церкви выметаль да своды каменые доспъль, да надъгробомъ надъ чю- 25

варіанты. 1 Т апта 7000 того же 50-го 9 Т изумень оть спаса с вутыни 3 Т вѣтъ благовърнымь 4 Т вѣтъ з другимь братомь своимь 5 Т мъсяца ноября 6 Т на дворть на владычнъ 7 ТЦАвъ поъхаль 8 Т вѣтъ у 9 Т вѣтъ и 10 Т объдни.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ А Новгороцкомъ. (**) Такъ въ Т; въ А страшной труба. (***) марта въ 2 день взято изъ Летописца Новгородскаго вкратце церквамъ божіимъ; см. ниже подъ 7038 годомъ. (†) Такъ въ Т; въ А митрополитомъ Макаръя. (††) Такъ въ Т; въ А в Новигородъц 10 дні. (†††) Такъ въ Т; въ А в О Псково. (*) Такъ въ Т; въ А а брата его благовърныя князя Георіия; въ Ц а братья князь Георій.

дотворцовымъ доспилъ камено[й] теремець, да церковь всю вы- 1548 белилъ(*), да двері пробилъ на сѣверную страну противо чюдотворцава гроба, да иконъ въ церкви и в ольтари прибавилъ¹, да иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца 5 Ивана напісалъ да и сребромъ всю икону обложилъ да и позлатилъ, да и грівны златые и сребряны ко образу чюдотворцову приложилъ²; того³ же лѣта 56⁴ архіепископъ Феодосиі(**) у гроба у чюдотворцова свѣщу неугасимую поставілъ.

Лѣта 7059, мѣсяца іюня [И день, на память святаго пророка Ислесвя] (***), 1551
10 поставленъ бысть Велікому [Вовуграду](†) и Пскову архіепископъ Серапионъ Курцовъ⁵, отъ Троицы и[8] Сергиева манастыря ігуменъ, а поставілъ его митрополитъ Макарей [при держави благовирнаго и пристольбиваго царя и великого князя Ивана Васильевича, ясеа Русні самодержца](††); а прифхалъ в Новъгородъ мѣсяца августа 23 день, на паметь 15 святаго мученика Луппа(†††). И при семъ архиепископф, лѣта

варіанты. 1 ТЦАва нётъ да двері..... прибавиль 9 ТЦАва нётъ а чюдотворца ивана... приложиль 3 Т да того 4 Т нётъ 56 5 Т нётъ курцовь 6 ТЦАва а поставлень бысть митрополитомъ макариемъ 7 ТЦАва в велики новъградъ.

^(*) Такъ въ Т; въ А вывель. (**) Такъ въ Т; въ А *Өе*примеренияп. (***) 14 denb..... Нелистя изъ ТЦАка. (†) Такъ въ Т; въ А граду. (++) при держави.....Русиі самодержца изъ ТЦАк. (†††) За симъ въ А помъщено слъдующее: «Лъта 6497. Поставіль владыка Іакимъ церковъ древяную святую Софию, ямуще верховъ 13, и стояла 4 лъта, и поднялася церкви святая Софъя отъ огня, мъсяца марта в 4 день, в судный день, бяше честное устроеніе укращена, а стояща конець епискуплі улицы надъ ріжою надъ Волховомъ, идъже нынъ поставіль Сотко Сотничь церковъ святы страстотрьпець князей Русскихъ Бориса и Глъба. В лъто 6553 заложи князь Володімеръ Ярославичь и владыка Лука святую Софъю каменую в Велікомъ Новиградъ. Сказаніе о церкви святыя церкви Премудрости Божія иже (въ) Велекомъ Новеграде како создана бысть. В лето 6553. Благоверный великий князь Ярославъ Володимеровичь, при архіепископи Великого Новагорода Луки, поставилъ князь Ярославъ церковь святую Софию Премудрость Божію в Велекомъ Новеграде, и священа бысть церковъ святая Софія, місяца сентября в 14 день, на Воздвіженіе честнаго креста, при архіепископе Луки, а дилаша ю седмъ л'єть, а служіли в ту седмъ лътъ архіепископъ и священніцы во Акіми і Анне в прідъли; да устроивъ церковъ, да приведоша писаревъ и иконныхъ писцевъ изь Царяграда, и начяща подписати святую Софью, во главь напісали Спаса Господа нашего

1552 7060 году, мъсяца июля, нача смертоносное повътрие быти в Великомъ Новъгороде, і [съ] августа велми силние: и. Божнимъ попущениемъ, таково бысть пов'трие отъ Семеня дни л'єта 7061-го до Николина дни мъсяца декабря. Священнаго чину иноковъ преставися, и священниковъ и дияконовъ безчислено в множество, многое же овдовъща, а мнози сами изомроща, яко многи церкви вседневныя без службы были на долго время, а в волостехъ в дву или в трехъ единъ священникъ, в велицей же церкви в соборнъй в святьй Софыи толико остася 6 священниковъ да два диякона, а [онло] у святъй Софъи протопопъ, 18 10 поповъ, протодияконъ, 4 дияконы да архидияконъ; яко мнози-человъцы древній не запомнять такова повътрея на священный чинъ; и всего в повътрие не стало смертоносною язвою: в Новъгород'в Великомъ, и по монастыремъ, і в Старой Русь, и в пригородехъ и в волостъхъ Новгородцкихъ, игуменовъ и свя- 15 щенноиноковъ и инокинь и мнишеского чину, и священноиереовъ и дияконовъ, и всехъ православныхъ християнъ 279.594 человъки. І архиепископъ Серапионъ, повельниемъ царя и государя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русиі, и помолився вкупъ со всъмъ священнымъ соборомъ и с велможи града и со 20 всьмъ христолюбивымъ народомъ, и поставища 2 церкви, единого дни, древяные, преподобного Кирила Белоозерскаго и святаго му-1553 ченика Христофора, на самъ на Семенъ день, лѣта 7061. [1] яко таково попущение Божие бысть: еже агнець выимають в великиі четвертокъ на весь годъ, на причащение православнымъ по 25 встмъ церквамъ, и техъ агньцовъ во всемъ градт по встмъ перквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ людей причащати, а

Ісусъ Христа образа со благословеною рукою; во утри видѣ архіепископъ Лука Спасовъ образъ написанъ не со благословеною рукою, но сы (= со) сжатою. Иконописцы писаша по три утра, на четвертое еже (= же) утро бысть гласъ отъ образа Господня иконнымъ писцемъ: писари, писарі, о писари! не пишите Мене благословящаю рукою; Азъ бо в твои (= той) руцы Велікий Новъградъ держу, а коли рука моя распространітца, тогда будетъ граду сконьчаніе». Этими словами оканчивается въ спискѣ А Роспись Новгородскихъ владыкъ. При дальнѣйшемъ печатаніи Росписи за основный списокъ принятъ списокъ Т.

служебными [дарами] понеже вездѣ не изоспѣти; и о томъ священ- 1558 ницы всего града приходили къ архиепископу, и архиепископъ Серапионъ повелълъ имати запасный агнецъ у себе в соборнъй церкви во святьй Софы, а самъ о томъ послаль гонца к митро-5 политу Макарию: аще тоть агнець в соборный церкви изойдеть, и гдъ та благодать взяти на причащение православнымъ? И святейшиі митрополить Макарій прислаль грамоту, велель самому архиепископу служити, со архимандриты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоить единъ, якоже 10 в великиі четвертокъ, и напаяти [610] по обычаю токмо в соборнъй церкви, и ту приходя всъмъ священникомъ приимати, елико кому достоить. И пресвященный архиепископъ Серапионъ созваль к себъ архимандрита, и честныхъ игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую литургию самъ, и агнецъ вынялъ, елико 15 довлеть, того же лета 61-го, месяца октября въ 9 день, в недълю; и с нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларионъ, [и] игумены многие и священники с нимъ служища. Того же мъсяца октября в 29 день, в суботу, на память святыя великомученицы Анастасиі, преставися и самъ архиепископъ Серапионъ, в-ысходъ 20 9-го часа дни, (*) со псалмы и песньми духовными; а быль во архиепископъхъ годъ и 19 недъль и 5 двей и 9 часовъ; и погребенъ в Великомъ Новъградъ, в церкви святаго Иоанна Предтечи, идъже честный гробъ великаго чюдотворца Иоанна архиепископа Новгородцкаго, вшедъ в церковь на правой руцѣ у полуденные 25 стіны; се же місто выняся ему по жребию, яко ту погребену быти.

Лѣта 7061-го, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ честные обители Кирилова монастыря з Бѣлаозера; а приѣхалъ 80 в Великиі Новъгородъ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чюдотворца Николы. Еще смертоносное повѣтрие не престало в Новѣгороде, онъ же нача служити во святъй Софъи и поставляти

примъчания. (*) Злъсь, какъ кажется, пропущены слова: и погребенъ бысть.

- 1553 по обителемь игумены, а по всёмъ церквамъ священники, и оттолё нача милость Божия быти, помалё и повётрие преста. И бысть на владычестве 17 лётъ и 3 мёсяцы, и сведенъ бысть на Москву, лёта 7078-го февраля въ 14 день, въ государьской опале, и сосланъ бысть на Резань того же лёта к Николе чюдотворцу в на Веневу; тамо и преставися.
- Лета 7080(*), месяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть 1572 архиепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взять в честиви обители в Чюдовь монастыры на Москвы, а ставиль его Кириль митрополить всеа Русиі, повельниемъ бла- 10 говърнаго и христолюбиваго царя государя и великого(**) князя Иоанна Васильевича, всеа Русиі самодержца, при держав'в царьства его, и при его дътехъ благородномъ царевичь князе Іоанне Ивановиче и благородномъ паревичи князе Феодоре Ивановичи; а прибхаль архиепископъ Леонидъ в Великиі Новъгородъ того же 15 льта 7080, мьсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ Мученикъ Десяти, иже в Крите. А былъ на владычествъ четыре годы безъ полутора мѣсяца¹, и взять бысть к Москвѣ в государьской опаль, да тамо и преставися мъсяца октября(***) въ 20 день, на память святаго великомученика Артемия, и положенъ 20 бысть на Москвъ в Новинскомъ монастыръ, за Землянымъ городомъ, на Восполье.
- 1577 Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память святаго священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архиепископъ Александръ, а взятъ в честнѣй 25 обители Юрьева монастыря с архимандричества; а ставилъ его Антоней митрополить всеа Русиі, при державѣ царьства повельниемъ и избраниемъ благовѣрнаго и христолюбиваго царя государя великого князя Иоанна Васильевича, всеа Русиі само-

варіанты. 1Ав6 безь полумпьсяца.

примъчанія. (*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божінмъ сказано, что Леонидъ былъ поставленъ въ архіспископа въ 7079 году. См. ниже. (**) Отсюда продолжается списокъ $A\kappa^{6}$. (***) Въ ТЦ $A\kappa^{a}$ м 6, по ошибкѣ: ноября; память великомученика Артемія чествуется 20 октября.

держца, и при его дѣтехъ, благовѣрномъ царевичи князи Іоанне 1577 Ивановичи и благовѣрномъ царевичи князи Феодоре Ивановиче, а избралъ его на владычество самъ государь православный царь; а приѣхалъ архиепископъ въ Великиі Новъградъ, мѣсяца ноября 5 въ 16 день, на память святаго всехвалнаго апостола і евангелиста Матфѣя. И былъ во архиепископѣхъ і в митрополитехъ Александръ 15 лѣтъ, и преставился лѣта 7099-го июня 26 день, на память преподобнаго отца нашего Давыда иже в Селунѣ¹.

Лета 7100, месяца февраля в 20 день(*), в неделю 2-ю **1592** 10 поста, на память преподобнаго отца нашего Тимоф вя иже в Символьхъ и святаго Еустафия Антиохийского(**), поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ² митрополитъ Варламъ, а взять в царьствующемь градь Москвы в честный и великой обители в Чюдове монастыри с архимандричества, избраниемъ и пове-15 лениемъ благовернаго и христолюбиваго царя государя и великого князя Феодора Ивановича всеа Русиі, и при его государев (***) благочестивой и христолюбивой царице и великой княгинъ Ирине; а избраль его на митрополичество самъ благочестивый и христолюбивый государь царь и великиі князь Феодоръ Ивановичь всеа 20 Русні, и с своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ и конюшимъ Борисомъ Феодоровичемъ; а ставилъ его святъйшиі Иевъ патриархъ Московский и всеа Русиі, в пречистой і в соборной церкви на Москвъ. А приъхаль в Велики Новъгородъ того же году марта въ 23 день, на память преподобнаго отца на-25 шего Никона и двоюсоть ученикъ его, в велики четвертокъ, на 3-мъ часу дни. А былъ в митрополитехъ 9 лътъ и полдесяты недёли; а преставися митрополить Варламъ лёта 7109-го, апрёля 1601 въ 15 день, в среду свътлыя недъли, на память святыхъ апостолъ Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святьй Софви

варіанты. ${}^{1}\!A\,{\rm g}^{6}$ въ солунь ${}^{9}\!A\,{\rm g}^{8}$ нъть и великимь лукамь.

примъчанія. (*) Въ ТЦАк^{в в б} в 22 день; но въ 7100 году второе воскресеніе великаго поста приходилось 20 февраля. (**) Память преподобнаго Тимоевя иже въ Символёхъ и св. Евстафія Антіохійскаго празднуется 21 февраля. (***) Въ Т *посударевехъ*.

1601 Премудрости Божиі, в болшой паперти в сторонней отъ полуденныя страны, яже зовется Мартирьевская.

1603 В лъта 7111-го, оевраля въ 6 день, в недълю, на память иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго(*), повельниемъ благочестиваго великого государя царя и великого в князя Бориса Феодоровича, всеа Русні самодержца, и при его государеве благочестивой царице и великой княгинъ Мариі, и при ихъ государевыхъ благородныхъ чадёхъ, при благоверномъ царевиче [и великомъ](**) князе Феодоре Борисовиче всеа Русиі и при благов трной царевит и великой княжит Кстині, поставлент бысть 10 Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ митрополитъ пресвященный Исидоръ, въ царьствующемъ и великомъ градъ Москвъ, во святьй соборный і апостольстый церкви пресвятыя Владычицы нашея Богородица и Приснодъвы Мариі честнаго и славнаго ея Успения, рукою великого господина святыйшаго Иева патриарха 15 Московскаго и всеа Русиі; а избраль его на митрополию самъ благочестивый и великиі государь царь и великиі князь Борисъ Феодоровичь, всеа Русиі самодержець²; а взять пресвященный Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ из честныя обители Соловецкия, со Окияна моря, с-ыгуменства; 20 а в Великиі Новъгородъ при халъ пресвященный Исидоръ митрополить того же году марта въ 24 день, в четвергъ 3 недъли святаго и великого поста, на память иже во святыхъ отца нашего Артемия епископа Селевкіи (***) Писидийския³. В лѣто

1619 7127-го, повелѣниемъ благовѣрного государя царя и великого 25 князя Михаила Феодо[№]вича всеа Росиі, пресвященный Исидоръ митрополить призванъ въ царьствующиі градъ Москву, и апрѣля къ 10-му числу⁴, в четвертый часъ нощи, преставися на Соловецкомъ подворьи; и, по его приказу, привезенъ в Великиі Нов-

варіанты. 1 Ав a н $^{\dot{a}}$ ть и великимь лукамь 2 Ав a н $^{\dot{a}}$ ть а избраль.... самодержень 3 Ав a епископа селунскаю 4 Ав a апрыля въ 10 день.

примъчанія. (*) Въ Т Змирскаю (= Смирискаго). (**) и великомъ изъ ЦAка a b . (***) Въ Т Селевкия.

городъ, и положенъ в соборнъй и апостольстъй церкви Софъи 1619 Премудрости Божиі, в паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направъ. А былъ на митрополиі 16 лътъ и недъль 9.

- В лѣто 7127-го, мѣсяца февраля въ день¹, повелѣниемъ благочестивого и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Фе[до]ровича, всеа Русиі самодержца, призванъ бысть пресвященный Макариі, архиепископъ богоспасаемыхъ градовъ Вологды и Великие Перми, к царьствующему граду 10 Москвѣ; и того же лѣта июля въ 22 день, на память святыя Мариі Магдалыни и священномученика Фоки, повелѣниемъ благочестива-
- го и христолюбиваго [великого государа царя и](*) великого князя Михаила Федоровича, всеа Русиі самодержца, и изволениемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и госу15 даря святьйщаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русиі, и
- его государевы матери великие старицы иноки Марвы Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященный Макарие митрополить, в царьствующемъ градъ Москвъ, во святъй соборнъй и апостолстъй церкви пресвятыя Владычица на-
- 20 шея Богородицы и Приснодъвы Мариі честнаго и славнаго ея Успения, рукою великого господина и государя святъйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Росиі; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый великиі государь царь и великиі князь Михайло Федоровичь, всеа Русиі самодержецъ, с своимъ честнымъ
- 25 отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святьйшимъ Филаретомъ патриархомъ Московскимъ и всеа Русиі, и с своею материю с великою старицею государынею нашею инокою Мароою Ивановною. А в Великиі Новъгородъ приъхалъ пре-
- священный Макарие митрополить того же 127-го году, августа 80 въ 27 день, в пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимина Великого. А на Вологду пресвященный Макарей митропо-

варіанты. ¹Ака нівть мпосяца февраля во день

примъчанія. (*) великого государя царя и изъ ЦАка п б.

1619 лить во архиенископы взять быль изъ честныя обители Успения пресвятыя Богородица¹ Тихвина монастыря с-ыгуменства, въ 125-мъ году. В лѣто 7135 году, преставися Макарие митрополить, сентября въ 12 день, въ 7 часъ дни. Быль в митрополитехъ 7 лѣтъ и единъ мѣсяцъ и 22 дни.

В лъто 7135 году, мъсяца октября въ 20 день, повельниемъ 1627 и избраниемъ благочестиваго и христолюбиваго великого госу-[•]даря царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Русиі самодержца и его государева по плоти и по духу отца и богомолца. великого господина и государя святьйшаго Филарета патриарха 10 Московскаго и всеа Русиі, и ихъ государьскимъ общимъ совътомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ великиі господинъ пресвященный Киприянъ, митрополить богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона с Крутиць, во святьй соборный и апостолстый перкви 15 пречистые Богородицы честнаго и славнаго ея Успения, въ царьствующемъ градѣ Москвѣ, рукоположениемъ великого господина и государя святьйшаго Филарета патриарха царьствующаго града Москвы и всеа Русиі. А взять пресвященный Киприанъ митрополить ко пречистый Богородицы к честному и славному 20 ея Успению на Крутицы с Сибирские архиепископиі, в прошломъ во 133-мъ году декабря въ 12 день; а на Сибирьскую архиенископию взять из Вел[и]кого Новаграда изъ честныя обители богольпнаго Преображения и преподобнаго Варлама с Хутыни со архимаричества, въ прошломъ во 129-мъ году генваря въ 15 25 день; и в Сибири будучи, по государеву цареву и великого князя Михаила Федоровича всеа Русиі указу, и по патриаршу благословению и по указу, невърныхъ многихъ крестилъ во православную христианскую в ру, и домъ Софиі Премудрости Божиі в Сибири устроиль, и слабость многую в духовныхъ дёлехъ, в зо беззаконныхъ женитвахъ и в-ыныхъ во многихъ духовныхъ дѣлехъ, исправилъ и утвердилъ, по правиломъ святыхъ Апостолъ и

варіанты. ¹Ав⁶ обители пресвятыя богородицы честнаго и славнаго ея одигитрія.

святыхъ Отецъ, и отъмногихъ неискусныхъ людей многую молву 1627 и мя[те]жи и тёсноту терпѣлъ. А приѣхалъ пресвященный Киприянъ митрополитъ в Великиі Новъгородъ в лѣто 7135-го, ноября въ 3 день, в пятокъ, въ 4 часъ¹ дни; встрѣчали его, со креборъ, и сановницы Великого Новаграда, и вси православниі народи² у Знамения пречистѣй Богородицы на Ильинѣ улицы. В лѣта 7143 преставися пресвященный Киприянъ митрополитъ, декабря въ 17 день, на память святыхъ [трегъ](*) отрокъ Ананиі, 10 Азариі и Мисаила и пророка Данила, в среду, въ 4 часъ дни. Былъ в митрополитехъ 8 лѣтъ и мѣсяцъ и 28 дней, и погребенъ у святѣй Софѣи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архиепископомъ Еуоимиемъ, в паперти, что отъ владычня двора у церьковныхъ у западныхъ дверей налѣвѣ.

Лъта 7143 году, марта въ 8 день, на память преподобнаго 1635 15 отца нашего Феоеплакта, въ 4-ю недѣлю поста, избраниемъ и повелениемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Феодоровича, всеа Русиі самодержца, и при его государеве благочестивой царицы и великой 20 княгинъ Евдокиі Лукияновнъ, и при ихъ благородныхъ чадъхъ, при благовърномъ царевиче [в велекомъ] (**) князе Алексъи Михаиловиче, и при благовърномъ царевиче [и великомъ] (**) князе Иванне Михаиловиче, при благовърной царевит и великой княжит Иринъ Михаидовнь, и при благовърной царевнь и великой княжнь Аннь 25 Михаиловић, и при благовћрной царевић и великой княжић Софиі Михаиловић, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященный Афооній митрополить, в царьствующемъ градъ Москвъ, во святьй соборнъй и апостолстей церкви пресвятыя Владычица нашея Богородицы и Приснодевы Мариі честзо наго и славнаго ея Успенія, рукою великого господина святьйшаго Іоасафа(***) патриарха Московскаго и всеа Русиі; а взять

варіанты. ¹Акв въ З часу ²Ц роди; Акв мюде.

примъчанія. (*) трехъ изъ ЦАк $^{a=6}$. (**) и великомъ изъ ЦАк $^{a=6}$. (***) Такъ въ ЦАк 6 ; въ ТАк a , по ошибк a : Носифа.

1635 пресвященный Аффоній в митрополиты из пречестныя обители святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Бориса и Гльба [изъ Переславля Зальскаго со игуменства](*); а в Велики і Новгородъ прибхаль пресвященный Аффоній митрополить того же 143 году. марта 22 день, в праздникъ Входа во Иеросалимъ², [на па- 5

1649 мять священномученика Василія Анкирскія церкви](**). И в л'ьто 7157-го, м'ьсяца Ггенваря въ 7 день, повеленіемъ великаго государя царя и великаго князя Алексва Мизайловича всел Русиі, быль на Москввв3; и того же мвсяца генваря](***)4 се[й]же великиі господинъ преосвященный Аффоній биль челомъ [великому](†) государю царю и великому князю Алексию Михаиловичю 10 всеа Русиі, чтобы его государь пожаловаль велёль отпустить в келию, занеже ему святителю сущу в древный старости; и государь царь ево Аофония ми- и, по указу великаго государя, трополита пожаловаль і в келью Афесній метрополить въ Великій Новградъ. въ среду на третьей недели великого поста, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и великого чюдотворца Варлаама, и жиль во обители три лета, ту и преставися въ лъто 7160⁷](††). И бысть Аофоній митрополить во обителі⁸ не погребенъ 11 недъль, того деля, что по государеву указу во святительствъ 14 лъть безъ

отпущенъ бысть Афооній миотпустиль; [я отпущень бысть съ Москвы | трополить съ Москвы въ Вели- 15 кій Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и преподобнаго чюдотворца Варлама на Хутыню, и ту во обители и преставися въ 20 лето 7160, месяца апреля въ 6 день. И бысть Афооній митрополить въ Великомъ Новеграде

варіанты. Ава изъ торжку Ава въ 29 день ЗАва нъть в праздникъ входа....на москвъ Авви въ мъто 7157 февраля въ 12 день ⁵ ПАв^{а в б} в в тъ же велики господинъ ⁶ ПАв^{а в б} пожаловалъ отпустилъ ⁷Ав⁶, по ошибвъ: 7160 априля въ 29 день ⁸Ав^{а и 6} иъть во обителі.

^(*) изъ Переславля Зальскаго изъ ЦАкб; со игуменства RIHAPEMNYII (**) на память.... церкви изъ ЦАк⁶. (***) генваря вь 7 день.... ленваря изъ ЦAк 6 . (†) великому изъ ЦAк 8 6 . (††) и отпущенъ....въ люто 7160 изъ Аканб; въ Т это мъсто изложено такъ: и сведень бысть Авфоний митрополить в Великиі Новгюродь во обитель всемилостиваю Спаса и великого чюдотворца Варлаама на Футыню, и туть во обители преставися в лито 7160 году мъсяца.

докамъстъ не приъхалъ Псковский архиепископъ Макарій, [а Никона митрополита въ то время въ Новвградв не было, для того что, по государеву в указу, Вздилъ на Соловки по Филипа митрополита](*). Бяше же того лѣта(**) в Великомъ Новъ радъ и во окрестныхъ странахъ засуха велика, і егда святителя Аофония² 10 привезоша в Великиі Новъгородъ, і поставища в соборней помъ Псковскимъ церкви Соф ви Премудрости Бо- скимъ. Ц.

лостиваго Спаса и чюдотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополіи, быль три літа безь полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божін, въ паперти на полуденной странь, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепискои Избор-

дву недъль, а во обители всеми- 1649

жиі, и абие тое жъ нощи бысть дождь великъ, яко наполнитися рекамъ и ручъямъ; православнии же людие велми возрадоващася 15 и хвалу Богу воздаща. И погребень бысть Афеоній митрополить у святей Софеи Премудрости Вожін, въ Мартирьевской паперти (***).

Вльто 7157-го, мьсяца мардень, повелѣниемъ и избраниемъ благочестиваго и хри-20 столюбиваго великого государя царя и великого князя Алексъя Михаиловича, всеа Русиі самодержца, и его государева богомолца, великого господина свя-25 тейшаго Иосифа, патриарха Московского и всеа Русиі, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемых в градовъ Вели- в арха Московскаго и всея Русіи,

Въльта 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ Великомученикъ Сорока иже въ Севастіи, въ 5 неделю великаго поста4, повельніемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексъя Михаиловича, всея Русін самодержца, и его⁵ государева богомолца, великаго господина святьйшаго Іосифа, патрі-

²Ав^{2 в 6} афонія митрополита ¹Ак^{а в 6} нътъ великомъ ³Ак^{а в 6} поставиша его ⁴ЦАк^{а в 6}, по ошибкѣ: въ 6 недпълю великаго поста 5Ц а избраніемь его.

примъчанія. (*) а Никона.... Филипа митрополита изъ Аканб. (**) Въ Т, по ошнокъ: вяше же того льта высть. (***) и погребень....паперти изъ AKB E 6

1649 кого Новаграда і Великихъ Лукъ великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополить в царьствующемъ градѣ Москвѣ, во святьй соборней и аностолстый церкви пресвятыя владычица нашея Богородица и Приснодъвы Маріи честного и славнаго ея Успения. А взять великиі господинъ преосвященный Никонъ в митрополиты в Великиі Новъгородъ ис честныя обители боголеннаго Преображенія Господа нашего Ісуса Христа, зовомо Нового монастыря, изь архимаричества. А в Великиі Новъгородъ прибхалъ велики і господинъ преосвященный Никонъ митрополить того же лета, на память », в великую суботу.

1852 [В льто 7160, іюля въ 25 день, возведень бысть великій господинъ Никонъ митрополить, изъ Великого Новаграда съ митрополіи, на великій превысочайшій патріаршескій престоль царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новъградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствъ 3 льта и иять мъсяцъ]. Ц.

и всего освященнаго собора, поставлень бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополить, въ царствующемъ градъ в Москвѣ, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святьйшаго Іосифа патріарха 10 Московскаго и всея Русіи; а взять преосвященный Никонъ митрополить изъ пречестныя обители богольшнаго Преображенія Господа Бога и Спаса на- 15 **mero Іисуса Христа**, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великій Новградъ преосвященный Никонъ митрополитъ пріжхалъ на пред- 20 празднество Благовъщенія пресвятьй Богородицы, въ суботу великую, марта въ 24 день 1. Ц. AKa. AK6.

[Сей же² великій господинъ преосвящен- 26 ный Няконъ митрополитъ, повелѣніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Русні самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырѣ, да съ нимъ освященнаго чина архимандриты и игумены и свя- 80 щенницы и дьяконы, и прочіи церковній причетницы, а царскаго синклита боляринъ князь

варіанты. ¹Ава ошновою марта въ 23 день ²Ав⁶ и въ льто 7160 марта сей же.

 Иванъ Нивитичь Хованской, да съ нимъ столники и явилцы и головы стрълецкіе, съ 1652 служилыми явдми. А прівкаль Никонь митрополить въ Соловецкой монастырь 160 году, ірня въ 3 день, на память святаго мученика Лукіяна и иже съ нимъ, въ четвертокъ 7 недъли по пасцъ, въ истодъ 13 часа дни. А въ монастыръ 4 дни былъ, и праздновалъ въ в суботу боголиному Преображению Господию да преподобными отцеми Зосими и Саватию, въ недъло Живоначалной Троицъ¹, въ понедълнивъ² Сшествію пресвятаго Дуга да веливому въ чидесвиъ Филипу матронолиту, и божественную литоргію служиль со всёмь освященнымъ соборомъ, и отъ царя посланную грамоту нъ Филипу митрополиту, роспечатавъ, во услышаніе вежить прочель. Поучивъ отъ божественнаго писанія; архимандриту же и братіи свтующимъ 10 и рыдающимъ о разлучении пастыря своего и учителя, и ивсть такого человека, иже могій не прослезитися въ то время, овъмъ же плачущимъ и рыдающимъ отъ разлучения пастыря своего и учителя, овёмъ же веселящимся⁴]. Ака. Акб. [Того же 160 году, мёсяца іпля, привезены быша мощи великаго чидотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и поставлены быша въ соборной церкви пречистыя Вогородицы честнаго и славнаго ея Успенія, у 16-полуденных дверей, на правой странв, у церковные ствны. Того же 160 году, іюля, благочестивый и пристолюбивый велакій государь царь и великій князь Алексій Михайловичь, всен Русін самодержець, набраль царствующаго града Москвы на святвищее патріаршество преосвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть преосвященный Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святвйшее патріаршество, въ собориви 20 и апостольстви церкви пречистыя Вогородицы честнаго и славнаго ся Успенія, преосвященнымъ Ворниліемъ митрополитомъ Вазанскимъ и Свіяжскимъ. А въ Великомъ Новёград'й великій господинъ преосвященный Никонъ митрополить быль на святителствів 3 літа и 5 мівсяцъ(*). Ак⁶].

варіанты. 1 Ав 8 живоначалные троицы 9 Ав 8 нёть въ понедплникъ 3 Ав 8 прочеть и 4 Ав 6 нёть и нисть такого человика веселящимся.

примъчанія. (*) Въ Т все это повъствованіе изложено сокращенно слъдующимъ образомъ: Сей же великиі господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повельниемъ всликого государя царя и великого князя Алексъя Михаиловича всеа Русиі, былъ в Соловецкомъ монастыръ и взялъ мощи великого чюдотворца Филиппа митрополита Московского и всеа Русиі, і привезены к Москвъ и поставлены в соборномъ храмъ Успения пресвятьй Богородицы, в церкви на правой странъ у полуденныхъ дверей у церковные стены. Того же лъта благочестивый государъ царъ и великиі князъ Алексъй Михаиловичь, всеа Русиі са-

В лето 7160-го, августа въ 6 день, благочестивый государь царь и великиі князь Алексей Михаиловичь всеа Русиі со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъгосподиномъ святайшимъ Никономъ, патриархомъ Московскимъ и всеа Русиі, избралъ(*) в Великиі Новъгородъ на митрополию великій господинъ преосвященнаго Макария(**), и поставленъ бысть рукою великого господина святьйшаго Никона, патриарха Московскаго и всеа Русиі, и поставленъ в митрополиты мъсяца августа въ 8 день, на память Емелияна епископа Кизического. А в Великиі Новъгородъ прибхалъ во 161-мъ году, на память святаго апостола и евангелиста Иоанна Богослова, сентября въ 26 день.

Въ лето 7160, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Вога и Спаса нашего Іисуса Христа, благочестивый и христолюбивый великій государь царь и великій князь Аленсви Михайловичь, всея Русіи самодержець, б со отцемъ своимъ и оогомолцемъ великимъ господиномъ святвишимъ Никономъ патріаримъ Московскимъ и всея Русіи, и со всёмъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополію изъ 10 Вазани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же м'ясяца августа въ 8 день, на память святаго Емеліяна епископа Визику¹, поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополить въ Великій Новградъ въ 15 митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градв Москвв2, въ соборномъ крамв пречистыя Вогородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святвишаго Никона патріаріа Московского и всея 20 Русін; а въ Великій Новградъ прівлаль въ лъто 7151 сентября въ 26 день, на память свя-

таго апостола и евангелиста Іоанна Вогослова, въ недёлю, въ 3 часу дни³. И бысть Макарій митрополить во святительстве въ Великомъ Новёградё 10 лёть и три мёсяцы и 5 дней;

варіанты. 1 Ак 6 по ошибев кизику и преподобных отець наших зосимы и савватія соловецких чюдотворцовь 2 Ц нёть въ богоспасаемомь . . . москвъ 3 Ц нёть въ недълю въ 3 часу дни.

модержецт, избра великаю господина преосвященнаю Никона митрополита иарьствующаю града Москвы на святьйшее патриаршество. Того же льта, мысяца августа въ « » день, на память « », поставлент бысть великиі господинт преосвященный Никонт, митрополитт царствующаю града Москвы, на святьйшее патриаршество Корнилиемт, митрополитомт Казанскимт и Свияжскимт, а на поставлениі было владыкт « »; а (вт) Великомт Новыгородь Никонт митрополитт былт на владычествь 3 льта и мысяць.

примъчания. (*) Въ Т изобраль. (**) Въ Т преосеященный Макариі.

и преставися Макарій митрополить въ лібно ПП, ноября въ 14 день, на память святаго 1663 апостола Филиппа, и погребень бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьеві монастырів, февраля въ 22 день, въ неділю мясопустную, преосвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ Тверскимъ и Кашинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западные страны направів у в перковныть дверей. Ц. Ака. Ака.

А преставися онъ великій святитель во 171-мъ году, ноября въ 14 день; и паслъ церковь божию и украсиль, аки не-10 въсту, честными иконами и всякою утварию и домовымъ строениемъ; да при евоже великого святителя паствѣ состроенъ бысть болшей колоколь, въсомъ 15 тысеща триста пудъ. А по преставленій, его святителя тело стояло не погребено, на сънехъ у Рожества в церкве, 14(*) недъль и два дни, а погребалъ его 20 святителя Тверскій архиепископъ Иасаоъ, со властьми, отпъть его в соборе и шель со кресты въ Юрьевъ монастырь с тъломъ его; и положенъ бысть 25 в паперти великомученика Георгия, на правой ст[р]анѣ, мѣсяца оевраля въ 22 день, в недѣлю мясопустную(**).

ГСей же преосвященный Макарій митрополитъ украсилъ велми соборную и апостольскую церковь Софви Премудрости Вожіи иконами и оклады златыми и сребряными; да на Софійскую колоколню колоколь слиль велми великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четырнадцать пудъ. Сей же преосвященный Макарій митрополить, по указу великаго государя царя и великаго князя Алексвя Михайловича, всея Русін самодержца, и по благословенію великаго господина святвишаго Никона натріарка Московскаго и всея Русіи, перенесъ мощи великаго въ чудесвиъ Іоанна архіспископа изъ темницы въ верхъ, и положилъ въ новой рацв; такожде и создателей святато крама Софіи Премудрости Вожім перенесъ въ соборную церковь, и положилъ мощи благовърнаго великаго виязя Владимира въ церкви на правой странв, у полуденныхъ дверей, въ новой рацв, а мать его, благовърную великую княгиню Анну, положилъ въ церкви па левой стране, у севернытъ дверей, въ новой же рацв. $\mathbf{A} \mathbf{\kappa}^{6}$].

[Лъта 7160, августа въ 8 день, по избранію благочестиваго велинаго государя царя и зо велинаго князи Алексъя Михайловича, всея Русіи самодержца, и всего освященнаго собора,

варіанты. 1Ц неть у церковных дверей.

примъчанія. (*) Въ Т, по ошибкъ: 15. (**) Здъсь прекращается списокъ Т.

1663 поставленъ бысть Великому Новуграду преосвященный Макарій митрополить, въ царствующемъ граде Москев, въ соборной и апостольстей церкви, рукою святейшаго Никона патріарта Московскаго и всея Русін; и прівта въ Великій Новградъ 161 сентября въ 26 день, на память святаго и всехвалнаго апостола и свангелиста Іоанна Вогослова; а взять преосвященный Макарій митрополитъ язъ Вазани изъ Вогородицкого дому, отъ митрополита Ворнилія Вазанскаго и Свіяж- б скаго изъ казначесть. Сей, убо, преосвященный Макарій митрополить, по указу великого государя и по благословенію святъйшаго Никона патріарка, пренесъ мощи благовърнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софън Премудрости Вожін, и положиль на правой странв; подлв южныгь дверей въ новей рацв, а мати его олаговърную великую княгино Анну пренесъ и положелъ на лъвой странв, подлв сверныхъ дверей, въ новей же 10 рацъ; а преже благовърный князь Владимиръ и благовърная княгиня Анна опочивали въ Корсунской паперти. Сей же Макарій митрополить, по указу великого государи и по благословенію святвишаго патріаріа, пренесъ мощи великаго въ чюдесвіх Іоанна архіспископа изъ темницы, и положиль въ невей раце надъ старою ракою въ церкви Іоанна Предтечи, и празднество уставиль декабря въ 1, на память святаго пророка Наума, А быль на влады- 15 чествв 10 льть и 3 месяцы и 5 дней, и преставися въ льто 7171 ноября въ 14, въ последнемъ часу дни, и былъ не погребенъ 3 мфсяцы и 7 дней; и, по указу великого государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ, архіепископъ Тверскій и Кашинскій, и погребъ въ Георгіев $^{\rm t}$ монастыр $^{\rm t}$, въ западной паперти на правой стран $^{\rm t}$, февраля въ $^{\rm 22}$ день (*) $^{\rm 2}$, въ недвлю мясопустную (**). Aк *].

Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, повелѣніемъ благовѣрнаго и благороднаго и христолюбиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и по благословенію 25 преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященного собора, промежъ патріаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхалъ вели- 30

варіанты. 1 Ава и 4 мпсяцы 2 Ава въ 23 день.

примъчания. (*) Воскресенье мясопустной недѣли въ сентябрскомъ 7171 году было 22-го февраля, а не 23-го. (**) На этомъ извѣстіи о митрополитѣ Макаріи кончается списокъ Ака.

ликій господинъ преосвященный Питиримъ митрополить на свой 1664 святителскій престоль въ Великій Новградъ во 173 году, октября въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодевы Маріи честнаго и славнаго ся Покрова, и встре-5 чали его изъ соборныя церкви со кресты архимандриты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки и дворяне, и вси православные христіяне Великого Новаграда, у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинъ улицъ; и того дни преосвященный Питиримъ митрополитъ въ соборной церкви мо-10 лебенъ пълъ и воду святилъ и божественную литоргію служилъ, и сътою святынею къвеликому государю царю и великому князю Алексью Михайловичу, всея Великія и Малыя и Былыя Росів самодержцу, отпустиль соборного попа Ермила да дьякона Петра; и того же дни у митрополита, въ Софейскомъ дому¹, въ 15 посолской полать, столь быль на боярина и на властей и на всёхъ гражанъ. А на Крутицы взять преосвященный Питиримъ митрополитъ изъ пречестныя великія обители богольпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, иже на Москвъ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на 20 Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лътъ безъ 6 дней2. И промежъ патріаршества приказано ему было отъ великого государя царя и великого князя Алексъя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержца, блюстителемъ быти великія соборныя и апостольскія церкви и в'єдати домъ патріаршескій; и 25 великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополить блюстителемъ быль великія соборныя и апостольскія церкви, и въдаль домъ патріаршескій 6 леть (*) безъ дву месяцовъ. А роженіе его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, [а постриженіе] во обители богольного Преображенія Господа Бога и Спаса назо шего Інсуса Христа и великаго чюдотворца Еуенмія, а въ архи-

варіанты. 1 Ц ніть во софпискомо дому 2 Ав 6 ніть безо 6 дней 3 Ц ніть а постриженіе.

примъчания. (*) На этомъ словъ прекращается списокъ Акб.

1670 мандритьхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинъ преосвященномъ Питиримъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построено каменного строенія: лъта 7177 въ Великомъ Новъградъ въ дому Премудрости Божіи Софы старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Ру- 5 сіи чюдотворца, что на вратехъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлъ тое церкви древніе кельи Никиты епискоца Новгородскаго чюдотворца разобраны же вст до среднихъ сводовъ, — и за помощію божією и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русін чюдотворца 10 вновь состроена на тъхъ же вратъхъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тое церкви устроены со всъхъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чюдотворца Никиты епископа Новгородского, и тъхъ келей сти каменные жъ, и казенная палата съ стими въново со- 15 строена, во едино сіе лъто; да во 178 году въ дому же Премудрости Божій разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мъсть построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклетахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовой обиходъ погребъ да ледникъ каменные, отъ 20 судного да отъ духовного приказовъ подлъ городовые стъны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ темъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное дело, за помощію божією, его архіерейскими молитвами, построено во едино лъто; да 179 году въ дому Премудрости 25 Божій разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, что на владычнъ дворъ, противъ соборные церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратехъ что подле соборные церкви на владычень дворъ, и подлъ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти во съ красными болшими окнами, и подъ папертми жилые полаты, 1672 и устроися во едино жъ лъто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божін состроены вновь, отъ Никитскихъ полать къ городовой стънъ, квасная поварня да погребъ и ледникъ каменные

питейные съвыходы, а на верху погреба и ледника состроена ка- 1672 менная же келія и съ сънми, и устроися во едино льто. Сей же великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополить Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейского облав ченія, жемчюжного и шитого, аксамитнаго и бархатного и отласного и объяринного, золотного и серебреного, въ ризницу, и соборные церкви Премудрости Божій протопопу и ключаремъ и попомъ ризы, и діякономъ и подьякономъ и подьякомъ стихари праздничные и воскресные и понахидные и вседневные, бархат-10 ные и отласные и объяринные золотные и серебреные разныхъ цветовъ, съ драгими оплечьи, и гладкіе бархатные жъ и отласные и камчатые разныхъ же цветовъ, велми много; а построено сіе облаченіе его архіерейскимъ тщаніемъ, ради церковного украшенія. А что какого церковного и домового всякого строе-16 нія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божіи въ казенномъ приказѣ.

Духовная грамота великого господина преосвященного 1672 Питирима, митрополита Великого Новаграда и Великихъ Лукъ.

Во имя святыя единосущныя, животворящія, нераздѣлимыя Троицы, Отца и Сына и Святаго Духа. Азъ рабъ божій смиренный Питиримъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, помянувъ и во умѣ моемъ разсудивъ оное избранного сосуда Христова святаго апостола Павла истиннѣйшее¹ ко Евреомъ написанное слово: «яко лежитъ человѣкомъ единою умрети, потомъ же судъ», ужаснувся неготовости моея, устрашихся лѣности² и унынія, вострепетахъ о бѣдности грѣшныя души моея, внегда разсудити ми, со вниманіемъ прилѣжнымъ, и оно полунощное церкве матере къ намъ по вся дни увѣщательное и возбужво дательное слово: «се женихъ грядетъ въ полунощи, и блаженъ рабъ, егоже обрящетъ бдяща, недостоинъ же паки, егоже обрящетъ лѣнящася»; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота

варіанты. ¹Ц истинньйшаю ²Ц льностію.

1672 моего не бдёхъ, но спахъ, въ лёности и въ небрежени спасенія моего жихъ, аки никогда¹ даже имъя умрети; забыхъ реченного Псаломникомъ: «человъкъ яко трава, дніе его яко цвыть селный тако отцвътетъ»; уподоблься дъвамъ буимъ, не стяжахъ елея въ сосудъ души моея, во стретение жениха небесного, и ничтоже в приплодотворихъ въ житница некончаемыя въчности. О сихъ страхомъ веліимъ объять бывъ, божіимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна унынія моего, уже солнцу жизни моея приближающуся на западъ свой, уже торжищу разрѣшити ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесять сущу, уже пвыту бытія моего от- 10 падшу безплодно и телеси моему ко увяденію, паче же яко травъ къ постченію смертною косою приближшуся: тогда, убо, возвратихся на страсть жальнія и покаянія, егда ти унзе тернъ последняго бедства и страха, егда болезни смертныя обыдоша мя и вся силы плоти моея неугодны² начаша быти къ дѣланію 15 заповъдей божінкъ. Обаче и о семъ радуюся, яко и у вратъ смертныхъ ставшу ми, Господь просвъщение мое и спаситель отрясе мракъ душа моея, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми³ погребателная уготовляема, и нозѣ изнесшихъ ко гробу братію мою готов' суще и мене грышного износити; 20 радуя же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаяніе, еже аще и мало есть на оплаканіе множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасеніи моемъ, взирая на величество щедротъ божінхъ, имъже удобъе есть вся гръхи всего міра простити, неже 25 всему міру едину искру огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробіе божіе, яко имъже образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сътовавша, мытаря умилившася, Манасію покаявшася, разбойника испов'єдавша, тако и мене гр'єшнаго и окаяннаго раба своего, по велицъй милости своей и по во множеству щедроть своихъ, простить и помилуетъ, нынѣ въ последнюю годину жизни моея истинно кающася о всехъ гресехъ

варіанты. 1Ц никого. 9Ц и угодны 3Ц ми скоповаему.

монхъ, яже содъяхъ окаянный, во вся дни живота моего, словомъ и 1672 дъломъ и помышленіемъ. Уповаю, яко рекій иногда женѣ грѣшниць: «въра твоя спасеть тя, иди въ миръ», тожде речеть и мнъ гръшному, дълъ убо благихъ не сотворшу, но въру истинную невредно в соблюдшу. Азъ бо о въръ, яже есть даръ божій, надежно похвалитися дерзаю: ибо ту, божісю благодатію, яко во святомъ крещеній усты воспріемника моего испов'єдахь, и потомъ во время поставленія моего во архіерейство писаніемъ испов'єданну предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотъятно, до кончины 10 живота моего, соблюдаю; не точію тыя 12 составы в'єры святыя каеолическія, иже святымъ Символомъ содержими сутъ, но и вся узаконенія, отъ святыхъ апостоль и святыхъ отецъ намъ поданная, седмію святыми Соборы вселенскими и пом'єстными ухваленная, къ тому и вся преданія, отъ церкви матере нашея върно 15 хранимая, лобзаю, держу и до последняго моего издыханія соблюдаю; противная же церкви суемудрствующія, яко святіи отцы прокляша, и азъ проклинаю. А понеже немощію и страстии человъческого естества одержимъ бъ, вся дни живота моего, нелъть ми бяше не страдати человъчески, согръщенія весма угонзнути 20 не точію Творду моему и Богу, но кътому и противу ближнимъ моимъ: убо не оставляю и техъ моихъ злыхъ деяній покаянія кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеніихъ моихъ вседушно каюся, вся вы обще, православные христіяне, смиренно молю, яко да оставите ми согрешенія моя, а Отецъ вашъ небесный оставить вамъ со-25 грішенія ваша; азъ же многогрішный отъ смиреннаго моего лица всемъ вамъ подаю прощеніе, миръ и благословеніе. Въ первыхъ же благовърному и христолюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексью Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержцу, и его великого госу-30 даря благовърной и христолюбивой царицъ и великой княгинъ Наталін Кириловнъ, и его великого государя благороднымъ чадомъ, благовърному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Өеодору Алексевичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи, и благовърному и благо1672 родному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексвевичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росін, и благов'єрному и благородному и христолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексвевичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи, и его великого государя в благороднымъ сестрамъ, благовърной и благородной и христолюбивой царевит и великой княжит Иринт Михайловит, и благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Аннъ Михайловнъ, и благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Татьянъ Михайловнъ, и его великого 10 государя благороднымъ дщерямъ, благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Евдокъи Алексъевнъ, и благов' врной и благородной и христолюбивой царевн в и великой княжит Марот Алекстевит, и благовтрной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Софіи Алексьевнъ, и 15 благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжив Екатеринв Алексвевив, и благоверной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжит Маріи Алексвевнь, и благовърной и благородной и христолюбивой царевнъ и великой княжнъ Оеодосіи Алексьевнъ, оставляю миръ 20 и благословеніе, желаю всякого благополученія въ мірѣ семъ, изряднъе же вънцевъ славы царствія небеснаго по многихъ льтьхъ неблазненнаго насльдія; а самъ оть ихъ пресвытости прощенія желаю. Посемъ, съ нижайшимъ главы моея до стопъ ножныхъ преклоненіемъ, прошу прощенія и благослове- 25 нія у великого господина отца нашего святбишаго имркъ патріарха Московскаго и всея Росіи. Такожде прилъжно молю о Святьмъ Дусь братію нашего смиренія, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволять мив грешному дати свое прощеніе, миръ и благословеніе, и во святыхъ 30 своихъ молитвахъ сохранять незабвенна, во еже бы ми грѣшному, ихъ пособіемъ¹, премирнаго достигнути безб'єдно приста-

варіанты. ¹П пособія.

нища небеснаго и въ селеніихъ небесныхъ съ праведными водво- 1672 ренію сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю прощеніе и последнее воздаю лобзаніе. И преподобнымъ архимандритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священ-5 нымъ протопопомъ, честнымъ іереомъ, іеродіякономъ, протодіякономъ, діякономъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церковному, тако моему смиренію врученные епархіи Великого Новаграда и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всеми ихъ селы и предълы, якоже и прочінхъ градовъ всъхъ епархій въ право-10 славномъ государствъ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе, самъ отъ нихъ прося прощенія и молитвъ святыхъ, въ пособіе спасенія душа моея грешныя. Напоследокъ всемъ православнымъ христіяномъ, всякого сана и чина, обоего пола и всякого возраста людемъ, въ повиновеніи 15 церквъ матеръ сущимъ, оставляю миръ и благословение и прощеніе; а самъ отъ всёхъ купно прошу прощенія, и святыхъ молитвъ усердно требую. Аще же въ епархіи патріаршестьй, во время междупатріаршества, егда врученно имъхъ блюстительство того святаго престола, или во епархіи нашей бывшей Сарстви и 20 Подонстви, или во епархіи нашей настоящей Великого Новаграда н Великихъ Лукъ, отлучихъ нѣкоего священника или діякона, по правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ, отъ служенія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ входа церковного; они же, коихъ любо ради винъ, не успъвше 25 отъ нашего смиренія прощеніе получити, отъ сего міра въ домъ въчности предварища мя: и азъ вся тыя имамъ прощенны и разръшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ моихъ, или въ скудости, или въ трудехъ, или въ путномъ хожденіи, или въ коей либо потребъ, всещедрая десница Вышняго да 80 воздасть здё сторицею и въ будущемъ вёцё вёчная да воздарствуетъ благая. Напоследокъ уже въ домъ вечности моея отходя, домъ святыя Софін, еже есть Премудрости Слова Божія, и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, священники, діяконы и прочія вся церковники, такоже приказные

1672 люди, казначея, старцы и дъти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впредь всемогущему Богу въ покровъ его и защищение. а посемъ благочестивъйшему, тишайшему, самодержавнъйшему, великому государю царю и великому князю Алексью Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бълыя Росіи самодержцу, моля 5 его царского благоутробія: да яко досель домъ сей святый и мое смиреніе благоволиль есть мелостивно снабдівати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ. въ въчная не пренебрежетъ милосердно хранити и отъ всъхъ бъдъ и скорбей защищати, со всъми люботрудники его, ноипаче 10 же дондеже всёхъ благъ Промышленникъ и Высочайшій Правидель церкви святыя своея Христосъ Господь благоволить, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвътлого парского величества повельніемъ и утверженіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престоль сій честный украсити и 15 возвеселити, и словесное стадо свое бодрымъ пастыремъ обрадовати. Чесого азъ отъ всея души моея чадомъ моимъ въ Дусъ Свять любезныйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю: «блюдите, бдите и молитеся, не въсте бо когда время будеть», бдите на всяко время, вечеръ и утро, во 20 днъ и въ нощи, въ младости и старости, смертъ бо не спить, и онымъ¹ спящимъ будить безпрестанно; прилагаю и Верховнаго Апостола оно увъщаніе: «братіе, трезвитеся, бодрствуйте, зане супостать нашъ діяволь яко левъ рыкая ходить, искій кого поглотити», будите съ мудрыми дъвами имъюще свътилники ваша 25 украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзетъ вамъ двери чертога своего и введетъ вы въвъчную радость Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всёмъ последняго цълованія и архіерейского благословенія, умыслихь о мнъ самомъ врученіе сод'яти и временных вещей стяжаніе, отъ Господа зо Бога моему смиренію врученное, добрѣ устроити, въ славу давшему² сіе, въ върное строителство и въ пользу гръшныя души

варіанты. ¹Ц и ономъ ²Ц давшу ми.

мося, да никако по мосмъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и 1672 розгласію, иже единство любве и союзъ дружества долженъ есмь утверждати: въпервыхъ, убо, вручаю душю мою грѣшную Господу Богу мосму, создавшему ю, моля его божественное благоъутробіе, яко да благоволитъ, яко образъ неизреченныя славы сый¹, милостивно пріяти². и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ праведными вчинити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ матери земли, отъ неяже взято бысть, и желаю, да будетъ погребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, во обители боголѣпонаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа и въ чюдесѣхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца нашего Евеимія Суждалского чюдотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михаиловича, всея Великія 15 и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государского сингклита, возведенъ бысть великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ 20 Лукъ, на превысочайшій патріаршескій престолъ Московского государства, въ день недѣлный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ въ митрополитѣхъ седмь лѣтъ одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести дней; а на патріаршескомъ престолѣ былъ [100 году] з іюля съ 7 числа 181 году ацрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ боъ жіимъ, преселися въ вѣчный покой.

Дѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыя велико- 1673 мученицы Анастасъи Узоръшителницы, избраніемъ и повельніемъ благочестиваго и христолюбиваго великого государя царя и великого князя Алексъя Михайловича, всея Великія и Малыя зо и Бълыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвященный Іоакимъ митрополить, въ царствующемъ градъ Москвъ,

вагіанты. ¹Ц сій ⁹Ц пріяти è ³Ц нѣть 180 году.

. 1678 во святьй соборный и апостольстый церквы пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодавы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, святьйшимъ Питиримомъ патріархомъ Московскимъ и всея Русін; а взять преосвященный Іоакимъ въ Великій Новградъ въ митрополиты изъ пречестныя обители великого архи- 5 стратига Христова Михаила изъ Чюдова монастыря, а иноческое объщание преосвященный Іоакимъ митрополить прималь въ Кіевъ въ Межигорскомъ монастыръ, а на Москвъ въ Чюдовъ монастыръ былъ архимандритомъ; и по указу великого государя, преосвященный Іоакимъ митрополить отпущень съ 10 Москвы въ Великій Новградъ генваря въ 25 день, а въ Великій Новградъ прібхалъ февраля въ 4 день. Лета 7181 били челомъ великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей игумены, которые бывають въ соборъхъ, во священномъ служе- 15 ніи и молебномъ п'ёніи и въ лику стоять и зас'ёдають подъ Новгородскими протопоны, подъ Софейскимъ, подъ Знаменскимъ, подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. 20 И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополить Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитья ихъ слушавъ, и о томъ совътъ положилъ того же Великого Новаграда степенныхъ монастырей со архимандриты, и увъряся отъ божественнаго писанія, іермонахъ мірскаго чину іерея честію превосходить, но- 25 ипаче же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря нын указаль: впредь быти во священнослужении и молебномъ пънін, въ соборъ въ лику предстоянін н во всякомъ церковномъ чину и засъданіи, по степени во игумнахъ, Кирилова монастыря игумену, Клопского монастыря игумену, Деревяницкого мона- 30 стыря игумену, Аркажского монастыря игумену, Отенского монастыря игумену, Лисицкого монастыря игумену, Николского Бълого монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Ковалевского монастыря игумену, предстоять въ лику и засъдають

выше протопоповъ, Софейского собора протопопа, Знаменского 1673 собора протопопа, Николаевского собора протопопа, такожде и всев Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, котоврые въ соборехъ во священнослуженіи и молебномъ пеніи и предстояніи не бываютъ, и когда случится которому игумену въ соборе быть въ лику, да стоятъ и заседаютъ подъ единымъ протопопомъ соборные церкви Софеи Премудрости Божіи, прочіе же протопопы да и техъ почтутъ въ предстояніи и заседаніи, по въ степени подъ ними же предстоять и заседають. И сіе благословеніе и повеленіе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утверженіе и церковного чину во украшеніе безмятежно да будетъ.

Книга, глаголемая Лътописецъ Новгородской въкратцъ, церквамъ вожіимъ, въ которое лъто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или мітрополитъ, и в которомъ годъ² который архіепископъ или епископъ или мітрополітъ поставлены быша⁴, и прилучаи в которомъ годъ какіе выли в Великомъ Новъградъ и в пригородъхъ: и то в семъ Лътописцъ чти и обрящещи (*)⁶.

О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новъградъ, и кто ихъ строилъ⁷.

988 Вълъто 6496-го года⁸. Крестися великій князь Владімиръ Святославичь⁹, и взя у Фотія патріарха перваго мітрополіта Кіеву Леона, а Новуграду епископа¹⁰ Іоакіма Корсунскаго¹¹, а¹² по инъмъ градомъ епископы и попы¹³ и діаконы, иже¹⁴ крестиша всю землю¹⁵ Россійскую; и бысть радость повсюду. И пріиде епи- 15 скопъ Іоакімъ, и требища разори и Перуна посьче, что в Великомъ Новъградъ стоялъ на Перыни, и повелъ повлещи в Волховъ;

варіанты. ¹Т и которая ²Ст 10ду ³СтТ кой спискупь или архиепискупь; К который спископь или архієпископь ⁴СтТ поставлены бысть и какіє времьна и лета бывша (Т быша) ⁵Ст которые ⁶СА пѣтъ книга злаголемая..... обрящении ⁷СтТ и кто строиль, и епископы (пѣтъ въ Ст: и епископы) и архиепискупы и митрополиты ⁸СтТ пѣтъ го года ⁹Ст свытославичь ¹⁶С архієпископа; въ К также было паписано архієпископа, но потомъ исправлено ¹¹Ст на полѣ, противъ этого мѣста, паписано: 1 епискупъ в великомъ новеграде; въ Т на полѣ: 1 епископъ велікому новуграду; въ СК 1 спископъ новуграду ¹²А и ¹³А пѣтъ и попы ¹⁴А іде ¹⁵А пѣтъ землю.

примъчания. (*) Въ Р чтый и обрящеши; въ СтТ чтый обрящеть по злавать; за симъ въ этихъ двухъ спискахъ слёдують оглавления Л'ётописца и спискъ Новгородскихъ владыкъ; въ С чты п обрящещи

988

и повязавше ужи, влечаху ѝ по калу, біюще жезліемъ и пхающе, и в то время бяше вшель бѣсъ в перуна и нача кричати: о горе(*) мнѣ! охъ! достахся¹ немилостивымъ судіямъ симъ, и вринуша² его въ³ Волховъ. Онъ же пловяше сквозѣ⁴ великій мостъ, верже ъ палипу свою на мостъ, еюже(**) безумніи убивающеся(***), утѣ-ху⁵ творятъ бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не переняти6 его. И иде Пидблянинъ7 рано, на рѣку выиде8, хотя горницы вести в городъ, и перунъ приплылъ к берегу, к бервы9, и¹о отрину его шестомъ, и рече ему: перунище! досыти еси ѣлъ 10 и пилъ, а нынѣ прочь плови— и плы [нзъ](†) свѣта некощное¹¹(††), сирѣчь во тму кромѣшную.

989

В лѣто 6497 года¹². Постави владыка епископъ Іоакимъ первую церковь древяную дубовую святыя Софій, имущую(†††) верхъ¹³ 13; и стояла 60¹⁴ лѣтъ, и подняся отъ огня в лѣто 6557-го, 15 марта в 4 день, въ субботу, при второмъ епископѣ Луки, в 13 лѣто. Бысть честно¹⁵ устроена и украшена, а¹⁶ стояла по конецъ Пискупли¹⁷ улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до каменного Дитинца града строенія, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ лѣто 20 6558, яже та церковь стояла¹⁸ в каменномъ городѣ Дѣтинце, [блазъ](*) каменной¹⁹ градной стѣны.

И²⁰ в лѣто 6497-го постави владыка первый епископъ Іо-

варіанты. 1 Ст достался 9 Ст ринуша 3 Т вѣтъ въ 4 КА сквозъ 5 Т утпхожъ; А утехъ 6 Т не переменяті 7 А поселянинъ 8 Ст и выидъ 9 Ст вѣтъ к бервы 10 А бервы той же поселянинъ 11 А и плы въ пре-исподнее окно 11 СтТ вѣтъ юда 13 СтК вверхъ 14 Ст 6 15 Т честна 16 А и 17 Ст бискупли; А епископли 18 Т таи черковъ стоялі 19 А в каменной 90 СтТА вѣтъ и.

примъчанія. (*) Такъ въ ТСКА; въ РСт о горт. (**) Во всёхъ спискахъ егоже; исправлено по Полн. Собр. Русс. Лёт., т. V, стр. 121, гдё сказано: верже палиию свою и рече: на семъ мя поминають Новгородския дтти, еюже и нынъ.... (***) Такъ въ Ст; въ Р упіющеся; въ ТСКА убіющеся. (†) изъ взято изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 121. (††) Въ РСТСК окошное; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 121. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА имущую главы. (*) близъ изъ СтТ.

- 989 акімъ первую церковь каменную богоотецъ Іоакіма и Анны; в той же церкви и служища (*) до Софіи.
- 990 И³ в лѣто 6498 великій князь Владімиръ живяще в законѣ христіанстѣ⁴ и помысли создати церковь пречистыя Богородицы во святомъ градѣ Кіевѣ, и посла во Греки привести мастеры на 5 созданіе храма, и начаща здати; и⁵ яко созда, и украси честными іконами, и поручи ю̀ Анастасію⁶ іерею Корсуняніну(**), и попы Корсунскія(***) пристави служити в ней, [и](†) вдаде ту⁷ еже⁸ бѣ взялъ в Корсунѣ іконы и сосуды и кресты.
- $\rm M^9$ в л 10 6504-е великій князь Владімирь 10 , вид 10 вид 10 нерковь 10 996 совершену, и вшедъ в ню, помолися Богу глаголя¹¹: Боже, приэри с небесе и виждь, и посъти віноградъ сей, соверши 12 яже насади десница твоя новыя люди твоя, имже обратиль еси сердца в разумъ познати Тебе Бога истиннаго, и призри на церковь $cboo^{13}$ cbstyo cio, ome^{14} $cospand^{15}$ asd, недостойный рабь tboй, 15 во имя рождышія Тя¹⁶ Матери и¹⁷ Приснод'євы Маріи, да аще кто 18 пришедъ 19 поклонится в церкви, и се услыши 20 молитву его, и отпусти гръхи его молитвъ ради пречистыя Богородицы. Помолившуся ему, рекъ сице: даю церкви²¹ всесвятьй²² Богородиць отъ имѣнія моего и отъ градовъ моихъ десятую часть²³; и поло- 20 живъ написа 24 на ся 25 клятву в церкви, и се рекъ: аще кто посудить, да²⁶ будеть проклять; и вдасть²⁷ десятину Анастасію протопопу Корсунянину. Сотвори же праздникъ в той день боляромъ и старцемъ людскимъ и убогимъ раздая имънія много.

варіанты. ¹СтТ противъ сего на полѣ: 1 церковъ кампиная °Т в то пое °СтТА нѣтъ и °Ст християнствъ °Т нѣтъ и °Ст инастасию °А нѣтъ ту °Ст юже °А нѣтъ и сосуды ¹ОСтТА нѣтъ и ¹¹Ст 6504 владимъръ князъ ¹²СтТ противъ этого на полѣ: молитва ¹³А нѣтъ и соверши ¹³Ст твою ¹⁴К еже ¹ъА создалъ ¹6А нѣтъ тя ¹7А нѣтъ и ¹6Ст кто кто ¹9А придетъ °ОСт в церковъ и се услыша °1А в церковъ °2Ст всепресветей °3Ст противъ сего мѣста на полѣ: данъ °4Ст написася; К написавъ °3Ст на сябя °3Ст и да °37А отдастъ.

пимъчанія. (*) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р служили. (**) Такъ въ ТС; въ РСтА Корсунину; въ К Корсунину. (***) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р Курсунскія. (†) и изъ А.

В лѣто 6519-е(*). Преставися Анна царевна, Греческихъ 1011 царей сестра, а великаго князя Владімира княгиня.

В льто 6522. Ярославу сущу, во святомъ крещенів Геор- 1014 гій, в Новегороде, и не восхоте давати отцу своему Владімиру 5 с Новагорода Кіеву дани по 2000 гривенъ отъ года до года, 1000^{1} Новуграду²(**) гриденемъ³(***) раздаяху⁴, тако вси посадницы даваху, а Ярославъ сего не даяше въ Кіевъ отцу своему дани. Владімиръ же хотя ити на Ярослава, сына⁵ своего, Ярославъ же посла за море⁶ и приведе Варягъ (\dagger) , бояся⁷ отца 10 своего (и того ради великая Варежская улица словеть, понеже ту Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже великій князь Владімиръ разболься и преставися на Берестовь 10, в лъто 6523(#), іюлія¹¹ въ 15 день, в царство Міхаила перва- 1015 ro12(+++), и положенъ бысть в церкви своей Десятинной пресвя-15 тыя¹³ Богородицы, юже самъ¹⁴ созда въ Кіевѣ; по крещеніи жилъ 28 летъ. При семъ великомъ князе Владімире бе преподобный Антоній в Кіев'є град'є Печерскій(°), въ царство Греческое 15 Романа втораго(б), в лето 6520(в) нача иночествовати в Кіеве; бѣ же отъ града Любеча¹⁶, постриженикъ Святыя Горы, преста-

варіанты. 1 А 100 9 Ст а новограду 3 Ст градунемъ; А гривенъ 4 А раздаяхъ 5 СтТ нѣтъ сына 6 Ст за моря 7 Т боявся 8 СтТКА варяжская 9 Т нѣтъ ту 10 Ст на бъстовъ 11 С июня 12 А нѣтъ іюлія.... перваго 13 Т пречистыя 14 Ст яже; Т яже самъ 15 Ст иноческого 16 Т любечі.

(*) Во всъхъ спискахъ: 6509; исправлено согласно Лъто-(**) Въ Лѣтописи по Лаврентьевписи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. скому списку (стр. 127): Новыороды. (***) Тамъ же: гридемъ. отъ сего слова на поле вынесено: Шведовъ; въ С это слово внесено въ текстъ: Шведовъ Варян; въ А Шведовъ и Варянъ. (++) Во всъхъ спискахъ 6524; исправлено согласно Летописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. 6523 году въ Константинополъ царствовали Василій II и Константинъ IX. (*) Въ Р Печерскихъ; въ Ст Печеръ Киевскій; въ ТСКА Печеръ Киевскихъ; по свидътельству Лътописи по Лаврентьевскому списку (стр. 154) и Пролога св. Антоній основаль пустынножительство въ Кіев'є при великомъ княз'є Ярославъ Владиміровичъ. (6) Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по 963 годъ; это время совпадаеть съ княженіемъ Святослава Игоревича. (в) Такъ въ СтT; въ РСКА 6595 ("S $\mathbf{\tilde{d}}$ ч \mathbf{e} , в $\mathbf{\tilde{b}}$ роятно "S $\mathbf{\tilde{d}}$ -К \mathbf{e}); впрочемъ посл $\mathbf{\tilde{b}}$ дующія годовыя числа не согласуются съ 6520 годомъ; въ Супрасльской рукописи (стр. 130) кончина Антонія отнесена къ 6582году.

В льта 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскій бі в сія времена. И по умертвін великаго князя Владімира Кіевскаго, крестившаго Рускую(*) землю, сяде⁶ в Кіев'я Свято- в полкъ, и помысли избити братію свою Бориса и Глеба, и хотяще самъ единъ владъти в Руси⁷. И тогда призва к себъ окаянный, проклятый Святополкъ⁸, совътники своя всему⁹ злу и началники всея неправды, и отверэъ прескверная своя уста, и¹⁰ изпусти свой злый гласъ, [н](**) рече Путчинь чади: аще убо объщаетеся¹¹ 10 главы своя¹² положити за мя, и вы шедше, братія моя, да гдѣ обрящете братію мою Бориса и Глібба, и предайте¹⁸ ихъ смерти. Они же окаянній объщавшеся¹⁴ ему тако сотворити, и¹⁵ излучища себь(***) время окаянній, и прободоща блаженнаго стра[с]тотерпца Христова Бориса мечемъ, на Алть ръць 16, іуліа въ 24 16 день, а Глъба ножемъ заклаша аки агня незлобиво¹⁷, мъсяца септемвріа в 5 день. Святополкъ же¹⁸ окаянный нача княжити в Кіевѣ. Ярославу же н¹⁹ еще невѣдущу о смерти отца своего, Варязи²⁰ бяху мнози у Ярослава в Новеграде, и насиле творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И воставше Новгородцы, и 20 побища²¹ Варягъ во дворѣ Парамони²², и¹⁰ разгиѣвався²³ Ярославъ, и шедъ²⁴ на Ракомъ²⁵ сѣде²⁶ во дворѣ; и посла к Новгородцемъ и рече: уже миъ ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи к себъ, иже бяху иссъкди(†) Варяги, и оболстивъ²⁷ ихъ

ВАРІАНТЫ. ¹ СА 5508 ² А в пещерть ³ СтТ 60; А всехъ 90 ⁴ СтТ вѣтъ и ⁵ Ст вѣтъ владімира ⁶ СтТ седт ; К сиде ⁷ СтТ русіи ⁸ Ст светополкъ н такъ далѣе ⁹ Ст сему ¹⁰ Ст вѣтъ и ¹¹ СтА объщается ¹² А вѣтъ своя ¹³ А предаете ¹⁴ Т объщався ¹⁵ СтА вѣтъ и ¹⁶ Ст руцъ ¹⁷ СА азниа незлобива ¹⁸ СтТ и светополкъ же ¹⁹ ТА вѣтъ и ²⁰ СтТ варязи же ²¹ Ст и сподобища ²² СА парамония ²³ СтТА разънъвася ²⁴ А изшедъ ²⁵ ТК нарокомъ ²⁶ А сседе ²⁷ СтТ оболети.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА Россійскую. (**) и изъ Т. (***) Такъ въ ТС; въ РКА себе; въ Ст сею. (†) Въ РСТК некаи; въ СА ссекаи; исправлено согласно Лътописи по Лаврентъевскому списку, стр. 187.

изсъче¹ 1000 мужей, а иныя бъжаща изъгорода. В туже ношь 1015 прінде² вѣсть к Ярославу отъ сестры его³ Предславы: отецъ твой умерь⁴, а Святополкъ седитъ в Кіеве, убилъ братію свою⁵ Бориса и Глъба; и ты блюдися и самъ сего велми. И се слы-5 шавъ, бысть печаленъ о отц 5 своемъ и 6 братіи; заутра 7 же собравъ избытокъ Новгородцовъ, и сотвори вѣче⁸ на поли, и рече к нимъ: о любимая моя братія и друзи9, яже азъ вчера избихъ безуміемъ своимъ, а нынъ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ слезы, рече 10 имъ на въчи 11 : друзіе мои! отецъ мой умеръ 12 , а 13 10 Святополкъ седе¹⁴ в Кіеве, избивая братію свою¹⁵; и азъ хощу ити на нь, и вы помозите¹⁶ ми. И рѣша ему Новгородцы: аще, княже, братія наша и¹⁷ избита есть, а¹⁸ мы можемъ с тобою ити. И собравъ воя своя [ка](*), Варягъ 1000 и прочихъ 30.000, и пойде на Святополка, нарекъ Бога, и рече: не¹⁹ азъ начахъ²⁰ из-15 бивати братію, но онъ; да будеть Богъ отместникъ²¹ крови Борисовъ и Глъбовъ праведныхъ²²: егда же и мнъ сицево сотворить? но суди ми, Господи, по правдь 23, да скончается злоба грышныхъ, — и пойде на Святополка. Слышавъ же²⁴ Святополкъ идуща Ярослава, пристроивъ безчисленное воинство, Руси и 20 Печенъги, и²⁵ изыде противу к Любчю об-онъ-полъ Днепра на Ярослава.

В лѣто²⁶ 6524. Прівде Ярославъ на Святополка, и сташа **1016** противо себе оба-полу²⁷ Днепра, не смѣяше другъ со другомъ сразитися, и стояша(**) 3 мѣсяцы²⁸. И нача воевода Святопол-25 ковъ, именемъ Во́лчій Хвостъ, ѣздити подлѣ брега, укоряя²⁹ Нов-

варіанты. ¹Т изстие их $_{5}$; А имъ рече ²СтА и пріиде ³СтТ нѣть его ⁴Ст той умре; Т твой умре ⁵Ст брата своего ⁶А нѣть о ⁷С заутру ⁸СА вечерю ⁹Ст друзия и братия ¹⁰Т и рече ¹¹Ст невеси; СА на вечери ¹²А умре ¹³Т нѣть а ¹⁴А седить ¹⁵СтТ мою ¹⁶СтТ помогите ¹⁷СтТА нѣть и ¹⁸Ст есмь и ¹⁹Ст но ²⁰К началь ²¹А отмотитель ²²Ст праведную; Т праведною ²³Т по правдъ моей ²⁴Ст и слышавше ²⁵К нѣть и ²⁶Ст нѣть в льто ²⁷Ст оба поло; Т оба пола ²⁶Ст мьсяца ²⁹Ст укоря.

1016 городцовъ, глаголя: почто пріндосте с хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ нашихъ рубити. Се же слышавше Новгородцы³, и рѣша Ярославу: яко заутра перевеземся на нь; аще ли кто не пойдеть с нами, то сами⁴ потнемъ⁵ его. Бѣ бо заморозъ⁶, «а⁷ Святополкъ стояще межъ двѣма езерь- в ми⁸, и всю ношь пиль з боляры⁹ своими», и нача Днепръ мерзнути. И бяше Ярославу мужъ во пріязнь(*) у Святополка¹⁰, и посла к нему Ярославъ¹¹ отрока своего нощію, рече¹² к нему: онъ cin! что ты(**) творити¹³ имаши? меду(***) мало варено, а дружины много 14 . И отрече(†) ему мужъ той: рцы тако 15 , к ве- 10 черу дати. И разумъвъ Ярославъ, яко в нощь велить 16 същися. Ярославъ же исполчи вся¹⁷ вои своя, и противо света перевезеся на ону страну Днепра; и отдвинуща¹⁸ ладін¹⁹ отъ брега, и тое нощи поидоша²⁰ на бой. И рече Ярославъ воемъ своимъ: знаменайтеся²¹, повивайте главы своя убрусами. И соступищася на 15 мѣстѣ, и бысть сѣча ведика²², и Печенѣгомъ нельзѣ²³ помогати озеромъ, и притиснуща Святополка съ вои ко езеру, и выступиша на ледъ²⁴, и нача(††) одолѣвати Ярославъ²⁵. Святополкъ же в Ляхи²⁶ побъже, а Ярославъ сяде²⁷ в Кіевъ на столъ²⁸ отчи и дедне: бе бо Ярославь тогда 28 леть(+++).

1017 В льто 6525(*). Пріндоша Печеньги ко граду Кіеву, и бысть

варіанты. 1 Ст преставим вась хромовь 2 А вѣть наших 3 Т смышаєже новіородим же 4 А вѣть сами 5 СА побіємь; К почнемь 6 С тогіа морозь 7 Ст вѣть а 8 СтТ езерами; А езерма 9 СтСК бояры 10 А мужь некій ізмени юсподину своему святополку 11 А ко оному 12 Ст и рече 13 СтТ твориши 14 А мало времени а дружины мало 16 СА тамо 16 СтТ велель 17 Ст исполчися 18 А отдвинуша 19 СтТ люди; А людие 20 Ст отъйдоша 21 Т эзнаменуйтеся 29 Т зла велика 93 Т незль; С нелзя 24 А съ вои своими 25 Ст ярослава 26 Ст с лехи; Т с ляхи; СК в ляха 27 Ст седе 28 А на престоле.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТК; въ РСА во пріязь. (**) Такъ въ К; въ РСТСА ты то. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА между. (†) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р рече. (††) Такъ въ СтТа; въ РСК начаща. (†††) Во всёхъ спискахъ 18 автъ; исправлено согласно лётописи по Лаврентьевскому списку, стр. 139. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА 6526.

льтописець новгородскій церквамъ божимъ [6525—6538]. 179

подъ градомъ сѣча зла, и едва¹ Ярославъ Владімировичь к ве- 1017 черу одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены². Того же лѣта заложи Ярославъ градъ Кіевъ, и златая врата постави, и цер-ковь святыя Софіи заложи.

- В лѣто 6528. Родися у великаго князя Ярослава сынъ, и **1020** нареченъ бысть Владимиръ. Сей создалъ церковь святыя Софіи в Великомъ Новѣградѣ, послѣ³ смерти дѣда своего великаго⁴ князя Владімира Святославича Кіевскаго, крестившаго Рускую землю.
- 10 В лъто 6532. Родися Ярославу другій сынъ Изяславъ. Того 1024 же лъта, Ярославу сущу⁵ в Новъгородъ⁶, [прівде Мьстиславъ со Тмуторо-кана въ Кіеву, и не прівла его Кіяне; онъ же шедъ сёде на столё въ Черниговъ̀ (**).

В лѣто 6533⁷. Поиде великій князь Ярославъ к Чернигову **1025** с воинствомъ.

15 В лёто 65348. Великій же⁹ князь Ярославъ собра вои многи, 1026 и пріиде к Кієву, и сотвори миръ з братомъ своимъ с Мстиславомъ¹⁰ у Городца и раздёлиша Русь по Днепру: великій князь Ярославъ пріять сю¹¹ страну, а Мстиславъ ону; и нача княжити мирно во братолюбій, и преста¹² междоусобица и мятежъ, и бысть 20 типина в земли.

В лѣто 6535. Родися третій сынъ Ярославу, и наречено¹³ 1027 имя ему Святославъ¹⁴. Того же лѣта знаменіе бысть на небеси зміевѣ яко видѣти всей земли.

В лёто 6538. Родися четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ 1030 25 бысть Всеволодъ. Того же лёта преставися первый епископъ Іоакімъ Новгородскій; бѣ¹⁵ во епископіи 42¹⁶ лёта, и бѣ в него мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ

варіанты. 1 А езда 9 СтТ посрамлени вспять 3 Т по 4 К нѣть великаго 5 Т сущую 6 А нѣть в льто 6532....в новьгородь 7 А 6532 6 А в льто же 6532 9 К нѣть же 10 СА нѣть с мстиславомъ 11 С сию 12 К приста 13 СтТ нарече 14 Ст свытославъ 15 СтТ бъ бо 16 А 22.

примъчания. (*) прииде.... въ Черниковъ допольно изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 135.

1030 Іоакімомъ, еже учити люди(*) новопросвъщенныя, «понеже Руская земля вновъ крестися», чтобъ(**) мужи(***) и жены въру христіанскую твердо держали, а поганскія въры не держали и не имѣли(†) бы²; сей поучивълюди 5 лътъ, святительству же не сподобися. Того же льта Ярославъ иде в Новъгородъ, и посади в в Новъгородъ сына своего Владімира 14 лътъ; и жилъ великій князь Ярославъ на Торговой странъ, близъ ръки Волхова, гдъ нынъ церковь каменная³ Ніколая чюдотворца, яже и донынъ⁴ словеть Ярославле дворище⁵. Того же лата поставища Великому Новуграду епископа Луку Жидяту(††). При семъ епископъ бъ 10 преподобный Өеодосій Кіевскихъ пещеръ, родомъ отъ града Васілева⁷, близъ Малаго Новаграда в земли Рустьй⁸, отъ благовърну родителю рождься; иде⁹ отай¹⁰ з¹¹ дому своего, и пріиде к Кіеву граду, и изыде¹² на Берестово(†††) ко блаженному Антонію в пещеру, и ту пострижеся отъ Нікона преподобнаго [въ льто] (*) 16 6540^{13} , и работаща¹⁴ Богу в безмолвін и в¹⁵ труд \pm х \pm ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупв¹⁶ многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставися¹⁷ в лъто 6582, в царство Міханла седмаго Дуки. 20

1037 В лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софіи совершена ноября въ 27¹⁸ день; а у града суть врата Златая¹⁹, у святаго великомученика Георьгіа. Того же лѣта ве-

варгавти. 1 Ст ваноди 9 СтА вётъ бы 3 Т иерковъ каменная церковъ 4 Ст иже нынь; Т яже нынь 5 Ст дворища 6 СтТ протввъ сего на полё: 2 епискупъ 7 Ст василиева 8 Ст росистый 9 СА и иде 10 А втай 11 СА изъ 12 СтТ иде к киеву граду, изыде изъ дому своего отай, приїде (Т и пріиде) 13 А 6540 году 14 Т работавше 15 Т нётъ в 16 Ст сово-купивъ; Т совокупиль 17 СтТ престави же ся 18 СтТ въ 25 19 Ст заатыя.

примъчанія. (*) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р люди учити. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА и чтобъ. (***) Такъ въ СтТСК; въ Р мужы; въ А мужіе. (†) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р не имплл. (††) Въ Р Жидата; въ Ст Дадята; въ СКА Жидата; въ Т нётъ Жидату. (†††) Такъ въ А; въ РСК на Берестове; въ Ст на Бърестовои; въ Т на Берестовъ. (*) въ лъто изъ СтТ.

ликій князь Ярославъ мітрополію устави, и двѣ церкви постави 1037 на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе и святаго Георгія, и иныя церкви многія постави, и манастыри устрои. По семъ паче вѣра христіанская нача разширятися и плодитися по всей земли Россійской.

В лѣто 6547. Священа бысть церковь святыя⁵ Богородицы **1039** мітрополітомъ Өеопемтомъ⁶, юже⁷ созда князь великій Владімиръ, отецъ великаго князя Ярослава.

В лъто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего **1043** 10 Владімира на Греки⁸ ко Царюграду, давъ ему воя⁹ многи Рускія и воеводство поручивъ¹⁰ [Вышатв, отдр Яневу](*).

В л'єто 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичь **1044** на Литву; а на(**) весну заложи Новгородъ¹¹, и зд'єла на Софійской сторон'є каменной(***) [городъ](†)¹².

В лѣто 6553. Заложи великій князь¹³ Владімиръ Ярославичь, 1045 а¹⁴ внукъ великаго князя Владімира Кіевскаго и всея Россіи, крестившаго Рускую землю, в Великомъ Новѣградѣ церковь каменную святыя Софіи¹⁵, при второмъ епископѣ Луки; а¹⁴ дѣлали¹⁶ ю 7 лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а¹⁷ в то 20 время служили¹⁸ во храмѣ святыхъ праведныхъ богоотецъ Іоакіма и Анны. И устроивъ церковь приведоша іконныхъ писцовъ из Царяграда, и начаща¹⁹ подписывати во главѣ, и²⁰ написаща образъ Господа Бога и Спаса²¹ нашего Іисуса Христа со благословящею рукою. Во утрій день видѣ(††) епископъ Лука²² образъ

варганты. 1 А митрополить 2 А и благовъщеніе 3 А и монастырь 4 Т христіанскія 5 СА пресвятыя 6 Ст виополтомь; ТСКА веопентомь 7 Ст иже; А яже 6 Ст на гратки 9 ТА вои 10 СА поручиль 11 Т на поль написано: 1 -е строеніе 12 А ньть в льто 6 552.... каменной городь 13 СтТ выть князь 14 А ныть а 15 Ст новыграды светия совіи каменную 16 Ст дъла; А строили 17 А и 16 А служити 19 Ст нача 20 А ныть и 21 Ст ньть бога и спаса 22 Ст виде епискупь лука видь.

[.] примъъчанія. (*) Вышать, отию Яневу взято изъ Льтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 150. (**) Такъ въ СтТ; въ РС в; въ К нътъ на. (***) Такъ въ СтТС; въ РК каменною. (†) юродъ изъ СтТ. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК видъвъ.

1045 [господень] (*) написанъ не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ² бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцомъ³ глаголю́нъ⁴: писари, писари, о писари⁵! не пишите Мя благословящею рукою, [напишите Мя сватор рувор](**), Азъ бо в сей руць моей сей Великій Новъградъ держу; а 5 когда сія [рука](***) моя распространится, тогда будеть граду сему скончаніе. · Мѣра⁸ тому Спасову⁹ образу: отъ вѣнца до пояса полъ-4 сажени, а около вънца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, усти b^{10} полторы 11 пяди, очи полъ- $2(\dagger)$ пяди 12 , рука 13 эжатая длань 6 пядей, а простертая¹⁴ длань 8 пядей, подпись «Іисусъ¹⁵ 10 Христосъ»(††) по 14 пядей¹⁶, архангели¹⁷ и херувімы надъ окны написаны стоящіе 18 по 19 16 пядей, а пророды написаны промежъ оконъ стоящін²⁰ по 18 пядей мітрныхъ, а внутри главы кругомъ, гдѣ окна²¹, 12 саженъ; а²² отъ Спасова образа ото лбу²⁸ до мосту церковнаго 15 саженъ мѣрныхъ²⁴. А²⁵ писали²⁶ Спасова об- 15 раза годишное время и боль 27.

О чюдномъ видъніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго.

Во святьй²⁸ Софін Премудрости Божін, в Великомъ Новьградь, во время божественный службы²⁹, стояль³⁰ Димитрій Ла-20

ВАРІАНТЫ. ¹СТ ВЪТЪ написанъ ²К глазъ ³СТ иконописиемъ ⁴СА глаголюще 5Т глаголющъ писари, о писари; А глаголюще писари, писари 6А съ благословящею 7А і °СТТ а мъра °СТ святому ¹ОСТ а ушъ ¹¹СТТ пол-2 ¹²А ВЪТЪ очи....пяди ¹³Т рука жъ ¹⁴СТТ простая ¹ъС гисуса ¹6А ВЪТъ подписъ.... 14 пядей ¹¹СТТ арханьелы ¹вТС стояще ¹вТ вътъ по ²вСТ стояще; Ст вътъ по 16 пядей..... стоящи; въ А вътъ стоящіе по 16 пядей..... стоящіи ²¹СТА вътъ гдъ окна ²зСТА вътъ а за Ст а тотъ бу; А вътъ ото лбу ²⁴Т протнвъ сего въста ва полъ възнасано: доколь не подымуть мостъ ²зСА и ²вС написали ²зСТТ и болщи; А вътъ и болъе ²зСТТА у святъй ²зСТА божественныя службы зо стояль греченинъ.

примъчанія. (*) юсподень наъ СтТ. (**) напишите Мя сжатою рукою наъ СтТ; въ А, виъсто этой фразы: но зжатою. (***) рука наъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСК по деп. (††) Такъ въ СтТ; въ РСК Христа.

скиревъ (*), и призва Софійскихъ священниковъ Прокопіа с то- 1045 варищи, и возрѣвъ на образъ милосердаго Спаса, иже и2 донынь столпь на правомъ клирось (**) на столпь (***), противо мѣста владычня, и вопросихъ⁴ ихъ Димитрій⁵: вѣдомо ли вамъ 5 про ту⁶ икону каковъ слухъ? Они же ему отвъщали⁷: слухъ, господине8, таковъ, что не одна та ікона ис Корсуня привезена Греческаго писма. И Димитрій отвѣща: у насъ⁹ де в мудрыхъ¹⁰ людехъ слухъ идетъ, да и писаніе в нашей 11 Греческой земли есть, что та ікона прежде Владімирова крещенія бѣ12 в Царѣградѣ, а 10 писмо Мануила царя Γ реческа́го. Н \ddagger когда убо \ddagger хал \ddagger цар \ddagger Мануилъ на свою потребу, и уэрѣ священника неподобно дѣлающа¹⁵. и повель на него возложити раны нещадно¹⁶; и в ту нощь явися Мановлу царю(†) Спасъ¹⁷ темъ образомъ, якоже на іконе написалъ(††) Маноилъ царь, и рече ему: царю! почто восхищаещи¹⁸ 15 святительскій судъ, егоже ти не предахъ? тебь 19 предано началство в человъцъхъ и²⁰ отъ супостатъ²¹ обороняти, святителемъ же²² повельно духовнь вязати и рышати²⁴; и повель Спась²⁵ пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ перстомъ, якоже нынъ видимъ на іконъ написано, аггеломъ возложити раны на царя 20 Маноила Греческаго; и возбнувъ царь услыша²⁶ раны тяжки на тыть своемъ, и воставъ притече ко іконъ Спасовъ, и узръ руку Спасову указующу(†††) низу, а не такъ якоже онъ написалъ²⁷

варіанты. 1 Т ласкаревъ 2 ТА нѣтъ и 3 А нынъ 4 СтТСА вопроси 5 Т нѣтъ димитрій 6 А сию 7 СтТ они же ему отвъщаща; А они же реша ему 8 Ст ісп днь 9 А у васъ 10 К в премудрыхъ 11 Ст да и лисание вашей 12 А нѣтъ бъ 13 А пхавъ 14 СтТ нѣтъ царь 15 Ст дълающе 16 Ст нещадны 17 А царю спаситель іисусъ христосъ 18 СтС восхищаещь; Т восхищаеть 19 Ст но тебъ 20 А нѣтъ и 21 Т отъ супоста 22 Ст нѣтъ же 23 А духовные 24 Ст ръшити; СА вязать и ръшать 22 Ст услышавъ 27 К написанъ.

примъчания. (*) О Димитрін Ласкиревъ, по происхожденію Грекъ, см. Карама. Ист. Госуд. Росс., изд. 2-е, т. VI, стр. 71, в т. VII, стр. 57. (**) Такъ въ СтК; въ РТС крилосю; въ А крилосю. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА на столю. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК царь. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА егоже написаль. (†††) Такъ въ СтТС; въ РКА указующи.

1045 прежде, и восплакася горцѣ царь, и оттолѣ не учалъ¹ святительскаго суда восхищати. Та же² и нынѣ чюдотворная ікона у Богородицы Успенія в соборной церкви(*) стоитъ³, в царствующемъ градѣ Москвѣ, а здѣся у Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣградѣ, списокъ⁴ с того⁵ чюдотворнаго образа Спасова⁶ ъ стоитъ и донынѣ в церкви² на правыя страныв противъ владычня мѣста, приходящимъ⁰ православнымъ христіаномъ на поклоненіе еже¹о и донынѣ зрима есть.

Освящена¹¹ бысть церковь святыя¹² Софіи Премудрости Божія¹³ мёсяца септемвріа в 14 день, на Воздвиженіе честнаго 10 1052 креста Госпойня¹⁴, в лёто 6560(**). Того же лёта 6560¹⁵ преставися великій князь Владимиръ Ярославичь, внукъ великаго князя Владімира Святославича¹⁶, крестившаго Рускую землю, в Новёградё(***), мёсяца октоврія в 4 день, в недёлю, и положень бысть во¹⁷ святёй Софіи¹⁸, юже¹⁹ самъ создаль; а²⁰ жилъ 32 15 лёта, а княжилъ в Великомъ Новёградё 18 лёть. Того же лёта²¹ начало Печерскому монастырю²² отъ Антонія [приодобного](†) въ Кіевё²³. И пришли тріе пёвцы изъ Грекъ, с роды своими, в великій градъ Кіевъ.

1054 В лъто 6562. Преставися князь великій²⁴ Рускій Ярославъ; 20 жилъ²⁵ всъхъ льтъ 76²⁶.

¹A ommost npecma ²Ст тоже ³А ікона в соборныя церкви успения пресвятыя богородицы стоить в церкви ⁴A москве а в великомъ новеграде у софіи премудрости божіи списокъ 5Т списокъ святаю ⁶Ст образа списываль ⁷А въть в церкви ⁸А на правой странь ⁹СтТ и приходящимъ 10CtTA. usice 11Т а освящена ¹²К святая ¹⁵Т 6560 юду; А нъть 6560 ¹³CTTC foomui ¹⁴СтТ нѣть господня ¹⁷CtTA y ¹⁸CtT cofiu s церькви ¹⁹A яже ⁹⁰C ¹⁶Ст свътославича нътъ а; А и чСтТ того же льта 6560-го ч Т на полъ написано противь этого ивста: печерской монастырь ⁹³Т печеръ въ кіевъ князь великій князь 25 СтТ живь 26 СтТ 76 всего; А нъть в люто 6562льть 76.

примъчания. (*) Такъ въ СтТС (Ст церькев); въ РКА е соборныя церкее. (**) По другимъ лътописямъ Софійскій храмъ освященъ въ 6558 году. (***) Такъ въ СтТА; въ РСК а е Ноевірадв. (†) преподобною изъ Ст.

В лѣто 6567¹, октовріа в 15 день, преставися епископъ Нов- 1059 городскій Лука, ѣдучи из Кіева, на Копысѣ², и положенъ бысть в Великомъ Новѣгородѣ за святою Софіею; и бысть во епископіи 23 лѣта.

- в льто 6569. Поставища епископа Новуграду Стефана³. **1061** При семъ епископъ, в льто 6575(*), князь Всеславъ(**), сынъ **1067** Брячиславль⁴, Полотцкой взя⁵ Новъгородъ до Неревскаго конца и пожже(***); и поима все⁶ у святъй Софіи, и паникадила и колоколы, и отъиде.
- 10 Влето 6576. Пойде епископъ Новгородскій Сте́фанъ к Кіеву, **1068** и тамо свои его⁷ холопи⁸ удавиша его⁹; былъ 8 летъ на епископствето.

В лъто 6577. Поставленъ бысть Велико[му] Новуграду епи- 1069 скопъ Өеодоръ¹¹.

15 В лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ(†) праздновати **1076** Тріехъ¹² Святителей, въ Цареградѣ, Василію Великому, Григорію Богослову и¹³ Іоанну Златоусту.

В льто 6585. Преставися в Великомъ Новъградъ епископъ 1077 Оеодоръ; бысть во епископіи 9 льть, и свой его песъ уяде¹⁴, и 20 оть того умре¹⁵.

В лѣто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- **1078** скопъ Германъ¹⁶. При семъ епископе бысть знаменіе в солнце¹⁷,

ВАРІАНТЫ. ¹CA 6563 ²CT на копкть ³CTT противъ сего на полъ написано: З епискупъ ⁴CT брячиславъ; Т брачиславъ; С брячисловъ ⁵CA взявъ ⁶CT и все ⁷CTT своими ему ⁸A слуги ⁹A нътъ его ¹⁰CTT во епискупіи; А на епископли ¹¹CTT противъ сего мъста на поль: 4 епискупъ ¹²CT приехъ; Т трехъ ¹³TCKA нътъ и ¹⁴CT уедъ ¹⁵T уядъ святаго и умре ¹⁶CтT противъ сего мъста на полъ: 5 епискупъ ¹⁷T в солъніцы.

примъчания. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи нашествіе Всеслава случилось въ 6574 году. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА Всеслава. (***) Такъ въ ТСК; въ РСТА позже. (†) Такъ въ СтТА; въ РСК праздникъ сей.

186 льтописецъ новгородскій церквамъ божінмъ [6586—6605].

- 1078 яко погибнути ему, и мало его остася, и¹ аки² мѣсяцъ бысть, во 2-мъ часу³ дни, маіа в 21 день.
- 1088 В лѣто 6596, мѣсяца⁴ маіа въ 9 день, принесены бына мощи святителя Нікоды⁵ чюдотворца⁶ отъ Міръ в Баръ градъ [въ](**) 770(***) лѣто(†) по⁷ преставленіи⁸ его, в царство Греческаго в царя Алексіа Комнина, и⁹ при патріархѣ Ніколѣ¹⁰ Константіна града.
- 1092 В лѣто 6600¹¹. Заложиша в Великомъ Новѣградѣ Лукиничи церковь Петра и Павла на Синищи¹³ горѣ¹³, и монастырь дѣвичь устрои, а церковь¹⁴ [въ монастырѣ дѣвичь](††) каменную, за болшимъ 10 землянымъ валомъ. Того же лѣта заложиша в Великомъ Новѣгородѣ церковь каменную Вознесеніе Господне¹⁵ Милонитъ Кищникъ¹⁶ на Пруской улицы(†††).
- 1096 В льто 6604(*). Преставися епископъ Новгородскій Германъ, в Кіевь; бысть 17 во епископін 18 льть. 15
- 1097 В лѣто 6605(6). Поставища епископа Новуграду Нікиту¹⁹. При семъ епископѣ Нікитѣ, на другое лѣто святительства его, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ велии великъ²⁰, и в кон-

ВАРІАНТЫ. ¹СТА НЁТЬ И ²А паки ³ТСКА во вторый чась ⁴А вёть мъсяца ⁵А николая ⁶СтТ нёть чюдотвориа ⁷Ст нёть по ⁸Ст преставленіе; С представленіи ⁹Т нёть и ¹⁰С никоне ¹¹Ст 6500 ¹²СА на синичи ¹³Ст противь сего на полё написано: 26 церковь; Т также на полё: 2 и 26 церковь ¹⁴СтТ нёть и монастирь....а церковь ¹⁵СтТ противь сего на полё: 27 церковь ¹⁶Ст кишкинь; Т нікошнікь; въ Синодальномь спискі Новгородской лётописи: милонтив ¹⁷Т биль ¹⁸С въ епископь ¹⁹СтТ противь сего мёста на полё: 6 епискупь ²⁰Ст противь этого мёста на полё: 1 пожарь.

примъчания. (*) Описанное подъ 6586 годомъ солнечное затмѣніе было въ 6599 году. См. Chronologie des éclipses и Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 207. (**) въ такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р нѣтъ. (***) Такъ въ А; въ РСтТСК 77. (†) люмо такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р люма. (††) въ монастыри довичъи изъ СтТ. (†††) Изъѣстія, во всѣхъ спискахъ помѣщенныя подъ 6600 годомъ, относятся по Синодальному списку Новгородской лѣтописи къ 6693 году. (*) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. ІХ, стр. 124: Въ люмо 6603. (б) Тамъ же, стр. 125: Въ люмо 6604.

даки его написано: «прилъжно моленіе за люди своя принося, 1097 овогда же и граду запаленіе угасиль еси».

В лѣто 6611(*). Заложи Мстиславъ Володімировичь Новго- 1103 родскій Мономахъ церковь каменную Благовъщеніе пресвятыя 5 Богородицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Городици².

В лѣто 6612. Бысть знаменіе: стояше³ солнце в кругу, а⁴ 1104 посредѣ круга кресть, а⁶ посредѣ креста солнце, а внѣ круга оба-полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ другаго⁷ рогома на сѣверъ, такоже знаменіе в⁸ лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца 10 февраля в 4 день и [въ](**) 5⁹ и [въ](**) 6 день¹⁰, по три дни и по три нощи.

В лѣто 6614. Приплылъ в Великій Новъградъ¹¹ из Рима **1106** преподобный отепъ машъ Антоній; жилъ¹² 40 лѣтъ¹³, и преставися в лѣто 6655, августа в 3 день.

В лето 6615¹⁴(***). Преставися в Великомъ Новеграде епи- 1107 скопъ Нікита, месяца генваря в 30 день, и положенъ бысть в приделе у святыя Софіи у святыхъ богоотецъ Іоакіма и Анны; бысть в во епископіи 13 леть. И¹⁷ того же лета, на весну, начаща подписывати святую Софію, стяжаніемъ святаго Нікиты 20 епископа.

В лѣто 6616¹⁸. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- **1108** скопъ Іоаннъ. Попынинъ¹⁹(†).

В лъто 6621. Князь великій Мстиславъ Владімировичь, внукъ 1113 великаго князя Владімира, нареченный во святомъ крещени Ге-

варіанты. 1 СтТ нѣтъ пресвятыя 2 СтТ противъ сего мѣста на полѣ написано: 2 иерковъ 3 ТС стояще 4 Ст и 5 А по 6 А и 7 А другаю круга 8 А и въ 9 СтТ 5 день 10 СА нѣтъ день 11 Ст городъ 12 А поживе 13 К нѣтъ льть 14 К 6 609 15 ТСК въ предъль 16 Ст быть 17 А нѣтъ и 16 К льта 66 16 году 19 А нѣтъ в льто 66 16 гольнинъ; въ СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 7 епискупъ

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ 6607; исправлено по Синодальному списку Новгородской лътописи. (**) въ изъ СтТ. (***) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи кончина епископа Никиты отнесена къ 6616 году. (†) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи прибытіе епископа Іоанна въ Новгородъ помъщено подъ 6618 годомъ.

- 1113 оргій, заложиль церковь каменну в Великомъ Новѣгородѣ святаго Ніколы чюдотворца, на княжи дворѣ². Того же лѣта образъ Ніколы чюдотворца Мірликійскаго³ приплыль ис Кіева в Великій Новградъ, дска круглая, и взяли на Липнѣ, при епископѣ⁴ Іоаннѣ; и тое⁵ ікону устроиша в томъ превеликомъ храмѣ, 5 на Ярославле дворище, в церкви.
- 1115 В лѣто 6623. Заложи Воигость(*) церковь каменну⁶ святаго Өеодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, в Земляномъ⁷ валу.
- В лёто 6624. Заложи в Великомъ Новъгородъ Антоній Рим- 10 лянинъ дерковь каменну Рожества пресвятыя Богородицы , и манастырь устрои ; а совершища тое церковь 6630 [году] (**), при епископе Іоаннъ Попынъ (***). Того же лъта 6624 заложи князь Мстиславъ Великій Новъградъ болше перваго; и по- [с]лъ перваго строенія прошло лътъ 7417(†) до втораго строенія. 15 Того же лъта 6624 посадникъ Великаго Новаграда Павелъ заложи градъ Ладогу каменной.
- 1119 В лето 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичь (††) заложилъ церковь каменную²⁰ в Великомъ Новегороде, и²¹ игуменъ

ВАРІАЦТЫ. ¹С нѣтъ георій...каменну ⁹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: З церьковь ³Т міликрійскаго; А нѣтъ мірликійскаго ⁶СтТК архиепискупь ⁵А іоаннъ и взявъ ⁶СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 4 церьковь ⁷А въ великомъ ⁸А преподобный антоній ⁹Ст нѣтъ римлянинъ ¹⁰СтТ противъ сего мѣста на полѣ: 5 церьковь ¹¹Ст устроилъ ¹²К и ¹³Ст соверши; Т совершена ¹⁴СтТ попынинъ; С попоне ¹⁵С нѣтъ 6624 ¹⁶К нѣтъ и послъ перваго ¹⁷СтТ прошло 74 года; СтТ противъ этого мѣста ва полѣ: новограду 2 строение ¹⁸А нѣтъ 6624 ¹⁶А новаграда именемъ ²⁰СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 6 церъковь ²¹СтТ нѣтъ и.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ юсть; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи. (**) юду изъ СтТСКА. (***) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лётописи св. Антоній основаль церковь Рождества Богородицы въ 6625 году, которая была отстроена въ 6627 году. (†) По нёкоторымъ лётописямъ первая стёна въ Новгородъ устроена въ 6552 году. (††) Въ Ст Всеволодъ Мстиславъ Олювичь Владимеровичь; въ РТСКА Всеволодъ Олювичь.

Киріакъ, отъ града за¹ три поприща во имя святаго великомуче- 1119 ника Георьгіа, и сотвориша² манастырь велій и братію собраша; и соверши великій князь Всеволодъ Мстиславичь³, и освятиша в льто 6648(*), іунія⁴ въ 29⁵ день, на память святыхъ апостолъ 1 Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

В лѣто 6633. Подписаща церковь каменную, у⁶ Антонія **1125** Римлянина в манастырѣ, Рожества⁷ Богородицы. Того же лѣта посадища Новгородцы Всеволода Мстиславича на столѣ(**), внука Владимирова Всеволодовича⁸.

10 В лѣта 6635. Заложи великій князь⁹ Всеволодъ церковь ка- 1127 менну¹⁰ в Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опокахъ, на Петрятинѣ(***) дворѣ; а¹¹ совершиша ю̀ в лѣто 6638¹².

В лѣто 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержеся 1130 епископіи¹³, бывъ¹⁴ на престолѣ владычества своего 20 лѣтъ.

15 Того же лѣта поставленъ бысть¹⁵ Великому Новуграду епископъ Ніфонтъ¹⁶, а взятъ из Печерскаго манастыря, из Кіева. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, в Антоніевѣ манастырѣ заложиша трапезу каменну(†); и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во нгумены, во свою¹⁷ обитель, Ніфонтомъ епископомъ Новгород-20 скимъ(††).

В льто 6643. В Великомъ Новыграды, великій князь Все- 1135

варіанты. 1 С нѣть за 9 К состроиша 3 Т олювічь 4 Ст июля 5 К 9 6 Ст и; А нѣть у 7 Т римлянина монастырь рожество 6 А новгородиы на княженіе всеволода мстиславля внука владимирова всеволодовичева 9 А великій новградь 10 Ст протнвь этого мѣста на полѣ: 7 церьковь 11 СА и 12 СтТ 663 8-мь году 13 СтСКА архиепискупиі 14 ТА и бывь 15 Т поставища 16 Ст протнвь этого мѣста на полѣ: 8 епискупь 17 А во святую.

примъчания. (*) Здёсь годъ освященія церкви означенъ невёрно, потому что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 геду, а въ 6648 году въ Новгородё княжилъ Святославъ Олеговичъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСК Всеволода на столи Мстиславича. (***) Такъ въ СтТ; въ РСК на Петрядини; въ А на Пестрядине. (†) По Синодальному списку Новгородской лётописи каменная трапеза была заложена въ 6635 году. (††) Въ томъ же спискъ поставленіе Антонія Римлянина въ игумена помѣщено подъ 6639 годомъ.

- 1135 володъ и владыка Ніфонтъ, заложища пресвятьй Богородицы, на Торговищи, на Козьи Боротки 3; а совершища тое церковь в льто 6652. В то же льто 66436 заложена бысть церковь каменная святаго Ніколы чюдотворца 7, в Неревскомъ конць, на Яковлевь улиць. А в выномъ льтописць в написано 9: 6652 го заложища тое церковь каменну святаго Ніколая чюдотворца, на Яковлевь улицы, на Софійской сторонь, в болшомъ земляномъ валу; а совершища тое церковь каменную в льто 11 6925 го.
- 1144 В лето 6652. В¹³ Великомъ Новегороде епископъ Ніфонть 10 подписа притворъ у святей Софіп¹⁴.
- 1146 В лѣто 6654. Сотвориша¹⁵ въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Ніфонтѣ, 4 церкви древяныхъ¹⁶: святыхъ благовѣрныхъ князей Бориса и Глѣба в Околотке, в Каменномъ городѣ, Козма и Даміанъ на Холопьи улицы, святаго пророка Іліи и¹⁷ святыхъ 15 апостолъ Петра и Павла на Холмѣ.
- 1148 В лето 6656. Покровъ 18 пресвятыя Богородицы во Зверинцы 19. Бысть дождь з громомъ страшенъ зело, іюня в 26²⁰ день, в недёлю, и зажже (*) молниею (**) церковь святыя Богородицы во Зверинцы манастыр в 21.
- 1153 В лето 6661. Боголюбивый епископъ Ніфонть, в Великомъ

варіанти. ¹Ст заложивъ ²Т противъ этого мѣста на полѣ: 8 церковъ ³СтТ на козъи бородъ; С на торговище броде; КА на кози бродъ ⁴А и ⁵СА того же мъта 6Т нѣтъ 6643 ²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 9 церьковъ вСт и °Ст противъ этого мѣста на полѣ: тажъ; Т винесено на полѣ: и в-ыномъ льтопісцы написано тажъ ¹оТ в тое жъ льто 6652 ¹¹К нѣтъ в льто ¹°СтТ 6925 и о сем ли (Т о семъ листь) ¹³Т нѣтъ в ¹⁴А нѣтъ в льто в 6652...софіи ¹ъСт сотвори же ¹вСтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 14 церьковъ ¹ъСт нѣтъ и 18Ст 6657 на покровъ ¹ъТ противъ сего мѣста на полѣ: зверінской м. °оК в 25 °¹А нѣтъ в льто 6656..... манастыръ.

примъчанія. (*) Такъ въ ТС; въ РСтК зазже. (**) Такъ въ С; въРСтТК мілою.

автописецъ новгородскій церквамъ божимъ [6661—6664]. 191

Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложи церковь каменну¹ 1158 святаго Климента, на Иворовѣ улицы.

В лѣта 6662². Заложища³ церковь святаго Саввы Освящен- **1154** наго каменну⁴, в Савинъ улицы, в Великомъ Новъгородъ, на Совейской сторонъ, при Ніфонтъ епископъ, его строеніемъ, сяръчь⁵ дяди⁶(*).

В лѣто 6664. Заложиша церковь каменную⁷, в Великомъ 1156 Новѣградѣ, в Торгу, заморскіе купцы, святыя Пятницы; а совершена бысть в лѣто 6853(**), при Васіліи архіепископѣ, что порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Андрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта преставися епископъ Ніфонтъ, апрѣля в 21 день(***); пасъ церковь божію 25 лѣтъ⁸ и 8 мѣсяцъ⁹, и положенъ бысть в Кіевскихъ пещерахъ в манастырѣ у своего обѣщанія¹⁰.

В лѣто 6664(†). Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Аркадій¹¹. Сей¹² Аркадій во игуменствѣ заложи церковь каменную¹³ Успенія пресвятѣй¹⁴ Богородицы, и состави себѣ манастырь, «и бысть христіаномъ прибѣжище», отъ Великаго Новаграда три поприща(††).

варіанты. ¹Ст противъ сего мѣста на полѣ написано: 1 иерьковь; Т на полѣ: 10 иерьковъ ²СА 6667 ³С заложи ⁴СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 иерьковъ ⁵А его стрыя ⁶Т нѣтъ сиръчь дяди ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 2 иерьковъ; Т на полѣ: 12 иерковъ ⁰Т нѣтъ льтъ ²СтТКА мъсяцовъ ¹ОА по своему объщанію ¹¹К нѣтъ аркадій; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 9 епискупъ ¹²Ст и сей; Т и сей епископъ ¹ЗСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 12 иерьковъ ¹4СтТ нѣтъ пресвятьй.

примъчанія. (*). Всё извёстія 6662 года во всёхъ спискахъ пом'вщены ниже, посл'є 6665 года. (**) Въ РСТТСК 6852; въ А 6682; исправлено по такъ называемой первой Новгородской Лётописи; см. Полн. Собр. Русск. Лёт., т. III, стр. 82. (***) Во всёхъ спискахъ: апрыля е 18 день; о 'дн'є кончины св. Нифонта см. выше, стр. 8 и 134. (†) Во всёхъ спискахъ 6665; исправлено по Синодальному списку Новгородской л'ётописи. (††) За симъ во всёхъ спискахъ сл'ёдуютъ событія 6662 года, перенесенныя выще.

1163 В лѣто 6671(*). Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископін 8 лѣть, и положень бысть в притворѣ у святѣй Софіи, мѣсяца септемврія в¹ 19 день(**). И всѣхъ было епископовъ 9.

В лѣто 6671². Поставища Великому Новуграду епископомъ в Іоанна³, и бысть⁴ во епископіи 3 лѣта; и в лѣто 6673 ходи игуменъ Діонисій Юрьевскій Георьгіева манастыря с любовію⁵ в Русь, в Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ Іоанну архіепископство мітрополітомъ Іоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Іоанна были в Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а с 10 нимъ Іоанномъ 10⁸, потому что былъ епископъ десятый; а в мірѣ былъ Іліа, жилъ на Софійской сторонѣ, и священствовалъ у церкви деревяной у 1² Власіа священномученика, на Волосовѣ улицы.

1165 В лёто 6673. В Георьгіев в манастыр заложища церковь і каменную святаго Спаса на вратёхъ, при игумен того манастыря Діонисіи. Того же лёта князь Святославъ в постави церковь святаго Ніколы на Городищи (***), отъ Великаго Новаграда два поприща имать, при архіепископ Іоанн в 4-е м лёто архіепископства его. В то же лёто по Загородской сторон хіепископъ Іоаннъ ходиль со кресты по Загородской сторон в

ВАРІАНТЫ. ¹СТ НВТЬ в °СС 667 ³Т противь сего мёста на полё: 10 епископь

4°Ст нВть и бысть

5°К съ мольбою °Ст владычество

7°Ст и °Ст и; Т нВть 10 °А нВть потому что....іліа жиль; вмёсто опущеннаго находится: оный архіепископь іоаннъ до постриженія быль илія и жительство импль

10°Ст а ¹¹СтТ нВть у церкви деревяной святаго ¹²Ст василия ¹4А на власове ¹³Ст люта великиі князь ¹³Ст противь этого мёста на полё написано: 20 церьковь; Т на полё: 20 церковь на городіщі ¹³СА на городищахь ¹³К въ 25 ¹³К нВтъ в °³СтТСА и (СА нВтъ и) тогожь люта.

примъчания. (*) Во всъхъ спискахъ: 6669; исправлено по Сянодальному списку Новгородской лътописи; см. выше, стр. 8. (**) Во всъхъ спискахъ: 12 день; исправлено по тому же списку; см. выше, стр. 8 и 131. (***) Въ Р сначала было написано: на Городищахъ, но потомъ исправлено.

льтописецъ новгородскій церквамъ божимъ [6673—6684]. 193

около¹ Деревяного города, и у² чюдотворца Ніколы Бѣлого³, на **1165** Софійской сторонѣ, в Неревскомъ концѣ, обѣдню служилъ, и вельть игумену Антонію общину сотворити в томъ манастырѣ(*):

Влѣто 6675. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, 1167 5 заложи церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, в Околоткѣ, Сотко Сытиничь в Каменномъ градѣ Дѣтинце, при Іоаннѣ архіепископѣ.

В лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и с ними⁷ 72 князи⁸ с 1169 воинствомъ на градъ сей, и молящуся⁹ Іоанну архіепископу, и 10 гласъ бысть: веляше вынести на градъ ікону Богородицыну из храма ¹⁰ Спасова ¹¹ с-Ыльины улицы(**); посла же святитель ¹² архідіакона, и не движеся ¹³ ікона, самъ же пришедъ со кресты, и образъ самъ о ¹⁴ себѣ двигнуся ¹⁵, и на градъ слезы источи; і ¹⁶ абіе противніи ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни ¹⁷ та 15 святая Богородицына ікона ¹⁸ чюдодѣйствуетъ и цѣлбы даруетъ.

В лѣто 6680. В Великомъ Новѣградѣ заложиша церковь¹⁹ 1172 [каменную, въ Неревскомъ концѣ](***), святаго Іакова²⁰, на Софійской сторонѣ, в²¹ болшемъ(†) земляномъ валу, на Яковлевѣ улицѣ.

В лъто 6684(††). Міхалко²² Степановичь сруби²³ церковь²⁴ 1176

ВАРІАНТЫ. ¹А нѣтъ около ²ТСА нѣтъ у ³СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 21 церьковь николы былою ⁴СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 14 церьковь ⁵Ст соткъ ⁶СА сманичь ⁷А съ нимъ ⁸Ст князей ⁹СтТ моляшеся ¹⁰Ст противъ этого мѣста на полѣ: 31 церьковь; Т на полѣ: 38 церковъ ¹¹Ст храма древняю; Т храма древнию спасова ¹²Ст архиепискутъ ¹³С не движися ¹⁴Ст отъ ¹⁵КА двинувся ¹⁶Ст нѣтъ і ¹⁷А нѣтъ дни ¹⁹Ст та светыя богородицыны цконы; А та икона пресвятыя богородицы ¹⁹СтТ противъ этого мѣста на полѣ нанисано: 15 церковь ²⁰А николая ²¹А нѣтъ в ²²СтТСА михайла ²³Ст срубиль ²⁴Ст противъ этого мѣста на полѣ: 23 церьковь.

примъчания. (*) В то же атто, на Троицкой....манастырт. Описанное въ этомъ мѣстѣ событіе не 6673, а 7060 года (см. выше, стр. 84—85), и слѣдовательно вмѣсто: архіепископъ Іоаннъ должно читать: архіепископъ Серапіонъ (Курцовъ) (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р с-Ильинъ улицъ. (***) каменную.... концъ изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА в великомъ в болшемъ. (††) Во всѣхъ спискахъ 6682; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

- 1176 древяную святаго Міханла архангела¹, на Міхайлов'є улиц'є. Того же л'єта Моисей Домашиничь² святаго Іоанна Ус'єкновеніе честныя главы, на Чюдинцове улицы, сруби церковь древяную³.
- 1178 В льто 6686, іуня въ 4 день(*), преставися князь Мстиславъ Ростиславичь, братъ Ярополковъ внукъ Юрьевъ; и по- б ложима у святьй Софін в притворъ, в Новьгородъ, в гробниць Володімировъ Ярославича, у Богородицы честнаго ея Рожества, и устроима гробъ аспидный, идъже и донынъ лежитъ.
- 1179 В лѣто 6687. Созда архіепископъ Іоаннъ церковь¹⁰ Благовѣщенія Богородицы каменну, в 70 дней; начаша¹¹ здати маіа съ 10 1-го числа(**), а кончаша¹² августа въ 25 день; и манастырь бѣ¹³, и бысть христіаномъ прибѣжище.
- 1180 В лѣто 6688. В томъ же манастырѣ у Благовѣщенія Богородицы Іоаннъ архіепископъ, з братомъ своимъ¹⁴ Григоріемъ, заложиша¹⁵ церковь каменну¹⁶ Богоявленіе Господне на вратѣхъ. 15
- 1188 В лъто 6691. Поставита церковь¹⁷ святаго Ипатіа Рятко¹⁸ з братомъ на Рогатикъ¹⁹ каменну на Рогатицы улицы²⁰.
- 1184 В лето 6692. Заложища церковь древяну²¹ Іоаннъ архіспископъ Соборъ святаго Іоанна Предтечи; и в лето 6700 пренесли²² церковь древяну святаго Іоанна Предтечи²³ на иное место, а на 20 томъ месте поставища Немецкую ропату, и о томъ²⁴ бысть чюдо о посадники Добрыни.

варіанты. ¹СтТ арханьела ²С домашеничь; въ Спнодальномъ спискѣ Новгородской лѣтопнси: доманюжиць ³Ст противъ этого мѣста на полѣ: 24 церьковъ ⁴С нѣтъ преставися ⁵Т ярославовъ ⁶Т нѣтъ и ⁷Т нѣтъ софіи ⁸Ст гробницы ⁹СтТ ярославиче ¹⁰ противъ этого мѣста на полѣ: 16 церковъ ¹¹А каменну и начаща ¹²СА а (А и) скончаща ¹³С св ¹⁴С нѣтъ своимъ ¹⁵А заложи ¹⁶СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 церьковъ ¹⁷СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 церьковъ ¹⁷СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 28 церьковъ ¹⁸Т ратко ¹⁹Т на рогатицы; К на рогати ²⁰А з братомъ на рогатине улицы каменну ²¹Ст кампьнну ²²ТС прінесли ²³СтТ нѣтъ предтечи ²⁴А рогату потомъ.

примъчания. (*) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи сказано, что Мстиславъ Ростиславичъ умеръ 20 апрѣля. (**) Тамъ же начало постройки церкви отнесено къ 21 мая; въ означени времени ея постройки во всѣхъ спискахъ ошибка.

В лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставися святый Іоаннъ **1186** архіепископъ, Новгородскій чюдотворецъ; бысть во архіепископіи 21 лѣто².

В лѣто 6695. Поставленъ бысть Великому Новуграду во ар- 1187 в хіепископы Григорій³, а в мірѣ былъ Гавріилъ. Сій архіепископъ Григорій братъ родный Іоанну архіепископу чюдотворцу единыя матери утробы⁴. При семъ⁵ архіепископѣ Григоріи⁶, в первое лѣто архіепископства его, бысть громъ страшенъ зѣло⁷ и молнія⁸: пришедшимъ(*) со кресты отъ святыя Софіи ко святому 10 Міхайлу архангелу на Міхайлову улицу, и поющимъ⁹ 9-ю пѣснь, и шибе(**) громъ и молнія, и падоша ницъ вси людіе, и загорѣся церковь древяная; но своею милостію соблюде Богъ, молитвами святаго архангела Міхаила и святителя Григоріа, не бысть бѣды никоеяже въ¹¹ церкви, а два человѣка до конца мертвы 15 быша во храмѣ древяномъ.

В лѣто 6700. Мартирій игуменъ постави церковь 12 древяну 1192 святаго Спаса, [въ](***) Старой Русѣ(†), на Островѣ, в манастырѣ 13, при архіепископѣ Григоріи; и на другое лѣто игуменъ Мартирій из 14 того(††) Спаского манастыря поставленъ бысть во архіепископы Великаго Новаграда и Пскова 15. Того же лѣта преподобный игуменъ Варлаамъ постави церковь 16 каменну Преображеніе Господне 17 на Хутыни, и освяти храмъ той архіепископъ

варіанты. ¹К во архівпископство ²А 10дъ ³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 11 архивпискуръ ⁴СтТ нѣтъ утробы ¹Ст в авто 6695 при семъ ⁴А нѣтъ а в мірп быль..... григоріи ¬Ст зло вС момения вСт поющу ¹ОА святаю ¹ІСт нѣтъ въ ¹ІСтТ противъ этого мѣста на полѣ: в русы спасъ ¹ЗСтТ на островъ в русы монастырь ¹АА нѣтъ из того мѣста на полѣ: 29 церьковъ ¹ЛСтТк преображения господня (К господне).

примъчанія. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСКА и пришедше; въ СтТ и пришедши. (**) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК шебе; въ Ст пришедъ би; въ ТС еще би; въ А быстъ еще. (***) въ изъ Ст. (†) Такъ въ Ст; въ РТСКА Русы. (††) Такъ въ ТК; въ РСтСА святаю.

- 196 латописецъ новгородскій церквамъ божіймъ [6700—6703].
- 1192 Григорій на праздникъ¹; и на другое лѣто архіспископъ Григорій преставися; а преподобный игуменъ Варлаамъ в мірѣ былъ Алексій Міхайловичь.
- 1193 В лѣто 6701². Преставися архіепископъ Григорій, маіа 24-го дня(*), и положенъ бысть в притворѣ Софійсномъ в³ те- в ремцы, подлѣ брата отъ стѣны; а⁴ во архіепископствѣ бысть 6 лѣть. Того же лѣта поставища во архіепископы⁵ Великому Новуграду Мартиріа, родомъ Рушанинъ.
- 1194 В⁶ лѣто 6702⁷. Погорѣ Ладога и Руса⁸; а в Новѣгородѣ отъ недѣли⁹ Всѣхъ Святыхъ загарашеся¹⁰ невидимо и до Осно- 10 жина дни¹¹, и Городище погорѣ, и не смѣяху людіе(**) жити в домѣхъ, но по полю живяху; и церковь згорѣ святыхъ апостолъ Петра и Павла, на холму, в Славнѣ, древяна, отъ грому. Того же лѣта поставиша церковь ¹² древяну святаго апостола Філіппа, на Нутной улицы, на Торговой сторонѣ, на Знаменской, в Сла- 15 венскомъ концѣ; и освящалъ ю владыка¹³ архіепископъ Мартирій, генваря в 29(***) день; и стояла(†) до пожару 153 лѣта, и згорѣ 6855-го(††) года¹⁵.
- 1195 В лѣто 6703. Заложи церковь каменну¹⁶ архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ, Положеніе пояса пресвятѣй¹⁷ Бо- 20 городицы, и церковь святаго¹⁸ Воскресенія каменну¹⁹ в Ми-

варганты. ¹А повторено: на праздникъ і на другое лето архіепископъ григорій на праздникъ и на другое лето 2 Ст 6701-го году 3 Т нѣтъ в 4 А нѣтъ а 5 СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 12 архиепискупъ 6 А нѣтъ в 7 СтК 6702-го году 6 Т противъ сего на полѣ: 2 пожаръ 9 Ст нѣтъ недъли 10 Т загарешася 11 А нѣтъ и до оспожина дни 12 СтТ противъ сего на полѣ: 72 (Т 74) церьковъ вилипъ на нутной 13 Ст славенскомъ концъ и рощалъ; Т славенскомъ концъ освящалъ 14 Ст а 15 СтСКА 6855; Т 6855-е льто 16 Ст противъ сего на полѣ: 33 17 Ст пречистей 18 Ст и святаго 19 Ст противъ сего на полѣ: 34.

примъчанія. (*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК 20 дня; въ СтТСА въ 20 день. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК мужи. (***) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ в 9. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК стояля. (††) Такъ въ СтСКА; въ Р 6850.

грѣ(*) в манастырѣ, в Людине концѣ, на Красной горки; и устрои **1195** дѣвичь манастырь.

В лѣто 6704. Заложи¹ церковь каменну святыхъ² Асанасіа **1196** и Кирілла³ архіспископъ Мартирій, да посадники⁴ Константінъ да 5 Димитрій Крованковичи⁵, в манастырѣ, в Нелезине⁶ островѣ, на Лубяницы, и⁷ начаша дѣлати в апрѣлѣ мѣсяцѣ, а⁸ совершища іюля(**) в 8 день; и освяти⁹ архіспископъ Мартирій.

В лъто 6705. Постави архіспископъ Мартирій церковь ка- **1197** менну¹⁰ святаго Ніколая чюдотворца¹¹, и манастырь устрои¹².

- 10 Того же лѣта заложи церковь¹³ Преображеніе Господне¹⁴, в Нередицахъ, великій князь Ярославъ, сынъ Владімировъ, внукъ Мстиславль¹⁵, и манастырь устрои [мужкъ](***). Того же лѣта¹⁶ постави церковь¹⁷ святаго пророка Іліи, на холмѣ, в Славнѣ, Еревша(†), при архіепископѣ Мартиріи.
- В лѣто 6706¹⁸. Заложиша церковь¹⁹ каменну святыя Еven- **1198** мін²⁰ в манастырѣ, в Плотинскомъ концѣ²¹, владыка Мартирій, а зданіемъ²² и²³ послуженіемъ²⁴ Городнича Широшника²⁵ дщи²⁶(††).

ВАРІАНТЫ. ¹СТТ ЗАЛОЖИЛЬ ЗТ у СВЯТЫХ ЗСТТК ПРОТИВЪ ЭТОГО МЁСТА НА ПОЛЁ: ЗО ИЕРКОВЬ (СТ НЁТЬ ИЕРКОВЬ; К НЁТЬ ЗО ИЕРКОВЬ) КИРИЛОВЬ МОНАСТИРЬ А ПОСАФНИКЪ БА КОРОВАНКОВИЧИ БТ ВЪ НЕЛЕЗВИНО СА НЁТЬ И ВСТТ НЁТЬ А СТ СВЕТИ ¹ОСТТ ПРОТИВЪ ЭТОГО МЁСТА НА ПОЛЁ: ЗБ ИЕРЬКОВЬ ¹¹А ЧЮФОТОВОРИА НА ПОЛЁ: ЗБ ИЕРЬКОВЬ ¹¹АТ преображенія господня ¹5Ст ярославъ мстиславль меровъ; С ярославъ сынъ волофимеровичь внукъ мстиславъ; А ярославъ владимировичь ¹6Т в льто 6705 ¹7СтТ противъ этого мёста на полё: ЗЗ Иерьковь ¹8Т 6706-мъ году ¹9СтТ противъ этого мёста на полё: ЗЗ Иерьковь ¹8Т 6706-мъ году ¹9СтТ противъ этого мёста на полё: ЗЗ Иерьковь ¹ВСТ в льто СТ еувиміи (Т еувимія) прехвалныя ¹СТТ концы ЗА мартирій созданиемъ ЗЗСТТ ВЁТЬ И ЗА Положеніемъ ЗСТ городноче широшвскийна; Т городнича широшвиника ЗВА дщери.

примъчанія. (*) Это слово во всёхъ спискахъ написано опибочно. Воскресенскій женскій монастырь находился отъ Новгорода къ югу въ одной версть, на львомъ берегу безънменнаго ручья и озера Мячина. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА іюня. (***) мужесно изъ СтТ. (†) См. выше, стр. 13; въ РСтТК Ревшей; въ СА Рекшей; въ Никон. Лът., т. II, стр. 271: Орефа. (††) Во всёхъ спискахъ выраженіе: и послуженіемъ.....дщи испорчено; въ Синодальномъ спискъ Новгородской льтописи читаемъ: Полюжаю городешиница Жирошкина двим.

- 1198 Того же лѣта в Старой Русѣ¹ архіепископъ Мартирій, что былъ в томъ же Спаскомъ² манастырѣ³ игуменомъ и строителемъ⁴, заложи⁵ в томъ Спаскомъ манастырѣ церковь каменну святое Преображеніе6, и начаша² созидати маіа в 21(*) день, а³ кончаша9 іюля(**)[въ](***) 31 день; и веселяшеся¹0 душею блаженный и сердъ цемъ, устроивъ¹¹ по¹² себѣ память вѣчную, и созда честенъ манастырь, и святилъ¹³ самъ того же¹⁴ года¹5 генваря во 12 день¹6.
- В лето 6707¹⁷. Преставися архіспископъ Мартирій в Новгородскій, едучи ко князю Всеволоду, на озере Селгире в дагуста въ 24(†) день, и привезше положиша в притворе святей 10 Софіи въ стороннемъ 22, на южитей странте, во златой паперти; а 23 во архіспископстве бысть в Великомъ Новеграде 6 летъ. Того же лета княгиня Ярославля поставила храмъ святыя 24 Богородицы 25, на Міхалице в манастыре, каменной 27; а 28 до сего строенія бысть на томъ м'есте чюдо надъ просворою, в лето 15 6706 29.

Сказаніе о Міхалицкомъ манастырѣ, иже нарицается Молотково³⁰ дѣвичь манастырь.

Пов'єдаще³¹ н'єкто отъ честных отець о просеор'є и о цер-

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: в русе спасской монастырь ²К епископомъ ³Т манастырь манастыры иерковь ⁴Ст игуменъ и строитель ѣТ нѣтъ заложи ѣТ преображеніе господне ²Ст нача вСт и °СА скончаша ¹°Ст веселящеся ¹¹СА и устроивъ ¹²Ст нѣтъ по - ¹³Ст святитель; Т освятиль; А ститель ¹⁴Ст нѣтъ же ¹ѣСтТСКА году ¹вСт 22 день ¹²Ст 6706 ¹вСтТ нѣтъ мартирій ¹°С силигире; А селигирь ²°Ст нѣтъ августа ²¹СА нѣтъ и ²°Ст въ сторонный; А въ строинемъ ²³А нѣтъ а ²⁴СтТ пресвятыя ²°Ст противъ этого мѣста на полѣ: михалицкой монастырь ²°СтТСА на михалицы; К на михайлицы ²°Ст противъ этого мѣста на полѣ: 38 ²°СтТКА и ²°Ст пътъ в льто 6706 ³°Ст молоткова; СА молотковъ ³¹С поведоша.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ в 25; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи. (**) Во всёхъ спискахъ вюмя; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи. (***) въ изъ СтТСКА. (†) Во всёхъ спискахъ въ 29; исправлено по Синодальному списку Новгородской лётописи.

кви пресвятыя¹ владычицы нашея Богородицы, яже есть на Мо- 1199 лотковъ в манастыръ, в Великомъ Новъградъ2, на Торговой сторонь, сице убо: бысть мужъ нъкто отъ благочестивыхъ, обычай имѣяше³ отъ дѣтства⁴ по вся дни приходити в церковь ко вся-5 кому 5 пѣнію церковному, таже по отпѣтіи 6 пріимаше дору 7 и хлъбъ Пречистыя по обычаю отъ священника; то же(*) творяше дору⁸ и хлебъ Пречистыя по обычаю⁹ по отъяденіи обеда, аще ли прилучится гдь 10 священникъ, взимаетъ отъ него часть Пречистые¹¹ хлёба. Званъ же бысть нёкогда¹² той благочестивый 10 мужъ отъ нѣкіихъ знаемыхъ ему 13 на пиръ 14 , и 15 якоже по объд 16 раздаваше 17 священникъ Пречистые хл 16 ь, взять же $(**)^{18}$ и онъ благоверный мужъ часть Пречистые¹¹ хлеба; и яко восхоте снъсти, помяну 19 нъчто нечаянное 20 сотворшееся ему в дому, и того ради не яде 21 хавба онаго, но связа 22 в плать, хотя сивсти 15 заутра. Таже сълъ ясти и пити с людми на пиру ономъ, и якоже бысть весель, пойде в домъ свой; далече 23 же бяше, и не дошед my^{24} ему двора своего, розняль²⁵ хмель его на пути и сонъ, и ляже на пути 26 на пуст 27 мѣстѣ спати 28 . Сиящу же ему, людіе же бяху назираху его из домовъ своихъ, когда востанетъ; оно-20 му же²⁹ спящу крѣпко. Случися же³⁰ плату оному в руцѣ его быти, в немъ же хлѣбъ Пречистые³¹; приступища к нему пси, діаволимъ наважденіемъ ощутивше хлібъ онь 32, и яко хотя-

варіанты. 1 Ст вѣтъ пресвятыя 2 СтТ вѣтъ в великомъ новъградъ 3 СтА имяше 4 Ст детша; А детска 5 Ст всему 6 Ст по отпънию; Т по отпънии 7 СтА дару 8 А доръ 9 СтТ вѣтъ дору и хлъбъ по обычаю 10 Ст зде 11 А пречистаго 12 Т вѣтъ нъкогда 13 СтТ вѣтъ знаемыхъ ему 14 Ст на пиру 15 К вѣтъ и 16 А по объдъни 17 С раздаваща 18 С взяще; А взя же 19 Ст помъну 20 А нечаянно 21 СтТ не ястъ 22 А связавъ 23 С далече 24 Ст не дошедше; Т не доехавшу; К не дошедши 25 СА разнявъ 26 СтТ вѣтъ на пути 27 А пустое 28 СтТ вѣтъ спати 29 Ст оной мужъ 30 Т вѣтъ же 31 Ст пречи; А пречистый 32 СА той.

примъчания. (*) Такъ въ СтТ; въ РСК того же; въ А той же (**) Въ Р сначала было написано взявъ же, но потомъ исправлено на взять же.

- 1199 ху(*) исторгнути отъ руку¹ мужа оного хлѣбъ онъ, и абіе паляше² ихъ огнь, и многажды покусившеся пси приступити к³ хлѣбу Пречистые⁴, огнь паляше ихъ. Видѣвше⁵ же мужи мѣста оного, притекше отогнаша псовъ, и мужа оного возбудища отъ сна; онъ же повѣдаше(**) всѣмъ сіе(***) бывшее чюдо. Они же б слышавше⁶ удивищася велми, и повѣдаща² архіепископув. Онъ же повелѣ поставити церковь Пречистые [вогродици](†) честнаго ея Рожества, таже и манастырь составища на томъ мѣстѣ, яже⁰ и донынѣ стоитъ Божіею милостію и молитвами пречистыя Его Матере¹0; а на томъ мѣстѣ, идѣже огнь¹¹ схождаще, поставища 10 святую трапезу, в славу и¹² честь святыя и¹³ живоначалныя троицы и пречистые Его Богоматере.
- 1199 Того же лѣта 6707¹⁴ обложиша Русу. Того же лѣта поставиша¹⁵ Великому Новуграду [арінепископа](††) Мітрофана. И¹⁶ заложиша того же лѣта церковь каменну¹⁷ святыхъ 40 Мученикъ, с 15 Прошкою с Малышевичемъ.
- -1201 В лето 6709. Бысть знаменіе на небеси: учинися небо яко кроваво, и бысть в недёлю, в 5 часъ нощи, потече небо, и бысть все черно, по земли же снёгъ и по хоромомъ; мнёти же всёмъ человёкомъ зрящимъ яко кончину и за яко кровь про-20 ліяну по снёгу.
 - 1206 В лъто 6714. Постави²² Твердиславъ Дворянинцовъ цер-

варіанты. 1 CA от руки; К от руко 2 CT паля 3 CT и 4 A пречистому 5 К видевъ 6 С слишав же 7 TA повидаще 6 Т архівпископъ 9 CT даже 10 Т богоматери 11 Т вѣть от 19 Т и въ 13 Т вѣть и 14 СТ 1707-го льта; Т 6707 году 15 А русу и поставища; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 архивпискуть 16 CT новуграду митрополита 17 CтТ противъ этого на полѣ: 40 иерьковъ 18 А в недълю яко часъ 5 19 Ст и помирче; Т померче 90 СтТ кончина 91 А вровъ 92 CA поставища.

примъчания. (*) Такъ въ Ст; въ РТСК хотяще; въ А котема. (**) Въ РТСКА поведаше; въ Ст поведаша. (***) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р сіе сіе. (†) Богородицы изъ Т. (††) архиепископа изъ СКА.

льтописецъ новгородскій церквамъ божимъ [6714—6727]. 201

ковь в Аркажи манастыр'т каменну¹, на каменныхъ врат'т за 1206 свята[10] Симеона столиника иже на Дивн'т гор'т.

Влѣта 6715. Поставища церковь каменну³ святаго апостола 1207 Луки, на Лубяницы, и⁴ совершиша при архіспископѣ Антоніи. 5 Того же лѣта постави⁵ церковь святаго Пантелеимона⁶ в манастырѣ Пинещиниць(*) Өеодоръ.

В лѣто 6716, марта в 17⁷ день, в Неревскомъ конце⁸, в **1208** церкви у Якова апостола, на Софійской странѣ, плака святая⁹ Покровъ¹⁰. Послѣ великаго поста(**), загорѣлося¹¹ на Рядитине¹² 10 улицы, и в то время згорѣло¹³ дворовъ 4000 и 3 двора¹⁴(***).

В лѣто 6719. Выгнаша владыку Мітрована, и посадиша¹⁵ 1211 Антоніа¹⁶; бысть во архівнископіи Мітрованъ¹⁷ 18 лѣть; и заточень бысть¹⁸ Мітрованъ¹⁹ Новгородцы в Торопецъ, при великомъ князѣ Мстиславѣ.

В лѣто 6726. Заложи церковь каменну²⁰ архіепископъ Ан- **1218** тоній святыя мученицы Варвары, и манастырь дѣвичь устроилъ.

В лѣто 6727. Заложи церковь каменну²¹ Твердиславъ с Өео- **1219** доромъ святаго Міхаила архангела²², а²³ другую построилъ по-

вагіанты. 1СтТ протівъ этого места на поле: 12 монастырь во : арькажи ²А нъть на каменных гратых ³СтТ противь этого мъста на полћ: 41 церьковь 4Ст а 5Т в мъто 6715 поставіша 6Ст противь сего на полъ: 42 церьковь ⁷Ст в 7 ⁸Ст конци ⁹А святыя ¹⁰СтТ на софійской странь источи слезы оть образа пресвытыя богородицы покрова а крову и 11Ст загорплася; С загореся 19CтТ на рядинъ ¹³СтТ противъ этого мъста на помъ: 3 пожаръ ¹⁴СтК 4003 двора; СА 24 двора 15Ст посади 16СтТ противъ этого мъста на полъ: 14 епискупъ ¹⁸А вѣть *бысть* ¹⁹СтА нътъ мітрованъ ²⁰СтТ противъ этого мъста на поль: 43 церьковь ча противъ этого мъста на поль: ⁹²СтТ арханьема и въ другихъ мъстахъ также ⁹³СтТА и. 39 церьковь

примъчания. (*) Во всъхъ спискахъ Тишинен»; исправлено по Синодальному списку Новгородской лътописи. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК ножару. (***) По Синодальному списку Новгородской Лътописи этотъ пожаръ былъ въ 6719 году.

- 1219 сторонь архангела¹, и совершища ю в 4 дни, а² болшую³ совершища⁴ в 6732-мъ году. Того же лѣта⁵(*) пріиде в Великій⁶ Новъгородъ архіспископъ⁷ Мітрованъ, а⁸ другому архіспископу Антонію вда мітрополіть епископію⁹ в Перемышле; и бысть Мітрованъ¹⁰ во архіспископіи 3 лѣта и 4 мѣсяцы, и преставися 5 іюля(**) в 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софіи¹¹ в притворѣ; того же дни возведоща¹² на сѣни чер[в]ца Арсенія с¹³ Хутыни¹⁴, и бѣ два лѣта.
- 1224 В лѣто 6732. Заложища¹⁵ церковь каменну Семенъ Борисовъ¹⁶ святаго исповѣдника(***) Павла патріарха Царяграда, и 10 з придѣлы¹⁷ святаго Симеона богопріимца и святаго¹⁸ царя Константіна и матере его Елены, и на палатяхъ Бориса и Глѣба, во святомъ крещеніи благовѣрныхъ князей Рускихъ¹⁹ Романа и Давыда, и манастырь дѣвичь устроиша.
- 1225 В лёто 6733. Паки прінде Антоній архіспископъ Новгород- 16 скій ис Перемышля²⁰, и сёде на своємъ стол'є; и бысть во архіспископіи 3 лёта, и сойде²¹ по²² своей воли на Хутыню. Того же лёта пакн Арсеній чернецъ Хутынскій сёде во двор'є владычни, и сослаша его Новгородцы быочи со владычня двора, мало его до смерти не убища; и онъ паки сойде на Хутыню. И²³ заутра ²⁰ третицею паки возведоша Антоніа на архіспископство²⁴, и сид'єль 2 лёта, и разбол'єся велми, и онем'є²⁵ на Алексієвъ день, и бысть

варіанты. ¹Ст построение ²СтТ вз 4 недпли и ³А вѣтъ другую построиль... болшую ⁴Т соверши; А совершишеся вС льто 6СтТСКА вѣтъ великій 7Ст вѣтъ архіепископъ 8Ст вѣтъ а ²С епископъ 10А митрофанъ архиепископо 11Ст вѣтъ софіи 12Ст возверюща 13Ст вѣтъ с 14С хутони 16Ст заложи 16Ст вѣтъ борисовъ; Т борисъ 17Ст вѣтъ з придълы; Т и предплы; СК с пределы 18Ст вѣтъ святаю 19СтТ вѣтъ блаювърныхъ князей рускихъ; А вѣтъ рускихъ 20 протввъ этого мѣста ва полѣ: 14 епискупъ 21Т во архиепископствъ З льта и поиде 22Ст на 23СтТ вѣтъ и; А а 24Ст во архиепискупию 25Т онімъ; С онемъ; А вѣтъ и онемъ.

примъчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской Літописи архіепископъ Митрофанъ возвратился въ Новгородъ 17 марта 6728 года. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р моня. (***) Такъ въ СтТСА; въ РК и испосъдника.

въ бользни той 6 льтъ и 7 мьсяцъ и 9 дней, и преставися, и по- **1225** ложенъ бысть у святьй Софіи в притворь. И бысть во архіепископствь Антоній всьхъ льтъ 19.

Влѣто 6734, маіа в 3 день, заложиша церковь³ каменну свя- **1226** 5 таго Іакова, в Неревскомъ конце. Написано⁴ в другой рядъ из иной книги(*); а в то время бысть в дому владычни Арсеній чернецъ Хутынскій⁵(**).

В лёто 6738, маіа в 3(***) день, трясеся⁶ земля; и хлёбъ **1230** бысть велми дорогъ⁷, кадь ржи по 40 гривенъ, а⁸ овса по 5 гри10 венъ, и по улицамъ многія мертвыя лежаху, а⁹ пси влачаху главы и¹⁰ руки и ноги, и наметаша¹¹ скуделницу¹² у 12¹³ Апостолъ¹⁴ на Пруской [улицѣ](†) 3030 человѣкъ, а по инымъ улицамъ и¹⁵ Богъ вѣсть, и такова гнѣва Божія бысть¹⁶ 2 лѣта; а¹⁷ в Новъгородъ привозиша Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и¹⁸ продаваху.

15 В л'єто 6738(††). Поставленъ бысть Новуграду во архіепископы 19 Спиридонъ, отъ мітрополіта Кирілла.

В лѣта 6745. Бысть нашествіе безбожнаго царя Батыя²⁰ на **1237** Рускую землю, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодовичи Владімирскомъ; а²¹ на Москвѣ в то время воевода бысть [Филиль Нянко](†††).

варіанты ¹СтТКА месецевъ ²ТА нѣтъ антоній ³СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: 15 церьковъ ⁴СтТ и написано ⁵А нѣтъ написано в другой рядъ.... хутынскій ⁶Ст заложища ⁷Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: о городе; Т на полѣ: о гладъ ⁸А нѣтъ а ⁹Ст и ¹⁰А нѣтъ главы и ¹¹А наметаще ¹²СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 1 моръ ¹³СА скуделицу 412 ¹⁴Ст апостоловъ; А нѣтъ апостолъ ¹⁵СтТ нѣтъ и ¹⁶СА нѣтъ бысть ¹⁷А тогда ¹⁸СтА нѣтъ и ¹⁹СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 15 архиепискутъ ²⁰Т бытыя ²¹Ст нѣтъ а.

примъчания. (*) Такъ во всёхъ спискахъ; въ Р кники. (**) Въ 6784 году Новгородскимъ архіепископомъ былъ Антоній, а не Арсеній. (***) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской Лѣтописи сказано, что землетрясеніе было въ пямъкъ по велицъ дни 5 медали. (†) улицъ изъ А. (††) Исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи; во всёхъ спискахъ 6740. (†††) Филипъ Няико изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку; см. стр. 438.

- **1243** В л'єто 6751. Преставися преподобный Варлаамъ чюдотворецъ Новгородскій , иже б'є на Хутыни (*).
- 1246 В л'єто 6754. При архієпископ'є Спиридон'є Великаго Новаграда и Пскова великій князь Ярославъ³ Всеволодовичь, благовітриаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ⁴ в дань⁵ давать⁶ в Златую Орду.
- 1249 В лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскій Спиридонъ, и положенъ бысть честно у святѣй Софіи; и бысть 20 лѣтъ во архіепископіи.
- 1251 В лёто 6759. Приёха⁸ мітрополіть Кирілль в Новъгородь, 10 и епископъ Ростовскій Кирілль же, и по поставища Новуграду во архіепископы Далмата 2. В то же лёто найдоща дождев велми великіи 4, и много всякаго обилія потопища, хлёба и сёна, и мость Волховской водою снесе; и на осень побиль морозь и останокъ обилія. Господу Богу попущающу за грёхи наша, 16 овогда гладомъ 5, овогда ратію, и иныя всякія 6 казни; но милосердіе его велико! терпить и ожидаеть покаянія нашего, якоже рекль еси: не хощу смерти грёшнику, но обращенія его ожидающе 19, и оставляєть останки на 20 оживленіе 21 наше.
- **1261** В лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далмать святую 20 соборную церковь Софію свинцомъ; и дай Богь сему²² спасеная²⁸ молитва и²⁴ отпущеніе²⁵ грѣховъ(**).

варіанты. 1 СтТ преподобный отець 2 СА нѣтъ новіородскій 3 Т яровна 4 СА нѣтъ началь 5 Ст противъ этого мѣста на полѣ: дань 6 А даваеть 7 Ст нѣтъ и 8 С припхаль 9 СА со епископомъ ростовскимъ 10 А нѣтъ и 11 Т граду нову 12 СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 16 архиепискупъ 13 СК и 14 Ст дожедь велми великъ 15 А нѣтъ овогда гладомъ 16 Ст вся 17 С на 18 С на; А i 19 Ст ожидаще; Т ожидая 20 Ст но 21 Т оставленіе 22 СтТ ему 23 СтСА спасения 24 Ст молитва; А молитвы и 25 С отпущения.

примъчанія. (*) Это не св. Варлаамъ Хутынскій, а Вячеславъ Прокшиничь, въ монашествъ Варлаамъ, умершій въ Хутынскомъ монастыръ. См. подъ 6751 годомъ Синодальный списокъ Новгородской лътописи. (**) Текстъ этого мъста испорченъ; не слъдуетъ ли читать: спасеме, молитеами отпущение прихосъ?

В льто 6778. Бысть мятежь в [Валькомъ] (*) Новьгородь, и на- 1270 чаща изгонити¹ князя Ярослава из Новагорода, и возвонища² въче на Ярославле здворъ , убиша Ввашка Коровьяка, а иніи вобгоща в Ніколу святаго⁸; а заутра побъгоща ко князю тысяць кой Ратиборъ⁹, и Гавріилъ Княниновичь¹⁰ и иніи пріятели¹¹ его, и взяща¹² домы ихъ на разграбленіе, и хоромы ихъ разнесоща, ко князю пославше на Городище, и написавше¹³ грамоту всю вину его: чему еси отъяль 14 Волх[0въ](**) гоголными ловцы, и поле 15 отъяль есп¹⁶ заечей ловь? чему взяль еси і Олексинь дворь Морт-10 кича¹⁷? чему поималъ еси сребро(***) на 18 Микиоора на Мануцкинича, и на¹⁸ Романа¹⁹ Болдыжвича²⁰, и на¹⁸ Ворооломеа? и иное: чему выводишь отъ насъ иноземцовъ (†), которые у насъ живуть? а того 21 много вины; [а нынё не можемъ](††), княже 22 , терпѣти твоего²³ насилія, поиди²⁴ отъ насъ, княже(†††) прочь, а мы себѣ 13 князя промыслимъ. Заутра же посла князь²⁵ [на вѣче](^a) Святослава н²⁶ Андреа Воротиславича с поклономъ²⁷, глаголюще, что того всего лишуся, а кресть целую на всей воли вашей. Новгородцы же отвѣщаша: княже²⁹, поиди прочь, не хощемъ тебе; аще ин не отъндеши 30 , то вси мы Новгородцы идемъ прогнати 31 тя. 20 Князь же пойде из града не по воли³² своей. Новгородцы же по-

варіанты. 1 СтСА изюняти 2 СА позволища 3 СА на ярославња 4 СтТ дворище 5 СтА и убища 6 СтТ иоанна 7 Т корвьяка; СА коровика 8 А вбиюща в церковь николая чюдотворца 9 А работирь 10 СтТ кияниновичь 11 Т пріятелиє 12 Ст 6зяще 13 СтТ послаща но (Т на) городище исписавще 14 Ст ань 15 Ст поля; С посль 16 Ст отъяль волховь 17 СА морткнича 18 А вѣтъ на 19 Т рома 20 А болдыжевича 21 А и тако 25 Т княжей 23 А и твоего 24 Т но поиди 25 С князю 26 К вѣтъ и 27 Т с поклоны 28 А вѣтъ всей 29 С князь же 30 Т не поідеші 31 Т прогоняти 32 А по неволи.

примъчанія. (*) Великомі изъ Т. (**) Такъ въ СтТС; въ РК воля; въ А волові. (***) Въ спискъ Ст за симъ не достаеть одного листа. (†) Такъ въ СА; въ РСтТК а (Т у) наст иноземца. (††) а нымъ не можемъ взято изъ Синодальнаго списка Новгородской лътописи. . (†††) Такъ въ ТСА; въ РСтК князе. (*) на въче изъ Синодальнаго списка Новгородской лътописи; во всъхъ спискахъ с вичемъ.

1270 слаша по Дмитреа Александровича; Дмитрей же Александровичь отречеся, рекъ имъ тако: не хощу взяти стола предъ сродичемъ своимъ, — и быша Новгородцы печални; а¹ Ярославъ нача полки копити на Новъгородъ и бити челомъ, посла к царю Татарскому ради рати, помощи прося на² Новгородцовъ. И се³ услыша князь в Васілей Ярославичь, присла послы в Новъгородъ, рекъ тако: кланяюся святьи Софіи и мужемъ Новгородскимъ; слышалъ есмь, Ярославъ идетъ на Новъградъ, со всею силою своею, и Димитрій с Переславцы и Гльбъ [съ](*) Смольяны; и мнь жаль своея вотчины; а самъ повха в Татары, поимъ с собою Петра Рыча- 10 га(**) и Міхайлу Печенича, и возврати Татаръскую рать, рекъ тако царю: Новгородцы правы, а Ярославъ виноватъ , и сказывая все поряду прежніе рѣчи. Уже бо⁹ бяше отпустиль царь рать 10 на Новгородъ по Ратиборову(***) лживому слову; рече бо Ратиборъ царю¹¹: Новгородцы тебе не слушають, а мы¹² тебь 15 дани прошали, и они насъ выгнали, а иныхъ избили, а Ярослава безчествовали¹³. Новгородцы же поставиша острогь около города, по объ страны, а товаръ ввозища в городъ; и прогнаща стражевъ Ярославлихъ безъ мала что не до Городища, и выиде весь Новъгородъ во оружін отъ мала и до велика къ Городищу, и стояща¹⁴ два 20 дни пъшіи за Жилоткомъ, а конніи за Городищемъ 15. И то увъдавъ Ярославъ пойде16 об-ону страну к Русь, и17 съде въ Русе(†), а в Новъгородъ прислаща творити миръ, глаголюще¹⁸ тако: что вашего нелюбленія до мене, и азъ¹⁹ того всего лишаюся; а князи вси за мене поручатся 20. Новгородцы же послаша к нему Ла- 25

ВАРІАНТН. ¹К нѣтъ а ²С но ³Т сеи ⁴Т попхаль ⁵Т і поимъ ⁶СА возвратиста ⁶СА нѣтъ а ⁸Т віннова ⁹С нѣтъ бо ¹⁰СтТ нѣтъ рать ¹¹С царь ¹²Т ты ¹³Т безчестволі ¹⁴К стоящіи ¹⁵Т за городицамъ ¹⁶К пои ¹⁷Т нѣтъ и ¹⁸С глаголющи ¹⁹Т самъ ²⁰Т поручаются.

примъчанія. (*) съ изъ К. (**) Такъ въ ТСКА и въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи; въ РСт Рычама. (***) Такъ въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи; во всъхъ спискахъ: по Рами бо увъси. (†) Такъ въ СА; въ РСтТК въ Русы.

заря¹ Моисеевича, глаголюще² ему: княже, здумалъ⁸ еси на свя́- 1270 тую Софію; пойди⁴, а мы умремъ честно за святую Софію; а⁵ у насъ князя нътъ, но Богъ и правда святыя Софіи, тебе не хощемъ. И совокупишася в Новъгородъ вся область: Новгород-5, цы⁶, Псковичи, Ладожаня, Корѣла, Ижера, Вожанѣ, идоша в Голино отъ мала и до велика, и стояща(*) недѣлю на броду, и Ярославль полкъ об-ону страну, и присла мітрополіть грамоту в Новъгородъ, рече тако: поручиль ми Богь архіепископію в Руской земли, а вамъ слушати Бога и мене, крови не проливайте, а Яро-16 славъ всей злобъ отвержется, а за того ручаюся; буде крестъ цѣловали(**), и азъ то пріиму епитимію и отвѣщаю за то⁸ предъ Богомъ; и не даде пролитія в крове христіаномъ, [и прісла Ярославъ с поклономъ](***) в Новгородские полки, и взяща миръ¹⁰ на всей воли Новгородской, и посадиша Ярослава, и водиша ко кре-15 сту. А на зиму¹¹ иде Ярославъ в Володімеръ¹², а оттуду пойде в Орду и тамо преставися, а в Новъгородъ остави князя Андреа Воротиславича, а Псковичамъ даде Августа князя.

В лѣто 6781. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцѣ 1273 своему архіепископу Далмату, занеже ему древну сущу, посад 20 никъ Павша с мужи своими старѣйшими: господине отче! кого благословиши на свое мѣсто намъ пастыря и учителя? Далматъ же рече: два игумена, у святаго Георгія Іоаннъ и¹³ отецъ мой духовный¹¹ Климентъ¹5; и вы котораго себѣ возлюбите, того и¹6 азъ вамъ благословлю¹7. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и со-25 зва Новгородцовъ, и сказа имъ слово владыкино¹8; и возлюбища вси богоназнаменанна¹9 Климента²о, и благослови его владыка Далматъ своею рукою.

варіанты. 1 СА назара 9 Т ілаголюща 3 А вздумаль 4 К пошти 5 А і 6 Т новіороцкая 7 К нёть а 8 К нёть за то 9 А пролитися 10 Т поклонь і мирь 11 Т на зимь 19 Т въ володіміровь 13 А нёть и 14 Т духовый 15 СтТСК климанть; въ А климонть 16 СтТ нёть и 17 К и благословлю 16 Т владычне 19 СтТА богознаменна 90 ТС климанта; КА климонта.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ другихъ спискахъ: стояще. (**) Такъ въ ТСКА; въ РСт цъловати. (***) и прісла ... поклоному изъ Т.

- 1274 В лето 6782. Преставися архіспископъ Далмать, октября в 21(*) день; и бысть во архіспископіи 23 лета. Новгородцы же послаша Климента к мітрополіту в Кієвъ ставитися во архіспископы. Тое же зимы преставися посадникъ Павша.
- 1276 В лѣто 6784. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревскаго в конца, маіа въ 9 день, в полъдни⁴, а⁵ в то время не бысть архіепископа. [Т|ого же лѣта поставленъ⁶ бысть во архіепископы⁷ Климентъ⁸, в Кіевѣ⁹, и пріѣха(**) во свою архіепископію.
- 1283 О преселеніи мітрополіта Кіевскаго в Москву. Року оть созданія міра 6791(***), оть рожества Христова 1283, 10 посвящень бысть мітрополіть Кіевскій Максімь, Грекь, оть Григорія(†) патріарха Константінополскаго, и по пренесеся с кіева в Москву, ради Татарскія обиды и непокоя; и толь [начаща](††) мітрополіты Кіевскія в Москвь жити , а в Кіевь токмо нам'єстники бяху, по свид'єтелству харатейныхъ древнихъ 15 л'єтописцовъ.
- В лѣто 6795. Бысть мятежъ в Великомъ Новѣгородѣ на Семена Міхаиловича: и воста¹⁶ на его¹⁷ весь градъ, без правды, и поидоша на нѐго изо всѣхъ концевъ, яко силная рать, всякъ вооруженъ, и силою великою¹⁸; жалостно бысть видѣніе! и тако 20 поидоша на дворъ его, и взяша весь¹⁹ домъ его, с шумомъ, а Семенъ прибѣжавъ²⁰ ко владыцѣ, и владыка отосла²¹ его²² во свя-

ВАРІАНТЫ. ¹Т во архівнископствю ²СА климонта ³Ст поставитися ⁴Ст волотічи ⁵А вітт а ⁶Т поставнень ⁷Ст бысть архивнискуть ⁸ТСК климанть; А климонть ⁹СтТ противь этого міста на полів: 17 архивнискуть ¹⁰СтТ пітть и ¹¹СтСА принесеся ¹²СА іс ¹³Ст вітть и ¹⁴С жиль; А жили ¹⁵КА только ¹⁶С востане ¹⁷СтТ на него ¹⁹Т вітть яко силная....великою ¹⁹СтТА вітть весь ²⁰СтТ прпбъжаль ²¹К отославь ²²СтТ віть его.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ ст. 1; см. выше, стр. 22 и 134. (**) Во всёхъ спискахъ: прівхасъ. (***) По другимъ лётописямъ Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владимиръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началё XIV въка. См. Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 203; Ник. Лёт., т. III, стр. 96 и 135, и др. (†) Во всёхъ спискахъ отъ Георгія. Въ это время Константинопольскимъ патріархомъ былъ Григорій II, преемникъ Іосифа, посвященный въ этотъ санъ 11 апрёля 1283 года. (††) начаша изъ СтТ.

тую Софію, и тако ублюде Богь, а¹ заутра паки снидошася въ **1287** любовь. Семенъ же разболѣся(*) болѣзнію, и лѣжа нѣколико дний, преставися.

Вльто 6798. Убища Самоила Ратшинича во владычит дворт, 1290 б у входа святаго Рожества, по заутрени. И Новгородцы же воззвонища в вече(**) у святтй Софіи и у святаго Ніколы, и снидошася въ доспъста (***), и взяща улицу Прускую и домы ихъ разграбища, и поэжгоща улицу всю, и церковь святая згорт. Того же льта бысть знаменіе в лунт аки кроваво, и потомъ пре-10 ложися во тму.

В лѣто 6799. Грабиша крамолницы торги, а заутра сотво- **1291** риша вѣчь⁷ Новгородцы, и свергоша двухъ крамолниковъ⁸ с мо- сту в рѣку.

В лѣто 6800. Заложи архіепископъ Новгородскій ⁹ Климентъ ¹⁰ 1292 15 церковь каменну святаго Ніколы чюдотворца, на Липнѣ в манастырѣ ¹¹, отъ Великаго Новаграда за 7 поприщь, спустя послѣ приплытія святаго образа 180 лѣть ¹².

В лѣто 6801. Пріѣхавъ Свіяне, и поставита городъ¹³ в Ко- **1293** рѣлской¹⁴ земли; и¹⁵ в лѣто 6803 Новгородцы же пришедше и **20** городъ Корѣлу разграбища(†), а Нѣмецъ порубища, ни единаго мужа не пустища(††).

В л'кто 6802. При князи Андрее Александровиче, и при ар- **1294** хіспископ'є Климент'є Великаго Новаграда и Пскова, и при по-садниц'є Андреи Климонтовиче, написана бысть ікона великаго

варіанты. 1 Ст и 4 К позвонища 3 А нѣть и 4 Ст улицы 5 Ст светыя 6 СтТ приложися 7 Т ръчь 8 СтТ два крамолника 9 Т новгорочкимъ 10 ТА климонть; С климанть 11 Ст протнвъ этого мѣста на полѣ: 45 липински м. 12 СА 18 льть 13 СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: городъ корълу нъмцы поставили 14 Т в колской 15 СтТ нѣть и 16 СтТКА климонте; С климанть; тавъ н далѣв 17 КА при посаднике.

ПРИМЪЧАНІЯ. (*) ТАКЪ ВЪ СТТ; ВЪ РСКА разболився. (**) ТАКЪ ВЪСТТА; ВЪ РСК в вечерь. (***) ТАКЪ ВЪ Т; ВЪ РСТ въ досписъ; ВЪ СК въ доспе; ВЪ А въ доспесе. (†) Въ Поян. Собр. Русс. Лът., т. III, стр. 66: разгребоша. (††) Такъ Въ С; Въ РСТКА не попустициа.

- 1294 чюдотворца Ніколая в Липенской манастырь повельніемъ и стяжаніемъ раба Божія Ніколы Васільевича, в честь и славу Ніколаю великому чюдотворцу; и в льто 7064, при державь великаго государя царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всем Россіи самодержца, и при архіепископь Пимине Великаго Новаво града и Пскова, повельніемъ и стяжаніемъ Ніколского игумена Антоніа, обновленъ бысть сій образъ великаго чюдотворца Ніколы Липенскаго манастыря (*).
- 1296 В лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскій Клименть [дерновь] (**) каменну Воскресеніе Христово⁵, на градныхъ камен- 10 ныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корѣлу разграбить (***)⁶.
- 1297 В лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье⁷ каменной⁸. Того же лѣта игуменъ Георгіевской Киріллъ постави церковь каменну святаго Преображенія Господня(†) на воротѣхъ 15 отъ Людина(††) конца, во своемъ Георьгіевѣ манастырѣ⁹, отъ Новагорода три поприща.
- 1299 В лѣто 6807. Преставися архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положища честно в притворѣ святыя Софіи отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архієпископіи 23 20 лѣта. И¹⁰ по преставленіи¹¹ архієпископа¹² Климента¹³, Новгородцы много гадавше с¹⁴ посадникомъ Андреемъ, и¹⁵ возлюбища

варіанты. ¹СтТ противъ этого на полѣ: 45 липинской м. ²Т и въ славу ³СтТ нѣтъ и ⁴Ст бысть чюдотворный; Т бысть сій чюдотворный вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 45 воскресение на вратехъ в каменномъ городъ ⁶А нѣтъ в льто 6804....разграбить ⁷Т нѣтъ копорье ⁸А копорны каменная; Т противъ этого мѣста на полѣ: городъ копорье ⁹СтТ противъ сего на полѣ: 6 георгиевъ м. ¹ОСтТ нѣтъ и; А а ¹¹С по представленіи ¹²Ст епискупа ¹ЗСтТ противъ этого мѣста на полѣ: климонтъ ¹4Ст и ¹БСт вѣтъ и.

примъчанія. (*) Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, сията съ самой иконы. (**) церковъ изъ СтТСК. (***) Т. е. разгребить. (†) Слова: каменну....Господня повторены въ Р. (††) Такъ въ СтСА; въ РТК отъ Людна.

вси Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ назнаменана(*) 1299 мужа и¹ смиренна и блага, Благовъщенскаго² манастыря игумена Өеоктиста, и созвонища [выче](**) у святый Софіи, и князь Борисъ Андреевичь со всеми Новгородцы возведоща его с поклономъ 5 и посадища³ его во владычнъ дворъ. [Пого же лъта бысть пожаръ⁴ в Великомъ Новъградъ: загорълося на посадъ⁵ на Торговой сторонь, на Знаменской и на Варяжской великой улицы, в великую субботу, в полунощи; и вержеся огнь из Немецкаго двора в Неревскій конецъ, на Софійскую страну, и загорѣся на 10 Холопь (***) улицы, а Неревляне на оной страны, а мостъ великій огнь заняль. И, по грѣхомъ нашымъ, сотворися скорбь велика: воздвижеся буря с вихромъ велии⁸ велика, и тако бысть силенъ огнь вборэѣ9, что10 мало кто похвативъ выбѣжалъ из своего двора, а иное¹¹ все огнь взя¹², и бысть пагуба велми велика 15 и нощь не светла, и Богъ помилова, и людіе добріи уняша(†); а злін человітцы падоша на грабежь: что было в церквахь, то все разграбиша, и много узорочья 13 рознесоша, и во святьмъ Іоаннь 14 над товаромь 15 сторожа убина; а во святьмъ Іаковь 16 сторожъ згорѣ, а иныхъ головъ 17 в томъ 18 пожарѣ что 19 згорѣло 20 , 20 про то Богь 21 вѣсть, два 22 попа 23 згорѣста 24 , и мужъ добръ эгорь 25 Алеерей Лазаревичь; и26 на Торговой сторонь 12 церквей згоръща: 1. Ілія пророкъ, 2. Петръ и Павель²⁷ в Славнь²⁸,

варіанты. ¹А п'ть и ⁹Ст благовпицаннаго ³T nocmasina ⁴C_TT противъ этого мъста на полъ: 4 пожаръ ВА нъть загорълося на посадъ $^6\mathrm{C}$ на веряжской $^7\mathrm{A}~i$ $^8\mathrm{A}$ н b т b велми $^9\mathrm{C}\mathrm{T}$ и борзе $^{10}\mathrm{T}$ что же ¹¹СА и оное ¹⁹Ст взяль ¹³Ст узорочьевь ¹⁴А в святемь храме іоанна ¹⁶Т надъ воротамъ ¹⁶А у святаю іакова ¹⁷А иныхълюдей ¹⁸СА что в томъ ¹⁹А нѣтъ что ²⁰СтТСКА зюре ⁹¹А згоре і бого ⁹²К и два ²³ А священника ²⁴СтТ зюре ²⁵Ст нѣтъ зюрю ²⁶A a ²⁷A isiu npoрока, 2-я петра і павла 98СтТ нёть в славию.

примъчания. (*) Такъ въ Синодальномъ спискъ Новгородской лътописи; (**) ењие изъ Синодальнаго списка Новгородво всъхъ спискахъ: знаменна. ской автописи. (***) Такъ въ ТСА; въ РСтК на Холовы. (†) Въ Синодальномъ спискв Новгородской льтописи: пагоуба велика олна на свыть Бого и добриі люди уяша.

- 1299 3. Павелъ исповъдникъ, 4. апостолъ Філіппъ, 5. Міхаилъ архаггелъ, 6. Іоаннъ Креститель, 7. Успеніе пресвятыя Богородицы(*), 8. Георьгій, 9. Димитрій 10. Іоаннъ Предтеча, 11. Нікола на дворищи 12. Женъ Муроносицъ; іконъ и книгъ ничтоже поспъта выносити; а в Неревскомъ концъ десять церквей в эгоръ.
- 1300 В лѣто 6808. Пріѣхалъ мітрополіть с Москвы в Великій Новъградъ (в [в](**) епископъ Ростовскій Симеонъ и епископъ Тверскій Андрей, и поставиша Новуграду архіепископа Өеоктіста знаменаше его в церкви святаго Бориса и Глѣба мітропо- 10 літь, со епископы и со игумены, іюня [въ](***) 28 день(†); того же мѣсяца поставища, на память святыхъ апостоль(††) Петра и Павла, во святьй Софіи, и совершища праздникъ свѣтель , и бысть радость Новуграду о своемъ владыць 3. Того же лѣта заложища церковь каменну святаго Міхаила архангела, на Міхайлов 15 улицы 5, а совершища 6811(†††), при архіепископ Новгородскомъ Өеоктісте.
- 1302 В лѣто 6810. Заложища Великому Новуграду каменной городъ.
- 1303 В лъто 6811. Срубиша¹⁶ 4 церкви: святаго Георгія в Торгу, 20

ВАРІАНТЫ. ¹СтТ нѣтъ пресвятыя ²СтТ димитрій на славкове ³А 4-я апостола фимиппа, 5-я михаила архапела, 6-я іодина крестителя, 7-я успения пресвятыя богородицы, 8-я великомученика георгия, 9 димитрия великомученика, 10 іодина предтечи, 11-я николы на дворищи астт прітхавъ ъК въ новъгородъ вст противъ этого мѣста на полѣ: 18 архиепискутъ гстТ знаменавие; СА знаменаша вст нѣтъ ионя всА нѣтъ святыхъ в 10 у 11 стТК нѣтъ и вт святітель в 13 стТ сладыць веоктисте в 14 ст противъ этого мѣста на полѣ: 23 церьковъ; Т на полѣ: на михайловкъ встт нѣтъ улицы вст рубиша.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р пресеятой Богородицю. (**) и изъ СтТСКА. - (***) оз изъ СтТСКА. (†) Во всёхъ спискахъ 29 день; ср. Полн. Собр. Русск. Лёт., т. III, стр. 67. (††) Такъ въ СтТ; въ РК сеятаю апостола; въ СА апостола. (†††) Въ Синодальномъ спискъ Новгородской лётописи окончаніе церкви св. Михаила помещено подъ 6810 годомъ.

и¹ святаго Іоанна Ишкову², и святыхъ³ Космы⁴ и Даміана на **1303** Холопьи улицы, и святаго Георгіа на Боркове улицы, древяны⁵.

В льто 6812. Преставися великій князь Андрей Александро- 1304 вичь Невскаго, постригся в схиму, и положенъ бысть на Горовищи в Великомъ Новъградъ(*); а бояре его ехаша во Тверь. И сопростася два князя о великомъ княженіи, Міхаилъ Ярославичь, Юрьи Даниловичь Московскій, и пойде во Орду в спорът, много бысть смятенія в Суждалской земли и во всъхъградъхъ. А в Новъгородъ послаща тверичи намъстниковъ Міхаиловыхъ с си полою, и не пріяща ихъ Новгородцы, но сами идоща в Торжокъ блюсти Торжку, и совокупища всю землю, противо ссылающе послы, и съъхащася з вяша миръ да пріезда княжа з б.

В лѣто 6813. Постави(**) Семенъ Климовичь церковь ка- 1305 менну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Пру- 15 ской улицы, на Каменномъ детинце, в Великомъ Новѣгороде 16.

В л'єто 6815. С'єде князь великій Міхаилъ Ярославичь в Но- 1307 в'єгород'є на стол'є. И¹⁷ на зиму архієпископъ Өеоктість Новгородскій выйде из владычня двора, по своей воли, своего ради неможенія; и бысть во архієпископіи 8 л'єть; благословивъ 18 Новгородцовъ, иде 19 в манастырь святыя Богородицы Благов'єщенія, изволи в молчаливомъ житіи пребывати, немощи ради, и бысть тамо в безмолвіи 3 л'єта. Новгородцы же возлюбища Богомъ избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, с поклоне-

ВАРІАНТЫ. ¹А георії вторую ²А нѣть ишкову ³СтТКА святаю ⁴СтТ козму ⁵Ст противь этого мѣста на полѣ: 25 церьковь; Т на полѣ: и святаю георії на борковь ⁶СА ехали; К пха ⁷Ст и в спорт ⁸СтТ смятенія из суздалской землею; СА смятенія с с суздалскою землею; К смятенія съ суздальской землей ⁹Ст нѣть а ¹⁰Ст послуша ¹¹Ст тверічь ¹²Ст нѣть с ¹³СА съвхаша ¹⁴СтТ миръ до конца ¹⁵СтТ князя; СА княжня ¹⁶Ст противь этого мѣста на полѣ: 47 покрова церковь богородицы въ каменномъ городе ¹⁷СтТ а ¹⁶Ст и благослови ¹⁹СтТ и иде.

примъчания. (*) Перепищикъ смъщалъ здъсь Волжскій Городецъ съ Новгородскимъ Городищемъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА поставища.

- 214 льтописецъ новгородскій церквамъ божіймъ [6815—6818].
- 1307 ніемъ¹ и с честію посадиша его во² владычество, а³ Өеоктистъ благословилъ⁴ его во свое мѣсто; и послаша его к мітрополіту ставитися⁵.
- 1308 В лѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ мітрополіть в Царѣ-градѣ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди в моръ и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ зѣло.
- Влёто 6817. Поставленъ бысть в Володимире градё в Новъгородъ архіепископъ Давыдъ мітрополітомъ Петромъ, и бысть во архіепископіи 17 лётъ; и преставися [лёта 633](*), февраля въ 10 5(**) день, и положища в притворё у святёй Софіи, подлё Климента, отъ владычня двора.
- В лѣто 6818. Поставиша церковь каменну на Дубнѣ⁸, во имя святыя Богородицы Покрова⁹, стяжаніемъ раба божія Олонія¹⁰ мниха, нарицаемаго ІЦила, при архіепископѣ Давыдѣ; и 15 другую церковь каменну постави¹¹ на Коломцахъ¹² архімандрітъ Киріллъ Георгіева манастыря, во имя пресвятыя¹³ Богородицы Успенія, послѣди же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакімъ Столбовичь, посадникъ Новгородскій, церковь каменну, на княжи¹⁴ дворѣ, во имя Святыхъ Отецъ 318 иже в Никеи Со-20 бора¹⁵. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій Феоктистъ в Благовѣщенскомъ манастырѣ, и погребенъ¹⁶ тамо; и жилъ(***) в томъ¹⁷ манастырѣ Благовѣщенскомъ З лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ¹⁸ 8¹⁹.

ВАРГАНТЫ. ¹Т съ поклономъ ²А на ³А и ⁴СТК благословивъ; Т благослови ⁵С ставитиа ⁶СтТ противъ этого мѣста на полѣ: моръ ⁷СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 архиепискупъ ⁸СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 112 щиловъ монастырь ⁹СА покрову ¹⁰СА пония ¹¹А постави гоакимъ ¹²Ст противъ этого мѣста на полѣ: 8 колмовъ монастырь ¹³Ст пречистыя ¹⁴СА на княжемъ ¹⁵Ст противъ этого мѣста на полѣ: 49. 318 отецъ ¹⁶СтТ погребенъ бысть ¹⁷Ст нѣтъ томъ ¹⁸А во архиепископіи ¹⁹СтТ всъхъ во архиепискупиі 8 лютъ.

примъчанія. (*) авта 6832; взято изъ Лѣтописи по архивскому списку; см. выше, стр. 27. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА въ 15; см. выше, стр. 27. (***) Во всѣхъ спискахъ живъ.

Влѣто 6819. Постави архіепископъ Давыдъ церковь камен- 1311 ну на воротѣхъ¹, во имя благовѣрнаго князя Владіміра, крестив-шаго Рускую землю, нареченнаго² во святомъ крещеніи Васіліа, на каменномъ дѣтинце градѣ³.

В лъто 6834. Поставленъ бысть Монсей во архіепископы 1326 Великому Новуграду, на Москвъ, Петромъ мітрополітомъ, на вербной нед ли во вторникъ, а до владычества сидълъ 3 лъта; и постриженъ бысть в схиму(*), и сойде со владычества на Колмово⁶ к Богородицы⁷, и Новгородцы быша без владыки осмь 10 місяць8. Того же літа заложена бысть церковь каменная святыя⁹ :Богородицы Успеніе¹⁰, на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ, и совершена....(**). Тое же зимы¹¹ преставися преосвященный Петръ мітрополіть Кіевскій и всея Россіи, великій 12 чюдотворецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть в церкви 15 пресвятыя(***) Богородицы Успенія, юже¹³ самъ нача здати¹⁴; тогда на погребеніи чюдеса сотвориль, и простиль различными бользными¹⁵ 3 человьки, и нынь подаеть(†) исцыленія с вырою приходящымъ¹⁶ к нему. Петръ(††) бысть отъ¹⁷ Волынскія земли, благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Өеодора; 12¹⁸ лѣтъ 20 сый¹⁹ пострижеся во іноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ іерей и игуменъ, извыче²⁰ же²¹ іконному художеству²², и Аванасіемъ патріархомъ поставленъ в мітрополіты; и прівха²³ из Вла-

варіанты. 1 СтТ противъ этого мѣста на полѣ: володимеръ на воромихъ 2 Ст реченънаго 3 СтТ на каменномъ городе детиние 4 Ст противъ этого мѣста на полѣ: 20 архиепискупъ 5 А на северной 6 Ст на колмовой; Т на колмово в монастыръ 7 А богородицы успению 8 СКА мъсячовъ 9 СтТ пресветыя 10 А нѣтъ успеніе 11 А того же льта 12 А нѣтъ великій 13 СтТСКА иже 14 А са чъ созда 15 СтТ недуги (Т и) бользньми 16 Ст исипленія върою приходящихъ 17 СтТ нѣтъ отъ 18 А 18 19 Ст сиі 90 А извыча 21 Ст же и 92 Т иконного художества 92 СтТ приіде.

примъчанія. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Моисей принялъ схиму въ 6838 году. (**) Во всѣхъ спискахъ не указанъ годъ, въ который оконченъ постройкою Успенскій соборъ. (***) Такъ въ СтА; въ РТСК преселятий. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК подають. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК Петру.

- 216 льтописецъ новгородскій церквамъ божіймъ [6834—6838].
- 1326 діміра к Москвѣ в лѣто 6816(*), пасъ церковь божію лѣтъ 18 и 6 мѣсяцъ 1 , преставися в лѣто 2 6834 3 , мѣсяца декабря в 21 день, в недѣлю, в 3 часъ нощи.
- 1327 В л'єто 6835. Княгиня Святославля(**) постави церковь каменну Рожество Богородицы на Десятины, и манастырь д'євичь в устрои, при архієпископ в Моисеи Новгородском посл'є Суждалцов спустя 158 л'єть. Суждалцы приходили на Новъградъ 6677-го года .
- 1328 Вълъто 6836(***). Прівха на Русь мітрополіть Греченинь, именемъ Өеогность(†). Того же льта погорь Юрьевъ градъ Не- 10 мецкій весь, и божницы(††) и палаты каменныя падоша; и погорь Нъмецъ в палатахъ 2530, а Рускихъ 4 человъка.
- 1329 В л'єто 6837. Прі є в Новъгородъ мітрополіть Осогность Кієвскій и 10 всея Россіи.
- Вльто 6838. Псковичи поставища городъ Изборскъ¹¹ камен- 15 ной¹², на Жаравъ¹³ горъ. Того же льта владыка Моисей пострижеся¹⁴ в схиму, и сойде¹⁵ со владычества в манастырь на Коломцы, по своей¹⁶ воли. И много молиша его Новгородцы всъмъ¹⁷ Новымъградомъ, [гъ](†††) поклономъ, дабы сълъ на своемъ столъ; и не послуша¹⁸ ихъ, но благослови весь Новъградъ, сице рекъ ²⁰

варганты. ¹СтТКА мисяцовъ ²Т нётъ в люто ³Ст сначала было написано 6804, но потомъ неправлено ⁴СтТ пресвятыя богородицы ⁵СтТ противъ этого мёста на полё: 52 десятинной м. ⁶Ст і суздалцы ⁷СтТ на новъградъ въ льто 6777; А на новъгородъ 6677-мъ году ⁸А нётъ в палатахъ ⁹КА веоктистъ ¹⁰Т нётъ и ¹¹Ст избороскъ ¹²Т противъ этого мёста на полё: ізборскъ городъ ¹³СтТ на жарове ¹⁴Ст постриже ¹⁵СтТ и самъ ¹⁶А отъ своей ¹⁷СтТ вси ¹⁹Т не послушахъ.

примъчания. (*) Въ 6816 году св. митрополитъ Петръ прибылъ изъ Царяграда въ Кіевъ; въ Москву онъ прибылъ позднѣе. (**) Во всѣхъ спискахъ Ярославля; это — вдова князя Святослава Ярославча, вѣроятно Новгородка. См. Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 50. (***) Во всѣхъ спискахъ: Тою же люта, вмѣсто: Въ люто 6836. Въ этомъ году пріѣхалъ митрополитъ Феогностъ. См. Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 503, и Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 51. (†) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: Өеоктистъ. (††) Такъ въ СтГСА; въ Р бойницы; въ К болницы. (†††) съ изъ А.

имъ: «изберите себѣ мужа таковаго¹ же и достойна того² сану свя- 1330 тительскаго, азъ вамъ благословлю его». Новгородцы же много гадавше³, и пребывше без владыки 8 мѣсяцъ⁴, и⁵ абіе возлюбиша всѣмъ Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и попы, Богомъ⁶ назнаменаннаго 7 Григоріа Калейкув(*), мужа добра и благоименита(**) в преподобствѣ⁰ своемъ, еще же кротка и смиренна¹о, іереа¹¹ бывша святыхъ безсребренникъ¹² Космы и Даміана на Софійской сторонѣ на Холопьи улицы; и¹³ повелѣша ему пріяти святый аггелскій образъ, мѣсяца генваря в 1 день, и 10 нареченъ бысть именемъ Васілій.

В лето 6839. Приехаша послы из Волынскія земли в Ве- 1331 ликій Новыградь, на страстной недёли, и позваща Васіліа ставитися на¹⁴ владычество¹⁵. Того же лёта, мёсяца іюня [въ 24 день](***), на Рождество Іоанна Предтечи, поёха Васілій в Во- 15 лынскую землю на владычество ставитися, а с нимъ бояре, Козма Твердиславль(†), Оеромей Евстаеьевъ 7, сынъ тысяцкого(††), и ёхаша на Литовскую землю, и князь Гедиминъ изыма ихъ на миру, и в таковой тягот 19 слово правды дали сыну его Наримонту пригороды Новгородскія, Ладогу, Орёховъ городокъ, Ко- 20 рёлскую землю, половину Копорья, в вотчину и дёдину²⁰, и дётемъ его(†††); и²¹ тако приёхаша оттолё в Володіміръ Волынской, и постави мітрополіть Феогностъ владыку Васіліа во архі-

варіанты. ¹СтТС такова. ²А тому ³Ст іадаше. ⁴СтТКА мъсящовъ °Ст нѣтъ и °С богу ¹СтТ знаменьнаго °А калзику °СтТ в предстве ¹ОА смирна ¹¹Т іереа а ¹²СА безсребрениковъ ¹ЗС нѣтъ и ¹⁴Ст поставитися ¹БСтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 21 архиепискупъ , ¹6А вахромей ¹¹Ст остафьевъ ¹ВСтТ такой ¹9СА тягосте ²ОА половину которыя отчины гедимину ²¹СтА нѣтъ и; Т и дътемъ.

примъчанія.. (*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Григорій носиль прозваніе *Кальки*; выше, стр. 28, онъ названь *Калика*. (**) Такъ въ А; въ Р и остальныхъ спискахъ богоименита. (***) въ (Т нѣтъ въ) 24 день изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ Твердиславъ. (††) Такъ въ СтТК; въ РСА тысяцкой. (††) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 76, это мѣсто изложено иначе и правильнѣе.

- 218 льтописецъ новгородскій церквамъ божіймъ [6839—6844].
- 1831 епископы Великому Новуграду, во церкви¹ святыя Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго апостола Тита. В то же время² явися звѣзда³ надъ церквію стояща⁴, весь день свѣтяся⁵. Того же лѣта заложи(*) владыка Васілій городъ каменной⁶ отъ святаго Владіміра до святыхъ⁷ Бориса и Глѣба до⁸ церкви кавенной⁹, на Торговой(**) сторонѣ отъ¹⁰ Волхова(***).
- В лѣто 6843. Владыка Моисей постави двѣ¹¹ церкви каменные, Воскресеніе Христово на Деревяницы¹² да¹³ другую¹⁴ церковь¹⁵ Успеніе пресвятыя(†)¹⁶ Богородицы(††) во Зверинцахъ¹⁷, при настоящемъ архіепископѣ Васіліи Великаго Новаграда и 10 Пскова. При семъ архіепископѣ Васіліи¹⁸ принесенъ бысть бѣлый клобукъ¹⁹, отъ царя Константіна и папы Силвестра²⁰, в Великій Новъградъ, иже и²¹ донынѣ Новгородскіе мітрополіты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носять.
- 1336 В лѣто 6844. Архіепископъ Васілій заложи церковь каменну 15 Входъ во Іерусалимъ²², іюня(†††) в 25 день, и совершиша²³ в²⁴ 9 недѣль; а священа²⁵ сія церковь сентября в 21 день²⁶. Того

варіанты. ¹А въ то же время въ церкви ²А вѣтъ в то же время ³СтТ звизда светла ⁴СтТ стоящиі; А стояще ⁵А свитися ⁶СтТ противъ этого мѣста на полѣ: З смотрене (Т строеніе) новуграду ⁷А до церкви каменной святыхъ; С до святыхъ володимера ⁸Ст 4 ⁹А вѣтъ до церкви каменной ¹⁰А отъ ръки ¹¹Ст вѣтъ дви ¹²Ст противъ этого мѣста на полѣ: 53 древянии. м. ¹³СтТА вѣтъ да ¹⁴Ст драгую ¹⁵А вѣтъ другую церковъ ¹⁶Т вѣтъ пресвятых ¹⁷СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 54 зверинскій м. ¹⁸Т васіи ¹⁹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: о бъломъ клобуки ²⁰Т селвіверстра; С селиверста ²¹СтТ и иже ²²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 55 входъ во церусалимъ ²³Т совершена ²⁴А вѣтъ в ²⁵А недъль освящена ²⁶Ст в 25 день.

примъчанія. (*) Такъ въ Ст; въ РКА заложища; въ Т заложи; въ С заложила. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК по той. (***) О каменной стѣнѣ въ Новгородъ см. въ Полн. Собр. Русс. Лът., т. III, стр. 76, подъ 6841 годомъ. (†) Такъ въ СА; въ РСтК пресеятий. (††) Такъ въ СтТСА; въ РК Богородиит. (††) Во всъхъ спискахъ голя; согласовано съ тъмъ, что слъдуетъ послъ сего; ср. Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 77.

же л'єта двери м'єдные золоченые зд'єлаль владыка Васілій у **1336** свят'єй Софіи у притвора церковнаго.

В лѣто 6848. Погорѣ весь¹ Великій Новъградъ², в полдни³, 1340 по обѣ стороны: загорѣлося⁴ на Ширковѣ(*) улицы⁵, на Троицъ кой недѣли во вторникъ, и6 соборная церковь святыя Софіи, и великій мость, а7 церквей 488 древяныхъ згорѣ9, а каменныхъ паде¹0 3 церкви, а людей 70 человѣкъ згорѣ; в томъ же числѣ погорѣ и Спасъ¹¹ на¹² Іліинѣ и Знаменіе¹³ Богородицы, а у¹⁴ Успенія [Вогородицы](**) попъ убіенъ бысть, да с нимъ же два сторожа, 10 и святыя Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился¹⁵.

В лѣто 6849. По зимѣ(***) пріѣхалъ мітрополіть Феогностъ 1341 в Новьгородъ, со многими людми, и тяжко бысть владыцѣ Новгородскому и манастыремъ, кормомъ и дарьми. Того же лѣта владыка Васілій покры святую Софію свинцомъ послѣ пожару, 15 и іконы списа¹⁶, и кіотъ доспѣ.

В лѣто 6850. Васілій архіепископъ Великаго Новаграда и **1842** Пскова повелѣ слити колоколъ вседневной; а мастеръ былъ с Москвы, именемъ Борисъ¹⁷.

В лѣто 6853. Заложи владыка Васілій церковь каменну свя- 1345 20 тыя Пятницы в Торгу¹⁸, на Торговой сторонѣ(†), что порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андреа Борисова сына тысяцкого [д] Павла Петриловича¹⁹. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная²⁰ в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, Благовѣщеніе²¹ пресвятыя²² Богородицы²³, поруше-

ВАРІАНТЫ. ¹ТА нѣть весь ²СтТ противь этого мѣста на полѣ: 5 пожарь ³А загореся в полдни ⁴А нѣть загорилося ⁵А улицы зачася ⁶А нѣть и ⁷А и эгоре ⁸СА пять ⁹А нѣть эгорь ¹⁰А нѣть паде ¹¹А погори спаса ¹²Т інь ¹³А энамения ¹⁴СтТ у в; С а у в ¹⁵Т разсыпался ¹⁶А спаса ¹⁷С нѣть борись; А нѣть именемь борись ¹⁸СтТ противь этого мѣста на полѣ: 11 пятница в торгу ¹⁹СтК петровича ²⁰Т каменну ²¹А благовищения ²²Ст пречистые ²³СтТ противь этого мѣста на полѣ: 2 благовищ. на городіщи.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ Р на Ширковы; въ СК на Щирковы. (**) Богородицы изъ А. (***) Такъ въ СА; въ РСтТК по зимы. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК странъ.

1845 ная, повельніемъ великаго князя Симеона Івановича Московскаго, мьсяца августа в 8 день; а¹ освящена² бысть того же мьсяца в 24 день, на другое льто³, архіепископомъ⁴ Васіліемъ(*). Того же льта архіепископъ Васілій заложи церковь святаго Козмы и Даміана на Козмодемьяне улицы⁵, повельніемъ раба божія Івава на(**) Курецкаго⁶, древяную. Того же льта поставиль церковь каменну святаго Спаса Акиноъ Жабинъ, на Ковалевь в манастырьѣ¹, 3 поприща отъ Великагов Новаграда, по благословенію великаго святителя архіепископа Васіліа Великаго Новаграда [в Іскова](***). Того же льта поновлена бысть церковь каменная 10 святаго Георгіа¹0 в манастыръѣ¹¹, в Великомъ Новъградъ, новымъ свинцомъ, при великомъ князѣ Симеонъ Івановиче, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика¹² Георгія, замышленіемъ архімандріта Іосифа(†) Юрьева манастыря.

Влёто 6854. Тоздиль архіепископъ Васілій на Москву¹³ звати 15 великаго князя Симеона Івановича в Великій Новъградъ на столь великаго княженія. Того же лёта, м'ёсяца¹⁴ сентября в 26 день¹⁵, воста югъ в'ётръ со сн'ёгомъ¹⁶ велми великъ, и внесе ледъ из озера в Волховъ, и вырвало 7¹⁷ городенъ(††) великаго мосту; [а въ вномъ л'ётописц'ё написано 87 городенъ¹⁸](†††).

ВАРІАНТЫ. ¹СТС НЬТЬ А ²Т священа ³Д место лето ⁴С архіспископъ ⁵СтТ противь этого міста на полі: 106 космы и демианъ ⁶СтТ курицкаго ⁷СтТ противь этого міста на полі: ковалевъ монастырь ⁸Д ніть великаго ⁵СтТ ніть великаго святителя ¹⁰СтТК святый Георий ¹¹Ст в манастырь; противь этого міста на полі: 6 юрьевъ монастырь ¹²Д великомученика ¹³Д в москву ¹⁴К ніть місяца ¹⁵СД в 24 день ¹⁶Т ніть со сніпомь ¹⁷СД З ¹⁸Д огородень.

примъчанія. (*) Въ такъ называемой первой Новгородской лѣтописи (Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 82) окончаніе постройки и освященіе Благовъщенской церкви отнесево къ 6851 году. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 82, строитель Космодаміанской церкви названъ Ананіемъ. (***) и Пскова изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ Іоасафа; въ это время архимандритомъ Новгородскаго Юрьева монастыря былъ Іосифъ. См. жалованную грамоту великаго князя Іоанна Даніиловича, данную людямъ этого монастыря, жившимъ на Волокѣ (Акты Арх. Эксп., т. І, № 4). (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА огородемъ. (†††) а въ имомъ.....тородемъ изъ СА.

В лето 6855. Бысть пожаръ в Великомъ Новеграде на 1347 Торговой сторонь, Знаменской, в Славенскомъ конць, при великомъ князъ Симеонъ Івановиче Московскомъ, и при мітрополітъ Өеогность Московскомъ и всея Россіи, и² при архіепископь Васіліи **5** Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6⁸ улицъ, и в то время погорь церковь древяная святаго апостола Філіппа на Нутной улицы, а стояла 153 лета до сего пожару. Того же лета великій князь Олгердъ Литовскій и брать его Кестютей пріидоша со всею Литовскою землею, и сташа на Шелони на устьи Пшаги(*) рѣки6, 10 а позывая Новгородцовъ: хощу азъ с вами битися, и воевати и городы и волости(**), занеже(***) мя лаялъ⁸ посадникъ вашъ Остаеей Дворя[на]нцевъ(†), назвалъ⁹ меня псомъ — и за то взя Шелоню и до Голинъ и Лугу до Сабля и¹⁰ с Порховскаго городка взяща¹¹ окупъ¹² триста рублевъ; и Новгородцы вы вхаща противо 15 его на Лугу(††), и возвратишася в городъ, и созвониша¹⁸ в вѣче¹⁴ на Ярославл'в дворище у святаго Ніколы, и убиша посадника Оставіа Дворянинцова¹⁵ на в'єче, а ркучи¹⁶: яко в теб'є волости наши поимала Литва. Тое же зимы прибха¹⁷ в Новъгородъ великій князь Симеонъ Івановичь, сёде на столё(†††) на Зборъ, и 20 побылъ¹⁸ в Новеграде 3 недели, и поеха на Низъ(*).

В лѣто 6855(6)19. Присла Магнушъ, король Свійскій, в Новъгородъ, к Новгородскому владыцѣ Васілію и ко всѣмъ Новгородцемъ, послы своя, глаголюще: пошлите на съѣздъ свои філосо-

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 6 пожаръ ²СтТ вѣтъ и всея россіи и ³К 6000 ⁴СтТ противъ этого мѣста на полѣ: олердъ ⁵Ст и пріидоша ⁶Т было написано сначала: горъ; потомъ исправлено на ръръ ⁷СА нѣтъ и ⁸Ст мала ялъ; Т мя ялъ ⁹А назвали ¹⁰СтТСА а ¹¹СтТ взя ¹²СА откупъ ¹⁸Т позвойшиа ¹⁴Ст нѣтъ в въче ¹⁶ТСА дворяниова ¹⁶К на въче рекучи ¹⁷С приъхала ¹⁶Ст быхъ; Т былъ ¹⁹Ст надъ этою статьею стоить заглавіе: послание магнуша.

примъчания. (*) Такъ въ Ст; въ Р *Пшаів*; въ ТСКА *Пшаіе*. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р *весм*. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА *за еже*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *дворянцевъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *на Луіц*. (†††) Такъ въ ТСКА; въ РСт *на стодъ*. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 83, война в. кн. Ольгерда съ Новгородомъ отнесена къ 6854 году. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 83: 6856.

1347 фы¹, а азъ своихъ пошлю, и поговорять про веру, и уведаемъ² чія будеть³ вѣра лутчи: [аще будеть вѣра ваша⁴ лутчи](*), и азъ вашу въру воспріиму, [а будеть наша въра лутин, и вы нойдите въ налу въру] (**), и будемъ вси заедино; и аще вы не пойдете в мою въру и во единачество(***), и азъ хощу на васъ ити со всею силою своею». 5 Владыка же Васілій отвѣща ему с⁵ Новгородцы: «аще(†), королю Магнуше, хощеши увъдати, которая въра лутче, наша или ваша, и⁶ ты пошли в Царьградъ к патріарху, занеже мы пріяли⁷ отъ Грекъ православную въру; а которая обида промежъ насъ есть, и мы к теб'т пошлемъ на сътздъ». Послаша Новгородцы на сътздъ к 10 [С]війскому королю Магнушу [Аврама тысяцсвого, и Вузму](#) Твердиславля(†††) и иныхъ бояръ. Аврамъ же прітха с своими други в Оръховецъ, и хотъ ъхати к королю Магнушу, а Магнушъ тогда быль в Березовъ островъ со всею силою своею; Оръховцы же били челомъ Авраму, чтобы не тхаль отъ нихъ из города. Козма же 15 потха к королю. Король же Магнушъ отвъща Авраму и Козмъ: «обиды [мнв](*) с вами никакіе ньть, но токмо в въру мою пойдите; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою»,--и отпусти ихъ. Добхавшимъ же(6) имъ Орбховца¹⁰, и затворишася в городѣ вси¹¹, Магнушъ же¹² пріѣха к¹³ Орѣховцу, и при- 20 ступи ко граду со всето силою своею, и паки отступи отъ нихъ;. а Ижеру началъ крестити во свою въру, а которые не крестятся, и на техъ рать распустиль, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше и послаша противо имъ и на Водскую землю¹⁴

варіанты. 1 СтТ своих вилосовия 9 Т увпдаемся 3 А нѣть будеть 4 Т въроваша 5 СтТ и 6 С а 7 Т спріяли; С приехали 8 СтТ в берествове 9 А попха к коромо и 10 К противь этого мѣста на пол 4 : шлютелбурхь 11 Ст вси і 12 СтТ вѣть жее 13 К пріпхаща 14 СтТ нѣть земмю; А нѣть и на водскую землю.

примъчанія. (*) аще.... лутич изъ СтТ. (**) а будеть въ нашу въру изъ Полн. Собр. Русск. Льт., т. V, стр. 225. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА во единоначалство. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА и аще. (††) Аврама.... Кузму изъ СтТ. (†††) Во всъхъ спискахъ Твердислава; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 225. (*) мит изъ СтТ. (б) Такъ въ СтТСА; въ РК и допхавшимъ же.

Анцыфора Лукинича, Якова Хотова, Міхайла Өеофилактова, а 1347 с ними 4 стратиги; они же ѣхавше Немецъ побища 500 человъкъ, а иныхъ изымаша, а перевътниковъ(*) казниша, Новгородцовъ же падоша всего 3 человъка. Бысть же бой сій на 5 Жабче⁴ полѣ. Магнушъже король взя Орѣховецъ городокъ⁵, на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ взяти; Аврама поимаша, да с нимъ⁷ 11 человѣкъ⁸ добрыхъ, и поведоща ихъ с собою за море, а намъстника Наримонтова(**) и всъхъ гражданъ отпустиша из города, а в городкъ оставища рать свою. Посадинкъ же 10 Өеодоръ Даниловичь, и нам'естницы великаго 10 князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новотор в щы, и вся Новгородская область и побхаща в Ладогу; а к великому князю Симеону Іоанновичу послаща с челобитьемъ послы своя, глаголюще: поъди11, госполине, к намъ оборонити своея вотчины¹² Великаго Нова-15 града; идетъ¹³ на насъ король Свійскій чрезъ крестное цізлованіе. Великій же князь Симеонъ Івановичь отвѣща Новгородцемъ: «радъ 14 азъ 4 хати, но зашли ми д 4 ла царевы(***)»; медливъ 15 же князь многое время, и побха в Новъгородъ, и отъбхавъ же¹⁶ отъ Торжку до Сытна¹⁷, и паки возвратися¹⁸ к Москвѣ, а в Новъго. 20 родъ посла брата своего князя Іоанна. Слышавъ же(†) [князь](††) Іоаннъ Іоанновичь 19, яко Німцы взяща городъ Оріховъ, онъже возвратися(†††) назадъ. Новгородцы же новхаща²⁰ из Ладоги и сташа у Орѣховца(°), в Богородицыно говѣніе, и стояша²¹ до ве-

варіанты. 1 Ст поехавше 9 Т інымі 3 Ст и 4 Ст на зяпчинь; А на жабле 5 С городь 6 ТОА откупь 7 Т с нимі 8 СА 12 человъкъ; К 13 человъкъ 9 Т в горотки; С в городе 10 СтТ намъстницы великого новаграда великаго 11 СА пойди 12 ТСА своя отчины 13 С и идетъ 14 С рать 15 А медля 16 СА отъехавше 17 СтТСКА до сипна 18 А возвратився 19 Т васильевичь 20 А потхавше 21 А стояше.

примъчанія. (*) Такъ въ К; въ РТ перевистичновъ; въ Ст перевесниковъ; въ СА переметниковъ. (**) Во всёхъ спискахъ: Наримонта; князь Литовскій Наримонтъ быль отчинникомъ Орфховца и другихъ городовъ. (***) Такъ въ А; въ РСТСК царева. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА слишавше. (††) князъ изъ ТСКА. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р возвратився. (*) Въ РСТС оу Воркховия.

1347 ликаго говѣнія, и приступища к городу с¹ примѣтомъ, в понедълникъ на Оедорове недъли; милостію божіею, и² заступленіемъ святыя Софіи, и силою честнаго и животворящаго креста Господня 3 , на негоже уповахомъ 4 , росвитающу 5 дню на вторникъ 6 , и взяща городъ, на память святаго Обретенія честныя главы в Іоанна Предтечи, и Німецъ посіжоща, а иныхъ руками яща, а в Оръховит посадища Якова Хотова и Александра Борисовича. Оле⁹ милосердіе Божіе! у такова¹⁰ твердаго города Новгородцовъ толко убища девять человъкъ. Того же лъта, егда идуще Новгородны к Орбховцу, даша жалованье городу Пскову: посадникомъ 10 Новгородскимъ во Псковъ ни¹¹ съдъти, ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату Псковитину, а из Новагорода ихъ не позывати ни дворяны, ни¹² подвойскими, ни Софіяны, ни изв'єтники¹⁸, ни биричи; но назваща братомъ молодшимъ Новугороду Псковъ(*). Посланіе архієпископа Новгородскаго Васіліа Өеодору 15 TBEPCKOMY ETHCKOTY(**).

Васілій, милостію божією архієпископъ Великаго Новаграда, священному епископу Өеодору Тверскому, еже о Господѣ брату, благодать и миръ отъ Бога Отца Вседержителя(***) твоему священству и всему¹⁴ освященному¹⁵ собору, и игуменомъ, и ісреомъ 20 и дѣтемъ твоимъ. Понеже увѣда¹⁶ смиреніе наше и весь святый соборъ освященный, и игумены и¹⁷ ісреи, что учинилося у васъ во Твери сіє промежъ вами, в тѣхъ людехъ Божіихъ, поспѣшеніемъ [и] по совѣту діаволю и лихихъ¹⁸ людей, якоже бо слышахомъ распрю, бывшую в васъ о ономъ честномъ раю, и пребыхъ 25

варіанты. 1 Ст и 2 С а 3 СтТ ньть 10сподня 4 Т і уповахомь 5 Ст разсвитающе 6 К овторникь 7 Ст ньть и 8 А побища и поськоща 9 СА а се 10 А таковаго 11 КА не 12 С но 13 СтТСА ни извес(т)ники 14 К ньть священству и всему 15 К священному 16 С убо да; А убо 17 А ньть и 18 К лихимь.

примъчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: Новюродъ Пскову (СтТ Псковъ); исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр 226. (**) Въ СтТ вмѣсто Посланія помѣщена лишь слѣдующая замѣтка: Посланіе (Ст посла) архивпискупа Василия Новюроцкаго к Тверскому епискупу деодору о (Ст а) раю писано на 7 листахъ (Т люс). (***) Во всѣхъ спискахъ и Вседержителя.

много дней во взысканіи исправленія(*) божественнаго закона, 1347 тъмъ еже взыскахъ и се пишу к тебъ, понеже, брате, по божію повельнію(**), должин есмы другь другу покаяніе творити о исправленыхъ нами(***) божественныхъ писаній отъ святыхъ апо-**5** столъ [и величиъ святитель, якоже бо тё святіи апостоли](†) безпрестани посланія(††) творяху другь ко другу, такожде и намъ подобно есть: в нихъ бо м'єсто поставлени² есмы(†††), кто во что позванъ, тотъ в томъ да пребываетъ. Слышахъ, брате, что повъствуеши: «рай погиблъ3, в немъ же былъ Адамъ»; и[10] о того(1), брате, поги-10 бели не слыхали, ни⁴ в писаніи нигд⁵ о томъ святомъ раю обръле, но вси въдаемъ отъ святаго писанія, что насади Богъ рай на востоцъ, во Едемъ, и введе в него человъка и, заповъдавъ ему, рекъ: «аще соблюдеши слово мое, живъ⁸ будеши; и аще преступиши, смертію да умреши и в туже землю поидеши, отъ нея-15 же взять еси(⁶)». Онъже преступи⁹ заповъдь Божію и¹⁰ изгнанъ бысть из рая, и плакася горко, вопія: «О раю пресвятый¹¹, иже мене ради насажденный, Евы ради затворенный! помоли¹² тебе(*) сотворшаго¹³ и мене создавшаго, да негли твоихъ цвътецъ¹⁴ насыщуся». Тъмъ Спасъ к нему глаголя: «моего созданія не хощу 20 погубити, но [ющу] спасти и в разумъ истинный привести(т)»; объща¹⁵ ему паки внити в рай. Въ паремы же именуются 4 ръки, идуть из рая: Тигръ, [Виль, Фисонь, Ефрать съ востока]("), Ниль же 16 подъ Египтомъ, ловятъ на ней силодон¹⁷, течетъ же с высокихъ горъ,

варіанты. 1 К уже 2 К поставленіе 3 СА погібель 4 С вѣтъ ни; А пишетъ 5 А вѣтъ нигдъ 6 А обрели обрели 7 С вѣтъ человъка 8 С живу 9 А преступиша 10 СА вѣтъ и 11 К пречистый 12 СА поволи; К помоги 13 К сотворившаго 14 С цвътъ 15 А отвеща 16 А и иже вмѣсто нилъ же 17 С сінолои; К силои.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: о взысканіи и исправленіи. (**) Такъ въ СКА; въ Р вельнію. (***) Во всёхъ спискахъ: о исправленіих намь. (†) и великихъ...апостоли изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 87. (††) Во всёхъ спискахъ: есте. (*) Во всёхъ спискахъ: есте. (*) Во всёхъ спискахъ: есте. (*) Въ Р тебъ. (*) Въ Русск. Лёт., т. VI, стр. 87.

1347 иже суть отъ земли и до небеси, а и мъсто непроходимое есть человъкомъ, а верху его Рахмане живутъ. А се, брате, и в Про-103⁶² всемъ явно есть, в чюдесехъ святаго архагтела Міханла, что возмя³ праведнаго Еноха и посади его в честномъ⁴ раю; и Іліа святый в ран⁵ же сёдить, находиль [сео](*) и Агапій(**) свя- в тый и часть хлёба взяль; а святый Макарій за 20 поприцъ жиль отъ святаго рая; Ефросинъ⁶ святый в раю⁷ быль и три яблока принесъ из рая и далъ нгумену своему Васілію, отъ нихъже исцѣленія многа быша. И нынѣ, брате, мнится ти(***) мысленный, но все мнится мысленно виденіемъ; а еже Христосъ рече во свя- 10 томъ Евангелін о второмъ пришествін, и то мысленно ли сказуется? сущымъ одесную рече: пріндите благо[см]венніи Отца моего, наследуйте уготованное вамъ царствіе прежде сложенія міра; и [сущимъ] ошуюю речетъ8: отъндите отъ Мене, проклятін, во огнь въчный, уготованный діаволу и аггеломъ его; не вамъ бо, 15 рече, уготовахъ муки, но діаволу и аггітіломъ его. О тёхъ о двою мъсту великій Іоаннъ Златоустый рече: насади Богъ на востоцъ рай, и на западе муки уготова, якоже бо, рече, в царевъ дворъ утъха и веселіе, а внъ двора¹⁰ темница. А священный мученикъ Патрикій глаголеть: два м'єста уготова, едино исполненно бла- 20 гихъ, другое тмы [н] огня исполнено. Тоже, брате, не речено(†) Богомъ виде[ти] святаго рая человекомъ; а муки [и] ныне суть на западъ; много дътей моихъ Новгородцовъ видаки¹¹ тому: на дышущемъ¹² море червь неусыпающій, и скрежетъ зубный, и рѣка огненная, что вода входить в преисподняя и паки исходить три- 25 жды днемъ. И та вся мъста мучимая не погибоща; а сіе мъсто святое како погнбе, в немъже есть пречистая Богородица и мно-

варганты. 1 А и 9 К в прозоль 3 СА возме 4 А святом 5 А в раю 6 А и ефросинь 7 С і в раю 8 А рече 9 С і уготованный 10 А вне дворе 11 С видаках 12 К на дышущему.

примъчанія. (*) Такъ въ Подн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87; во всѣхъ спискахъ: но ходиль. (**) Такъ въ А; въ РК Лисей; въ С Лисей. (***) Во всѣхъ спискахъ: мнитмися. (†) Такъ въ К; въ Р брате, речено; въ СА брате, наречено.

жество святыхъ, еже по воскресеніи Господни явищася мно- 1847 гимъ во Іеру[па]лимъ и паки внидоша в рай? Рече[но] бо имъ есть: уже(*) пламенное оружіе [не] хранить врать Едемскихъ; прінде бо Спасъ мой, вопія² в'трнымъ: внидите паки в рай. А се, брате, **5** во³ Блаженић молвить(**): сићди ради древнія изведе из рая врагь Адама, крестомъ же разбойника Христосъ в онь введе. Егда же приближися преставление Владычицы нашея Богородицы, агтель же⁴ вравіе⁸ принесе вѣтвь из рая, являя гдѣ ей быти; а еже есть мысленный рай, то почто принесе вътвь сію аггель; а не 10 мысленну(***) есть? апостоли видъвше, множество невърныхъ Жидовъ вътвь ту видъща. Ни едино же, брате, дъло божіе тлънно есть; но вся дела божія нетленна суть Самовидець (†) есмь (††) сему, брате; егда Христосъ, идый во Іерусалимъ на страсть9 волную, затвори своима рукама врата градная, и до сего дни не 15 отворими(†††) [суть](*); и егда Христосъ постися надъ Іерданомъ, своима 10 очима видѣлъ есмь $^{(6)}$ потъ 11 лица 12 его, и сто 18 фіникъ Христосъ посадилъ, недвижими суть и донынъ 14, не погибли и не погнили. Или, брате, имешъ(") себе мыслити, аще насади Богъ на востоць рай, почто обрыте[а] во Герусалимы тыло Адамле? то 20 не въси ли, брате, службу аггелскую, коль скоро совершають, без износимыхъ рѣчей служатъ Богу, во мгновеніи ока землю прерыщуть и14 небеса преходять? мощно бо есть Богови единымъ словомъ из рая во Іеросалимъ поставити¹⁶, и херувіму повель хранити врать Едема, и по воскресеніи своемъ повель 25 Адаму в рай внити, и множество святыхъ с нимъ, слово и дъло

варіанты. 1 CA ібо 2 С вопію 3 К по 4 С вѣтъ же 5 CA вравнь 6 CA анівли 7 CA непленна 8 С судъ 9 CA смерть 10 A своимъ 11 CA пость 12 К постлицу 13 К то 14 CA понынь 15 CA а 16 A вѣтъ поставити.

примъчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: уже есть. (**) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88; во всѣхъ спискахъ: во блаженнъй памяни. (***) Во всѣхъ спискахъ: не мысленно. (†) Такъ въ СКА; въ Р самовъденъ. (††) Во всѣхъ спискахъ: есть. (†††) Во всѣхъ спискахъ: не отворима. (*) суть изъ СКА. (б) Во всѣхъ спискахъ: еси. (*) Такъ въ КА; въ РС имъешъ.

1347 есть вскорб. А то мъсто святаго рая находиль Монславъ Новгородецъ и сынъ его Іаковъ, и всехъ ихъ было триюмы², и едина отъ нихъ погибла много блудивъ⁸, а двъ потомъ долго носило море⁴ вътромъ и принесло⁵ ихъ к высокимъ горамъ. И видъща на горъ той написанъ дъисусъ лазоремъ чюднымъ и велми из- 5 дивленъ паче мъры, яко не человъческима рукама сотворенъ, но божіею милостію; и свёть бысть в мёстё томъ [само]сіяненъ, яко не мощи человѣку исповѣдати, и пребыша ту [долю](*) время на мъсть томъ, а солнца не видеша ту, но свъть бъ многочастный, свътлуяся паче солнца; а на горахъ тъхъ ликованія многая слы- 10 шаху и веселія⁸ гласы воспѣвающа. И повельща единому отъ нихъ взыти на гору ту, и видети светъ и ликованія и глаголы; и яко взыде на гору ту, и абіе восплеснувъ руками, и возрадовася, побъже отъ нихъ к сущему гласу тамо. Они же велии удивишася, и послаша другаго, да скажеть имъ яже тамо видить 9 что 15 есть бывшее на горь; той такожде сотвори, с великою радостію побъже отъ нихъ. Они же, видъвше сіе, страха наполнишася, и начаща размышляти к себъ, глаголюще: «аще ли и смерть случится, но видъли(**) быхомъ свътлость мъста сего», и послаща третіяго на гору ону, [привязавъ ужищемъ за ногу его](***); такоже и той¹⁰ 20 хоть 11 сотворити, и восплескавъ руками радостно, и побъже, в радости той забывъ ужище на нозъ своей, они же протягнуща 12 🔧 его ужищемъ, и в томъ часъ обрътеся мертвъ. Они же возвратишася вспять, понеже не дано имъ есть видети тоя светлости ` неизреченныя и ликованія тамо слышащаго; и нынь, брате, тьхъ 25 мужей дъти и внучата добры здоровы¹³. А что, брате, молвишъ¹⁴ рай мысленный, и той¹⁵ такъ есть, мысленъ [н] будеть; а насаж-

варѓанты. 1 A а 9 CA тмы 3 C блудовъ 4 A в море 5 CK принеслъ 6 К лазеремъ; А лазаремъ 7 A на 8 A веселыя 9 A видехъ 10 A оной 11 A нѣтъ хотъ 19 CKA притязнуша 13 A и эдравы 14 A мыслишъ 15 A то.

примъчанія. (*) долю изъ Полн. Собр. Русск. Льт., т. VI, стр. 88. (**) Во всъхъ спискахъ: повидали. (***) привязавъ.... за погу его изъ Полн. Собр. Русск. Льт., т. VI, стр. 89.

денный не погиблъ [и нынь] есть, и нъсть до него достигнути, по- 1347 неже запята тверда есть. A^1 мысленный рай той 2 есть, егда вся земля искушена будеть огнемъ, по апостолскому словеси: чаемъ небесь новых в земли новыя, егда истинный свёть Христось 5 снидеть на землю. Размысли себ'є(*), брате, коль св'єтель св'єть 4 именуется в Бытін запять твердію, паче же⁵ дневнаго того свѣта [много дививе и свытиве](**) свыть [Христось истинный есть](***), а с нимъ 9 чиновъ, свътліи суть, служать Ему: 1. чинъ Аггели, 2. Архаггели, 3. Начала, 4. Власти, 5. Силы, 6. Престоли, 7. Господьстія, 10 8. Херувіми многоочитів, 9. Серафіми шестокрилатіи. Егда Господь нашъ Інсусъ Христосъ явится во свътлости божества своего на земли, и силы небесныя двигнутся, аггели предстануть⁷ отъ дълъ своихъ и явятъ свътлость свою, сотворенную отъ Бога; то есть, брате8, мысленный рай, егда вся земля просвъщена бу-15 детъ свѣтомъ неизреченнымъ, исполнена⁹ радости и веселія, якоже апостолъ Павель глаголеть, егда восхищень бысть до третіяго небесе: uxb^{10} око не видb u^{11} ухо не слыша, н u^{12} на сердце человъку [не](†) взыде, яже уготова Богъ любящымъ Его. О семъ раю мысленномъ Христосъ рече: суть етери¹³ отъ здѣ стоящихъ, 20 иже не¹⁴ имуть вкусити смерти¹⁵, дондеже узрять царствіе бо-. жіе, пришедшее¹⁶ в силь. То бо суть, брате, [видыше](††) царствіе божіе Монсей и Іліа, Петръ, Іаковъ и Іоаннъ на Өаворстей горф. Якоже видъвше [ученица](+++) его во свътлости лица и падоша ницъ о перстную 17 землю, не могуще видети светлости божества его. 25 Не возможно бо, брате, ни святымъ видъти мысленнаго рая, во плоти суще, того ради сін святін, видъвше, не могоша 18 стояти.

варіанты. 1 А в 9 А то 3 СА а небесь 4 СА нѣтъ свътъ 5 С нѣтъ же 6 СА многомысленніи 7 А нѣтъ предстануть 8 К братіе 9 СА и исполнена 10 СА ихъ же 11 А нѣтъ и 19 К и 13 А еже 14 СКА нѣтъ не 15 А нѣтъ смерти 16 К пришедше 17 СА перстию 16 К не могли.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: себе. (**) много....сетмате изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89. (***) Христосъ ... есть изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89. (†) не изъ К. (††) видпеше изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89. (†††) ученицы изъ Поли. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 89.

- 1347 ницъ на землю падоша. И ты, брате Өеодоре, о семъ словеси не смущайся, рай на востоцѣ не погвблъ, созданный Адама ради¹, и сими словесы увѣрися, брате, и весь освященный соборъ тако научи и укрѣпи сице мудрствовати², якоже ти изъявихъ отъ божественнаго писанія³ в семъ посланіи. Миръ и⁴ любовь о все- в могущемъ Бозѣ Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ, Емуже слава [нынѣ и присно и](*) во вѣки [вѣковъ](**). Аминь.
- В лѣто 6857⁵(***). Васілій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христово⁶, на Деревяницы⁷ в манастырѣ.
- В лето 6858. Поновища церковь каменну святыхъ мученикъ благоверныхъ князей Бориса и Глеба, в каменномъ городе, в Околотке Орежовскимъ сребромъ , что ставилъ Сотко Сытыничь, при архіепископе Васіліи. Того же лета бысть буря велика на Духовъ день: и подра церкви и хоромы, и паде цер- 15 ковь святыхъ мученикъ Флора и Лавра, и паки поставища . Того же году поставиль бры церкви каменныя Юры посадникъ, Козму и Даміана , на Холопьи улицы, [и святаго Іоанна Златоустаго] (†), в каменномъ городе Детинце, в Околотке .
- 1352 В лъто 6860¹⁹. Рукописаніе Магнуша, короля Свій-20 скаго. Се азъ Магнушъ, король Свійскій, нареченный во святомъ крещеніи Григорій, отходя сего свъта, пишу рукописаніе

ВАРІАНТЫ. ¹А раи ²СА мудровати ³С послания ⁴К нёть и ⁵СтТ 6057 ⁶СА воскресения христова ⁷СтТ противь этого мёста на полё: 53 иерьковь на древяницы подписа ⁶СтТ нёть святых мученик блановърных князей ⁹СтТ нёть в ¹⁰СтТ противь этого мёста на полё: 14 иерьковь борись и ільбо в околотке ¹¹СтТ нёть сребромь ¹²СтТ при епискупь ¹³СтТ нёть бысть ¹⁴СтТ противь этого мёста на полё: 69 иерьковь на легощи ¹⁵СтТ льта ¹⁶СтТА нёть поставиль ¹⁷СтТ космы и демяна (Т доміана) ¹⁸СтТ противь этого мёста на полё: 18 иерьковь на холотьи. 113 иерьковь иоанз златоусть ¹⁹С 7860.

примъчанія. (*) ными и присно и изъ СКА. (**) епкова изъ СКА. (***) 'Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 84: въ лито 6856. (†) и святаю... Златоуство изъ СтТ.

при своемъ животъ, а приказываю своимъ дътемъ, и своимъ 1852 братіямъ, и всей земли Свійской²: не наступайте³ на Русь на крестномъ цълованіи, занеже намъ⁴ не пособляется⁵. Первіе сего подъялся⁶ местеръ Белгеръ и вшелъ в Неву, и стрътилъ⁷ его ве-**5 ли**кій князь Александръ Ярославичь на Ижерѣ рѣцѣ, и самого его прогналь, а рать его побиль. И потомъ брать мой Маскалка, вшедъ в⁸ Неву, городъ постави на Охтъ ръцъ и намъстники своя посади со множествомъ Нѣмецъ, а самъ пойде за море; [в](*) пришедъ великій князь Андрей Александровичь городъ взялъ, и 10 нам' встниковъ и Намецъ побилъ. И потомъ было намъ розмиреніе с Россією⁹ 40¹⁰ лѣтъ; и потомъ за 40 лѣтъ с великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ взяли есми миръ вѣчный¹¹ на Невы ръки 12 , земли и водъ(**) учинили розводъ 13 , кому чимъ владъти, и грамоты есми¹⁴ подписали¹⁵ и запечатали. И потомъ за 30 лѣтъ 15 азъ, Магнушъ король, того не помня, поднялся есмь со всею своею 16 землею Свійскою и, вшедъ в Неву, взяль (***) городъ Орбховъ, и намъстники своя в городъ посадилъ, и с ними 18 много силы своея посадиль¹⁹, а²⁰ самъ азъ пошелъ за море; и потомъ Новгородцы пришедъ городъ 21 свой взяли, а 22 моихъ на-**30 м** \pm стниковъ 23 и Н \pm мецъ побили, которые были в город \pm . И 24 азъ, того не помня, еще²⁵ пошелъ к Оръхову со всею Свійскою землею; и прінде 26 ко мит въсть, что Новгородцы подъ 27 Ортховцемъ, и азъ пошелъ подъ²⁸ Копорье, и подъ Копорією(†) ночь начеваль. И еще²⁵ прінде ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы на

варіанты. ¹Т своемъ. ⁹Т свійскомъ ³Ст не паступайте ⁴Ст имъ ⁵Ст не сподобаяєтся; С не пособаяйтеся; А не сподобаяйтеся ⁶Т пояся ⁷А встретиль ⁸А на ⁹СтТ розмирие с русию ¹⁰Ст 48 ¹¹Т въчь ¹⁹СтТ вътъ ръки ¹³СтТ разводы ¹⁴А есмъ ¹⁵ТСА попісалі ¹⁶СтТ вътъ своею; С моею ¹⁷А вътъ в городъ ¹⁸Ст с нимъ ¹⁹А вътъ и с ними....посадиль ⁹⁰Ст и ²¹СА и городъ ²⁹Т вътъ а ²³Ст намесникъ ²⁴СтТ вътъ были в городъ и ²⁵Ст аще ²⁶СтТ пришедъ ⁹⁷Ст по ²⁸А надъ.

примъчанія. (*) и изъ СтТСКА. (**) Во всёхъ спискахъ: ооды. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА сзя. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. V, стр. 227; во всёхъ спискахъ: подъ Корплою.

1852 укр $^{-1}$ земли, и азъ то 2 слышавъ, поб $^{-1}$ глъ за море; и воста буря велми силна, что в волнахъ парусовъ не знати, и потопи рати моей многое множество на усть Неровы^в ръки; и пошель есмь в землю свою со останкомъ рати. И отъ того времени найде на нашу землю Свійскую погибель, потопъ⁵, моръ, гладъ и сѣча ме- 5 жду собою. A^6 у мене самого отъя(*) Богъ умъ, и сид5хъ 7 в полатахъ прикованъ, годъ, чепію жельзною [н задманъ] (**) есмь былъ в палать⁸. И потомъ⁹ прівха сынъ мой, Исакунъ¹⁰, из Мурманскія земли, и выня мя ис полаты, и везе(***) во свою землю Мурманскую; и удари на мя потопъ, корабль¹¹ мой и люди мои истопи 10 вътръ; а самъ сотворихся плавая на единомъ днъ карабелномъ¹² 3 дни и 3 нощи; и¹³ по божію вел'єнию(†) принесе [мя](††) в'єтръ подъ манастырь святаго Спаса в Полную ръку, и сняху мя с доски черниы, и снесоща¹⁴ мя в манастырь, и постригоша мя в черниы и в схиму 15 , и сотвори мя 16 Господь жива 3 дни и 3^{17} нощи. A^{18} 15 все то меня Богъ казниль за мое высокоуміе 19, что есмь наступилъ²⁰ на Русь за крестнымъ цълованіемъ. А нынъ приказываю²¹ своимъ дѣтемъ и своей братіи: не наступайте на Русь на крестномъ целованіи(+++); а кто наступить, на того Богъ, и огнь и вода, имъ же мене казнилъ; а²² все то Богъ сотворилъ миѣ ко 20 спасенію моему.

В²³ льто²⁴ 6860²⁵. Благословеніемъ архіепископа Васіліа

варіанты. ¹Ст на укрппе; A на крае °СтТ того ⁴Т остаткомъ ⁵Ст поторь; А потомь ⁶Т ньть а ⁷Ст седе; Т спдель; А сидель ⁸А нъть заковань...палать ⁹А нъть потомь ¹⁰Ст асакуль; Т исакуль "СтТ потопь великий и корабль "СтТ на (Т нъть на) ¹³СтТ и потомъ ¹⁴Ст несоша ¹⁵СтТ вѣтъ в черним и корабленомъ в схиму 16A и сотвори мя и како сотвори мя 17CTT пъть 3 18CTT ньть а 19 Ст высокоумное; Т высокоумное есть 20 СтК наступаль; Т ²²Ст нѣтъ *а* ²³К нѣтъ *в* ²⁴К ^{21}K u приказываю ньть наступиль ²⁵A 6760. льта

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА отвять. (**) и задълань изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 227; въ РСтТСК заковань. (***) Во всъхъ спискахъ: ввезе. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА вельнія. (††) мя изъ СтТ. (†††) Во всъхъ спискахъ: на крестное цълованіе; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 227.

Великаго Новаграда и Пскова, Новгородцы заложища градъ ка- 1352 менной Орьшекь¹, на устіи Невы рьки. В² то же льто преставися архіепископъ Новгородскій Васілій³, мьсяца іюля(*) в 3⁴ день⁵, вдучи изо Пскова, на рыць нарицаемьй Юзь⁶, и положища 5 у святьй Софіи в болшомъ притворь; а во святителствы пребысть 21 льто⁷ и 4 мьсяцы и 2 дни. И⁸ паки, с молбою, введоща Моисеа архіепископа на свой ему⁹ престоль, ко святьй Софіи. Того же льта постави владыка Моисей церковь каменну Успеніе пресвятыя(**) Богородицы(***), въ 10 манастырь на Волотовы 11. 10 Сей архіепископъ Моисей посылаль 2 в Царьградъ Саву, посла своего, къ царю Іоанну Кантакузину и к патріарху Оилофію, жаловатися на мітрополіта о насилствы; царь же и патріархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крестчатые.

В лѣто 6862. Поставлены быша¹³ двѣ церкви каменныхъ: **1354** Знаменіе пресвятѣй Богородицы(†), на Іліинѣ¹⁴ улицы¹⁵, повелѣніемъ владыки Моисеа и всего Новгородскаго сонмища людей, послѣ чюдеси спустя 185 лѣтъ(††), «и¹6 тогда, молитвами пресвятыя¹7 Богородицы, веліе чюдо сотворися в Великомъ Новѣградѣ, 20 что Новгородцкие(†††) людіе рыбу руками имаша у брега, сколко кому надобно¹в», а другую церковь Димитріа, въ Торгу, на Лубяницы¹9.

В льто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, в 1355

варияты. ¹СтТ противъ этого мъста на полъ: орешокъ городъ ³К нътъ в ³СтТ вътъ васілій ⁴СтТ в 13 ⁵Т вътъ день ⁶Т юзпи ⁷А годъ ⁸СтТ 4 мпсяцы 12 дней ⁹Т нътъ ему ¹0Ст вътъ въ ¹¹СтТ противъ этого мъста на полъ: 57 волотовъ м. ¹²СтТ послалъ ¹³К быть ¹⁴Т на ильины ¹⁵СтТ противъ этого мъста на полъ: 31 церьковъ знамение на ильины ¹6Ст да ¹²Ст пречистые; А пресвятей ¹8Ст подобно ¹²СтТ противъ этого мъста на полъ: 31 церьковъ дмитри на аубяницы.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА іюня. (**) Такъ въ СА; въ РСтТК пресвятий. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р Вогородици. (†) Такъ въ СтТС; въ РКА Вогородици. (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 86, о построеніи церкви Знаменія пресв. Богородицы говорится подъ 6863 годомъ. (†††) Такъ въ СтТСА; въ РК Новгородстіи.

- 1855 Великомъ Новъградъ, святаго Міханла архаггела, на Сковоротки¹, и состави манастырь отъ града 4 поприща.
- 1357 В лѣто 6865². Постави владыка Моисей двѣ церкви каменныхъ: святыхъ 40 Мученикъ, что пала въ пожаръ болшой, да церковь³ на Лубяницы в Торгу⁴ каменную Георгія(*)⁵. Того же 5 лѣта постави владыка Моисей церковь каменную Духа Святаго, иже нышѣ манастырь мужескій, а другую церковь постави⁶ Успенія пресвятѣй Богородицы в Рагодовицахъ.
- В льто 6867. Постави владыка Монсей в Великомъ Новъгородъ храмъ святаго великомученика Прокопіа, в княжи дворъ 10 Ярославли В. Того же льта постави Лазута церковь каменну святаго Іоанна Крестителя, у Немецкаго двора, на Торговой сторонъ (**). Того же льта поставиша церковь каменну святыхъ 12 Апостолъ, на Софінской сторонъ (***), строеніемъ Андреяна Захарына (†) и Данінла Козмина (††), межъ Чюдинцовы и Пру- 15 ской улицъ на Пропастяхъ 2. Того жъ льта сойде со владычества Монсей архіепископъ Новгородскій, вдругіе 3.
- 1360 В лъто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ¹⁴, Кіевскимъ мітрополітомъ Алексіемъ и всея Россіи, во Владімире, іюля во 12 день. Того же 20 льта бысть в Ордъ мятежъ силенъ: мнози царіе¹⁵ побіени быша,

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 58 сковоротикой монастырь ²СтТ 6065 ³СА нѣтъ да церковъ ⁴СА а в торіу °СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 40 церьковъ георгиев. в торіу °СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 59 духовъ монастырь рагодовицки (Ст монастырь 60 церковъ) °Т в апъта °СтТ прославичъ °СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 61 прокопиі на прославли дворищи цоанъ креститель ¹ОСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 104. 12 апостолъ на пропастехъ ¹ІА стараніемъ ¹2СтТ пруской улицы ¹ЗТ вдругое; А нѣтъ вдругіе ¹4Ст противъ этого мѣста на полѣ: 22 архиепискутъ; Т 20 во архіепископы ¹ВСтТ цари.

примъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86, строеніе объихъ церквей отнесено къ 6864 году. (**) Такъ въ СА; въ Р страны; въ СтТК строны. (***) Такъ въ СтКА; въ РС стороны; въ Т страны. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, и т. IV, стр. 63; во всѣхъ спискахъ: Амдреа. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА Козина.

и царицы, и царевичи, и рядцы¹ изсѣкошася² сами промежду³ 1360 собою. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Өеодора Стратилата⁴ на Өедоровѣ улицѣ⁵, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семенъ Андреевичь⁶ с боголюбивой своей в матерію Наталіею⁷.

В лъто 6869. Постави владыка Моисей Благовъщеніе Бого- **1361** родицы, на Витковъ улицы⁸, церковь каменную, и⁹ на Міхайловкъ святаго Міхаила архаггела каменную¹⁰.

В лѣто 6870. Постави Новгородскій владыка 2 Алексій 1362 10 церковь каменную Рожество Христово 3 на сѣнехъ, в Великомъ Новѣгородѣ 4, на архіепископлѣ 5 дворѣ 6. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положенъ бысть у святаго архаггела Міхаила на Сковороткѣ, в своемъ созданіи, и погребе его 7 владыка Алексій. И 15 бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругіе; и 18 паки сойде, жилъ 19 3 лѣта в манастырѣ.

В лѣто 6872. В Торжку поставища [церьковь](*) святое Пре- 1364 ображеніе Господне²⁰, замышленіемъ богобоязливыхъ²¹ мужей²² купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ(**) всѣхъ православныхъ
20 христіанъ; а освящалъ ю̀ архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновища²³ городъ каменной Детинецъ²⁴,

ВАРІАНТЫ. ¹С радиы; А граждане ⁹Т и спкошася ³А промежс
⁴СтТ противъ этого мъста на полъ: 62 церьковъ на ведоровой умицы
⁵СтТСК на ведоровой (СК ведоровъ) умицы ⁶СтТ андреевъ ⁷СтТ натамию ⁸СтТ противъ этого мъста на полъ: на виткове умицы ⁹Т
вътъ и ¹⁰СтТ противъ этого мъста на полъ: на михайловки умицы ¹¹А
новнородцы і ¹²СтТ митропомитъ ¹³А рожества христова ¹⁴А пътъ
на спиехъ.... новыгородъ ¹⁵СтТ архиерейскомъ ¹⁶СтТ противъ этого
мъста на полъ: 63 церьковъ рожества христова на сеняхъ у владыки
¹⁷А вътъ его ¹⁸СтТ въ другое ¹⁹СтТСКА живъ ⁹⁰СтТ противъ этого
мъста на полъ: в городъ в торжку спасъ ⁹¹СтТК богобоязнивыхъ; А
боголюбивихъ ⁹²С людей ⁹³С поставмииа ⁹⁴СтТ противъ этого мъста
на полъ: 4 строение новуграду.

приначания. (*) церьков изъ СтТ. (**) Въ РСКА постяннутиемь; въ Ст потенутиемь; въ Т потямутемь.

- 1864 вземше сребро у святьй Софін из палаты владычни, Моиссева копленія(*)¹. Того же льта постави² Лазута церковь святаго Ніколая чюдотворца каменную на Лятки³, и⁴ Воздвиженіе, и святаго Луку, ть древяные. Того же льта постави архіспископь Алексій церковь каменную Срьтеніе Господне, в Антонієвь ма- в настырь (**).
- В лёто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексіа Великаго Новаграда и Пскова, начаща здати храмъ Троицы святёй, каменной, по старой основ в, во Псков в основ за архіепископа Алек- 10 сіа, и посла отца своего духовнаго Іоанна, и протопопа и протодіакона отъ соборныя церкве святей Софіи, а по прошенію посадников ъ Ананіи и Павла Псков (к) ихъ 5. Того же лёта отняль 6 Алексій мітрополітъ Кіевскій и сея Россіи архіепископію у архіепископа Алексіа Новгородскаго (***).
- В лѣто 6874. В Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святыя Троицы, на Рядитинѣ(†) улицы¹⁹, каменфую, Югорцы²⁰, при архіепископѣ Алексіи Того же лѣта ѣздиша из Новагорода люди молодые на Волгу, без Новгородскаго слова; и воеводы(††)

варіанты. ¹А нѣтъ того же альта поновиша.....копленія ²А поставища ³СтТ протнеъ этого мѣста на подѣ: 131 церьковь на аятки ⁴К нѣтъ и ⁵А луки ⁶СтТСКА въ антоновъ ⁷СтТ протнеъ этого мѣста на подѣ: во антониеве монастыре ⁸А святыя ⁹Ст по сторонъ ¹⁰СтТ-протнеъ этого мѣста на подѣ: троицы во пскове городе ¹¹А и ¹²Ст осветища ¹³Ст а по благословени ¹⁴ТСА нѣтъ и ¹⁵Ст и псковскихъ ¹⁶К сняль ¹⁷А нѣтъ и ¹⁸Ст и у; Т у во ¹⁹СтТ протнеъ этого мѣста на подѣ: 19 церьковъ троицы на родине (Т рядіни) улицы ²⁰Т юрьгоци.

примъчания. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК собранія. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 88, строеніе церквей св. Николая на Ляткъ и Срътенія въ Антоніевскомъ монастыръ помъщено подъ 6873 годомъ. (***) Перепищикъ смъщалъ здъсь Нижегородскаго архіепископа Алексія съ Новгородскимъ; въ нъкоторыхъ лътописяхъ сказано: «Тоюже (6863) лита Алексий митрополито отня епискупію Новіородскую и Городецкую (т. е. Городца Волжскаго) ото владики Суздальского Алексия». (†) Такъ въ СА; въ РСтТК на Рядинъ. (††) Такъ въ С; въ РСтТКА воевода.

с ними: Васілей Өедоровичь, Есипъ Вареоломеевичь, Алек- 1366 сандръ Аввакумовичь — и бесерменъ побили. И за то князь Димитрій Іоанновичь на Новгородцовъ разгнѣвася, и миръ поруши, и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ пограбили (*), и бесерменъ побили? Новгородцы же, слышавъ сія , и послаща пословъ своихъ к Москвѣ [въ](**) великому князю Димитрію Івановичю, с челобитьемъ ради мира; и рекоща тако: ходили, господине, молодые люди на Волгу без нашего слова, а твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо побили Бесерменъ; то а ты, господине, пожалуй по прежнему к намъ миръ и любовь имѣй до конца с нами. Великій же князь Димитрій Івановичь нелюбовь отда , и умиришася Новгородцы с великимъ княземъ Димитріемъ.

В лѣто 6875. Постави Лазута(***) церковь каменну святыхъ **1367** 15 апостолъ¹⁴ Петра и Павла в Славнѣ¹⁵, в [Велекомъ](†) Новѣгородѣ, на Торговой странѣ¹⁶, на Холму¹⁷.

Влѣто 6876¹⁸; мѣсяца маіа въ 12 день, в Новѣгородѣ, бысть 1368 пожаръ [30Лъ](††)¹⁹ на Софійской странѣ²⁰: в каменномъ градѣ²¹ Дѣтинецъ(†††) весь²² погорѣ, соборная [церковь](*) святыя Софіи, и 20 владычень²³ дворъ, и Неревской конецъ до Дослани улицы, и²⁴ на Торговой Знаменской странѣ²⁵ Плотинской²⁶ конецъ весь, отъ святаго Нікиты до Рагодовичъ; и церкви погорѣща, и людей

ВАРІАНТЫ. ¹СтТЄА осипъ °СтСА басурманъ °СтТ на новгородъ °СтСА босурманъ °Т сыя °СтТ нѣтъ и °С безь вашего °Ст толко °СтТСА бп(у)сорманъ ¹0 А і ¹¹Ст нѣтъ пожалуй ¹²Ст нѣтъ имъй ¹³А івановичь на любовь склонися ¹4СКА нѣтъ апостолъ ¹5Ст противъ этого мѣста на полѣ: 17 иерьковь петръ и павелъ в славне ¹6СтТСКА сторонъ ¹7Ст на холмъ; Т на холопьи ¹8Ст 6806 ¹9Ст противъ этого мѣста на полѣ: 6 пожаръ °20СтА сторонъ °21Т городу °23 А и °23 А владычей °24Ст а °25Ст сторонъ; С страны; А стороны °26СтТ плотницкой.

примвчанія. (*) Такъ въ СтТСА; въ РК пограби. (**) к изъ СтТСКА. (***) Исправлено согласно Лътописи по сборнику Архивскому (см. выше, стр. 34); во всъхъ спискахъ: Поставила посадница Зута (Ст. Зату, СА Лазута). (†) Великомъ изъ СА. (††) золъ изъ СтТ. (†††) Такъ въ Т; въ РСтСКА Детинце. (*) церковъ изъ СтТА.

- 1368 много погорѣ. И(*) на другое лѣто, 6877, в¹ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадѣ, погорѣ² Славенской конецъ весь³, отъ Нутной улицы и до Іліи святаго, пред Воздвиженіемъ.
- 1369 В лѣто 6877. Заложина церковь каменну святаго Васіліа 5 на Ярышев 5 улицы, а другую рушаную 6 святаго Ипатіа на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіепископа Алексіа Новгородскаго.
- 1371 В лето 6879. Поставища церковь⁷ каменну святаго Андреа Блаженнаго, в манастыре на Ситецке⁸.
- В лёто 6880. Новгородцы великаго князя мужи¹⁰ и бояра 10 Новгородскія пріёхаша, о Петрове заговеньи¹¹, в Торжокъ поставити¹² городъ¹³, и¹⁴ соеди[н вішеся¹⁵ вси с¹⁶ Новоторжцы заедино укрѣпишася¹⁷ крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всёмъ заедино; и заратишася¹⁸ со княземъ Міхаиломъ Тверскимъ¹⁹, и сослаша намѣстники его с Торжку, а²⁰ что²¹ гостей Тверскихъ 15 и торговцевъ, поимаша²² и пограбища, а иныхъ побища, а²⁰ лодей(**) с товарами отъимаща. И то слышавъ²³ князь Міхаилъ Тверскій, и²⁴ совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришедъ ратію [и ста](***) у города Торж[в]у, маіа въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя к Новгородцемъ и Новоторжцемъ²⁵: 20 выдайте мнѣ(†) тѣхъ людей, кто моихъ Тверичь [поилъ](††) и по-

ВАРІАНТЫ. - ¹Т нѣть в ²СтТ противь этого мѣста на полѣ: 7 по-жаръ ³СА нѣть весь ⁴А великаю ⁵Т на ярышеве улицы ⁷А рушеную ⁸СтТ противь этого мѣста на полѣ: 65 иерьковь на ярышеве улицы ⁷А рушеную ⁸СтТ противь этого мѣста на полѣ: 64 ⁹Т на сытецки ¹⁰СтТ великою новаграда князи ¹¹А приехавие в петрове гобение ¹²Ст поставища ¹³Ст противь этого мѣста на полѣ: ситецкой монастырь торжокъ городъ...ленъ ¹⁴СА нѣтъ и ¹⁵Т соедінішася ¹⁶СтТ нѣтъ с ¹⁷СтТ и укрппишася; А укрппишася с ¹⁸Ст розатишася ¹⁹С с тверскимъ ²⁰А и ²¹А нѣтъ что ²²Ст и поимаща ²³Ст слыша ²⁴СтТ нѣтъ и ²⁵А и к новоторжиемъ и рече.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСК; въ РА а. (**) Во всёхъ спискахъ: аюдей. (***) и ста изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА ми. (††) побилъ (Ст побили) изъ ТСКА.

грабиль¹, а намъстника моего посадите опять, а иного не хощу 1372 у васъ² ничего, и жда отъ нихъ мира и чистосердаго покоренія отъ утра и до полудни. И бысть между ими раздоръ и смятеся весь градъ, нже нимало хотяху покоритися, и посылаху 5 послы своя со отвъты, а все с высокоуміемъ, и ополчищася на бой сами бояре Новгородскія, похвалившеся силою мужества своего; н⁶ вооружившеся выгыхаща из града, купно⁷ же с ними и граждане Новгородцы и Новоторжцы, битися со Тверичи. И бысть у нихъ съча велика на полъ; и одолъ князь Міхайло Твер-10 скій, и поб'єждени быша отъ нихъ Новгородцы. Тутъ⁸ же на бою убіенъ бысть воевода Новгородскій Александръ Аввакумовичь, Иванъ^{1Q} Тимоееевичь, Іванъ Шаховъ¹¹, Григорей Щебелковъ(*), а12 иныхъ множество паде; и то видъвше Новгородцы и смятошася зъло, что множество людей побища¹³, а¹⁴ иныхъбояръ Нов-15 городскихъ и Новоторжскихъ, и мужей и женъ, многое¹⁵ множество в полонъ поимаща и поведоща во Тверь, яко пленниковъ. И тогда Тверичи зажгоша с поля посады, с конца града, по вътру, и удари вътръ силенъ со огнемъ на весь градъ, вкупъ и буря великая¹⁶, и пойде огнь пламенный¹⁷ по всему граду, и тако 20 вскорѣ погорѣ весь градъ, и 3 церкви каменныхъ18, а19 древяные вси; а что людей, которые были в городь, или на(**) площади, или по улицамъ²¹, тъ всъ погоръли. И бысть пагуба велика христіаномъ: овін²² огнемъ погорѣли надъ животомъ во дворѣхъ, а иные вбъгоша в церковь²³ святаго Спаса и тамо за-25 тхошася и огнемъ запаленія изомроша, а иніи оть огня бъгуще

варганты. 1 СтТ пограбили 2 Ст не хошу азъ 3 Т нётъ и 4 Т изметеся 5 СтС похвалишася 6 Ст нётъ и 7 Ст купоно 8 СтТ ту 9 Ст воевода новгородскій воевода 10 А ізаннъ 11 СтТ нётъ ізанъ шаховъ; СА и иванъ шаховъ 12 А и 13 А избіены 14 Ст и 15 СтТА нётъ многое 16 СтТ велика 17 Ст паленны 18 Т каменныя 19 СтТ и 20 А древяные вси и которые люди быша 21 Ст на улицахъ 22 СтТ христіаномъ и вси 23 СтТ в церъкви.

примъчания. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 90; во всъхъ спискахъ: *Белковъ.* (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА по.

- 1372 в рѣцѣ истопоша во Тверцы, а¹ добрыхъ женъ и дѣвицъ одираху² и до послѣднія наготы, рекше и до срачицы, иже ни³ поганіи тако не⁴ творять, такожде и тіи в рѣцѣ истопошася [срама ради](*), чернцы и черницы(**) вси до⁵ нага излуплены быша⁶; а товару что осталося отъ огня и² іконные кузни⁶, и поимаша много⁰ в злата и сребра; а¹о утопшихъ и избіенныхъ¹¹ мужей и женъ пять скуделницъ наметаша, а иніи погорѣли и без остатка, а¹² иніи истопоша¹³ без вѣсти¹⁴.
- 1878 В лето 6881(***). Поставища в Великомъ Новеграде церковь каменну святаго Спаса, на Іліине улицы¹⁵. После чюдеси 10 пресвятыя Богородицы до сего Спасова каменного храма отъ древяной церкви прошло 205 леть(†); а после Знаменія храма каменнаго строенія спустя 20 леть до Спасова каменнаго храма¹⁶.
- 1875 В лѣто 6883. Соверши Юрьи посадникъ в Новѣградѣ¹⁷ цер- 15 ковь каменну Іоанна Златоустаго¹⁸, в каменномъ городѣ Дѣтинце, в Околотке; а¹⁹ на Холопьи улицы совершиша церковь каменну Козмы²⁰ и Даміана²¹.

ВАРІАНТЫ. ¹СТА и ⁹А обдираху ³СТ не ⁴А вѣтъ не ⁵Т но ⁶СтТ вѣтъ быша ⁷ТА вѣтъ и ⁸А вѣтъ іконные кузни; Т свачала было написано: іконные кузніцы, потомъ исправлено: іконные кузны ⁹Ст и много ¹⁰Ст и ¹¹Ст убиенныхъ ¹²А вѣтъ а ¹³А утопоша ¹⁴СтТ наметаша, а иниі истопоша без вести а (Т вѣтъ а) иниі погоръли безъ остатка; въСт за симъ зачерквуты повторенныя неже событія, помѣщенныя подъ годами 6887, 6888 и 6889, до словъ: на другое льто ¹⁵Ст протввъ этого мѣста на полѣ: спасъ на ильинъ ¹⁶А пресвятыя богородицы, прежде сея иерковъ древянная стояла 205 льтъ до сего спасова каменнаго храма, отъ зачатія знаменскаго собора спустя 20 льтъ ¹⁷СтТ вѣтъ въ новъградъ ¹⁸Ст противъ этого мѣста на полѣ: 113 иоанна златоустаго ¹⁹СтТСК и ²⁰СКА косму ²¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 18 козма и дамианъ на холопъи.

примъчанія. (*) срама ради изъ СТТСКА. (**) Такъ въ СТТК; въ РСА монахи и монахини. (***) Въ Подн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90: въ лито 6882. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: а отъ древяной церкви прошло 205 лить до сего Спасова каменного храма.

В лето 6884. Великій князь Димитрій Івановичь всея Рос- 1376 сін быль ратію подъ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго Новаграда разбойницы, 70 человъкъ ушкуевъ², а воевода у нихъ быль Прокопей³, а другій Смольнянинь⁴, н⁵ пришедше взяша⁶ ь Кострому градъ разбоемъ, «а было всёхъ разбойниковъ двё тысящи»; нам'ьстникъ⁷ же великаго князя Плещей из города зб'вжа⁸, они же людей изсъкоша⁹, а иныхъ в полонъ ведоша, [и](*) з женами и з дътми, а товаръ весь¹⁰ пограбища. И пойдоща на Низъ к Новугороду Нижнему; и в Нижнемъ Новъгородъ много зла 10 учинища: Бесерменъ¹¹ изсъкоща, а¹² христіанъ в полонъ поведоша з женами и з дётми, а товары ихъ пограбиша, а иныхъ посъкоща¹³. И пришедши в Болгары, и тамо полонъ христіанскій¹⁴ продаща Бесерменомъ(**), Костромскій и ¹⁵ Нижегор[о]дскій ¹⁶, з¹⁷ женами и з18 дётми, а сами в насадёхъ пойдоша(***) по Волги 15 на Низъ, и гостей бесерменскихъ¹⁹ быючи, а христіанскихъ грабячи. И дошедше устія Волженскаго²⁰ моря и града Астраха- ${\tt HE^{21}}, {\tt H^{22}}$ тамо лестію(†) наби ихъ князь Астраханскій 23 , именемъ Салчей; и тамо вси без милости избіени быша²⁴, ни единъ²⁵ отъ нихъ не избъжа, а имънія²⁶ ихъ вси²⁷ Бесермени²⁸ взяща, и тако 20 погибоща²⁹ злін [ти](††) разбойницы, якоже³⁰ рече Христосъ³¹: в нюже мъру мърите 32 , возмърится [и]($^{+++}$) вамъ. Того же лъта по-

ВАРІАНТЫ. ¹А нѣть всея россіи ²А яко разбойницы 700 человикъ ³СтТ проковеці ⁴Ст смолняниновъ; Т смотняниновъ; А смольянинъ ⁵А нѣть и ⁶СтТ взяще ⁷Т а нампестникъ ⁸Т ізъбъже ⁹СтТ съсекоща ¹⁰А товары ихъ ¹¹Т бусорманъ; А басурманъ ¹²А і ¹³Ст нѣть а иныхъ постьюща; Ст нѣть з женами....постьюща ¹⁴СтТ християномъ; А в полонъ ¹⁵Ст о ¹⁶А і костромскихъ и нижегородцы ¹⁷Ст и з ¹⁹Т нѣть з ¹⁹Т бусорманскихъ; А басурманскихъ ²⁰ТСКА волжескато ²¹Ст острохани ²³Т нѣть и ²³Ст остроханскій ²⁴Ст бывше ²⁵Т ни едінаїо ²⁶СтА импьние ²⁷СтТ все ²⁶А басурмане ²⁹А нѣть погибоща ³⁰СтТ яко ³¹Т господь ³⁸Ст мпършти.

принъчлия. (*) и изъ СтТ. (**) Въ РСтТСК бесерменъ; въ А басурманъ. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА поиде. (†) Такъ въ СтТ; въ Р лесиинъ; въ СА леапинъ; въ К лъстинъ. (††) тий изъ СтТ. (†††) и изъ СКА.

1376 биша в Великомъ Новъградъ развратниковъ въры христіанскія, діакона Нікиту, и Карпа просца и третіяго человъка с ними, и свергоша ихъ с мосту.

В лето 6884. Присла мітрополіть Кипріянь в Новъгородь из Литвы послы своя и патріарши грамоты ко⁸ владыць и к⁴ Нов- в городцемь, а повъствуеть тако: благословиль мя великій вселенскій патріархь Філовей мітрополітом на Кіевъ и [на](*) всю Россійскую землю. Владыка же [мекей](**) Новгородскій и Новгородцы слышавше и отвъть даша?: шли(***) к великому князю к Москвъ; буде тя пріиметь великій князь Московскій на Русь 10 мітрополітомь, то и намъ еси [на](†). Мітрополіть же слышавь отвъть Новгородцовь, и [на](†) посла к великому князю к Москвъ.

- 1377 В л'єто 6885. В Великомъ Нов'єград'є, в Плотинскомъ¹⁰ конців, на Торговой сторон'є, на Заполской улицы¹¹, молитвами и¹² 15 благословеніемъ архіепископа Алексіа, совершиша¹³ церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глієба¹⁴.
- В лето 6886. Погоре Антоніевъ манастырь весь¹⁵, я церковь пресвятыя¹⁶ Богородицы погоре; тогда была свинцомъ побита. Того же лета поставища церковь каменную святаго Неру- 20 котворениаго Образа, [на Торговой стороне, яже близъ града] (†††), на поле 17, Константінъ з братомъ Коровьяковичи. Того же лета поставиша 18 церковь святаго 19 великомученика Нікиты 20 на Нікитине 21

варганты. ¹ТСА возвратниковъ °Ст с ними извергоша; Т с ними из свергоша °СтТ нёть ко °А нёть к °С благоволиль °СтТ нёть и °Ст давше °СтТ. будеть °СтТ годно ¹°СК плотницкомъ ¹¹СтТ улице ¹²А нёть молитвами и ¹³Ст и совершиша ¹4Ст протнвь этого мёсть на полё: 66 церьковь борись и глыбь на заполской ¹5Ст протнвь этого мёста на полё: антониевъ монастырь ¹6СтТ пречистые ¹7Ст протнвь этого мёста на полё: нерукотворенной образь на поле монастырь ¹вСА постави ¹9Ст нёть святаго °СК георгія °СТ на никитины; С на никите. •

примъчания. (*) на изъ СтТ. (**) Алексиі изъ СтТ. (***) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 235; въ РСтТСК послаща; въ А мы послаща. (†) митрополить изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. V, стр. 235. (††) не взято оттуда же. (†††) на Торговой...града изъ СтТ.

. улицы, и святаго Георгіа в Торгу¹. Того² же л'єта подписаща 1878 церковь Господа нашего Інсуса Христа, на Ілінн'є улицы³, повельніемъ благороднаго⁴ и боголюбиваго⁵ боярина Васіліа Даниловича, и со уличаны Ільины⁶ улицы, а подписывалъ мастеръ Гревичинъ Өеофанъ, при великомъ княз'є Димитрие Івановиче(*) и при архієпископ'є Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6887. Заложища⁷ церковь каменну святыя Богоро- 1379 дицы на Міхалицы⁸, в Плотинскомъ⁹ концѣ, на Молотковѣ¹⁰, и¹¹ другую церковь¹² каменну¹³, на Легощи улицѣ¹⁴(**), святыхъ му- 10 ченикъ Флора¹⁵ и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта¹⁶ поставища церковь древяну святаго Власіа¹⁷, на Волосовѣ улицы¹⁸.

В лъто 6888. Бысть побоище у великаго князя Димитріа **1380** Івановича ¹⁹(***), на Дону, з безбожнымъ Мамаемъ.

15 В лето 6889. Заложища церковь каменну, в Великомъ Но- 1381 выграды, святаго великомученика Димитріа, на Славковы улицы²⁰, и совершища на другое льто; и тое²¹ осени(†) паде сты церковная отъ Өеодоровы улицы. Того же льта заложища храмъ каменной Рожество Христово, на поль²².

ВАРІАНТЫ. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 67 церьковъ никиты на никитины улицы теоргиі в торгу ²СтТ и того ³Ст противъ этого мѣста на полѣ: спасъ на ильине улице 32 церьковъ ⁴Ст благовърнаго ъСтА благолюбиваго вт со ильины; А ильине тт заложища вСт на михалица; Т на міхайловки; К на михайлицы ртСК в плотицкомъ вСт противъ этого мѣста на полѣ: 38 монастиръ на молоткове вСт пътъ и; СА а вт нѣтъ на молотковъ в зтато мѣста на полѣ: 69 на легощи вСт фола вК тоже льто в вста на полѣ: 69 на легощи вСт фола вК тоже льто в вста на полѣ: 71 васили церьковъ в зого мѣста на полѣ: 71 васили церьковъ в зого вСта на полѣ: 71 васили прей на славкове в втого вСта на полѣ: 70 димитрей на славкове в вт того; СА той же в втого вСта на полѣ: 70 димитрей на славкове в пристова на поли.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА при великомъ княженіи князя Димитріа Івановича. (**) Такъ въ К; въ Р улищи; въ СтТС улищи; въ А нѣтъ улищь. (***) Такъ въ А; въ РСтТСК Івановича и всея Россіи. (†) Въ Роспии.

- 1382 В лѣто 6890. Плѣни Рускую землю¹ царь Тактамышъ, и . царствующій градъ Москву лестію взя², со двѣма князи Суждалскими³ и Нижегородскими⁴.
- В лѣто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемей Тихоинѣ⁵, явися⁶ ікона пречистые⁷ Богородицы и приснодѣвы 5 Маріи⁸, с превѣчнымъ Младенцомъ на руку своею⁹. Того же лѣта заложиша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, апостола Філіппа, на Нутной улицы¹⁰; а строители¹¹ Родиславъ Даниловичь, Устинъ да Філіппъ посадники. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставища мостъ великій, и валъ¹² копаща¹³ 10 шире трехъ саженъ около Софійской стороны(*).
- В лъто 6892. В Великомъ Новъградъ совершища церковь каменну святаго Іоанна Богослова, в Радоговицахъ(**), на Витки ръки¹⁴.
- 1386 В лъто 6894. Великій князь Димитрій, з¹⁵ братомъ своимъ 15 со княземъ Владіміромъ, и¹⁶ со многими силами пойде к Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и манастырей 24, по благословенію владычню; и послаша владыку Алексіа бити челомъ о миръ, и великій князь не послушалъ¹⁷; и потомъ посадникъ¹⁸ Григорей Якуновичь¹⁹ добилъ челомъ великому князю на всей 20 старинъ(***), а²⁰ за винныхъ осмътысящъ сребра взялъ(†), и намъстники посажалъ²¹.

ВАРІАВТИ. ¹Т нѣть землю ²Ст взять ³СтТС суздальскими ⁴А суздальскими и ниженородскимь ⁵СтТА тижвинь; К тифинь ⁶СтТ явилася ⁷А пресвятыи ⁸Ст противь этого мѣста на полѣ: 123 тихвинские явленіе ⁹СА свою ¹⁰Ст противь этого мѣста на полѣ: 74 апостоль вилить на нутной ¹¹ТА строили ¹²Ст противь этого мѣста на полѣ: 73 церьковь иоань богословь вы рагадовицахь ¹⁶СА и з ¹⁶Т пѣть и ¹⁷А не послуша ¹⁸А нѣть посадникь ¹⁹А якуповичь ²⁰А великому князю и ²¹Ст посажахь; А сребра даху великій же князь намъстники своя посади и сребро оное взяхь.

примъчанія. (*) Такъ въ ТСА; въ Р страны; въ Ст строны; въ К стоны. (**) Такъ въ С; въ РСтТКА в Рагодовицахъ. (***) Въ РТСК страно; въ Ст строне. (†) Во всёхъ спискахъ взяхъ.

Влѣто 6895. В Великомъ Новѣгородѣ около Торговыя сто- **1387** роны копаша(*) валъ¹.

В льто 6896. Пойде² со владычества владыка Алексій, не- 1388 здравія ради, в манастырь на Деревяницу, в Великомъ Новъ-5 градъ; и³ маја въ 7 день возведенъ бысть на съни игуменъ Хутынскій Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же льта бысть пожаръ в Великомъ Новъградъ: погоръ Торговая сторона, Знаменская, вся и церкви вси, а людей згорьло⁴ 75 человькъ, іюля⁵ въ 4 день; а церквей огоръло⁶: Нікола [на Дюриць](**), и Знаменіе, 10 Пятница, Іоаннъ Креститель, и Успеніе, Спасъ⁸ на Ільинѣ [улици](***), и Димитрій в Торгу, и Георгій⁹ в Торгу же¹⁰, 24 церкви. И бысть знаменіе в солнцъ. Тое же зимы, мъсяца генваря в 17 день, Пиминъ мітрополіть постави в¹¹ Великій Новъградъ на владычество владыку Іоанна¹², игумена Хутынскаго, в пре-15 именитомъ градѣ Москвѣ, в церкви святаго великаго¹³ архистратіга Міхаила. Того же льта поставина церковь древяну Рожество Богородицы на Лисичьи горѣ14, при Іоаннѣ архіепископѣ, и стояла 3 годы, и в лето 6900 згоре церковь древяная и весь манастырь Лисицкой. Того же лета поновища церковь каменну, 20 в Великомъ Новъгородъ, [Успене Вогородицы] (†), в Торгу, на Козьи броду¹⁵.

В лѣто 6897. Поставиша церковь древяну святаго Ніколая, **1389** на Сокольи¹⁶ горѣ, [н](††) манастырь дѣвичь устроиша¹⁷. Того

ВАРІАНТЫ. ¹А нётъ в люто 6895...валь; СтТ противъ этого мёста на полё: валь ²А сойде ³СтТ нётъ и ⁴СтТ люре ⁵СА июмя ⁶СтТ противъ этого мёста на полё: 8 пожарь ⁷Ст нётъ и ⁸Ст и спась и; ТСК и спась; А знаменая богородицы, пятницы, гоанна крестителя и спаса ⁹А нётъ и георгій ¹⁰СтТА нётъ в торгу же ¹¹Ст нётъ в ¹²СтТ противъ этого мёста на полё: 23 архиепискупъ ¹³А нётъ великаю ¹⁴СтТ противъ этого мёста на полё: 75 лисей монастырь ¹⁵СтТ противъ этого мёста на полё: 75 лисей монастырь ¹⁵СтТ противъ этого мёста на полё: 75 николая на сокольи м.

примъчанія. (*) Такъ СтТСКА; въ Р копанъ. (**) на Дворицю изъ А. (***) улицы изъ СтТА. (†) Успеніе Боюродицы изъ Т. (††) и изъ А.

- 1889 же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Алексій, февраля въ 3 день, и положенъ бысть в церкви святаго Воскресенія в манастырѣ на Деревяницы, в притворѣ каменномъ; и бысть на владычествѣ 29 лѣтъ и 5 мѣсяцъ¹.
- В лёто 6898. Поставища церковь каменну и манастырь в устроища святаго Ніколы, конецъ² Чюдинцовы улицы³, и церковь каменну царя Константіна и матере его Елены на Росткин' улицы⁴. Того же л'єта бысть пов'єтріе в Великомъ Нов'єград'є, и в то время поставища церковь древяну святыхъ святителей Аванасіа и Кирілла⁶ во единъ день, и бревна(*) возища из л'єсу, 10 того же дни и⁷ срубища и освятища⁸ единаго дне и служища⁹, за соборною церквію в каменномъ город'є Детинце¹⁰. Того же л'єта, февраля в 8 день, згор'є церковь святый Димитрій¹¹ на Дослани улицы, в об'єдъ¹²; и много церковнаго запасу, и товару и людей погор'є в ней.
- В лёто 6899. Бысть знаменіе в Великомъ Новёгородів, в болшомъ земляномъ валу, на Софійской сторонів в Неревскомъ конців, отъ іконы пресвятыя Богородицы Покрова текоша слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на об'єдни 6. Архіепископъ Тоаннъ, что с Хутыни взять в, повелів строити [полаты] (**) в той 20 же церкви у Іакова апостола на [дъ] дверми, октября во 2 день, и придівль отъ христіанъ помету (***) много Покрову Богородицы, и освятиль 1 ю влады-

варіанты. ¹ТСКА мысяцово ²Ст и конець; А в конце ³СтТ противъ этого мъста на полѣ: 108 никола конець чюдинъцовы улицы ⁴СтТ противъ этого мъста на полѣ: 77 царя костянтина на росткине улицы ⁵СтТСКА святаю ⁶СтТ противъ этого мъста на полѣ: 116 авонасей за совіей ⁷Ст нѣтъ и ⁸СтТ святиша ⁹А нѣтъ единаю дне и служища ¹⁰Ст дитинце ¹¹СтТ противъ этого мъста на полѣ: дмитриі на дослани ¹²А в объдни ¹³Т странь ¹⁴Ст въ нерединскомъ ¹⁵А пресвятей ¹⁶А на литоріш ¹⁷Т и архівпископъ ¹⁶А нѣтъ взять ¹⁹ТК палати; СА полати ²⁰СтТСКА предъль; такъ и въ другихъ мъстахъ ²¹Ст светилъ; Т святилъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р берена. (**) полаты изъ СтТСКА. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р помену.

ка, соборомъ освященнымъ, и устави ходъ со кресты по вся 1391 годы на праздникъ Покрова Богородицы. Того же лѣта совершиша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, святаго Климента на Иворовѣ в Плотницахъ. Того же лѣта бысть пожаръ в Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Кзени на на другой сторонѣ отъ Нікитины улицы [и до Рагодовичь, и на пруской улицы] на до святаго Алексіа, и згорѣ церквей древяныхъ по обѣ стороны з 15, а каменныхъ 7, а людей на дътей 14 душъ; и послѣ пожару взяли Новпородцы у святѣй Софіи с полатей сребра десять тысящъ, скопленія вдадычня Алексіа архіепископа, и раздѣлиша на конецъ по тысящи [руфъръ] (**) сребра, и ставиша костры каменны по обѣ страны го острога у всякой улицы.

В лѣто 6902¹⁸. Бысть [поварь] (***) в Великомъ Новѣградѣ 1394
15 на Софійской сторонѣ прадъ Детинецъ весь, и обрыть и улицы, и погорѣ каменный градъ Детинецъ весь, и обрытень прадъ детинецъ весь, и обрытень прадържа прадът детинецъ весь, и обрытень прадът

В лъто 6903. Ісакъ Анцыооровичь постави церковь каменну 1395

ВАРІАНТЫ. ¹Ст соборъ ²Ст уставиль ³А покровъ ⁴С климанта; КА климонта °СтТ противъ этого мъста на полъ: 10 клименть на иворове °СтТ противъ этого мъста на полъ: 9 пожаръ °Ст до ізени; СА до окзени °СА нъть на °ТСК а ¹ОА и до рагодовичь а загореся в пруской улице ¹¹СтТ нъть и ¹²А древяныхъ 7 ¹³Т страны ¹4Ст людей и; А мужей ¹5СтТ а ¹6СтТ ис полаты ¹7СтК стороны ¹8СА 6903 ¹²СтТ противъ этого мъста на полъ: 10 (Т и) пожаръ °ДТ нъть и ²¹А владычней °ДСТ отгоре °ДСТ противъ этого мъста на полъ: 84 иерьковъ димитрий на дослани улицы (Ст вътъ улици).

примъчанія. (*) и до Pаюдовичь....улицы изъ CtTCKA. (**) pyблевъ изъ CA. (***) пожарь изъ A.

1895 Соборъ святаго Міханла архангела в Аркажи манастырѣ¹, и братъ ево Юры Анцыеоровичь постави церковь каменну Успеніе² пресвятѣй Богородицы(*), напредь святаго Міханла архаггела, в лѣто 6900, и манастырь устроиша. Того³ же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичь⁴, и с⁵ своею братіею со улича-в ны², поставиша церковь каменну святаго Симеона, въ Чюдинцовѣ улицыв. Того же лѣта поставиша церковь каменну Рожество пресвятѣй Богородицы на Лисичы горѣ9, и манастырь устроиша. Того же лѣта постави¹0 владыка Іоаннъ с¹¹ Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ пресвятѣй¹² Богородицы во Зве- 10 ринцахъ¹³.

В лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна¹⁴ пресвятѣй Богородицы, на Ладожскомъ езерѣ¹⁵, на Коневомъ(**) островѣ, и манастырь устроиша¹⁶, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши(***) вла-15 дыка¹7 Іоаннъ Воскресеніе Христово, на воротѣхъ градныхъ¹8 каменныхъ¹9, церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Ніколая [чодотюрца](†), конецъ Легощи улицы²о, в Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Софійской сторонѣ(††). Того же лѣта владыка Іоаннъ заложи²¹ городъ Детинецъ, 20

ВАРІАНТЫ. ¹СТТ противъ этого мѣста на полѣ: аркажа монастыря ¹ТК успенія ³СтТ да того ⁴Т абакуновичь вСтТС нѣтъ с °Т з братією; А братією и °Ст со уличны вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 107 семеонъ въ чюдиниове °СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 75 мисей монастырь ¹°Т поставища ¹¹Т и ¹²Ст нѣтъ пресвятый; А пресвятыя ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: покровъ богородицы во зверинцахъ ¹⁴А нѣтъ каменна ¹ѣСтТ нѣтъ на ладожскомъ езеръ ¹ѣСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 94 коневецъ монастырь ¹³Т церковъ владыка ¹вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 94 коневецъ монастырь ¹³Т церковъ владыка ¹вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: черковъ вскресение на вратехъ ¹вА пѣтъ каменныхъ °СтТ противъ этого мѣста на полѣ: церковъ 79 ки-кола конецъ легощи °¹Т заложсыща.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р Боюродици. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Коневскомъ. (***) Во всъхъ спискахъ: совершиша. (†) чю-дотворца изъ СтТСКА. (††) Такъ въ СтСКА; въ Р страны; въ Т страны.

изнова(*), каменной¹, отъ Бориса и Глѣба, іюля в 12 день; и **1398** поставища церковь каменну царя Константіна и матере его Елены², на Яневе улицы, в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ(**).

в льто 6909(***). В Великомъ Новыградь, поставиша цер- 1401 ковь каменну Усъкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, в Чюдинцовь Того же льта, в дывичи манастыри черницы(†) да посадникъ Кириллъ Андреяновичь(††) поставиша церковь каменну святыя великомученицы Варвары; да онъ же Кириллъ Андреяновичь(††) постави церковь каменну Тріехъ Отроковъ, придыль у святаго Міхаила, на Пруской улицы .

В лёто 6911. Погорё владычень дворъ, і Околотокъ, и За- 1403 городокъ⁷, [и](†††) много улицъ погорё, а⁸ у святёй Софіи маковица погорё полатная, что в которой лёствица в⁹ Софіи на па- 15 лати; а¹⁰ церквей каменныхъ погорё¹¹ 8¹², а¹³ древяныхъ двё церкви¹⁴ згорё¹⁵. Того же лёта поставища Новгородскіи(а) купцы, прасоли¹⁶, церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глёба, на Торговой странё¹⁷, в Торгу, в Великомъ Новёгра-

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 4-е строение ²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: иеръковъ 80 иерковъ (Т нѣтъ 80 иерковъ) иаря костянтина ³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: усекновение главы въ чюдинъцове улицы ⁴СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 43 варваринской м. ⁵СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 39 триехъ отрокъ на пруской ⁶Ст противъ этого мѣста на полѣ: 11 пожаръ ²СА за городомъ въ нѣтъ а ³А у ¹ОА нѣтъ а ¹¹СтТ нѣтъ погорть ¹²Ст нѣтъ 8 ¹³Ст и ¹⁴А нѣтъ церкви ¹ѣК погорть; А згореша ¹6А и прасоли ¹²СтА сторонъ.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р снова. (**) Такъ въ СтТА; въ РСК странъ. Въ Иолн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 101, заложение дѣтинца и строение церкви св. Константина и Елены помѣщено подъ 6908 годомъ. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, события, помѣщенныя подъ этимъ годомъ, отнесены къ 6910 году. (†) Тамъ же: черничинии. (††) Во всѣхъ спискахъ: Киріавъ Андреевичь; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102 и 104, и т. IV, стр. 113 и 144. (†††) и изъ Ст. (*) Такъ въ А; къ РСК Новгородии; въ СтТ Новгородстии.

- 1403 д⁶¹(*), да(**) церковь каменну на Дослани улицы святаго Димитріа Солунскаго², и³ святаго Козму и Даміана каменну; в Новгородскомъ убздб, за⁴ 50⁵ верстъ⁶ отъ Великаго Новагорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Переилей⁷ Инамскій⁸ церковь древяну святаго Ніколая чюдотворца⁹ в Папоротн⁶¹⁰, 5 и манастырь устрои¹¹.
- В лето 6913, маіа в 29 день, погор'є Людинъ конецъ и Пруская улица¹², до святаго Міхаила архаггела; и згор'є пять церквей древянныхъ, а каменныхъ 12 огор'є, Борисъ и Гл'єбъ и все¹³ выгор'є в Околотки¹⁴, а людей 30 душ'ъ¹⁵ згор'є¹⁶.
- 1406 В лъто 6914. В Великомъ Новъградъ, на Торговой сторонь (***), Знаменской 17, на посадъ, на 18 Нікитинъ улицы 19, поставища церковь каменну 20 святаго (†) великомученика Нікиты, в Плотинскомъ концъ 21, при архіспископъ Іоаннъ Новгородскомъ. Того же лъта совершита церковь каменну Рождество (††) святаго Іоанна 15 Предтечи [я] Крестителя Господня 22. Того же лъта посадникъ Юры постави церковь каменну Чюдо святаго архаггела Міхаила в Хонъхъ, в Аркажи 23 манастыр 524. Того же лъта поставища

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 81 борисъ ілюбъ в тору ²Ст противъ этого мѣста на полѣ: 84 димитрій на дослани ³СтТ нѣтъ и ⁴А нѣтъ в новиородскомъ упъдъ за ⁵СКА 8 °СТ поріщъ ²СтТСКА перфирій ³Т иномскій °Ст противъ этого мѣста на полѣ: 82 церковъ никола на папоротие м. ¹ОТ в папоротье ¹¹Ст устроиль; Т устроиша ¹²Ст противъ этого мѣста на полѣ: 12 пожаръ ¹³СтТСК вся ¹⁴А нѣтъ борисъ . . . в околотки ¹БСА человъкъ ¹6А згореща ¹²СтТ нѣть знаменской ¹ВА нѣтъ на ¹°Ст противъ этого мѣста на полѣ: 67 на никитине °ОА нѣтъ каменну °СтТ в плотинскомъ николскомъ концы (Т конце) °СтТ предтечю) рожество дъвичь монастырь; А нѣтъ крестителя господня; Ст противъ этого мѣста на полѣ: 78 росткинъ м. °СС в каржи °ССТ противъ этого мѣста на полѣ: 12 аркажъ монастырь.

примъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русс. Льт., т. III, стр. 102: поставища купии Новіородскій, прасолы, вз Русп, церкові камену святии Борись и Глябі. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА и. (***) Такъ въ СтТСА; въ РК страню. (††) Такъ въ К; въ другихъ спискахъ это слово помъщено черезъ три слова.

церковь каменну святых в апостоль Петра и Павла, в Неревскомъ 1406 концѣ, в Панской улицы¹, за болшимъ валомъ, на Софійской² сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святаго Ніколая чюдотворца, в Плотиицахъ³, в Ніколскомъ концѣ, на Торговой в странѣ, на поли. Того же лѣта, іюня в 6 день, [погорѣ Нережкій⁴ концъ до города]⁵(*), и 6 святая соборная церковь обгорѣ, и дворъ владыченъ, и Околотокъ; а церквей каменныхъ обгорѣ 12, а древяныхъ 6 церквей згорѣло 10(**).

В лёто 6915¹¹. Архіепископъ Іоанъ Новгородскій и Псков- 1407 10 скій постави церковь Преображеніе Господне в Вигодощи пи манастырь устроиша. Того же лёта постави Богородицы на Десятин (***), в дёвичи манастыр в богородицы на Десятин святаго священномученика Власіа, поставища церковь каменну святаго священномученика Власіа, в Волосов улицы при архіепископ Іоанн Новгородском в лёто 6915 постави владыка Іоанн Новгородскій церковь каменну при в пр

ВАРГАНТЫ. ¹СТ противъ этого мъста на полъ: петръ и павель въ панской ³Т на совъйскомъ ³Ст противъ этого мъста на полъ: 132; СтТ в плотикахъ ⁴Т в неревскомъ °Ст противъ этого мъста на полъ: 13 пожаръ °СА нътъ и ⁷А нътъ сеятая ⁸А иерковъ сеятия софіи ⁹А нътъ иерквей ¹⁰Т морт, А мореша ¹¹С 7915 ¹²Т нътъ и псковскій ¹³А преображения господня ¹⁴Ст противъ этого мъста на полъ: 86 на видогощи ¹⁵СА поетавища ¹⁶С вътъ ісакъ анимооровичь; А ісакъ александровичь ¹⁷С иерковъ иерковъ ¹⁸Ст на десятинъ девичь монастырь и противъ этого мъста на полъ: 52 десятины м. ¹⁹Ст противъ этого мъста на полъ: 71 иерковъ власа на волосове улици ²⁰СА в тоже льто ²¹А нътъ церковъ каменну ²²Ст противъ этого мъста на полъ: 85 на веренъде никола м. ²³СтТ устроилъ; А устрои.

примъчанія. (*) поюрю...до юрода изъ СтТ. (**) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 103, и выше, стр. 88, этотъ пожаръ отнесенъ въ 6915 году. (***) Такъ въ СтТС; въ Р на Десятинь; въ КА на Десятины. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Веренди.

В лѣто 6916. Прінде преподобный Міханлъ Клопскій , сродникъ великихъ князей Московскихъ, в Великій Новъградъ, с Москвы, и пророчество его Іоны архіепископу и о взятіи Великаго Новаграда. Того же лѣта поставища церковь древяну святаго Спаса, конецъ Козмодемьяне улицы , и манастырь устроища, и при архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова . Того же лѣта архіепископъ Іоаннъ в Великомъ Новъградъ позлати главу у святъй Софіи Премудрости (*) Божіи, и Софію покры свинцомъ . Того же лѣта постави Варлаамъ архімандрітъ церковь каменну, в Лисицкомъ манастыръ , преподобнаго Варлаама Ху- 10 тынскаго Новгородскаго чюд [отворца], при архіепископъ Іоаннъ Новгород (скомъ] [и Пъсковскомъ] (**).

В лёто 6917. Поставища(***) церковь каменну святаго праведнаго Алексіа человёка Божія⁷, у святёй⁸ Богородицы Успенія⁹ в Торгу, при архіспископ'є Іоанн'є, стяжанісмъ посадника 15 Івана Васільевича. Того же л'єта, августа въ 16 день, в Великомъ Нов'єградіє, на Торговой страніє, на Знаменской 10, на посадіє, погор'є Плотинской 12 Ніколской 13 конецъ до Славков'є улицы, а Рогатица до святаго Ипатія, а Лубяница 15 до святаго Луки, а 16 Славенской конецъ весь погор'є, толко Княжскій 17 бе- 20

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: михаилъ клопски ²Ст поконець ³Ст противъ этого мѣста на полѣ: 130 спасъ на козмодемьяне ⁴СтТ іоанню новогородскомъ °СтТ божіи и поби свинцомъ; СК божіи и софію поби свинцомъ; А божия і софійскую церковь обища свинцемъ °Ст противъ этого мѣста на полѣ: 75 лисицкой монастыръ °Ст противъ этого мѣста на полѣ: 87 алексъя в тору °Ст нѣтъ святий °Т божія і успенія богородицы ¹°СтТ на торговой знаменской сторонь ¹¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 14 пожаръ ¹²СКА плотницкой ¹вСтТ нѣтъ ніколской ¹⁴А до славне ¹ѣА лубяница улица ¹6СтТ нѣтъ а; А и ¹7А княжій.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Премудростій*. (**) и *Иъсковскомъ* изъ СтТ. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, построеніе церкви въ Лисицкомъ монастырѣ помѣщено подъ 6918 годомъ. (***) Такъ въ Т; въ РСтСКА постави.

регъ да Немецкій дворъ [ц $\dot{\chi}$](*); а церквей 15 каменныхъ **1409** згор $\dot{\chi}$ (**).

В лѣто 6918. Поставина церковь каменну на Дубенке¹ во 1410 имя пресвятыя Богородицы Покрова², стяжаніемъ раба Божія в Олонія мниха³, нарицаемаго Шила⁴, при архіепископѣ Іоаннѣ(***). Того же лѣта, Божіимъ изволеніемъ и промышленіемъ, бысть в Великомъ Новѣградѣ в соборной(†) великой(††) церкви святѣй Премудрости Божіи Софіи, содѣяся знаменіе отъ іконы святыхъ мученикъ и исповѣдникъ Гуріа, Самона и Авива⁷, о 10 судѣхъ дерковныхъ, при архіепископѣ Іоаннѣ; и того ради чюдеси владыка Іоаннъ на другое лѣто постави церковь каменну имъ, у Софіи, со владычня двора, Гурію, Самону и Авиву¹¹.

В льто 6919. Поставища церковь древяну¹² святаго Ніко- **1411** лая¹³ архіепископа Мір Ликійскихъ¹⁴ чюдотворца, на Вяжищахъ, **15** стяжаніемъ того же манастыря інока строителя Антоніа да игумена Пахоміа, и честнь манастырь устроища¹⁶, при архіепископь (†††) Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова (*).

В лъто 6920(6). Пришедше Свіяне войною, и взяща приго- 1412

варіанты. 1СтТ на дубне 9СтТ противъ этого мёста на полів: 112 шиловъ монастырь ³А божія михаила олония 4CRA 'щила ⁶СК и самона ⁷СтТ авива диакона ⁸Ст о сосуднахъ нътъ *святый* ⁹CтТ чюда; С судъ чюдеси; А чюде чюдеси ¹⁰Ст противъ этого мѣста на поль: 104 церьковь гуриі самонь и авивь 11CTT и самону и авиву диакону (Т самона и авива диакона) исповедникомъ ¹⁹СтТ противъ этого мъста на полъ: 88 никола на вежещахъ 13СтТ николы 14К мир-¹⁶К вътъ и честню...устроища. ликійскаго ¹⁵СА честень

примъчания. (*) мелм изъ СтТ. (**) Это извъстіе о пожаръ въ Поли. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 102, помъщено подъ 6911-мъ годомъ. (***) По Синодальному списку Новгородской лътописи извъстіе о построеніи Щиломъ церкви Покрова Богородицы на Дубенкъ помъщено подъ 6818-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК соборныя. (††) Такъ въ СА; въ РК великія; въ СтТ нътъ великой. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р при архівнископа. (*) Извъстіе о строеніи Вяжнцкаго или Веряжскаго монастыря помъщено въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 105, подъ 6920-мъ годомъ. (*) Находящіяся подъ этимъ годомъ событія помъщены въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 104 и 105, подъ 6919 и 6921 годами.

1412 родъ Новгородскій Тиверскій(*). Новгородцы же, то слышавше¹, скоро поидоша на Свіянъ², толко за три дни по сей³ вёсти, со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ, и прібхавше⁴ во Свійскую землю⁵, села ихъ повоеваща и пожгоща, а Свіянъ много посѣкоща, а иныхъ поимаща в плѣнъ, у города у Выбора⁶ охабень⁷ в взяща и пожгоща, на(**) зборъ⁸ святаго архаггела Гавріила; и прібхаща⁹ в Новъгородъ со множествомъ плѣна, и¹⁰ того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова¹¹ с воеводами Новгородскими и сь ихъ воинствомъ, како быша у Выбора(***), пометомъ христіанскимъ¹² поставища церковь каменну Соборъ 10 святаго¹³ архангела Гавріла¹⁴, на Софійской сторонѣ(†), на Хревковѣ(††) улицы; и владыка освящалъ ю̀ в праздникъ его, и бысть православнымъ¹⁵ христіаномъ радость велія.

В лѣто 6920(†††). Поставиша церковь древяну святаго Ніколая чюдотворца, и манастырь устроиша, на Мостицахъ¹⁶, у 15 мосту¹⁷, отъ Великаго Новаграда три поприща, на рѣки Веряжи¹⁸. Того же лѣта поставища церковь древяну пресвятѣй Троицы¹⁹ в манастырѣ на Клопскѣ²⁰, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

ВАРІАНТЫ. ¹Т же послышавие; С же то слышавт ³Т на свіяны ³А дни той ⁴Т пріпхаша вТ нѣть земмо вА у выборха 7СтТ ахабовт; К охебень; А охапент вСтТ соборт вТ попхаша; С приеша; А приехавше ¹0К нѣть и ¹1СтТА нѣть великаго...пскова ¹²А у выборха в той день ¹ЗСтТ нѣть святаго ¹4СтТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 95 церковь арханиель гавриіль на хрехкове улице ¹БА нѣть православнымь ¹вСтТ нѣть на мостищахъ; протнвъ этого мѣста на полѣ: 77 никола на мостищахъ м. ¹ЗСА николая чюдотвориа на мостищахъ и монастырь устроища у мосту ¹ЗСтТ нѣть на ръки, веряжи ¹ЗСтТ пресвятый богородицы зостТ протнвъ этого мѣста на полѣ: 90 троица на клопски м.

примъчания. (*) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. ПІ, стр. 104 (6919 г.); въ РСК пригороди Новгородския Тиверскии; въ СтТ пригороди Новгородския и Тверскии; въ А пригороди Новгородския Тверския. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК за. (***) Такъ въ СтТСК; въ РА у Выборха. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК страни. (††) Во всѣхъ спискахъ: на Хрехкови. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК 6915.

В лъто 6921. Постави(*) церковь каменну Зачатіе Іоанна 1418 Предтечи, на Десятине¹ в манастыръ, Іванъ Морозовъ.

В лёто 6922. В Великомъ Новеграде совершища церковь 1414 каменну святыя великомученицы Евений², в Плотницахъ, и 5 устроища девичь манастырь. И³ в⁴ то же лето⁵, августа в 3 день, бысть в Великомъ Новеграде, на Софійской стране, пожаръ⁶: погоре Неревскій конецъ отъ святаго Владимира и до Гзени⁷; церквей каменныхъ огоре 8, а древянныхъ згоре пять⁸.

В лёто 6923. Поставища церковь каменную святое Воздви-1415

10 женіе честнаго креста⁹, на Софійской странів, в Людинів конців.

Того же літа поставища церковь каменну святаго апостола Луки, на Здвиженской улицы¹⁰, в Людинів конце. [Т]ого же літа совершина церковь каменну Петра мітрополіта Московскаго [в кая Росив (**) чюдотворца¹¹, на вратівх у святій Софіи, отъ Неревскаго із конца, при архієпископів Іоаннів (***). Того же¹² літа поставища церковь древяну¹³ святое Воскресеніе Христово, на Красномів полів на Горки¹⁴, у Плотинского¹⁵ конца, и манастырь устройша, при архієпископів Симеонів Великаго Новаграда и Пскова, и бысть христіаномів прибівжище и аггеломів радость; а каменную 20 церковь поставища Воскресеніе Христово в томів же манастырів, в літо 6926(†). В літо 6923 поставища церковь каменную¹⁶, за

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 52 на десятине ²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 37 евъвимиі въ плотицахъ ²ТА нѣтъ и ¹Ст нѣтъ в ѣТ того же льта вСт противъ этого мѣста на полѣ: 15 пожаръ ²СтТ до кзени; СА до оззени вСтТ 5 церъквей; СА 6 °СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 91 нездвижинъской ¹ОСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 91 (Т 92) апостоль лука на звижъ ¹¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 115 петра митрополита ¹²С того же 6923 ¹³Т каменну; на полѣ: древ ¹⁴СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 109 воскресение христово на поли ¹ъСК у плотицкаго ¹вС церковъ древяну а потожъ каменную; А церковъ древянну.

примъчания. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА поставища. (**) и всея Росіи изъ СтТСКА. (***) Построеніе церкви св. Петра митрополита отнесено къ 6924 году въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 106. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК в льтю 6926-10 10да.

- 1415 святою Софією¹, святыхъ великихъ чюд[отюрцовъ]² Асанасіа³ и Кирілла, стяжанісмъ раба божія Симеона, при архіспископъ Іоаннъ́(*).
- 1416 В лето 6924, августа в 11 день, всего Великаго Новаграда многонародное множество возведоща на дворъ на влады- 5 чество Самисона червца⁵. Тое же⁶ весны, мѣсяца марта в⁷ 22 день, в недълю средокрестную⁸, Фотій мітрополіть Кіевскій и всея Россін постави Великому Новуграду Сампсона архіепископомъ⁹, в церкви архістратіга Міханла на Москвы¹⁰, и нареченъ бысть на поставлении отъ мітрополіта Симеономъ; а 11 на 10 поставленіи было со владыкою пять владыкъ (**): Григорій Ростовскій, Мітрофанъ¹² Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимовей Сарскій, Ісаакъ Пермскій, при великомъ князъ Васіліи Димитріевичь. При семъ архіепископь Симеонь начаща Новгородцы торговати денгами серебряными¹⁸. Того же лъта преставися ар- 15. хіспископъ Іоаннъ в Деревяницкомъ манастырѣ(***), на Рожество Іоанна Предтечи, и положита в притворъ у Воскресенія Господня¹⁴; и бысть в манастырѣ 3 лѣта.
- 1417 В лѣто 6925¹⁵. Совершиша в Великомъ Новѣградѣ шесть церквей каменныхъ: Юрыя Анцыеоровичь соверши¹⁶ храмъ въ 20 манастырѣ на Колмовѣ святыя Троицы¹⁷, да церковь святаго¹⁸

варіанты. ¹СтТ протняв этого м'єста на полі: 116 авонасей за совиею ²СтТСКА н'єтв святих великих чюдотворцов ³СтТСА аванасія великого; К святаю аванасія великого ⁴А н'єтв всего ⁵СтТ протняв этого м'єста на полі: 24 архиєпискуть ⁶СтТ и тое же ⁷Ст н'єтв в ⁸Т сырокрестную ⁹А архиєпископа ¹⁰А в москве ¹¹Ст и ¹⁹Т мітрополить мітрофань ¹²СтТ протняв этого м'єста на полі: деніи сребреныя ¹⁴СтТ н'єтв господня; А христова ¹⁵СА 6926 ¹⁶Т совершыми ¹⁷Ст протняв этого м'єста на полі: 50 тропиа на колмове ¹⁶СтТ н'єтв святаю.

примъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Літ., т. III, стр. 106, подъ 6924 годомъ, сказано, что эта церковь Асанасія и Кирилла построена «стяжанісиъ владыкы Симеома»; Сампсонъ былъ избранъ и возведенъ на съни въ 6923 году, а посвященъ въ 6924-мъ. (**) Въ РСА 10 челоемъ; въ СтТК 10 сладияъ. (***) Въ Полн. Собр. Русск. Літ., т. III, стр. 106, извістіе о кончинъ архіспископа Іоанна помъщено подъ 6925 годомъ.

Ніколая чюдотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Ні- 1417 колая чюдотворца] на Холопьи улицы¹, да церковь великомученика Мины на Дослане² улицы³, да церковь святаго апостола⁴ Андреа Первозваннаго⁵ на Щитной улицы⁶, да церковь святаго Антонія 5 Великаго на Хутыни⁷.

В льто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на 1418 вратехъ, Іліа пророкъ8. Того же лета, по грехомъ нашемъ, бысть в томъ лѣтѣ 9 моръ великъ [и](*) страшенъ зѣло на люди, в Новъгородъ 10, желъ 30ю, и в Ладоге, и в Русы 11, и в 12 Порховъ, и во 10 Псковъ, и в Торжку, и во Твери, и в Дмитровъ, и по волостемъ, и по погостамъ и по манастыремъ; и в то время, въ смертоносіе¹⁴, архіепископъ Симеонъ, со всёмъ освященнымъ соборомъ и со всёми православными христіаны, со кресты¹⁵ обходи¹⁶ около всего Великаго Новаграда, и по многимъ церквамъ и¹⁷ по манастыремъ, 15 моляся¹⁸ Богу, и пречистьй его Богоматери¹⁹ и всымь святымь о престатів гитва Божія. И в то время, в Великомъ Новеграде, поставища церковь святыя мученицы Анастасіи²⁰, в²¹ память ея октября в 29 день, и литоргію совершиша в ней; а²² поставиша ю единымъ днемъ, и бревна(**) съкуще²³ того же дни. Того же 20 лета, в Великомъ Новеграде, поставища 4 церкви древяныхъ: 1. Воскресеніе Христово на Варежской улицы в Павловъ манастырь 24, Вознесеніе 25 Христово в Савинъ пустыни 26 у Савы

варіавты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: церьковъ на холови ²А на слани ³Т противъ этого мѣста на полѣ: 101 на дослани улицы ⁴Ст нѣтъ апостола ѣСт первозданнаго ѣТ противъ этого мѣста на полѣ: 95 на щитной улицы ¹Т противъ этого мѣста на полѣ: на хутыни вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: илия пророкъ на хутыни вА месте ¹вСт противъ этого мѣста на полѣ: моръ великиі ¹¹А в русе ¹²А нѣтъ и в ¹³А нѣтъ и ¹⁴А смертоносное ¹ъС со крестьяны ¹ъТ обходили; СА обходя ¹¹Т нѣтъ и ¹вТ молящеся ¹вСтТ пресвятий (Ст пречистый) богородицы звСт противъ этого мѣста на полѣ: 102 иерковъ анастасиі з¹Т и звСт и; Т нѣтъ а звТ съкуща звСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 100 воскресеніе в павлове улицы звСтТ и вознесеніе в савине м.

1418 Вишерскаго, да церковь святаго Ніколая чюдотворца в Ксенифонтов'є пустыни¹, да церковь святаго Ніколая чюдотворца на Вяжищахъ², да церковь святаго пророка Іліи в д'євичи манастыр'є, по конецъ Прускія улицы, каменную³(*).

В льто 69264. Бысть знаменіе в Великомъ Новыграды в пер- в кви святыя великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городъ: идяще отъ іконы пресвятыя Богородицы Покрова аки кровь, по объ страны ризы ея, мъсяца апръля въ 18(**) день. Того же лета и месяца соденшася в Великомъ Новеграде: научениемъ діаволскимъ, человъкъ нъкто Степанко изымавше⁶ боярина⁷ Да- 10 нилу Вановича, Божина внука, держаще (***) вопіями людемъ: господіе¹⁰! пособите ми на сего злодія; людіе же, видяще¹¹ его вопль, и влечаху его аки злодъя къ народу¹², и казниша его ранами близъ смерти, и сведше(†) его с в † ча 13 , и ринуша его 14 с мосту. Нѣкто же 15 людинъ, Личковъ 16 сынъ, хотяще ему добра 17 , 15 восхити(††) его в челонъ, и народъ возъярившеся на того рыбника, домъ его разграбиша. И ръкомый бояринъ, хотя безчестіе свое 18 мстити 19 , восхитивъ супостата и нача мучити, хотя 20 вредъ испълити, но паче на²¹ болшую язву воздвиже, не помянухъ22 рекшаго: азъ отмщеніе. Слышавъ же народъ, яко изы- 20

варіанты. 1 Ст противъ этого мѣста на полѣ: 97 в ксенифонтове монастыре 2 Ст противъ этого мѣста на полѣ: в вяжищахъ 3 Ст противъ этого мѣста на полѣ: 111 на пруской умицы 4 А того же льта 5 Ст пречистые 6 С изымаще 7 А вѣтъ боярина 8 Ст 7 данила; СА данилы 9 А бажена 10 СКА господине 11 Т видъвще; А видяще 19 СА ко граду 13 Т с плеча 14 СА вѣтъ с въча и ринуша его 15 Т вѣтъ же 16 С людиничковъ; А рыбацкой 17 С добро 18 Ст безчествие 19 С метити 20 К вѣтъ хотя 21 Ст но в 22 С не помятухъ; А не помянутыхъ.

примъчанія. (*) Изв'єстія о моровомъ пов'єтріи и о построеніи церквей во имя св. Анастасій и пророка Иліи пом'єщены подъ 6925 годомъ въ Поли. Собр. Русск. Л'єт., т. III, стр. 106—107. (**) Въ Поли. Собр. Русск. Л'єт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42: априля вз 19. (***) Такъ въ С; въ РСтТКА держаще. (†) Такъ въ Поли. Собр. Русск. Л'єт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42; въ РСтСКА и сверище; въ Т изверище. (††) Такъ въ Ст; въ РСК восхитити; въ Т восжитити; въ А и восхитити.

манъ бысть Степашко1, и нача звонити(*) въче(**) на Ярославлъ 1418 дворѣ²; и собирахуся людіе множество, кричаху вопіюще по многи днив: поидемъ на онаго боярина, да домъ его расхитимъ; и приmедше в доспъсехъ(***) на Коэмодемьяну улицу, и пограбища 5 домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневь 4 улицы многихъ 5 пограбиша, и по грабеже томъ, возбоящася Козмодемьянцы, да не горъе будетъ на нихъ, отдаша Степашка8, и пришедше ко архіепископу моляше его, глаголя, да пошлеть к⁹ собранію людскому; святитель же послуша моленія ихъ, посла его с попомъ 10 да с¹⁰ своимъ бояриномъ; они же пріяща его. И паки возъярившеся аки піяніи суть¹¹ на¹² иного(†) боярина на Івана¹³ Іевлевича, на Чюдинцове улицы, и разграбиша [его дворъ и с нимъ много разграбина (††) домовъ боярскихъ многое число¹⁴; и манастырь 15 святаго Ніколая чюдотворца разграбиша на поль, глаголюще: эдь жит-15 ницы боярстій; и паки, того же утра, на Легощи улицы разграбиша дворовъ много¹⁶, рекуще¹⁷: намъ супостати суть; такожде и на Прускую улицу пріндоша¹⁸, и уличана¹⁹ паки²⁰ отбишася отъ нихъ. И отъ того часа нача²¹ злоба множитися: прибѣгши они на свою сторону, и рекоша: яко Софійская сторона хощеть 20 на насъ вооружитися и домы наша грабити, — и начаша звонити по всему граду, и людіе начаша по всему граду22 срыскатися, со объ страны²³, аки на рать, на мостъ великій; бысть же и²⁴ губленіе: овы отъ 25 стрѣлъ, овы отъ оружія, бысть же мертвыхъ

варіанты. 1 СтТа степанко 2 СтТ улицы 3 С даи 4 СА на ятеве 5 СтТ и многихъ 6 К возбоящеся 7 Ст на 8 СтТ степанка 9 Т и 10 СтТС вѣтъ с 11 СтТ вѣтъ суть 12 Ст а 13 СтТ на івана на 14 СтТ вѣтъ многое число 15 СтТ манастырскихъ 16 СтТ вѣтъ дворовъ много 17 Т рекуща; СА рекущи 18 А поидоща 19 СтТ улицы 20 А едва 21 А начася 22 А вѣтъ и людіе...граду 23 СтТ с (Т со) обою страну; А со объ стороны 24 А вѣтъ и 25 С о.

примъчания. (*) Во всъхъ спискахъ: изыманъ бысть и нача Отепашко зоонити. (**) Въ РСтТКА на оточе; въ С на осчере. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р в доспихъ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: на оного. (††) его дооръ.... разграбиша изъ СтТ.

1418 яко на рати; [в] отъ грозы тоя страшитися и отъ возмущенія того великаго возтрясеся(*) весь градъ, и нападе страхъ на объ страны. Слышавъ же владыка Симеонъ междоусобную [фань](**) промежду² собою, и³ испусти слезы из⁴ очію, и повел'є предстоящимъ собрати соборъ свой; и в вшедъ архіепископъ в церковь святыя 5 Софін, и нача(***) молитися со слезами, и облечеся во священныя ризы, со своимъ соборомъ, и повель крестъ Господень и пречистые Богородицы образъ взяти, и иде на мостъ; и по немъ последующе священницы, и весь причеть церковный, и христоименитое всенародное⁶ множество по немъ идоша, и⁷ мнози на- 10 роди, испущающе слезы, глаголюще: [да укроти, Господи, молитвами господина нашего](†), и [людіе богоболонивін](††) припадающе ко святителевыма ногама, со слезами: иди, господине, да уставить В Господь твоимъ благословеніемъ междоусобную рать; овін же зглаголаху: да будеть злоба сія на¹⁰ зачинающихъ рать. И при- 15 шедъ святитель ста посредъ мосту, и вземъ животворящій кресть, [нача благословляти объ странъ, ови взирающе на честный крестъ](+++) плакахуся Господу Богу и пречистей Богородице, дабы укротиль 11 сіе междоусобіе¹²; н³ услышавше она страна пришествіе святителево, и прінде посадникъ Осодоръ Тімоосевичь, со инъми по- 20 садники и тысяцкими, поклонитися¹⁸ владыць; владыка¹⁴ послуша моленія ихъ, и посла архімандріта Варлаама, и отца своего духовнаго и протодіакона на Ярославль дворъ, да подадуть благословеніе степенному посаднику Васілію Есиповичю 15 и тысяцкому 16 Козмы Терентіевичю, да идуть в домы своя, — и разыдо- 25

варганти. 1 СтТ и слышавъ 2 Ст и промежду 3 СтТ вѣтъ и 4 СтТ отъ 5 Ст посльдующи; Т посльдующии 6 А хриотоименитое собрание 7 СА вѣтъ и 8 С ставить 9 СтТ вѣтъ же 10 С вѣтъ на 11 Т укротилось 12 Ст междоусобное 13 С поклонитеся 14 СтТ и владыка 15 А осиповича 16 СтТ тысецкимъ.

примъчания. (*) Такъ въ ТСКА; въ Р вострясеся; въ Ст вострясения. (**) брань изъ ТА. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА начаша. (†) да укротинашею изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 108. (††) людіе богобоязнивіи оттуда же. (††) нача.....кресть оттуда же.

шася вси, молитвами святыя Богородицы и благословеніемъ ар- 1418 хіспископа Симеона, и бысть тишина велія¹. Того же лѣта, маіа въ 1(*) день, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ(**), Знаменской², на посадѣ, погорѣ³ Славенской⁴ конецъ и Плотин- 5 скій⁵, до Өедорова ручья; а церквей згорѣ 24, а⁶ людей в водѣ [потопло](***) и отъ огня згорѣло множество(†).

[Въ](††) лѣто 6926(†††)⁷. Совершища церковь каменну святаго Саввы освященнаго, на Савинской улицы⁸, на Софійской странѣ, Хотовичи с Кузмодемьяницы(*), при архіепископе Сило меоне Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6927. Варлаамъ архімандріть Юрьевскій постави 1419 церковь каменну Рожество Богородицы⁹, в Юрьевѣ манастырѣ, на посадѣ¹⁰. Того же лѣта Клопского манастыря игуменъ Өеодосій з братією постави¹¹ церковь каменну святую Троицу¹², на 15 Клопске¹³, в шестьдесять дней, при архієпископѣ Симеоне Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вратѣхъ¹⁴, в манастырѣ на Вяжищахъ¹⁵.

В лѣто 6927(⁶)¹⁶. Поставиша церковь древянну Чюдо свя-20 таго архаггела Міхаила, в Колмовѣ манастырѣ¹⁷, Міхайла Юрьевичь.

варіанты. ¹СтТ тишина велика и миръ многъ ²Ст на знаменской; Т знаменьскомъ ³СтТ противъ этого мъста на поль: 19 пожаръ ⁴Ст весь славенской ⁵ТСК плотникий ⁶А и ²СА 6927 °СтТ противъ этого мъста на поль: сава на савинской улицы °СтТ христово ¹°СтТ противъ этого мъста на поль: 6 геориевъ монастыръ ¹¹Т поставниа ¹²СА святыя троицы ¹³СтТ противъ этого мъста на поль: 90 клопский м. ¹⁴Ст противъ этого мъста на поль: 88 на вежищи в монастыре; Т на вяжыщахъ м. ¹³А в монастыръ вяжисскомъ ¹6СА 6928 ¹²Ст противъ этого мъста на поль: в колмовъ; Т колмовъ монастыръ.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ, ошибкою: маіа вз 30. (**) Такъ въ СтСА; въ РТК страню. (***) потопло изъ СА. (†) Въ Поди. Собр. Русск. Лёт., т. III, стр. 108, этотъ пожаръ помёщенъ подъ 6927-мъ годомъ. (††) вз изъ СтТСКА. (†††) Во всёхъ спискахъ этотъ годъ помёщенъ послё 6929-го года и передъ 6931-мъ годомъ. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА с Козмодемъяны. (б) Этотъ годъ во всёхъ спискахъ помёщенъ послё 6928-го года.

- 1420 В лъто 6928. Поставлены двъ церкви древяныхъ: в Отни пустыни Ніколая чюдотворца и Онуфріа Великаго на Красномъ островъ, а строилъ архимандрітъ Харітонъ. Того же лъта снътъ паде на Нікитинъ день, и иде 3 дни и 3 нощи, и паде его на 4 пяди, и постоялъ, и всякое жито подъ снътъ полегло, и не быстъ в кому жати люди померли .
- В льто 6929. Поставища, в Великомъ Новыграды, Ісакъ Ан-1421 цыю оровичь, да⁵ Лутьянъ братъ⁶ его⁷, да Василей Філіповичь двѣ перкви каменныхъ⁸: святое Богоявленіе, в манастырѣ на полѣ на рѣки 10 Веряжи 11, и святаго Спаса на Розважи улицы 12, 10 стяжаніемъ(*) Васілія Філіповича, при архіепископъ Симеонъ 13, въчнаго ради поминовенія¹⁴ на память душамъ своимъ, по великомъ семъ 15 чюдеси, что Богъ избавилъ Великій Новъградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи 16. И того лъта бысть вода вельми велика в Волхов'в, и снесе¹⁷ великаго моста 20 городень¹⁸, 16 мѣсяца апрѣля в 21 день. Слышахомъ¹⁹ отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извъстно²⁰ увъдахомъ(**) прочитающе²¹ старые лѣтописцы, о²² нашествіи²³ водномъ, еже бысть в Великомъ Новъградъ в древняя лъта, колико²⁴ множествомъ воднымъ и возмущеніемъ волнъ²⁵ исторжена быша мостная строенія²⁶; и 20 елико таковая все то писаніемъ число²⁷ обрѣтохомъ, и ина знаменія нікая бывающая, елико къ наказанію нашему видіхомъ

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста на полѣ: 98 монастырь отни пусьтыни; Т 90 отня пустынь ²Т і того ³Ст жити; Т жыти ⁴А и не бысть что жати ⁵Ст и да вт браты ¹СтТ ихъ вСтТ нѣтъ да василей каменныхъ ³А нѣтъ на полъ ¹°СтТК на ръки на ¹¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 60 богоявление на веряжи ¹²Ст противъ этого мѣста на полѣ: 99 спасъ на разважи ¹³СтТ симонъ ¹⁴Ст повиновения ¹5Ст симъ ¹6СтТ противъ этого мѣста на полѣ: о трусе и потопе ¹³СтТК в волховъ изнесе ¹8СА огороденъ ¹°Ст слышахъ; СА в льто 6929 слышахомъ ²°Ст паже же изветно ²¹А прочтуще ²²А в ²³СтТ шествіи ²⁴К колко; А коликомъ ²°Ск нѣтъ волнъ ²°Ст строение ²°СтТ вѣтъ и елико...число.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р стяжание. (**) Въ РСтТСК повидахомъ; въ А провидахомъ.

в писаніи и сказаніемъ мудрѣйшихъ мужей, любящихъ почи- 1421 тати древняя писанія. Слышахомъ отъ нихъ, яко Соломонъ глаголаше: сей же мудръ(*), еже въсть² повъдати древняя. Нынъ же, убо, выше³ преждереченнаго⁴ нашима очима видъхомъ ве-5 ликое⁵ нашествіе водное, и еже⁶ отъ небеси страшное явленіе, індікта въ 147, при архіспископъ Симеонъ, въ 6-е лъто владычества его⁸. Толми бысть велико наводненіе, устремляющеся на градъ, и живущимъ во градъ необычная нужда, яко отъ множества воды попрану выти мосту великому и тяжкаго нашествія 10 леднаго¹⁰ мала¹¹ же убо нъкая отчасти древеса остася у брега сущи(**); не токмо же сему(***), но [x](†) прочимъ многимъ мостомъ 12, еже округъ града, разрушеннымъ быти до конца; е[п] же и примостки уличніи 13 разбишася возмущеніем воднымъ, не токмо¹⁴ же сія, но и хоромы мнози отъ основанія испроверженіи¹⁵ 15 быша, и¹⁶ елико в нихъ збывающе(††) изнесе¹⁷ страшное оно возмущение и зълняя буря; и нъцыи живяху на версъхъ кождо своея(+++) храмины(*), великаго ради наводненія 18, друзін же во иная мѣста преселишася 19 отъ нужди водныя 20 . Еще же 21 и манастыри мнози объяты быша водою, яко 19 числомъ; іноцы **20** же, убо, не могуще ходити к церквамъ 22 божимъ 23 за умноженіе водное, и в лодібицахъ прітажаху к церквамъ, иніи же по доскамъ хождаху и молитвенное совершающе правило, якоже обычай имать церкви²⁴ божія; во иныхъ²⁵же церквахъ не возможно убо 26 іереомъ 27 и литургіи совершити 28 , за умноженіе водное.

варіанты. 1 СтТ мужь 2 А есть 3 А быша 4 К предреченнаго 5 СА коликое 6 С иже 7 СтТА 14 день 8 Ст владычество 9 С попраны 10 СтТА воднаго 11 Ст мало 12 СтТ и мость 13 Ст улицы; Т улицки 14 Ст не токо 15 СтА испровержени 16 К нѣть и 17 Ст и сие 18 К наводныя 19 Т преселишаия; С преселишеся 90 Ст нѣть водныя; К волныя 91 С вѣть же 92 СтТ въ церьквахь 93 Ст божіихь 94 Ст церкви во омь; Т церкви во ономь 95 С оныхь 96 А было 97 СтТ нѣть божія....iepeомь 98 СтТКА совершати.

примъчанія. (*) Въ Р мардъ. (**) Въ РСТСК сущим; въ А нъть сущи. (***) Въ РСТСК сіе; въ А сия. (†) и наъ СтСКА. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА збивак щу. (†††) Въ РСК на свои; въ Ст и своя; въ ТА на своя. (*) Такъ въ СтТ; въ РК храми вшедшихъ; въ СА храмини вшедшихъ.

1421 Еще же и ограды садовныя разбіени¹ быша, и еже в нихъ древеса плодовита много искорененна(*) и² погубленна³ отъ бури вътренныя. Мнози(**) же суть оть 4 христіанъ одержими⁵ скорбію толикаго ради зълнаго наводненія, и глаголаху другь ко другу: «не сіе ли, убо, нынъ хощетъ Богъ навести на насъ наказаніе в, ь якоже при Нои⁹ бысть, гръхъ ради нашихъ?» Се¹⁰ же мъра бысть воды: до врать [градныз](***) Прускія улицы. В то же время, маіа въ 19 день, на память святаго мученика¹¹ Патрикіа¹², в день недълный, пришедшу¹³ же празднику еже всъмъ святымъ память, в заговеніе Петрово, полунощи¹⁴ пришедши¹⁵ еже¹⁶ есть к поне- 10 дълнику¹⁷, бысть трусъ на небеси велій: возшедши¹⁸ же туча¹⁹ с полуденныя страны, испущая громъ велми страшенъ и молнія огненна с²⁰ небеси блистающе, яко нъсть мощно²¹ человъкомъ видъти, и пришедши же ста надъ градомъ, и тученосный убо облакъ на огненное 22 вид 2 ніе преложися; и в такомъ помышле- 15 нів(†) людіе всяко помышляху огневи быти, или пламени пожигати²³ грћшники, и убояшася людіе, отъ страха и ужаса убоящася²⁴, вопіюще кождо: Господи помилуй. Бысть²⁵ дождь силенъ, и градъ и каменіе являшеся из облака. Се же²⁶ все бысть смотреніемъ милосердаго Бога к²⁷ наказанію нашему, не хотя смерти грѣш- 20 нича²⁸, но страша и претя намъ, овогда же казня насъ: понеже велика нужда и злъйшая скорбь устрашаеть 29 и приводить че-

варганты. ¹Ст разбияны; Т разбиша 9 Т вѣтъ и 3 А изполубленна 4 СтТ вѣтъ отъ 5 Ст одръжали 6 СтТ великого и толикого 7 А вѣтъ нынъ 8 Ст казнь 9 С присной; А вѣтъ при нои 10 СтТ сеи 11 К великомученика 12 КА патракея 13 А и пришедше 14 С в полунощи; А полунощи же 15 Ст пришедше 16 С же еже 17 СтТ въ понедельникъ 16 К возведши 19 Т тучы 90 Ст на 91 А можно 22 Ст иненое 23 СтТ пожикаху 24 СтТ ужасни суть; СА вѣтъ убояшася; К вѣтъ отъ страха. ... убояшася 25 А и бысть 26 СтТ сеи же; СА вѣтъ же 27 С и к 28 С огрешничахъ; А о грешникахъ 29 А и устрашаетъ.

примъчания. (*) Такъ въ СтТС; въ РК искорениа; въ А искорения. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р множи. (***) градных изъ СтТ. (†) и въ тацих же облацех, см. выше, стр. 48.

ловѣки к вѣрѣ и [въ](*) милости божіей, якоже убо належащей 1421 великой нужды, немалу(**) же убо боязнь наведе³ на Великій Новъградъ.

[Въ](***) лъто 69305, архіепископу же Симеону и священ- 1422 5 никомъ пришедшимъ во святую божію церковь, молящеся Богу и пречистьй его Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди своя, владыко8! и прочее; спаси достояніе свое; призри, владыко, на люди своя и виждь нашу нужду, сотвори челов вколюбіе, возари на ны милостивнымъ своимъ 10 окомъ и сотвори щедро-10 ты;» людіе же взываху¹¹: Господи помилуй! Нощи¹² убо ходящи страшнымъ¹⁸ видъніемъ, пришедшу¹⁴ же дию, нося тишину и велію радость, набіе явися заря, такожде и светь, и¹⁵ потомъ возсія солице, и¹⁶ огненное же¹⁷ оное вид'ьніе бысть невидимо до конца. Сего ради предложихомъ¹⁸ во свидътелство страшное сіе 15 чюдо¹⁹ μ^{20} необычное наводненіе²¹, яко [да відрузется](†) в помысл'єхъ слышащихъ(††), да²² предпосылается частою²³ памятію сущихъ убо по сихъ, в родъ и родъ, по Давіду глаголющу²⁴: похвалятся²⁵ дъла божія и силу его возвістять. Видівше же убо, братіе, божественную силу, и разумѣвше²⁶ страшная²⁷ она²⁸ наказанія дол-20 готерпъливаго владыки нашего Інсуса²⁹ Христа, убоимся и³⁰ вострепещемъ, поминающе сія потщимся(†††) сохранити его запов'єди;

варіанти. 1 Ст милость 2 Ст нележащу; 2 Т нарежащей и 3 А найде 4 С вѣть въ льто 5 СтТА вѣть въ льто 6 СтТ вѣть же 7 Ст симону 8 А призри владыко 9 ТА милостивымъ 10 СтТ симъ 11 Ст възъваху 12 СтТ въ нощи; 12 А нощи же 13 С ходящимъ страшны 14 СтТ пришедше; 12 К пришедши 15 Ст вѣть и 16 А вѣть и 17 С отненное же сіяние сие; 12 А отненное же сияние и страшное 18 Ст приложихомъ; 12 К предложихъ 19 А видъние 20 Т вѣть и 21 СтТ водненіе 22 С на 23 СтТ чистою 24 СА по давыдову глаголанию 25 Ст похвалится 26 Ст разумъвши; 26 Са разумъвша 27 Т страшая 28 СтТ отъ; 28 С а; 28 СтТ вѣть інсуса 30 СтТ вѣть и.

примъчанія. (*) къ изъ А. (**) Такъ въ Ст; въ Р не малая; въ Т ве малая; въ СКА не мала (***) въ изъ К. (†) Во всъхъ спискахъ: водрузися. (††) Такъ въ СтТК; въ РС слышащи; въ А слышати. (†††) Во всъхъ спискахъ потщихомся.

1422 и отъ злыхъ убо обратимся суще, а¹ иже в добродътели и правдъ стояще не разлѣнимся, ни возлежимъ(*). Богъ гнѣвается речеть(**) и претить намъ, понеже согръщаемъ и презираемъ² повельнія; сія же показуеть на обращеніе намъ, да останемся оть злыхъ, яже сотворихомъ 4 повельнія его 5 . Пріидите 6 убо вси, купно во- 5 зопіемъ ему: о владыко Христе, единородный Сыне человъколюбнаго Отпа! аще едино страшное оно видъніе пріиде на ны, и весь міръ вскор в могій погубити: но кто испов'єсть силу твою, Господи, или кто сотворить услышано все наказаніе (***) твое, или исповъсть пришедшу тогда на люди твоя бури¹⁰ сея¹¹? Даждь¹² 10 миръ¹⁸ уставленъ живущимъ во градъ твоемъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякаго инаго злаго вреда, и подати намъ богатую 14 помощь отъ тебе даруй 15 . [Въ] (†) то же лъто, мъсяца іюня въ 15 день, успе¹⁶ владыка Симеонъ Новгородскій 17; и бысть архіепископомъ пять леть и три месяцы безъ 15 5 дней, a^{18} всего 6 льть, безь 2 мьсяцовь, безь 4^{19} дней 2^{20} . [Того же льта, сентября въ 1 день21, возведенъ бысть по жребію в домъ святыя Софін Осодосій, игуменъ святыя Тронцы с Клопскаго 22 [монастыра]($^{++}$). [Т]ого же лѣта совершенъ 23 бысть мость²⁴ великій Волховскій.

1423 [Бъ](†) лъто 6931. Постевища церковь каменну святаго апостола Іакова, на Добрыни улицы²⁵, на Софійской странъ, на

ВАРГАНТЫ. ¹СТТ нѣтъ а °СтТ презирает зСт намъ достанемся °СТ нѣтъ яже сотворихомъ °Ст повеленіе °К приіде ¬А вопіемъ °Ст вись °Т услышить но ¹°СтТ буди ¹°Ст нѣтъ сея; А сей ¹°СтТСА дождь ¹³Ст мире ¹⁴Т богатную ¹5СА даруя ¹6А преставися ¹°Ст новгорочкие ¹°Ст нѣтъ а ¹°Ст без дву °СТА нѣтъ а всего дней °СтТ въ 11 день °ССКА с клопъска °ССТ соверше; Т и совершенъ °ССТСКА и мость °ССТ противъ этого мѣста на полѣ: 105 иерковъ апостоль иаковъ на брыни; Т на полѣ: 105 апостоль іаковъ новгорочки.

примъчанія. (*) Выше, стр. 49: не разленимся, ниже во зле живемъ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА рече. (***) Во всёхъ спискахъ: показаніе. (†) Въ изъ СтТСКА. (††) монастыря изъ СтТ.

Лужи¹. [Т]ого² же лѣта совершены быша в Великомъ Новѣго- **1423** родѣ 3 церкви каменныхъ: Воскресеніе Христово в Павловѣ манастырѣ, на³ Павловѣ улицы⁴, Воскресеніе⁵ Христово у⁶ Благовѣщенія в манастырѣ⁷, і⁸ Іоанна Милостиваго в Людинѣ концѣ.

в [въ](*) лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святаго апо- 1424 стола Луки на Лубяницы⁹, при архіепископе Еченміи Брадатомъ¹⁰. [Т]ого же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну, во единъ день, за олтаремъ святѣй Софіи, Спасъ Милостивый¹¹ Происхожденіе¹² честнаго креста¹³; а нынѣ 7100 вновъ построена 10 Маріа Египетская¹⁴. [Т]ого же лѣта поставища церковь каменну, на Кзени, в Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба¹⁵, и манастырь возградища¹⁶. [Т]ое же осени моръ бысть¹⁷ великъ в Литвѣ(**), и¹⁸ во Псковѣ, и [въ](***) Великомъ Новѣградѣ, и в Торжку, и¹⁹ во Твери, и на²⁰ Волоцѣ Ламскомъ, и в Дмитровѣ, и во 15 иныхъ градѣхъ Рускихъ и селѣхъ, желѣзою²¹; и преставися владыка Симеонъ(†). Того же лѣта возведоща на владыченъ дворъ²² Емиліана чернца²³ отъ Воскресенія(††) Христова з Деревяницы²⁴, Брадатаго²⁵, духовника владычня и на другое лѣто постави Фотій²⁶ мітрополітъ, на Москвѣ, архіепископомъ Великому Нову-

варіанты, ¹Т на лужы; А выть на лужи ⁹Ст и того ³Т і ⁴СтТ протнеь этого мыста на поль: 100 воскресение на павлове ⁵ТСК и воскресение ⁶Ст выть у ⁷СтТ протнеь этого мыста на поль: 16 воскресение в благовещенском м ⁸СтТСКА выть і ⁹Ст луку на лубяницах; СтТ протнеь этого мыста на поль: 41 апостоль лука на лубяницы ¹⁹СА з братом в ¹¹Ст молитвами ¹⁹А спаса милостиваго происхожденія ¹³СтТ протнеь этого мыста на поль: 108 (Т 118) происхождение чеснаго креста а ныне мария египетская ¹⁴Ст маріа египецкаю; А маріи египецкой ¹⁵Ст протнеь этого мыста на поль: 113 борись и глебь на кзени ¹⁶Т устрочиа; С возграбища ¹⁷Ст протнеь этого мыста на поль: морь ¹⁸СтТ выть и ¹⁹А выть и ⁹⁰Т о ⁹¹СтТ железною; А жиле 508 ⁹²А на владычество ⁹³СтТ протнеь этого мыста на поль: 25 архиепискупь ⁹⁴Ст с деревяница ⁹⁵СтТ брата того ⁹⁶СА владыка фотій.

примъчания. (*) Въ изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтА; въ РТСК в Литвы. (***) въ изъ СтТКА. (†) Архіепископъ Симеонъ, по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 109, скончался въ 6929 году. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р отъ Воскресеніе.

- **1424** граду и наречено имя [емү](*) Е у о и брадатый; и бысть во владычеств 5 5 л 5 нед 5 не
- 1425 В лѣто 6933⁷. Погорѣ⁸ Торговая страна, в Великомъ Новѣградѣ⁹, и Людинъ конецъ на Софійской странѣ.
- **1426** В лето 6934. Совершиша¹⁰ церковь святаго Спаса¹¹ на воротьхъ градскихъ, въ Каменномъ детинце граде(***).
- В лѣто 6936. Великій князь Литовскій 2, со всѣми силами, ходи 3 к Новуграду, и стояль у Порхова; и воеводы Порховскія добили 4 челомь, дали 5000 рублевь, и владыка з бояры прі хавь 10 добиль 5 челомь, дали другую 5000 рублевь, да владыка даль из своей казны, за полонь, шесть тысящь рублевь (†). Того же лѣта преставися владыка Е у вий Брадатой (††); и возведень бысть на его мѣсто Е у вий же 7, с Лисичьи горѣ 8, на владычество 9, Вяжицкой, а не поставлень быль 6 лѣть, и потомъ по- 15 стави его Герасимъ (†††), мітрополіть Московскій (1), в городѣ Смоленске, маіа въ 26 день, а поставлень [въ] (6) 6942-мъ году 20.
- **1430** Вълъто²¹ 6938. В Великомъ Новъградъ, на Софійской странь, погоръ Околотокъ весь²², и владыченъ дворъ, и церковь Іо-

ВАРІАНТИ. ¹Ст нарече; Т наречену; А нареченъ ²Ст а; Т вѣть и ³Ст во светктелве ⁴А вѣть и ⁵СА 6 °СтТ вѣть а черниомъ..... 2 педпли ²А 6933 году вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 по-жаръ °Т новъ ¹°С і поставища ¹¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ. 130 спасъ въ каменномъ городъ ¹²СтТСКА князъ великій (К василій) витовтъ ¹³СА ходилъ ¹⁴Т побили ¹⁵СА добили ¹⁵А рузу ¹²СтТ вѣть же ¹³ВСА горы ¹²Ст противъ этого мѣста на полѣ: 26 архиепискупъ ²²СтТ въ льто (Т льта) 6942; СКА льта 6942 ³¹Ст в льта ²²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 26 архиепискупъ ²²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 18 пожаръ.

примъчанія. (*) ему изъ СтТ. (**) году изъ СтТСКА. (***) Въ Р на воротнят градских дотинце каменная; въ СтТ на воротнят грацких каменной в детинце граде; въ СК на воротех граде детинце на воротех градских каменной; въ А на воротех града детинце каменной. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. III, стр. 110, читается: а шестую тысячу на полону. (††) Архіепископъ Евенмій скончался въ 6987 году; см. тамъ же. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р, по ошибкъ: Германъ. (*) Герасимъ быль митрополитомъ Кіевскимъ, а не Московскимъ. (б) въ изъ СтТ.

льтописецъ новгородскій церквамъ божіниъ [6938—6943]. 269

анна Златоустаго выгорѣ(*). Того же лѣта поставища, в Вели- 1430 комъ Новѣградѣ, церковь каменну Святыхъ Отецъ¹, на княжи² дворѣ; а старая падеся 6937.

В лѣто 6940. Архіепископъ Еуенмій постави церковь дре-1432 вяну Святыхъ Апостолъ 12, и манастырь устрои⁸, и скуделницы⁴. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь каменну великомученика Георгіа⁵, на Софійской странѣ⁶, на Борковы⁷ улицы⁸, Борковцы(**).

В лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святаго Іоанна 1433 10 Златоустаго⁹, в Каменномъ городѣ, в Околоткѣ(***), на старой¹⁰ основы¹¹, посадникъ Григорей Даниловичь да Іосіфъ Андреевичь. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, владыка Еvоимій постави на дворѣ у себя палату каменну¹², а дверей в ней тритцать; а¹³ мастеры ставили Новгородскіе и Немецкіе из за моря¹⁴.

15 [В лъто¹⁵ 6942, маня въ 26 день, поставленъ бысть Евенмиі, в городе Смоленске, во **1434** архиепискувы Великому Новуграду и Пскову¹⁶, Герасимомъ митрополитомъ Московскимъ и всеа Росиі] (†).

В лѣто 6943. Постави владыка Еvоимій у себя на¹⁷ дворѣ **1435** церковь каменну святаго Іоанна¹⁸ Златоустаго¹⁹, и тое же осени

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 49 черковъ святых отечь на ерославли дворици ²Ст на княжемъ ³Ст устроиша ⁴А у скуделницы ⁵А каменну святало іоанна вСтТ противъ этого мѣста на полѣ: 48 георгиі на боркове улице ²СтТА борковой вСтА улице °СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 іоаннъ златоустъ ¹°Ст на старомъ; Т на старый ¹¹Ст основаніи ¹²СтТ противъ этого мѣста на полѣ: у совіи полаты ¹³СтТ нѣтъ а; А и ¹³СтТ ставили новгороцкие и немецкие из заморъя мастеры; СК из заморъя ¹³Ст в льта ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 26 архиепискуть ¹³А еввимій на владычнемъ ¹³Ст вѣтъ іоанна ¹³СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 117 іоаннъ златоусть на вратихъ.

иримъчанія. (*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, извѣстіе объ этомъ пожарѣ помѣщено подъ 6940 годомъ. (**) Такъ въ Т; въ РСК в Борковим; въ Т Борковим; въ А в Боркове. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р в Околетке. (†) В люто 6942...всеа Росиі изъ СтТСА.

- 270 льтописецъ новгородскій церквамъ божінмъ [6943—6947].
- **1435** совершища; и в кій часъ мастеры сошли с церкви, и в томъ часѣ церковь падеся¹.
- 1436 В лѣто(*) 6944². Владыка Еvенмій постави храмъ, в другій рядъ, святаго Іоанна Златоустаго и часы устрои каменные³, в саду, близъ стѣны каменной градной⁴. Того же лѣта владыка ъ
 Еvенмій постави⁵ церковь каменную святаго Ніколаа чюдотворца на Вяжищахъ⁶; а на⁷ другое лѣто и паде оная церковь⁸.
- 1437 В лѣто 6945. Повелѣніемъ владыки Еуенміа, поставиша церковь каменную святаго Ніколля чюд[отворда] на Вяжищахъ⁹, в другой рядъ, и освятилъ самъ владыка, и подписаньми подписа 10 в¹⁰ 6949¹¹. Того же лѣта заложиша церковь каменну святаго Петра, мітрополіта Московскаго¹², на вратѣхъ у святѣй Софіи, старую(**) порушивъ, при архіепископѣ Еуенміи Вяжицкомъ; а¹³ совершища оную¹⁴ церковь [въ] 6946-мъ году¹⁵.
- 1439 В лѣто 6947¹⁶. Постави архіспископъ Еченмій церковь ка- 18 менную, с трапезою теплою, святаго и всехвалнаго апостола вселенскаго¹⁷ благовѣстника и евангеліста¹⁸ Іоанна Богослова¹⁹, со многими манастырскими потребами, и хлѣбню подъ трапезою устроиша, и подписаніемъ подписаша.

ВАРГАНТЫ. ¹А распадеся ⁹Ст 6044-е ³СтТ противъ этого мъста на полъ: чесы у совеи ⁴СтТ градской ⁵Т поставища ⁶СтТ противъ этого мъста написано на полъ: 88 николая на вежищахъ ⁷СА въ ⁸СтТ нътъ а на другое... церковъ; виъсто этого тамъ же написано: а на (Т нътъ на) другой годъ и светитель (Т святыль) самъ владыка и подписанми подписа 6949 ⁹А нътъ на вяжищахъ ¹⁰СКА нътъ в ¹¹СтТ пътъ в люто 6945... подписа в 6949; СА 6949 года ¹²СтТ противъ этого написано на полъ: петръ митрополить ¹³Т нътъ а ¹⁴СтТ тое ¹⁵СтТ 6949; СА 6946 года ¹⁶СтТ 6946 ¹⁷Ст вселеннаго ¹⁶Т нътъ и евангеліста ¹⁹Ст противъ этого мъста написано на полъ: иоанъ богословъ на всежищахъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СтTCKA; въ Р B люта. (**) Такъ въ СтTCKA; въ Р а старую.

Сказаніе и видъніе Софійскаго понамяря Аарона, 1439 при архієпископъ Новгородскомъ Еченмін Вяжицкомъ3. Во едину убо нощь 4, в Великомъ Новъградъ, в велицъй церкви у Софін Премудрости Божін, вид'в понамарь Софійской Ааронъ, 5 ни 5 во сн 15 ни в привид 15 ніи, но яв 16 , преждеот шедшія архіепископы прежними дверми церковными излѣзша(*) из притвора церковнаго, и двери сами⁸ отверзощася⁹, и идоща во святый олтарь дверми. Понамарь же¹⁰ 'Ааронъ лежаще¹¹ на одрѣ страхомъ веліимъ одержимъ, и не смѣяше побудити товарыщевъ своихъ, 10 онъмъ спящимъ, не въдущымъ 12 бывшаго. И по маль поидоша из олгаря вси во своемъ сану, якоже на выходъ¹³, единъ по единому, и сташа предъ іконою пречистыя Богоматере предъ Корсунскою, и начаща пъти на многъ часъ — гласъ же ихъ слышаше¹⁴, а словесъ глаголемыхъ отънихъ не разумѣяше; и стояша¹⁵ 15 же яко часъ, и поидоша во святый олтарь, и не видъща ихъ, к тому и гласа ихъ не слышаше. Во утріи же день прінде к16 архіепископу Еченнію, и всему освященному собору пришедшу¹⁷ на заутреню 18, той же понамарь Ааронъ повъда всъмъ, еже видѣлъ¹⁹ преславное видѣніс. Архіепископъ же²⁰ Еуенмій, слыша 20 таковое чюдо, бысть радостенъ о таковомъ явленія, и прослави Бога, и рече²¹: не остави Богь мѣста сего, молитвъ ради всѣхъ святыхъ архіепископовъ 22 ; и пѣвъ паннихиду 23 по архіепископъхъ, и соборомъ литургію служиль²⁴ в соборной церкви, и соборяномъ 25 далъ велію почесть 26 , и кормяше и пояше доволно, и 25 милостыню²⁷ нищимъ неоскудну подаваше²⁸. Того же лъта вла-

варіанты. ¹А о видъніи ²А софійскаго собора ³К важицкомъ ⁴Т во едіну убо нощь во едіну ⁵Т не ⁶С явя ⁷Т прежнимъ ⁸Ст и сами ⁹С отвергошася ¹⁰Ст же и ¹¹СА лежаще ¹²Ст не въджицимъ ¹³А на выгодъ ¹⁴СтТ слышавше ¹⁵ТА стояще ¹⁶СтТСКА нѣтъ к ¹⁷СА пришедше ¹⁸СтТ на заутрению ¹⁹СтТ видевъ; С видехъ ²⁰Т нѣтъ же ²¹С срече ²²Ст архиепискупъ ²³Ст поновиду ²⁴Ст сложилъ; Т служивъ ²⁶К соборянъ ²⁶А мзду ²⁷Ст милостины ²⁶А подаяще.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: и въльяща.

- 1439 дыка 1 Е гонмій позлати гробъ князя 2 Владімира, внука великому князю Владімиру, и матери его Анны [гроз позлати](*), и подписаль, и намять устави творити на всякое 3 льто мьсяца октября въ 4 день, иже и 4 донынь совершается. Того же льта постави архіепископъ Е гонмій колоколню каменную 5 на старомъ мьсть 6, близъ 5 каменнаго града, идъже 7 пала до основанія; и соборную церковь повель побълити известію вновъ 8.
- 1442 В л'єто 6950. Архіеп**в**скопъ Еченній постави церковь каменну святаго Ніколы чюдотворца⁹, у свят'єй Софін, со владычня двора.

В лѣто 6950¹⁰(**). Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ, в полунощи, на Торговой странѣ, Знаменской, на посадѣ¹¹: загорѣся отъ Щитной улицы, маіа въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ¹² перешедъ(***) погорѣ и до Антоніева манастыря. И паки, маіа¹³ в 11 день(†), загорѣся на По- 15 долѣ(††), и бысть пожаръ лютъ и пакость людемъ многа, и церквей каменныхъ 12¹⁴ огорѣ¹ъ, а христіанскихъ душъ Богъ вѣсть колико згорѣ, и конецъ весь¹6 погорѣ и до святаго¹7 Георгія и ту преста на Лубяницы. И¹в по малѣ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Нікитина; и бысть велика пакость людемъ, 20 кои вносилися к нимъ з животы своими, все згорѣ. Сіи же пожары бываютъ грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ¹9.

10

ВАРІАНТЫ. ¹Т нётъ владыка ⁹А нётъ князя ³Т на всякомъ ⁴К нётъ и ⁵СтТ противъ этого мёста написано на полё: колоколница совейская ⁶А каменную на стороне ⁷А иже ⁸СтТК церковъ побъли известию вновъ ; СА мерковъ повели известию вновъ отбелити ⁹СтТ противъ этого мёста написано на полё: 135 никола у совиі ¹⁰СтТ 6954 ¹¹СтТ противъ этого мёста написано на полё: 19 пожаръ ¹²СА загорокъ ¹³СтТ нётъ маіа ¹⁴Ст нётъ 12 ¹⁵А лоре ¹⁶К весть ¹⁷Т и святаго до ¹⁸Т и ту ¹⁹А неправды.

принъчанія. (*) гробъ позлати изъ СтТС. (**) Сей годъ во всёхъ спискахъ помёщенъ после 6953 года. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р перешелъ. (†) Во всёхъ спискахъ: въ 18 день; исправлено по Полн. Собр.Русск. Лет., т. III, стр. 114. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА на поль.

В лѣто 6953. Архіепископъ Етонмій постави церковь ка- 1445 менну, теплую, Етонміа Великаго усебя на сѣняхъ, и подписа на іконами украси, а дѣлаша 4 мѣсяцы; и освятиль ю самъ владыка Етонмій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта поставища церковь каменную святыхъ Женъ Муроносицъ на Торговой странъ. Того же лѣта бысть в Великомъ Новъградъ хлѣбъ велии дорогъ, не толко единаго лѣта, но десять лѣтъ, по двѣ коробъи за полтину, а иногда и болши, а иногда и купити нѣгдѣ; о и бысть скорбь и по дыданіе веліе кристіаномъ велии велика, толко слышати плачь п рыданіе веліе веліе и по улицамъ и по торгу мнози падающе отъ глада, и умирающе дѣти предъ родителми своими; и мнози разыдошася, иніи в Литву, иніи в латінство, [и на въ осерментю 20] (*) и Жидомъ [давауся] (**) из хлѣба г.

В лѣто 6953. Архіепископъ Ечений постави церковь каменну святаго Григоріа Великія Арменіи²², у святаго Варлаама на Хутыни в манастырѣ, а на²³ верху колоколницу²⁴.

В лѣто 6958. Подписанъ бысть притворъ²⁵ у святѣй Софіи **1450** 20 у Корсунскихъ вратъ, повелѣніемъ архіепископа Еуенміа Великаго Новаграда и Пскова.

В лето 6960. Поставища церковь каменну святаго Ніколая 1452

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 136 евоимиі на сеняхъ ²К подписаща ³СтТ нѣтъ и ⁴Т иконахъ ⁵К дела вСтТСА святилъ ²СтТ нѣтъ самъ вСт противъ этого мѣста написано на полѣ: 119 жены мироносицы вСт кнежанцы; Т княжанце ¹от новъ ¹¹СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: хлебъ дорогъ ¹²С на ¹ЗСт нѣтъ и потивъ этого мѣста написано на полѣ: хлебъ дорогъ ¹²С на ¹ЗСт нѣтъ и ¹²С скорбе ¹¹БТК нѣтъ и ¹ЗК нѣтъ печаль ¹¹К печаль ¹³К печаль ¹ЗТ нѣтъ веле в того мѣста написано на полѣ: григориі на хутыни за хлюба в того мѣста написано на полѣ: о совейскомъ притворть.

примъчания. (*) и иніи въ бесерменство изъ СтТ. (**) давахуся изъ СтТ; въ К дашася.

- 1452 на Легощи улицы¹, на полѣ, а старую розобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная Трехъ Святителей в Отни пустыни², при архіепископѣ Евеиміи(*) Великаго Новаграда и Пскова.
- 1453 В лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Еченміа разру- в шена(**) бысть церковь каменная святаго Іоанна Предтечи³, мѣсяца іюня в 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша⁴ святаго Іоанна Предтечи⁵ на Петрядинѣ⁶ дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и священа⁷ бысть 6962⁸, сентября в 23 день, и освящалъ оную святую церковь⁹ самъ владыка, со 10 всѣмъ соборомъ, в¹⁰ день недѣлный; а подписаща сію церковь святаго Іоанна Предтечи 6963¹¹.

В лѣто 6961. Взять бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета¹², при Греческомъ царѣ Константінѣ Цареградскомъ, и при патріархѣ Анастасіи(***), и при великомъ князѣ Васіліи Ва- 15 сіліевиче¹³ Московскомъ и всея Россіи¹⁴ и при архіепископѣ¹⁵ Великаго Новаграда и Пскова Ечениін Вяжицкомъ¹⁶.

варіанты. ¹СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 79 никола на легощи ²СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 65 отни трехъ святителей церковъ ³СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 7 предтеча на опокахъ ⁴СтСА совершена ⁵А нѣтъ святаго ізанна предтечи вСтТ на петрятинь; А на перядине 7СКА освещена вА 65 6962 °СтТ и святилъ ю (Т ею) ¹ОС нѣтъ в ¹¹А 6963 году ¹СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: о взяти царяграда ¹ЗТ васильевичы ¹вСтСК россіи и при митрополите ¹БСК вътъ и при архієпископъ ¹вСтТ нѣтъ вяжищкомъ.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: при архіспископи Іоню; Іона былъ киротонисанъ позднёе; въ это время Новгородскимъ архіспископомъ былъ Евений ІІ, котораго имя и поставлено въ текстё. Впрочемъ, быть можетъ, извёстіе о построеніи въ Отенской пустынё церкви Трехъ Святителей относится не къ 6960 году. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р разруша. (***) Вёроятно слёдуетъ читатъ: Аванасіи. На мёсто Григорія Маммы, низложеннаго соборомъ патріарховъ, былъ возведенъ Асанасій, который въ 1451 году отказался отъ патріаршескаго престола и вёроятно жилъ въ Константинополё. Его имя во время взятія Турками Царяграда упоминается въ нашихъ лётописяхъ.

В лёто 6962. Поставища перковь каменну изнова святаго 1454 архаггела Міхаила², на Міхайлов зулицы на Витков переулкь, на Торговой странь, на посадь, при архіепископ Егенмій Вяжицком, а старую порушавь.

В лёто 6963. Поставиша церковь каменну Введеніе пресвя-1455 тёй Богородицы, на Пруской улицы, изнова, а старую порушивь, при архіепископ Еченмін Великаго Новаграда и Пскова¹⁰. Того же лёта повелёніемъ архіепископа Еченміа Вяжицкого, поставища церковь древяну (*) за болшимъ валомъ¹¹, в Лючодеси, а нынё за¹² Алексіевской башней каменной круглой (**); и во 190¹⁴ поставиль 15 кресть каменной яміцикь 16.

В л'єго 6966. Преставися в Великомъ Нов'єград'є архіспи - 1458 скопъ Еченній, и¹⁷ положенъ бысть в манастыр'є на Вяжищахъ, 15 во своемъ созданіи, марта в 11 день; былъ на владычеств 24 года.

В лѣто 6967¹⁸. Поставили Великому Новуграду и Пскову **1459** Іону¹⁹ архієпископа²⁰; а ставился на Москвѣ(***) Іоною мітрополітомъ Московскимъ и всея Россіи.

20 В лъто 6970. Поставища церковь каменну в Отни пустыни **1462** Іоанна Предтечи и Онуфріа Великаго каменные; и²¹ на(†) другое лъто, онъ же²² Іона архієпископъ постави церковь каменну с тра-

варіанты. ¹Т поставі ⁹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 23 михаиль на михайловке ³СтТ на михайловке ⁴Ст улице ⁵А порушивъ ⁶СтСА пресвятые ⁷СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 110 введение богородицы на пруской ⁸А нѣтъ на пруской улицы ⁹СтТА порушавъ ¹⁰СКА нѣтъ и пскова ¹¹СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 139 алексый за валомъ ¹⁹Т нѣтъ за ¹³Ст башне ¹⁴Т во 190 году ¹⁵А поставища ¹⁴СА каменной в аршинъ ¹⁷СтТ нѣтъ и ¹⁸А 6567 ¹⁹К іона ²⁰Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 27 архменискутъ ²¹А нѣтъ и ²²С и онъ.

примъчанія. (*) церковъ древяну такъ въ СтТСКА; въ Р древяну церковъ Іоанна Милостиваю. (**) Такъ въ Ст; въ РК каменно круглою; въ Т каменно круглой; въ С каменной круглою; въ А нътъ каменной круглой. (***) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Москви. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р над.

- **1462** пезою Ніколая чюд[отворца]¹, в Отни [же² пустыни](*) [отъ Великаго Новаграда тритцать поприщъ](**).
- 1471 В лѣто 6979. Князь великій Іоаннъ Васіліевичь ходиль с ратію на Великій Новъградь, за тихь неправду и за ихъ отступленіе кълатінству, и о сихъ списано предисловіе словесь о первомъ взятіи отъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, дѣда царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, когда (***) бысть в Великомъ Новѣградѣ оприщина (†)

Царь царемъ и Господь господемъ, Богъ вышній и державный и крѣпкій, Владыка и Творецъ всѣхъ, Господь⁹ нашъ Іисусъ Хри- 10 стосъ, содержай царство небесное, пачала же и конца не имый(††), токмо той единъ всемогій, сотворивый небо и землю¹⁰, и вся елика хощетъ и сотворить¹¹ по воли своей; власть же и славу емуже хощетъ дастъ, и скипетры царства поручаетъ, и своимъ благо-утробіемъ [жя] добрѣ устрояетъ, и на боящихся его великую 15 свою милость изливаетъ; по реченнему¹² словеси в книгахъ Бытейскихъ, якоже пишется¹³: аще кая¹⁴ земля управится предъ Богомъ, то[й] поставляетъ князя благочестива и правдива, добрѣ смотряща(†††) своего си царства и управляюща(*) землю, и любяща(*) судъ и правду; добрѣ бо, рече, строящимъ земная да- 20 ются и небесная. Воистинну сіе неизреченнымъ своимъ милосердіемъ Господь Богъ отъ своея живоносныя десницы постави и

варганты. ¹Ст противъ этого мъста написано на полъ: в отни пустыни иерковъ святаю николы ²СтК нътъ же ³СтТ іванъ и тавъ далье; С иоананъ ⁴С ходиль страстию ⁵С и за ⁶С нътъ и за ихъ ⁷СА списано ⁸СтТ за синъ слъдуетъ: написано 30 в полдесть о плене (Т надъ строкою въ этому слову вписано: о первомъ) и взятий новаграда ⁹К и господъ ¹⁰К нътъ сотворивый небо и землю ¹¹А сотвори я ¹²К порученному; А по пророческому ¹³А пишетъ ¹⁴С коя.

примъчанія. (*) же пустыни изъ СтТСКА. (**) отъ Великаю.....поприщъ изъ СтТ. (***) Такъ въ СтСКА; въ РТ тода. (†) Въ СтТ сдъдующей за симъ повъсти о походъ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ нътъ. (††) Во всъхъ спискахъ: не имать. (†††) Въ Р смотрящи; въ СКА смотряще. (*) Во всъхъ спискахъ: управляюще. (б) Во всъхъ спискахъ: любяще.

своей(*) боговозлюбленный земли Рустей главу, правдива со- 1471 дефжателя и благочестива, исполнь всея премудрости пречестную(**) его главу, и² устрои его яко пресвътла свътилника благочестію, истиннь поспышника, и божественному закону в хранителя, и кръпка поборника по православіи, благороднаго и благочестиваго и благовърнаго великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, емуже(***) Господь Богъ и пречистая Богородица своимъ неизреченнымъ милосердіемъ и о всёхъ поспъщество и укръпленіе дарова, возвеличая своего божества ве-10 ликую милость, иже в Рускихъ земляхъ просіявшаго благочестія; по реченному богоотцемъ(†) пророкомъ глаголющимъ(††): напрязи, и успъвай, и царствуй, истины ради, и кротости и правды; Ги паки: возлюбилъ еси правду и возненавидъ безаконіе, сего ради помаза тя Вогъ твой елеемъ радости](†††) паче причастникъ твоихъ. О семъ же [и] При-15 точникъ глаголетъ: зачало премудрости страхъ Господень, разумъ же благъ всъмъ творящимъ ту; добро⁴ бо(⁴) есть познати премудрость, и разумъвати⁵ словеса мудрости, и творити правду и истину и вся судбы правити $^{6}(^{6})$; и елико время незлобивіи держатся правды, не постыдятся; [онумни ве](") досады суще желате-20 лн., [вечестивія](г) бывше, возненавидёща правду и быша повинни злымъ [одиченемъ] (*). О нихъ же речеся: день Господа⁷ Саваооа приходить на всякаго досадителя, и гордаго, и на всякаго высокаго и величаваго, и смирится человъкъ и падется высота [чловвиа](°). Писано бо есть: [Теподь] гордымъ противится, смирен-

варіанты. 1 К боговозмобленной 2 С нёть и 3 А и истиню 4 А добре 5 А разумети 6 А управити 7 С господь.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: твоей. (**) Во всёхъ спискахъ: и пречестную. (***) Въ РСК егоже; въ А его. (†) Такъ въ А; въ РКА Вогомо отписма. (††) Во всёхъ спискахъ: маголющемъ. (†††) и паки...радости изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2. (*) Во всёхъ спискахъ: бо добро (А добре). (б) Во всёхъ спискахъ: избавити и правити (А управити). (*) безумни же исправлено по Полн. Собр. Русск. Лёт. т. VI, стр. 2; во всёхъ спискахъ: безумныхъ. (г) нечестиви изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2. (л. обличениях оттуда же, т. VI, стр. 2; во всёхъ спискахъ: обычаемъ. (с. человъча изъ книги пророка Исаіи, II, 17.

1471 нымъ же даеть благодать. Ісаіа же [глагиеть](*): отъ Сіона убо изыдеть законъ, слово Господне оть Іерусалима, и судить посредъ языкомъ и обличить люди многи. Якоже пинется: долгота житія. и лъта живота миръ¹ приложатъ ти(**); егоже добръ взыска [и] возлюби благочестія д'влатель, князь(***) великій Іоаннъ Васіліе- 5 вичь всея Россіи, ему же [съ] беззаконіемъ лукавіи языцы не покоришася, з гордостію свирьпая смышающе, мужіе Новгородстін, и не послушающе(†) своего государи великаго квязя, еже о благочестін великія старины глаголемыхъ имъ. И того ради слава ихъ смирися и студъ лица ихъ покры: [ване бо свътъ оставльше муже Неу- 10 городстія](††) в гордости ихъ и ко тмѣ невѣдѣнія² прилагахуся, рекше к латіномъ отступающе прилагахуся. Якоже древле древнін Ізранды (тяне), иже с Мочсееомъ изъ Египта изпедшін (†††) и манною небесною в пустыни питаемыя, Богомъ(*) начертаннаго и божественнаго преслуша³ повеленія и Мочсеа⁴ не послушавше, 15 ко тмѣ невѣдѣнія приложишася⁵ и телчей главѣ поклонишася; и того ради мнози отъ Movcea избіени быша, а иніи живи⁶ подъ землю снидоща и во адъ сведени быша. Таковаго бо ради преслушанія, пророкъ рече: слыши небо и внуши земле; предъсими бо дасть[а] законъ Мочсеови, сего убо послуха(6) призываете 20 пророкъ рече древній обличаеть Іудеомъ преступленіе законное(1). О7 нихъже Іуда в соборномъ посланіи, апостоль Христовъ, глаголеть: горе имъ, яко в путь Кайновъ ходища и в лесть Валаамовы мады проліяшася; сін суть без боязни себе пасуще, облацы

варганты. 1 К нътъ миръ 9 С невидения 3 С преслушания 4 С моисей 5 С прилагахуся приложищася; К прилагахуся прилъжно 6 К живы и 7 С отъ.

примъчанія. (*) зааголеть изъ СКА. (**) Во всёхъ спискахъ: приложити. (***) Во всёхъ спискахъ: князь же. (†) Въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2: не послушаху. (††) зане бо..... Ноугородсти изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2. (†††) Въ РСА изшедшимъ; въ К отшедшимъ. (*) Во всёхъ спискахъ: и Богомъ. (б) Такъ въ СК; въ РА посхуха. (в) сего убо.... законное испорчено во всёхъ спискахъ; въ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 2, это мёсто напечатано такъ: сія убо послуха призываетъ Пророкъ, древнее обличая Іюдеемъ преступленіе законное.

безводній отъ в'єтръ носими, и яко волны свир'єпыя моря пле-1471 щуще, тако и сіи отъ своего государя отъ¹ великаго князя отклонитися 2 н 3 датися 4 королю латінскому хотяще, лихо всему православію навести. Благочестивый же государь и великій князь ь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи многажды к нимъ о томъ ко своей отчинъ посыдалъ своихъ пословъ, чтобы никотораго лиха не учинили, а исправилися бы во всемъ(*) в его отчинъ , и жили бы по старинь; да о томъ много имъ терпълъ ихъ досады и непокорства, ожидая отъ нихъ чиста⁶ к⁷ себѣ исправленія и праваго че-10 лобитья. И паки прітхавъ отъ нихъ, отъ его отчины отъ Великаго Новаграда, посломъ Василей Ананьинъ, посадникъ Новгородскій, и великому князю все посолство правиль о своихъ делехъ(**) о земскихъ о⁸ Новгородскихъ, а о ихъ грубостехъ и о неисправленіи Новгородскомъ⁹ ни единаго слова покорна не гла-15 голаль 10 и не правиль; а во отвётёхь 11 бояромь(***) великаго князя [реклъ](†) Васілей: «о томъ Великій Новъградъ не мит приказаль(††); то мнь не наказано». И государю великому князю TO^{12} отъ нихъ велми грубно стало, что же о своихъ д 13 о земскихъ к нему [посыларть, его отчина](+++), и челомъ быотъ, а в чемъ 20 ему грубять, и того лиха в себь забывають, и в томъ великій князь гнѣвъ свой на нихъ положилъ, на свою вотчину на Великій Новыградь; а с посломъ Новгородскимъ с Васільемъ приказаль в Великій Новъградъ¹⁴: «исправитися ко мить, моя отчина, насъ и знайте; а в 15 земли и в 15 воды мои великаго князя 25 не вступайтеся, а имя мое держите великаго князя честно и грозно

варіанты. 1 К и; A вётъ ото 2 С отклонитеся 3 С ада; KA а 4 А здатися 5 А отчины $^{-6}$ СА чистоте 7 А вётъ к 8 А вётъ о 9 СА новгородиомъ 10 СА не глаголахъ 11 СА во ответь 12 А вётъ то 13 СА людехъ 14 А вётъ а с посломъ..... новъградъ 15 А вётъ в.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: во своемъ. (**) Во всёхъ спискахъ: людехъ. (***) Въ Ротъ этого слова вынесено на поле: или бояриномъ. (†) реклъ изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 4; во всёхъ спискахъ: назвалъ. (††) Во всёхъ спискахъ: не мню приказанъ. (††) посылаютъ, его отчина изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 4.

1471 по старинъ, а ко мнъ к великому князю посылайте бити челомъ по докончанію; и азъ¹, свою отчину, жаловати хощу васъ и в старинъ держу»; да и с тъмъ его отпустиль(*), возвъщая своей отчин \S^2 , что ему не в сутерпъ, и бол \S того имъ(**) терп \S ти не хощеть досады ихъ и непокорства. Да и во Псковъ послаль в великій князь, во свою отчину, с темъ же словомъ, а велель имъ возв'єстити о чтомъ же, что к нему Великій Новъградъ, отчина его, не править; «и учнуть ко мн 5 к 5 великому князю посылати, а имутъ ми бити челомъ моя отчина, и азъ ихъ жаловати хощу; а не учнуть ко мив посылати моя отчина Великій Новъградъ, и вы бы 10 на нихъ со мною готовы были; а за темъ у нихъ преставися отецъ ихъ архіепископъ Іона Великаго Новаграда и Пскова, и(***) Новгородстін мужіе на его м'єсто избраща священноїнока Өеофила(†) и нарекоша себе отцемъ на мъсто его, не бивъ челомъ намъ, великому князю Івану Васіліевичю всея Россіи». [А на веленому внязо 15 Ивану Васильевичи всея Русін](++) послаша посль избранія бити челомъ боярина своего Нікиту Савина, отъ всего Великаго Новаграда, отъ его великаго князя отчины, просяще опасных в грамоть; а преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, отцу великаго князя, да и матери его великаго князя княгини Маріи биль челомъ Ні- 20 кита отъ всего [ж/(+++) Великаго Новаграда, чтобы пожаловали о нихъ печаловалися великому князю: чтобы нареченному ихъ Өео- Φ илу(*), да и(6) посадникомъ и тысяцкимъ, да⁸ и бояромъ Новгородскимъ на⁹ Москву прівхати к великому князю бити¹⁰ челомъ безъ опасу; а тому бы Өеофилу(*) нареченному поставлену быти 25 на владычество Великому Новуграду и Пскову в бъломъ клобуцъ,

варіанты. 1 К а язъ 2 СА отчины 3 С во извъстиі 4 А в 5 К вѣтъ к 6 А от его великого новаграда просящихъ 7 А вѣтъ да и матери... князя 8 А вѣтъ да 9 А въ 10 СА и бити.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: отпустихъ. (**) Такъ въ СКА; въ Р и. (***) Во всёхъ спискахъ: и емуже. (†) По отпьбкъ, во всёхъ спискахъ: θ еофана. (††) А къ великому Русіи нэъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4. (†††) же нэъ СК. (*) Во всёхъ спискахъ: θ еофану. (б) Во всёхъ спискахъ: и да.

и отъбхати всемъ доброволно. Благоверный же государь и ве- 1471 ликій князь, отца своего ради мітрополіча¹ прошенія и челобитья и ради матери своей великія княгини Маріи, пожаловаль свою отчину Великій Новъградъ, гитвъ свой с сердца имъ сложилъ, и 5 опасъ имъ далъ, и грамоты свои опасныя имъ подавалъ. Они же, мужіе Новгородстін, яко заблудивше в мыслѣхъ² своихъ, и о сихъ не воспомянуща(*) в себь, наже убоящася Господемъ реченнаго словеси4 ко всему сонму сыновъ Ізраилевыхъ, глаголя: людіе мои! аще хощете [н] послушаете(**) мене, благая земли сивсте; 10 аще ли не хощете, ни послушаете 5 мене, ни(***) повельній монхъ 6 не сотворите, то изъядять труды ваша противній, и падете предъ супостаты вашими, и сокрушу досаждение гордыни вашея, и погубить вы находяй мечь, и будеть земля ваша нуста и дворы ваша огнемъ пожжени⁸; яко вы ходисте ко миъ⁶ страною, и азъ 15 прівду на вы с яростію моєю, глаголеть Господь. Они же, древніи Израильтяне(†), сего реченнаго Господемъ словеси не послушавше, ниже сотворивше, и того ради своея обътованныя земли улишени¹⁰ быша и сами разсеяни быша¹¹ по многимъ землямъ. Такожде и сій Новгородстій людіе¹² гордостію в себѣ раз-20 свирѣпѣвше, и за тъми опасными старою измѣною лжуще своему государю великому князю, и взыскавше себъ латінскаго держателя государемъ(††), а прежде сего и князя себъ у него же взяша в¹³ Великій Новъградъ Кіевскаго князя Міханла Александровича, и держаща¹⁴ его у себе в Новъградъ доволное время 25 и тѣмъ чиняща(†††) грубость своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи; да таковою прелестію злора-

варганты. ¹А митрополичья ²А в смыслех ³А убояшеся господа ⁴А в словеси ⁵С не послушайте; А не послушаете ⁶А повелениих ⁷А ядять трупы ⁸С пождени и азъ яко пожжений и азъ ⁹А н 4 Тъ ко мнъ ¹⁰А лишени ¹¹А в 4 Тъ и сами разсъяни быша ¹²А мужіе ¹³А в 4 Тъ в 4 Тъ в 5 Тъ в 6 ¹⁴А держаше.

примъчанія. (*) Въ РСК не воспомянувше; въ А не воспомянувши. (**) Во всёхъ спискахъ: послушанте. (***) Во всёхъ спискахъ: и. (†) Въ Р Ізраильти; въ СКА Израильти. (††) Во всёхъ спискахъ: государя. (†††) Во всёхъ спискахъ: чиняще.

1471 дыхъ челов т увязнуща в ст т къ оного ловца и гордаго убійцу душамъ человъческимъ, многоглавнаго звъря, лукаваго врага діавола, ихъже лукавымъ сов'єтомъ зл 5^4 пожерл 5^5 яко адъ живый. Той бо⁶ прелестникъ діаволь вниде у нихъ во злохитриву жену Мареу Ісакову Борецкого, и та окаянная соплется лукавыми в рѣчми с Литовскимъ княземъ с7 Михаиломъ, да по его слову хотяше⁸ замужъ(*) поити за Литовскаго же пана(**) за королева, а мысляще(***) привести его к себь в Великій Новыградъ да с нимъ хотяще владети отъ короля всею Новгородскою областію; да тою своею окаянною мыслію нача прелщати весь народъ, 10 православіе Великаго Новаграда, хотяще отвести отъ великаго князя, а к королю приступити10. И того ради взияща(†) на благочестіе якоже оная двица древняя Езавель; та бо тогда многи¹¹ убиваще пророчествующихъ о имени Господни, и сама с стъны града свержена [и воши попрана] (++) сконча окаянная животъ свой, 15 [н](†††) пси сибдоща ю. Такоже идругая подобно ей бъсноватая Иродіада, жена(*) Філиппа царя, о¹² беззаконів обличена бывши Крестителемъ 13 Господнимъ Іоанномъ, и того ради окаянная оболсти Ірода царя и плясаніемъ дщере своея угодивъ ему, отсѣче главу пророчю; и сама со діаволомъ мучитися осуждена бывши в без- 20 конечныя въки. К симъ же¹⁴ Евдоксіа царица, свое зло показуя¹⁵, великаго и¹⁶ всемірнаго світилника Іоанна Златоустаго, патріарха Царяграда, со престола согна и во Армены¹⁷ заточи; и того ради жива окаянная червии [в]скипівнии 18 много літь, по смерти живота ея трясеніемъ своего¹⁹ гроба проявляще знаменіе 25

[,] варіанты. 1 А таковому прелестію элорады 2 СА и вязнуша 3 А в сеть 4 СА нѣтъ зль 5 А пожирахъ 6 СА убо 7 СА нѣтъ с 8 С хотяще 9 С провести 10 С а королю преступити 11 СА мош 12 А отъ 13 С крестителевымъ 14 СА с нимъ 15 С показу; А показа 16 СА нѣтъ и 17 СКА во армениі 18 А скипъвша 19 К ея.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: за нею замужъ. (**) Во всёхъ спискахъ: жутана. (***) Такъ въ А; въ Р мышаяще; въ СК мысаяще. (†) Такъ въ К; въ Р вліяща; въ СА взліяща. (††) и конми попрана изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 5. (†††) и изъ СКА. (*) Во всёхъ спискахъ: Иродіады жены.

будущей мущь. Такоже(*) и Далида окаянная мужа своего Сами- 1471 сона храбраго, судящаго(**) всему Ізравію, ласкающе преисти его, и испытавъ отъ него и увъдавъ тайну² его, [потриже власы главы em](***), и яко птище³ объщено предаде его иноплеменниь комъ. И сія Мареа окаянная, подобна имъ, такожде всего народа хотяще⁴ предстити и с праваго пути к датінству ихъ превратити: зане бо тма прелести латінскія ослевии [ей душевны очи, рада (†) лукаваго с нею діаволя сплетенія и мысли злыя Літовскаго князя. С нею же о⁵ сихъ мысля и думая, еже отъ са-10 маго сатаны гордаго діавола злів подстрівкаемый, чернець Пиминъ, еже бысть стараго владыки ключникъ, и той лукавый втай шепташе с нею на все зло помогаше ей, а самъ желаше настодованья(††) государя своего владычества в Великомъ Новъградъ по животь его, еже татьствомь7 и казны его себь много выно-15 силъ; и не получи желаемаго, еже не благоволи о немъ Господь Богъ, ни о⁸ жребім его, и тако не пріять бысть оть людей православных в на⁹ великую степень. Онъ злодъявый якоже первый развратникъ въръ Петръ Гугнивый, или яко¹⁰ древній Фармосъ¹¹, еже началницы быша латінскимъ ересемъ; имже последоваше в 20 лета наша Исідоръ мітрополіть богоотступникь, еже быль на 8-мъ соборѣ на 12 Римскомъ во Флоренскомъ градѣ латінскомъ, [пашна ради](†††) злата предстися и чести ради гординальства¹³ к датінямъ¹⁴ приложися¹⁵; с ними же и Григорій богоотступный ученикъ его, еже нынъ в Кіевъ зовется митрополітомъ, егоже не прі-25 ять святая наша великая соборная церковь православія Рускія земли, но отмещеть. Онъже лукавый чернецъ Пиминъ отъ того

варганты. 1 С долица; А далица 9 С тайную 3 С псище освященно; А лешце окаянно 4 К хотящи 5 СА от 6 С нѣть въ 7 СК статствомъ 8 С ино 9 С не 10 А нѣть яко 11 А формосъ 19 А нѣть на 13 А кординальства 14 С к латенимъ 15 К преложися.

примъчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: якоже. (**) Во всѣхъ спискахъ: судящему. (***) постриже власы главы его изъ Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 5. (†) ея ... ради оттуда же; слово очи имѣется въ КА. (††) Во всѣхъ спискахъ: на столь. (†††) папина ради изъ Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6; во всѣхъ спискахъ: паки для.

1471 Григоріа богоотметнаго и поставленія себ'є требоваще, изв'єствуя людемъ сице глаголаше: «хотя на Кіевъ мя пошлите, и тамо азъ на свое поставление ъду»; а не помяну въ себъ о сихъ реченнаго словеси во святомъ Евангеліи усты² Господни: всякъ не входяй дверми во дворъ овчій, но предазя 3 инудѣ, той тать 4 есть 5 **п**⁵ разбойникъ. Сей же лукавый не точію яко волкъ чрезъ ограду хотяще влёсти ко овцамъ словеснымъ дому Ізравлева⁶, но святую Божію церковь тыть раздрати и возмести хотяше, да симъ предщеніемъ [погубиль](*) окаянный всю Новгородскую землю; по реченному пророкомъ: сей человъкъ иже не положи Бога по- 10 мощника себъ, но упова на множество богатства своего, и возможе суетою своею. И сей Пименъ такожда⁸ упова, множество(**) богатства своего издавше⁹ лукавѣй¹⁰ той женѣ Мароѣ, а веляше ей давати мзду в народъ людемъ многимъ, дабы имъ помогали на ихъ воли; и того ради окаянная злая аспида ни Бога боится, 15 ни человъкъ срамляется, таково вводя¹¹ расточеніе(***) и пагубу на всю Новгородскую землю, погубляя многихъ душы¹². О таковыхъ бо женахъ безумныхъ великій Іоаннъ Златоустъ 13 пиша глаголеть: ничтоже есть на земли подобно женъ элоязычной, никій же звърь точенъ есть женъ пронырливой, и гордъливой, и 20 величавой; и к сему, рече, послушествуеть 14 ми премудрый Соломонъ, глаголя: нъсть элобы противу злобъ женстьй; лучше есть жити со лвомъ или со зміемъ, нежели со злою женою. А сія окаянная жена не точію себе(†) [н] свою душу погубляющи, но и чада своя конечно влекущи¹⁵ с собою в пагубу, еже и бысть 25 имъ¹⁶; зане бо нощь прелести к¹⁷ невидѣнію объять ю(††) и всѣхъ

варіантн. 1 С вётъ и 9 С усты и 3 С прелазия; КА прелазая 4 С та 5 А вётъ и 6 А израилеву 7 С множества 8 СКА такожде 9 СА и вдавие; К и воздавие 10 А лукавой 11 СА вводяй 12 А душь 13 СКА златоусты 14 С послушаствуеть 15 СК влекущиі 16 Вётъ имъ 17 А и.

примъчания. (*) погубиль изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 6. (**) Въ РКА на множество; въ С и на множество. (***) Во всъхъ спискахъ: растояніе. (†) Во всъхъ спискахъ: себп. (††) Во всъхъ спискахъ: запе бо нощь прелсти к невидпино объятия; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 6.

послушающихъ ея омрачи, и того ради многи людіе¹ на сонмище 1471 к ней схождахуся и многи послушаху прелестныхъ и богоотметныхъ словесъ ея, не вѣдуще о сихъ, еже бысть на пагубу имъ, и смутишася мнози отъ народа соблазномъ ихъ.

Преподобный же священноінокъ Өеофиль, нареченный на владычество отецъ ихъ², добръ соблюдаще ихъ отъ³ таковыя мысли дукавыя и повельваше имъ, яко да престануть отъ таковаго злаго начинанія, они же не послушавше⁴ словесь его; да того ради самъ многажды покушашеся об сихъ, дабы отъ нихъ сшелъ 10 в манастырь в келлію свою, ониже не пустипа его, а свою злую мысль сшивающе⁶ [не преташа](*). Егда же слышавъ сія князь великій Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи тако творимая в его вотчинь 7, в Великомъ Новь градь, людми его неукротимая грубость, и неистовящеся людіе и забывающеся(**) яко волны моря, и о 15 сихъ благочестія дёлатель великій князь⁸ помысливъ в себ'є в пречестномъ и благоутробнемъ сердцѣ своемъ, и не ускори на нихъ озлобитися; но благимъ терпъніемъ смири пречестную свою душу, Божія страха наполнився, по апостолу, воспоминая божественнаго свъта праведнаго солнца Христа милостивное¹⁰ долготер-20 пѣніе, како преклони переса Слово Божіе, смиривъ себе на землю сниде и зракъ рабій¹² пріемъ, ради спасенія челов'вческаго; и того ради попущаще имъ князь великій время доволно, глаголя в себъ: праведенъ еси, Господи, и прави суди¹³ твои; яко праведенъ еси Господь, правду возлюби [н] правая видѣ лицѣ его. И. 25 сія помышляя жаловаше ихъ, своен отчины, не хотя видёти многаго пролитія крови христіанскія, глаголя в себъ: «многажды убо волны приразившися¹⁴ камени в пѣны разливаются, и ничто-

BAPIAHTH. $^1\mathrm{CA}$ mhorue and $^2\mathrm{C}$ oner court; A obey court $^3\mathrm{A}$ o $^4\mathrm{A}$ he nocaybue $^5\mathrm{C}$ ont $^6\mathrm{C}$ caubannue $^7\mathrm{KA}$ b eto onwith $^6\mathrm{K}$ hett khast $^9\mathrm{KA}$ hanoahuca $^{10}\mathrm{A}$ muanchuboe $^{11}\mathrm{KA}$ npukannu $^{12}\mathrm{C}$ spanom padu; A spakom pada $^{13}\mathrm{K}$ cyddu $^{14}\mathrm{A}$ npupasubueca.

принъчания. (*) не престаша изъ Полн. Собр. Русск. Лът, т. VI, стр. 6. (**) Тамъ же: эмблющася.

1471 же успѣють¹, яко послѣ сами² отъ него изчезаютъ; тако и сіи наши людіе Новгородстій не³ первую сію намъ измѣну показують, но Господь Богъ смиритъ ихъ». Да⁴ того ради еще и отцу своему, преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, повелѣ отъ себя писати грамоты, со своимъ святительскимъ поученіемъ в и наказаніемъ, еже отъ свѣта⁵ благочестія не отступати, а отъ злыя мысли своея возвратитися, и отъ тмы прелести латінскія удалитися и к нимъ не приступати. И преосвященный Філіппъ мітрополітъ всея Россіи отъ себя и ни единою посылалъ к нимъ в Великій Новъградъ свои грамоты, писа к нимъ свое благосло- 10 веніе и с поученіемъ отъ святаго писанія.

Слышу⁶, сынове, что у васъ нѣкоторіи поостряются⁷ на многое стремленіе, [и на велико вемли неустроене](*), и нетишину, хотяще мятежъ⁸ ввести великъ и расколъ святѣй божіей церкви, отступая отъ православныя христіанскія вѣры и хотяще к латіномъ 15 приступити⁹; и вы у себе тѣхъ людей лихихъ сами вчините(**) отъ таковаго злаго ихъ начинанія, занеже, сынове, то есть прелестно и богоотметно¹⁰ дѣло, еже благочестія свѣтъ оставити, а ко тмѣ(***) латінскія прелести приложитися, какъбы не знаючи¹¹ [и не чаюче](†) на себе отъ Бога будущаго его праведнаго суда, не 20 устращаяся отъ него многихъ [и] вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати чрезъ разумъ Божій и спасенныя его заповѣди. И вы Божія гнѣва устращитися¹² и убойтеся¹³ страшнаго его серпа, великимъ Захаріею пророкомъ видѣннаго, исходящаго¹⁴ с небесе на сыны непокоривыя¹⁵; и вы того ради наказуйте безчинныя, творящыя 25 в васъ распри и соблазны, а учите ихъ доброй старинѣ, по пути

варіанты. 1 К успъвають 2 А нѣтъ посав сами 3 СКА на 4 С до 5 А святаю 6 СА слышаху 7 А поощаяются 8 С мяжеть 9 СА приступати 10 К богоотменно 11 СКА не зная 12 СА устрашитеся 13 С убоятеся 14 СА захариемъ пророкомъ видимаю 15 А непокорныя.

примъчанія. (*) и на великое земли неустросніе взято изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 7. (**) Тамъ же: въсчюните. (***) Во всёхъ спискахъ: ко тми. (†) и не чаючи изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 7; въ СА и не чюючи.

, отецъ своихъ ходити и жити в прежнемъ своемъ благочестін и 1471 тишинь: многа бо и люта и неутолима предстоять въ таковомъ начинаній, еже оставити новый законъ благочестія и спасенныя заповеди живаго Бога и приступити к латінству; вси бо прелщенв ныя душы вёрныхъ взыщутся отъ Господа Бога на тёхъ прелестныхъ богоотступникахъ², и вы отъ таковаго(*) ихъ начинанія воспретите, по реченному: бъжи гръха яко ратника, бъжи отъ прелести яко отъ лица зміина, да не уязвить твоея души жаломъ пагубы некончаемыя. А о сихъ, сынове, и сами въсте како въ(**) 10 преждебывшія [времена](***) и коликія царства великих в земель многія грады и м'єста, преступленія ради закона и преслушанія ради святыхъ пророкъ, и апостолъ и святыхъ отецъ ученія³ не послушавше, и в пагубу многу впадоша [и] в запуствній быша; а непокорившійся земли и грады Богомъ порученному своему го-15 сударю како сотрошася и разорены быша; и царствующій прежде благочестіемъ великій градъ Константінополь не тоя же ли ради латінскія прелести погибе, и отъ благочестія истребися, и донын в погаными Турки одержимъ бысть? И вы, сынове божія 5 свъта⁶, убойтеся⁷ страха Господня; не единъ бо⁸ в васъ ни два 20 блазнитеся, хотяще 9 отъ истинны отступити и с 10 праваго пути заблудити; забывая вашу великую старину и законъ отецъ своихъ. да и своихъдъдовъ и прадъдовъ, но безчисленное ваше множество народа вси людіе смущаетеся. И вы, сынове, смиритеся емуже Богомъ покорени есте под крѣпкую руку благовърнаго и благо-25 честиваго Рускія земли государя великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, вашего отчича и д'Едича, по реченному великаго свътилника Христова апостола Павла, вселеннаго учителя:

варганты. 1 С неутомина 2 СА боготступных 3 А учиняя 4 С сострошася 5 СА божіи 6 А нѣтъ свъта 7 С убоитъся 6 А ни единъ убо 9 СА хотяше 10 С вѣтъ с.

приначанія. (*) Такъ въ К; въ РСА от толикаю. (**) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 7; во всъхъ спискахъ: каковыи. (***) времена изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 7.

1471 всякъ, рече, повинуяйся(*) власти Божію повельнію повинуется, а противляйся власти Божію повельнію противится; и паки рече: Бога бойтеся, а царя чтите; Божій бо слуга есть, не туне бо мечь носить въ месть врагомъ, но и в похвалу благимъ. И вы, чада, о сихъ поразумъйте³, да того ради смиритеся; а Богъ 5 мира да будеть с вами.

Они же 4 не точію неистови суще, но и каменосердечній, и таковаго к нимъ писанія никако не послушавше, но пребываста по реченному6; якоже аспида глуха, затыкающе уши свои, еже бы не слышати гласа обавающихъ7; такоже и сіи мужіе Новго- 10 родстін писанія глаголемыхъ имъ ничтоже внемлюще⁸, ниже благословенія святительскаго требующе, ниже престаша отъ лукавыхъ дъль своихъ, еже помышляху в себъ злая совъты, ихъже не⁹ возмогоша составити. Благочестивый же государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, по своему благоутробію, и еще смиловася 15 о нихъ, о своей вотчинъ 10, да и еще ихъ жалуя, послалъ к нимъ в Великій Новъградъ, ко своей отчинъ, посла своего Іоанна Өедоровича Товаркова с своимъ жалованіемъ и с своими добрыми рѣчми: «чтобы отчина его отъ православныя въры не отступали, а лихую бы мысль отъ своего сердца отложили¹¹, а к латінству 20 бы не приставали; а онъ великій государь жалуетъ вась и в старинѣ держати хощетъ». Они же лукавіи сего не послушаху¹², а ответомъ своимъ лукавымъ поостряющеся¹⁸ на великое зло, удаляющеся отъ православія, и хотяще¹⁴ к королю приступити; ихъже преди обличеніе скажемъ. Егда [82](**) слышавъ сія¹⁵ вели- 25 кій князь тако творимая в его вотчинь в Великомъ Новыграды людии его неутолимая грубость, и в той часъ посла к нимъ в Великій Новъградъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и¹⁷

ВАРІАНТН. 1 С противаялися 2 СА в место 3 СА поразумевайте 4 СА нъть же 5 С ісистови; А нечестиви 6 С і порученному; А і по реченному 7 С обывающихь 6 К внемлющихь 9 СА не не 10 А отчинь 17 А отложити 19 К не послушаща 13 К поощрающеся 14 СА хотяще 15 К сие 16 КА отчинь 17 А нъть и.

примъчания. (*) Во всъхъ спискахъ: повинуйся. (**) же изъ СКА.

изивны многія, и возвъщая имъ, что идеть на нихъ¹ ратми самъ ве- 1471 ликій князь. А прежде того на Двину и на Заволотскую землю великій князь послаль вбеводь своихь, Васіліа Өедоровича Обрасца(*) да Бориса Матееевича Тюштева, с своими людми, Устюжскія(**) 5 земли² да и Вятскіе земли да и Вологодскія земли ратми, на вси³ тамо на Новгородскія пригороды, и на вси ихъ волости и на погосты. А самъ великій князь послаль преди себе ратію передовыя полки своя, а в нихъ послалъ воеводъ своихъ, князя Данівла Димитріевича Холмсково 4 да боярина своего Өеодора Давідовича, и с ними сво-10 ихъ князей и детей боярскихъ многихъ отъ своего двора; и повеле имъ пригородъ Новгородскій в Русы повоевати за езеромъ Илмеромъ противо города, и мъста ихъ(***) огнемъ пожещи. А во свою вотчину во градъ Псковъ великій князь послаль, чтобы Великому Новуграду целование крестное с себе сложили, да и на конь с 15 ними всели на его службу, на Великій Новъградъ, понеже отъ православія отступають к королю латінскому. Они же со тщаніемъ подвигшеся со всёми людии Псковскіе земли, да, по государеву указу и слову великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, в той часъ крестное целованіе Великому Новуграду с 20 себе сложили. Самъ же благочестивый государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь, помолився Богу и пречистьй его Богоматере, многіе слезы проливаше пред ними, прося ихъ великія милости о умиреніи мира⁶, и о благостояніи⁷ святых в божінх церквей и о всемъ православін; жалостію сердце свое исполнивъ, рече в 25 себь: «въси, Господи Владыко превъчный Царю, и вся въси тайная сердецъ человъческихъ, яко⁹ не своимъ хотъніемъ, ниже своею волею на сіе дерзаю, еже бы проліятися¹⁰ мнозви крови христіанстый на земли; но стою о божественномъ твоемъ бого-

варіанты. 1 А на миръ 2 СА нътъ земми 3 К все; А вся 4 СА холмовскаго 5 А отчину 6 С мера 7 К о благосостояніи 8 К всея 9 А нътъ яко 10 К пролитися.

примъчднія. (*) Такъ въ К; въ РСА Обраща. (**) Во всёхъ спискахъ: Устожине; исправлено по Поян. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (***) Такъ въ СКА; въ Р маа.

1471 уставномъ законъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, даже и(*) о истинномъ православіи Рускія земли, о своей отчинь, а о ихъ отступленій к латінству, что они, людіе наши, истинныя въры благочестія отступають, а к латіномь себя отдають¹». И тако моляся благочестія д'влатель, призываще к себ'в на помощъ ве- в ликаго заступника и скораго помощника на бранъхъ воеводу небесныхъ силь архістратіга Міхаила, и великихъ страстотерпецъ2 Христовыхъ непобъдимыхъ, Димитріа Селунскаго, и Георьгія Храбраго и Өеодора Стратилата, и святыхъ православныхъ своихъ [пра]родителей великихъ князей Владіміра и сыновъ его 10 Бориса и Глеба; и на молитвы святыхъ надеяся, великаго святителя Іоанна Злаутоустаго патріарха Царяграда, и Ніколы великаго чюдотворца, Петра мітрополіта Россійскаго, и Алексіа мітрополіта Россійскаго чод отмуца], и святаго Леонтіа Ростовскаго епископа чюд[отмрца], и преподобныхъ святыхъ чюдотворцовъ ве- 16 ликихъ, Сергіа, и Варлаама, и Кирілла и Нікиты столпника Переяславскаго чюдот[вода]. ихъже молитвами да утвердить его Господь Богъ и укръпить на многа лъта, с пособіемъ свыше своея помощи. И⁵ тако, уповая на Бога, и всёлъ на конь самъ великій князь; а в дому в пречистыя Богородицы и великаго святителя и 20 чюдотворца Петра, на столъ своея вотчины великаго княженія, во свое мъсто посадиль на Москвъ (**) сына своего, благовърнаго и благочестиваго великаго князя Іоанна Іоанновича, блюсти свою отчину и управляти Рускую землю; а у него оставиль брата своего меншаго князя Андреа Васіліевича, да еще повель сыну 25 своему держати у себе Муртосу царевича, Мустоеина сына царева, и съ его князьмии с его казаки⁸, гдѣ на что пригодится ему на каково дело. А с собою великій князь вземъ брата своего молод-

варганты. 1 А эдають 2 К страстотерпевь; А страстотерпиевь 3 К надейся 4 А ньть и алексіа мітрополіта россійскаго 5 СА ньть и 6 СА в домы 7 А отчины 8 А ньть и c его казаки.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: дажедь ми; исправлено по Подн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 8. (**) Такъ въ СКА; въ Р на Москвы.

шаго князя Юрья Васіліевича и свою братію молодшую князя **1471** Андреа Васіліевича и князя Бориса Васіліевича, и князя Міхаила Андреевича и с его сыномъ с княземъ(*) Васіліемъ Міхаиловичемъ, и своихъ князей служебныхъ, и бояръ своихъ, и многихъ 5 воеводъ, и дътей боярскихъ и со всъми людии своими¹; и другаго² царевича великій князь вземъ с собою же, царева³ сына Алдаярасъ Касымовича своей земли Мещерскіе, и с его царевичи и со князми(**) и с его казаки и со всёми ихъ людми; а Псковскіе земли на нихъ рати(***) пріидоша с рубежа от своея земли. И 10 тако двигнувся великій князь со всёми землями, и поиде на свою вотчину на Великій Новъградъ, за измѣнныхъ людей гордость и непокорство [н] за ихъ отступление к латиству; многими силами тяжкими занявъ всю Новгородскую землю отъ края до края, с великою грозою своего меча и огня и по всёмъ м'естамъ Новго-15 родскія земли⁶. Якоже древле вѣщая Иеремія пророкъ о Навуходоносоръ, царъ Вавулонскомъ, рече: отъ яжденія прома колесницъ его и отъ рзанія(†) конь⁸ его потрясеся земля: сице же, милостію и помощію Вышняго, и в наша лета збысться сіе пророкомъ глаголющимъ и над сими лукавыми людми Новгородскіе 20 земли отъ благочестиваго государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи великая гроза [и] великая 10 страсть, за ихъ отступленіе и за ихъ неправду. Земля же ихъ бѣ Новгородская велми наводненна езерами и болотами, и того ради въ лётней годинъ рать на нихъ конная николиже не бывала ни отъ которыхъ 26 прежнихъ государей¹¹ великихъ князей; а они¹² лукавіи старою своею измѣною пролыгаяся жили отъ осени до зимы даже и до весны, а в лъте без опасенія жили 13, наводненныя ради земли

варганты. 1 С с своими; А нътъ своими 2 А друга его 3 А царевича 4 А скамысовича 5 А земаямъ 6 А области 7 А отяжчениемъ 8 А коней 9 А глаголющимъ и де ими 10 СА великая и 11 А государей и 12 СА онии 13 А нътъ отъ осени...жили.

примвчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: и с ею княземъ с сыномъ. (**) Такъ въ СКА; въ Р и со князи ихъ. (***) Во всёхъ спискахъ: ратію. (†) Во всёхъ спискахъ: отъ терзанія.

1471 ихъ; а нынъ, по Божіей благодати, свыше отъ Бога данной благочестивому великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, а2 на вихъ пагубу Новгородские земли, како изше земля ихъ, ни капли дождевныя с небесе на землю не бывало во все льто, отъ м 5 сяца маіа и 5 до м 5 сяца септемврія, и земля их 5 вся изше 6 и 5 болота непроходимыя отъ солнечнаго зноя пресхоша: [кода](*) бо вездъ(**) у нихъ ратніи полцы великого князя, ничимъже удержими, по всей Новгородской земли воеваху невозбранно, и скоти гнаху отвсюду непроходимыми мъсты и болоты, а все по суху; тако Господь Богъ на нихъ изсохновение земли наведе имъ не- 10 правды ихъ ради, смиряя ихъ⁸ и покоряя под крыпкую руку благочестиваго государя и⁹ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россін. Егда же услышавше сія¹⁰ мужіе Новгородстін, что идеть на нихъ самъ великій князь со многими силами, они же лукавіи послаша к нему с челобитьемъ и еще себе опаса просяще; а все 15 лжуще [н] неправду дѣюще. А в то время на передовыи полки, на великаго князя воеводъ, послаша свою рать 11 в судахъ по Илмеру езеру, многихъ людей отъ Великаго Новаграда, и пришедше к нимъ за езеро бишася с ними; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, и убища туть¹² Новгородцовъ 500 человѣкъ, а иныхъ 20 живыхъ руками 13 яща, а иніи в водѣ утопоша, а иніи во градъ убѣжаша, повѣдающе¹⁴ ся¹⁵ гражданомъ, яко избіени быша отъ воеводъ великаго князя. Они же во градъ зъло возмятошася, и эдумавше¹⁶ себе, послаша другаго посла к великому князю, посадника Луку Клементіевича, бити челомъ и еще опаса просяще; 25 а побитыхъ своихъ в судовой своей рати потаивше, рекше ему,

варіанты. 1 А божи си 9 А вѣтъ а 3 С вѣтъ на 4 С не 5 К вѣтъ и 6 С изше іссохла; К иссохла; А изше и осохла 7 А полки 8 СА вѣтъ ихъ 9 А вѣтъ и 10 К сие 11 А вѣтъ свою рать 12 А вѣтъ тутъ 13 С рукама 14 А повъдающа 15 СКА вѣтъ ся 16 А вздумаща.

примъчанія. (*) всюда изъ СА; въ К всюду. (**) Во всёхъ спискахъ: вездъ бо.

[фана](*) не бывало. Да и того посла своего опащика Новгородны 1471 к себь не ждуще оть великаго князя, а сами лукавіи возмыслишася на великое элочестіе свое, посадницы Новгородстій, окаяннін измінницы, и тысяцкіе ихъ, и бояре, и житейстін людіе, и 5 купцы и весь Великій Новъградъ: собравшеся воедино и совокупиша(**) рати яко вяшще⁴ 30 тысящъ, а не въдуще сего яко мечь Божій поострится на нь, и всёдше на кони своя и поидоша скоро из града многими силами на техъ же воеводъ, на великаго князя на передовые полки, на князя Даніила Димитріевича и на 10 Оеодора Давідовича. Зді же збысться Давидомъ пророкомъ реченное(***): наутрі n^5 избивахъ 6 вся гр 6 шныя земли, да потреблю отъ града Господня вся дълающія беззаконіе. Егда же пріндоша стражіе и въстницы и повъдаша(†) воеводамъ, что идеть на нихъ отъ Великаго Новаграда конная рать это велика, да и судовая 15 рать по езеру идеть же к нимъ на помощъ в ръку в Шелонь7; воеводы же великаго князя слышавше сія отъ нихъ, и тако начаша поминати и глаголати в себъ правду своего государя великаго князя пред его отчиною, предъ Великимъ Новымъградомъ, а ихъ лукавую Новгородскихъ мужей измѣну пред нимъ, и по-20 молившеся Господу Богу о сихъ⁹ и его пречистый Богоматере, и положивше упованіе на Бога, и рѣша дружинѣ своей: «то, братіе, намъ м'тра послужити своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россін; а рати ихъ, братіе¹⁰, хотя бы и 300.000 было¹¹, а намъ единако животъ свой положити за госу-25 даря своего [за великого князя, а с ними битися за государову](++) правду; а то въдаеть Богь и пресвятая¹² Богородица, и нашего государя ве-

варганты. 1 К велика 9 СК саміи 3 С возмышлишася; А умыслиша 4 А вящи 5 СК наутріи 6 А избиваху 7 А на помощь и рпкою шелонью 6 А слышав жее 9 С ото сих 5 ; А нѣтъ о сихъ 10 СА брате 11 А было с нимъ 19 СА пречистая.

примъчанія. (*) брани изъ Подн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (**) Во всѣхъ спискахъ: совокупишася. (***) Во всѣхъ спискахъ: реченнымъ. (†) Такъ въ А; въ РСК повидаше. (††) за великою чосудареву взяты изъ Подн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10.

1471 ликаго князя правда пред нимъ. Воутрін же день, в неділю. рано, на память святаго апостола Акулы, мъсяца іюля в 14 день. приспъща к нимъ ратныя полки и вся сила Новгородская на ръку Шелоню¹, и сташа обоя вооружившеся на бой противо себе. О великое и неисповъдимое Божіе милосердіе! недоумъетъ бо в языкъ человъческій, како изрещи² или написати многомилосердаго Владыки Христа свыше милостивное призрѣніе рабомъ его. Якоже древле Іслиссею пророку съдящу близъ Іордана с пятіюдесять сыновъ Ізраплевыхъ пророческихъ, и еже слышавъ о немъ царь Ассирійскій и посла тысящу воинъ, [помлі] (*) яти ихъ; 10 и уэрѣвше вои с горы(**) и хотяху бѣжати сынове⁴ пророчестіи, Иелиссей же⁵ рече [нив: почто мала вой объяте](***), в насъ бо множайше суть? и показа имъ аггелскихъ воинствъ множество о себъ, и укръпи я(†), и иде с ними ко Ассирійскимъ воемъ. Тако бо Госполь Богъ свыше посла в той часъ своего великаго боже- 16 ства невидимую силу, помогая полкомъ великаго князя Іоанна Васіліевича, ради его великаго благочестія и въры, о нейже добръ подвизавшеся. Еда⁶ бо уэрѣвше Новгородстін полки⁷, и воинстін людіе великаго князя скоро вметашася⁸ в рѣку противо ихъ на конъхъ своихъ, ни $(\dagger\dagger)$ единаго 9 же ихъ конь $(\dagger\dagger\dagger)$ не поткнеся 10 20 высоты ради брега, ниже во глубинъ потопишася, но скоро чрезъ рѣку пребрашася на вся силы Новгородскія, и совокупишася вмѣсто, и начаша(*) битися. И ту збыстся реченное пророкомъ, глаголющимъ: возмятошася и восколебашася яко піяній, Новгородскія люди, и вся мудрость ихъ поглощена(6) бысть; и паки 25

варіанты. 1 СА шелонь 2 С узрещи 3 К милостивое 4 С с \tilde{n} о; КА сыны 5 К бо 6 К езда 7 С волки 8 А вметашеся 9 А единь 10 С не поткнется; К не потинеся.

рече: воздремащася всёдшін на кони, ты страшенъ еси Господи,

примъчанія. (*) повелю изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (**) Такъ въ А; въ РСА в юрю. (***) има... быжите изъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (†) Во всѣхъ спискахъ: укрыпися. (††) Такъ въ А; въ РСК и. (†††) Во всѣхъ спискахъ: конъ изъ. (*) Такъ въ СКА; въ Р наша. (б) Такъ въ СКА; въ Р поглоща.

кто противо станеть тебъ? Тако убо Господия благодать, и ми- 1471 лость соблюдаще вся люди полковые великаго князя и помогаще правдѣ его, якоже Гедеону надъ Мадіамы, и Аврааму на царя Ходологомора Содомскаго; такоже Богъ поможе воеводамъ ве-5 ликаго князя на сія неправдивыя(*) отступники, на мужи² Новгородстін. Егда бо восташа ополчившася³ противо ратнымъ полкомъ великаго князя Новгородды, [н](**) тако ничтоже возмогоша подъяти крыпцы рукъ своихъ противу; но сами зыло возмятошася отъ напрязенія⁷ луковъ стрѣль ихъ(***) и оть рукъ 10 оружія ихъ, по реченію пророческому, якоже пипется: ту падошавси творящіи беззаконіе, низриновени⁸ быша и не могуть стати. И тако, Божією благодатію, в чась времени(†) Новгородцы обратиша лица своя назадъ, мечуще оружія своя на землю и вдаша своя плещи лукаваго ополченія и поб'єгоша всиять, отнюду¹⁰ же пріидоша; и б'є-15 жаша посрамлени, мечюще с себе(††) доспѣхи своя тягости ради конь своихъ, и ту падоша мнози зъло трупія ихъ мертвыхъ. Якоже рече Давидъ: Господь праведенъ, ссечетъ выя грешникомъ; еже и бысть имъ неправды ихъ ради и великія измѣны предъ государемъ и великимъ княземъ. Не тако бо эрѣти(†††) в нихъ 20 бяще, якоже бы руками¹¹ человъческими побиваемымъ быти имъ, но невидимою силою живаго Бога и помощію великаго архістратіга Міханла, воеводы небесныхъ свль 12, вси устрашаеми зѣло, и многи умершвляеми падаху¹³ на лицъ земли, а иніи мечющеся с коней своихъ на лъсъ 4 яко скотъ бредяху, не въдяще (*) другъ

варганты. ¹А холдогомора ⁹К мужіи ³А ополчишася ⁴С ратных полковь; А ратных полкомь ⁵СА тамо ⁶С рекь ⁷К оть напряженія ⁸А и изриновени ⁹С въ чась ¹⁰СА откуду ¹¹А не руками ¹²С вѣть міхаила...силь ¹³А падаха ¹⁴СА на мечь.

примъчанія. (*) на сія неправдивыя изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; въ РК Василія неправды; въ СА насилия неправды. (**) Во всѣхъ спискахъ, вмѣсто и, стонтъ же. (***) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: стрплныхъ. (†) Въ РК временни; въ С временіе; въ А времене. (††) Такъ въ СКА; въ Р в себъ. (†††) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: возрыти. (*) Въ РК не въдуще; въ С не въдяще; въ А и не въдяху.

1471 друга аможе¹ кто идеть, и гласомъ отвсюду объяти слышахуся, сице глаголющимъ, а уже женущихъ не бъ ту никого же на мъсть, идъже имъ гласи слышатся, якоже уставленъ бываше глаголатися ясакъ² полковъ великаго князя: Москва. Тако бо Господь исполни страха лукавая сердца ихъ, и блудяхув в лъсахъ, ь не знающе своихъ мъстъ, ни своея земли. Воини же благочестиваго государя и великаго князя, по Божіей милости, добр'є храбрствующе над ними, над⁴ лукавыми Новгородцы, и гониша⁵ ихъ яко 20 поприщъ убивающе, многихъ отъ нихъ смерти предаваху, а в иныхъ зъло много рукама яща живыхъ, а иніи в судахъ в 10 водъ истопоша на ръцъ Шелони; воини же, ставше на побоищи на костехъ 10, честно вострубина, радующеся прикладахуся ко святымъ образомъ [знаменз ніз Новгородскиїз](*), возведичая Божіе милосердіе о поб'єд'є на своа супостатныя враги. И тако смотряюще обрѣтоша в кошевыхъ¹² вьюцѣхъ¹⁸ у нихъ списки, в нихъ- 15 же бъ написано с королемъ Новгородское докончание; они же сія видъвше и подивишася 14, да и в той часъ послаша к своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи его сына боярского Гвана Васіліевича Замятню 15, возв'ящая о сихъ, что на нихъ приходили з знамены болшая рать Новгородская, лут- 20 vie(**) люди, и билися с ними изступнымъ боемъ великимъ 16 , и Богъ имъ пособиль [веводамъ](***) великаго князя, ту болшую рать ихъ Новгородскую побили добръ [и милизотъ низ высели](†), а иныхъ многихъ лутчихъ людей руками поимали¹⁷, ихъже обрѣтеся числомъ тысящу семьсоть человъкъ, да туть же и списки Новгородскія о 25 окончаніи с королемъ Полскимъ, да и того человѣка обрѣтше¹⁸ у

варіанты. 1 А якоже 2 А іканъ 3 С блюдяху 4 СА вѣтъ над 5 С гонища 6 А вѣтъ а 7 С ихъ 8 СА руками 9 С шелони і ини 10 А на конехъ 11 А о побъгь 12 А в коженыхъ 13 С бююцехъ 14 К подивишеся 15 СА за памятью 16 К великъ 17 СА имали 18 А обрете.

примвчания. (*) знамень ижь Новородскых визь Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 11. (**) Такъ въ СА; въ РК лутчее. (***) воеводамь изъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 11. (†) и многих отъ никъ выбили оттуда же.

себе же, кто ихъ писалъ, и с ними же витств послаща к вели- 1471 кому князю на обличение оныхъ лукавыхъ мужей Новгородскихъ. Егла же услыша[ы] сія благочестивый великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и возрадовася з'бло о неизреченномъ и ве-5 ликомъ Божін милосердін и о поданнъй ему свыше [отъ Вога](*) помощи на лукавыхъ супостать его; и воздаща хвалу Богу и пречистьй его Богоматере, еже не попустиша отступникомъ лукавымъ² на элую и неподобную мысль ихъ, и на развращение³ святыхъ божихъ церквей, и на смятение великихъ земель и на 10 вражду промежъ великихъ государей, и на пагубу всего православія. [В иму ва н](**) узрѣ н5 написаніе грамоть тѣхъ, еже бяше с королемъ докончаніе, и видъ в немъ написано(***), чтоже городы и волости его государевы великаго князя, и земли и воды, и пошлины его великаго князя⁶, что⁷ в Великомъ Новъградъ, то 15 все Новгородцы на своихъ докончанныхъ спискахъ написавше, королю все отдающе8, да с тыть к нему и послаща своихъ пословъ Панфиліа Селиоонтова да Курілу Іванова сына Макарынна9 с великимъ челобитьемъ и со многими дары, пишуще и зовуще его: честный король господинь нашь. Имже, по реченно-20 му, обратится бользнь ихъ на главы ихъ 10 и на верхъ ихъ неправда ихъ снидетъ11; еже и бысть имъ по ихъ лукавству и по ихъ злому советованію. Благочестивый же великій князь Іоаннъ Васілієвичь всея Россін помоливъ Бога и пречистую Богородицу, и иде впереди(†) на великое свое дъло к Великому Новуграду с своею 25 меншею братією, со княземъ Юрьемъ Васіліевичемъ, и со княземъ Андреемъ Васіліевичемъ 12 и со княземъ Борисомъ Васіліе-

варіанты. 1 С о поданной; A о поданножь 9 С A отступниковь лукавыхь 3 С на возврашеніе 4 К нёть промежь 5 А нёть и 6 А нёть и земли...князя 7 С A и то 8 А отдаша 9 С макарина 10 К на главу ихь; A нёть на главы ихь 11 С A сниде 19 А нёть и со княземь андреемь васілієвичемь.

примъчленя. (*) от Бога изъ СКА. (**) К сему же и изъ А; въ РСК ему же. (***) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 12; во всъхъ спискахъ: написане. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 12; во всъхъ спискахъ: епредъ.

1471 вичемъ, и со царевичемъ, и со всеми своими князи и воеводами, и со встми людми земель своихъ, посптивая ко своимъ воеводамъ и передовымъ полкомъ. Се же о воеводскомъ храбровании писаніе сиде глаголеть: воинь на брани за благоверіе аще убість(*), то не убійства вибнишася отъ святыхъ отецъ. Якоже великій б Аванасій ко Аммону мниху в посланін глаголеть: чести великихъ суть достойни иже во брани¹ храбровавши(**), и образы н подобія ихъ льпо есть поставляти, проповыдающи(***) храбрство ихъ2, яко убивають противныя, понеже бо за целомудріе и за благовъріе храборъ на брани и убиваеть противныя; ниже 10 нын' храбровавшимъ (†) и бысть имъ достойная честь отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича, за ихъ доброе послуженіе. Егда же з бою приведени быша Новгородцы к великому князю, онъже благочестивый богомудренно обличи лукавыя о всъхъ дълъхъ 5 нечестіе ихъ: како они свъть благочестія 6 от- 15 мещуще, а к латінству приступающе, будучи его отчина великаго князя и отдавахуся королю латінскому, а на спискахъ7 докончанія ихъ какъ городы и волости его великаго князя Московскаго⁸, земли и воды⁹, и вси¹⁰ его в Великомъ Новъгородъ пошлины, все королю отдаша по своему с нимъ докончанію. Егда 20 же симъ всемъ ихъ изобличивъ великій князь(††), [и тако кплика на лукавыя Новгородды](†††), и повель ихъ казнити мечемъ, болшихъ посадниковъ [да и житынь](*), в нихъже бяше оныя предестныя жены Мароы старъйшій сынъ ея¹² Димитрій приведенъ бысть, Новго-

ВАРІАНТЫ. ¹СА в собрани ²А выть ихъ ³К храбръ; А храбрыи ⁴А на брани убіенъ ⁵А дълахъ ⁶С богочестія ⁷К на писмахъ ⁸А московския ⁹А воеводы ¹⁰А всея ¹¹А повелель ¹²СК ныть ея.

примъчания. (*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 12; во всъхъ спискахъ: убіенъ будетъ. (**) Во всъхъ спискахъ: храбровавшихъ. (***) Во всъхъ спискахъ: храбровавшихъ. (†) Во всъхъ спискахъ: храбровавшихъ. (††) За симъ въ однихъ спискахъ на полъ, а въ другихъ въ текстъ помъщено слъдующее: збистся пророчество Зосіми Соловецкаго апреля 17 числа (К нътъ числа) прологъ и за симъ въ С опое выносъ на поле. (†††) и тако Новгородим изъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 12. (*) да и житъихъ оттуда же.

родскій посадникъ, и той нужнѣ(*) отсѣченіе¹ главы своея пріять 1471 и отъ живота разлучися; с нимъ же и Васілію² Селезеневу Губъ (**) главу отсъкоша, и Кипріану Арзубьеву да Іеремею главы же имъ отсъкоша, за ихъ лукавство и за ихъ преступленіе, 5 что хотяще к латінству приступити; а иныхъ посадниковъ, и тысяцкихъ, и бояръ и житейскихъ людей Новгородскихъ многихъ розославше по градомъ и в темницы вметаша(***), а иныхъ многихъ розведше по приставамъ, у себя в крѣпости держаща(†) до времени. Егда же отъ Бога свыше таковая помощь пріиде, ве-10 ликимъ воеводою небесныхъ силъ архістратігомъ Міхаиломъ, благовърному и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, [н] в томъ часъ здрогнущася Божія гнъва весь Великій Новъградъ, посадницы, и тысяцкіе, и житейстін людіе, и бояре, и купцы и весь народъ всея земли Новгородскіе, и обратиша серца 15 своя на благое, по реченному словеси: научю беззаконныя путемъ-своимъ, и нечестивіи к теб' в обратятся. Такожде³ и сін мужіе Новгородстія вся совокупльшеся во едину мысль, вземъ отца своего с собою священноїнока Феоопла⁵, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову, и архімандрітовъ, 20 и игуменовъ, и честныхъ старцовъ, и затворниковъ, и отъ всъхъ седми соборовъ священниковъ, и вся лучшія люди отъ града множество великое зъло, и пришедъ ко благочестивому государю и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, падше вси на землю, поклонишася ему(††) и начаша о своемъ прежнемъ 25 преступленіи плакатися с плачемъ и воплемъ великимъ⁷, бія чемомъ со многими слезами, глаголюще: «милостивый господине великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи! Господа ради по-

варганты. 1 А отсъченія 2 СК васисію 3 К такоже 4 А совокупишася 5 А священноиноки феофана 6 СА вѣтъ и 7 СА с вемикимъ плачемъ и воплемъ.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: нужно. (**) Такъ въ СК; въ Р Губы и; въ А нётъ Губъ. (***) Во всёхъ спискахъ: вметавше. (†) Во всёхъ спискахъ: вси поклонишася ему на землю.

1471 жалуй насъ винныхъ пред собою людей Великаго Новаграда, своей отчины, учини, господине, свое жалованіе², гибы укроти, мечь [поубин](*), огнь в земли угаси, грозы свои³ утиши, старинъ в земли не поизруши, дай свёть видёти безотвётнымъ людемъ, пожалуй, смилуйся». Такожде и его братін, князю Юрью Васі- ь ліевичю⁴, и князю Андрею Васіліевичю, и князю Борису Васіліевичю, по многи дни вси прихождаху к нимъ, и молиша ихъ6 и челомъ бія предъ ними⁷, чтобы брату своему старъйшему великому князю Іоанну Васіліевичю пожаловали⁸ печаловалися о нихъ; да и бояромъ ихъ всъмъ, и княземъ, и воеводамъ по многи 10 дни биша9 челомъ о печалованіи [от вато](**) Великаго Новаграда, чтобы о нихъ великому князю печаловалися. Государевы же братія великаго князя милостивін(***), князь Юрьи Васіліевичь, князь Андрей Васіліевичь [1](†) князь Борисъ Васіліевичь, пожаловали ихъ своей отчины, сами смиловащася и печаловащася о нихъ, 15 и биша челомъ за нихъ брату своему великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, со всёми князи и бояры, чтобъ ихъ пожаловаль свою отчину, гибвъ сердца сложиль¹¹. Милостивый же и богоразумный государь великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи видя ихъ пред собою множество народа людей, и чест- 20 ныхъ старцовъ и священниковъ, всёхъ плачющихся, и многое челобитье и многи слезы отъ нихъ пред собою зря, и чистымъ сердцемъ кающихся ихъ видя, и богомолца своего видя пред собою зѣло плачюща по многи дни¹² священноінока Өеофила¹⁸, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову; еще 25 же и братію свою видя к себ'в о(††) нихъ печалованіе и челобитье,

варианты. 1 К вѣтъ людей 2 А желаніе 3 С своей 4 А князь юрей васильевичь 5 К вѣтъ вси 6 К вѣтъ ихъ 7 А предъ нимъ 8 А пожаловали бъ 9 СКА били 10 А своея 11 К сложилъ и 12 А по мнози 13 А феофана.

примъчанія. (*) поуйми взъ Подн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 18. (**) от всего изъ Подн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 18. (***) Такъ въ К; въ Р милостиви; въ С милостиви; въ А милостивии. (†) и изъ К. (††) Во всёхъ спискахъ: отъ.

такожде и бояръ и князей; к сему же благочестивый и великій 1471 князь воспомянувъ1 себъ и написаніе грамоты отца своего преосвященнаго Філіппа мітрополіта всея Россіи, что к нему на пути прислаль свое благословение и грамоту, якоже истинный пастыры-5 Христова стада и учитель, со многимъ прошеніемъ и моленіемъ печалуяся о душахъ многихъ православныхъ христіанъ, да и тишины ради христіанскія(*), [пеша о сыз: «еметь, господине, бити челомъ тей](**) отчина твоя, Великій Новградъ, и ты бы, господине и сыне великій княже², пожаловаль о нихъ смиловался, Господа ради, 10 а ихъ бы еси челобитье принялъ, а азъ тебя господина своего и сына благословляю»; еще же и сія³ писахъ⁴, воспоминая ему Господнихъ устъ глаголющее 5 слово: будите, рече, милостивіи, якоже и Отецъ вашъ, иже есть на небесъхъ, милостивъ есть; и аще оставите человъкомъ согръшенія ихъ, и Отецъ вашъ небесный 15 оставить вамъ согрешенія ваша; и паки рече: блажени милостивін, яко тін помиловани(***) будуть, и сего ради Богомъ речен- $\text{наго}(\dagger)$ словеси($\dagger\dagger$), даже⁷ и отца своего ради преосвященнаго мітрополіта Філіппа Московскаго и всея Россіи благословенья(†††), и ради братіи своей прошенія и челобитья, и ради бояръ своихъ 20 и князей, пожаловаль ихъ, свою отчину, и богомолца своего священноінока Өеофила, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову, да и⁸ посадниковъ, и тысяцкихъ людей, и бояръ, и купцовъ и весь Великій Новъградъ, отчину свою, пожаловалъ, и всю землю Новгородскую, гибвъ свой с сердца своего 25 имъ⁹ сложилъ, и мечь свой унялъ, и грозу свою в земли удержалъ, и полонъ весь Новгородской велель¹⁰ поотпускати безъ окупа11, а войнъ и грабежу учиниль дерть и погребъ всему(1);

варіанты. 1 А воспомяну к 2 С князе 3 К сие 4 А илаголахъ 5 А илаголющей 6 К яко 7 А тажее 8 А нѣтъ и 9 А нѣтъ имъ 10 А повеле 11 СА безъ откупа.

примъчанія. (*) Такъ въ СА; въ РК христіанская. (**) пиша.... челом тебт изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (***) Такъ въ СКА; въ Р помилованіи. (†) Во всёхъ синскахъ: реченнаго ти. (††) Такъ въ СА; въ РК словесе. (†††) Во всёхъ синскахъ: благословеніем. (*) Во всёхъ синскахъ: благословеніем. (*) Во всёхъ синскахъ: всъмъ.

1471 а что улоги старые и пошлины его Новгородскіе, и о томъ о всемъ укрѣпивъ с ними крестнымъ цѣлованіемъ да и твердыми грамотами записавъ положилъ, а самъ великій государь мирно чющель из своея отчины, из Новгородскія земли, и з своею братією, и съ царевичемъ², и со своими³ бояры и со князи и воеводы, **ў** и со всёми своими воинскими людми. А те все воеводы великаго князя, в то же время, с Двины отъ себя прислаша ко своему государю к великому князю⁵ гонцовъ своихъ, повъдающе о семъ, что же князь великій твоимъ счастіемъ князя Васіліа Шуйскаго Гобили. а онъ князь Василій], слуга Великаго Новаграда, снявся(*) з Заволотскою 10 землею, да и з Двинскою землею, да и с Корълскою землею, собрався⁹ со многими людми, и приходиль на нихъ ратію и билися с ними ступнымъ боемъ великимъ на водѣ и сушею, и¹⁰ билися отъ утра даже и до вечера; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, Васілію Өеодоровичю и его товарыщемъ¹¹, а побиша на томъ бою Нов- 15 городцовъ многое множество, а иныхъ руками(**) поимаша, тако бо уже¹² оть великія истомы и бою ихъ яко оклачивине стапіа мужіе Новгородстій, не¹⁸ могуще ни рукою двигнути(***), наже главу свою обратити; а самого князя ихъ на томъ бою стрелою уязваниа (\dagger) , [и поизативше] $(\dagger\dagger)$ его людіе¹⁴ скоро в судне¹⁵ отвезоща 20 его¹⁶ еле¹⁷ жива суща(†††); а городы Двинскіе огнемъ пожгоща, а 18 землю ихъ розвоеваща: тако бо Господня благодать и милость его свыше $[\text{триде}] (^{a})$, помогая правд $\dot{\mathbf{E}} (^{\delta})$ государя нашего

варіанты. 1 А грабежу учинал запрещение а что дани 9 А съ царевичать 3 А со всеми 4 СА нѣть своими 5 А прислаша к великому государю 6 А что княже 7 С собрався да 8 А да и з свинскою 9 С нѣть собрався 10 А нѣть и 11 С товарыще; А товарыщи 19 А убо 13 К ни 14 А людіе же 15 СКА и в судне 16 А нѣть его 17 К ежсь 18 А и.

примъчанія. (*) Такъ въ К; въ РСА сія вся. (**) Во всёхъ спискахъ: ратми. (***) Во всёхъ спискахъ: двинутися. (†) Во всёхъ спискахъ: уязвивше. (††) и похвативше нзъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 14. (†††) Такъ въ СА; въ Р сущи; въ К су. (*) приде нзъ Полн. Собр. Русск. Лёт., т. VI, стр. 14. (б) Такъ тамъ же, т. VI, стр. 14; во всёхъ спискахъ: правды ради.

благовърнаго и благочестиваго великаго князя Іоанна Васіліе- 1471 вича всея Россіи, ради его благочестія. Егда же слышавъ сія благочестивый² великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи, и похвали Господа Бога и пречистую его Богоматерь о велипти **в милости**, яко неизвъдомы³ судбы его и неизслъдованны(*) путіе его; самъ [ж] благочестивый князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россін прінде на столъ своея отчины, великаго государства, в богохранимый градъ Москву, в началь індікта, сирычь новаго льта⁴. мъсяца⁵ сентября в 1 день лъта⁶ 6980. Егда же вземше сво-10 боду отъ своего государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россій Новгородстін людіе, [н](**) в томъ часъ разсыпашася. из града вси людіе по м'єстомъ жилищь своихъ. В Русу же много народа собравшеся в суды великія, на рѣку Волховъ, и⁸ з женами и з дътми своими, и со всеми статки и животы9, и со 15 скотомъ многимъ, и с хоромы, и поидоша на мѣсто¹⁰ жилищъ своихъ Илмеромъ езеромъ, или реку¹¹ моремъ Рускимъ: понеже величество его от брега до брега на все страны поприщъ 60; и яко приспъща великія суды ихъ многи зъло посредъ езера того, и се¹² внезапу дохну буря с вихромъ и раздра(***) вътрила ихъ, ⁹20 и¹⁸ в томъ часѣ бысть громъ страшенъ и дождь силенъ со градомъ великимъ, и волны яко горы высоки и страшны востающе разбиваху чучаны¹⁴ ихъ и¹³ вся суды великія разбиваху¹⁵ посредѣ езера того страшнаго: и бысть в томъ часъ велія страсть неутолима, и¹⁶ гроза неудержима, и крикъ и вопль неутъщимъ, многъ 25 народъ зѣло другъ¹⁷ за друга емлющеся¹⁸ горко плачюще о своей погибели смертной, и¹⁹ в тугахъ пагубы своея раздираху ризы.

варіанты. 1 СА благочестиваго государя нашего 2 СКА благочестивый и 3 А несведомый 4 СКА новому льту 5 А нёть мьсяца 6 СА сентября 1 дня 7 К нёть из града 8 СА нёть и 9 А со всьми іменіи 10 А поидоша изь 11 А рещи 12 СА все 13 А нёть и 14 СК чючаны; А нёть чучаны; въ Полн. Собр. Руссв. Лёт., т. VI, стр. 14 , учаны 15 А нёть разбиваху 16 А и неутолимая 17 А и другь 18 С емлешася 19 С оть.

примъчанія. (*) Такъ въ СА; въ Р неизсандованнии; въ К неизсаедоваими. (**) и изъ СКА. (***) Во всёхъ спискахъ: раздраша,

1471 и объемлюще матери чадъ своихъ, отцы сыновъ своихъ, и тако проливающе слезы своя многи и глаголаху: Господи! спаси ны, яко прінде часъ погибели нашея и отъ світа сего злів разлучаемся и погибаемъ. Увы и печали и пагубы иже эль пріимаху! не бысть же ту эрвнія и помощи отъ друговъ, еже прінде имъ в свыше отъ нужди града великаго и ярости духа² парящаго, како суды великія эль разбивающеся сокрушахуся, и вся мужив и жены с чады своими напрасно погибающе умираху и глубиною воды мятущінся эль потопляхуся, разлучающеся⁴ другь друга, отъ нужди волнъ разбиваеми умираху; а суды вся испровержены 10 и разбіены и разрушены в водахъ плаваху, ничтоже в себъ оставлше животнаго, но вся в водахъ потопляемы [н] умершвляемы, — бѣ бо о сихъ послѣди слышати, яко утопшихъ(*) людей на езере томъ числомъ душъ 7000. Тако бо Господь показни люди⁶ своя⁷ Новгородскія земли за лукавыя мысли ихъ, злурадыхъ⁸ 16 человъкъ, даже и за ихъ отступленіе⁹ к латінству. Егда же и сія въсть вниде во уши отчины Великаго Новаграда, что на Двинь 10 великаго 11 князя [воеводы вызя](**) Васіліа Шуйскаго и людей Новгородскихъ побиша же, а на езеръ многи народы истопоша, и ту конечив приложища ко слезамъ слезы, к¹² воплю вопль, что 20° ихъ вся земля Новгородская грозою(***) великаго государя и великаго 18 князи Іоанна Васіліевича всея Россій вывоена и выжжена, и лутчими людми выбита, и вытравлена¹⁴ вся и опустошена¹⁵, чего над ними отъ въка не бывало. А то все зло и пагуба имъ сталася отъ самихъ ихъ, за ихъ лукавство и неправду, и за 25 яхъ отступленіе к латінству, ихже прелестники лукавыми людми

варіанты. 1 CA нёть эмь 2 К града 3 К мужики 4 CA и разлучающеся 5 К государь 6 К модей 7 A сія 6 А злорадых 2 А таже и за ихъ отступления 10 К нёть сія высть двинь 11 А нёть великаю 12 CA и 13 А нёть и великаю 14 А выправлена 15 К нёть и вытравлена вся и опустошена.

примъчанія. (*) Такъ въ А; въ РСК избившихъ. (**) воеводы князя добавлено нзъ Полн. Собр. Русск. Лът., т. VI, стр. 15. (***) Такъ въ КА; въ Р грубою; въ С гробою.

и изм'єнники; и та земская б'єда и людская кровь да будеть изы- 1471 скана отъ Вседержителя Бога, по писанному: Господи²! зачинаю-щихъ рать погуби³; и то все на т'єхъ головахъ на изм'єнныхъ и на ихъ душахъ, в семъ в'єц'є и в будущемъ, аминь⁴.

Предъ взятіемъ Великаго Новаграда отъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, како хоте первое пленити, начаша(*) знаменія быти в Великомъ Новеграде. Сія же знаменія быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ житель(**); глаголаху бо, яко буря велика пришедши сломи кресть го с великія церкви святей Софіи. И паки того же лета бысть в Великомъ Новеграде знаменіе сицево: на двухъ гробехъ кровь явися у архіепископовъ Новгородскихъ Симеона и Мартиріа, у Софіи, в Золотой Мартирьевской паперти. Посемъ же паки у святаго Спаса на Хутыни в манастыре Корсунскіе колокола сами го себе зазвонища(***). Бысть же ино чюдо в Великомъ Новеграде, знаменіе страшно за удивленія достойно: в манастыре женстемъ святыя великомученицы Егоиміи прехвалныя, отъ іконы пресвятыя Богородицы многажды слезы яко струя исхождаху из очію.

(†) Того же дета прінде великій князь Іоаннъ Васильевичь всея Россіи во обитель боголепнаго Преображенія Господа Бога і Спаса нашего Інсуса Христа і преподобнаго отца нашего Варлама на Хутыню в манастырь; и вощедъ¹⁴ в церковъ, і целова святыя іконы, і пришедъ ко гробу преподобнаго і богоноснаго отца нашего Варлама чюдотворца, і целова образъ на чюдотворцове гробе, в

варганты. 1 А великая 8 А господь на 8 А пагубы 4 А нъть аминь 5 А взятнемь жее 6 СтСА знамение 7 А кресть у 8 Т у архівпископпхъ 9 СтТ паки явися 10 СтТ и бысть 11 СтТ и страшно 12 А нъть и 13 СтТКА удиваению 14 А в манастыре и вшедъ.

примъчанія. (*) Во всѣхъ спискахъ: нача. (**) Такъ въ Т; въ РСА жительствующих; въ Ст жительств; въ К нѣтъ житель. (***) Во всѣхъ спискахъ: зазвонищася. (†) Эта легенда находится только въ спискахъ СА; она печатается по списку С.

1471

сребре изваянъ. І начатъ князь великій Іоаннъ Васильевичь вопрошати ігумена Насананла: почто не скрывають раки чюдотворца Вардама і к мощемъ его не прикладываютца, яко есть обычей у всехъ святыхъ великихъ чудотворцовъ, к чеснымъ и святымъ ихъ мощемъ прикосаютца і 5 целують, якоже на Москве у чудотворцовъ Алексея, Іоны митрополитовъ и у Сергия чудотворца? І отвеща ігуменъ и братия к великому князю: что намъ неведомы мощи чудотворца Варлама, і какъ положень бысть, на верху ли земли или в земл \mathfrak{t}^1 , того не вемы; а искони не см \mathfrak{t} еть(*) 10 никто дерзнути зрети мощей чудотворцовыхъ, ни(**) отъ великихъ князей Россійскихъ, ни(***) архиепископы, ни от рода болярска, даже і до днесь, дондеже Богъ благословить і чудотворцовымъ явленіемъ и повельніемъ(†), или от великия веры кому Богъ ізвестить и чудотворецъ Вар- 15 ламъ. Тогда великій² князь Іоаннъ Васильевичь всея Россін³ нача глаголати со власти царьской: вси святіи видимы всему миру, и ко святимъ мощемъ верою приходяще⁴ прикладываютца и целують, якоже Николай архиепископъ Миръ . Ликицкихъ в Баре граде положенъ бысть предъ святою 20 трапезою всёми видимый(††), а в царствующемъ граде Констянтине рука Иоанна Предтечи всеми(†††) видима; и на празникъ Рожества святаго Іоанна Предтечи(*) возноситъ руку Предтечеву патриаркъ Царяграда на амбонъ, і показуеть ея всему народу, царю, і велможамь, і всемь сущимь 25 церковнымъ сановникомъ, і всемъ людемъ мужемъ і женамъ з детми ихъ; видима рука Предтечева и изгибается і

варіанты. 1 А положень бысть во земли или на верхь земли 2 А варламь великій 3 А н'вть всея россіи 4 А приходящимь 5 А вознолять.

примъчавія. (*) Такъ въ А; въ С не имеетт. (**) Такъ въ А; въ С не. (***) Такъ въ А; въ С и ни. (†) Такъ въ А; въ С повеленіямъ. (††) Такъ въ А; въ С всими видима. (†††) Такъ въ А; въ С Предтеча всими. (*) Такъ въ А; въ С Предтеча.

простирается: аще прострется рука его, тогда даруеть Богь, 1471 молитвами святаго Предтечи, умноженія плодовъ земныхъ і всяко обилие и пространство і всякое земное устроеніе; егда же ли(*) согнеть персты рука Предтечева, тогда бываеть оскудение плодомъ земнымъ і всякое земное нестроеніе. Тогда сь¹ яростию князь Іоаннъ Васильевичь повеле скрыти гробъ чудотворца² Варлама, и начаша по повеленію скрывати дъску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, і начаща землю копати в чудотворцове гробе³: тогла явися отъ чудотвордова гроба дымъ великъ, і отъ дыму стены церковныя попалишася 4 , посемъ пламенъ огненъ исхождаще(**) великъотъчудотворцова гроба преподобнаго Варлама. Князь же великій Иоаннъ Васильевичь велми ужасенъ бывъ о бывшемъ преславномъ чудесе, і [съ] сущими князи и боляры, и повеле престати копати гробъ чудотворца Вардама; а самъ князь великій отъ страха и ужаса поиде из церкви, и егда жезломъ своимъ в землю ударяще, того часа із земли огнь ісхожлаще. не(***) токмо в церкве, но и на манастыръ(†). Князь же велики ізыде із манастыря страхомъ великимъ одержимъ, за бывшее преславное чюдо чудотворца Варлама, и жезлъ свой из рукъ своихъ на манастыре поверже, ізыде из манастыря тщима рукама.

5

10

15

20

Того же лъта(††), мъсяца⁶ іюня в 20 день(†††) день, великій князь Іоаннъ Васіліевичь поиде на Великій Новъградъ, со мно-25 гою силою, и плъни Новгородскую землю, «якоже назади⁷ писано в полномъ⁸ взятіи Новгородскомъ(*)»; и пріёха из Новагорода

варіанты. 1 А бо 2 А чудотворцовъ 3 А къ чудотворцову кробу 4 А помрачищася 5 А забывше 6 К н 4 Тъ мъсяца 7 СК насади 6 СА в полскомъ.

примъчанія. (*) Такъ въ А; въ С ми. (**) Такъ въ А; въ С исхомедаже. (***) Такъ въ А; въ С но. (†) Такъ въ А; въ С на мастыре. (††) То есть: въ лито 6979. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА в 24 день. (а) То есть въ Повъсти о походъ ведикаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ, см. выше, стр. 276.

- 1472 великій князь к Москві в літо 6980 сентября въ 1 день. Того же літа, декабря(*) в 15 день, поставленъ бысть Ософиль во архіспископы Великому Новуграду и Пскову¹. Того же літа явилася² святая³ Богородица во градії Псковії в Печерскомъ манастырії.
- 1473 В лѣто 6981, ноября в 12 день(**), в четвертокъ, прінде из Рима царица Софіа, дщи царева⁵ царя Амморейскаго Оомы, и поиде за великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, того же года на Філіппово заговеніе⁶, за дѣда царя Іоанна Васіліевича всея Россіи.
- 1474 В лѣто 6982(***). Пріѣхалъ⁷ служити к⁸ великому князю Іоанну Васілієвичю царевичь Муртоза(†), сынъ Казанскаго царя Мустова⁹, и далъ ему великій князь Новгородокъ на Оцѣ рѣцѣ¹⁰, со многими волостьми. Того же лѣта, іюля¹¹ въ 6 день, пріиде из Орды Нікифоръ Басенокъ(††) с¹² посломъ царевымъ Ахмутовымъ ¹⁵ Болшія Орды съ Каракучукомъ(†††), а с нимъ множество Тотаръ, шесть сотъ¹³ человѣкъ, коихъ кормили¹⁴, а гостей с ними с товаромъ и¹⁵ с конми 3200¹⁶ человѣкъ, а коней с ними было прадажныхъ болши 40.000.

варганты. 1 СтТСА нёть и пскову; СтТ протевь этого мёста на полё написано: 28 архиепискурь 9 А явися 3 СтТ нёть святая 4 СтТ протевь этого мёста на полё: печерской монастырь 5 Т иарица 6 Т на віліповомь заговинье 7 СА припхавь 8 Т i; СА нёть к 9 Т мастува 10 СтТ нёть риць 11 Ст іюня 19 СтТ нёть c 15 Ст 6 человикь 14 СтТ нёть коихь кормили 16 Ст c товарами 16 СтТ 13000; А 320.

примъчания. (*) Во всёхъ спискахъ: Того же лита и мисяца; но Өеофиль быль посвящень въ архіепископа 15 декабря 6980 года. (**) Во всёхъ спискахъ: сентября въ 12 день; исправлено согласно съ другими лётописями, которыя говорять, что царевна Софія Фоминишна прибыла въ Москву 12-го ноября. 12-е ноября въ 6981 году дёйствительно приходилось въ четвертокъ, тогда какъ 12 сентября въ этомъ году приходилось въ субботу. (***) Такъ въ СтСКА; въ Р В лито 6982 году. (†) Въ Р Мортоза; въ СтСКА Мартоза; въ Т Туртоза. (††) Такъ въ Русск. Лётоп. по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ РСКА Баселковъ; въ СтТ Васелковъ. (†††) Такъ въ Русск. Лётописи по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ Р к Саракучювомъ; въ Ст с Оракочевимъ; въ Т и Саракочювомъ; въ СА с Каракучювомъ; въ К к Саракучюво.

Въ лъто 6986¹. Великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Рос- **1478** сін взялъ² Великій Новъградъ, и намъстники своя посади.

В л'єто 6987³. Родися великому князю Іоанну Васіліевичю **1479** сынъ великій князь Васілій Іоанновичь всея Россіи⁴, отецъ царя в государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, отъ парицы Софіи Римской.

В лёто 6988⁵, октября въ 26 день, великій князь поиде к 1480 Новугороду миромъ; и по отъёздё великаго князя в Новъгородъ, пріидоша к великому князю ис Поля два царя служити, Мердоу10 латъ с сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андаръ⁶, дёти царя Ачи Гирёя⁷ Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, поималъ великій князь владыку Новгородскаго Ософила в Великомъ
Новёгородё, и послалъ его к Москвё того же мёсяца в 24 день⁸,
и посади его в Чюдовё манастырё; и сидёлъ полтретья лёта⁹,
16 и преставися в лёто 6990, мёсяца октября въ 26 день, и положенъ бысть в Великомъ Новёградё.

В лёто 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васі- 1483 ліевичь всея Россіи да сынъ его князь великій Іоаннъ 10, обмысля съ 11 своимъ отцемъ Геронтіемъ мітрополітомъ, и со архіеписко- 20 помъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и с 12 Симеономъ епископомъ Рязанскимъ, и с Герасімомъ 13 епископомъ Коломенскимъ, и с Прохоромъ 14 епископомъ Сарскимъ 15, положили жребіи на престоль: Елиссеа архімандріта 16 Спаского, да 17 Сергіа старца Тронцкого, бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадіа архімандріта Чю- 25 довскаго, на архіепископство в Великій Новъгородъ 18; и мітрополіть самъ служиль, со всёми тёми 19 епископы и со архімандріты, и выняся жребій Сергіевъ на архіепископство в Новгородъ.

В лъто 6992, мъсяца сентября в 4 день, поставленъ бысть 1484
варіанти. ¹СтТ 6987 ²СтТ взявъ ³Т 6986 ⁴А нътъ всея россіи

⁵Ст 6986 ⁶СтТ андоръ ⁷Т ачипетрръя ⁸А мпсяца 24 дня ⁹А сиделт два года и шесть мпсяцовъ ¹⁰А нёть всея россіи іоаннъ ¹¹ТС нёть съ ¹⁹СтТ нёть и с; СА и ¹³С і ерманомъ; А и германомъ ¹⁴СА нёть епископомъ коломенскимъ и с прохоромъ ¹⁵Т нёть епископомъ сарскимъ ¹⁶Ст митрополита ¹⁷Ст нёть да; Т до ¹⁸Т в великомъ новърадъ ¹⁹Ст тъми с; ТСКА с тъми.

1484 во архіспископы Великому Новуграду и Пскову Сергій. бывшій протопопъ Богородицкій Симеонъ², мітрополітомъ³ Геронтіє[иъ] Московскимъ и всея Россін; и прівха, убо, Сергій архіепископъ в Новъгородъ, и прилучися ему дорога ъхати мимо манастырь4 Міханла⁵ архагтела Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде 5 с коня и вниде в манастырь, и в церкви⁶ поклонися Спасову образу и пречистьй его Богоматери, и архагтелу Міханлу молебная совершивъ⁸ по обычаю, и поиде из перкви в паперть; и сказаша⁹ ему гробъ¹⁰ святителя Мочсеа, строителя манастыря того. Онъ же возръвъ на священника и повель ему гробъ скрыти 10 святителя Movcea; священникъ же не смъяще гроба скрыти святителска, и рече архіенископу Сергію: подобаеть святителю святителя скрывати¹¹. Архіепископъ же Сергій рече з гордостію, BO3BLICHBCR(*) YMOM'S BLICOTLI PARE CAHA 12 CBOETO R BELEVECTBA(**), яко 18 отъ Москвы прінде 14 къ гражданомъ яко па 15 ненымъ 15 нмъ: 15 кого сего смердовича и смотръти? — и поиде из манастыря, и 16 всёдь на конь и прінде в Великій Новыградь. И бысть оть того времени изумленъ¹⁷: овогда видяху его в Ечений свекой в паперти в одной ряски¹⁹ съдяща, иногда²⁰ же видяху его в полдень у святъй Софін съдяща в одной ряски¹⁹ без клобука и без мантін; и²¹ 20 сведоща²² его болна к Трояцы в Сергіевъ манастырь. Бысть во архіепископів 9 місяцовъ и 24 дни.

1485 В лето 6993, месяца декабря во 12 день, поставленъ бысть архіепископъ²³ Великому Новуграду и Пскову архімандрітъ Чюдовскій Генадій²⁴.

варіанты. ¹Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 29 архиепискуть ³К симеономъ; А и наречено имя симеонъ ³Ст митропомить
⁴Т мість; СА монастырми ³С нѣть міхаила ³А вниде в церковь и
²СтТ нѣть и ³СтТ совершающе °Ст скозаще ¹°Т гробръ ¹¹А скрыти; СтТ нѣть подобаеть скрывати ¹³А сама ¹³Т якожъ ¹⁴Т
пріиде жъ ¹ѣС прененнымъ; А приемнымъ ¹ѣСт нѣть и ¹²А изуменъ
¹вС въ евимской; К въ ефименской; А в церковной ¹³А ризы °Ст
овогда ²¹Ст безъ манатіи ²²А свезоща °ЗСтТ поставленъ архіепископомъ °ЗСТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 30 архиепискуть.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА возвысися. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА сана и величаяся.

Влъто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной в Великомъ 1490 Новъградъ повельніемъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, при архіепископ'в Генадіи: на дв'є части великаго квязя денги, а треть владыка своими денгами. Сей, убо, Генадій 5 архіепископъ, в льто(*) 6999, в Великомъ Новъградъ еретіковъ изыска и обличе²; и повельніемъ² великаго князя Іоанна Васілісвича всея Россіи и преосвященнаго мітрополіта Зосімы благословеніемъ, владыка Генадій овыхъ вельль жещи на Духовскомъ полъ, а иныхъ торговой казни вельлъ предати, а⁵ овыхъ 10 в заточеніе посла, а6 иніи зб'єгоща в Литву, а овіи в Н'ємцы. Той же архіепископъ Генадій, в льто 7000, повельніемъ великаго князя⁸ Іоанна Васіліевича всея Россіи и по благословенію Зосімы мітрополіта всея Россіи, изыска пасхалію на осмую тысящу⁹, и написа на седиьдесять леть осмыя тысящи, и состави¹⁰ 15 ключь коловратный на 500 лёть и на 33 годы. В лёто 7012, при семъ же архіепископь 11 Генадій, сентября въ 1 день, великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россін, и¹² сынъ его великій князь Васілій Іоанновичь, и преосвященный Симонъ¹³ мітрополіть всея Россін, н¹⁴ архіепископы и епископы, архімандріты и¹⁵ 20 игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконовъ: об'єдни имъ отъ сихъ м'єсть не служити, а вечер'ня и заутрення пети имъ, а причащатися¹⁶ попомъ во олгаре в патрахили, да и¹⁷ в дом'вкъ у себя патрахили держати, а діакономъ вдовцемъ причащатися во одгаръ же в стихаръ со ораремъ 18. а 25 не служити. И бысть архіепископомъ 19 Генадій 20 льть без 6 мъсяцъ, и сведенъ²⁰ бысть к Москвъ, и пребысть на Москвы 2

варіанты. 1 Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 5 строение новірада 2 СтТ и обличи въ великомъ! новеїрадъ; К нѣтъ и обличи 3 СтТ велениемъ 4 ТА владыки іенадія 5 А нѣтъ а 6 А и 7 ТС в льта 8 Т нѣтъ князя $^{-9}$ Т тысяща 10 Ст поставища; 12 Ст пѣтъ и 13 СтТ семіонъ 14 Т нѣтъ и 15 СтТ нѣтъ и 16 СА пъти имъ причащати 17 Ст вѣтъ да и; 16 Ст съ уларемъ; 16 Ст сураремъ 19 Т архіепископъ 20 А веденъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р в авта.

- 1490 года неполны¹; и преставися 7014², декабря в 4 день, и положенъ в Чюдовъ манастыръ.
- 1506 В лето 7014. Пріёхаль с Москвы в Новъгородь во архіепископы Серапіонь³, оть Тронцы ис⁴ Сергіева манастыря игумень; «а Генадій взять бысть к Москвё».
- В льто 7016(*). Бысть моръ в Великомъ Новъградъ; помре 1508 жельзою по три осени, и в послъднюю осень умре людей 15396 человъкъ. И⁷ тое⁸ осени поставища церковь древяну святъй Бегородицы Похвалы⁹, в Великомъ Новъградъ, во градъ Детинце, противъ соборной церкви каменной Софіи, на площади, во единъ 10 день, октября въ 15 [день](**); и того же10 дни архіепископъ Серапіонъ святиль¹¹ и¹² служиль в ней¹³. Того же льта, августа в 20 день, на память святаго пророка Самуіла, при благовърномъ и великомъ князъ Васіліи Іоанновиче Московскомъ и 14 всея POCCIE, [H IDE METPOILOMETE CEMHOHE] (***) [MCROBEROME H BESA POCIE] (†), H IDE 15 архіепископть Серапіонть Великаго Новаграда и Пскова, во второмъ часъ(††) дни, въ недълю, по заутрени, бысть в Великомъ Новыграды пожары золь 16: загорыся на Славковы улицы, в Окулов'є двор'є Хмельникове, у Логинов'є за жен'є Екатерін'є , с поля, в клети¹⁹, отъ свещи, и погоре Знаменская Торговая страна²⁰ 20 вся, и многи палаты запалишася, и животовъ без числа²¹ множе-

варіанты. ¹А нёть неполны ⁹Т 7014 день ²СтТ протнев этого мёста написано на полё: 31 архиепискуть ⁴А нёть ис ⁵СтТ морь великь ⁶Ст протнев этого мёста написано на полё: морь 15.396 ⁷СА нёть и ⁸СтСА тое же ⁹Ст протнев этого мёста написано на полё: 193 церковь похвалы богородицы ¹⁰СА нёть же ¹¹СтС светитель; А і святитель ¹²А нёть и ¹³СтТ служиль въ тое церькви ¹⁴СтТ нёть и ¹⁵СА нёть и при архіепископь серапіонь ¹⁶С зело; А зело великь ¹⁷СА у логиновой ¹⁸Ст екатеренине; Т екатерины ¹⁹С вылять; А нёть с поля в клюти ⁹⁰СтТ сторона; такь и далёв ⁹¹Т безчисленно.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСА; въ РК В апто 7016 году. (**) день изъ СтТСА. (***) и при митрополите Семионе изъ СтТСА; внёсто Семионе должно быть Симонп. (†) Московскомъ и всеа Росіи изъ СтТ. (††) Такъ въ Т; въ РСКА во 2 часъ; въ Ст во 2 часа.

ство згорьло; и церковь святаго Димитріа в Торгу вся выгорьла 1508 каменная, и з¹ животы, и другая церковь каменная на Щитной улицы святый апостоль² Андрей³ Первозванный⁴ вся выгорѣла; и николиже в Великомъ Новыграды таковый пожары не бываль, в ни в прежнихъ лътъхъ, но велми страшенъ, ни в Лътописцахъ таковаго пожару не обретохомъ толь злаго. Яко облацы дождевніц за многое число⁵ дней⁶ быша, и бысть ведро веліе: и в то время бысть 7 гременія 8 страшна 9 на небеси, на земли (*) страшиће¹⁰ же¹¹ и небеснаго труса; и наиде на люди страхъ и 10 бъда велія, и¹² другъ другу не можаху пособити, ни помощи подати. И мнози 13 челов'єцы, и 14 з женами и з д'єтьми и з животы своими, вобгоща в садъ в Варбузоевскій(**), иже бысть на Нікитины улицы¹⁵, чаяху тоя бъды избыти великія — и не избыша: прівде¹⁶ на нихъ вихръ великъ¹⁷ со огнемъ, и вси люди згоръща, 15 и садъ весь ис коренія вырывая згор ξ^{18} , и ξ^{19} никтоже ξ^{20} не оста бывшихъ в саду томъ людей²¹, и вси²² лежать яко свиніи обгорѣша, овому тѣмя прогорѣ(***), а иному 23 прогорѣ 24 чрево, а у иныхъ руки и ноги погоръща²⁵ — и никтоже можетъ своего мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати²⁶ діцери, ни братъ 20 брата, ни дщерь матери, ни сынъ отца²⁷; стоящів же людіе²⁸ надъ мертвыми глаголаху, с плачемъ: посли²⁹ на насъ, Господи, горы, да покрыють насъ, или иноплеменники 30, да насъ пленять,

варіавты. 1 СА нѣтъ з 2 А святого апостола 3 СтС вѣтъ андрей; А андрея 4 К первозваннаго 5 СтТ за много 6 С в ней 7 СтТ нѣтъ время бысть 8 СтТСКА гременіе 9 С страшно; А страшное 10 А вѣтъ страшние 11 А еже 12 СтТ бъда великая 13 СтТ мнози же 14 ТСА вѣтъ и 16 СтТ на никитине улице 16 Т и пріиде 17 Т великій 18 СтТ и зюрь 19 Т вѣтъ и 90 А и ины тоже 21 А людие 92 К вся 93 Т овому 94 СтТ прогореша 95 Ст пригоръща; Т прогоръща 96 А мать 97 А вѣтъ ни дщерь отца 98 Т вѣтъ людіе, 99 С посла 30 С иноплененники.

примъчанія. (*) Такъ въ Т; въ РСтСКА и на земаи. (**) Такъ въ Т; въ РСтСК в Варзубоевскій; въ А в Варзубъескій. (***) Во всёхъ спискахъ: прогоръща.

1508 дабы сихъ не видъли. А [0] утопшихъ(*) [спайнъ](**): какъ салъ горблъ, н¹ бысть² вихръ великъ, на³ Волховъ ръки⁴ суды великія сълюдми и з животомъ 5 ношаше [и](***) во огнь вметаше 6 , а нные в водъ вихромъ потопляще, и пстопшихъ нъсть числа. Богъ въсть колико ихъ истопоша. Нигдъже николиже таковъ пожаръ 5 великій бысть: нача горьти в недьлю въ 1 часъ дни, и престав горъти в понедълникъ в 7-мъ часу⁹ дин¹⁰; и всъхъ душъ згоръща в томъ пожар $\S 3315^{11}$, \mathbb{A}^{12} утопших \mathbb{B}^{13} Богъ единъ въсть, которые без въсти изгибли и много в томъ саду пригоръща. А инін человъцы злін и¹⁴ немилостивін тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ ограбиша, ищуще 15 злата и сребра, а 16 иныхъ живыхъ еще дышунімхъ(†) грабляху, а у женъ мониста и серги из ушей вынимаху и богатяхуся — и бысть тогда бъда велми велика. В то же время. егда бысть пожаръ, архіепископъ Серапіонъ изыде из града¹⁷. со кресты в со іконами 18 чюдотворными 19 в со всёмъ освящен- 15 нымъ соборомъ, на великій мость, и начаща пъти молебны²⁰ предъ чюднымъ 21 крестомъ, а прежде нарицаемомъ 22 чернымъ 23 : видя же архіспископъ казнь божію на градъ, и не можаше слова реши в молебит, многимъ захлипаніемъ, слезы точа отъ очію аки²⁴ струя непреставно, и моляшеся въ тайнъ сердца своего ко 20 Господу Богу нашему Інсусу Христу, и ко пречистьй²⁵ его Матери пресвятьй²⁶ Богородицы²⁷, и ко всымь святымь, о еже пре-

варіанты. ¹А нѣть a [0] утопиших...юрьах и ²А бысть же ³А и на ⁴СтТ нѣть ръки ⁵СтТ нѣть суды..... 3 животомь; А нѣть с людми и 3 животомь ⁶СтТ вметавше ⁷Т нѣть и ⁸СтТ преста пожарь ⁹Т въ 7 чась ¹⁰А нѣть и преста дни ¹¹СК 3315 душь ¹³СтТ нѣть душь 3315 а ¹³СтТ усопишхь душь; СК утопишхь душь ¹⁴Т а иніи зліи ¹⁵Ст ищущи ¹⁶СтТ нѣть а ¹⁷А нѣть из града ¹⁸К со иконы ¹⁹Т чюдотворцами ²⁰Т молебень ²¹А предъ чюдотворнымь ²²СтТ нѣть его матери пресвятый ²⁷Ст богородице.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСК; въ Р a упопшихъ. (**) скаженъ взято изъ Лѣтописи по архивскому списку, см. выше, стр. 65. (***) u изъ A. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКA дышуще.

менитися граду отъ належащаго¹ прещенія и гива божія, и 1508 пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ въ то время ово столпомъ огненнымъ до небеси огнь досязаще², ово же яко труба огнь хождаше по граду вихромъ и зажигаше³, — и⁴ архі-5 епископъ же ни очію хотяше возвести на небо, ни(*) отъ 5 горкаго того плача престати не можаще6, дондеже уставитися7 божію гибву. Архіепископъ же, по запаленіи томъ (**) великомъ, повель собрати сожженных и ямы сотворити, и всьхъ умерпихъ, з женами и з дътми, и пъвше надгробная имъ, и по-10 вель ихъ посынати перстію. Архіепископъ же тогда соборъ совокупивъ, и многихъ гражданъ призва на горълое мъсто, и нача проклинати соборомъ [нимистивнъ] (***) грабителей, которые эженыхъ(†) мертвыхъ¹⁰ грабиша, ищущихъ¹¹ злата и сребра, еще же \mathbf{H}^{12} живыхъ \mathbf{t}^{13} огор \mathbf{t}^{13} огор \mathbf{t}^{13} прабящихъ, мониста и круту(\mathbf{t}^{1}) 15 емлющихъ, и богатящеся тъмъ; и¹⁴ якоже прокляща¹⁵ ихъ на томъ святомъ соборъ, н12 поучивъ архіепископъ іереевъ церковныхъ, чтобъ они дътей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ людей прінмали¹⁶ на покаяніе и учили бы ихъ благовѣрію¹⁷ и чистоть, по¹⁸ божественному писанію и по правиломъ святыхъ отецъ 20 давали бы имъ епітимін противу грѣховъ ихъ. И тако поучивъ нхь 19 доволно, и гражданъ такожде поучивъ страху божію боятися в жити во всякой правдё и чистоте, и отъиде архіепископъ со кресты во святую соборную 20 апостолскую церковь, со всёмъ освященнымъ соборомъ, поюще молебная, славяще Христа Бога 25 нашего, избавльшаго градъ свой²¹ отъ великаго пожара и пре-

варіанты. 1 С од надлежащаю 2 Т досажаще; А досячаще 7 С устажина же 6 ТА вёть и 6 Т о 6 СтТ вёть не можаще 7 С устажися; А уставити 8 Т по запасениі 9 Ст вёть грабителей 10 Т и мертвыхь 11 Т зь ищущихь 10 Т вёть и 13 СА живущихь 16 СА вёть и 16 СтТ принимали. 17 Ст благоверно 16 С вёть по 19 СтТ вёть и тако поучивь ихь 90 СтТ и соборную и 21 А сей.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА но. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р же томъ. (***) немилостивыхъ изъ СтСКА; въ Т немилостивыи же. (†) Такъ въ ТСКА; въ Р з женъ; въ Ст з женъ ихъ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА окруту.

1506 щенія, [молитвами](*) пресвятыя Богородицы и всёхъ святыхъ умоленіемъ.

Сей моръ и пожаръ былъ вмъсто потопа, по явленію и по умоленію² и [пі(**) пророчеству преподобнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, чго явился^в понамарю Тарасію в лето в 7013(***). Бысть чюдо преславно в виденіе(†), ужаса(††) исполнено: в пречестивмъ манастырв (+++) боголвинаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца нашего⁶ Варлаама, вже на Хутынъ, бывшу понамарю в церкви святаго Спаса, в полунощи, нѣкія ради потребы цер- 10 ковныя, именемъ Тарасію, и видить на панакадилахъ и [въ](*) свътелнипахъ свъщи вси вжегшеся и калила⁷ возгоръвшеся⁸, и благоуханія(6) благовоннаго овміама и лівана церковь всполнену; в зрить понамарь зрящема очима, не во сит, но на явто, из гроба своего исходяща преподобнаго чюдотворца Варлаама и бывша в 15 церкви святаго Спаса. И нача преподобный Варлаамъ молитися Господу нашему Інсусу Христу и пречистьй Богородицы и всёмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужаст велицт. И прінде к понамарю Тарасію самъ Варлаамъ чюдотворецъ, и глагола ему преподобный 20 Вардаамъ чюдотворецъ 10: брате Тарасіе! хощетъ Господь Богъ погубити Великій Новъградъ; взыди, брате понамарю Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымъградомъ велику, что 11 хощеть ему Господь Богъ сотворити: Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чюдотворца Варлаама, взыде на 25

варіанти. 1 С бысть; A и бысть 9 С по умиленію 3 К явися 4 СтТ начало: и (T нѣть и) бысть 5 СтT в пречесной обители 6 А нѣть от от на нашею 7 К нѣть вженшеся и кадила 8 А возгорпиися 9 С ни во сть ни на явть 10 А нѣть преподобный варлаамь чюдотворець 11 А велико чюдо.

примъчанія. (*) молитеами нзъ СтТСКА. (**) по нзъ СтТ. (***) Въ Р в лито 7013 года. (†) Такъ въ СтТКА; въ Р видиню; въ С веденіе. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК и ужаса. (†††) Нижесябдующей Повъсти нътъ въ СтТ, виъсто которой въ этихъ двухъ спискахъ помъщена слёдующая замътка: писано 4 листа полудествения. (*) въ изъ СКА. (б) Такъ въ А; въ РСК и отъ благоуханія.

самый верхъ церковный, и видить чюдо страшно и грозы испол. 1506 нено: надъ самымъ Великимъ Новымъградомъ езеро Илмеръ воздвигиеся на высоту, котя потопити Великій Новыградъ; понамарь же Тарасій, видъвъ страшное видъніе, велми ужасеся и в бъжа с церкви святаго Спаса. Прінде³ к нему святый Варлаамъ, и вопроси его: что видъ надъ градомъ? понамарь же поведа святому Варлааму чюдотворцу: езеро Илмеръ воздвигнувшеся надъ Великимъ Новымъградомъ; и рече понамарю святый Варлаамъ: Господь Богъ хощеть езеромъ Илмеромъ по-10 топити Великій Новъградъ, за умноженіе гріховъ людскихъ всенароднаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ паки начать чюдотворець Варлаамъ, со умиленіемъ и со слезами, молитися Господу Богу и пречистый его Богоматери пресвятьй Богородиць на трив часы; и посла понамаря Тарасіа ити 16 на церковь святаго Спаса видети⁹, что творится надъ Великимъ Новымъградомъ. По глаголу же чюдотворца Варлаама, взыде понамарь Тарасій во-вторым на церковь святаго Спаса вверхъ, и видить множество аггель стреляющихь огненными стрелами, яко дождь силный ис тучи, на множество народа людскаго, на 20 мужи и на¹⁰ жены и дъте; предъ всякимъ человъкомъ, мужемъ и женою и отрочатемъ и предъ дъвою(*), стояща аггела хранителя, держаща книги и зряща в нихъ повельнія божія: и кій человыкъ обрѣташеся написанъ в живыхъ, того аггелъ хранитель помазоваше кистію, из сосуда пріемля¹¹, мню, мура небеснаго, и абіе 25 той человъкъ испъленіе пріниаше и здравъ бываще отъ смертоносныя язвы аггель немилостивыхъ(**); егда же видяще аггель человъка, емуже умрети написано в книжь судебъ божнихъ, повеленіемъ Владыки Христа Бога, абіе, не помазавъ¹² его муромъ,

варіанты. 1 С потопи 2 К вѣтъ великій 3 А и пріиде 4 А и паки 5 А помолитися 6 С пречистей; А вѣтъ его богоматери пресвятый 7 СА богородицы 6 А богородицы и всемъ святымъ со слезами и с великимъ умилениемъ яко на три 3 А и виждъ 10 А вѣтъ на 11 А премля 12 А помазахъ.

примъчания. (*) Такъ въ СКА; въ Р и предз двою. (**) Въ РСКА посяъ слова: немилостиемко повторено слово: язем.

.1506 аггель хранитель уныль отхождаше отв человъка, бояся преслушатися(*) Владыки своего повельнія; аггель же хранитель предстоящехъ предъ всякимъ челов комъ, овыхъ в книгахъ зрящихъ, овы же мазаху из сосудовъ кистьми, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся², страхомъ⁸ великимъ одержимъ, бѣ- 5 жа⁴ с верха церковнаго святаго Спаса⁵. И вопроси его святый Варлаамъ чюдотворецъ: каково видълъ видъніе надъ Великимъ Новымъградомъ? понамарь же нача повъдати святому Варлааму, еже видь иножество безчисленное аггель Божінкь, с небесе стрълы огненные испущающихъ на множество всенародное⁸ лю- 10 дей. Начать же преподобный Варлаамъ молитися Господу Богу и пречистьй Богородицы и всьмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ; и глагола Варлаамъ чюдотворецъ къ понамарю Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всёхъ святыхъ молитвъ⁹ пощадиль Господь Богь людей своихъ, еже не 15 погубиль потопомъ града, но посылаеть Господь Богъ на люди¹⁰ моръ(**), но с милостію казнь, сирьчь с покаяніемъ; самъ [6](***) рече Господь во святёмъ Ечангелів: «в чемъ тя¹¹ застану, в томъ тя и сужду 12 », и будеть морь по три лета, еже и бысть. И паки помолися¹⁸ святый Варлаамъ на многъ часъ, и посла третіе по- 20 намаря на церковь, что увидить надъ градомъ. Взыде же понамарь и видъ тучю огненную надъ градомъ; и паки въ велицъ ужасъ бысть понамарь, и сниде с церкви, и вшедъ в церковь святаго Спаса видить понамарь чюдотворца Вардаама молящася Богу. И вопроси святый Вардаамъ понамаря: что видълъ надъ 25 градомъ? и понамарь нача повъдати святому Варлааму, еже видълъ надъ Великимъ¹⁴ Новымъградомъ тучю огненную. Чюдо-

варіанты. 1 CA предстоящим 2 CA вѣтъ отхождаху онъ же ужасеся 3 A и тако страхомъ 4 A вѣтъ бъжа 5 A спаса изыде 6 A видъль еси 7 CA видъль 6 К на множество всенароднаю множества; СА вѣтъ всенародное 9 К вѣтъ молитвъ 10 К на людіи 11 CA вѣтъ тя 12 А сужу 13 К вѣтъ помолися 14 А вѣтъ великимъ.

примъчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р преслушати. (**) Въ РК на полѣ противъ этого мъста написано: 7015 года моръ бисть. (***) бо изъ СКА.

творецъ [ш](*) Варлаамъ рече понамарю: по трехт лѣтѣхъ послѣ 1508 мору будетъ¹ пожаръ силенъ в Великомъ Новѣградѣ, Торговая сторона вся погоритъ и множество людей згоритъ: понеже, брате понамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всѣми святыми, умоли Сына своего и Бога нашего Іисуса Христа, и² избавила градъ³ отъ потопа. И помолився преподобный Варлаамъ Господу Богу и пречистѣй Богородицы и(**) всѣмъ святымъ, и вниде во гробъ свой. — (***)И⁴ сіе чюдо о потопе выписано⁵ ноября въ 6 день из Житія преподобнаго Варлаама чюдотворца ис полного; и 10 послѣ преставленія его бысть, и послѣ перваго6 строенія церкви каменной Спаса⁷ минуло 312 лѣтъ.

(†) В л'єто 7017⁸. Великій князь Васілій Вановичь всея Рос- 1509 сій повел'є владыку Серапіона из¹⁰ Великаго Новаграда, посл'є Велика дни на 3 нед'єли, к Москв'є взяти, потому что не благо- 15 словиль старца Іосифа на Ламскомъ Волоції, что¹¹ онъ из архіенископіи из¹² Новгородской перешель¹³ и с манастыремъ¹⁴ отказался в мітрополію, без¹⁵ благословенія его¹⁶.

Вълъто 7018(††). Великій князь Василій Іоанновичь(†††) всея 1510 Россіи, отецъ(*) государя царя и великаго князя Іоанна Васіліе- 20 вича, взялъ Псковъ градъ¹⁷.

В лето 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави

ВАГІАНТЫ. ¹А нёть будеть ²А нёть и ³СКА градь свой ⁴А нёть и ⁵А писано ⁶А нёть перваго ⁷А святого спаса ⁶Т 6017; А 7019 ⁹Т васимикии ¹⁰С и ¹¹А и что ¹²А нёть из ¹³Т прішель ¹⁴А нёть и с манастыремь ¹⁵А без дозволения і ¹⁶СА за снять помёщено слёдующее: в апто (А же) 7015 (А 7019). Бысть в великомь новеграде моръжелезою по три осени и в последнею есень умре людей 1896 человтьку; тогда поставиша церковь древяну во единь день во имя пресвятыя богородицы похвалы в каменномь городе в околотке при архіепископе серапіоне ¹⁷СтТК протнять этого м'ёста написано на полів: псковъ градъ.

примъчанія. (*) же изъ А. (**) Въ Р и и. (***) Отсюда снова начинаются списки СтТ. (†) Этоть годъ во всёхъ спискахъ слёдуеть за 7018-иъ. (††) Ошибкою во всёхъ спискахъ: Вз лито 7017. (†††) Во всёхъ спискахъ: Іоаниз Васіліевичь. (*) Во всёхъ спискахъ: дидъ.

- 1510 церковь каменную святых женъ Муроносицъ¹, в Великомъ Новъградъ, на Ярославлъ дворищи, на Торговой сторовъ. Того² же³ лъта поставлена бысть церковь каменная святаго Ніколая чюдотворца, въ манастыръ, конецъ Легощи улицы⁴, пометными денгами со⁵ всего града(*).
- В лёто 7023. Поставилі Новгородскія области церковь каменную на Тихоин в манастыр 7, повел в ніемъ государя (**) и великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи, а священа бысть на праздникъ Успенія пресвят в Богородицы; а нарядникъ былъ Димитрій Сырковъ; благословеніемъ преосвященнаго Варлаама 10 мітрополіта, строенъ манастырскою казною (***). Того же лёта освященъ бысть храмъ 6 богол в пнаго Преображенія Господня на Хутын в 11, повел в нем великаго государя и великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи, и благословеніемъ преосвященнаго мітрополіта Варлаама, строенъ манастырскою казною, а 16 освящень 2 бысть августа въ 6 день, при игумене Сергіи; а прежде быль 13 каменный же невеликъ, подписанъ 14 и обветшалъ; а стояль 273 лёта.

1516 В лето 7024(†). В Великомъ Новеграде, на Торговой сто-

варіанты. ¹Ст противъ этого м'еста написано на пол'є: 119 жены мироносицы ¹СтТ стороню. в льто 7017 великій князь и того ³Т нѣть же ¹СтТ противъ этого м'еста на пол'є: никола на легощи ¹СтТ нѣть со °Ст в новогороцкия; Т в новгороцкой ¬СтТ противъ этого м'еста написано на пол'є: 123 тихоинъ монастырь °СтКА пресвятыя °СтТ священъ ¹ОТ нѣть храмъ ¹¹Ст противъ этого м'еста написано на пол'є: 29 спасъ на хутыни ¹СтТ свъщена; А священъ ¹ЗА нѣть былъ ¹А под паде.

примъчлиня. (*) За симъ во всёхъ спискяхъ слёдуеть 7017 годъ, перенесенный выше. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК государя царя. (***) Въ первомъ изданіи этой летописи къ этому месту сделано следующее примъчаніе: «Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на месте его, былъ Пречистенскій погостъ, въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Димитріи Сыркове также упомянуто ошибкою. См. Карамз., т. VII, прим. 383, и Четь-Минею подъ 26 іюня. Въ Ист. Росс. Іер., т. VI, стр. 367, начало монастыря показано неверно. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА В атто 7025.

ронъ, в Плотинскомъ¹ концъ, на Иворовъ улицы², церковь свя- 1516 таго Климента³ паде каменная.

В лѣто 7024. Преставися архіепископъ Серапіонъ Новгородскій в заточенім в Сергіевѣ манастырѣ, мѣсяца марта въ 16 день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть в схимѣ [въ Сергіевѣ монастырѣ](*); а преставися в субботу Лазареву. И бысть послѣъ Серапіона архіепископа до Макаріа архіепископа 176 лѣтъ без 7 недѣль.

(**)В лѣто 7031. Постави церковь святыя Троицы каменну, **1523** 10 на Коломцахъ⁷, Філатъ Бобровникъ⁸ с Лубяницы улицы, при великомъ князѣ Васіліи Іоанновиче Московскомъ и всея Россіи.

В лѣто 7034. Поставлень бысть Великому Новуграду ар- 1526 хіспископомъ¹⁰ из Лушковъ архімандріть Макарій¹¹, и бысть на владычествѣ 17 лѣтъ; а без владыки было в Новѣградѣ 17¹² 15 лѣтъ¹³. И взять бысть къ Москвѣ и поставленъ на Москвѣ¹⁴ в мітрополіты всея Россіи¹⁵(***).

Въ лѣто 7035. Бысть в Великомъ Новѣградѣ моръ зѣло¹⁶ 1527 страшенъ, в Деревской пятинѣ в¹⁷ деревняхъ, и поставища церковь древяную¹⁸, околоткомъ своимъ, за олгаремъ, у Іерусалима, 20 пресвятыя¹⁹ Богородицы Покрова, во единъ²⁰ день, пометными²¹ денгами, и литургію пѣли соборомъ ноября в 21 день²².

В льто 7037. Заложища церковь каменную, в Великомъ Но- 1529

варіанты. ¹СтТСК въ плотницкомъ 2 Ст протняъ этого мѣста написано на полѣ: климентъ на иворове улице 3 Т климонда 4 СтТ и 5 СтТ и послъ 6 А 10 7 Ст протняъ этого мѣста написано на полѣ: монастырь на коломиахъ 8 Ст собровникъ; СА бобровниковъ 9 С вѣтъ и 10 Т архиепископъ; К архиепискомъ 11 Ст протняъ этого мѣста написано на полѣ: 32 архиепискутъ 12 А 10 13 СтТ вѣтъ а без владыки... лютъ 14 К вѣтъ на москвъ 15 СтТ за сниъ написано: в льто 70 34. поставленъ бысть вели 16 СтТ золъ 17 Т вѣтъ в 15 Ст протняъ этого мѣста написано на полѣ: 10 8 покровъ богородицы за ерусалимомъ 19 А пречистыя 20 СтТ об одинъ 21 Ст пометыми; ТА помъстными 22 А ноября 21 дня.

примъчания. (*) съ Серисов монастиро изъ СтТ. (**) Сей годъ въ СтТСК помъщенъ посъй 7034-го года. (***) За симъ въ СтТСК помъщенъ 7031 годъ.

1529 въградъ, на княжи дворъ, великомученика Прокопія, на дворищи¹, Димитрій Івановъ² сынъ Сырковъ. В другой рядз³ написано из иной иниги. Того же льта, октября в 28 день, на намять святыя великомученицы Параскевы, наридаемыя Пятницы⁵, бысть в деркви страхованіе веліе на христіаны Великаго Новаграда, в 5 торгу, на княжи дворъ Ярославле: священникъ тоя церкви хотяше⁶ литургисати, и начаша пъти, и внезапу абіе преломися под мостомъ церковнымъ⁷ перекладъ⁸ брусовой под церковію, и опустися той нерекладъ⁹ на валъ¹⁰ каменной подцерковный, и такою(*) же виною удержася перекладъ подъмостомъ на томъже¹¹ 10 валу; а опустися мосту церковнаго каменнаго внизъ пяди 12 з 13 двъ. Стоящів же народи¹⁴ в церкви мняще(**), яко хощеть весь мость церковный пасти под ними, и 15 убоящася 16 вельми, и абіе побетоша из церкви вонъ; и 17 нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша из церкви и 17 ис притвора бъжати, 15 другь друга попирающе, и овіи ис притвора в окно бросахуся, не поспъюще¹⁸ лъствицею бъжати, и на лъствицы на¹⁹ послъдней единой ступени(***) не(†) можаху никамо итти, яко утвержены нозѣ ихъ²⁰ к земли; и бысть вопль и рыданіе веліе на лѣсницы той; и абіе принесоща²¹ съкиру, и отсъкоща перила лъсницы, и 20 падоща с лъсницы на землю мужей и женъ, и обрътоща 100 человъкъ²² числомъ напрасною смертію умершихъ. В то же время бысть в Великомъ Новъградъ архіепископъ (++) Макарій.

варіанты. 1 Ст противъ этого мъста написано на полѣ: 61 церковъ прокопиі 9 Т димитрия ивановича 3 А разъ 4 А оное написано ізъ оной 5 СтТ противъ этого мъста написано на полѣ: 11 чюдо пятницы 6 СтТ хотяще 7 КА церковный 8 С перекладъ на валъ каменной 9 А вътъ брусовой... перекладъ 10 Ст на ва 11 СтТ вътъ же 19 ТСК пядей 13 А в 14 А стоящій же народъ 15 Ст вътъ и 16 СтТС убоящеся 17 СтТ вътъ и 18 Ст не успеюще; Т не смъюще 19 СтТ и на 20 СтТ его 21 К пренесоща 22 СтТ вътъ человъкъ.

примъчания. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА тако. (**) Такъ въ Ст; въ РСКА мижие. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА бижати и на единой листични на послидней степени. (†) Въ РСТСА и не; въ К и ни. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р архіепискомь.

В лѣто 7038, августа въ 25^1 день, с среды на четвертокъ, 1530 в 6 часъ² ноши³, бысть громъ и молнія, туча и в'єтръ з'єло⁴ страшенъ, яко мнъти всей земли поколебатися⁵ отъ основанія; и в ту нощь родися у великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи ь сынъ, Богомъ дарованный⁶, во святомъ крещени нареченный⁷ Іоаннъ, еже есть Усъкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, отъ другія жены великія княгини Елены, иже⁸ бысть царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи зѣло грозенъ. Въ⁹ ту¹⁰ же нощь, повельніемъ преосвященнаго¹¹ Макаріа архіепи-10 скопа, и в настоящій часъ рожденія его слить бысть колоколь ко святьй Софіи благовыстникь, высомь 12 полтретья ста 13 пудовь 14, вельми великъ, яко такова величествомъ¹⁵ не бывало¹⁶ в Великомъ Новыградь и во всей Новгородской области, яко страшной трубы гласящи 17. И бысть Макарій архіепископомъ в Великомъ Новъ-16 градъ 16 лътъ, и взяща его на мітрополію в царствующій градъ Москву, в лето¹⁸ 7050¹⁹ марта в [2](*) день.

В лѣто 7039. Поставиша церковь древяну Успенія пресвя- 1531 тыя Богородицы²⁰, да у ней же придѣлъ святаго Іоанна Предтечи Усѣкновеніе честныя главы, в каменномъ градѣ Дѣтинце, 20 повелѣніемъ великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи и сына его великаго князя²¹ Іоанна Васіліевича²², во имя его, а²³ освящена²⁴ бысть августа в 26 день²⁵.

В лъто 7040. Придълаша верхъ у Воскресенія Христова²⁶, 1532

варіанты. ¹Ст вз 21 °2К вз 6 часовз ³СтТ противъ этого мъста написано на полѣ: рождение царя иоанна васильевича ⁴СтТ нѣтъ зпло °К поколебащеся ⁴Ст дарованнымъ ⁷А нареченномъ ⁸Ст ежее °СА нѣтъ вз ¹¹¹С туро ¹¹Ст нѣтъ преосвященнаго ¹²СтТ нѣтъ впсомъ ¹³С двести пятьдесять; А 250 ¹⁴А пудъ ¹ъСт величесва ¹²СтТ не бысть ¹²С гласяще ¹²СтТ москву льта ¹²СтТ 7039; А 7030 °²СтТ противъ этого мъста написано на полѣ: 121 успение богородицы въ каменномъ городе, и далѣе за симъ въ Ст сличить надобъ ⁹¹СтТ нѣтъ васіліа.... князя ⁹²СтТ василіевича всеа росиі ⁹³А нѣтъ а ⁹⁴Т священа ⁹⁵СтТ въ 25 день ⁹⁶СтТ противъ этого мъста написано на полѣ: у воскресения христова на павлове улице.

примъчания. (*) 2 изъ КА; въ С во вторы.

- 1532 на Торговой сторонъ¹, на Павловъ улицы, Богданъ Корюковъ, к церкви во имя свое² Іакова³ брата Господня по плоти.
- Въ лѣто 7041. Священъ бысть придѣлъ каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловѣ улицы, Зачатіе Іоанна Предтечи, повелѣніемъ и строеніемъ Богдана Семенова сына Корю- в кова, сентября в 23 день Вто же лѣто, августа в 4 день, обложена трапеза в Антоніевѣ манастырѣ; и в лѣто 704510, архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова святи церковь каменну в Антоніевѣ манастырѣ Срѣтеніе Господне, сентября въ 8 день; а подписана бысть та трапеза в лѣто 7046.
 - (*)В¹² лѣто 7041. В Великомъ Новѣградѣ и во¹³ Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда¹⁴ по селамъ, отъ Успеніева дни бысть¹ь моръ зѣло¹6 великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелѣ всѣмъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, 15 по единою днемъ ясти и попущеніемъ божіимъ не преста моръ¹². И в то время архіепископъ и всѣ гражданѣ совѣтъ сотворища о созданіи церкви¹в, в завѣтъ; овіи глаголаху: нѣстъ во градѣ церкви святаго апостола и ечангелиста Матоеа, а иніи же глаголаху: святаго апостола и ечангелиста Марка. Архіепископъ же, 20 праведно судивъ, повелѣ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матоею и Марку; и повелѣ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити¹9, игумену Феодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матоеа, а²о святаго апостола и²¹ ечангелиста Марка на престо-2ь

варіанты. 1 А нівть на торговой сторонь 9 СтТСКА свое постави святаго апостола 3 Ст віть ілкова 4 СА святаго іоанна 5 СКА семеновича 6 А сентября 23 дня 7 СтТ въ тоже время и в 8 СтТ противъ этого міста на полів: 5 аньтониевъ монастирь 9 С в льта 10 С семь тысящь сорокъ третіє; А 7 О43 11 Ст ститель; Т святили; СА святиль 12 А нівть в 13 А нівть во 14 А новагради и пскова 15 С и бысть 16 Ст золь 17 СтТ противь этого міста на полів: морь 18 К храма 19 СтТ оставляти 90 СтТ и 91 А нівть и.

примъчания. (*) Сей годъ во всёхъ спискахъ поставленъ послѣ 7060-го; въ РСКА впереди, въ видъ заглавія: Маркъ еганиемисть ото мору; въ СтТ на полъ: 122 Маркъ еваниемисть ото мору.

лѣ остася; и поставища церковь¹ святаго апостола и ечангелиста 1533 Марка², древяну, по жребію, единаго дня, ноября въ 8 день³. Архіепископъ же того дни молебная совершаще⁴, отъ утра(*) и до нощи, в соборной церкви святьй⁵ Софіи, Господу Богу и пре- 5 чистьй Богородицы и всѣмъ святымъ, дондеже совершишася церковь, и освяти⁶ ю̀ самъ² соборомъв и молебствоваль(**) святому апостолу и ечангелисту Марку, и литургію совершивъ в новой церкви, и повель по всему граду и по манастыремъ молебствовати, и служити литургіи¹о по всьмъ церквамъ, и праздно- 10 вати святому апостолу¹¹ и¹² ечангелисту Марку. И паки моръ нача преставати мъсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть тишина православнымъ христіаномъ.

Вълъто 7043, іюня¹³ в 15 день, священъ бысть храмъ в **1535** манастыръ на Хутыни¹⁴ под колоколнею святаго Григоріа Вели-15 кія Арменіи(***).

Вльто 7045¹⁵. Совершены¹⁶ быша двѣ церкви каменныхъ¹⁷, **1537** в Великомъ Новъградъ: Похвалы пресвятъй Богородицы¹⁸ в Детинце¹⁹, октября въ 15 день, завътная отъ мору, а святилъ²⁰ архіепископъ Макарій, да другая церковь²¹ каменная же(†) свя-20 тыхъ²² мученикъ²³ Бориса и Гльба²⁴ в Плотницахъ.

ВАРІАНТИ. ¹С нѣть церковь ²А нѣть на престоль...марка ³А нсября 8 дня ⁴Ст совершаща ⁵С у святьй ⁶Ст свыща; Т свяща; СА освятиль ⁷А самь архиепископь ⁸Ст с соборомь ⁹СтТ служиль ¹⁰Ст литорию ¹¹А нѣть апостолу ¹²Т нѣть и ¹³К іюля ¹⁴СтТ протнвь этого мѣста напнсано на полѣ: іригориі на хутыни ¹⁵С семь тысящь сорокь шестаю; А 7046 ¹⁶Ст совершена ¹⁷СтТ каменные ¹⁸СтТ протнвь этого мѣста напнсано на полѣ: 123 (Т нѣть 123) похвала богородицы; писана ¹⁹СтТСК в детинескиі; А в детинске ²⁰Ст светитель ²¹СтТ церковь борись и ілебь ²²СтТСК светы(и); А святаю ²³СтТСКА нѣть мученикь ²⁴СтТСК борись и ілебь.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р от оустра. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р молебствомъ. (***) Такъ въ ТКА; въ РСтС Армени. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р на другую перковъ каменную же.

1589 В лето 7047, октября въ 21 день¹, священа бысть церковь каменная, на княжи дворе Ярославле², придель Сретеніе Господне у Женъ Муроносицъ.

В лъто 70483. Поставлена бысть и священа церковь4 камен-1540 ная с трапезою, в Георгіевь манастырь, Алексій мітрополіть в Московскій в всея Россіи чюдотворець⁷, сентября в 15 день, в недълю(*), архістископомъ Макаріемъ Великаго Новаграда и Пскова, при архімандріть Гуріи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 маіа во 2 день8. Того же лета архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, в каменномъ го- 10 родѣ, святыя мученицы Анастасіи9, отъ мору завѣтную. Того же лъта, іюня(**) в 7 день, в церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ10, на правой странъ у чюдотворцова гроба; и погорфша іконы со всфиъ узорочьемъ до царскихъ дверей, и чюдотворцевъ гробъ огор \S^{11} , посохъ же его тростно \S^{12} туть же у 15 гроба¹³ не згоръ, молитвами¹⁴ преподобнаго Варлаама чюдотворца. Того же году, іюля въ 6 день¹⁵, обложили¹⁶ церковь каменную с трапезою у Андреа апостола на Шитной [ульцв](***), придълъ святыхъ и¹⁷ преподобныхъ отецъ Зосімы¹⁸ и Савватія Соло-20 вецкихъ чюдотворцовъ.

варіанты. ¹СтТ въ 21 день въ день недпланна; СА въ 21 день неделный; но въ этомъ году 21 октября приходилось въ понедёльникъ ¹СтТ противъ этого мёста написано на полё: 119 у женъ мироносииз сретение господне ³Ст 7008; Т 7050 ¹К нётъ церковъ ¹СтТ противъ этого мёста написано на полё: въ юрьеве монастире трапеза ⁶А алексия митрополита московскаго ¹Ст чюдотвориовъ; А чудотворца вСт послё слова день замёчено въ строкё: писано дозде ¹СтТ противъ этого мёста написано на полё: 102 анастасиі въ каменномъ городе ¹ОСтТ противъ этого мёста написано на полё: на хутыне въ церкви пожаръ ¹¹К обгоре ¹²СА с тростиной ¹ЗСтТ у гроба бысть ¹⁴А і молитвами ¹ъСтТ противъ этого мёста написано на полё: на щитной предель зосимы і саватия ¹вСтТ обложища ¹²СтТ пётъ и ¹вСт изосимы.

примъчанія. (*) Сентября 15 приходилось въ 7047 году въ воскресенье. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА *iюая*. (***) умиим изъ С.

Пожаръ 21-й. Влето 7049². В Великомъ Новеграде го- 1541 ръла Торговая сторона, Знаменская, посадъ³, з Буянъ⁴ улицы до Өедорова ручья, а Славно горѣло⁵ до Бѣлого костра: церквей обгорѣло⁶ дватцать двѣ и засыпалося двѣ, пресвятыя Богоров дицы на Козьи броду да великомученикъ Димитрій⁸ на Буянѣ улицы, и товару безчисленно много згорьло, и торги всь погоръли¹⁰, и мосту великого треть згоръла¹¹, и людей згоръло 19 человъкъ да попъ Васілей Буянской; а дворовъ згоръло 773 двора¹², в Антоньевскомъ¹³ концѣ згорѣло 100 дворовъ, в Рагодо-10 вичахъ 14 35 дворовъ, по самой ручей, да три человъка. Того же лъта, мъсяца¹⁵ маіа в 9 день, на 4 недъли по Пасцъ, к средъ¹⁶(*) на нощь, на память святаго апостола Симона¹⁷, в осмомъ часу¹⁸ нощи, загоръся на Софійской стороны, на Яновь 19 улицы, у Міхайла мясника, противъ Владимирскихъ вратъ, у тюремъ; и на-15 чаша горъти с Яновъ 20 улицы, и Ширкова 21 улица в полъ за церковь за²² 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковъ по²³ святый Спасъ²⁴, и Козмодемьяна²⁵ улица по церковь горъла, и Холопья [улица](**) по церковь же, a^{26} Боркова u^{27} за церковь святаго Георгія горым(***), а²³ Яковлева улица по церковь²⁹, и три 20 улки вси до³⁰ Дослани улицы по одной стороны; и церквей огоръло³¹ 6: 40 Мученикъ на Ширковы³², святый Спасъ²⁴ на Роз-

ВАРІАНТЫ. ¹СТТ НАПИСАНО НА ПОЛЬ: 21 пожарь; СА НЬТЬ пожарь 21-й ²A 749 ³CA энаменской посадь ⁴Cт с бояны ⁵C эгорпло ⁶A огорело ⁷CA а ⁸A великомученика димитрия ⁹Cт множество ¹⁰Cт все погорело ¹¹К эгорпло ¹²КА НЬТЬ двора ¹³СТТКА в онтоновскомы; С в антоновомь ¹⁴СТС в радоговицахь; К в градовичахь ¹⁵СТТ НЬТЬ мысяца ¹⁶Т к среды ¹⁷СТТ противь этого мыста написано на поль: 22 пожарь ¹⁸СтТ въ 8 чась ¹⁹CA на яковлеве ²⁰C с яковлевой; А с яковлеве ²¹СТТСК щиркова ²²CA за церковью ²³Ст и ²⁴A святаю спаса ²⁵Т козма і домиань ²⁶A ныть по церковь же а ²⁷A боркова улица вся ²⁸A и ²⁹A ныть по церковь ³⁰Ст и ³¹A объ огорпло; А эгорело ³²СтСК на щиркове; А на щирковой.

примъчанія. (*) 9-е мая въ 7049-мъ году было въ понедъльникъ. (**) улица взъ СА. (***) Такъ въ СКА; въ РСтТ горъла.

- 1541 важи, Козма и Даміанъ¹ на Козмодемьяне улицы², а святаго Саввы³ церковь засыпася⁴, Іоанна Предтечи церковь вся згорѣ⁵, была древяная, Георгія на Борковѣ улицы огорѣ; а дворовъ всѣхъ згорѣло пятьсотъ сорокъ седмь дворовъ⁶, а⁷ в тюрмахъ згорѣло 145 человѣкъ; а преста горѣти маіа⁸ в 10⁹ день¹⁰.
- Пскову архієпискупомъ(*) Хутынской игуменъ Оеодосій¹¹, а поставиль мітрополіть Макарій Московскій и всея Россіи; и прітхаль в Новьгородъ августа в 1 день, в 3 часъ¹² дни, а въ 4 часъ¹³ возведенъ [бысть](**) на мітрополію (***) бояриномъ Мос- 10 ковскимъ Григоріємъ Мануйловымъ; и в то время Премудрость Божія простила жену, очима была болна. И мъсяца августа, на великой Варежской улицы, в Новъгородъ, родися дътище о двухъ главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лъта заложища церковь тавахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лъта заложища церковь каменну, в Великомъ Новъградъ, на Городищи, архаг- 15 гела Міхаила, повелъніемъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, и мітрополіта Макаріа всея Россіи, и архієпископа Оеодосіа Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 7056¹⁹. Поставленъ бысть храмъ каменной и манастырь устроенъ²⁰ пречистыя Богородицы Срѣтеніе²¹ Владімир- ²⁰ скіе, иже нарицается Сыркова пустыня²², на рѣчки²³ Веряжи,

ВАРІАНТЫ. ¹А козмы і дамиана ²А нётъ улицы ³А спаса ⁴СтТ засыпалася ⁵Ст зюрело; Т зюрпла ⁶СА нётъ дворовъ ⁷А нётъ а ⁸Т нётъ маіа ⁹Ст в 8 ¹⁰А нётъ а преста...день ¹¹СтТ противъ этого мёста написано на полё: 23 архиепискуть ¹²Ст въ 3-мъ чесе; ТСА въ 3-мъ часу ¹³А въ 4 день ¹⁴Ст на митролию ¹⁵СтТ веряжской; А варяжской ¹⁶СтТС о дву ¹⁷СтТ противъ этого мёста написано на полё: 134 на городици михаилъ арханьелъ ¹⁸КА і всея ¹⁹С шесть тысящь пятьдесять шестое ²⁰Ст устрои ²¹СтТ сретения ²²СтТ противъ этого мёста написано на полё: 125 сыркова пустыня ²³Ст на реки на; А на реке.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСК архієпископ»; въ А во архієпископы. (**) бысть изъ СтТ. (***) Должно быть: на архієпископію, т. е. возведеніємъ на съни объявленъ архієпископомъ.

вины ради сицевыя: Өеодору Димитріевичю Сыркову¹ бывшу **1548** [съ](*) посломъ в Колыванѣ дьякомъ, и сохранены быша отъ смерти, и того ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятѣй Богородицы.

Поставление царя Іоанна Васіліевича2. — Того же льта(**) вѣнчанъ бысть на парство Московское³ великій государь царь⁴ и великій князь Іоанъ Васіліевичь, всея Россіи самодержецъ, генваря въ 16 день, и помазаща святымъ муромъ, и вънчанъ бысть святыми бармами и вънцемъ Мономаховымъ, по древ-10 нему закону царскому⁵, якоже Римстін и Гречестін царіе⁶ православній поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея Пеликія (***) Россіи самодерженъ великій показася великій обдержаще⁹ вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ, и кръпкорукъ, и силенъ¹⁰ тъломъ и легокъ ногами 15 аки пардусъ(†), подобенъ дѣду своему великому князю Іоанну Васіліевичю, «прежде бо его никтоже отъ прадёдъ его царемъ словяше¹¹ в Россів, и¹² не смѣяше отъ нихъ никійждо поставитися царемъ, и зватися темъ новымъ именемъ, блюдущеся зависти ради и востанія на нихъ поганыхъ(††) царей и невѣрныхъ». Тое¹³ 20 же зимы и законному браку сочетася¹⁴, и 15 поняль за себя царицу¹⁶ Анастасію Романовну, 1-я¹⁷ за нимъ была.

В лѣто 7059, іюня в 14 день, на память святаго пророка **1551** Елиссеа¹⁸, поставленъ бысть¹⁹ Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ, игуменъ отъ Троицы из Сергіева ма-

ВАРІАНТЫ. ¹СтТ нётъ сыркову ²СтТСК слова: поставленіе... васілієвича написаны на полё; А этихъ словь пёть ³Т московскимъ ⁴К пёть иарь ⁵СА иерковному ⁶СтТ иари ⁷СтТ великъ ⁶К помазася ⁹Ст одръжаще ¹⁰Ст нётъ силенъ ¹¹Т славяще; С уловяще ¹²Ст нётъ и ¹³Ст те ¹⁴Ст сочетался ¹⁵СтТСК а ¹⁶Ст йращу; СА отроковищу ¹⁷Т 1-е ¹⁸СтТСКА елисея ¹⁹СтТ противъ этого мёста написано на полё: 34 архиепискупъ.

примъчания. (*) съ изъ СтТ. (**) Вънчание на царство Іоанна Васильевича во всъхъ спискахъ отнесено къ 7056 (1548) г.; нътъ сомнъния, что оно происходило въ 7055 (1547) году. (***) Великия изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА пардисъ. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р поганныхъ.

1551 настыря, прозваніе Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ мітрополітомъ Московскимъ и всея(*) Россіи, при державѣ благовѣрнаго и христолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца; а пріѣхалъ в Великій Новъградъ августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа.

(**)В лѣто 7059-го, августа в [2] день, на память святаго первомученика Стефана, заложиша церковь² каменну святыя мученицы Анастасіи, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ дворѣ, подлѣ пресвятѣй Богородицы Похвалы; а соборные священницы на окладѣ³ молебствовали⁴ всѣмъ соборомъ, повелѣніемъ архіепи- 10 скопа Серапіона и всѣхъ Новгородцовъ нарочитыхъ людей.

(***)Въ лѣто 7060, ноября в 6 день, священа бысть церковь в трапезѣ на Хутыни преподобнаго чюдотворца Варлаама; а строена при игуменѣ Гуріи(†) Коровинѣ три годы; а прежде была каменная же невелика. Того же лѣта, маіа 20 дня веть веть пикомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, святыя великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы⁷, в церкви каменной отъ образа своего простила 4 человѣка, в пятничный день, различными недуги одержимыхъ.

1552 Моръ великій ¹⁰. В лето 7060¹¹, іюля въ день, нача смер- 20 тоносіе быти в Великомъ Новеграде, и с августа велми силнее ¹² бысть; и божіммъ попущеніемъ таково бысть ¹³ поветріе отъ ¹⁴ Семене дни 7061 года ¹⁵ до Ніколина дни месяца декабря. Священ-

варіанты. ¹СА прозваніємъ; К прозванія ²СТТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 102 (Ст нѣтъ 102) въ каменномъ городъ анастасиі ³Ст на окладъ ⁴А молебствовати ѣСтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: трапеза на хутыни ѣСт нѣтъ того же льта маіа 20 дня; ТСА въ 20 день , ²СтТ вротивъ этого мѣста написано на полѣ: 11 чодо пятницы вСт і; Т и отъ вС святаю ¹ОСт велиі; А нѣтъ моръ великій ¹¹Т в льта 7007 ¹²А силнешии ¹³К нѣтъ бысть ¹4Ст о ¹⁵А пѣтъ 7061 года.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р вся. (**) Этотъ годъ во всёхъ спискахъ следуеть за 7060-иъ и 7041-иъ годами. (***) Этотъ годъ во всёхъ спискахъ непосредственно следуеть за предшествующимъ 7059-иъ годомъ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р Руріи.

наго чина іноковъ преставися, и¹ священниковъ и діаконовъ без- 1552 численно множество, много(*) еже овдовъща и мнози сами изомроша, яко многія церкви вседневныя без службы были многое время, а в волостъхъ въ дву или в трехъ единъ священникъ, и **5** в велицьй соборной церкви во² святьй Софіи толико³ остася 6 священниковъ да два діакона, а было у святьй Софіи: протопопъ, да 18 поповъ 4 , протодіаконъ, 4 діакона да архідіаконъ 5 ; яко мнози человецы древній не запомнять такова поветрія на священническій чинь(**); и всего [въ] повѣтріе(***) не стало смертоносною 10 язвою в Великомъ Новъградъ, и по манастыремъ, и в Старой Русь, и в пригородъхъ(†) и в волостьхъ Новгородскихъ, игуменовъ, и священноіноковъ, и інокинь, и мнишескаго чину⁷, и⁸ священниковъ, и діаконовъ, и всёхъ православныхъ христіанъ9, 279.594 человъка¹⁰. И⁸ архіепископъ Серапіонъ, повельніемъ 15 царя и⁸ государя¹¹ и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россін, помолився вкуп' со встмъ освященнымъ соборомъ, и с велможи¹² града¹⁸ и со всёмъ христолюбивымъ народомъ, и поставиша двѣ церкви, единаго дни, древяныхъ14, святаго преподобнаго¹⁵ Кирілла Б'єлоезерскаго чюдотворца и святаго мученика 20 Христофора, на Семенъ день 7061. И яко таково попущение бысть божіе¹⁶: еже агнецъ вынимають в великій четвертокъ на

варіанты. ¹А нізть и ²А у ³А тоако ⁴К священниковь ⁵СтТ противь этого міста написано на полі: соборь ⁶СтТ смертоносія ⁷А нізть и священноїноковь....чину ⁸СтТ нізть и ⁹СКА христіань умре ¹⁰СтС человьки; К 279.545 человькь ¹¹А нізть и государя ¹²А с вельможами ¹³СА града того ¹⁴СтТ противь этого міста написано на полі: 126 церковь кириалы бълозерскаго. 127 церковь сыятаго мученика христофора ¹⁵СтТ и преподобнаго ¹⁶СтТ нізть божіе.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА много множество. (**) Такъ въ Ст; въ РСКА на освященный соборъ; въ Т на священный чинъ. (***) Во всёхъ спискахъ: повътрія. (†) Во всёхъ спискахъ: в приходъхъ; нсправлено по Краткому Лётописцу Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146.

1552 весь годъ, [на](*) причащеніе православнымъ христіаномъ. [н тыл агньцовь во всемь градъ (**) по всёмъ церквамъ не стало и нъчимъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными дарами вездѣ не изоспъли(***); и о томъ священницы всего града приходили ко архіспископу, и архіспископъ Серапіонь повельль имати запас- в ный³ агнецъ у себе в соборной церкви во⁴ святьй Софіи, а самъ о томъ послаль гонца к Москвѣ к митрополіту Макарію: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдеть, и гдё та благодать взяти, на причащение православнымъ христіаномъ⁵(†)? И⁶ преосвященный мітрополіть Макарій прислаль грамоту, и вельль самому 10 архіспископу служити, со архімандріты и игумены и священники. и выняти запасный агнецъ каковъ достоить единъ, якоже в⁷ великій четвертокъ, и напаяти его⁸ по обычаю токмо в соборной церкви, и ту приходя всёмъ священникомъ пріимати, елико [кому](††) достоить. И преосвященный архіепископъ Серапіонъ созваль к9 15 себь архімандріта(†††), и применовъ и священниковъ, и служиль святую литоргію самъ, и агнецъ выняль елико довлесть, того же льта октября въ 9 день, в недыю; и с нимъ архімандрітъ

варіанты. 1 Т православным христіаномь; СА нѣть по всимь церквамь...христіань 2 СтТ нѣть дарами 3 СА запасныя 4 КА у 5 СтТ нѣть христіаномь; К христианомь по всемь церквамь не стало и нъчимь православных христіань причащати 6 А нѣть и 7 К нѣть в 8 СтТ нѣть его 9 К нѣть к 10 Ст нѣть и.

примъчанія. (*) на изъ СтТ. (**) и техъ граде изъ Краткаго Летописца Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146. (***) Такъ въ (†) За симъ въ РСА повторено: по всемъ СтТ; въ РСКА не успъли. церквамъ не стало, и нъчимъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными вездь нв изоспыли; и о томъ священницы всего града приходили ко архівнископу, и архівнископь Серапіонь повельль имати запасный агнець у себе в соборной церкви во святий (СА нъть во святий) Софіи. За симъ въ С идетъ еще сабдующее повтореніе: а самь о томь послаль юнца к Москве к митрополиту Макарию: аще тотг атець в соборной церкви изойдеть и идъ та благодать взяти на причащение православнымь? (††) кому изъ СтТ. (+++) Такъ въ К; въ РСтТСА архімандрітовь; въ это время въ Новгородъ быль только одинь архимандрить Юрьевскаго монастыря.

Юрьева манастыря Иларіонъ, и игумены многіе и священницы 1552 съ нимъ служища. И того же лѣта, октября въ 29 день, в субботу, на память святыя великомученицы Анастасіи преставися и самъ архіепископъ Серапіонъ, в началѣ 9-го часа дни, [и погребенъ бысть] со псалмы и пѣсньми духовными; а былъ во архіепископіи годъ и 19 недѣль и пять дней и 9 часовъ ; и погребенъ бысть в Великомъ Новѣградѣ, в придѣле у Софіи, в церкви Усѣкновенія честныя главы Іоанна Предтечи, идѣже честный гробъ великаго чюдотворца Іоанна архіепископа Новгородскаго чюдотворца в церковь на правой руки у полуденныя страны; сіе же мѣсто выняся ему по жребію, яко ту погребену быти(*).

В лёто 7061, октября в [2](**) день¹¹, Новгородскій архі- 1553 епископъ Серапіонъ Курцовъ преставися, и преста моръ. Того же лёта, ноября в 20 день¹², поставленъ¹³ бысть¹⁴ [Пимить(***) 15 Ванкому](†) Новуграду и Пскову, клирикъ(††) честныя обители Киріллова манастыря з Бёлаезера; а¹⁵ пріёхалъ в Великій Новъградъ декабря въ 6 день, на память великаго чюдотворца Ніколая, еще смертоносное повётріе не престало¹⁶ в Великомъ Нов'єградъ. Онъ же нача служити во святъй Софіи, и поставляти по обителемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и оттол'є нача милость божія быти, помаль 17 и пов'єтріе преста. И бысть на владычеств'є 17 л'єтъ и три м'єсяцы, и сведенъ [быть](†††) на Мо-

варіанты. 1 Т нёть и 2 Ст и многия 3 А нёть и 4 Ст мученицы 5 Ст бысть 6 СтТ нёть и 7 А нёть и 9 часовь 8 СтТ нёть честныя 9 Ст и гдежее 10 Ст нёть чодотворца 11 А в апто 7 061 въ мъсяце октябре 12 А въ 10 день 13 СтТ противъ этого мёста написано на полё: 35 архиепискупь 14 Т бысть архіепископь 15 СтТ нёть а 16 СтТ не преста 17 СтТ по малу.

примъчания. (*) За симъ во всёхъ спискахъ слёдують 7041, 7059 и 7060 годы, перенесенные выше; см. стр. 324—325 и 880. (**) 29; см. выше и Краткій Лётописецъ Новгородскихъ владыкъ, стр. 146. (***) Пимикъ изъ СтТ. (†) Великому изъ СтТСА. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р кгрикъ. (†††) бысть изъ СтТСКА.

- 1553 скву 7078¹, оевраля въ 14 день, в государевѣ опалѣ, и посланъ быстъ на Резань того же лѣта к Ніколѣ чюдотворцу на Веневу(*), и² преставися тамо.
- 1554 В лѣто 7062. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицы, в Неревскомъ концѣ заложища цер- в ковъ³ каменну мужи Новгородстіи, над гробомъ блаженнаго Ніколы Кочанова, во имя святаго великомученика Пентелеимона, при архіепископѣ Пимине. Того же лѣта, на Софійской страны⁴, зажгли зажигатели⁵ на Яковлевѣ улицы у подьячего Васілья Неклюдова повальшу6, и горѣло7 по Досланю8, а к городу по 10 Фрякову(**), а горѣло9 чрезъ всю нощь и до свѣта; церквей огорѣло 15, а дворовъ згорѣло 1500 дворовъ¹о, и манастырь в Ростквиѣ улицы, и церковь Рожество¹¹ Іоанна Предтечи огорѣ¹².
- 1555 В лѣто 7063. Начаша дѣлати на Нікитинѣ [улици](***) церковь каменную¹³ великую¹⁴, а прежде была не велика каменная же; 15 а освятили¹⁵ ея¹⁶ в 7064-мъ году¹⁷. Того же лѣта поставища церковь каменную с трапезою в Міхалицкомъ манастырѣ¹⁸, во имя Благовѣщеніе пресвятѣй¹⁹ Богородицы. Того же лѣта поставленъ бысть манастырь²⁰ на Розважи улицы, Ніколая чюдо-

варіанты. ¹С семь тысячь восемьдесять восмое; А 7088 °К неть и ³Ст противъ этого мѣста на полѣ: пантелеимонъ у николы кочанова; Т на поль: 124 церковъ 4СтТ противъ этого мъста написано на поль: 23 пожаръ ⁵СтТ заживалшини ⁶А нътъ повалышу ⁷СА зюрело ⁹СА по фрякову прогорело ¹⁰СКА нѣтъ дворовъ ⁸СтСА по дослань ¹¹А рожества ¹²СтТ по фрякову, а юрило черезъ ровъ; зюрило 1500 дворовь, и монастырь ростъкинь улицы и церковь рожество іоанна предтечи каменная, а горело чрезь всю нощь і до свъта; церьквей огорпью 15 13 CtT противъ этого мёста на полё: 67 (Т нёть 67) церковь на никитине 14T великую же 15CT освятиль; T святиль 16CTTA ю 17С в семь тысячь семьдесятомь году; А семь тысячь восмьдесятомь году 18СтТ противъ этого мъста написано на полъ: михаминкой монастырь 19CTT во имя рожества пречистые 90CTT противъ этого и вста написано на поль: 129 николай на розваже.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ: на Деневу. (**) Должно быть: Xревкову. (***) улицы изъ С.

творца рожденіе¹, церковь каменную, а [въ](*) трапезѣ(**) Благо- **1555** вѣщеніе² пресвятѣй Богородицы.

В лѣто 7064³. Поставленъ бысть на Буянѣ улицы⁴ на Ху- 1556 тынскомъ подворье⁵ первой храмъ каменной Одигитріе⁶ пресвя- 5 тѣй Богородицѣ, повелѣніемъ игумена Філовеа.

В лёто 7068, іюня (***) во 2 день, на праздникъ Сошествія 1560 Святаго Духа⁷, в Духов'є манастыр'є в церкви каменной отъ іконы [Сшествия](†) Духа Свята́го, на утрени⁸, бысть чюдо преславно: бысть [нѣкая](††) жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому (†††) 10 оку, и того же дни на об'єдни и⁹ другимъ окомъ простилъ ю Духъ Святый. Чюдо в Духовъ манастыръ¹⁰. Того же лѣта, іюня в 2 день, отъ тое же іконы Духа Святаго бысть исцѣленіе отрочати 12 лѣтъ: бысть очима боленъ, и получи исцѣленіе своей очной болѣзни, и отъиде в домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестья-15 нина Юрьева манастыря деревни Моринъ.

В лѣто 7069, ноября въ 26 день, освящена¹¹ бысть церковь **1561** каменна¹² с трапезою Козма и Даміанъ придѣлъ на Щитной улицы¹³, у апостола Андреа; а святилъ¹⁴ [в](а) Пиминъ, архіепископъ Великаго Новаграда и Пскова.

20 В лъто 7070(6), маіа в 31 день, в Клопскомъ манастыръ ста- 1562 рую церковь каменную святыя Троицы разобраща, гдъ положены быша мощи преподобнаго отца нашего Міхаила Клопскаго чюдотворца, и вновъ церковь состроиша в гробъ чюдотворцовъ

ВАРГАНТЫ. ¹А нётъ рождение ²Ст благовпщения ³А 6064 ⁴Ст нётъ улицы ⁵СтТ противъ этого мёста написано на полё: 129 на хутынскомъ подворье ⁶Ст одентрия; Т одентриі ⁷Ст противъ этого мёста на полё: 59 чудо в духове ⁸СтТСКА на заутрени ⁹К а ¹⁰ТА нётъ чюдо в духовъ манастыръ; въ Ст эти слова написаны на полё ¹¹Т свещена ¹²СтТ противъ этого мёста на полё: на щитной ¹³СтТ нётъ придълъ... улицы ¹⁴Ст стителъ ¹⁵СтТ противъ этого мёста написано па полё: 90 троица на клопъске ¹⁶Ст сотворища; СА нётъ чюдотвориа.... состроища.

примъчания. (*) въ изъ СтТСКА. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКА трапезы. (***) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: маіа. (†) Сшествия изъ Ст. (††) нъкая изъ Ст. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА едину. (*) ю изъ СтТ. (б) См. выше, стр. 99: В льто 7070 седмаю.

- 1562 в той перкви устроища, повельніемъ благочестиваго государя царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всей Россіи, а на строеніе из своей [царкой] (*) казны подаль пятдесять рублевь, при архіепископъ Пимине Великаго Новаграда и Пскова, при игуменъ Корниліи з братією. Того же льта поставленъ бысть в Великомъ Новъградъ, на Ярославлъ дворище, манастырь Рождество пресвятыя Богородицы, нарицается Арсеніевъ манастырь, храмъ древянъ.
- 1564 В лето 7072, апреля въ 17 день, подняся огнь отъ Духа Святаго отъ церкви в Духове манастыре, и паде той огнь на Вя- 10 жицкомъ дворе, на Яковлеве улицы, и чюдо то многіе люди видели и ужасошася; и после того виденія бысть, в третій день поднялася на Вяжицкомъ дворе церковь Рожество Богородицы да приделъ Ніколая Мірликійскаго подствора.
- 1567 В лѣто 7075, генваря въ 8 депь, на осмомъ часу нощи, в 15 Великомъ Новъградъ 12 на Софійской колоколни 13 звонило в колоколчики 14 меншіе в три наконы 15; а [кто] (**) звонилъ, про то Богъ въсть 16.
- 1568 Моръ высть¹⁷. В льто 7076. Бысть моровое повытрие в Великомъ Новыгородь, при архіспископе Пимине Великаго Нова- 20 града и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побытоша из града¹⁸, и тыхъ людей былецовъ¹⁹ имаша и жгоша.
- 1569 В лѣто 7077, мѣсяца²⁰ генваря в 6 день, на Крещеніе Гос-

варіанты. ¹СтТ в тое ²Т благочестивьй шаго ³К нѣтъ царя ⁴СтТ протпвъ этого мѣста написано на полѣ: 131 арсениевъ м. ⁵СтТ пречистые 6СтТ и нарищается; А иже нарищается 7СтТ протпвъ этого мѣста написано на полѣ: чюдо в духове монастыръ 8А тое 9А видеша ¹ОС поднялося ¹¹СтТ нѣтъ мірликійскаго ¹²СтТ протпвъ этого мѣста написано на полѣ: звонъ ¹³Т сторонъ колоколнъ; А сторонъ ¹4СтТ в колоколиы ¹⁵А меншіе по три раза ¹6СтТ наконы а то бого весть кто звонилъ ¹²СтТ на полѣ: моръ; А нѣтъ моръ бысть ¹³СтТ нѣтъ из града ¹¹РТ нѣтъ былецовъ; А яко былецовъ ²ОСА нѣтъ мъссяца.

пода нашего Іпсуса Христа¹, царь и великій князь Іоаннъ Васі- 1569 ліевичь всея Россіи убиль² брата своего, благов рнаго и великаго князя Владіміра Андреевича Старицкого, и мнози по немъ людіе восплакашася. Того же лета, идучи во Тверь, затушити пове-5 лъль стараго мітрополіта Філіппа Московскаго и всея Россіи чюдотворца Колычева(*), во обители в Отроческомъ манастыръ, во Твери, и положенъ бысть в томъ манастыръ. Того же лъта во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи многія люди поби, u^6 чрезъ Волгу ряду в два и в три⁷. Того же 10 лета поиде с великою яростію и злобою⁸ в⁹ Великій Новъградъ государь¹⁰ царь и ве ли кій князь Іоаннъ Васіліевичь, всея Россіи самодержецъ, и пришедъ сташа¹¹ на Городищи, за два¹² поприща отъ Великаго Новаграда; и владыку Пимина сведе к Москвъ, а бояръ многихъ погуби, и всякихъ дюдей различными муками мно-15 гіе тысящи погуби, а¹³ игумена Антоніева манастыря Геласіа убиль, и многихь u^{14} иныхь игуменовь u^{15} іноческаго чина многими муками замучи; и колоколь у святьй Софіи благовъстникъ болшой сняль Пиминовской, в немъ же¹⁶ 500 пудовъ¹⁷ вѣсомъ, и к Москве свезе в слободу Александрову, и¹⁸ ина многая и¹⁹ 20 различная узорочія в церквахъ Божінхъ взяль, и іконы чюдотворныя и драгія²⁰ сосуды священныя свезе к Москвѣ²¹. И о семъ впреди да скажемъ.

О приходъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, **1570** всея Россіи самодержца, како²² казниль Великій Новъградъ, еже оприщина и²⁸ розгромъ именуется²⁴.

Бысть посъщение²⁵ Божие, Богу попустившу, а²⁶ врагу²⁷

варіанты. 1 Ст на крещеніе юсподне 9 СтТ уби 3 К нѣтъ благовърнаго...князя 4 СтТ велель 5 СА во троическомъ 6 СтТ нѣтъ и 7 А нѣтъ и чрезъ воліу...три 8 Ст нѣтъ и злобою 9 К на 10 СтТСКА великій государь 11 Т ста 19 Ст за три 13 СтТА и 14 СтТК нѣтъ и 15 Т нѣтъ и 16 Т нѣтъ же 17 СтТК пудъ 18 СтК нѣтъ и 19 СтТ многа 20 СКА другия 21 Т нѣтъ к москвъ 29 СтТ и како 23 СтТ нѣтъ и 24 Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: пленъ новуграду 25 А попущение 26 СА нѣтъ а 27 А врагу же.

1570 дъйствующу, гръхъ ради нашихъ: наущеніемъ¹ зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ человъковъ² вложища во умъ и³ во уши царевы непріязненныя и сопротивныя глаголы измѣнныя на архіепископа Новгородскаго Пимена, и на его владычнихъ бояръ, и на лутчихъ людей посадскихъ⁵ и именитыхъ, еже о преданіи Великаго Новаграда иноплеменнымъ; и отъ⁶ сихъ ложныхъ глаголъ ожесточися [сердце](*) царево гнѣвомъ и яростію великою на отчину(**) свою Великій Новъградъ и на вся люди, живущія в Великомъ Новѣградѣ и во окрестныхъ мѣстѣхъ около [Великого](***) Новаграда.

В лѣто 7078, генваря въ 2 день, государь дарь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи послаль в Великій Новъградъ, напредь себя, изгономъ, предній полкъ свой деводъ, и бояръ, и князей, и дѣтей боярскихъ и всякихъ воинскихъ людей множество многое. Они же, пріѣхавъ, по повельнію цареву 15 около всего Новаграда великіе крыпкіе заставы зучинища да, со всякимъ утверженіемъ, и повельша стражемъ крыпко стрещи градъ, дабы ни единъ человькъ изъ града не убъжаль за иные бояра по дъти боярскіе того же передоваго полку, повельніемъ государевымъ до позъращася по манастыремъ, иже поколо Везо ликаго Новаграда, и запечатаща манастырскіе церковные и денежные казны (†), а игуменовъ, и черныхъ священниковъ до пятиконовъ и соборныхъ старцовъ, изо (††) всѣхъ за Новгородскихъ манастырей, взяща с собою в Великій Новъградъ, числомъ до пятисотъ человькъ старцовъ оболше за поставища на праза

ВАРГАНТЫ. ¹СтТ напущением ²СтТ человько ³Ст нѣтъ и ⁴С и измпиныя ⁵СтТ и посадских»; А посадниково ⁶Ст иноплеменных и о ⁷Ст въ великій ⁸Ст великій 10сударь ⁹Т посла ¹⁰А прежній ¹¹Т свочих ¹²Ц стражи и заставы ¹³К укрппиша ¹⁴Ст не убпжах ¹⁵СтК бояре ¹⁶Т по повеленіемъ 10сударя; А повельніемъ царевымъ ¹⁷СА еже ¹⁸СтТ поповъ ¹⁹СтТ всъхъ монастырскихъ ⁹⁰А нѣтъ старцовъ ⁹¹СтТСКА болии.

поримъчанія. (*) сердце изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТА; въ РСК на вомчину. (***) Великою изъ Ст. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА и денежную казну; въ Ц церковные денежные казны. (††) Во всъхъ спискахъ: и со.

вежъ¹, до государева прівзду; а иные діти боярскіе того же пе- 1570 редового полку, собравши² со всего³ Великого Новаграда всёхъ церквей поповъ и діаконовъ, и подаваща ихъ за приставы по 10 человъкъ приставу, и повельша ихъ у себя держати кръпко ь во узахъ жельзныхъ, и на⁵ всякъ день повельша ихъ⁶ бити на правеже отъ утра и до вечера , а правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дъти боярскіе того же передового полку по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у всёхъ приходскихъ церквей подцерковныя и 10 домовныя па-10 латы у именитыхъ людей у Новгородцовъ, со имъніемъ ихъ, печатаща, и многіе стражи приставища крыпко стрыщи, до государеву прівзду; а иные 11 дети боярскіе, повеленіемъ государевымъ, во градъ гостей, и приказныхъ людей, государевыхъ¹² именитыхъ 13 и торговыхъ людей 14 переимаща и передаваща ихъ по 15 приставомъ, [и повелеща из приставомъ] (*) держати крѣпко во оковахъ жельзныхъ, а¹⁵ домы ихъ и имънія запечатаща, а¹⁵ женъ ихъ и дътей повельша стражемъ стрещи 6, до государева прівзду и до указу. Того же лъта, генваря в 6 день, на вечеръ в самый праздникъ, в пятокъ¹⁷, прівхаль в Великій Новъградъ государь царь 20 и великій князь Іоаниъ Васіліевичь всея Россіи, а с нимъ¹⁸ сынъ его Іоанпъ Іоанновичь, и князей и бояръ и дётей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да с¹⁹ нимъ же государемъ 1500 стръщовъ Московскихъ; и²⁰, пріъхавъ²¹, сталь со всёми силами²² на Торговой сторонь, на Городищи, оть

варіанты. ¹А на правеже $^{'}$ ²CA собравшися ³CT сего ⁴CA отдаваща ⁵C нѣтъ на ⁶А нѣтъ у себя держати.... повельща ихъ ⁷CтТ нѣтъ и ⁸ Ц до вечера держати на всякъ день ⁹T и у; СА и ¹⁰CтТ нѣтъ и ¹¹Cт ные ¹²CтТ нѣтъ государевыхъ ¹³Cт и именитыхъ ¹⁴CтТ нѣтъ людей ¹⁵Cт и ¹⁶Cт нѣтъ стрещи ¹⁷CтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: (Ст. 2) пленъ царя і великого князя Ивана Васильевича вторый ¹⁸C к намъ ¹⁹C к ²⁰TК а ²¹Cт приехалъ ²²T нѣтъ ми силами; А нѣтъ со всъми силами.

примъчания. (*) и повелеща ихъ приставомъ изъ СтТ; въ Ц передаваща ихъ за пристава и повелеща приставомъ.

1570 града отъ посаду 1 2 поприща 2 . A^3 в другій день, в субботу, повель государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ, и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, которые прежде его поиманы в передовомъ полку и поставлены на правежи, избивати ихъ палицами на смерть; и, бивъ ихъ, повелъ когождо во свой мана- в стырь розвозити⁷ и погребати⁸. ⁹А¹⁰ в недѣлю, в 8 день, поѣхалъ государь, со всеми своими полки, в Новъгородъ к Софіи Премудрости Божін к об'єдни, и встрічаль его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и с чюдотворными іконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всёмъ освященнымъ собо- 10 ромъ, у чюдного креста на Волховскомъ мосту, и хотяще его благословити, по обычаю царскому 11 крестомъ оградити, и сына его, — и государь ко кресту не пошель, ни сынь его; а говориль 12 государь¹⁸ архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве¹⁴, имѣеши в руць своей не кресть животворящій, но вмысто креста оружіе, 16 и симъ убо оружіемъ и зломысліемъ своимъ, и c^{15} своими творцы 16 и единомысленники, града сего жители, хощете нашей царской державы отчину нашу Великій Новъградъ предати иноплеменникомъ, королю Полскому Жигимонту¹⁷ Аугусту; отселъ убо впредь не наречешися (*) пастырь 18 и учитель и сопрестолникь 20 великія церкви святьй Софіи Премудрости Божія, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися¹⁹, и²⁰ измѣнникъ, нашему царскому багру²¹ и вънцу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелъ 22 архіепископу со кресты итти в церковь святьй Софіи и литургію служити, со всымь освященнымь собо- 26

варіанты. 1 СтТ до посаду; С и от посаду; А ньть от посаду 2 Ц деп версты 3 А и 4 Ст избавати 5 Т ньть их 6 СА кождо; К каждой 7 СтТ розводити 8 С погрести; А погребсти 9 А противь этого написано на поль: о казни 10 СтТ ньть 10 СтТ ньть 11 А иерковному 12 С и поговориль; А и проговориль 13 Т ньть государь 14 Т злочтівіе 15 СтТ ньть с 16 А старим 17 Ст ижилимонту 18 К не пастырь 19 С наречешася 20 СтТ ньть и 21 А багряницы 22 С повельль.

примъчанія. (*) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р не наречеши; въ Т не наречишіся.

ромъ; и самъ государь1, с царевичемъ, и со князи и з бояры 1570 своими², и со всёми служивыми³ людми, поиде в слёдъ святыхъ іконъ чюдотворныхъ4 к Премудрости Божін Софін, и слушалъ5 объдню, и пошелъ ко архіепископу Пимину в столовую палату ь хлъба ясти, со⁶ всъми воинскими полки и людми⁷. И какъ государь сёль за столь⁸ и началь⁹ ясти, и¹⁰ вскор'в, ничтоже¹¹ помедливъ (*), возопилъ (**) гласомъ великимъ, с яростію, бояромъ своимъ, царскимъ ясакомъ12; и в той часъ повель государь архіепископлю казну, и дворъ его владычень и всё палаты и клёти 10 пограбити, и бояръ его владычнихъ и всъхъ слугъ его¹³, до указу своего, в крыни¹⁴ держати¹⁵, а самого же¹⁶ владыку Пимина¹⁷ повел' ограбити и за сторожу 18 отдати, и повел 19 кр пко стрыци его, и [повеле] (***) давати ему из казны на всякой день по двъ денги на кормъ. А дворецкому своему Лву Андреевичу Салты-15 кову, и протопопу Еуставію и прочимъ бояромъ своимъ повелѣ государь итти в соборную церковь святыя Софіи, и взяти²⁰ ризную казну, и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и святыя Корсунскія іконы, ризы и колокола, и по всему Великому Новуграду и около Новаграда, по манастыремъ и по всемъ цер-20 квамъ, казну, и іконы, и21 прочія драгія освященныя вещи и колокола. Гповел'в такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ поеде на Городище, и, прівань] (ф. такожде²² повель приводити из Великаго Новаграда владычнихъ бояръ и иныхъ многихъ служивыхъ²³ людей²⁴, и женъ

варіанты. ¹СтТ государь івань васильевичь ²Т нёть своими ³АЦ служильми ⁴Ст и чюдотворных»; Ц чюдотворных святых ⁵СтТ слушавь ⁶Ст и со ⁷Т воинскими людми и с полки ⁸Т за столомь ⁹Ц почаль ¹⁰СтТ нёть и ¹¹СтТ ничтоже не ¹²Сл асакомь ¹³Сл нёть владычних и всюх слугь его ¹⁴Л в кръпкомь карауль ¹⁵СтТЦ нёть в кръпи держати ¹⁶СтТ нёть же ¹⁷Л нёть пимина ¹⁸Ст за сторона ¹⁹Т нёть ограбити....повель ²⁰Ст нёть и взяти ²¹С такожде и ²²СтТ нёть такожде ²³СтТСЦ служилых ²⁴Л служителей.

примъчанія. (*) Такъ въ СКА; въ Р помидниоз; въ СтТЦ не помеданоз. (**) Такъ въ СтК; въ РТСАЦ возопиоз. (***) повеле изъ СтТСАЦ. (†) повеле такожде имати... и, прівжавз изъ СтТЦ.

1570 их 1 и дѣтей, и 2 повелѣ их 3 пред собою горцѣ мучити и лютѣ из безчеловъчнъ, всякими различными муками; и по многихъ неисповедимых горких муках, повеле государь телеса их некоею составною мукою огненною поджигати, и своимъ дътемъ боярскимъ 6 повель тъхъ мученыхъ людей за руки, и за ноги 7 и $_5$ за головы, [различно, тонкими ужи привизывати] (*) по человѣку к санемъ конскимъ, и быстро влещи (**) за санми⁸ на великій Волховскій мостъ, и повелъ ихъ с мосту метати в ръку Волховъ. А жены ихъ и дъти⁹, мужескій поль и женскій, младенцы¹⁰ с¹¹ сущими млекопитаемыми¹², и всякъ 18 возрасть, повель государь приво- 10 зити на Волховскій мость и возводити на высоту, иже на то¹⁴ устроено бысть, и вязаху 15 за руки и 16 за ноги опако назадъ, а 17 младенцевъ к матеремъ вязаху, и с¹⁸ великія высоты повел'є государь метати ихъ в рѣку¹⁹ Волховъ; а иные дѣти боярскіе и²⁰. воинскіе люди в то время, в малыхъ судехъ, ездяху по Волхову, 16 со оружіемъ, и с рогатынями²¹, и с копін, и с топоры и з багры, и кто спловеть 22 на верхъ воды, и они(***), прихватывая багры, людей копін' и рогатыни²³ прободающе и топоры сѣкуще, и во глубину безъ милости погружаху, предающе горцей смерти. И та- ${\rm kobo}^{24}$ горе (†) и мука бысть²⁵ отъ неукротимыя ярости царевы, 20 паче же отъ Божія гибва, грбхъ ради нашихъ, яко на пять недъль и бол $\dot{\mathbf{E}}^{26}$ по вся дни в воду вметаше 27 всякаго возраста

ВАРІАНТЫ. ¹А нётъ ихъ ²С нётъ и ³Т нётъ и ⁴К сверху надъ
этымъ словомъ новою рукою написано: порохомъ и поставлено въ скобкахъ ⁵С пождигати; Ц пожигати иже имянуется поддержаи ⁶А
своимъ бояромъ ⁷СА нётъ и за ноги ⁸СтТ за санемъ ⁹Т женъ ихъ
и дътей ¹⁰Ст и младенцы ¹¹СтА нётъ с ¹⁹Т сущи млекопітаеміи;
Ц ссущими млекопитаемиі ¹³СА всякій ¹⁴С на ту ¹⁵Ст взяху
¹⁶Т нётъ и ¹⁷А нётъ а ¹⁸Ст вязаху к ¹⁹К в ръку в ²⁰Ц нётъ и
²¹АЦ с рогатинами ²²Ст впловеть; Ц вспловеть ²³СтЦ рагатинами;
Т рогатынями; СА рогатины ²⁴А тако ²⁵А есть ²⁶Ст болии; Т
больше ²⁷Т вметавше; Ц вметавши.

примъчанія. (*) различно, тонкими ужи [Ц ужищи] привязывати изъ СтТЦ. (**) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р тещи. (***) Такъ въ СтС; въ РТКАЦ оню. (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р горъ.

человькъ до (*) 1000 на день, а иного дни [и](**) до полу- 1570 торы (***) тысящи (\dagger), а² тоть убо день благодарень, коего дня въвергутъ 3 в воду 4 пятьсотъ или шестьсотъ человъкъ. И (††) по скончанів того, государь 5 [съ] (†††) своими воинскими 6 людми 7 на-5 чать (*) тэдити около Великаго Новаграда по⁸ манастыремъ, и повелъ грабити церковные и манастырскіе казны, и келліи, и служебные манастырскіе домы¹⁰, и всякіе обиходы¹¹, а еже въ житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлъбъ повель огнемъ сожигати, а скоть всякой, лошади и коровы, по-10 вель посъкати. Потомъ пріиде во градъ, со многимъ воинствомъ, и по всёмъ торгамъ у торговыхъ людей в¹² лавкахъ всякіе товары повель грабити, и лавки разсъкати и до основанія разоряти. Посемъ же государь, со всёми воинскими людми, поёхавъ¹³ по всему граду и по всемъ посадомъ¹⁴, и повеле у всехъ град-15 скихъ жителей, во всёхъ домёхъ и в подцерковіяхъ и в палатахъ, имѣнія ихъ (б) грабити, и самыхъ мужей 16 и женъ без пощадънія и без останка¹⁷ бити, и [грабити] (в) дворы ихъ, и 18 в хоромахъ окна и ворота повель высъкати. В то же время повель государь своихъ князей и бояръ, опричь воинскихъ людей, розсы-20 дати около Великаго¹⁹ Новаграда на всѣ четыре стороны, во вся пятины, по станомъ, и по волостямъ²⁰, и по усадбамъ²¹ боярскимъ, и по22 поместьямъ, и по всемъ местамъ отъ Великаго Новаграда верстъ за 2002 и за 300 и болше, и повел домы ихъ грабити и

варіанты. 1 Ст человъка 2 А и 3 СКАЦ вверінуть 4 СтТ нѣть в воду 5 СА государь и 6 А всякими 7 Ц людми со князи и з боляры и со всьми воинскими людми 8 Т и по 9 СтТ нѣть и 10 Т нѣть домы 11 А обходя 12 С и в 13 СтТ поеха; Ц поъхаль 14 Ст содомь; Т садомь; А улицамь 15 С повелене 16 Ст мужень 17 СтТСКЦ безь остатка 18 СтТ вѣть и 19 А вѣть великаго 20 СтТ по волостямь и по упъдамь 21 Ц по усадищемь 29 СА нѣть по 93 СтТ за 100 и за 200.

hor. Erry !

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р по. (**) и изъ СтТ. (***) Такъ въ КАЦ; въ РСтТС до полуторыхъ. (†) Такъ въ СтТКА; въ Р тысящъ; въ С тысечъ. (††) Такъ въ САЦ; въ РК а; въ СтТ нѣтъ и. (†††) съ изъ ТС. (*) Такъ въ СтТЦ; въ Р начаста; въ СА начаща; въ К нача. (б) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р и. (*) грабити изъ СтТЦ.

1570 всячески расхищати и скоть ихъ¹ убивати², без пощадънія. И бысть того колебанія и кровопролитія Великому Новуграду и около Новаграда без престани⁴ 6 нелѣль. И того же 78 года⁵. фетраля в 13 день, на 2 недели святаго великаго поста в понедълникъ, повелъ государь оставшихъ (*) Новгородцовъ, из вся- в кой улицы по человѣку, поставити предъ собою. Они же сташа дряхли и унылы 6 , отчаявшеся живота своего, и 7 стояху яко мертвіи. И государь, возріввь на нихъ кроткимъ и милостивымъ окомъ, глагола имъ свое парское слово: мужіе Новгородстін, вси, оставшінся⁸ милостію всесилнаго Господа⁹ Бога, и пречис- 10 тыя его Матере и всёхъ святыхъ его¹⁰, молите о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствъ 11, и о чадъхъ нашихъ Іоаннъ и Өеодорь 12, и о всемъ нашемъ христолюбивомъ воинствъ, чтобъ намъ Богъ подаровалъ¹³ свыше¹⁴ побъду и одолъніе на вся¹⁵ видимыя¹⁶ и невидимыя враги наша и сопостаты; а¹⁷ судить Богъ 15 общему нашему измѣннику и вашему¹⁸ Новгородскому архіепископу Пимину и его злымъ 19 совътникомъ [и единомысленникомъ] (**), и вся та кровь взыщется на нихъ (***) измѣнникахъ, еже²⁰ проліяна²¹ нынѣ²² бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите²³ во градъ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ во гра- 20 дъ семъ правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго²⁴. И сія рекъ, отпусти ихъ во свояси, а самъ поиде, съ царевичемъ, и со князи своими и бояры²⁵, и со всею воинскою силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и²⁶ поповъ

варіанты. 1 К нѣтъ ихъ 2 СтТ побивати 3 Ст кровопролитія всему; Т кропролитія 4 СтТК бесъпрестанно 5 СтТ 70-10 10да; С семь тысящь семдесять восмаю 10да; А 7078 10ду; Ц и такоже 78 10ду 6 К нѣтъ и уными 7 СтТ нѣтъ и 8 СтТ оставльшиі 9 А нѣтъ 10спода 10 А его молитвъ 11 А царстве державстве 12 СтТ веодоре иоаннъ 13 СтТ даровалъ 14 СА свыше отъ бога 15 СтТ нѣтъ вся 16 Т нѣтъ видимыя 17 Ст и 18 Т ваше 19 А нѣтъ элымъ 20 Т иже; К яже 21 СА проліена 22 СтТ нѣтъ нынь 23 Т живете 24 Т пронырскаго 25 А с бояры 26 А нѣтъ и.

примъчанія. (*) Такъ въ СКАЦ; въ РСтТ оставльшихъ. (**) и единомысленникомъ изъ СтТЦ. (***) Такъ въ СтТКА; въ РСЦ на махъ.

и діаконовъ, которые не искупилися отъ правежу, и прочихъ 1570 досталнихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей, повель отслати за приставы во Александрову слободу, до своего царскаго пріѣзду. И пріѣхавъ к Москвѣ повелѣ со владыки святителскій 5 санъ сняти и в заточеніе посла в манастырь на Резань к Ніколаю чюдотворцу на Деневу (*), онъ же не по мнозѣ времени тамо и преставися; а прочихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей, повелѣ казнити на Москвѣ, и тако тіи горкою смертію скончашася; а иныхъ немногихъ оставшихъ Новгородцовъ, опалныхъ 10 людей, по многомъ испытаніи повелѣ по инымъ градамъ разсылати на жителство. — Сія же писана по доздѣ (**).

Въ лѣто 7079. Присланъ в Великій Новъградъ архіепископъ 1571 Леонидъ¹¹, а¹² взять из архімандрітовъ Чюдова манастыря; и бысть на владычествѣ два года¹³(***), и пріѣха к Москвѣ на со- 15 боръ, и¹⁴ повелѣніемъ благочестиваго¹⁵ царя¹⁶ и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, удавленъ¹⁷ бысть кзенью¹⁸, у Пречистой на площади. Того¹⁹ же лѣта, маіа в 25 день, послѣ Христова дни²⁰ в 6-ю недѣлю, в пятничный день, бысть чюдо²¹ страшно и ужаса исполнено, бысть того дни в Ве-

варіанты. ¹СА не искупися ²Ст і опалных; А нѣть новюродцово опалных ³СтТ отослати ⁴Ц нѣть на резань... деневу ⁵СтТ нѣть и ⁶СтТ и ⁷СА и тако тиранскою; К и тако ти горко ⁸СтТ оставльших ⁹Т разослати ¹⁰СтТ писано ¹¹СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: 36 архиепискупъ ¹⁹Т нѣть а; СА и ¹³СтТС годы ¹⁴СтТ нѣть и ¹⁵Ст благочестивейшаго ¹⁶СтТ государя царя ¹⁷Ст и удавлень ¹⁸Т казенью; А нѣть кзенью ¹⁹СтТ и того ²⁰А послъ святыя пасхи ²¹СтТ протнвъ этого мѣста написано на полѣ: 11 чюдо у пятницы.

примъчанія. (*) Ср. выше, стр. 107; монастырь, куда былъ сосланъ Пименъ, есть Николаевскій Веневъ. (**) Есть другая редакція Повъсти о приходь царя Іоанна Васильевича въ Новгородъ, нъсколько отличающаяся отъ находящейся въ «Льтописць Новгородскомъ въкратць церквамъ Божіимъ»; она помъщена въ приложеніяхъ къ настоящему тому. (***) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ (см. выше, стр. 148) сказано, что Леонидъ былъ на владычествъ четыре года безъ полутора мъсяца; слъдовательно скончался въ октябръ 7083 года.

1571 ликомъ Новъградъ, на Торговой сторонъ, на Ярославлъ дворищи, в церкви каменной святыя великомученицы Параскечы, нарицаемыя Пятницы: стоящу¹ многу народу у² литоргін, и³ послѣ святыя⁴ литоргіи начаша звонити в колокола, и бысть в то время смятеніе и страхъ велій, и поб'єгоща людіе стмо и овамо, в мужи(*) и жены и всякъ возрасть, по всемъ странамъ отъ цер- $\kappa B \mathbf{u}^6$, другь друга спирающе (**), и гоними быша невидимою в силою Божією, не въсть (***) камо что идеть; и в то время купцы пометаху лавки своя от не запирающе (†), и товары своя отдающе руками своими¹¹ не знающе; и того дни бысть, гръхъ 10 ради нашихъ, яко во розратіи (††) или во иныхъ страстьхъ12 ри- \mathbf{m} уще¹³, \mathbf{n}^{14} едва (†††) удержастася¹⁵ отъ страха сего. Того же лъта, іюня въ 17 день, в недълю, в Савинъ пустыни¹⁶ на Вишеры рѣки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдъ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Саввы Вишерскаго, 15 Новгородскаго чюдотворца, да и надъ гробомъ чюдотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроища, послѣ государева розгрому, какъ ратныя люди чюдотворцовъ гробъ розломали, на другой годъ.

1572 В лето 7080, октября в 26 день, в Великомъ Новеграде, в соборной церкви у Софіи Премудрости Божіи, построиша 17 20 места 18 новые, царское и святителское, вырезано травами и золочено и 19 около его 20 святыя писаны, а на версе государева места кресть да 21 и 19 голубь злать, а на владычнемъ месте та-

варіанты. 1 CA стоящи 9 CT и 3 K нёть и 4 CTT нёть святыя 5 CA нёть и 6 CT нёть от церкви 7 A нёть другь 8 GT ненавидимою 9 CT нёть камо 10 CTT пометающе лавки 11 CTT нёть своими 12 T странахь 13 CTTCA рышуще 14 T нёть и 15 CT удержатся 16 CTT противь этого мёста написано на полё: 96 савинь монастырь 17 CTT противь этого мёста написано на полё: у совеи место владычне 18 CT место 19 CT нёть и 20 T его и 21 CT до.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р мужы. (**) Такъ въ А; въ РСтТСК стирающе. (***) Въ РТСКА не вымь; въ Ст не ве. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р не рапирающе. (††) Такъ въ СтТСК; въ Р во страсти; въ А в разврати. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р или.

кожде верхъ устроиша и крестъ поставища, иже и до-1572 нынѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля въ 19 день, привезоща с Москвы в Великі Новградъ, в соборную церковь святыя Софіи, двѣ іконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были к Москвѣ, а тѣ іконы стояли в церкви противъ владычня мѣста: ікона Спасовъ образъ , сребромъ обложена, а другая ікона святыхъ апостолъ верховныхъ Петра и Паула, обложена сребромъ вся Корсунскимъ, и стрѣчалъ тѣ іконы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ; того же мѣсяца в 20 день поставища тѣ іконы в церкви святѣй Софіи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста владычня. Того же лѣта (*) поставленъ бысть во градѣ Москвѣ Великому Новуграду Георгіева манастыря архімандрітъ Александръ (**) во архіепископы в Великій Новъградъ; и послѣди былъ нервымъ мітрополітомъ 7096 года (***) 11.

В лѣто 7088. Погорѣша¹² в Великомъ Новѣградѣ три тере- **1580** мы¹³ и дворъ государевъ на Ярославлѣ дворище¹⁴, в первое воскресеніе¹⁵ Петрова поста, загорѣлося (†) отъ молніи.

В лёто 7089. Взяль король Литовскій градъ¹⁶ Луки Вели- 1581 кіе, и Невль, и Заволочье¹⁷, и Холмъ, и на зборное воскресеніе 20 выжегъ Старую Русу. Того же (††) лёта поставленъ бысть мітрополіть царствующему граду Москвѣ Хутынской игуменъ Діонісій, избраніемъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи; и¹⁸ бысть на мітрополіи полъпята года.

варіанты. 1 С вверх 2 СтТ нѣтъ и 3 Ст крест да голубь 4 Т же; С еже 5 Ст июня 6 А спасова 7 Т нѣтъ верховных 8 А обложена же сребромъ все корсунскія 9 Т нѣтъ же 10 СтТ протнвъ этого мѣста начнсано на полѣ: 1 митрополить 11 А митрополитомъ великому новураду 12 СтТ протнвъ этого мѣста напнеано на полѣ: 24 пожаръ 13 А тюржы 14 Ст на дворище 15 Т въ 5 воскресеніе 16 Ст нѣтъ градъ 17 Ст заочья; 13 Ст нѣтъ и.

примъчанія. (*) Архіепископъ Александръ хиротонисанъ въ 7085 (1576) году. (**) Такъ въ Т; въ РСтСКА архімандріта Александра. (***) Архіепископъ Александръ возведенъ въ митрополиты въ 7097-мъ году. Послѣ сего, во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7081 годъ, перемъщенный ниже и поставленный послѣ 7089 года. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА загоръся. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р И того же.

- (*) В лето 7090 (**), марта в [2] (***) день, государь царь и великій князь Іоанъ Васіліевичь всея Россіи посылаль с Москвы в Царьградъ, и во Антіохію, и во Александрію, и во святый градъ Іерусалимъ, и в Синайскую гору, и во Егупетъ , к патріархомъ и архіепископомъ и архімандрітомъ и игуменомъ, с ми лостынею по сыне своемъ по царевиче Іоанне Іоанновиче, с купцемъ Трифономъ Коробейниковымъ да с Юрьемъ Грекомъ , а с нимъ каздилъ крестечной (†) мастеръ; да с ними же послалъ в Сінайскую гору к великомученицы Екатеріны, идъже лежало по смерти тъло ен на горъ, аггеломъ хранимо, 500 рублевъ 10 денегъ.
- В лѣто 7092, мѣсяца [марта](††) въ 19 день⁹, преставися царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичь всея Россіи¹⁰. Того же лѣта поставленъ бысть на царство сынъ его царь¹¹ и великій князь Өеодоръ Іоанновичь, всея Россіи самодержецъ.
- 1587 В л'єто 7095 (†††). По государев воли¹² царя и великаго князя Өеодора Іоанновича всея Россіи¹³, оставилъ¹⁴ мітрополію Московскую мітрополіть Діонисій¹⁵, и присланъ в¹⁶ манастырь¹⁷ к Спасу на Хутыню в Великій Новъградъ.
- 1588 В лѣто 7096¹⁸. Пріиде из Царяграда Цареградскій патріархъ 20 Іеремій, да с нимъ мітрополіть да¹⁹ два епископа, и²⁰ благословиль и поставиль на Москвѣ мітрополіта Іова²¹ патріархомъ пер-

варіанты. 1 А росиі самодержець 2 Ст послань 3 А вѣть и во еггпеть 4 СА вѣть по 5 СтТ с трифономь 6 СтТ вѣть да с юрьемь грекомь. 7 Т с німи 8 СтКА с нимь 9 СА вѣть мюсяца... день 10 А росиі самодержець 11 Ст вѣть царь 12 А по воли государя 13 А вѣть всея россіи 14 Ст остави 15 Ст митрополію митрополить московскій 16 СтА вѣть в 17 А вѣть манастырь 18 СА в льто семь тысячь девяносто седмое 19 А и 20 А вѣть и 21 Ст иоава; К иева.

примъчанія. (*) Во всёхъ спискахъ годъ этотъ слёдуеть за 7080-мъ годомъ. (**) Во всёхъ спискахъ, по ошибкё: В льто 7081. Царевичь Іоаннъ Іоанновичъ скончался въ 7090 году. См. подъ этимъ годомъ Псковскую перъую лётопись (Полн. Собр. Русск. Лёт. т. IV, стр. 320). (***) 2 изъ К. (†) Такъ въ А; въ РСК крестичной; въ СтТ крестешной. (††) марта изъ СтТ. (†††) Во всёхъ спискахъ, по ошибкё: 7093; митрополитъ Діонисій былъ сосланъ въ Хутынскій монастырь 13 октября 7095 года.

вымъ Московскимъ¹ в Московскомъ царствѣ², а в Великомъ Но- 1588 вѣградѣ архіепископа Александра первымъ мітрополітомъ [Новуграду] (*), втораго мітрополітомъ 1-мъ Ростовскаго Варлаама³, третіяго⁴ Казанскаго, четвертаго Крутицкаго⁵, а⁶ по инымъ градомъ 4 архіепископы. Тогда же⁷ постави⁸ патріархъ Московскій Іовъ перваго епископа, архімандріта Місаила Георгіева манастыря из Великаго Новаграда, граду Пскову, и бысть епископомъ четыре лѣта и преставися.

В⁹ лѣто 7099 (**). Преставися въ Великомъ Новѣградѣ пер- **1591** 10 вый мітрополіть Александръ, мѣсяца іюня¹⁰ [26](***), и поставища на его мѣсто из Чюдова манастыря архімандріта Варлаама Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

В¹¹ лѣто 7100 (†)¹², фетраля въ 20 день (††), в недѣлю вторую **1592** поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ вто15 рый мітрополітъ Варлаамъ, а взятъ в царствующемъ градѣ
Москвѣ в честнѣмъ¹³ и великомъ манастырѣ в Чюдовѣ со архімандрічества¹⁴, избраніемъ¹⁵ и повелѣніемъ благочестиваго¹⁶ [и
пристолюбиваго] (†††) царя и¹⁷ государя нашего¹⁸ и великаго князя Өеодора Іоанновича всея Россіи, а ставилъ¹⁹ его святѣйшій Іовъ

варіанты. ¹Ст ніть московскимь °T государство ³СтТ митрополита въ ростовъ варлаама первымъ же 4СКА третіемъ 5СтТ въ
казань да четвертаго на крутицы 6Ст и 7СА того же льта; СтТ
протнвъ этого міста написано на полії: во псковъ епискупъ 6СтТ ніть
постави 9А ніть в ¹ОСт июне ¹¹А ніть в ¹ЗСтТ протнвъ этого міста
на полії написано: 2 митрополить ¹ЗК в честіемъ ¹4СтТ москвъ изъ
чюдова монастыря архимандрить ¹БС и изобраніемъ; А изобраніемъ
¹6СтТ благочестивыйщаго ¹7СтТ ніть и ¹ВСтТСА ніть нашего ¹ЭСт
росіи оставиль.

примъчанія. (*) Носуграду изъ СтТСК; въ А Великому Носуграду. (**) Во всъхъ спискахъ, по ощибкъ: 7098; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (***) 26 взято изъ той же Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (†) Въ РТСКА 7102; въ Ст 7000; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149; ср. нъсколько ниже подъ этимъ же годомъ о кончинъ митрополита Варлаама. (††) Во всъхъ спискахъ: съ 22 день; второе воскресеніе великаго поста въ 7100 году приходилось 20 февраля; а 22 февраля въ 7102 году падало на пятницу второй недъли поста. (†††) и христолюбиваю изъ СтТ.

- 1592 патріархъ Московскій и всея Россіи¹, в соборѣ Успенія пресвятыя Богородицы на² Москвѣ (*); а пріѣхалъ в Новъгородъ⁸ марта⁴ в 21 день (**); а⁵ былъ в мітрополітѣхъ 9 лѣтъ и полъ 10 недѣли, и преставися⁶ 7109 апреля въ⁷ 15 день, в среду свѣтлыя⁸ недѣли, и положенъ бысть у [смтил] (***) Софіи в болшой⁹ 5 паперти, в сторонной¹⁰ отъ полуденныя страны¹¹, Мартірьевской.
- 1598 В лѣто 7106¹². Преставися царь и великій князь Өсодоръ Іоанновичь всея Россіи, генваря въ 6 день¹³, держаль¹⁴ Московское государство¹⁵ 14 лѣтъ (†).
- В лѣто 7107 (††). Пріятъ царство конюшей его бояринъ Бо- 10 рисъ Феодоровичь Годуновъ, с родомъ своимъ; а поставленъ бысть бы
- 1600 В лето 7108¹⁸, іуніа в [2] (†††) день¹⁹, загореся²⁰ в Великомъ Новегороде, на Софійской стороне, на Боркове на болшой²¹ ули-. 15 цы, и горело по Розважу, а к Димитрію святому до конца; дворовъ згорело [съ] (*) 400 (*).
- **1601** В лѣто 7109. Преставися вторый²² мітрополіть²³ Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрѣля въ²⁴ 15 день²⁵, в среду²⁶

ВАРІАНТИ. ¹UTT НЪТЪ и всея россіи ²A в ³CT въ городъ ⁴CTT НЪТЪ марта ⁵CA и ⁶T быль в митрополиться 2 мъсяцы и полторы недъли а преставился въ ⁷K нЪТЪ въ ⁸CTT свътлой; А святия ⁹CT в болиомъ ¹⁰CT в стороны ¹¹CTT отъ полуденной стронъ (Т сторонъ) ¹²CA семъ тысечь сто седмое ¹³A россіи самодерженъ генваря 6 дня ¹⁴K и держаль ¹⁵T нарство ¹⁶T быль ¹⁷CтТ нЪТЪ нікомидійскаго ¹⁸CтТ противъ этого мъста на полъ написано: 25 пожаръ ¹⁹C ізніа; А въ мъсяце іюне ⁹⁰CтТ загорелося ²¹A нЪТъ на болиой ²²CT въ 2; Т 2 ²³T митрополиты ⁹⁴KA нЪТъ въ ⁹⁵A дня ⁹⁶CтТ нЪТЪ в среду.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Москем. (**) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ сказано, что Варлаамъ прівхаль въ Новгородъ 23-го марта, см. выше, стр. 149. (***) сеятыя изъ А. (†) Во всёхъ спискахъ число лётъ царствованія Оеодора Іоанновича показано опінбочно: РСтТК 12 лють; въ С 12; въ А 19 лють. (††) Борисъ Оеодоровичъ Годуновъ согласился принять царскій вёнецъ 21 февраля 7106 (1598); вёнчался же на царство 1 сентября 7107 (1598) года. (†††) 2 изъ К. (*) съ изъ СтТА. (б) Такъ въ СтК; въ Рой; въ Т 400 деоросъ; въ СА 79.

льтописецъ новгородский церквамъ божимъ [7109—7114]. 351

свётлыя 1 недёли; а быль на владычествь 2 9 3 лёть и 4 поль 10 1601 недёли 5 .

В лёто 7111, февраля въ 6 день, в недёлю, поставленъ 1603 бысть Великій Новъградъ мітрополіть Исідоръ , а взять бысть в из Соловецкаго манастыря со игуменства, а быль в Сергіев манастыр в келаряхъ , рукоположеніем в свять й шаго 11 Іова патріарха Московскаго и всея Россів 2, во свять й соборны церкви Успенія Богородицы 3, и прі халь (*) в Новъгородъ того же году 14 марта в 24 день, в четвертокъ третьей недёли поста (**); и бысть 15 на мітрополіи 16 лёть и 16 преставися, а 17 положень бысть 18 у Софіи в болшом в притвор в в 19 Корсунском в возлё 20 иныхъ мітрополитовъ.

Влѣто 7114, декабря въ 9 день²¹, в 5-мъ часу²² нощи, загорѣ- 1606 лися²⁸ лавки в Рыбникахъ²⁴ у Бориса и Глѣба, Торговая сторо- 15 на²⁵, и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостина двора, седмьсотъ лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борисъ и Глѣбъ²⁶, Георгій в Торгу, Іоаннъ Предтеча на Опочкахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ²⁷, страстотерпецъ Димитрій в Торгу, святый²⁸ Климентъ²⁹ на Иворовѣ; и горѣло по Славкову³⁰ улицу.

варіанты. ¹СтТ на свымой ²СтТ нёть на владычествы ³С десеть ⁴С нёть и ⁵А нёть а быль.... недыми ⁶СтТ протны этого м'яста на пол'я написано: З митрополить ⁷Т нёть бысть ⁸Т сидорь ⁹СтТ и ¹⁰СтТ манастырь келаремь ¹¹СтТ нёть святыйшаго ¹²СтТ нёть и всея Россіи ¹³СтТ иеркви на москве ¹⁴СтТ и того же льта ¹⁵А быль ¹⁶К а ¹⁷А и ¹⁸СтТ нёть бысть ¹⁹СтТ нёть в ²⁰А подле ²¹СтТ протны этого м'яста на пол'я написано: 26 пожарь ²²СтТ 5 чась ²³А загореся ²⁴А въ рыбномъ ряду на торговой сторони ²⁵А нёть торговая сторона ²⁶СтТ бориса и гльба ²⁷Т на козъей бородь ²⁸Т нёть святый ²⁹СтТСКА климонть ³⁰А по славну.

примъчания. (*) Такъ въ Т; въ РСКА прівалев; въ Ст предавъ. (**) Во всѣхъ спискахъ: марта в 4 день в четвертокъ 4 недвли поста; но 4 марта въ 7111-мъ году приходилось 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 150.

1611 О взятін Великаго¹ Новаграда-отъ Немецъ, и о разореніи его.

Бысть² проявленіе в Великомъ Нов'вград'є, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечерней зари, овогда по утренн'єй; и се знаменіе⁸ многажды бываше.

В лъто 7119, іюля в 16 день, на память священномученика Афиногена⁶, бысть смятеніе великое⁷ в Новгородской области: прінде накоторый князь Немецкій, именемъ Яковъ Пунтосовъ Делегардъ, из Немецкіе земли, с воинствомъ своимъ с пособники, имъя воинство¹⁰ Фряскіе земли, и взя градъ Корълу и 10 засяде, и всею областію Корблскою обовладь, и многіе тамо бѣды учини. И¹² отголь разгорлься итти к Великому Новуграду. и¹³ прінде ратію подъ Великій Новъградъ; и сташа¹⁴ на брезѣ у Волховда, у святаго Спаса на Хутынъ. Князь же¹⁵ Іоаннъ Нікитичь Одоевской, о градъ пекійся¹⁶, вооружи люди и посла к 15 нему о миру глаголати. Онъ же, лукавъ сый 17, превеликимъ 18 ополченіемъ прейде¹⁹ рѣку Волховъ, и ста у манастыря и²⁰ в манастыръ Успенія (*) пресвятьй Богородицы на Колмовъ, воюя и села пожигая. И князь Іоаннъ Нікитичь собра вся воя своя²¹, и нача думати с прочими князи Новгороцкими и з22 бояры старъйшими, 20 и²³ всячески помышляя; и обрѣтеся разиство в воеводахъ и в²⁴ бояръхъ, и не похотъща другь другу помагати, и не стаща за Великій Новъградъ; и сего ради несовътства, князь Іоаннъ Нікитичь бысть в недоумѣніи²⁵ и в размышленіи великомъ, и²⁶ убо-

варіанты. 1 СтТ вѣть великаго 9 СтТ бысть же 3 Ст знамениемь 4 Ст іюня 5 КА на память святаго 6 СтСКА анвиногена; Т анхинагена 7 Ст многое; Т вемие 8 СтТ пунтусовъ; К впунтосовъ 9 Ст далегардъ и 10 СтТ с вои своими пособники имъя вои 11 СтТ вѣть и 12 Т нѣть и 12 Ст вѣть и 14 СтТ ста 15 СА вѣть же 16 СтК пекися; СА пекійся и 17 СтТ лукавыи 16 Ст превеликомъ; СА превеликъ 19 Ст приіде 90 Т вѣть и 21 СтТ вѣть своя 22 СА вѣть з 23 СА вѣть и 24 ТСК вѣть в 25 Ст в недоумиі 96 СтТСА вѣть и.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК у Успенія.

яся стати в лицъ противъ Немецкаго воеводы; и возмятошася 1611 людіе Великаго Новаграда, яко піяніи, овіи с рухлядію² во градъ вивщахуся; князь же Немецкій Яковъ Делегардъ³ с воинствомъ своимъ начатъ приступати ко граду, іюля в 8 день. И бысть 5 брань велія и многое кровопролитіе (*), и паде множество вой Новгородскихъ⁵ отъ меча, овів же на бѣжаніе устремишася. Воевода же Новгородскій василій Бутурлинъ, умысливъ, зажже посады около Новаграда; во градъ же бысть молва велика. Нъмцы же біющеся с Новгородцы, иніи⁷ на пол'єхъ, иніи⁸ же Новгородцы 10 с воины⁹ з¹⁰ города стръляюще по Немъцамъ ис пушекъ, и бысть съча зла и преужасна отъ пушечнаго бою, и отъ пищалнаго зы- ${\rm Ky}(^{**})$ звонкаго 11 , и отъ гласовъ 12 , воплей и кричанія 13 отъ 14 обоихъ странъ, отъ плача и рыданія градскихъ¹⁵ людей, женъ и дѣтей; и¹⁶ едва в той день Немецкіе люди¹⁷ во градъ не вломи-15 шася¹⁸, и отъидоша на станы¹⁹ своя. Мітрополіть же Исідоръ, со властьми и со причтомъ церковнымъ, и всякъ возрасть мужескій поль и женскій и со младенцы, поидоша со кресты на Іліину улицу къ Знаменію пресвятьй²⁰ Богородицы, и вземше чюдотворную ікону Знаменіе пресвятьй Богородицы и несоща ю̀²¹ на за-20 брало, и вси молящеся²² со слезами о избавленіи града, и молебная совершающе весь день той до вечера; и¹⁶ егда приспѣ²³ ношь. несоща $\dot{\omega}^{21}$ в великую²⁴ церковь Премудрости Божія, и чрезъ всю нощь молебная совершающе. Потомъ же Нѣмецкіе люди стояху²⁵ на единомъ мъстъ 7 дней, помышляюще итти на приступъ к Но-25 вуграду. И гръхъ ради нашихъ (***), попущениемъ Божимъ, лю-

варіанты. 1 Т возмятошеся 9 К с хухаядію 3 Ст далегердъ; А дебегардъ 4 Ст іюня 5 СтТ вой новъградъскихъ 6 Т новгородскій и 7 СА и иніи 8 С и ини 9 С с воинъ 10 КА изъ 11 А звоннаго 12 Т гласу 13 А рыданія 14 СКА и отъ 15 Ст отъ градскихъ 16 СтТ нѣтъ и 17 Ст нѣтъ люди 16 СтТ не вломились 19 Ст во станы; Т во стны 20 Ст пречистыя 21 СтТ нѣтъ ю 22 А моляшеся 23 Ст приспеша 24 А соборную 25 К и стояху.

примъчания. (*) Такъ въ СтТ; въ РСКА кровопролитие быша. (**) Такъ въ СтТ; въ РСК и от зыку; въ А и зыку. (***) Такъ въ СтТ; въ РСКА наших бысть.

1611 діе піянствомъ отягчахуся, и запов'єдей Божінхъ не послушаша, и в путъхъ его не изволища ходити; искусніи же людіе моляхуся¹ Богу день и нощь, и прилъжаще² посту и молитвъ, ожидающе смерти с покаяніемъ и причастіемъ и ч со слезами; овіи же суровіи челов'єцы піюще и упивающеся, и 5 другь друга ут 6 , 5 и шатанію дерзости прилагаху, и глаголаху: не устрашайтеся Нъмецково нашествія, сему⁸ граду нашему взяту отъ нихъ не⁹ быти, и людей во традъ нашемъ множество; и паки піяніи на градъ лазяще, и ругающеся¹⁰ образомъ безстуднымъ, досаждающе \cdot Нѣмцамъ. И многажды сему бываему¹¹, во едину же¹² нощь, іюля 10 в 16¹³ день, сотвориша внезапу Немецкіе люди приступъ великъ κ^{14} городу, κ^{15} Пруской улицы и κ^{16} Чюдинцовской κ^{17} башни κ^{18} , и внидоша во градъ, и начаша съчи, и никому имъ возбраняющимъ з¹⁹ забраль; и бысть внутрь града сѣча зла, а внѣуду²⁰ такожде сѣча. Воевода же Васілей побѣжаль из града со своею²¹ ратію, ¹⁵ понеже по его элому совъту п умышленію взять бысть градъ и Софійская страна разорена. Людіе же²² христіанстій, многое множество народа, во градъ бъгающе по улицамъ съмо и овамо, скоро рышуще толпами, овін в воду мещущеся (*) отъ страха, и не бысть имъ избавленія нигд 23 же, крикъ(**) и вопль и плачь 24 20 бысть, яко не слышати²⁵ другъ друга вопіющихъ что вопіеть. Они же окаянніи съкуще и грабяще, и²⁶ церкви разоряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитія 27 сотворяюще; се убо збысться²⁸ здѣ, еже пророкъ Давідъ глагола(***): «Боже²⁹! пріидоша изыцы в достояніе твое, и оскверниша церковь святую твою, и 25

варганты. 1 Ст молящеся 2 СтТ прилежаще 3 СА причащеніемь 4 А нѣтъ и 5 Ст піюще и упивающеся и піюще 6 А и утьшаху 7 Ст дерзати 8 С чему 9 Ст ни 10 К ругашеся 11 Ст бываху 12 Ст вѣтъ же 13 А 10 14 Ст д 15 А нѣтъ к 16 СтТ нѣтъ улицы и к 17 СтТ и чюдиниовской 18 Т башнямъ 19 А нѣтъ з 20 Т внъ 21 СтТСА со всею 22 А еже 23 Ст и нигде де 24 СА вѣтъ и плачь 25 Т не слушати 26 СтТ вѣтъ и 27 Т кровопролитие 26 Ст бысться 29 Т божіе.

приивчанія. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК мещуще. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКА имамы крикъ. (***) Такъ въ ТСА; въ РСтК глаголя.

прочее псалма. И многихъ¹ мертвыхъ, мужеска полу² и жен- 1611 ска, тѣлеса лежаху непокровена многихъ убіенныхъ, а иніи [въ юдѣ утопоша, а иніи] (*) во огнѣ згорѣша; и видимъ бысть толикъ плачь и рыданіе и вопль многъ³, и слезы и стонаніе⁴ многое, и в оханіе и сѣтованіе, и отъ безчестія и поруганія. Сія вся приключишася Великому Новуграду отъ поганыхъ грѣхъ ради нашихъ. На Торговой же странѣ Нѣмецъ не бяше, но Рускіи ратніи людіе⁵ лавки ломающе и животы⁶ грабяще.

О взятіи Новгородскомъ7 и о послёхъ.

В то же время какъ прінде подъ Великій Новъградъ Нъмецкій воевода Яковъ Пунтосовъ⁹ с Немецкими людми, и ста на 10 Хутыни отъ Новаграда 711 поприщъ, в Новъ же градъ бывшу в то время боярину князю Івану Нікитичю Одоевскому, а воевод'в Васілію Івановичю¹² Бутурлину, грієхъ ради нашихъ и¹³ к 15 разоренію Новгородскому государству, въ воеводахъ не бысть радѣнія, а¹⁴ ратнымъ людемъ с посацкими людми¹⁵ не бяше совъту: иные же воеводы піяху безпрестани¹⁶, а воевода Васілей Бутурлинъ с Нѣмецкими людми ссылашеся, и торговые люди вожаху к нимъ всякія товары. Нёмцы же, видя 17 ихъ слабость, 20 пришедъ сташа на Колмовѣ в манастырѣ; той¹⁸ же Васілей тутъ¹⁹ с ними 20 съ 1 33ды творяше 21 . В то же время бысть у Н 1 5мецъ в полону Івановъ человѣкъ Лутохина²² Ивашко Шваль, и обѣщася²³ имъ что ввести ихъ 24 в городъ; во град 4 же в то время по ст 4 намъ стража бысть плоха. Той же Івашко приведе ихъ нощію 25 в городъ в Чюдинцовские врата, и в городъ внидоща никто ихъ

варіанты. 1 А множества 2 С поль 3 А выть и рыданіе и вопль многь 4 А сетование 5 А рускіи ратницы 6 А животь 7 К новгородиовь 8 СтТ пріидоша 9 СтТ пунтусовь 10 Ст людми ста 11 СтТ за 7 12 Т выть одоевскому... івановичю 13 СтТ выть и 14 СтТ выть а 15 Т съ посацкимь людемь 16 Т піяху безь мпры 17 Ст видеша 18 А тоть 19 А василей окаянный 20 Т с нимь 21 СК творяще 22 Т лутохинь 23 Т бъщася 24 А выть ихъ.

примъчанія. (*) въ водь утопоша, а иніи нзъ СтТСКА.

1611 не видаль; послышаша (*) же в то время, какъ начаша същи стражи по городу и по дворамъ. Той же Василей Бутурлинъ, с ратными людми, на Торговой странѣ выбравъ и выграбилъ лавки с товарами³, и дворы многіе пограбиль же, и³ поиде из города вонъ; а противъ Нъмецъ же никто не противлящеся. Едини же в помроша мученическою смертію, біющеся за православную христіанскую віру: голова стрілецкой Васілей Гаютинъ5, да дьякъ Афиногенъ⁶ Голянищевъ⁷, да Васілей Орловъ, да атаманъ казачей Тимовей Шаровъ, да с ними же⁸ сорокъ человъкъ казаковъ, ть помроща вкупь; многою статьею ихъ Немцы¹⁰ прелщаху, 10 чтобъ они здалися, они же не здашася 11, [н] (**) всв помроша за православную христіанскую 12 в вру. Протопопу же Софійскому Аммосу запершуся совсёмъ во своемъ¹³ дворё с¹⁴ своими совётники, и біющеся с Нѣмцами многое время, и много Нѣмецъ 15 побилъ; Нъмцы же многажды¹⁶ ему говорили, чтобъ онъ здался, 16 онъ же отнюдъ¹⁷ на ихъ словеса не уклонися¹⁸. Бывшу же ему в то время у мітрополіта Исідора в запрещенів, мітрополіть же стояще¹⁹ на градской стънъ, поя молебны, видя²⁰ его кръпкое стоятелство прости и благослови его заочи, зря на дворъ его. Нъмпы же видяще³¹ таковое его²² жестокое стоятелство, пріидоша 20 всеми людми и зажгоша у него дворъ, и згорелъ²³ онъ со всемъ, ни единово не взяща жива. Мітрополіть же Исідоръ и бояринъ князь Іванъ Нікитичь Одоевской, видя то, что отнюдъ никого во градь 24 ратных выдей не остася, и послаша к воевод к Якову

⁹СтТ торговой сторонь вырабивь варіанты. ¹А время и тако ³СтТ нътъ многіе пограбиль же и ⁴СтА нътъ а ⁵Ст 10.410тинь; **А г**аутинь 6Ст анфиногонь ⁷СтК 10ленищевъ ⁸CtT c humb ⁹T смертію ¹⁰СтТ немецъ ¹¹T не здашеся ¹²СтТ нѣтъ христіанскую ¹³СтТ запершуся во своемь; СА запершуся со встьмь воеводамь; К за-¹⁴С нъть с першуся со встьмь во всемь 15Т многое время и многое время имець 16C и многажды 17T въть отнюдь 18Cт не уклонишася; ¹⁹СтТ стоя ²⁰Ст виде Т не уколонішеся 21CT sude: T suds 22CT нъть его; Т же ⁹³С огорель; А тако згоре ²⁴СтТ нѣтъ во градъ.

примъчанія. (*) Въ РТСКА послаша; въ Ст послыша. (**) и изъ К.

Пунтосову¹, и начаша с ними уговариватися. Новгородцы же 1611 прошаху у него на Новгородское государство королевича Філиппа, онъ же объщася³ имъ дати; и крестъ поцъловаща Новгородны королевичю Філіппу, и Нѣмецкой воевода Яковъ Пун-5 тосовъ (*) крестъ такожде⁶ поцеловаль имъ на томъ, что Новаграда не разорити⁷, — и пустиша⁸ его в каменной градъ⁹; Васілія же Бутурлина весь животъ сыскаша, и послаша к нему на Бронницу, онъ же в то время стояль на Бронницахъ. Дворяне же Новгородцы (**), слышавъ то что поцеловали кресть, воз-10 вратишася¹⁰ в Новъгородъ и цѣловаша¹¹ вси кресть королевичю, а Васілей Бутурлинъ поиде подъ Москву, Га Леонтей Вельяминовъ съ каванами пойде на Романовъ] (***), и многіе убады запустыша. Новгородцы же послаша в Свію 12 для королевича пословъ, Георгіева манастыря¹³ архімандріта Нікандра¹⁴ и 15 изо всёхъ людей, выбравъ, 15 лутчихъ людей; а¹⁶ отъ Московскаго государства отлучинася¹⁷, неволею великою 18 и пленомъ.

Сказаніе о осадѣ и о¹⁹ сидѣніи в пречестнѣй²⁰ обители честнаго и славнаго ея Одигитрія(†) чюдотворнаго образа обрѣтенія²¹ Тихвинскія.

20 В лѣто 7121 года²², маіа в²³ 25²⁴ день, во дни благочес- **1613** тиваго государя²⁵ царя и великаго князя Міхаила Өеодоровича, всея Россіи самодержца, и²⁶ преосвященнаго Исідора, мітропо-

варіанты. 1 Ст пунтусову 2 Ст вѣтъ на. 3 Т обпща 4 Т вѣтъ и 5 СтТ вѣтъ нъмецкой воевода 6 СтТ вѣтъ такожде 7 СтТА не разоряти 8 Т вѣтъ и пустиша 9 Т градъ его пустиша 10 СтТ и возвратишася 11 СтТ ипловаше 12 А в свиию 13 СтТ георгіевского 14 СтТСКА никандру 15 Т вѣтъ и 16 Ст и 17 СтТ отлучаяся 18 А вѣтъ великою 19 Т о осадъніи 90 Ст пречеснейшей 91 СтТ чюдотворныя иконы 92 СтТСА вѣтъ юда 93 А вѣтъ в 94 К 21 95 СтТ государя нашего 96 А вѣтъ и.

примъчания. (*) Такъ въ СКА; въ Р Пунтусову; въ СтТ нътъ Пунтосовъ. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р Новгороды. (***) а Леонтей.... Романовъ изъ СтТ. (†) Такъ въ СКА; въ Р одигритрия; въ СтТ одегитрия.

1613 літа Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, честныя обители Успенія пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго ея² чюдотворнаго образа Одігитріа Тихоинскаго манастыря³ при игумень Онуфрін, попусти Богь злаго врага4, свирыпаго, злоименитаго⁵ Свитскаго⁶ воеводу Якова Пунтосова⁷, губителя право- 5 славнымъ христіаномъ, разорителя⁸ святымъ Божінмъ церквамъ, в то время владъющу [ему] (*) Великимъ Новымъградомъ и всею Новгородскою областію, Божіею милостію и пречистыя его⁹ Богоматере и всёхъ святыхъ¹⁰ моленіемъ вложи¹¹ Богъ в разумъ и в сердца наша, како 12 намъ избыти сѣтей діаволскихъ 13 и сего 10 злаго врага и его Еллинскія в'тры, н¹⁴ прінти ко благочестивому¹⁵ государю царю и великому князю Міхаилу Өеодоровичю всея Россіи. Всещедрый Господь Богъ, не хотяй(**) смерти грѣшникомъ, и обращающихся пріемлеть на покаяніе: тако и благочестивый государь царь и великій князь Міхаиль Өеодоровичь всея 15 Россін, пожалуя¹⁶ православнаго христіанства¹⁷, посла в Новъгородъ 18 и 19 в Новгородскую область своихъ [гоударевыть] (***) правителей столниковъ и воеводъ, князя Сумеона Васіліевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, с великимъ воинствомъ²⁰, очистити домъ пречистыя Богородицы Тихвинскія, и 20 во свое государство прібхаша на Тихонну²¹; и в той²² часъ пріѣха (†) отъ Немецкихъ людей сынъ боярской Обонѣжской²⁸ пятины, именемъ Леонтій Арцыбашевъ, на зговоръ к воеводъ (††) Андрею Григоріевичю Трусову, да ко игумену Онуфрію и ко всімъ православнымъ христіаномъ. В то же время бысть у пресвятьй 25

варіанты. 1 СтТ пресвятей 2 СтТ нѣтъ честнаю и славнаю ев 3 СтТ тихвинския 4 СтТ врага и 5 Т злоизмънитого 6 СтТА свиіскаю; Ц свитикого врага и 7 СтТ пунтусова 8 СтТ разоритель 9 СтТ нѣтъ его 10 Т святымъ 11 К возложи 12 Ст тако 13 СЦ диаволихъ 14 К нѣтъ и 15 Ст благочестивейшому 16 С пожалея; А сожалея 17 СтТ православныхъ христіанъ 18 Ст нѣтъ в новъгородъ 19 Т нѣтъ и 20 Ст воискимъ; ТЦ воискомъ 21 К на тивину 22 Ст то 23 СтТ обонъжскіе.

примъчанія. (*) ему изъ СтТ. (**) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ не хомя. (***) государевых изъ СтТЦ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА прівхаша; въ Ц нътъ прівха. (††) Такъ въ КАЦ; въ РСТС к воеводы.

Богородицы в манастыръ Нъмецкой воевода Іванъ Лакумбовъ (*), 1613 посаженикъ Якова¹ Пунтосова², а с нимъ Нѣмецъ 120 человѣкъ. Воевода же Андрей Трусовъ, да игуменъ Онуфрій, и дворяне, и³ дъти боярскіе, и стрълцы и посадскіе⁴ люди совъть сотворища 5 между 5 собою, и вельли Леонтію Арцыбашеву вхати в полки 6 к государевымъ людемъ, чтобъ онъ ъхали [на спыт] (**) в домъ пречистые Богородицы на Тихвину, докол'в слухъ не дойдеть на Тихвину Нъмецкимъ⁷ людемъ; а в то время болшіе Немецкіе люди стояли на Бѣлой⁸ Мстѣ рѣцѣ⁹. И [воевода] (***) Трусовъ и 10 игуменъ Онуфрій крестъ великому государю поцеловали на томъ: какъ пріёдуть государевы люди ко пречистей Богородицы [па Тигвину](†), и с ними на Нѣмецкихъ людей стояти о заодно; такожде 11 и Леонтій Арцыбашевъ цёловаль¹² кресть воевод в и¹³ игумену на томъ: какъ прібдуть государевы люди ко пречистьй Богоро-15 дицы на Тихвину, къ (††) святому мѣсту, и посадскимъ людемъ 14 шкоты¹⁵ не учинити никоторые. По совъту же Леонтія Арцыбашева, воевода Андрей Трусовъ да игуменъ Онуфрій, з дворяны и з дѣтми¹⁶ боярскими и со стрѣлцы и с¹⁷ посадскими людми, между собою совътъ сотворили, чтобъ Нъмецкихъ людей имъ 18 20 побити, а государевымъ людемъ городъ отворити, послъ Сошествія¹⁹ Святаго Духа во вторникъ, на другомъ часу дни; воевода же²⁰ Андрей Трусовъ, и дворяне, и дъти боярскіе, и стрълцы и посадскіе люди, единомышленно, по карауламъ Нѣмецкихъ людей побили, а иныхъ живыхъ взяли; в то же время государевы люди 25 замешкалися. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игуменъ

варіанты. 1 К яко 2 СтТ пунтусова 3 СтТ нѣтъ u 4 Ст посадницкие 5 Ст и между 6 Ст в полку 7 К к нъмецкимъ 8 Т на бъломъ 9 Т реки; СКА реке 10 Ст стояли 11 Т слово такожде напнсано дважды 12 С иъловать 13 С нѣтъ u 14 Т нѣтъ людемъ; А и людемъ 15 СА шкоте 16 Т з дъти 17 Ст пѣтъ c 18 СтТСКА нѣтъ имъ 19 СЦ шествия 20 СтТ нѣтъ же.

примъчанія. (*) Въ РСтТСКЦ Лумбовъ; въ А Луликовъ. (**) на спъхъ изъ Ц; въ РСтТСКА в доспъсъхъ. (***) воевода изъ А. (†) на Тихвину изъ СтТЦ. (††) къ выъсто и, находящагосн въ РСтТСКА; въ Ц, выъсто: къ святому мъсту, написано: къ дому.

1613 Онуфрій, з дворяны, и з д'єтми боярскими, и со стрелцы и с посадскими людми, велми скорбъти, что вскоръ Нъмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли, — и еще бою не скончавшуся² с Німецкими людми, минувшу же³ третіему часу дни, абіе⁴ явишася⁵ отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, 5 государевы люди, а с ними голова государевъ⁶ стряпчей Дмитрей Ечепмьевичь Воейковъ (*) да Леонтій Арцыбашевъ, а с ними в полку дворянъ, и дътей боярскихъ⁸, и Татаръ и казаковъ всъхъ⁹ 400 человъкъ (**). И абіе в той часъ возрадоващася под во градъ, что отъ государя помощъ идетъ, и начаша по воеводской 10 свътлицы из наряду бити, из затинныхъ пищалей; воевода же Іванъ Лакумбовъ (***) з досталними Нёмцы во свётлицы заперся: и Божією милостію¹¹ и пречистые Богородицы, а государевымъ счастіемъ, Нъмецкихъ людей и досталныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Іванъ Лакумбовъ (***), со своею женою, изъ свът- 15 лицы в окно выбросился на конюшню, и в той часъ взяли его государевы люди и даша¹² его за приставы. Государевъ же¹³ стряпчей Димитрій Воейковъ послаль 14 языки к Москве, и потомъ начаша15 ствну крвпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити; и в то время не бысть въсти ни в которыхъ городъхъ, ни в Немецкихъ 20 полкахъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю царю и великому князю Міханлу Өеодоровичю всея Россіи; многіе Немецкіе гонцы из городовъ и ис полковъ гоняли. а того не въдаютъ¹⁶, что ихъ державство разорено. Малу же времени минувшу, доиде 17 слухъ в полки на Бѣлую к Немецкимъ [ратнымъ] (†) 25 людемъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю

варіанты. 1 Т з дъти 2 А не кончавшуся 3 Ст минувшеся; Т минувшуся 4 Ст и абіе 5 Т явишеся 6 СА царевъ 7 Т еувимовичь 8 А боярскихъ и бояръ 9 К нѣтъ всъхъ 10 СтТ возрадовашеся 11 А помощию 12 СА отдали 13 Т а государевъ же 14 СтТ пословъ 15 А нича 16 Т не въдаю 17 Ст доиде же.

примечанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р Воениковъ. (**) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р оу человикъ; въ А 4000 человикъ. (***) Въ РСтТСКЦ Лумбовъ; въ А Луликовъ. (†) ратнымъ изъ Т.

царю, и Немецкихъ людей побили; они же окаянній в той часъ 1613 скоро устремищася² к дому пречистые Богородицы на Тихвину, и хотына³ его разорити до основанія, и православную христіанскую въру попрати, в 6 день Петрова поста, в первомъ часу 5 дни, аки звъріе дивіи устремишася в на свою богоотступную погибель, [н] побиша изгономъ⁸ окаянній на посадѣ множество православных христіанъ. Они же православній христіанъ, просяще помощи у всещедраго Бога и пречистьй его Богоматере, вывхаша из града и начаша с ними ратоватися, и побиша ихъ мно-10 жество поганыхъ и знамена ихъ поимали, и побъгоша поганіи отъ Тихвины⁹ посрамлени. Христолюбивое же воинство и все православное христіанство, того же дни в девятомъ часу10, увидъвши¹¹ с полуденныя страны аки буря велія явися¹², и разумъша¹³ яко быти¹⁴ злоименитымъ Еллиномъ, и начаша в осалной 15 колоколъ звонити, и собращася 15 вси людіе на ст 15 ну града, и узрѣша¹⁶ с полуденныя страны аки тучю велію восходящу; пришедшимъ же всъмъ¹⁷ войскомъ и сташа на посадъ, того же дни Еллинии никакова зла не учинища 18, граждане же всю нощь без сна пребываще¹⁹, ждуще сопротивныхъ²⁰. Наутріе же минувшу(*) 20 третіему часу дни, и21 начаша сопротивній ратоватися євирьно, и хотыша²² святое мъсто разорити²³ до конца²⁴; православніи же христіань 25 велми начаша скорбыти и Бога в 26 помощь призывати и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія поганыхъ27; милосердый же Господь подаде помощь безпомош-25 нымъ, и побиша много безбожныхъ²⁸ Еллинъ, а²⁹ иныхъ живыхъ

ВАГІАНТЫ. ¹Т в тотъ ⁹А устремиша ³С хотяше ⁴С потративъ ⁵Т в первый часъ ⁶Т устремишеся ⁷Ц богопопустную ⁶СтТ згономъ ⁹СтТ отъ тихвинь ¹⁰Т в 9 часъ; А в 10-мъ часу ¹¹ТАЦ увидъвше; К уведавше ¹²СА явишася ¹³Ст размеща ¹⁴Т нѣтъ быти ¹⁵Т собращеся ¹⁶Ст узриши ¹⁷Т имъ всъмъ ¹⁸Ц ничтоже зла учинища ¹⁹СтЦ пребывающе ²⁰Т противныхъ ²¹А нѣтъ и ²³Ст хотяще ²³Ц разхитити ²⁴Т до основанія ²⁵Т же и христоименітіи людие ²⁶Ст на ²⁷А иноплеменныхъ поганыхъ; Ц иноплеменныхъ ²⁸Т поганыхъ ²⁹Т нѣтъ а.

примъчанія. (*) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ минувше.

1613 поимаша: Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около града все, и сташа на посадъ. Граждане же начаша¹ скорбъти и прилъжно молитися Господу² Богу³ и пречистъй его⁴ Богоматере, слезы проливающе предъ чюдотворною іконою о нахожденіи иноплеменных в (*), и абіе явися надежда наша пречистая в Богородица нъкоторой жень, именемъ Маріе⁶, глагола ей (**): вели образъ [мой] (***) взяти с мѣста и обойти с нимъ около града сего по стънъ, и узрите милость Божію и врази ваши побъждени будуть. И на другой педым Петрова поста во вторникь, в третіемъ часу 12 дни, вшедъ 13 в церковь пречистые 14 Богородицы 10 игуменъ Онуфрій, со всёмъ освященнымъ соборомъ, піввъ молебное пѣніе, вынесоша¹⁵ из церкви чюдотворную [икону] (†) пречистые Богородицы Одигитрія¹⁶, и пойдоша по стыт (††) около града, молебное совершающе пѣніе и слезы проливающе, маліи и велицыи, просяще¹⁷ помощи и одольнія на враги. И абіе в той 16 часъ нападе страхъ в ужасъ 18 великъ [на поганить] (†††), они же безбожній 19 начаша пакость творити в посадь, зажигаху церкви 20 и посадъ; наутріе же восташа христіане и21 христолюбивое воинство, и22 не обрѣтоша ни единаго супостата, и23 устрашиста бо ся никимъ гоними, и²⁴ отъндоща отъ Тихвины посрамлены, и²⁵ 20 стаща поганіи 120^{26} версть отъ Тихвины. По отшествій же²⁷ иноплеменныхъ28 начатъ государевъ стряпчей Димитрій Воейковъ писати грамоты, с великою честію и радостію, в Усть-

¹Ст нача ²СтТ нѣтъ господу ³Т бога ⁴Ст нътъ его ⁵T от нахожденія ⁶CтT маріи ⁷СтТ нѣть с мюста ⁸T нѣть с нимь 10Т второй; Ст 2 11К ньть петрова ⁹Ст ваша ¹²Т в 3 часъ ¹³Ст и вшедъ ¹⁴Т пресвятыя ¹⁵СтТ и вынесоша 16CTT ньть одиштрія 17К просящи ¹⁸Ct mpenems ¹⁹Ст безбъжни ²⁰К иерковь ²¹СтТЦ нъть христіане и 22 д нъть и ⁹³ТКАЦ нѣтъ и ²⁴Т нѣтъ и ²⁵СтТ и атан ²⁶T за сто за дватцать ²⁷СтТ нѣтъ же ²⁸СтТ иноплеменниковъ.

примъчанія. (*) Такъ въ ТЦ; въ РСтСК плъненныхъ; въ А иноплеменникъ. (**) Такое расположеніе словъ въ СтТЦ; въ РСКА глагола ей именемъ Маріе. (***) мой изъ СтТ. (†) икону изъ СтТКАЦ. (††) Такъ въ СтТСА; въ РК по стыны; въ Ц по стынамъ. (†††) на поганыхъ изъ СтТ.

рѣку(*), к государевымъ правителемъ и столникомъ и воеводамъ, 1613 ко1 князю Семену Васильевичю (**) Прозоровскому да к Леонтію • Андреевичю Вельяминову (***): Божіею милостію, и заступленіемъ² пречистыя Богородицы, и счастіемъ великаго государя царя и 5 великаго князя Міханла Өеодоровича, всея Россіи самодержца, домъ (†) пречистыя Вогородицы очистился, и многихъ Еллинъ побили, а иныхъ живыхъ поимали. Государевы же правители и воеводы, слышавше таковое Божіе милосердіе и на враговъ одольніе, и отъ того часа собравъ свое великое множество войска, 10 и пойдоша к дому пречистые Богородицы на Тихвину, на спъхъ; пріндоша же государевы воеводы на Тихвину, со встмъ войскомъ6, мѣсяца іуніа в 24 день, и сташа на посадѣ у пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Введенія в дівиче манастыръ, а⁸ воинство⁹ ихъ ста на посадъ, на многихъ мъстъхъ. И 15 абіе в то время дойде слухъ Нёмецкихъ людей¹⁰ в полки, что много [людей государевыть прашло на Тигвину] (++), они же¹¹ начаша отписывати грамоты в Великій Новъградъ к Якову Пунтосову¹²; онъ же окаянный, яко левъ рыкая, нача умышляти, откуду бы ему помощь учинити: посылаетъ возлюбленнаго своего воеводу Иван-20 гаря 13 (†††), с казною, во Свитскую 14 землю и во 15 всв городы Немецкіе, начать же¹⁶ с¹⁷ собою поднимати в орды Немецкіе на разореніе святому м'єсту и на пролитіе христіанскіе крови. Собравщимся имъ многими людми 19 на Грузин 4 (*), за 120^{20} поприщъ 21

варіанты. 1 Т нѣть ко 2 Ц вѣть заступленіемь 3 СКА пресвятыя 4 Т то слышавше 5 Т с всть 6 Ст войскомь и ста на посаде 7 СтТ вѣть честнаго и славнаго ея 8 Ст и 9 СтТЦ войско 10 СтТСАЦ нъмецкимь людемь 11 А много россійскаго войнства 12 Т пунтусову 13 Ст иваногоря 14 СтТ свійскую; СА светскую 15 СтА вѣть во 16 СтТ вѣть же 17 Ст вѣть с 18 Ст подъймати; Т поимати 19 СтТ многимь людемь 90 С за сто за дватиать 91 СтТЦ версть.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р в Устьтръку. (**) Такъ въ Ц; въ РСтСКА Васілію Стмеоновичю; въ Т Васильевичю. (***) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р Вельяминовичю; въ Т Вельяминова. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ и домъ. (†) людей.... на Тихвину нзъ СтТЦ. (†††) То есть: Эверта Горна. (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р на Друзинъ.

1613 отъ Тихвины, видяху же себе окаянній в маль силь, и еще посылаетъ Немецкихъ людей в Литовскіе полки² на зговоръ, чтобъ онъ шли к Немецкимъ людемъ³ на помощъ, для разоренія святаго⁴ мъста и ва пролитие христіанскіа крови; они же сыроядцы вскор $\dot{\mathbf{x}}$ пойдоша к нему на помощ \mathbf{x} , и собравшем \mathbf{x} же ся \mathbf{x} имъ всъмъ войскомъ(*) на Грузинъ(**), и абіе устремишася аки⁷ звёріе лютів, в с⁸ похвалою пойдоша окаяннів, со всёми людми, к Тихвин $^{\rm t}$, на святое ${\rm n}^{\rm 9}$ богоименитое м $^{\rm t}$ сто. И в то время дойде $^{\rm 10}$ слухъ на Тихвину к государевымъ воеводамъ, князю Сумеону Васіліевичю Прозоровскому да [в] (***) Леонтію (†) Андреевичю 10 Вельяминову, что Немецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе¹¹ к дівичю манастырю, и побиша подъ манастыремъ множество много, они же отъидоша во свой острогъ, и [потомъ] (#) начаща бити из наряду по девичю манастырю, и отъ того бысть утъсненіе христолюбивому воинству¹². И послъ того умыслища 15 Еллини стати надвое, овін [стапа] (+++) отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ¹⁴ велми начаша ратоватися; и бысть велія помощъ православнымъ христіаномъ отъ всещедраго Бога и пречистые его¹⁵ Матере¹⁶. Окаянній же Еллини, видівше свою¹⁷ побъду, собрашася¹⁸ во едино мъсто, и оттолъ начаша 20 еще умышляти итти к меншему острогу¹⁹, к дъвичю манастырю отъ²⁰ сѣверныя страны, и нарядъ в турахъ поставили и начаща бити 21 , ядра разжигаючи пущаху в острогъ, хотяху 22 острогъ запалити; воевода же князь Сумеонъ Васільевичь со всеми людии

варіанты. 1 Ст и ото 2 Т страна 3 Ц ими к намо 4 Ст и святаго 5 Ст вѣтъ и 6 СтТ собравшимся; КА собравшимся же 7 С акіе 8 Ст и 9 Ст вѣтъ и 10 А поиде 11 Ц многіе днемо 12 СтТ утьсненіе христіаномо 15 К вѣтъ посль 14 Ст повсемо; Ц по тьхо же днехо 15 К вѣтъ его 16 СтТ богоматере 17 Ц себь 18 Т собрашеся; А и собрашася; Ц собравшася 19 А острову 20 Ст и ото 21 СтТ вѣтъ бити 22 СтТ хотя же.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСАЦ; въ РК войскамъ. (**) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС на Друзинъ. (***) к изъ ТСА. (†) Такъ въ СтТСА; въ РАЦ Клементію. (††) потомъ изъ Ц. (†††) сташа изъ СтТКАЦ.

быша (в) (*) велицьй скорби; сопротивни же аки звъріе лютіи 1618 устремишася² ко острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу³ времени минувшу, и абіе окаянній поставища туры⁴ посред'я дорог'я, и 5 оть того бысть истеснение великое во остроге. И в то же время злый врагь, именемъ Гаврилка Смольянинъ, измѣнилъ государю царю и великому князю Міханлу Өеодоровичю, всея (**) Россін самодержцу 5 , преступивъ 6 крестное ц 4 лованіе и преложися 7 к поганымъ; и абіе во градъ ста мятежъ великъ и ужасъ, и побъгше⁸ 10 из града людіе вонъ, сопротивній же нашедше⁹ со всёхъ странъ и побища людей иножество; воевода же князь Сумеонъ Васіліевичь не со многимъ воинствомъ¹⁰ едва убѣжалъ ко граду¹¹ пречистьй Богородицы в болшой острогь; невърніи же возрадовашася¹², видяще такую¹³ погибель христіаномъ и пролитіе крове. 15 Бысть же сія поб'єда православнымъ¹⁴ христіаномъ¹⁵ аугуста въ 17 день¹⁶. Воевода же и¹⁷ вси православніи быша¹⁸ о томъ велми ужасни 19 , видяще надъ собою таковую 20 погибель великую, и 21 велми начаша скорбети, а²² иніи начаша коней седлати, хотяще²⁸ из острогу прочь²⁴ ѣхати²⁵, а святое мѣсто предати Еллиномъ 20 на разореніе; овін же²⁶ противо ихъ сташа, и начаша у нихъ на конъхъ съдла разсъкати (***) и самихъ27 ихъ грабити, и бысть у нихъ между собою распря велика²⁸; воеводы²⁹ же³⁰ и все православное христіанство сов'єщастася между собою крестъ цібловати³¹ на томъ, что у пречистей Богородицы всемъ в дому³² по-

варіанты. 1 Т вѣть быша 2 Т и устремишася 3 А мало 4 Т турь 5 СтТ нѣть самодержиу 6 СтТ преступиль 7 С преложиша 8 Ц побъюща 9 СтТ нашедь 10 СтТЦ войскомь 11 Ст ко 10род 12 Т возрадовашеся 13 СтТ таковую; С таку 14 СтТ вѣть православнымь 15 А вѣть и пролитіе крове..... христіаномь 16 Ст въ 16 день; Т въ 7 день 17 Ст вѣть и 18 А вѣть быша 19 А ужасеся 20 К такую 21 СтТ вѣть и 22 Т и 23 СА хотяше 24 СтТ вонь 25 СА выпхати 26 Ст же ихь 27 А сами 28 Ст вѣть велика 29 К воевода 30 СтТ вѣть же 31 Ц ипловали 32 СА в семь дому.

примъчания. (*) ез изъ СтТСКЦ. (**) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р еся. (***) Такъ въ СтТСАЦ; въ Р разскидати; въ К разкати.

1613 мерети заедино. Того же дни, по совъту воеводъ и всего войска, отпустили Богородицы³ Тихвина манастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова⁴, да Андреа Трусова, и⁵ атамановъ и казаковъ разныхъ⁶ станицъ⁷, чтобъ государь царь и великій князь Міхандъ Өеодоровичь всея (*) Россіи пречистые Вогоро- в дицы дому и чюдотворнаго ея образа Одігитріа⁹ не выдаль¹⁰ на разореніе, и православныхъ христіанъ на болшее 11 поруганіе \mathbf{u}^{12} кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Еллиномъ; игуменъ же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ¹³, да Андрей Трусовъ, и атаманы и казаки сретоша государевыхъ людей отъ Тихоины за 80 10 версть(**) и повъдаща имъ все по ряду, како над ними сотворишася¹⁴ около града и дому пречистые Богородицы разореніе и кровопролитіе. Государевы же людіе, слышавше¹⁵ о таковомъ разореніи, велми печални быша и пойдоша скоро¹⁶ к дому пречистые Богородицы на Тихоину, с великимъ бреженіемъ. Нѣмцы 15 же в то время поставища туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаша рвы копати, — людіе же во град ужасни быша о таковомъ¹⁷ мечтаніи¹⁸; и по мнозѣхъ днехъ¹⁹, боголюбивому воинству просящу²⁰ у Бога милости и помощи на враговъ²¹, выходиша из града в полуденное время, и овыхъ злодъевъ в туръхъ 20 побиша, и22 ипыхъ живыхъ из (***) туровъ поимаша, а ини побъ $roma^{28}$ и оружіе (†) пометавше²⁴, и²⁵ оружіе ихъ собраша²⁶ во градъ; они же злоименитии приходища всфии²⁷ своими людми и стаща близъ града, христолюбивое же воинство отъиде во градъ

ВАРІАНТЫ. ¹Т на свыту ²Ст нѣтъ и ³СтТ отпустилися отцы ⁴С военкова ⁵А да ⁶С раз ⁷Ц становъ ⁸СтТ у пречистые ⁹А нѣтъ одігитріа ¹⁰Ст не выдаваль; Ц не подаль ¹¹ТКЦ на болшое ¹²Т и на ¹³С военковъ ¹⁴Т совершишеся ¹⁵Ст слышавь; Т слыша ¹⁶Ц на спъхъ ¹⁷К о такомъ ¹⁸Т мечаніи ¹⁹Ст по мнозе; Т по мнозъхъ ²⁰Ст просяще ²¹СтТ нѣтъ на враговъ ²²СтТ нѣтъ и ²³Ц живыхъ поимаша а иниі изс туровъ побегоща ²⁴Ст пометаща ²⁵Ст ңѣтъ и ²⁶Ст побравще; К собравще; Ц собравща ²⁷Т нѣтъ всъми.

примъчавія. (*) Въ СтТСКАЦ всеа; въ Р вся. (**) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р верстръ; въ А поприщъ. (***) Въ Р, по ошибкъ: изс. (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р оружіе ихъ.

без пакости. И послъ того немногу времени минувшу, абіе 1613 увъдъща² граждане же³, яко собрася со всъмъ воинствомъ своимъ на восточную страну, и разумъща⁴ о томъ яко быти государевымъ людемъ недалече суть отъ града, — и выходища хри-5 столюбивін людіе из града и начаша с сопротивными ратоватися; противніи⁵ же видѣвше из града исхожденіе православныхъ, и изидоша ис туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и срѣтошася с ними за 56 поприщъ, и начаша битися, и бысть Божія помощъ государевымъ людемъ, и гнаша [поганыть] (*) два по-10 прища и возвратишася вспять. И в то время государевы люди начаша острогъ ставити за 5 поприщъ отъ Тихеины, и не успъша⁷; Еллини же еще⁸, аки звъріе лютіи, устремишася всъми людми своими, и в то время злый человъкъ, именемъ Фетка9 Переславецъ, измѣнилъ [винкому] (**) государю царю 10, преступилъ 15 крестное цёлованіе, отъиде к 11 злочестивымъ Еллиномъ и повёда¹² имъ все по ряду про государевыхъ людей, и отъ того государевы люди начаща смущатися 13, и побъгоща. Еллини же 14 множество православныхъ людей побища¹⁵, а иныхъ живыхъ поимаша¹⁶, и¹⁷ игумена Онуфріа взяша, и возвратишася в ко граду с 20 великою радостію, — и пріидоша ко граду, нощію, с турами и с¹⁹ примѣты, хотяще²⁰ градъ запалити, и²¹ Божіею помощію иноплеменныхъ под градомъ побиша, а иные отъидоша посрамлени. Еще же окаянній умыслиша поставити²² туры²³ отъ западныя страны близъ града, аки возможно челов ку со ствны каменемъ 26 разити 24 , наутріе же граждане увид 4 ша противных 25 близ 5 града

варіанты. 1 СтТ немного 2 Ст уведаше; Т увидпіша; С увидаша 3 СтТ нѣтъ же 4 Ст оразумсша 5 А прелстившиі 6 СА за пятнатцать 7 СтТ и успыша 8 Ст аще 9 Ст з заы человых злый ведка 10 Т нѣтъ царю 11 СА нѣтъ к 19 Ст поведе 13 Ст мешатися 14 СтТ побыша позаниі 15 Ст побыша 16 А нѣтъ а иных живых поимаща 17 СтТ нѣтъ и 19 Т возвратишеся 19 А нѣтъ с 20 СтСА хотяше 21 Ст нѣтъ и 22 Ст умыслищася поставища 23 Ст нѣтъ туры; Т уры 24 Ст бросити а; Т бросити 25 СтТ иноплеменныхъ.

1613 стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противніи же начаша рвы копати и валь валити ко граду, граждане же и паче того быша в тузъ и печали о томъ. В то же время прилучися быти нъкоей [отолюной](*) женъ, именемъ Іуліанія, явися ей во снъ святая Богородица со святымъ Ніколаемъ чюдотворцомъ глаголюща² 5 сице: повъждь воеводамъ и всъмъ православнымъ христіаномъ, аще не очистите 3 храма моего, погибнетъ святое мѣсто сіе 4 и 5 вси людіе в нем 5^6 , отъ многаго блуженія и поганства, понеже в паперти моей, около церкви моей, спять з женами и оскверниша8 святое мое⁹ мѣсто. Боголюбивая¹⁰ же оная жена возбудився (**) 10 отъ сна и воставъ, [влми] (***) ужасеся, и возвъсти бывшее видъніе воеводамъ¹¹ и всёмъ православнымъ христіаномъ; они же удивишася¹² о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Матерь 13, и великаго чюдотворца Ніколая, и начаша безд'ілных в людей и женъ из манастыря в острогъ высылати, и паперть 15 чистити, и около церкви навозъ возгребати¹⁵, и¹⁶ начаша надолбы ставити, и оттол'в нача (†) милость Божія быти и пречистые Богородицы всёмъ 17 православнымъ христіаномъ. Противній же еще 18 умыслиша туры поставити за ръкою, отъ съверныя страны, противо Науголныя башни, идъже бъ за ръкою крестъ ка- 20 менной стояль, помышляюще како бы имъ и¹⁹ откуду пакость граду сотворити, и²⁰ начаша отъ Тихоины ръки подкопъ вести²¹ подъ Воротнюю башню; воеводы же и все войско²² про то не въдуще 23 , и вышедъ из града противныхъ побища, а иныхъ живыхъ взяща²⁴, и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что про- 25

варіанты. 1 Ст тресвятая 9 Т заполюще; А заполющи 3 С очисти; К очистите святаю 4 СА нѣть сіе 5 Ст нѣть и 6 Т нѣть в немъ 7 СтТА нѣть моей 8 Ст осквернищася; Т осквернищеся 9 Т нѣть мое 10 СтТ блаюлюбивая 11 Ст и воеводамъ 19 Т удивищеся 13 СтТС боюматерь 14 А людей мужей 15 Ст огребати; Т отпребати 16 Т нѣть и 17 СтТСКАЦ и всьмъ 19 Ст аще 19 Ст нѣть и 20 СтТ нѣть и 21 С творити 92 СтТ воинство 93 Ст проповедуще 24 Ст поимаща; А яща.

примъчанія. (*) боголюбивой изъ СтЦ; въ Т благолюбивой. (**) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА возбудися. (***) велми изъ СтТСКАЦ. (†) Во всёхъ спискахъ: начаша.

тивній умышляють? Они же повідаща воеводамь, что подкопь 1618 ведуть под Воротнюю¹ башню; и начаша противь ихъ подкоповъ такожде² умышляти, слухи копати, и в слухи³ бубны⁴ ставити, и ровъ копати, глубокой (*), и во рв 5 сваи бити для ихъ 5 подкоповъ. И нѣкто злодей Тяпка⁶ казакъ⁷ изменилъ царю государю, и преступилъ крестное целованіе, и предадеся к поганымъ; и послъ того беззаконнаго Тяпки⁸, на третій день, смотря на его вражію прелесть, сынъ боярской Ростоведъ Мурать Пересвътовъ⁹ такожде измѣнилъ государю царю, и¹⁰ преступилъ крестное 10 пълование, и преложися к поганымъ и сказа имъ, что у пречистыя¹¹ Богородицы в острогъ не бысть хлъба, и соли¹² и пороху. Поганіи же яша ему¹³ вбру, и начаша готовитися къ приступу, со огненными примъты 14 и лъствицами, и поставища туры за ръкою противъ Мелницкой 15 башни, и нарядъ 16 в туръхъ постави-15 ли (**), и начаша из наряду бити и приступати со всёхъ странъ. со огненными 17 примъты 18, и хотъща святое мъсто до основания 19 разорити и кровь христіанску пролити; в то же время всѣ20 православній христіане велми печални быша отъ истесненія поганыхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему²¹ Інсусу 20 Христу и пречистьй его Матере²², заступницы нашея отъ нахожденіи²³ поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣшникомъ, но обращающихся пріемлеть, и даде имъ помощь [на сопро-ТИВНИІЪ] (***), \mathbf{E}^{24} побиша супостатовъ²⁵ подъ градомъ многое множество; они же отъидоша прочь, и в то время ничто же зла учи-25 ниша. И потомъ воеводы и вси граждан 5 , видяще 26 на враговъ

варіанты. ¹Ст воротную ²СтТ и начаша подкого противу такожде ³Ст во слуху ⁴Ст бабны; Ц бобны ⁵СА во рву ⁶А пятса ²СА сказаль вА пятсы °Ст пересвътомъ ¹6Т вѣтъ и ¹¹СтТ у пресвятые ¹²Ст вѣтъ и соли ¹³С вѣтъ ему ¹⁴СтТ примерами ¹⁵Т млицкой; А мелничной ¹6СА снарядъ ¹²СтТ оіненнымъ ¹вСт приметомъ ¹²СтТ до конца ²°СТ и вси ²¹СтТ молитися богу всемилостивому спасу ²²СА богоматере ²³Ст на отхождения; А отъ нахождения; К о нахожденіи ²⁴СтТ вѣтъ и ²⁵СтТ поганыхъ ²6СтТЦ видяше.

примъчанія. (*) Такъ въ Ц; въ РСтТСКА слубоку. (**) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА постави. (***) на сопротивных изъ СтТ.

- 1613 Божінхъ¹ неизреченную Божію помощь², и прославиша [Голода] (*) Бога и пречистую Богородицу, и³ молебное совершающе пѣніе пред чюдотворною іконою пречистые Богородицы⁴, слезы проливающе [н] просяще⁵ помощи и одолѣнія на враговъ. И потомъ у Еллинъ нача (**) вражда быти между собою: Литовскія люди вси б собрашася⁶ во едино мѣсто и пойдоша прочь отъ Нѣмепъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе в малѣ силѣ (***), и сташа овіи в дѣвичѣ манастырѣ⁷, а иніи в турѣхъ противу западныхъ воротъ, и⁸ ко граду начаша рвы копати и дворы земляныя строити⁹; граждане [ж] (†) о томъ печални быша, и молящеся Богу и 10 пречистѣй его Матере¹⁰ со слезами, просяще на враговъ помощи и одолѣнія.
- В лёто 7122 года¹¹, септемвріа въ 14 день¹², противъ Воздвиженія честнаго Креста Господня в третіємъ часу¹³ нощи, выходиша из града за¹⁴ ріку за¹⁵ Тихонну на сіверные туры; Ел- 15 лини же в туріхъ не відуще камо укрытися¹⁶, и¹⁷ тамо ихъ побиша, а иныхъ живыхъ поимаща и¹⁷ во градъ приведоша (††), и¹⁷ барабаны и пушки и зеліе (†††) у¹⁸ нихъ отлучища, и возвратишася (*) во градъ с радостію великою, хвалу воздающе Христу Богу нашему. В то же время, в заутренніе пініе, явися надеж- 20 да наша пречистая Богородица, со святымъ Ніколою¹⁹ чюдотворцомъ, и со преподобнымъ отцемъ Варлаамомъ Хутынскимъ²⁰ и з Зосимою²¹ Соловецкимъ, мужу²² богобоязливу²³ Соловецкаго ма-

варіанты. 1Ст неть божішх ²CtT noбndy ³CtT ньть и ⁴CtT чюдотворнымь ея образомь ⁵Ст просяще ⁶T собрашеся ⁷A у дъвича монастыря ⁸СтТ ньть и ⁹Т дълати ¹⁰СтТ богоматеръ ¹¹СА ньть ¹²СтТ сентября (въ Т) дватцать четвертый день ¹³СтТ в тре-¹⁴CA на ¹⁵СКА въть за ¹⁶Ст кому открытися ¹⁷СтТ тиі часъ ¹⁹СтТА николаемъ ²⁰К хотынскимъ 21CrT u u30-¹⁸Ст отъ ²³СтТСА богобоязниву. ⁹²Ст жежду симою

примъчанія. (*) Господа изъ СтТ. (**) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ начаща. (***) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС силы. (†) же изъ СтТЦ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ приведше. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА порохъ. (*) Такъ въ СтЦ; въ РСКА возвратися; въ Т возвратишеся.

настыря слуги именемъ Мартиніану¹, по реклу² Поспъл Горе³; 1614 рече ему святый Ніколае: человіче! повідай воеводамъ и всімъ православнымъ хрістіаномъ, пречистая Богородица, общая наша молебница о родъ христіанскомъ, Сына своего Христа Бога на-5 шего умолила избавити васъ (*) отъ безбожныхъ Еллинъ, и повель без сомный на Немецкія люди, и на дворы и [на](**) туры нхъ изыти 5 на выласку, чтобъ с порогу моего свиней срыли, и 6 узрите милость Божію и⁶ на враги поб'єду и одол'єніе. Онъ же боголюбивый мужъ, отъ сна возбудився, велми страхомъ одер-10 жимъ⁸ бысть о преславномъ виденіи; наутріи же поведа⁹ воеводамъ и 10 всѣмъ людемъ 11 чюдное оное видѣніе; народи же и 10 вси людіе слышавше таковое великое 12 чюдо, и прославища Бога и пречистую Богородицу, заступницу нашу, и начаша мыслити, како бы имъ выходити из града на сопротивныхъ. И в то время, 15 з звономъ, священницы и народи, маліи и велицы, вшедъ (***) в церковь пресвятыя¹³ Богородицы, и¹⁴ начаша пѣти молебное пъне пред чюдотворною іконою за [гоздаря] (†) царя и великаго князи Міхаила Өеодоровича всея Россіи, и за его христолюбивое воинство, и за все православное христіанство, просяще¹⁵ по-20 мощи и одольнія на враговъ; и выходиша из града весь народъ, в шестомъ часу дни, и собравшимся всёмъ в ровъ 16, и по шестомъ часъ 7 дни воеводы и 8 христолюбивое воинство, маліи и велицы, у Господа Бога просяще помощи и одоленія на враговъ, и выскакаша 19 изо рву и завопъща 20 вси единодушно и 21 едино-25 гласно веліимъ²² гласомъ, глаголюще: о пречистая Госпоже²³ Бо-

ВАРІАНТЫ. ¹Т мартимиану ²Ст по прозванію; Т по прозвищу; Ц по реклому ³Т поспълою юре; С постель юре ⁴Ст а ⁵СтТ слово изыти поміщено выше послі слова дворы ⁶СтТ ніть и ⁷Т веми ⁹Т обдержимь ⁹Т повъдаще и ¹⁰Ст ніть и ¹¹СтТ встял православнымь христіаномь ¹²СтТ ніть великое ¹³СтТ пречистыя ¹⁴Т ніть и ¹⁵Ст просяще; СА прося ¹⁶СА встяль вонь; К встяль враюмь ¹⁷Т часу ¹⁸СА же и ¹⁹Т выскаща; К выскакаща вси ²⁰СтЦ завопища ²¹СтТ ніть единодушно и ²²СтТК в'єликимь ²³СтТ ніть юспоже.

примъчанія (*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р насъ. (**) на изъ СтТЦ. (***) Такъ въ СтКЦ; въ РТСА вшедше. (†) государя изъ СтТЦ.

1614 городице! помози намъ на сопротивоборющихся с нами, u^1 не отрини моленія нашего в копецъ. И в то время противніи тмою покровени быша, и не обрътше себе мъста камо (*) бы имъ укрытися, ов $\pm x$ ъ 4 в ров \pm побища, инів 5 же в труп $\pm x$ ъ живыя 6 валяхуся, а иніи же в воду вметахуся и утопоша, и ни единъ у б нихъ здравъ отъиде⁸. Христолюбивое же воинство в то время съдше в туръхъ и во рвъхъ, и начаша с сопротивными кръпко ратоватися; они же окаянній всёми людии своими многажды прихождаху, хотъща туры своя засъсти, и не возмогоща (**), и отъидоша прочь посрамлени, и сташа в съверныхъ11 туръхъ, по 10 брегу за Тихонною ръкою; христолюбивое же воинство, шедше за ръку, и тамо у нихъ взяша съверные (***) туры, они же окаянніи побътоша въдъвичь манастырь, на Воздвиженіевъ день, и начаша людіе православній туры ихъ разбивати [(†), и оттилоща¹³ во градъ, хвалу воздающе всещедрому Богу и пре- 15 чистьй Богородицы. На утріи же воставше христолюбивое воинство, и выходища из града (††) на безбожныхъ и¹⁴ начаща с ними ратоватися; и Божіею помощію и пречистые Богородицы заступленіемъ, внезапу еще ихъ¹⁵ окаянныхъ побиша, а иныхъ живыхъ 16 во градъ приведше; они же повъдающе: егда (†††) наши 20 Нѣмецкіе люди стояще¹⁷ на сторожи, и видѣли что к вамъ пришло в острогъ новыхъ людей пять¹⁸ знаменъ, и отъ того нападе па насъ страхъ и ужасъ великъ, и людіе наши¹⁹ хотыша вси²⁰ прочь бѣжати. Священницы же в церкви начаша пѣти молебное

варіанты. 1 СтТ нѣтъ и 9 К покрымы 3 К не обреме 4 СтТ и овъхъ 5 СтТ а иніи 6 Ст въ трупе живыя; Т въ трупе живыхъ; Ц в струпу живи 7 СтТ нѣтъ же 8 Ц не отъиде 9 Ст вшедше 10 Ст ока-янніи многожды 11 СКАЦ в съверскихъ 12 Т разсыпати 13 К отъида 14 Т нѣтъ и 15 А имъ 16 Т нѣтъ живыхъ 17 Ст стояше 18 СтТ и пять 19 С наша 20 Т нѣтъ вси.

примъчания. (*) Такъ въ ТСЦ; въ РСтКА како. (**) Такъ въ СтТЦ; въ РК не возможе; въ СА не возможно же (***) Такъ въ СтТ; ъъ РСКАЦ съверскія. (†) и рвы зарывати (Ст разрывати) изъ СтТЦ. (††) Въ Р из гра. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ Р егдаше; въ СКА егда же.

пъніе у пречистьй Богородицы, и по совершеніи молебнаго 1614 пѣнія воеводы со всьмъ воинствомъ выходища из града, и стаща около дѣвича манастыря. Они же окаянній, видѣвше себе конечную погибель⁶, и начаша в дѣвичы манастырѣ велію⁷ па-5 кость творити, и⁸ храмы и кельи и весь манастырь пожгоша, и нападе на⁹ нихъ страхъ и ужасъ¹⁰ велій, другъ друга побиваю me^{11} , чающе себе противныхъ, и побът me^{12} [прочь] (*) отъ Тихоины. В то же время воеводы и все православное христіанство, малін и велицы, по отшествін¹³ иноплеменныхъ, возрадовашася 10 радостію великою¹⁴ и воздаша¹⁵ хвалу Христу Богу нашему, и пречистьй его Матере¹⁶, заступницы нашей, и великимъ угодникомъ 17 Ніколаю чюдотворцу, и 18 Варлааму Хутынскому и Зосімы¹⁹ и Савватію Соловецкимъ чюдотворцомъ²⁰; на память святаго великомученика Нікиты тіп же окаянній спяти²¹ быша и 15 падоша, мы же востахомъ i²² исправихомся, благодаряще и славяще Господа²³ Бога, и пречистую его Богоматерь²⁴ и всъхъ святыхъ²⁵, аминь.

В лѣто 7128 (**). Поставленъ бысть в Великій Новъградъ 1620 и Великимъ Лукамъ Макарій мітрополітъ²⁶, и бысть на владыч-20 ствѣ 7 лѣтъ [н] (***) 24 дни (†), и преставися 7135²⁷, септемвріа в 12 день, в 7-мъ часу дни, и положенъ бысть у²⁸ Софіи в притворѣ.

ВАРІАНТЫ. ¹СА ВЪТЪ У ²СЦ пречистые ³СТТ по совершеніи же ⁴СА воеводы же ⁵СТТЦ войскомъ ⁶Ст ВѣТЪ попибель ⁷С великую ⁸СтТ ВѣТЪ и ⁹Т ВѣТЪ на ¹ОСТ ВѣТЪ и ужасъ ¹¹Ст побиюше ¹²К поеже ¹³СА по отшествіи же ¹⁴СтТ велиею ¹⁵Ст воздаще ¹6ТЦ боюматере ¹²СтТ угодникомъ христовымъ ¹³Ст ВѣТЪ и ¹9Т и изосиму; Ц зосиме ²⁰СтТ ВѣТЪ чюдотвориомъ ²¹С спятіи ²²КА ВѣТЪ і ²³СтТ ВѣТЪ и славише господа ²⁴СтТ матеръ богородицу ²⁵СтТ святыхъ его во веки вековъ ²⁶СтТ макарія митрополита; протввъ этого мѣста на полѣ написано: 4 митрополитъ ²⁷СтТСК 7135 году ²⁶Ст у святей.

примъчания. (*) прочь изъ СтТСКАЦ (**) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: въ люто 7127, см. выше, стр. 151. (***) и изъ СтТА. (†) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: 7 лють и единъ мисянъ и 22 дни.

- 1627 В лѣто 7135, октября в [20] (*) день, поставленъ бысть¹ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Купріанъ мітрополіть, а² взять бысть с Сара³ и Подона с Крутицъ⁴ с мітрополічества; и бысть в Великомъ Новѣградѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и два мѣсяца, и⁵ преставися 7143, декабря въ 17 день, в 4 часу 5 дни, и положенъ бысть⁴ у Софіи в болшемъ притворѣ отъ западныя страны, что зовется Корсунская.
- В льто 7143, марта въ 22(**) день, в недълю вербную, прі
 фхалъ віо Великій Новъградъ на владычество Аффоній мітрополіть, и бысть на владычествь 15 льть. Сведенъ бысть за старость 10

 в манастырь ко всемилостивому Спасу на Хутыню, во 157¹¹ году,
 и поживе в манастырь 3 льта, и преставися во 160-мъ году,
 апрыя въ 6 день, а непогребенъ стояль 12 11 недъль на Хутыни въ 6 день, а непогребенъ стояль 12 11 недъль на Хутыни ни подъ колокольнею в церкви; а погребенъ бысть іюня 15

 въ (***) день 6, и положенъ бысть у Софіи въ притворъ церков 15

 номъ 7, отъ 18 полуденныя страны, [въ](†) Мартірьевской 19 [паперте](††); [а](†††) погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А
 поставленъ бысть Аффоній въ мітрополіты 26 рукоположеніемъ
 святьй шаго 21 Філарета, патріарха Московскаго и всея Россіи 22,
 при державъ 3 великаго 4 государя царя и великаго князя Мі- 20
 хаила Феодоровича, всея (*) Россіи самодержца.

1649 В льто 7157. Поставленъ бысть²⁵ Великому Новуграду и

варганты. ¹СтТ противь этого мѣста на полѣ написано: 5 митрополить ⁹Т и ³СтТ бысть кара ⁴Ст с курутичь ⁵СтТ нѣть и ⁶СтТ
нѣть бысть ⁷ТА нѣть у софіи ⁸С зовутся ⁹СтТ противь этого мѣста
на полѣ написано: 6 митрополить ¹⁰К нѣть в ¹¹СА во 147 ¹²СтТ
бысть стояль ¹³К пѣть на хутыни ¹⁴Ст нѣть а ¹⁵А июля ¹⁶СА
нѣть въ день ¹⁷К иерковномъ и софеи ¹⁸С о ¹⁹СК мартіевской ²⁰Ст
Афвоній и; Т нѣть въ мітрополіты ²¹СтТ нѣть святьйшаго ²²Т нѣть
и всея россіи ²³Т при державствъ ²⁴СтТ нѣть великаго ²⁵СтТ нѣть
бысть; противь этого мѣста на полѣ написано: 7 митрополить.

примъчания. (*) 20 взято изъ Росписи Новгородскихъ владыкъ; см. выше, стр. 152; въ К во 2. (**) Во всёхъ спискахъ, по ошибкъ: въ 8; 8 марта Аффоній былъ поставленъ митрополитомъ, см. выше, стр. 153—154. (***) Числа не означено во всёхъ спискахъ. (†) въ изъ СтТ. (††) паперти изъ СтТ. (†††) а изъ СтТСКА. (*) Такъ въ СтТА; въ РСК и всея.

Великимъ Лукамъ Ніконъ мітрополітъ, а¹ взять бысть на Мос- 1649 квѣ² из пречестныя³ и⁴ великія обители Спаса⁵ Новаго манастыря; а поставиль его в⁶ соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы⁷ святьйшій Іосіфъ, патріархъ Московскій и всея Россіи⁸, повельніемъ великаго⁹ государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца, и всего царскаго сугклита. И¹⁰ пріткаль в Великій Новъградъ марта въ 24 день¹¹, [въ] (*) великую субботу, и¹² былъ в мітрополітть з льта и з мѣсяцы, и взять бысть¹³ к Москвѣ и поставленъ, 7160 іуліа¹⁴ 10 в 25 денъ, в патріархи.

В лѣто 7160, аугуста в 8 день, поставленъ бысть 15 Макарій 1652 мітрополіть Великому Новуграду 16 и Великимъ Лукамъ, взять бысть из (**) Казани из 7 Спаского манастыря черный священникъ; а поставленъ на Москвъ в соборной церкви Успенія пре- 15 святьй Богородицы 9 святьйшимъ патріархомъ Нікономъ Московскимъ и всея Россіи 20, избраніемъ и повельніемъ благовърнаго и христолюбиваго 1 великаго государя царя и великаго князя 22 Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца 23. И бысть мітрополітомъ 10 льтъ и 3 мьсяцы и 6 дней; и 1 преставися 7171 гольта 25, ноября в 14 день, на память святаго апостола Філіппа 26, и с того числа 27 стоялъ непогребенъ мьсяца 28 фетраля по 22 число 29 того же года 30, у Рожества на сыньхъ; а 31 говорили над нимъ псалтірь священницы градскіе день и нощь. И погребенъ

варіанты. 1 Т віть а 2 А с москвы 3 СА пречистыя 4 Т піть и 5 СтТ оть спаса; А святаю спаса 6 СтТ во святей 7 СтТ церкви на москве 8 СтТ віть и всея россіи 9 Ст віть великаю 10 СтТ віть и 11 С віть день 12 СтТ віть и 13 А быль 14 Ст июня 15 СтТ противь этого вітста на полів написано: 8 митрополить 16 СтТСКА митрополить вы великиі новгородь 17 Т и 18 А пречистей 19 СтТ віть успенія пресвятий богородицы 20 Ст віть и всея россіи 21 СтТ віть благовприаго и христолюбиваго 22 А віть и великаю князя 23 СтТ віть самодержца 24 СтТ віть и 25 СтТ віть льта 25 СтТ віть на память святаго апостола філіппа 27 СтТ с того времени 28 СтТ віть мисяца 29 Ст день 39 А льта 31 А віть а.

примъчанія. (*) въ изъ СтТСКА. (**) Такъ въ СтТСКА; въ Р изс.

- **1652** бысть в Великомъ Нов'вград'в, в Георгіев'в манастыр'в, в притворів в соборной церкви святаго великомученика Георгія, на правыя страны; а погребаль его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, м'всяца феураля в 22 день, а провожали до манастыря со кресты, а несоша священницы на рам'вхъ.
- Въльто 7172, аугуста въ 6 день 6, ставленой 7 Питиримъ (*) мітрополіть с Крутиць в присланъ па святителскій престоль в Великій Новъградъ [и Великимъ Дукамъ] (**), избраніемъ благочестивъй-шаго 10 [великого] (***) государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца 11; а прі халь 12 в Великій Новъ 10 градъ 7173, октября в 1 день; а 13 взять с Крутицъ, межъ патріаршества 14. И бысть в Великомъ Новъградъ мітрополітомъ 7 лътъ 11 мъсяцовъ; и взять бысть на патріаршество в царствующій градъ Москву, изволеніемъ великаго 15 государя царя и великаго князя Алексіа Міхаиловича, всея Россіи самодержца 16, 15 и бысть в патріаршествъ 9 мъсяцовъ, и преставися 7181, маіа в 7 день 17 (†).
- 1673 В л'єто 7181 (††), декабря в 22 день, поставленъ бысть в Великій Новъградъ в мітрополіты 19 Іоакімъ, избраніемъ и пове-

¹CtT нать в ²CtT нать святаю ³Ст провожали ею; Т провожаль его ⁴CтТ ньть до манастыря ⁵Cт несоща его ⁶CтТ противъ этого места на поле написано: 9 митрополить 7А поставлень ⁸К с крупиць ⁹СтТ вывсто ставленой....новырадь читается: поставлень великому новуграду и великимь лукамь питиримь митрополить, съ крутицъ, присланъ на святителскій престоль въ новгородь межсь патріаршества 10СтТ пвть благочестивьйшаго; СА благочестиваго ¹¹СтТ въть самодержиа 12</sup>А въть а прикаль 13Т въть а 14СтТ въть ¹⁵СтТ нъть великаю ¹⁶СтТ нъть самодержца межь патріаршества ¹⁷А пътъ 7181 маіа в 7 день 18СтТ противъ этого мъста на полъ написано: 10 митрополить 19СтТ новгородь и великимь ликамь митрополить.

примъчания. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р Питимирз. (**) и Великимъ Лукамъ изъ СКА. (***) великого изъ СтТ. (†) Питиримъ скончался 19 апръля 7181 года; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА, по ошибкъ: 7182; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169.

лѣніемъ благочестиваго великаго¹ государя царя и великаго князя **1673** Алексіа Міхаиловича, всея (*) Россіи самодержца, и² рукоположеніемъ святѣйшаго Пітирима, патріарха Московскаго и всея Россіи, а³ взятъ из Чюдова манастыря из архімандрітовъ; а пріъѣхалъ в Великій Новградъ феураля в⁵ 4 день, во вторникъ на сырныя недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять дней 7.

Архіерейскіе часы⁸. При семъ Іоакімѣ мітрополітѣ поставлены бысть⁹ часы на мітропольи дворѣ, над воротами на каменю ной церкви (**). (***) И того же лѣта, июля въ 26 день, возведенъ бысть на патриаршество; а ставилъ его Казанскиі митрополитъ Корнилиі, со инеми митрополиты и архиепискупы и епискупы.

В лето 7182, августа въ 6 день 10, избраниемъ и пове- 1674 лениемъ великаго государя царя і великого князя Алексъя Ми- 15 хаиловича, всеа Великия и Малыя и Бълыя Росиі самодръжца, переведенъ бысть изъ Казани Корнилиі митрополитъ Великому Новуграду і Великимъ Лукамъ, ставленой; а взятъ былъ из 11 ігуменовъ изъ Зеленые пустыни, первее былъ архимандритомъ на Тихвинъ. При семъ Корнилиі митрополите построена 12, 190-го 20 году, церьковь Знамения Богородицы вново 13, освещена 196-го году, церьковь Феодора Стратилата вново, церьковь Флора и Лавра вново; соборная церьковь Премудрости Божиі посправлена 14, мостъ поднятъ, 3 столпа круглые, светлости ради, и окна выбраны и грани высечены, и пространство велие учинено, потому же и в

ВАРГАНТЫ. ¹СТТ НЪТЬ благочестивато великато; А нЪТЬ великато ⁹СтТ нЪТЬ и ³СтТ нЪТЬ а ⁴СтТ нЪТЬ великій ⁵С нЪТЬ в ⁶Т на сырной ⁷А нЪТЬ девять дней; виъсто этихъ словъ написано: взять бысть в москву в патриархи ⁸СтТ виъсто: архіерейскіе часы, на полъ написано: часы зри; СА нЪТЬ архіерейскіе часы ⁹СтТ нЪТЬ бысть ¹⁰СтТ противъ сего мѣста на полъ написано: 11 митрополить ¹¹Ст и ¹⁹Т поставлена ¹³СтТ противъ сего мѣста на полъ написано: церьковь знамения богородицы, церковь веодора стратилата, церьковь влора и лавра ¹⁴Ст постравлена.

примъчанія. (*) Такъ въ СтТСКА; въ Р вся. (**) На этомъ прекращьются списки РСКА. (***) Отсюда текстъ печатается по двумъ спискамъ Ст и Т.

- 1674 пределехъ, 200-го году июня съ 1-го числа начата постранвать и мостъ поднятъ. А съ престола сошелъ в Зеленецкую пустыню, строения своего, марта въ 3 день, в недълю 4-ю поста, 203-го года; а на престоле былъ 20 летъ и 7 мъсяцовъ. А преставися 206-го февраля въ 26 день, в пустыни, тамо и погребенъ (*) быстъ; а погребалъ преосвещенный Иовъ митрополитъ, в суботу 3-ю поста (**).
- В лето 7203-го, апреля въ 14 день, волею Божиею, избра-1695 ниемъ и повелениемъ великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексъевича, Петра Алексъевича, всеа Великия и 10 Малыя и Бълыя Росиі самодержцевъ, и благословениемъ великого господина светейшаго киръ Андрияна, архіепискупа Московского і всеа Росві і всехъ Северныхъ странъ7 патриарха, переведенъ бысть в Великиі Новгородъ Еченині, митрополить Сарскій и Подонскій⁸, правителствовати Новогородкою епархиею, в 16 недълю 4 по пасце. А приехаль въ Великиі Новгородъ в томъ же году, июня въ 17 день, в понеделникъ 5 недбли Петрова поста, и стояль в полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ, на лугу; і въ 27-мъ числе, въ четвертокъ, встречали у Знамения Богородицы, по записке Иоакима патріарха(***), а воду ветиль 20 архимандритъ Юрьева монастыря Иевъ, соборне; а¹⁰ около города, со светой водой, ѣздилъ преосвещенный Еуеими митрополить, и лигургию в соборной церькве служиль июня въ 29 день, на Петровъ день, в суботу, и столъ былъ в Посолской, полной, по записке. І въ 205-мъ году, въ Оилиповъ постъ, заскорбилъ, 25 и декабря въ 4 день, передъ объдней, собрався власти архиман-

варіанты. 1 Ст мосту 9 Ст и 3 Г 206-ю юда 4 Ст нѣтъ и 5 Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: 12 митрополитъ 6 Т нѣтъ светейшаю 7 Т нѣтъ странъ 8 Ст расски и донскиі 9 Ст оду 10 Ст и.

примъчанія. (*) Въ СтТ погребъну. (**) Въ начай 7182 года въ СтТ написано: В лето 7182, августа въ (Т нътъ въ) 11 день, переведенъ бысть Великому Новуграду і Великимъ Лукамъ Корнилиї митрополить, а взять ис Казани со владычества; и жилъ на Москве полтора года, въ Казанъ граде не былъ (Т не бывалъ), і в Великиї Новгородъ (***) Въ Ст приарха; въ Т паріарха.

дриты и ігумены масломъ светели, и после литургиі причастился 1695 Христовыхъ таинъ; и съ пятаго числа, к воскресению в нощь к Николаеву дни, въ 7-мъ часу нощи, преставися преосвещенный Еченииі, митрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, і вынесенъ ис келиі по записки, и поставленъ на сеняхъ в церькви Петра митрополита, и читали надъ нимъ Ечаньелие Соеейской протопопъ з братьею и девятипрестолія свещенницы; и по указу погребалъ Псковской митрополитъ Иларионъ, генваря въ 13 день; а погребѣнъ в соборной церькви в Мартирьевской паперти, под-10 лѣ Авеония митрополита, и читали надъ нимъ дненощно 6 недѣль псалтырь, протопопъ з братьею, певчен и подьяки.

В лето 7205-го году, июня въ 6 день⁵, благоволениемъ Бо- 1697 жиімъ і великого государя царя і великого князя Петра Алексьевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росиі самодержца, по- 15 велениемъ і благословеніемъ великого господина свѣтѣйщаго киръ Андреяна, архиепискупа Московского і всеа Росиі і всехъ Северныхъ странъ патриарха, поставленъ и посвещенъ въ Великиі Новгородъ въ митрополиты Иовъ, архимандритъ Сергиева монастыря. И приехалъ въ Великиі Новгородъ 206-го году, сенъ- 20 тября въ 26 день стречали власти на Броннице, въ 27 день стречали у Знамения Богородицы, со кресты; и челъ Еуаньелие передъ церьковию, и шелъ со светыми иконами къ (*) соборной церкви Софія, и служилъ литургию, и после литоргиі ездилъ около Каменнаго города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

207-го году, октебря во 12 день, пренесены⁹ мощи изъ ка- **1699** менной полатки в соборъ, и погребѣны¹⁰ въ Золотой паперти подле Луки епискупа, перваго епискупа Иоакима Корсунянина, точию кости едины, а в земли¹¹ бѣша 668 летъ. По преславнемъ же

варіанты. ¹Т собравь вся власти архимандритовь изуменовь ²Т внесень ³Ст девятипротолиія ⁴Ст подре ⁵СтТ противь этого м'єста на пол'в написано: 13 митрополить ⁶Ст візть благословеніемь ⁷Ст вветейша ⁸Ст в соборною церьковь софею ⁹Ст принесены ¹⁰Т погребень ¹¹Ст а вземше.

примъчанія. (*) Въ СтТ в.

1699 семъ чюдеси (*), пребысть пречесный Знамения пресветые Богородицы чюдотворный образъ въ церькви всемилостиваго Спаса 186 леть. В лето же 6862-е, изволениемъ Божиімъ и пречистые его Матере, нѣцыи² христолюбивыи людиі, ненасыщаемымъ желаниемъ одержими і велиею верою влекоми к чюдотворному 5 пречистыя Богородицы образу, вожделеща, убо, небъсныя крове4 и будущее блаженство, молитвами ен, наследовати, и подвигшеся, многа имения своя истосчивше⁵, поставиша церьковь каменну, на воспоминание преславного чюдеси, во имя пресветые Богородицы чеснаго ея Знамения, на той же Ильине улице близъ⁷ 10 тое же светые церькви светаго Спаса, и всяческими церьковными добротами и благоленно⁸ украсиша. В лъто 7190-го, в⁹ царьство благочестивыя державы великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексъевича, Петра Алексъевича, всеа Великия и Малыя и Бълыя Росиі самодержцевъ, при светейшемъ 15 куръ Иоакиме, архиепискупе Московскомъ і всеа Росиі і всехъ Северныхъ странъ патриархе, и при митрополите Корнилиі Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, та прежнея церьковь Знамения пресветыя Богородицы розобрана и место очищено¹⁰, і вновь на томъ же месте, пространства ради і вмещения людскаго, тща- 20 ниемъ его преосвещеннаго Корнілія 11, митрополита Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, и немалымъ 2 в сътроение то (**) домовыя своея (***) козны истощениемъ и прилежнымъ 13 въ деле разсмотрениемъ, построена церьковь соборная¹⁴ Знамения пресветые Богородицы, велми пречюдна і величествомъ і высотою 25 вић и внутрь зъло умерено и преукрашенна; и освещенна 15 бысть та новая преудобренная церьковь Знамения Богородицы 7196-го

варіанты. 1 Т пречестные 2 Ст нецы 3 Т вѣтъ желаниемъ 4 Т кровы 5 Т истовщівши 6 Т вѣтъ на 7 Ст бизъ 8 Т богольпну 9 Т вѣтъ в 10 Т очищити 11 Ст вѣтъ корнілія 12 Ст не талыхъ 13 Т прилъжаніемъ 14 Ст собраная 15 Т и освящена же.

примъчанія. (*) Здёсь идетъ рёчь о чудё отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившемся въ нашествіе Суздальцевъ, см. выше, стр. 193, подъ 6677 годомъ. (***) Въ СтТ тоя. (***) Въ СтТ изъ своея.

года, ноября въ 20 день, в недълю¹. І въ 204-мъ году, маня въ 22 **1699** день, и та церьковь въ болшой пожаръ погорела; и паки, 207-мъ году, построилъ преосвещенны Иовъ, митрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, иконами и² іконостасомъ добрымъ мастерствомъ украсилъ (*), и осветилъ, и степнымъ писмомъ внутрь і внъ (**).

В льто 7210. Заложи церковь каменную³, на Лубяніць ули- 1702 ць, Луку ечангелиста, дьякъ Совійской Іванъ Степановичь Балавенской, подаяніемъ мирскихъ людей, подль (***) старой церто кви; а совершиша церковь, іконы, иконостасъ, льта 7213; а святилъ церковь велікиї (†) господинъ преосвященный Іовъ митрополить. Льта 7214, марта въ 29 день, на свытлой недыли в пя- 1708 токъ, бысть пожаръ на Торговой сторонь (††) межъ дву улицъ Буяны да Рогатіцы, и погоры 18 дворовъ, а людей згоры 9 че- 15 ловыкъ.

В лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706-мъ году⁵, маия 1706 въ 1 день, в восмомъ часу дни, въ третьей четверти, отъяся свѣтъ отъ небеси и отъ воздуха и бысть тма велія по всей вселеннѣй на земли, косненіемъ мало часа четверти; і толико презѣлно (†††) 20 мрачно бысть, едва человѣкъ человѣка лицемъ (*) к лицу в самой близости познати мочно, во храминахъ же и свѣтлыхъ никако; сего же знаменіа в Великомъ Новѣгороде едва кто отъ человѣкъ видѣти лишися. Того жъ лѣта, июня въ. день, повелѣніемъ преосвещеннаго Иова митрополита, казначѣй неромонахъ Өеодосій 25 нанялъ Марковского священика Георгія Тіхвинца: в соборной церкви Премудрости Божіи святыя образы, мѣстныя и в тяблехъ,

варіанты. ¹Т въ 20 день недполю ²Т нѣтъ и ³Противъ этого мѣста на полѣ написано: *пожаръ ⁵*Противъ этого мѣста на полѣ написано: пожаръ ⁵Противъ этого мѣста на полѣ написано: за-тмюніе.

примъчанія. (*) Въ СтТ и украсиль. (**) На этомъ мѣстѣ оканчивается списокъ Ст; далѣе текстъ печатается по одному списку Т. (***) Въ спискъ поли. (†) Тамъ же велікиі ввліки. (††) Тамъ же: на Торговой на Торговой сторонь в Торговой сторонь. (†††) Тамъ же: презъло. (а) Тамъ же: лице.

1706 и около столиовъ и в предѣлѣхъ, починіли и олиоили. Того же лѣта всю церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

В льто 1709, маия 20 день, загорьлось, в третьемъ часу 1709 дни, на Иванской улицы, на дворѣ гостевомъ, и бысть(*) пожаръ лють зъло: погоръ весь рядь, и гостіной дворь, и церквей 15; в и горѣ до Коржовы, а в Славиѣ до Виткова переулка. Архіерей же Іовъ, видевъ таковый зелный пожаръ, изиде со кресты к Знаменію Богородицы, на Илину улицу, совершая молебная и по улицамъ со кресты ходя; и паки прінде къ Знаменію Богородицы, и ста в той улиць, поюще молебная. Видьвше же архіерей 10 Иовъ (**), яко огнь простірается и до церкви Знаменія Богородицы, снемши сь себе омоворъ и мантію и рясу, начать со игумены [н] иерен избы ломати(***); и тако, Божимъ поспъщениемъ, и заступленіемъ Богоматере, и молитвой архіерейскою, пожаръ той утішися за три двора до церкви Знаменія Богородицы. В то 15 же время и вечерню пояху прі огню, и со кресты хождаху с не[в] же Богородицею иконою; по сихъ вшедше во храмъ пресвятыя Богородицы Знаменію благодарственная воздавше, отъидоша восвояси. Того же лъта, в Великомъ Новъграде бысть вода велика в Волховъ, и потопи многи монастыри и веси; и во 20 градъ на Торговой сторонъ, на Загородской улицъ, бысть вода. Того же льта ятманъ Черкаской Іоанъ Стефановъ великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю, всея Великія и Малыя и Бълыя Россій самодержцу, измѣнилъ, и придался со всею силою своею Немецкому королю, и привелъ его со всею 25 силою Свейскою в Малую Россію, хотя с нимъ ити на царствующій градъ Москву и пленити его, также и вси городы Россійскія разорити, и святыя церкви сокрушити, и въру христіанскую искоренити, и все православное христіанство мечемъ погубити, и многое кровопролітіе роду христіанскому сотворити. Слышавже 30 великій государь царь и великій князь Петръ Алексіевичь, возболься душею о толикомъ проклитаго измынника Мазепы преда-

примъчания. (*) Въ спискъ: быть. (**) Тамъ же: иеи. (***) Тамъ же: ломати с німъ.

телствъ къ Свъйскому королю, и о дерзновеніи Свъйского короля 1709 на Россійскую землю, чрезъ пособство и помочь онаго Мазепы, призва Бога помощника себъ, и поиде со всею сілою своею противу непріятеля своего Свейского короля и изменника своего 5 ятмана Іоанна Мазепы, и срѣте ихъ в Малой Россіи у града Полтавы, на полъ Полтавскомъ. И бысть с нимп бой великъ того же лъта, иъсяца іуніа въ 27 день, на память преподобнаго отца нашего Сампсона страннопріимца; и помощію Божіею и молитвами пресвятыя Богородицы, оную всю непріятелскую силу, пришед-10 шую обладати Россійскую землю, порази мечемъ наглаву, и самъ пріять король рану в ногу свою, с малыми людми, видя воинство свое все побито, побъже вспять, не в свою землю, но к Турскімъ странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обонъполъ моря; Россійстів же вон гнашася(*) по немъ и не постигоша, по-15 неже в малыхъ частъхъ предъ ними утече за море, давъ великъ наемъ; и прінде в Ачаковъ, и оттуду свезенъ бысть в Царьградъ к салтану Турскому, и тамо возмутилъ салтана Турского ити на Россію, еже и бысть. Прочін же вси вои Свейскія побіени быша на полъ Полтавскомъ, а внін живы руками яша и к Москвъ све-20 зоша; в тако отъ бывшихъ с королемъ Свейскимъ подъ Полтавою вой Свёйскихъ ни единъ возвратися в землю свою, но вси уснуща въчнымъ сномъ на полъ Полтавскомъ. И толикія ради преславныя побъды надъ Свъйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ его воинствомъ, подъ Полтавою бывшія, лътнее торжество уста-25 ви, мъсяца і уніа въ 27 день праздновати въчно в роды и роды трічностасному Богу. Ятмана же Іоанна Мазепу великій государь повель смертію казнити, и градъ его столный разори до основанія, и вся люди посече. Бысть побито на томъ бою Нъмецкія силы..... (**). Того же льта бысть пожаръ в Санктъ-Питеръбур-30 хѣ, іуліа въ 29 день: погорьша ряды и дворовъ много(***). Того же льта бысть пожаръ на Москвъ, аугуста въ 11 день: погоръ

примъчанія. (*) Въ спискъ: знашеся. (**) Здъсь въ спискъ пропускъ. (***) Пожаръ этотъ былъ 28 іюля 1710 года. См. Походный журналъ 1710 года, стр. 18.

- 1709 Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ и по Тверской, и Земляной городъ. Того же лѣта, аугуста въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло в Нижномъ Новѣгороде. Того же лѣта.....(*) поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, преосвященный Сілвестръ митрополитъ в Нижній Новъградъ, архіманъ дритъ Сергіева монастыря.
- Въльто 7218, іупіа въ 8 день, взять бысть 1 Немецкій градъ Выборь. Того же льта взять бысть славный Немецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ (**). Того же льта, с мьсяца аугуста, бысть моръ в Риге, и в Руго- 10 дивь, во Псковь, в [й]зборскь, въ Порховь, во Гдовь (***), в Торжку, и во всьхъ (†) уъздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ под Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковь, яко погребати не успъваху, и на всякъ день у всякой церкви погребуть человъкъ 40 или 50 или 60, а иногда и болше, и мно- 15 гія церкви быша без пынія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тое смертоносное повътріе во Псковь и во всьхъ вышереченныхъ мьстехъ до Рожества Христова 7219 года.
- В льто 7219. Слышавъ таковое моровое повътріе во Пско- 20 въпреосвященный Іовъ, митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда не за много верстъ, повель в Новъградъ всемъ людемъ, отъ мала и до стара, и по монастыремъ и весемъ, в среду и в пятокъ на всякой недъли поститися и пичто вкушати, ни хльба ни воды, такожде и на торжищахъ не повель ничего 25 продавати отъ снъдаемыхъ, ни хльба ни рыбы; сам же по вся дни в соборной церкви Премудрости Слова Божія молебная совершаше, такожде и по всъмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и в недълю хождаше со кресты, со множествомъ народа, по всъмъ церквамъ в монасты- 80

варіанты. Противъ этого мъста на поль написано: 1710.

примъчания. (*) Здёсь въ спискъ оставлено бёлое мёсто; Сильвестръ былъ киротописанъ 14 сентября 1708. (**) Въ спискъ: Шелеметевымъ (***) Тамъ же: во Вдовъ. (†) Тамъ же: и во вспяхъ и во съяхъ.

ремъ молебная совершая. И тако, милостию всесилнаго Бога, не 1711 бысть в Новеграде мороваго поветрія, но в весехъ, не-за-много версть, на Бронницъ, и на Хотиловскомъ яму по Московской дороге, и во градъ Торжку. Того же лъта, ноемвріа въ 8 день, в 5 той же моръ, бысть пожаръ великъ зъло во Псковъ: погоръ весь градъ, токмо остася соборная церковь святая Троица, и дворъ архіерейской, и на Запсковье у Варлаамскихъ воротъ немного дворовъ, и на Завеличьи посадъ; а загоръся отъ пороху. Того же лъта, взять бысть Немецкій городъ Колывань, иже и Ре-10 вель (*). Того же лета, въ Великомъ Новеграде на Софійской сторонѣ1, на Холопы улицы, [построили] церковь каменную новую Тихфинскія пресвятыя Богородицы, а прежде была церковь Космы и Даміана; а строиль ю посадской человікть Лазарь Нечаевъ. Того же лета поставленъ бысть, на Москве, между па-15 тріаршествомъ, Осодосій епископъ на Крутицы, архімандрить [Чудовской] (**), и учинена бысть епископіа; и потомъ и по прочимъ градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы, и служити имъ повелъща в сакосахъ, а не в ризахъ, и мантіи носити митрополическія, а клабуки черныя, а не б'ёлыя; и бысть 20 на престолѣ полтара лѣта, и преставися.

В лѣто 7220, октовріа въ 4 день, освящена бысть в Вели- 1712 комъ Новѣградѣ, в Соколницкомъ дѣвичѣ монастырѣ, церковь древяна новая Усекновеніе честные главы Иоанна Предтечи, Іоилемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, в Великомъ 26 Новѣградѣ освятиша церковь каменну придѣлъ Космы и Даміана, на Холопьи улицы, октовріа въ 31 день. Того же лѣта,.....(***) в день, поставленъ бысть² на Москвѣ, между патріаршествомъ,

варганты. ¹Противъ этого мъста на полѣ написано: 1711. ²Противъ этого мъста на полѣ написано: 712.

примъчания. (*) Ревель былъ взятъ 29 сентября 1710 года. (**) Өеодосій былъ хиротонисанъ изъ архимандритовъ Чудова монастыря 25 марта 1711. (***) Здёсь въ спискё оставленъ пробёлъ для мёсяца и числа; Доснеей былъ хиротонисанъ 17 іюня 1711 изъ архимандритовъ Новоспасскаго монастыря, въ который былъ переведенъ изъ Суздальскаго Спасо-Евеимьева монастыря.

1712 Досівей епископъ в Ростовъ, вместо митрополита, архімандрить из Суждаля Спаского Еченміева монастыря; и бысть на престоль 6 льть, и извержень. Того же льта, в Великомъ Новьграде освятища церковь древяную архагтела Міханла, в Варваринскомъ дъвичь монастырь, марта въ 23 день, в недълю 4-ю в великаго поста. Того же лъта, маіа въ 3 день, бысть пожаръ на Москвъ: погоръ Земляной городъ и Бълой, отъ Тверскихъ вороть и до Китая. Того же лета, маіа въ 7 день, бысть пожаръ в Великомъ Новъграде, на Торговой сторонъ, погоръща две улицы, Славкова да Коржева, в гору, и церковь святаго му- 10 ченика Димітріа огоръ. Того же льта, іуніа противъ 17-го числа (*), в нощи, преставися в Великомъ Новъградъ, в Антоньевъ монастыръ, Іоіль епископъ Ладожскій, бывъ епископомъ 4 лъта и 5 мѣсяцовъ, и погребенъ бысть в томже монастырѣ преосвященнымъ Іовомъ, митрополитомъ Новгородскимъ, того же мъсяца 15 въ 19 день, в притворъ. Того же лъта поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тферь (**). архімандріть Чудова монастыря; и бысть тамо три льта, и переведенъ на Крутицы.

В лёто 7222, іаннуаріа въ 24 день, в недёлю Блуднаго, 20 по прошенію преосвященнаго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, поставленія ради ставлениковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть Корѣлскій и Ладожскій, архімандрить Юрьева монастыря из Великаго Новаграда, и велено ему 25 жить в Великомъ Новѣградѣ в томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 31 день, в недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіепископъ Алексей на Крутицы. Того же лѣта, феграріа въ 24 день, в среду 3-я недѣли великаго поста, во градѣ Каргополѣ бысть знаменіе 30 отъ вконы пресвятыя Богородвцы Казанскія, в дому нѣкія вдо-

примъчанія. (*) Въ спискъ: *протиез 7-10 числа*; исправлено согласно Ист. Росс. Іерарх., ч. І, стр. 196. (**) Алексъй былъ поставленъ во епископа 9 ноября 1712 года.

вы Мароы Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ 4-мъ часу 1714 дне: истече отъ тоя святыя іконы ис праваго ока слеза; вдова же, видъвши сіе преславное чудо, возвести церквъ Воздвиженія Честнаго Креста священняку Іоанну Михайлову; онже, вшедъ в 5 домъ ея и видъ текущую струю сдезную из ока пресвятыя Богородицы, отре губою и принесе тую святую ікону из дому ея в церковь Воздвиженія Честнаго Креста, с молебнымъ півніемъ, и постави в придъле Положенія ризы Господни, и начать пъти часы; и на 6-мъ часу, глаголему во Псалтир'в псалму: Господь 10 просвъщение мое, кого убоюся? и прочая, паки отъ тоя святыя іконы вс праваго ока потече струя слезная, предъ всемъ народомъ; и паки, того же и сяца въ 26 день, по утреннемъ паніи, в первомъ часу дне, явися отъ тоя святыя іконы из обояхъ пречистыхъ ея очесъ источникъ слезъ. И сіе чудо мнози отъ граж-15 данъ видъща, и потомъ возвъстища в Великомъ Новъграде преосвященному Іову мигрополиту Новгородскому; быша же тогда многая исцеленія. Того же лета переведень бысть, на Москве, во Тверь Иркутски епископъ Варлаамъ.

В лѣто 7223. По указу великаго господина преосвящен- 1715 20 наго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, принесенъ бысть ис Каргополя той чудотворный образъ пресвятыя Богородица в Великій Новъградъ, септевріа во 8 день; и стоялъ в соборной церкви Премудрости Слова Божіа того же лѣта ноемвріа до 7 числа, и в томъ числѣ свезенъ бысть в Кар- 25 гополь.

Лѣта 1715. В Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь каменну пресвятыя Богородицы Тихфинскія, на Холопьи улицѣ, іуніа въ 25 день. Того же лѣта, іуніа въ 26 день, погорѣ Нижній Новъградъ весь. Того же лѣта (*), в Великомъ Новѣградѣ, зо на Торговой сторонѣ, на Лубянице улицѣ, поставлена бысть церковь каменная придѣлъ Луки еvангелиста; а освящена в 7224-мъ году, октовріа въ 17 день. 1716 В лъто 7224, октовріа въ.. день, родися царевичю и великому князю Алексію Петровичю сынъ царевичь Петръ (*). Того же лета, октовріа къ 29-му числу, въ 11-мъ часу нощи, родися великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю сынъ царевичь Петръ Петровичь. Того же льта, декемвріа въ 5 30 день, преставися в Санктъ-Питеръбурхѣ царица Мароа Матееевна; тамо и погребена в соборной церкви. Того же льта, іаннуаріа въ 22 день¹, в нед'влю Фарісеову, поставленъ бысть в Санктъпитеръбуркъ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Астарахань, іеромонахъ Невского манастыря, въ церкви святыя 10 Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митрополитомъ Резанскимъ. Того же лета, іаннуаріа въ 29 день, въ неделю Блуднаго, поставленъ бысть в Санктъпитербурхѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду [Павель], јеромонахъ Невского монастыря. в церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митропо- 15 литомъ Резанскимъ. Того жъ лъта, фетруаріа противъ третияго числа, в нощи осмаго часа во второй четверти, преставися в Великомъ Новъграде преосвященый Іовъ мітрополить Новогородскій, бывъ на престоль 18 льть и осмъ мьсяцовъ без трехъ дней; и погребенъ бысть в соборной церкв Премудрости Слова 20 Божіа, в Мартуриевской паперти, близъ Ечеіміа митрополита, того жъ мъсяца въ 8 день, въ среду сырныя недъли; а погребаль его [преосвищенный Стефань, митрополить Резанскій] (**).

1722 Преставися преподобный и богоносный отецъ нашъ Варлаамъ Хутынскій в лѣто 6751-мъ году, мѣсяца ноемъвріа въ 6 день, 25 родомъ бѣ Новгородецъ.

По преставленіи Варлаама чудотворца минуло 197 лѣтъ иже во святыхъ отецъ нашъ Ечфимій архіепископъ Новгородскій чудотворецъ, иже положено честное его тѣло в монастырѣ святаго Ніколая на Вяжищахъ, смотрѣлъ мощи преподобнаго и богонос- 30

варіанты. 1Противъ сего мъста на поль написано: 1716.

примъчания. (*) Царевичъ Петръ Алексвевичъ родился 13 октября 1715 года. (**) преосоященный.... Резанскій дополнены по Ист. Росс. Іерарх., ч. І, стр. 190.

наго отца нашего Варлаама, ігумена Хутынскаго, в лѣто 6948. 1722 А святитель Еуфимій преставися в лѣто 6966, послѣ смотренія Варлаамова жиль 18 лѣть.

Послѣ же смотренія мощей Варлаамовыхъ минуло 31 лѣто 5 бысть в Великомъ Новѣграде великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Россіи в лѣто 6979 году, тогда и во обители боголѣпнаго Преображенія и чудотворца Варлаама на Хутыни бысть, и жезлъ свой в тоей обители поверже, яже и донынѣ обрѣтается в той святѣй обители в церкви боголѣпнаго Преображенія Господня, 10 яже о томъ изъявствуетъ в житіи чудотворца Варлаама. По нынѣшней 7230 годъ тому минуло 251 годъ, а какъ смотреніе мощей Варлаамовыхъ было, тому минуло 282 лѣта, а Варлаамова преставленія минуло 479 лѣтъ.

В л'єто 7116 году царь и великій князь Василій Іоанновичь 15 пожаловаль сію шапку в дом'ь всемилостиваго Спаса и чудотворца Варлаама иже на Хутыни, и архімандритія почала быть в той обители; а перебрана сія шапка ново в л'єта 7172 году, при архімандріт'є Корніліи, и та шапка и доднесь обр'єтается в той свят'єй обители; по вышеписанной 7230 годъ той шапки і архі-20 мандритія почала быть преиде 114 л'єть.

Лъта 7147, при державъ благочестивъйшаго государя царя и великого князя Михаила Өеодоровича, всея Росіи самодержца, и при патріаршествъ великаго господина святъйшаго Иоасафа, патріарха Московскаго и всеа Россіи, и при митрополитъ Велигова каго Новаграда и Великихъ Лукъ преосвященномъ Ауфоніи митрополитъ, зачата быть дълати сія святая рака серебряная чеканная в сей святъй обители всемилостиваго Спаса и преподобнаго и богоноснаго отца нашего предивнаго и великаго в чудесехъ Варлаама ігумена иже на Хутыни, Новгородскаго чудозо творца, надъ гробомъ мъсяца марта въ 14 день, при настоящей власти сея святыя обители прі архімандрите Пахомія з братією; а обложена сія святая рака надъ гробомъ чудотворца Варлаама серебромъ и позолочена изо вкладу Мирона Тимовъевича Хлопова, а потрудихся рабольпно грубіи и ненаученіи, изволеніемъ

390 льтописецъ новгородскій церквамъ божінмъ [7230].

1722 всещедраго Бога и поспътеніемъ молитвъ угодника его чудотворца Варлаама, обложити сію многоцельбную раку Московскія серебряного дъла мастеры: мастеръ Савинъ Артемьевъ, да мастеръ Тихонъ Зиновьевъ, да мастеръ Матоей Григорьевъ, да Василей Івановъ. По нынътней 7230 годъ преиде 83 лъта, а что в написано 7024 году, тому лътъ преиде 166.

Лѣта 7088, марта въ 20 день, при государѣ царѣ и великомъ князѣ Іванѣ Васильевиче всея Россіи, и прі его дѣтехъ при царевиче князѣ Іване Івановиче, и прі его царицѣ княгинѣ Өеодосіи(*), и при царевиче князѣ Өеодорѣ Івановиче, и прі его царицѣ 10 княгини Ирины, сій покровъ шитъ бысть на преподобнаго Варлаама Хутынскаго чудотворца, повеленіемъ царевича князя Өеодора Івановича и прі его царицѣ Иринѣ.

примъчания. (*) Супругою царевича Іоанна Іоанновича въ это время была Елена Іоанновна изъ рода Шереметевыхъ. Изъ трехъ его супругъ ни одна не носила имени Өеодосіи.

ПРИБАВЛЕНІЕ

КЪ

новгородскимъ лътописямъ.



ПОВЪСТЬ О ПРИХОДЪ

ЦАРЯ ІОАННА IV ВАСИЛІЕВИЧА ВЪ НОВГОРОДЪ.

В лъта 7078 году, генваря во 2 день, благочестивый государь царь і великій князь Иванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, ходилъ со гнъвомъ на Великій Новградъ, і на архиепископа Пимина, и на его владычнихъ вояръ, і на изящныхъ именитыхъ людей, и на всъхъ градцкихъ жителей¹.

Посъщениемъ и изволениемъ і наказаниемъ Вседержителя 1570 Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, за² умножение беззакония нашего і богомерскихъ противныхъ гръхъ, іже³ умножися велия злоба гръховная в человъцъхъ, братоненавидъние [i](*) 5 всякое преступление: вражда, ненависть, хищение [i] неправды, [i] за сия [злая i] неприязненая дъла і беззакония, по пророческому писанию, приходитъ с небеси гнъвъ Божиі на сыны противныя [і непокоривыя] і на всяко нечестие: всячески, убо, наказующу насъ всещедрому человъколюбцу (**) Господу Богу, своими 10 щедротами і милосердиемъ, іногда гладомъ и моромъ, сиръчь смертною появою в, иногда пожаромъ, иногда безбожныхъ соно-

варіанты. ¹Ар. заглавів: о приходт государя царя и великаго князя іоанна василієвича, всеа русіи самодержца, в великій богоспасаемый новъградъ і о потрясеніи града, гръхъ ради нашихъ ²Ар. і за ³Ар. і ⁴Ар. неприязная ⁵Ар. вѣтъ с небеси ⁶Ар. нечестие і вояко убо наказующе ⁷Ар. овогда ⁸Ар. сиръчъ моровою язвою, а ⁹Ар. а іногда.

примъчанія. (*) і изъ Ар.; всь міста въ этой Повісти, заключенныя въ скобки, кромі особо указанныхъ, взяты изъ Ар. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: всещедрому Богу человическа рода.

1570 стать нахожденьми, страшней і горчайшей того еже междуусобными браньми, і кровепролития(*) находящая роду челов вческому², и святымъ Божівмъ церквамъ отъ словословия (**) Богу³ оскудъние і презрение, і запустение мирскимъ жителствующимъ (***) домомъ, разрушение до основания 1 градомъ і всъмъ жи- 5 вущимъ в немъ конечная погибель до основания. Таково⁵, убо, бысть во дни наша велие потрясение, і поколебание6, [і] трусь (†) і падение, яко во время мимошедшее и в предния роды человъческия не бысть, ни отцы наши таковагов возвъстища намъ, іже (††) бысть в Російской земли, в богоспасаемомъ преимени- 10 томъ і славномъ [Великомъ Нове]граде, ихъже око не видѣ и ухо не слыша і на сердца человіческая взыти не можеть 10, іже сотвори всещедрый Господь, праведнымъ своимъ судомъ, на градъ отецъ нашихъ, за беззакония наша і велия прегръшения 11, наущениемъ и злоумышлениемъ богоотступниковъ, злыхъ обаявыхъ¹² чело- 15 въкъ, хищниковъ, отъ дъйства неприязненаго 18 сопостата диявола, іже влагающихъ во уши царевы¹⁴ неприязненыя глаголы¹⁵ на архиепископа Новгородцкого Пимина, і на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ¹⁶ человъкъ жителей градцкихъ, о преданиі града иноплеменникомъ¹⁷; і отъ сихъ неистовыхъ¹⁸ лож- 20 ныхъ глаголъ ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю, всеа Росіи самодержцу¹⁹, великимъ гифвомъ і неукротимою яростию і великимъ

ВАРІАНТЫ. ¹Ар. находящемь ⁹Ар. християнскому ³Ар. божия ⁴Ар. Вѣтъ до основания ⁶Ар. погибель і озлобление якоже ⁶Ар. колебание ⁷Ар. яково же в мимошедшая в предняя ⁸Ар. наша таковая ⁹Ар. ни ¹⁰Ар. не могуть ¹¹Ар. преступления ¹²Ар. і буявыхь ¹³Ар. неприязнаго ¹⁴Ар. цареве ¹⁵Ар. неприязненыя і неістовныя і сопротивныя і неізменные ложные глаголы ¹⁶Ар. і на ізрядныхь и іменитыхь ¹⁷Ар. іно-племенниковь ¹⁸Ар. неістовныхь ¹⁹Ар. вѣтъ самодержиу.

примъчания. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: нахождении страшных горчая же того межусобные брани кровопролития і много. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: отъ злословения. (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: оскудъниемъ і презръниемъ запустъниемъ мирскимъ жителствомъ живущимъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: труса. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: же.

озлоблениемъ на Великій Новградъ, на свою ему государеву 1570 царскую державу¹, и на вся люди(*) живущия во градѣ². [Въ лѣто] отъ всемирнаго создания 7078-го (**)³, генваря во 2 день, в понедълникъ4, на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра 5 папы Римскаго, благочестивый государь царь і великій князь⁵ Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, посла в Великій Новъградъ, напередъ передъ собою, изгономъ, предній (***) полкъ своихъ государевыхъ бояръ, і воеводъ, и князѣй, і дворянъ 6 , и дѣтей боярскихъ, і всякихъ воинскихъ людей велие и безчисленное 10 множество. Они же, прибхавше (†) в Великій Новградъ, [і] по повълению благочестиваго государя царя і великаго князя Івана Васильевича, всеа Росін самодержца⁷, около Великаго⁸ Новаграда учинища великія сторожы и в крапкия заставы, со всяцамь 10 утвержениемъ, і повельща на заставахъ стражемъ крыпко стре-15 щи вськъ живущихъ во градь, кабы¹¹ ни единъ человькъ изъ града не убъжаль; а иные государевы князи и дъти боярские того же государева перваго полку¹² разътхащася по встыть монастыремъ, иже есть около Великаго Новаграда, и монастыри запечаташа і церковныя казны¹³, а¹⁴ игуменовъ и черныхъ свя-20 щенниковъ и дияконовъ і соборныхъ старцовъ, изо всъхъ Новго подпинать монастырей, собраща 15 и привезоща (††) с собою вм 5сте в Великиі Новъградъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ старцовъ и болши, і всёхъ ихъ поставища на правеже до государева

ВАРІАНТЫ. ¹Ар. новградъ своему государевы царские державы отчину ²Ар. живущия в немъ ³Ар. осмыя тысящи 78-го а отъ рожества господа бога і спаса нашего цісуса христа в льто 1570-го мпсяца ⁴Ар. в понеделникъ заутра ⁵Ар. нѣтъ князъ ⁶Ар. нѣтъ і дворянъ ⁷Ар. нѣтъ і великаго.... самодержца ⁸Ар. всего ⁹Ар. нѣтъ сторожы и ¹⁰Ар. со всякимъ великимъ ¹¹Ар. стръщи градъ і всъхъ живущихъ в немъ дабы ¹²Ар. а иные князи і дъти боярские іс того же перваго полку государевымъ повелениемъ ¹³Ар. нѣтъ і церковныя казны ¹⁴Ар. и ¹⁵Ар. собравше.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: лередъ собою изгономъ передъ собою. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: передъ собою изгономъ передъ собою. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: привезова; въ Ар.: привезие.

1570 привзду. А иные дети боярские того же¹ государева перваго² полку собраща всего [Веляного] Новаграда отъ встахъ церквей поповъ і дияконовъ, і поставища ихъ на правежы, и раздаваху ихъ по де-. сяти человъкъ за пристава, і повельваху ихъ держати приставомъ кръпко во узахъ жельзныхъ, и повълеща бити ихъ приста- в вомъ из утра и до вечера на правежи, до искупа, безіцадно⁵, а доправити (*) повелъ государь на нихъ по дватцати рублевъ по Новгородикому тихъ числу, какъ у нихъ в Новегороде число денгамъ держитъ⁸; а иные дъти боярские отъ того государева перваго полку, по всему Великому Новуграду по улицамъ, во 10 всьхъ градцкихъ приходъхъ церкви i¹⁰ подцерковные [i] домовые 11 полаты у всъхъ именитыхъ людей Великаго Новаграда і со всёмъ имениемъ ихъ запечатаща12, і многие стражи поставиша13 стръщи (**) кръпко, до государева привзду; а иные дъти боярские того же государева перваго полку14, повельниемъ го- 15 сударевымъ, во всемъ Великомъ Новъградъ гостей и приказныхъ государевыхъ¹⁵ людей, именитыхъ, переимаша і роздаваша 16 ихъ по приставомъ, и повел тша приставомъ держати ихъ кртпко во оковахъ желтэныхъ, а домы ихъ и вся імтия ихъ запечатаща, и жены и дети ихъ повелеща стражемъ твердо блю- 20 сти ихъ, до государева привзду. И того же 7078-го лета 17,

варіанты. ¹Ар. оть того же ²Ар. передового ³Ар. собравше ⁴Ар. на правежь розделяху ⁵Ар. по десяти человькь по приставомь і повелеваху імь приставомь держати во узахь крыпкихь і повеле государь ихъ приставомь держати на всякь день оть утра і до вечера до іскупа бити іхъ на правеже повеле нещадно ⁶Ар. нѣтъ повель государь ¹Ар. по ноугородикою ஃАр. нѣтъ ихъ числу.... денгамь держить ⁰Ар. оть того же государева передового ¹⁰Ар. по всему новуграду по улицамь у всяхъ прихоцкихъ церквей ¹¹Ар. домовныя ¹²Ар. новаграда со имениі іхъ печаташа ¹ЗАр. приставища ¹4Ар. нѣтъ пого же государева перваго полку ¹5Ар. нѣтъ государевыхъ ¹6Ар. и іменитыхъ великихъ торговихъ людей переимаще і раздавше ¹²Ар. 78-го лъта мысяца.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: приветь. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: стретчи.

генваря въ 6 день, на празникъ Богоявления Господа [Вога і Спаса] 1570 нашего Іисуса Христа, прибхаль² в Великиі Новъградъ благочестивый государь³ царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росиі самодержецъ4, а с нимъ сынъ его государевъ, бла-5 гов врный за царевичь князь Іванъ Івановичь, а (*) с нимъ государемъ многое безчисленное множество полковъ, князей и бояръ и дътей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ [же] з⁶ государемъ полторы тысящы стрелцовъ; і прибхавъ (**) государь в Великиі Новъградъ, и ста (***) со встю силою на Торго-10 вой сторонь, на мьсте нарицаемомъ Городищы, отъ посаду [Великого] Новаграда двѣ версты. І назавтрия приѣзду своего государева, в суботу, благочестивый государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ⁹, повель ігуменовъ и поповъ черныхъ и дияконовъ и старцовъ соборныхъ, которые(†) 16 прежде государева привзду в первомъ¹⁰ полку иманы изъ монастырый и поставлены на правежы, повель избивати ихъ на правежи палицами на смерть; и убивъ ихъ всъхъ, повелъ когождо 13 ихъ во свой монастырь развозити і погребати. А въ нед 15лю (††), генваря въ 8 день, государь повхаль со всеми своими¹⁴ 20 полки к соборной великой (†††) церкви ко Премудрости Божіи Сооби слушати 15 объдии, і стрътиль его государя, по закону царьскому, со кресты н¹⁶ чюдотворными іконы¹⁷, архиепископъ Пиминъ Новгородцкій, со встить священнымъ соборомъ18, на Волховскомъ мосту великомъ, у Черного креста¹⁹. I, по обычаю

варіанты. 1 Ар. въ 6 день в пятокъ ввечеру на самыі 2 Ар. припха 3 Ар. 10сударь нашь 4 Ар. нѣть самодержець 5 Ар. благочестивый 6 Ар. нѣть з 7 Ар. i на другиі день 8 Ар. нѣть своего 9 Ар. нѣть самодержець 10 Ар. преже 10сударя в передовомь 11 Ар. поставлены на правежь ізбивати іхъ 12 Ар. нѣть убивь ихъ 13 Ар. кождо 14 Ар. попха со своими 15 Ар. i слуша 16 Ар. i с 17 Ар. іконами 18 Ар. со всемь соборнымь і священнымь чиномь 19 Ар. нѣть у черного креста.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: и. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: припхаль. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: ставъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: да которые. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: в воскресение Господне. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: велицъй.

1570 царьскому, хотящу архиепископу Пимину государя царя і великаго князя Івана Васильевича¹ і сына его благов'єрнаго царевича князя Івана Івановича² крестомъ оградити, и государь царь і великиї князь Іванъ Васильевичь³ и сынъ его царевичь князь Іванъ 4 ко кресту ко архиепископу не пошли; і говорилъ (*) госу- 5 дарь парь і великні князь архиепископу Пимину: ты. [ую] злочестиве, в руц ξ своей держиши ξ не крестъ животворящиі, но витьсто креста оружие, i⁶ симъ [у]бо оружиемъ хощещъ уязвити⁷ царьское сердце наше, своимъ неистовнымъ зломыслениемъ, i⁸ [гъ] своими злотворды и единомысленники града сего жители, і хо- 10 щете парыския⁹ [наши] державы вотчину нашу сей великій 10 богоспасаемый Новъградъ предати сопостатомъ нашимъ, іноплеменникомъ, королю Литовскому Жигимонту¹¹ Августу; и отселъ впреди нѣси (**), убо12, наречешися пастырь і учитель и сопрестолникъ великия соборныя апостольския церкви Премудрости 18 Божів Соеби, но волкъ¹³, и хищникъ, і губитель (***), і взм'єнникъ, і нашему царьскому багру [н вінцу] досадитель. І таковая государь яростная словеса изглагодавъ, поведъваетъ14 архиепископу со кресты итти в соборную 15 церковь Премудрости Божи Соеіи и литоргисати, со всёмъ священнымъ соборомъ, а самъ государь 20 благовърный 16 дарь і великиі князь Іванъ Васильевичь 17, і со благовърнымъ паревичемъ со княземъ Іваномъ Ивановичемъ 18, и со всеми своими государевыми полчаны, поиде во следъ святыхъ і животворящихъ крестовъ и святыхъ честныхъ и¹⁹ чюдотворныхъ иконъ в церковь²⁰ Премудрости Божиі Сооні, и в собор- 25

варганты. ¹Ар. вѣтъ івана васильевича ²Ар. іоанна ³Ар. вѣтъ іванъ васильевичь ⁴Ар. иаревичь іоаннъ ⁵Ар. імпеши ⁶Ар. вѣтъ і ⁷Ар. хощеть объявити ⁸Ар. заомыслиемъ ⁹Ар. града всего жители хощеши царскимъ ¹⁰Ар. вѣтъ сей великій ¹¹Ар. іжишмонту ¹²Ар. ібо ¹³Ар. учитель но противникъ і апостолской церкви соопи премудрости божией волкъ ¹⁴Ар. повеле ¹⁵Ар. в соборную і апостолскую ¹⁶Ар. благочестивыі ¹⁷Ар. вѣтъ іванъ васильевичь ¹⁸Ар. іоанномъ ¹⁹Ар. вѣтъ честныхъ и ⁹⁰Ар. в церквиі.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: 1060ритг. (**) Въ Ак. и въ Ар.: неси. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: будитель.

ной церкви Премудрости Божиі зиторгию божественную госу- 1570 дарь отслушаль; і посль объдни государь пошель² ко архиепископу Пимину в столовую (*) полату, за столь, ільба ясти, со всьми своими князи і боляры и дети³ боярскими і со всёми воин-5 скими людми. И какъ государь сълъ за столъ, начатъ государь ясти, і вскорт нечто помедли (**), і возопи гласомъ велиемъ, сь4 яростию, къ своимъ княземъ і боляромъ, по обычаю, ясакомъ царьскимъ: тотчасъ⁵ повелъ государь архиепископову⁶ казну і весь дворъ его владычень, со всеми обиходы, и все полаты и ке-10 дві пограбити, і бояръ ево владычнихъ і всёхъ слугь его повелё переимати і за приставы отдати (***), до своего государева указу; а самого владыку архиепископа Пимина, ограбивъ (†), повелъ за приставы его⁷ отдати, і крѣпко⁸ повель его стрещи, і давати повель ему изъ казны на всякъ день за кормъ по две денги на 15 день. А дворецкому своему (††) Лву Андрѣевичю Салтыкову, і протопопу Евъстаеню, і прочимъ своимъ боляромъ повелѣ государь ітти (†††) в соборную і великую 10 церковь Премудрость Божию Соопо¹¹, [і] взяти повел'ь ризную (*) казну, і прочия драгия освященныя церковные вещы, и святыя¹² іконы чюдотворныя 20 Корсунския, писма (6) Греческихъ живописцевъ; прочее же повелъваетъ имъ государь, по всему Великому Новуграду, во всъхъ святыхъ Божінхъ церкьвахъ імати церковныя казны, і святыя честныя божественныя драгия чюдотворныя іконы¹³, и рязы, і

ВАРІАНТЫ. ¹Ар. божиі совпи ²Ар. божественную отслушавь і пошель ³Ар. і з бояры і з детми ⁴Ар. воинскими людми и вскоре ничтоже помедлявь начать ясти і возопи гласомь великимь ⁵Ар. і тотчась ⁶Ар. архиепископлю ⁷Ар. і повеле за сторожа единою ⁸Ар. кртпле ⁹Ар. і дати повеле ізъ казны на всякой ¹⁰Ар. нѣть і великую ¹¹Ар. премудрости божиі совпи ¹²Ар. освященныя вещи і церковныя святыя і чюдныя ¹³Ар. вѣть чюдотворныя корсунския..... драгия чюдотворныя іконы.

примъчанія. (*) Въ Ак., по ошибкѣ: въ столовую Пимину в столовую. (**) Въ Ак.: помидли. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: отдавати. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: ограбить. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: дворецкому его. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: цвъ (в) Такъ въ Ар.; въ Ак.: цвъ (б) Въ Ак.: ихъ писма.

1570 колокола: и около всего Великого Новаграда, во всёхъ монастыръхъ, повель государь имати по церквамъ (*) такоже и церковныя казны, і иконы драгия Греческия, сиречь Корсунския, и ризы драгия, і прочая драгия² освященныя церковныя вещы и колокола. Таже благовърный государы царь і великиі князь 5 Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, і с сыномъ своимъ со благовърнымъ царевичемъ кияземъ Іваномъ Івановичемъ. съде на судище, идъже государь приъхаль сталь на Городищи; і повель государь приводити изъ Великого Новаграда владычнихъ боляръ, і иныхъ многихъ служивыхъ людей, и⁵ дётей (**) 10 боярскихъ, і гостей, і всякихъ градцкихъ [і приказныть людей], и изрядныхъ (***) [и именитыть торговыть] людей, и женъ ихъ и дѣтей6 предъ собя, и повелъ государь ихъ предъ собою горцъ и люте и безчеловъчне различными муками мучити, і по многихъ (†) неисповъдимыхъ, горкихъ и различныхъ мукахъ повель государь 15 телеса ихъ некоею составною мудростию огненою подъжигати, иже іменуется подъжаръ (††); і своимъ государевымъ дѣтемъ боярскимъ повельваетъ государь тыхъ мученыхъ7 і поджареныхъ (†††) людей за руки і за ноги і за главы (*) опако вязати, различно, тонкими ужыщи, і привязывати ихъ повель по чело- 20 въку к санемъ (6), и повелъ ихъ быстро за санми влещи на великиі Волховскиі мость і метати с мосту¹⁰ в реку Волховь, а женъ ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы, і сущні млекомъ питаемиі, і всякъ возрасть повель государь привозити 11 ихъ на великиі Волховскиі мость і возводити ихъ12 на высоту, иже ту 26

варганты. 1 Ар. нътъ и 2 Ар. нътъ і прочая драгия 3 Ар. своимъ благовърнымъ царевичемъ со 4 Ар. съдъ 5 Ар. нътъ людей и 6 Ар. и жены и дъти 7 Ар. мучимыхъ 8 Ар. вътъ людей 9 Ар. ужи і привязати 10 Ар. мостъ и повеле іхъ с мосту метати в воду 11 Ар. а жены іхъ і дъти мужески полъ и женски повъле государь возити 12 Ар. нътъ ихъ.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: имати во всъхъ церквахъ. (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: жителей. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: іменитыхъ изрядныхъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожинати іже именуемаю пожаромъ. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожарныхъ. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: по человъку с каменемъ.

устроено м'єсто, и вязаху 1 за рупів и за нозів 2 опако назадъ, [а] 1570 младенцовъ к матеремъ своимъ вязаху (*), и с великия высоты повель государь метати ихъ в воду в реку в Волховъ; а иные в тѣ поры государевы люди, і зати боярские, і воинъские люди, **5** в малыхъ судъхъ ездяху по ръкъ [10] Волхову (**), со оружнемъ, $\mathbf{n} \, \mathbf{c}^{5}$ рогатыни и с копиі и з багры и с топоры, и которые люди, мужы і жены и всякъ возрасть, изъ глубины рѣчной 6 вверхъ (***) на воду спловеть, і они прихватывають багры, и тёхъ людей копиі і рагатынями прободающи, і топоры съкуще і во глубину 10 рычную безъ милости сурово погружающе, предаяху⁸ ихъ [льтий и] горцъй смерти. І бысть, убо, таковаго неизповъдимаго пролития крови християнские (†), грѣхъ ради нашихъ, [отъ] (††) неукротимыя ярости царевы (†††), по вся дни, безпрестани, яко до пяти седмиць і болин, і на всякь, убо, день ввергнуть і потопять 15 в водъ человъкъ, всякаго возраста, числомъ яко до тысящы, а иногда і до полуторы тысящи (*), а тоть убо день облегчень и благодаренъ иже ввергнутъ в воду до пятисотъ или до штисоть [человень]. І по скончаній, убо, того благоверный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, 20 с своими государевыми людми, со князи, і [3] боляры, и з дётми боярскими і с прочими воинскими людми, начатъ 11 издити около Великого Новаграда по честнымъ і12 великимъ монастыремъ, и тамо¹³ повелѣ в монастырехъ¹⁴ грабити церковныя і монастырские казны, і кельи, і служебныя¹⁵ монастырьские домы, і вся-

варганты. 1 Ар. на высоту и на то устроенное мпсто и везати ихъ 9 Ар. за ноги 3 Ар. вѣтъ в 4 Ар. вѣтъ государевы люди і 5 Ар. со оружи с 6 Ар. рычныя 7 Ар. прихватывая багры тыхъ людей копьи и рогатинами прободаху 8 Ар. погружаху і предающе 9 Ар. по 10 Ар. вѣтъ і 13 Ар. вѣтъ и тамо 14 Ар. вѣтъ в монастырехъ 15 Ар. служныя.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: і вязаху. (**) Такъ въ Ар; въ Ак.: по решь Волхове. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: и вверхъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: по решь Волхове. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: по решь Волхове. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: неукротима ярость царева. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: до полуторыхъ тысящъ.

1570 кие обиходы, в житницахъ хлъбъ всякой, стоячей в скирдахъ і на поляхъ не молоченой хлёбъ¹ повелё огнемъ сожигати², а скотъ ихъ всякой, и³ лошади і коровы, повель посъкати⁴. І по сихъ благов'єрный государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодерженъ, прибхалъ взъ монастырей в Великій в Новъградъ, и повелѣ по всему Новуграду⁶, по всѣмъ торговымъ рядомъ, і по всёмъ улицамъ, и в ленивыхъ торжкехъ, у градскихъ торговыхъ людей і в лавкахъ⁸ всякой товаръ грабити, і торговые анбары9 і давки повель разськати і до основания разсыпати. И потомъ 10 государь благов Брный царь і великиі князь, 10 со всеми своими людми і со всеми воинскими полки¹¹, начать фздити по всему Новуграду и¹² по всёмъ посадомъ, і повелё государь у всьхъ градскихъ жителей во всьхъ домьхъ ихъ имъния грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безпощадно, безъ останковъ, всёхъ грабити, и дворы ихъ і хоромы ломати, а окна і 16 ворота вскоръ повель безъ милости высъкати. А в тъ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ¹⁴ людей разсылаетъ около Великаго Новаграда на всъ четыре стороны, во всякую Новгородцкую пятину¹⁵, по станомъ і [10] волостемъ і по усадищемъ 16 боярскимъ и по помѣстьямъ, и по 20 всъмъ мъстомъ около 17 Великаго Новаграда верстъ (*) за двъсти и за полтретьяста и болши, і повель в домы ихъ всячески разхи-

ВАГІАНТЫ. ¹Ар. обиходы а еже в житницах хлюбь всякой ²Ар. пожигати ³Ар. скоть всякой ⁴Ар. посекати и убивати ⁵Ар. велики князь припхавь ⁴Ар. граду ⁷Ар. по всыхь торговых рядахь и по всыхь улицахь ⁸Ар. у градскихь вороть в лавкахь ⁹Ар. нёть і торговые анбары ¹0Ар. тому ¹¹Ар. князь со всыми полки и со всыми воинскими людми ¹²Ар. по всему великому новуграду ¹³Ар. домыхь и церквахь і в полатахь имения ихь и самыхь людей і жень без пощажения и быз остатка по всемь грабити и дворы ихь і в хоромахь окна і ворота пакостно и бызь милостивно ¹⁴Ар. иныхь своихь государевыхь князей і боярь и детей боярскихь и оть протчихь воинскихь ¹³Ар. на всть страны во всть новогородские пятины ¹6Ар. и по волостямь и по усадьбамь ¹²Ар. оть ¹8Ар. повеле домы и самыхь грабити и.

примачанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: въсть.

щати і скоть (*) убивати у¹ всякихъ людей, безъ пощадёнья, чей 1570 кто не буди (**), безъ разсуждения. И бысть, убо, того неисповъдимаго колебания, і великаго падения, [і] труса і кровопролития человъческому роду, в Великомъ Новъграде и по окрестнымъ 5 странамъ (***) около Великого Новаграда, безпрестани, шесть недъль, гръхъ ради нашихъ. И того же 78-го года, мъсяца оевраля въ 13 день (†), на другой недъли великаго поста в понедълникъ, заутра повель государь оставшихъ Новгородскихъ людей (††) изо всякой улицы по лутчему человъку поставити предъ собя; они 10 же сташа предъ царемъ⁸ с трепетомъ, дрякли і унылы, отчаявmecs(†††) живота своего, быша 4 яко мертви, видяще неукротимую ярость цареву; и благочестивый и христолюбивый государь царь і великиі князь Іванъ Васильевичь, всеа Росіи самодержецъ, возрѣвъ (a) на нехъ милостевымъ 5 и кроткимъ окомъ, дастъ (6) 15 имъ государь царьское милостиво[в] слово⁶ і сказа имъ сиць: мужие жителие сего Великого Новаграда, вси, иже нынъ оставши во градъ! молите всемилостиваго і всещедраго [и] человъколюбиваго Господа Бога (*), і пречистую его Богоматерь владычицу Богородицу і всёхъ святыхъ его, о нашемъ благочести-20 вомъ царьскомъ державствъ, і о чадехъ монхъ, благовърныхъ царевичахъ о Іване [н] о Өеодоре⁸, и о всемъ нашемъ христолюбивомъ воинствъ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше побълу и одолъние на вся видимыя и [114] невидимыя враги наша і супостаты; а судить Богь общему измѣннику вашему і моему9. 25 владык В Новгородцкому Пимину, и его злымъ совътникомъ і

варіанты. 1Ар. і 2Ар. нізть около 3Ар, государема царема 4Ар. животь свой 5Ар. милостивнымь 6Ар. окомь вдаде их государь во свое царское милостивное жалованье ⁷Ap. всесильнаго ⁸Ap. царевичевъ іоанне і веодора ⁹Ар. изменнику моему а вашему.

примъчанія. (*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: скоты. (**) Въ Ак.: не буди; въ Ар.: нибуть. (***) Такъ въ Ар.; въ Ак.: окрестных странахъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак., по ошибкъ: въ 3 день. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: Новгородиовъ житей. (†††) Въ Ак.: отчаящеся; въ Ар.: отчаявше. (а) Такъ въ Ар.; въ Ак.: возэръ. (6) Въ Ак.: издастъ. (в) Такъ въ Ар.; въ Ак.: всемилостиваю Бога і всещедраго Господа человтколюбиваго.

1570 единомысленикомъ, [и вся та кровь] рода человъческаго [проливаема] взыщется [на них на] измѣнникахъ(*); и вы о семъ(**) нынѣ не скорбите, живите во граде семъ благодарнъ, і язъ вамъ во свое [парское] мѣсто оставлю (***) правителя во градѣ болярина своего і воеводу князя Петра Даниловича Пронского. І¹ сия глаголы из- 5 рече², и отпусти ихъ с миромъ во своя домы; а самъ благовърный государь царь і великій князь Іванъ Васильевичь 4, и [с] сыномъ своимъ благовърнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Івановичемъ⁵, і со встю своею силою, пошелъ изъ Великого Новаграда во Псковъ. А владыку Новгородцкаго архиепископа Пими- 10 на, і поповъ и дияконовъ, которые не искупилися отъ правежу, а прочихъ досталнихъ Новгородцовъ опалныхъ людей повель государь отсылати за приставы в Олександрову слободу, до своего царева прибаду. І какъ государь прибхаль изо Пскова в богоспасаемый градъ Москву, и повель со владыки Новгородцкого 15 Пимина санъ сняти і в заточение послати в монастырь, онъ же тамо вскоръ не по мнозъ времени преставися благодарнъ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опалнихъ людей, повелъ государь на Москвъ казнити смертною казнию, главы ихъ отсъкати, и тако тиі ту скончашася; а иныхъ, [10] мнозѣ испытани, повелѣ 20 государь по инымъ городомъ разсылати на жителство. Се же бысть все, неизреченными судбами і наказаниемъ Вседержытеля Господа Бога нашего, в великомъ семъ богоспасаемомъ Новъградѣ⁸ і всѣмъ живущимъ в немъ за грѣхи наша⁹ и прочему человъческому роду на увърение, аминь¹⁰.

варіанты. 1 Ар. а 2 Ар. сия государь глаголы изрекль 3 Ар. благочестивый 4 Ар. васильевичь всеа русиі 5 Ар. иоанномь 6 Ар. ньть своею 7 Ар. выть а владыку новгородикаго архиепископа пимина.... семь богоспасаемомь 6 Ар. новуграду 9 Ар. ньть наша 10 Ар. ньть аминь.

примъчания. (*) Въ Ак.: і единомысленикомъ ненавидямъ рода человъческаго взыщется проливаемая кровъ на тъхъ измънникахъ. (**) Такъ въ Ар.; въ Ак.: о всемъ. (***) Въ Ак.: оставлю царьского.

H3BAB4BHIB H3B PYROUNGH

OET

- ОСАДЪ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

- Мъсяца сентявря въ 15 день. Сказаніе о милости пре-5 святыя владычицы нашея Богородицы и Приснодъвы Маріи, како преславно извави обитель свою, иже на . Тихфинъ, идъже святый ея чюдотворный образъ Одигитріе, отъ нашествія зловърныхъ и поганыхъ Варягъ, иже Свіяне наричются.
- Глава 25. Всякое слово побъждается, простретися тщащееся о множествъ Богоматере многихъ щедротъ, еже ко обители своей и къ роду человъчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ устенъ приносимое, аще и пъску равночисленное; но убо помянухъ реченпое: тайну цареву добро есть хранити, а дъла Божія
- 16 проповъдати преславно и благо есть. Сего ради и азъ, аще и недостоинъ есмь, желаю изъявити о всечистъй Богоматеръ и о неизреченнъй ея милости, аще она Царица благоволитъ и силы и помощи преподастъ: надъю бо ся яко побъдитъ тоя человъколюбіе моя беззаконія и желаемое милостивнъ подастъ. Паки же и
- 20 о лютомъ свиръпствъ злаго христіянскаго томителя и его присныхъ служителей, аще и нелъпо есть за злобу сихъ воспомянути, но убо изреку за побъду Богоматере премирно побъдившую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя Василія Ивановича всея Русіи, по принарекованію Шуйскаго,
- 25 бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Русстѣй земли: прінде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣт-

никъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупися Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупъ со измънники Русскими мятежники, воста бо паки инъ нъкій звърь, нарицая себе царевичемъ княземъ Димитріемъ Углецкимъ; и яко увидѣша Польстін и Литовстін людіе веліе неустроеніе въ Руси, и междоусоб- 5 ное смятение и брань, и сего ради вси устремишася на Русскую землю, Богу убо сице попустившу за премногая наша согръщенія. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всъмъ христіяномъ озлобленіе и веліе томленіе, зъло же убо и на царьствующій градъ Москву належаху и вся страны 10 Русскія земли безчеловічно и немилостивно пліняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Русскихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копіи, брани же и крови разливатися повсюду: н овін убо грады парствующему граду Москві тогда придержа- 15 хуся и Василія царя славляху, якоже Великій Новъградъ, и Псковъ н Казаць, овін же Литвъ и мятежникомъ Русскимъ поработишася; и таково, гръхъ ради нашихъ, кровопролитие отъ начала въ земли Русстей и смятеніе не бывало, еже тогда бысть; и таковыми смятеніи злыя оны мятежницы сердце Василія царя воско- 20 лъбаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуду же обратая: сопостати же зломятежное сонмище себа учиниша близъ царствующаго града Москвы, на некоемъ месте глаголемомъ Тушинъ, и того ради сущій иже во царствующемъ градъ тъснотою скудости стесняющеся вси. Царь же Василій, 25 видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звърей веліе устремленіе, хотяше растерзати челюсти ихъ: посылаше, убо, въ Великій Новъградъ отъ сродства своего върнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйского-Скопина, и повел'яваше ему призывати на помощь ратныхъ людей Немецкихъ земель. И тако князь Ми- зо хаилъ повельніе царево исполняеть. Немецкія полки призываетъ — и немедлено, убо, пріндоша къ нему въ Великій Новъградъ нарицаемыя Свейскія Німцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пунтосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже

последи враждебницы быта дому Матери Божій; в, убо, благочестивый паревъ сродникь, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касается и, Божіею милостію и того Богоматере, всёхъ мятежниковъ отъ царъствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со прежереченными полки въ царствующій градъ Москву прінде. И тако случися симъ Свійскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣколико время пребыти, творящеся яко вѣрно служаху православному царю Василію. Внегда же, за премногія грѣхи наша, 10 Богу попустившу, изліяся фіалъ горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвше случшееся еже о царствующемъ градѣ, и поидоша изъ Русскія земли, творящеся во свою землю Свійскую.

О взятін Великаго Новаграда злов'єрными Німцы.

Глава 26. Егда же убо преждереченныя Свійскія Німцы близь быща Великаго Новаграда, присылають иже тогда къ содержащимъ градъ, просятъ своея ихъ служивыя наемныя мады, сами же творятся мирницы, и молять убо да повелять къ нимъ въ станы ихъ иже во градъ куплю дъющимъ всякія вещи иже 20 на потребу имъ изъ града привозити и куплю съ ними творити; граждане же, порадовавшеся въмаль льстящему очи прибытку, повезоша къ нимъ вся потребы еже на пищу имъ и продаяху якоже хотяху, не въдуще убо яко помаль хотять лишитися всего (*) купно и со главами своими. Увы, не насыщаемое дно че-25 ловъческихъ очей! Лукавый же онъ врагъ, аще и творящеся яко мирникъ, въ сердцы же своемъ аки смертодыхателная скорпія, яже эрвніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, гръхъ ради нашихъ, и сотвори. Пріять же градъ сице: нікій, убо, злый рабъ отбігаеть изъ града во къ сему злодъйвому Немецкому воеводъ Якову Пунтосову въ полки, и объщавается ему безъ кровопролитыя брани отворити

примъчанія. (*) Въ рукописи: всихъ.

градныя врата, самъ же отъ него просить еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако нощію приведъ ихъ къ Чюдинцовскимъ вратомъ, и подползъ подъ врата и отвори ихъ; они же врази вшедше во градъ, и сотвориша о градѣ вся, якоже обычай имутъ плѣнующіи. Начатъ же владѣти в Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мѣста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повелѣнію его, мучительски вземлюще отсылаху къ нему.

О пріятів царствующаго града Москвы, в о воспріятів 10 царскаго престола.

Глава 27. Егда же милосердый Господь Богь нашъ восхоть отъяти укоризну нашу всю и странескъ страхъ, совокуплыше бо ся сынове Русстіи и пріяша паки дарствующій градъ Москву, въльто 7121 октября въ 22, паки солнце праведное Христосъ Богъ 15 нашъ свътлую лучю благодати своея возсія намъ, имъже видьша вси свътъ великъ, сладостныя тишины свободный день: отъконецъ бо Русскія земли и до конецъ ея собравшеся народи православія, не человъческаго разума составленіемъ, но Божіимъмилостивнымъ строеніемъ, егоже молиша, и испросища государя 20 себъ на престолъ царствія Московскаго государьства благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца. И бысть православію глава и государь, царь всему православному христіанству наречеся, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокормный царствія корабль, 25 якоже Богу наставляющу его.

О посланіи благочестивымъ царемъ воинства во градъ Псковъ, и о побъдъ на поганыя.

Глава 28. Всещедрый же и премилосердый всёхъ Содётель владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому во царю и великому князю Михаилу Феодоровичю въ сердце помыслъ благъ, еже бы како отъ запленения освободити пресловутый его

древній градъ, нарицаемый Великій Новъградъ, и окрестныя его, нже мучителемъ обдержимыя; и сій благій помыслъ благочестивый царь немедлено въ дъло производитъ: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въ началѣ, убо, князя Симеона Прозо-5 ровского и Леонтія Вельяминова (*), и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повельне царское исполняють, пути емлются и Великаго Новаграда предъль достизають. Услышавше же поганін, яко уже царевы воеводы въ предълъхъ Великаго Новаграда, вскоръ убо зловърнів собравшеся вкупъ съ на-10 емными Немцы и съ Литвою, и поидоша противу правоверныхъ вовиства, и сретошася на месте наридаемомъ Устърека, и многу сраженію бывшу и брани оть обою страну, и поможе Богь воинству правовърныхъ, побъждени же быща поганіи и падоша подъ ногами ихъ; такоже и началный ихъ воевода, именемъ Франс-15 рукъ, помощію Божією, отъ правов'єрныхъ ту убієнь бысть, иніи же и живы взяти быша и въ царствующій градъ послащася. Посемъ же зловърныхъ воинству отъ правовърныхъ отшедшу и стоящу на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, царевымъ же воеводамъ со всемъ воинствомъ стоящимъ на Устъреки, многи же ту брани 20 быша отъ обою страну: но помогаше Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожный мучитель Немецкій воевода Яковъ Пунтосовъ милость Божію, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицемъ Новеграде и во окрестныхъ его. И сице владею-25 щу сему зловърному воеводъ, неправеднымъ судомъ, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всеми прилежащими мъсты, такоже и въ сій пресвятый домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихъвинъ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сія не оставо неть отъ него; и сице, по повельнію его, во обители пречистыя Богородицы на Тихфинъ Русский воевода бъ надъ Русскими людми Андръй Трусовъ, а съ Нъмцы бъ Немецкій ихъ воевода Иванъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: Веньяминова, такъ и ниже.

Лакумбовъ. И тако зловърніи дому Богоматере начальство злѣ на ся восхищаху; не вѣдяху же окаянніи, яко предначальствуяй обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пре- 5 чистый свой образъ яко солнце по аеру преславно и дивно на мѣсто се низпосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовърнымъ, на посрамленіе же и конечное потребленіе нечестивымъ.

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъчеловъколюбій ко обители своей, иже на Тихфинъ.

Глава 29. Въ слухъ же прінде на Тихфинь иже во обители Богоматере правовърнымъ, яко во царствующемъ градъ Москвъ 10 благочестивый царь и великій князь Михаиль Феодоровичь воцарися и всея Русіи самодерженъ наречеся, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленія ради пліненыхъ градовъ отъ зловърныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вси православнін людіе, слышаще сія, возрадоващася радостію зало ве- 15 ліею, скорбію же сердечною еще снъдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христосъ Богъ нашъ и заступнина наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой оть эловерных очистити, и заплененыя оть злаго томителя правовърныя рабы своя спасти: тогда влагаеть въ сердца благо- 20 честивыхъ, во обители ся сущихъ, мысль благу и не косну, спасенія достойну, еже бы отъ зловірныхъ свободитися и пресвятый домъ тоя преславную обитель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивін людіє ревностію духовною разжегшеся, многа моленія со умиленіемъ и сердечнымъ воздыханіемъ 25 Господу Богу и пречистыя Богородицы чюдотворному образу принесоща, и отъ сего правовърніи велію надежду и упованіе возложища на чюдотворный ея образъ, немедлено къ царевымъ воеводамъ на Устъръку посылаютъ, пакиже и спъшно, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да прін- 30 дуть ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на пріятіе тоя; сами же объщаваются, аще пресвятая Богородица поиощи подасть, всъхъ зловърныхъ, иже обитель обдержащихъ,

мечю предати и сію паки благочестивому царю вручити. Слышавше же сія царевы воеводы, не просто сіе дѣло быти возмиѣша, но яко владычицы Богородицы тако изволивши, спасенія ради къ своему заступленію, подъ свой державный кровъ милов стію своею милостивнѣ ихъ влекущи, къ сему же убо и непостижимое тоя чюдотворныя иконы чюдное пришествіе воспомянуша, паки же и неизреченная чюдеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочюдесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагають, ко обители Богоматере началнаго 10 воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылають, съ ними же и нѣколико воинства. Сіи же, убо, пути касаются, и нѣколико сего проходять; отпущають же преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева на тайный совѣть ко игумену Ануфрію, и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

16 О тайномъ приходъ Леоньтія Арцыбашева во обитель Богоматерс.

Глава 30. Приходить же во обитель Богоматере, тайно убо и зъло опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и возвъщаеть игумену Ануфрію и воеводь Андрыю Трусову, како бла-20 гочестивый царь посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ со многими воинствы, и како, благоизволеніемъ Божінмъ и пречистыя Богородицы, превратишася повельная на пресвятый домъ ея: повъдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, посланнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаща 25 игуменъ Ануфрій и воевода Андрій Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничтоже ино могуще отъ радости творити, но токмо слезами разливахуся; дойде же слышаніе въ слухи христіянъ, иже во обители сущихъ, о челов колюбін Богоматере, како не презрѣ свое стадо отъ волкъ разхизо щаемо. И что тогда отъ радости не дъяху? кынхъ же ли умиленныхъ глаголъ не испущаху? О веліе удивленіе, еже бъ тогда двемо и творимо! Вси, убо, пририщуще къ чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости со слеза-

ми моляхуся сице: О всемилостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всемъ призывающимъ тя верою, Христа Бога нашего Мати (*)! помилуй и спаси насъ недостойныхъ, не имущихъ ниоткуду же помощи, развъ тебе, Владычице, и отъ тебе рождьшагося Христа Бога нашего. И посемъ увъ- 5 щащася боголюбивіи со принесшимъ радостенъ совъть, предъ чюдотворною иконою Богоматере, правою верою, еже прінти имъ въборзъ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествін Святого Духа первый; во обители же сущимъ, егда пріидуть паревы вон, тогда убо немедлено от- 10 версти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеся многими объты, еже никакоже повъдати сопротивнымъ совъта сего; и посемъ благь советь совершившій паки отходить оть обители, такоже тайно, бояся зловерныхъ пронырыства, и сице достизаеть благочестивых воинства, поведая имъ благій советь 15 боголюбивыхъ и веліе желаніе, еже о врученіи дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сін же, слышавше сія, немедлено пути касаются ко обители Богоматере. Сущін же во обители правовърніи велією тогда скорбію одержими суть, яко да не увъдають поганіи совъта ихъ: и, убо, уреченнаго дни пред- 20 варившему вечеру къ нощи приспъвшу, и тако правовърни съ доволными ко Господу Богу и ко пречистьй Богородицы молитвами вечеръ сій и нощь препровождающе, избавитися обстоянія поганыхъ моляхуся; эловърній же, видяще православныхъ молящихся, смінощеся окаянній кънимъ глаголаху: молитеся, убо, 26 гораздо, во утрешній день вси смертію умрете. Не разумѣща окаянній, яко сія вся на себе прорицаху.

О побъдъ во обители Богоматере на зловърныя Нъмцы.

Глава 31. Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвътло возсіявшу, и тако спасителну дни наставшу, зо мраку же заступленіемъ небесныя Царицы велику обносящуси,

примъчанія. (*) Въ рукописи: молити.

православнымъ же и зловернымъ повсюду вкупе на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опаснъе онъхъ стрегущимъ, съ велінить усердіенть къ восточный странь зрящымъ, желаемаго избавленія конечнъ ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ мов леніе къ Богоматере во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третіяго часа дне желателное се зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася виденіе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко ими, но аки Богоматерію. И тако стрегущін правовърнін вои избиша Нъмець, иже съ ними на 10 стражехъ стоящихъ: не изволи, убо, Всечистая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имъти зловърнымъ сущимъ, крови христіянскія неправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ Божій гнѣвъ самѣхъ постиже, всѣхъ сущихъ зловърныхъ, иже во обители и иже виъ обители, правовърныхъ десница 15 мечемъ погуби. Воевода же Немецкій, и со оставшимися Нъмцы, съде во свътлицъ своей, боряся кръпко и не дадый взятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости поущаще и ни во что же страхъ Немецкій вибняше, и въ томъ часъ правовърніи истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Немец-20 каго и иже съ нимъ живыхъ яща, воздастъ бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждѣ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере оть поганыхъ стуженія конечнъ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ прорицаху, на самъхъ беззаконныхъ скончася, милостію и помощію непостыдныя заступни-25 цы пресвятыя Богородицы.

О пришествін царева воннства во обитель Богоматере.

Глава 32. Егда же приближишася ко вратомъ обители иже благочестивыми воеводы посланній войны, сущій же во обители отверзше имъ врата, и другъ друга усрѣтающе и сообъемлюзо щеся цѣловаху; радовахуся, убо, сущій во обители, яко избавившеся отъ заплѣненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликоваху и пришедшій, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречистая Богородица во обитель свою

внити, и обои купно течаху во церковь, другъ друга предваряще, хвалу и благодареніе всёхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ отъ великія радости многи слезы проливающе. Игуменъ же и братія предварища сихъ во церкви, предъ чюдотворною же иконою Богоматере со умиленіемъ 5 принадающе и со слезами молящеся, благодареніе Богородицы воздающи, молебная же совершающи о христолюбивомъ царъ и великомъ князъ Михаиле Феодоровиче всея Русіи, да подастъ ему Господь Богъ свыше побъду на вся враги его. Народи же вси, маліи и велицыи, на світлое се собраніе стекошася усердно 10 въ любезный миру небесныя Царицы пресвътлый храмъ, всежелательный убо всёмъ и спасителный; и тако вкупё отъ многія. радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, приведый съ собою 15 вонны, сподобляется благословенію оть игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, изв'єстуя о милости Матери Господни, како преврати ихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, такоже и Нъм- 20 цы, ихъже живы заста во обители; и некосно писаніе, мелость Богоматере носящее, достизаеть и самодержца и видънію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь, видъвъ сія, и удивися зъло благоизволенію Божію и неизреченному челов' колюбію и милости пречистыя 25 его Богоматере, яко благочестивое воинство, повелениемъ его, во градъ Псковъ посланное, нечаянно привлече, милостію своею, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятый домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Бо- зо гоматере воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя неначаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и в предыдущее время во всемъ на ту возложи. И сего ради христолюбивый царь къ чюдотворной иконт ея, иже на Тихфинт, велію втру и любовь стяжа, яко-

же и боголюбивіи прародителіе его, великій князь Василій Ивановичь и сынъ его, благочестивый царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, отъ слышанія многихъ чюдесь, бывающихъ отъ - нея, теплу въру къ той и непокольбиму имъяху: великій убо князь 5 Василій Ивановичь, отъ великаго усердія, на поставленіе чюдотворныя иконы Богоматере устрои дерковь каменну велику и чюдну, иже и донынъ, Божіею благодатію, стоить, посемъ же н самовиделъ многопълебнъй сей иконъ и своему благоустроеню бываше; по преставленій же его и сынъ его, благовърный царь 10 и великій князь Иоаннъ Васильевичь, такоже самовидецъ сей святъй и чюдотворной иконъ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его въры мъстное разстояние близко вмънися ему, занеже всегда и во всякомъ мѣстѣ помощницу сію и заступницу себѣ имѣяше и 15 воеводу непобъдимую и стъну необоримую, и помощію ся враги своя побъждаще и заступленіемъ ея спасащеся; посемъ же благочестивый царь Іоаннъ, не по мнозежь летехъ, и обитель на Тихвинъ создати повель, идъже святый Богоматере чюдотворный образъ Одигитріе, иже и донынѣ обитель сія стоить, Бо-20 жіею благодатію и храненіемъ пресвятыя Богородицы.

О пришествіи злов'єрных в на Тихфину, и о поб'єде на нихъ.

Глава 33. Преждереченный же полководецъ, иже съ царевы вои пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о 25 укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утвержати, и рвы копати, и всякимъ утверженіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто поприщь, на Мсты рѣцѣ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничтоже о сотворшемся на Тихфинѣ; и якоже увѣзо дѣша своимъ ихъ во обители побіеніе, не утаи же ся отъ нихъ и се, яко пришедшіи во обитель царевы воини не мнози бяху числомъ, и тако окаянніи возскрежетавше зубы своими, съ великою гордостію устремишася ко обители, овіи же отъ нихъ яко

дивіи звъріе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и пріидоша на посадъ въ суботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни; православніи же христіяне въ то время бяху въ домѣхъ своихъ, не бѣ бо имъ слышанія о нашествіи поганыхъ; они же окаянніи яко отищеніе творяще свобимъ ихъ, иже во обители побіеннымъ, начаша правовѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сіе же яко увидѣша во обители сущіи христолюбивіи воини, и устремишася на поганыя; и бывшу сраженію, и поможе Богъ православнымъ, и множество поганыхъ избиша, иныхъ же и живыхъ руками яша; 10 оставшій же отбѣгоша посрамлени, помощію и заступленіемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи всего воинства Немецкаго на Тихфину, и о приходѣ ко обители, и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 34. Прежереченній же, убо, иже бытству вдашася 15 поганіи, мало отшедше отъ Тихфины и усрѣтше все свое воинство, и возвъстища сотворшееся имъ на Тихфинъ; они же окаяннін, слышавше сія, ярости наполнишася, гитвомъ дышуще, пріндоша всёмъ своимъ воинствомъ того же дни въ девятый часъ и сташа сопротивній на посадь, и той убо день стояще ту умыш- 20 ляху, како имъ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущій игумень и со братією и со встий правовърными всю нощь безъ сна пребывше, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чюдотворному ея пречистому образу о избавленіи обители ея отъ поганыхъ нашествія; такоже и вси су- 25 щій войни, иже во обители, никако же сна пріяша, всю убо нощь ту на забралехъ ограды стояще. Утру же бывшу и третіему часу дни присивыму, пріндома сопротивній съ веліимъ устремленіемъ ко обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущім же во обители воини, оградившеся знаменіемъ честнаго креста отъ во игумена, призывающе въ помощь непостыдную всемъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу сопротивныхъ; и помощію ея, въ той часъ побиша многихъ,

иныхъ же убо и руками яща, во обитель приведота; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже внѣ обители, сами же паки отщедше и сташа на посадѣ. Всѣхъ же, убо, во обители сущихъ объятъ велій страхъ отъ многаго наъхожденія поганыхъ, и вси прилѣжно въ ту нощь паки на молитву преклонишася, не токмо иноцы и совершеніи мужіе (*), но и жены и дѣти, вси убо купно изъ глубины сердца воздыханіе износяще и слезныя источники проливающе, пресвятѣй Богородицы моляхуся.

10 О явленій пресвятьй Богородицы накоей жена.

Глава 35. Нъкоей же убо женъ вдовъ сущи, именемъ Марів, приведеннъй (**) бывши изъ-за Онъга езера къ чюдотворному Богоматере образу за два лета до сего времени, слепотою убо одержимъй (***) сущи и отнюдъ не видъти ни стези предъ 15 собою, пресвятая же Богородица, въры ради ея, прозръніе той дарова; и сице живущи ей на Тихфинь, никако же хотяше милости Богоматере отлучитися. Прилучи же ся ей быти и въ сіе время во обители ея, и въ прежереченную нощь такоже бдящи ей, и прилъжно молящися и со слезами просящи помощи и заступ-20 ленія, и абіе воздремавшися, и се видить внезапу пришедшу къ ней пресвятую Богородицу, и глаголющу: рцы всемъ сущимъ во обители, яко да возмуть образъ мой и объидуть съ нимъ по стъпъ около обители, и узрять милость Божію и врази ваши побъждени будутъ. И тако жена она вскоръ очютися, страхомъ и 26 радостію одержима бысть, и шедши пов'єда вс'ємъ сущимъ во обители чюдное Богоматери явленіе. И яко услышаша вси кристолюбивін, купно радости наполнишася и предъ святымъ чюдотворнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся: виждь, Богородице, бъды рабъ своихъ и не отрини моленія нашего, да разво умѣютъ врази обители твоея, яко ты Заступница съ нами еси; и многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благого-

примъчанія. (*) Въ рукописи: мужые. (**) Тамъ же: приведенией. (***) Тамъ же: одержимией.

въніемъ честную и чюдотворную Богоматере икону Одигитріе воспріимше, по стънамъ ограды обхождаху, игуменъ со священники и со братією молебная пънія совершающе, народи же вси, маліи и велицыи, слезы проливающе, отъ нашествія сопротивныхъ избавитися моляхуся. И абіе, въ той часъ, нападе страхъ и ужасъ в на безбожныя Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

О отбъжаніи зловърныхъ Варягъ отъ обители пресвятыя Богородицы.

Глава 36. И тако нечестивіи отъ обители Владычіцы, Божією силою гоними, на бѣжаніе (*) устремишася, и отбѣжавше 10 отъ Тихвины 120 поприщь, сташа на мѣстѣ нарицаемомъ Грузинѣ; сущій же во обители игуменъ и иноцы, войни же и препростій людіе, вси паки радости исполнишася, видяще враги своя, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зѣло и прогнаны. Присланный же съ войны, иже тѣми начальствуяй 15 и о осадѣ промышляяй, посылаше писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устърѣку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними войнству, извѣстуя имъ вся о нахожденій вражій на домъ Божія Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнани быша и посрамлени.

О пришествін царевых воеводь, князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова, со всёмъ воинствомъ, на Тихфину.

Глава 37. Воеводы же, яко услышаща великую милость Богоматере, возрадоващася радостію неизреченною и воздаща бда-25 годареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматере, яко промышляеть о обители своей и заступаеть ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всѣми сущими съ ними воинствы, пути касаются ко обители ея, и милостію той достизають на Тихфину; мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и предтечи 30 крестителя Господня Иоанна. И тако царевы воеводы начаща

обитати у Введенія пресвятыя Богородицы въ дѣвичи монастырѣ; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадѣ. Абіе же дойде слухъ на Грузино въ Немецкія полки, яко пріидоща на Тихфину царевы воеводы со многими воинствы; они же окаянніи борзый подаютъ вѣдомъ о семъ въ Великій Новъградъ воеводѣ своему Якову Пунтосову. Правовѣрніи же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложита на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, необоримую стѣну и покровъ.

10 О посланів Немецкаго воєводы во вные орды по многіе полки, на разореніе обители Богоматере.

Глава 38. Сей же, убо, прежереченный неистовый Немецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищение обители Богоматере и на взятіе тоя з'інь поущашеся, хотя отмщеніе сотво-15 риги иже своихъ ему въ ней побіеннымъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новаграда сія токмо отъ того злаго мучителя, милостію Владычицы, блюдома, и отъ тоя элов'єрный велію тщету и срамъ себь приобрьтая; и тако беззаконный повсюду злокозненыя съти простираше и яко птицу путы яти сію хо-20 тяше. Но обаче исторгнеть оть сихъ въ ней обитающая и не дасть погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъже въ руку беззаконія и десница ихъ исполнися мады. Призываеть, убо, эловерный мучитель некоего отъ началникъ Немецкихъ полковъ, люта суща ратоборца, единонрав-25 на себъ злобою и дълы, именемъ Ивельгора (*), и вдаеть сему доволно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелъваще же ему немедлено ити въ Свійскую землю, и изъ инъхъ земель призвати многія Немецкія полки и привести на разореніе тоя святыя обители. Окаянный же его злый нав'ьт-

примъчания. (*) Т. е. Еверта Горна. Горнъ управлялъ Новгородскою областію и смѣнилъ, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.

никъ яко змій меташеся, всюду обтекая, повельніе безбожнаго своего соузника некосно исполняя, не выдый омраченный, яко противу всесильнаго свыта Христа Матере ратуеть; приходить же, убо, сей въ Великій Новъградъ съ наемными Нёмцы, приведь ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже б древніи исполини, иже величествомъ тыла и силою храбрости своея надыющеся, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеся. Сущій же Великаго Новаграда народи, видяще таковыя плотоядныя звыри приведены на разореніе святаго мыста, и вси въ сердцыхъ своихъ, съ веліимъ воздыханіемъ и со многими сле- 10 зами, пресвятый Богородицы моляхуся, глаголюще: не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

О собраніи злов'єрных воинства на Грузин'є и о пришествій ко обители Богоматере.

Глава 39. Не удоволи же ся сими Немецкими полки злокоз- 15 неный, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себъ призываше, и тако со всеми Польскими и Немецкими полки совокупистася на Грузинъ, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гордостію воополчившеся окаянній пути касаются ко обители Богоматере: хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю. Услы- 20 шавше же сія царевы воеводы на Тихфинь, и тако раздылють воинство свое надвое: князь Семенъ повелъваще острогъ ставити около д'ввича монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію же повельваще быти въ велицый обители пречистыя Богородицы; не по мнозъ же времени слышано бысть, яко Нъмцы уже 25 близъ Тихфины, и изыдоща царевы воеводы за два поприща отъ обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ пакости отъ нихъ отъидоша. Намцы же пришедше со всами полки, и сташа на посадъ и начаша ставити острогъ; по вся же дни прихождаху на брань къ девичю монастырю, спону правовер- во нымъ творяще, острогу дълати не дающе.

О приступѣ безбожныхъ къ велицѣй обители и паки къ дѣвичю монастырю, и о побѣдѣ Богоматере на нихъ.

Глава 40. И посемъ, не по мнозъ времени, пріидоша нощію богомерастів со огнеными подметы и съ прочими кознодійствы, ь на разореніе обители уготованными; и тако свирьно симъ приступающимъ къ велицъй обители Богоматере, хотящимъ ю зажещи и до конца разорити, но, убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, тін спяти быша и падоша и зіло побъждени быща со стъны поганіи мнози, прочіи же отъидоша 10 никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сице отъ сего сопостатомъ ярости наполнившимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всемъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дъвичю монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту 16 такоже побіени быша прегордіи мнози; и потомъ начаша огненное стрылніе испущати по сему же дівичю монастырю изъ веанкихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истёснение христіанскому воинству, иже въ девичи монастыре. Таже окаянни врази раздълившеся сташа надвое, овін отъ восточныя страны, друзін 20 же отъ полуденныя. Православное же воинство, исходящи на нихъ, не престаяще брань творящи: и бысть всегда помощь Божія правов'єрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступъ зловърныхъ паки къ дъвичю монастырю.

Глава 41. Видяще же окаянній яко всегда поб'єждаеми бываху отъ правов'єрныхъ, и собращася паки поганій во едино, и абіе свир'єпо нощію устремляются вс'єми людми на приступъ къд'євичю монастырю; и въ тоже время исплетоша н'єкая ухищренія, и землею насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставища, во и начаща стр'єляти непрестанно, огненая убо кознод'єйства пущаху во острогъ зажещи его хотяще, сами же свир'єпо присту-

пающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя таковое сихъ свиръпство, борящеся съ ними кръпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемъ малу времени минувшу, пришедше окаяннім я поставиша паки земленокрепостная она ухищренія, посреде обою острогу, на пути, и отъ 5 того бысть веліе истесненіе иже въ дѣвичи монастырѣ сущимъ; начаща же православніи скорбіти зіло. Старый же человіча рода врагь сопостать діаволь изобретаеть некоего оть сущихь ту, подобна Июдъ предателю, отъ Смоленскихъ убо предълъ, Гаврішика именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста 10 цълованіе и отбъже въ Немецкіе полки; и этло возмутишася отъ сего правовърнія, и воста въ нихъ мятежъ великъ: овін глаголаху яко ту съдъти, иніи же восхотыша итти изъ него, и тако возкольбавшеся побысоша изъ дывича монастыря къ велицый обители. Нъмцы же и Литва, нашедше со всъхъ странъ, за умно- 15 женіе гръхъ нашихъ, поськоша множество правовърныхъ; прочін же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя. Богородицы къ чюдотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ врагъ избавленія, иже, убо, милостію тоя непомнозь и сподобищася.

О пришествій воєводы князя Симеона изъдѣвича мона- 20 стыря во обитель Богоматере.

Глава 42. Паки же и воевода князь Симеовъ достизаеть въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятый домъ Богоматере, къ чюдотворной ея иконъ, отъ тоя убо вседушно искаше всемирнаго спасенія и помощи и заступленія, иже и воспріяти преславно 26 сподобися, неизреченною милостію Богоматере. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видъвше, гръхъ ради нашихъ, сотворшееся надъ дъвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убоявшеся начаща кони съдлати, бъжати изъ обители непобъдимыя Царицы хотяще; и тако отъ суемудреныхъ мятежъ многъ 80 обитель обдержаще, отъ боголюбивыхъ же расколь великъ воздвизашеся: понеже сіи христолюбиви суще и върою къ Богородицы непокольбими, дерзостно убо охрабрившеся, непобъдимою

тоя помощію укрыпляюще боязнивыхъ, не дающе имъ того сотворити, начаща у нихъ съдла разсъкати и самъмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители непобъдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко увъдъща таковый мятежъ, со-5 вътъ сотворше со всемъ своимъ воинствомъ и прлованіемъ честнаго креста утвердившеся, еже встыть пребыти во единомышленін во обители пресвятыя Богородицы и за святый ея домъ кріпко и единодушно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Миханла Феодоровича, всея Русін самодержца, 10 братися съ сопротивными, аще и смерть прияти, а отъ обители Богоматере не отлучитися:

О шествін правов'трныхъ къ самодержцу просити помощи, и о срътени съ ними посланнаго царемъ во обитель BOMHCTBA.

Глава 43. Нецыи же, убо, восхотеша итти изо обители къ 15 самодержцу просити помощи на поганыя, тоя же честныя обители игуменъ Ануфрій, и Димитрій Воейковъ, и Андрій Трусовъ и ибколико отъ воинъ, и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичю, всея 20 Русін самодержцу, во многослышаніе и до посланныхъ сихъ прінде о лютомъ свиренстве Немецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всёхъ его злодейственыхъ промышленій еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зъло, понеже сію токио во окрестныхъ преділехъ Великаго Новаграда 25 его царская держава обдержаще и тою веселящеся, и иже въ ней на многочюдесную Богоматере икону надежду и упованіе имъяше, и конечнаго миру спасенія надъяшеся отъ нея быти, но, убо, окаянній врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвятый домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посызо лаше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова съ ратными людии; сін же пути емлются и много сего проходять, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихфины, и абіе сретошася съ ними пошедшій изо обители къ самодержцу просити помощи, и пов'вдаща симъ все поряду, гр'єхъ ради нашихъ, сотворшееся еже о д'євичи монастыріє. Слышавше же сія посланній царемъ вой, ужасни быша велми и пойдоша скоро нестройно, убо, и не вкупіє. Ніємцы же въ то время водрузища ніская кознод'єйства крієпоства з'єло, отъ восточныя страны, близъ острогу; и начаща в злоб'єсній рвы копати с'ємо и овамо. Сущее же во обители христолюбивое войнство, не терпяще суеумнаго ихъ умышленія, призвавше въ помощь непоб'єдимую всіємъ призывающимъ помощницу пресвятую Богородицу, изыдоща изо обители, въ полуденное время, на сопротивныя и множество ихъ тогда избиша; 10 иній же поб'єгше и оружія своя пометаща, яже и собравше изшедшій на нихъ войни христіанстій, во обитель вся принесоща, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крієпкую помощницу.

О сраженіи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными 15 Нѣмды.

Глава 44. Прежереченній же посланній на Тихфину изъ царствующаго града на помощь вонни, яко достигоша за пять поприщь отъ Тихфины, и абіе срѣтошася съ Немецкими вон, противу ихъ посланными на истинное увъдъніе имъ, и бывши брани, 20 и побъждени быша поганіи, и доволно во слъдъ ихъ гнаша правовърнін, и паки возвратишася вспять; поганів же прибъгоша ко обители Богоматере и возв'естиша всему своему злов врному воинству виденное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собиратися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумъ- 25 ша же о семъ сущін во обители, яко не туне бысть собраніе безбожныхъ во едино, и того ради начаша часто исходити на поганыя. Окаянній же, видъвше дерзновенное исхожденіе правовърныхъ на ся, отъидоша изъ кръпостныхъ своихъ домовищъ и устреиншася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовърніи зо же посланнім царемъ во обитель воини начаша ставити острогъ, за пять поприщь отъ Тихфины; и нъкто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Өедка, прелщенъ сатаною, оставя свётъ, отъеде во тму,

бъжавъ въ полки къ поганымъ Нъмцемъ повъдаетъ имъ все поряду о неустроенін благочестивыхъ вой; окаяннін же яко звіріе лютін всёмъ своимъ воинствомъ устремищася на нихъ; они же сиятошася о изм'єн в Переславца, понеже вси въ разсілній став ша, овін убо за 15 поприщь отъ Тихфины, тамо острогъ водрузиша и въ немъ съдоша, иніи же индь, никто же оть нихъ въдяше бываемыхъ надъ сими; сін же и острогу поставити не успъша, и тако бъгству вдаются; врази же креста Христова мнозъхъ бъжащихъ побица, иныхъ же и живыхъ взяща, яща же ту и 10 Ануфрія игумена; оставшін же правовърнін притекше во острогъ, иже за 15 поприщъ, къ ту стоящимъ царевымъ воемъ, и повъдають имъ, грахъ ради нашихъ, сотворшееся. И тако вси вкупа собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже, множества ради безчисленаго округъ дому Богоматере стоящаго по-15 ганыхъ воинства, ко обители ся паки не поидоша; егда же царствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ въ слухъ прінде. Благовърный же царь и великій князь Михаилъ Феодоровичь паки велми оскорбися о семъ, и недоумъяще каково промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ вра-20 говъ ту свободити; но, убо, благочестивый всю надежду возложи на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чюдотворную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ нашествія поганыхъ избавить, и прочая грады отъ нихъ свобо-25 дить, и премирно на нихъ одоленіе подасть. Вся же сія, милостію тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозъ времени преславно воспрія (*).

О посрамленін элов трных в правов трными.

Глава 45. И слышавше же окаянній врази царева посланзо наго на помощь во обитель войнства возвращеніе паки къ царствующему граду Москвъ, и отъ сего зловърній зълныя буести

приивчанія. (*) Въ рукописи: восприять.

исполнишася, и тако возвратишася съ великою гордостію ко обители Богоматере; приведоща же съ собою игумена Ануфрія, показующе его иже во обители правовърнымъ и повъдающе имъ нже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побіеніе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумныя паки глаголы 5 къ нимъ воспущаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверные руцѣ свои прошаху, исполншіяся крови христіанскін; не въдяху же окаяннін, яко всемогущаго Бога Мати ту обитаеть, и аще восхощеть можеть убо въ мегновеніи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ въсти ихъ сотворити. Но 10 обаче Господу Богу тако попустившу, за премногая наша согръшенія, и тако правов'єрніи слышавше сусумныя отъ беззаконныхъ глаголы, дерзостная реченія, паки противу сихъ къ нимъ возглашаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношение: и по сихъ въ конечное безчестие начаща на нихъ 15 изо обители смертоносныя язвы наносити, беззаконній же съ великимъ студомъ побъгоща посрамлени. И сице правовърніи не устрашишася вражіную навёть, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую ствну и покровъ отъ всехъ нахожденій вражінхъ. 20

О приступъ беззаконныхъ ко обители Богоматере, и о побъдъ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени пріндоша паки нощію окаяннів, съ нѣкінми кознодѣйствы, хотяще зажещи острогъ яже около дому Владычицы; и зѣло велику дерзость показаща зловѣрніи хотяще 25 его до основанія разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица не попусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощію ея, правовѣрніи паче сихъ дерзновеніе возпріимше, испущенія каменная отъ стѣнъ сотворища, отъ нихъ же зловѣрнымъ 30 многимъ тогда случися пасти, прочіи же отбѣгоща съ великимъ студомъ. И тако нечестивіи отъ ярости своея и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: при-

шедше поганів, нощію, поставиша земленая ухищренія противу святых врать, яко камене верженіемь доразити; во обители же сущів яко узрѣша противных близь острогу ставшихь, во ужасѣ быша велицѣ; окаяннымь же врагомь злѣ свирѣпѣющимся в на взятіе обители, со многоразличными кознодѣйствів, начаша убо рвы копати и валь валити ко оградѣ. Видѣвше же православнів таковое сихъ злодѣйственое ухищреніе, съ горкимъ плачемь, умиленнѣ, предъ чюдотворнымъ Богоматере образомъ начаша гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородителю нице, смиреніе наше и не остави обители своей, ейже ты сама, Царице, пришествіемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилосердися на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленія сопостать нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ниоткуду же развѣ тебе, Вла-

О явленія пречистыя Богородицы ніжоему благоговійну мужу.

Глава 47. Въ тоже, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугь, именемъ 20 Мартиніяну, мужу богобоязниву, емуже въ видініи явися пресвятая Богородица, съ Николою чюдотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутыньскимъ и съ Саватіемъ Соловецкимъ, глаголющи сице: погибнеть мъсто сіе оть многаго блуженія и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви мося спятъ, 25 и осквернища святое мое мъсто. Богобоязнивый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ виденія, и вскоре тече поведая воеводамъ и всему воинству ужасное видъніе, со многимъ рыданіемъ; они же, яко услышаша сія, немедлено вся жены тыя сквернодълателныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя иззо чистиша, и около церкви бывшій соръ и наземъ своими руками отгребоша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере, — и отъ того дне паче нача быти, милостію пречистыя Вогородицы, христолюбивому воинству побъда и одольніе на поганыя. Они же

окаяннін врази паки не почивающе составляють своя злохитрства, всячески къ плъненію обители, прикладный органъ уготовляють, и ухищряють вся яже ко испущенію огненнаго стінобитія и къ разоренію стінь и ломленію врать, — и абіе издалеча вопати наченше тайный ровъ (*) подъ врата дому Богоматере; 5 сущім же во обители христолюбивін, не терпяще многаго поганыхъ стуженія, милостію пречистыя Богородицы ограждаеми, устремившеся изыдоша на нихъ, кръпко борющеся. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своея Матере, въ той часъ подаде правовърнымъ такову дерзость на супостаты, яко и не 10 ратницы и невъжди охрабришася и исполинскою кръпостію препоясавшеся зъло побъдища сопостаты, иныхъ же и живыхъ руками яша, во обитель приведоша; они же убо на испытаніи повъдаща воеводамъ, яко Нъмцы ихъ тайный подкопъ ведуть подъ предніе врата обители. Слышавше же сія благочестивін, противу 15 сихъ ухищряюще возможная, рвы начаща копати, и слухи ставити, и вторый острогь внутрь острога водружати: и сице правовърнін сими промышленіи не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренія; но упованіе возложища на Господа Бога и на того Богоматерь, крыпкую стыну и твердое заступление отъ 20 встхъ ухищреній вражінхъ.

О приступъ зловърныхъ и о побъдъ на нихъ.

Глава 48. Въ то же время отъ древняго ненавистника діявола прелщенъ велми нѣкій казакъ, зовомый Тяпка, отбѣже отъ христолюбиваго воинства въ Немецкіе полки, и по немъ, въ третій 25 день, такоже оставя свѣтъ, самоизволнѣ, отъиде во тму Ростовскихъ предѣлъ нѣкоего села помѣщикъ, Муратъ Пересвѣтовъ по имени; убо сихъ тако и дѣла ихъ: много бо возмутиша поганыхъ на домъ Божія Матере, сказующе имъ всѣхъ потребныхъ во обители оскудѣніе, такоже и пороху зелейнаго нимало остатія. 80 Они же окаянніи врази, слышавше сія отъ нихъ. возрадовашася

примъчания. (*) Въ рукописи отъ этого слова сдълана выноска на полъ и написано: подкопъ.

и на конечное взятіе обители Богоматере и на веліе разореніе вся кознодейства, лествицы убо и бранныя сосуды и огненныя подметы, уготовлыше; паки же злобъсній суемудріємъ своимъ поставища въ то время некая земленокрепостная ухищренія отъ ь восточныя страны, и бранныя сосуды великія въ нихъ уставища, и начаща изъ нихъ огненая испущенія по острогу зілні творити. Всемъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всехъ странъ, свирьпо приступлышемъ, и льствицы ко стънамъ ограды приставльшимъ, и зълне со устремленіемъ на та (*) возступльшемъ, 10 тщащимся на стены обители взыти, другь друга утесняюще, сущін же во обители христіане, видяще неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звърей свиръпое устремленіе, во мнозъ скорби и уныніи бяху и къ слезамъ слезы, прилагаху; священницы же и со братіею во церкви Богоматере, предъ святымъ и чюдотворнымъ ея 16 образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на ствнахъ стоящимъ и борющимся крепко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеніе пріимшимъ, древесы и каменін безчисленое множество сопостатовъ побившимъ: и бяше видъти чюдное одольніе и дивная побъда, мелостію и помощію пре-20 святыя Богородицы. Ужасно же и зрѣніе! стремглавъ, убо (**), сопротивнім вспять мещущеся отъ приступа того, и съ своими кознодъйствы побъждени быша поганіи и падоша, оставшін же злъ уязвени быша и конечнъ посрамлени, съ великимъ студомъ отбъгоша. Многія же и иныя приступныя брани, непрестанныя, 25 ко обители Богоматере отъ зловърныхъ зълнъ быша, о нихъ же подробну исповедати ныне несть потреба: но милость Богоматере да глаголется, а не ратныхъ обычай. И тако, преславнымъ заступленіемъ непобідимыя Царицы, пресвятый домъ ея отъ многаго вражія нахожденія ничимъ же повредися: но едико без-30 божнін свирѣпѣе (***) нахождаху, толико сей множае паче растяше, и крыпць крыпляшеся и веліею побыдою дерзновенно на сихъ возношащеся. И сего ради беззаконній къ тому на приступы

примъчанія. (*) Въ рукописи: на ся. (**) Тамъ же: стремъ убо завъ. (***) Тамъ же: свирнийе.

приходити не приложища; и аще не тако, но инбии образы паки отъ ярости своея злобъснім и животь свой презираху и брань творяху не усыпающе, всякими ухищрении скорбь правовърнымъ наносяще; но обаче сія на нихъ обращащеся. Начаша бо противнін, противу святыхъ врать, рвы копати и домы земляные 5 себъ строити; воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство, видяще суемудреное ихъ шатаніе, надеждою въры ко пречистой Богородицы утвердившеся, и много молебная панія предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ со слезами молящеся совершивше, и отъ сего правовърніи велику дерзость воспрівм- 10 ше, изыдоша на съверную страну, за Тихфину ръку, на земленокръпостная ихъ вражія ухищренія, въ третіемъ чась нощи, сентября въ 13 день: и помощію пресвятыя Богородицы, ту сущихъ поганыхъ многихъ побиша, инталь же и живыхъ руками яща, такоже и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная кознодъй- 15 ства, на расхищение дому Богоматере уготовленая, вся сія взяша, и возвратишася во обитель въ радости велицъ, хвалу и благодареніе вськъ кристіань непостыдный заступницы пресвятый Богородицы воздающи.

О явленін пречистыя Богородицы Соловецкаго мона- 20 стыря слугъ.

Глава 49. И въ ту же нощь прежде помянутому Соловецкія обители слугь, именемъ Мартиніану, паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица, сице глаголя: человъче! иди и рцы воеводамъ и всему воинству, дабы шедше и срыли 25 свиней съ порогу моего.

О явленія пресвятыя Богородицы нікоему человіку поселянину сущу.

Глава 50. И абіе, тоя же нощи, второе явися заступница наша пресвятая Дѣва Богородица человѣку нѣкоему поселянину во сущу, именемъ Григорію, паки глаголя: иди и рцы всѣмъ во обители сущимъ, дабы шедше съ веліимъ дерзновеніемъ поганыхъ

свиней отъ дому моего отгнали. Многая же и ина Богоматере различная тогда чюдеса и явленія мужемъ и женамъ быша, на присъщение, убо, и велие заступление обители ея и всъмъ правовърнымъ, на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же, ь убо, Богоматере велінхъ благод вяніяхъ потонку изъявити невозможно, понеже несказанна суть и неисповедима милость ея ко обители своей и къ роду человъчю. Прежеречений же мужіе, сподобльшівся преславных в явленій отъ Богоматере, немедлено, убо, шедше возвъстища воеводамъ и всему воинству милость 10 Владычицы, побъду на враги являющую; и яко услышаша вен сущін во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко таковыми Богоматере преславными явленім явленъ бысть благочестивымъ злодейственый вражій наветъ, тайный ихъ ровъ, иже подъ святый домъ Богоматере ископанъ и совсемъ уготованъ 16 на разореніе стінь и на разнесеніе врать. И тако вси, другь друга предваряюще и отъ радости слезы проливающе, течаху во церковь; священницы же и братія предъ святою чюдотворною Богоматере иконою молебная пънія, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христолюбивое воинство и все пра-20 вославное христіянство ограждени бывше отъ священникъ знаменіемъ честнаго и животворящаго креста.

О велінхъ побъдахъ Богоматере на зловърныя Нѣмцы.

Глава 51. И убо правовърніи вси единодушно изыдоша вкупъ на поганыя, паки, со слезами, помощи и одольнія на враги просяще и 26 веліимъ гласомъ взывающе: о пресвятая владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиренымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуду же помощи, развъ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святый домъ твой. И абіе, въ томъ часъ, заступленіемъ зо Богоматере, нападе страхъ и трепетъ на противныя враги, и быша аки тмою покровени, возмятошася зъло и восколебашася; и тако окаянныхъ овъхъ въ ровъхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ

бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содълаша, овін же не имуще гдѣ укрытися, въ Тихфину рѣку мещущеся истопоша, интахъже и живыхъяща и во обитель приведоша. Христіанское же воинство ста въ земленокръпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаявніи же врази, иже біла въ дівичи монасты- 5 ръ, видъвше погибель своихъ имъ, и внезапу аки звъріе лютіи устремишася изъ дъвича монастыря всемъ своимъ воинствомъ на правовърныхъ, хотяще паки вражія своя домовища засъсти, и не возмогоща, но отбъгоща посрамлени, и стаща за ръкою въ съверскихъ кръпостьхъ; христіане же, прінише дерзновеніе, за- 10 ступленіемъ пречестыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихфину ръку и съверьскія ихъ кознодъйственыя обиталища взяша; окаянній же паки б'єжаща въ д'євичь монастырь; православнів же христіяне сія наъ ухищренныя крыпости разбиша, н огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія победа и одо- 15 леніе, помощію пречистыя Богородицы, месяца сентября въ 14 дель, на Воздвижение честнаго и животворящаго креста Господия. И бъ видъти чюдное храборство правовърныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощію пресвятыя владычицы нашея Богородицы, яко и сущій малольтній отроцы, въ то время, на сопро- 20 тивныхъ устремишася, кричаще и восклицающе, въ самыя воя враговъ своихъ вскочища и многое множество ихъ избища. Такову пречистая Дева Богородица Владычица крепость некрепкимъ и силу немощнымъ дарова.

О побъдъ Богоматере на безбожныя Нъмцы, и о чюд- 25 номъ видъніи ихъ.

Глава 52. Во утрін же, паки, милостію Божією, присп'є день св'єтель правов'єрнымъ, вкуп'є же и радостенъ. И тако, непоб'єдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганыя и ту, помощію Владычицы, множество окаянныхъ во избиша, и ныхъ же живыхъ взяша, и во обитель приведоша, и вопрошенію сихъ предаша; и сице во испытаніи воеводамъ и всему воинству сказаша: яко вид'єща, рече, Німцы наши и мы, въ

нощи сей, отъ восточныя страны, многое множество страшныхъ воинъ, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ собою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свътлыхъ, — и яко внидоща во обитель, и отъ того часа найде на насъ страхъ и ужасъ велій и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставщіяся Немецкія люди наши хотятъ вси прочь бъжати. Слышавше же сія отъ нихъ правовърніи, удивишася преславному ходатайству пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаща хвалу всемогущему Царю и его пречистыя Богоматере, небесныя Царицы, по яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей, и непобъдимымъ заступленіемъ сію заступаетъ, и чюднымъ видъніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаетъ и конечному страху и трепету предаетъ.

О отбъжаніи зловърныхъ Нёмецъ отъ Тихфины.

Глава 53. И тако правовърніи, невидимаго ради заступленія Богоматере веліе дерзновеніе воспрінише, устремишася и къ діз-. вичю монастырю на зловерныя Немцы, обитающыя въ немъ. Они же окаянній врази, видівше свою конечную погибель, зажгоша въ дъвичи монастыръ храмы и келів, и тако вси съ вели-20 кимъ студомъ на бъжание отъ Тихфины устремишася, страхомъ Божіниъ гоними, другъ друга созади біюще и поръвающе; нападе бо на нихъ страхъ и ужасъ велій, видѣ бо ся имъ тогда окаяннымъ многое множество страшныхъ вой, изшедшихъ изо обители и по нихъ борзо гонящихъ; и сице безбожніи гоними бяху отъ 25 обители Богоматере, не человъческою храбростію, но Божією непобъдимою силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и заступленіемъ владычицы нашея Богородицы и молитвами великихъ Божінхъ угодниковъ. Сицева побъда бысть Богоматере на враги, сицево одоление небесныя Царицы на безбожныя Варяги, 30 дерзнувшихъ на святый ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ страхъ и ужасъ, и вниде трепеть въ кости ихъ, совъты бо ихъ разоришася и съти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ, милостію Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа и теплымъ

заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя владычицы нашея Богородицы. Бысть же сія побѣда и одолѣніе на зловѣрныя Нѣмцы въ лѣто 7122, мѣсяца септевріа въ 15 день.

О благодаренів ко Господу Богу и того Богоматере отъ всенароднаго множества.

Глава 54. Сущін же во обители пречистыя Богородицы священнояноцы и иноцы, и христолюбивое воинство, и вси народи православній, по отбіжаній безбожныхъ Варягъ, собращася въ пресвятый домъ Богоматере, въ преславную и побъдоносную обитель ея, вси безъ вреда; и тако вси вкупь возрадоващася радо- 10 стію великою и неизглаголанною, воздающе славу и хвалу Господу Богу, и руцѣ на небо воздѣюще со слезами вопіяху, глаголюще: десница твоя, Господи, прославися въ кръцости, десная рука твоя, Господи, сокруши враги, и множествомъ славы твоея стерлъ еси супостаты напіа: Стекше же ся немедлено и во свя- 15 тый храмъ Богоматере, пресвётлый, убо, и всерадостный и всёмъ спасительный, отъ мала и до велика; и сице вси пририщутъ усердно къ чюдотворной иконъ Владычицы, къ неистощимому сокровищу, откуду же и всерадостный сей и пресвытлый исходатайствуеть всемь спасеныя дары, и припадають со смиреніемь и 20 со многими слезами должное благодарение возсылаху, глаголюще: ты, убо, о владычице Богородице, человъколюбіе естествомъ имущи, не оставила еси заступающи и покрывающи обитель свою; но якоже Мати христіанскому роду чадолюбива, купно и милостива, тако присно твоя благодівнія даруеши намъ грішнымъ; 25 помощницу тя, Госпоже, благотворну имамы и милосердіе твое славимъ, заступленіе воспъваемъ, помощь твою прославляемъ, поемъ велегласно твоя неизръченная чюдеса, не тавмъ благодъянія твоего, пропов'єдаемъ благодать, испов'єдаемъ твою великую милость, яко преславно избавила еси честную обитель свою и насъ зо недостойныя и грышныя рабы своя отъ нашествія враговъ нашихъ, иныя бо надежди по Бозъ не имамы, развъ тебе, Богородителнице. Аще бо ты у престола Сына своего и Бога предстоиши, но намъ даровала еси честную твою и ангеломъ говъйную икону, и яко самую тебе Матерь Слову зряще, любезно облобызаемъ (*), благодареніе ти воздающе, имуще тя заступницу непостыдную всёхъ вражівхъ навётъ не убонися, вездё всегда тобою спасаеми, яко да и настоящего сего враговъ нашествія, и варварскаго и иноплеменныхъ прещенія и нахожденія и отъ всякаго злаго обстоянія твоею милостію избавляеми, радостію и веселіемъ воспрославляемъ тя, Владычице, и иже изъ тебе безъ сёмени неизреченно воплотившагося Христа Бога нашего; еще тоже, о Владычице Богородице, настави насъ грёшныхъ рабъ твоихъ творити волю его, яко да твоимъ предстательствомъ и заступленіемъ, въ житіи семъ маловременнемъ мирно и Богу угодно поживше, и вёчныхъ благъ получимъ о Христѣ Исусѣ Господѣ нашемъ, емуже подобаетъ слава и держава со Отцемъ и в се Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вёки вёкомъ. Аминь.

О пришествін Нѣмецъ по осадѣ съ Тихфины въ Великій Новградъ.

Глава 55. Егда же, убо, заступленіемъ предстательницы нашея и помощницы пресвятыя Богородицы, поб'єждени быша злов'єрныя 20 Німцы и преславно отъ обители ея невидимою силою прогнаны: и тогда, съ веліимъ студомъ, пріидоша въ Великій Новградъ къ воеводіє своему Якову Пунтосову и пов'єдаша ему вся случшаяся имъ, яко никакоже возмогоша одоліти обители той, иже на Тихфиніє, всяческими промышленіи и многими ухищреніи, еще же и 25 многаго своего воинства поб'єжденіе и всуе погубленіе возв'єстиша. Слышавъ же сія злокозненый, велии возъярися на нихъ, зв'єрски терзатие ризы своя, огнедышнымъ злов'єрный воздыханіемъ воздыхая къ нимъ глаголаше: отъ нашея бо руки и каменныя грады пресловущія устояти не возмогоша и ст'єны кр'єпкія зо разоришася; како вы, несмысленіи, той худій изгородіє соодолісти не возмогше и толикое воинство всуе погубивше, ничтоже

примъчанія. (*) Въ рукописи: облыбызаемъ.

пріобрѣтше? О бѣды, о велія срама, иже нанесніе инѣ, безумніи! Сія окаянный глаголаше, поношая имъ укаряще; скверное же лице свое въ велій мракъ премени, въ печаль уклонися и въ вящую злобу ополчися. Владѣя же поганый онъ Латынянинъ Великимъ Новымъградомъ и окрестными его, на святый же домъ Богоматере въ злохитромъ сердцы своемъ непрестанно вооружащеся, отміценія образъ хотя сотворити и нестерпимаго срама избыти, и не престаетъ никогда же отъ многомятежныя бури, съ своими присными служители помышляще, убо, како или кінмъ образомъ получитъ желаемое.

О пришествін посланных в благочестивым в царем в воевод в во обитель Богоматере, по осадів.

Глава 56. Въ то же, убо, время о преславити сей и дивней побъдъ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Россійскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ 16 прінде. Благочестивый же государь царь и великій князь Миханлъ Феодоровичь всея Русін возрадовася зѣло и веліе благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятей Богородицы, яко преславно избави обитель свою оть многаго вражія нахожденія, паче же и дивную побъду на нихъ показа. И тако отъ великаго усер- 20 дія велію любовь къ чюдотворной иконъ Богоматери въ сердцы своемъ полагаше, и во обитель ея воеводъ своихъ паки посылаше, Феодора Плещева и Василія Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Немецкаго воеводы, зияющаго пожрети ю, и оть его зловърнаго воинства, во окрестныхъ градъхъ и предълъхъ жи- 25 вущаго; избавльшимъ же ся, милостію пречистыя Богородицы, иже во обители ея во осадъ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побъду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повельваеть въ царствующій градъ Москву прінти. Посланныя же, убо, во оби- зо тель Богоматере достизають, и вкупь съ сущими ту воеводы и воинствы молебная пънія предъ святымъ и чюдотворнымъ ея образомъ совершають, и обители пріемницы бывають.

О возвращении къ царьствующему граду Москвѣ иже во осадѣ бывшихъ воеводъ и воинства изо обители Богоматере.

Глава 57. Избавлыши же ся во обители милостію пречистыя Богородицы отъ вражія нахожденіа, и помощію Богоматере побіду на нихъ показавшій, во осадії бывшій воеводы й войнствы паки благодарьственое моленіе отъ великія радости пречистому образу Владычицы чюдотворной иконії преславно приносяще, заступницу ю и помощницу роду христіанскому воспівающе, стіто ну же и покровъ и твердое огражденіе отъ всіхъ нахожденій вражінхъ; и тако, со слезами радость сміствше, съ веліимъ умиленіемъ молебную піснь совершивше, царское повелініе исполняють, съ веселіемъ пути касаются, и со многою радостію царствующаго града достизають, побідителная на враги носяще, троповідающе же убо и славяще чюдотворную икону Богоматере, проповідающе и возвіщающе преславную милость Ея, премирно на нихъ совершившуюся.

О посланіи изъ Великаго Новаграда Немецкимъ воеводою зловърныхъ воинства паки ко обители Богоматере, 20 во второе лъто по осадъ.

Глава 58. Въ слухъ же прінде злопомнимому Немецкому воеводь Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отъидоша изо обители пречистыя Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творитъ злый врагъ? Лвовымъ образомъ паки возъярися на домъ Божія Матере, во второе лѣто по преславней ея побѣдѣ на него, и крыющуюся злобу внутрь его безстудно изъ себе беззаконный испущаще, гнѣвомъ дыхая многомятежную бурю паки воздвизаще: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаще, и къ нимъ прегордая словеса злый проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износяще, повелѣвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чюдотворную Ея икону заступницы нашея,

увы! разбити и сокрушити окаянный повельваеть, и еже бы кътому и имя ея святое не воспомянулося, паки же и святую церковь ея по единому плинфу разбити и разнести повельваеть. О сквернаго языка, въ злое изощреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изълукаваго сердца богомерзскій! Горе тебь, беззаконный, и всему неистовленію твоему, и всьмъ содыственикомъ твоимъ! И тако окаянній врази злое повельніе лукаваго своего воеводы исполняють, пойдоша съ велінмъ дерзновеніемъ и гордостію, хвалящеся безумній въ метновеній ока восхитити ю и единою поглотити, провъдяще яко безвоинствена сущи 10 и крѣпость малу (*) имущи

О чюдотворной иконъ Богоматере, како не подвигнуся съ мъста своего, идъже и донынъ стояше.

Глава 59. Услышавше же вси сущін во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, 15 въ недоумени, убо, быша и во ужасе велите, паче же и не во единомышленій: нъцый, убо, христолюбиви суще и тверди върою къ чюдотворной иконъ пресвятыя Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе; иніи же суетни и боязниви суще, въ последнемъ отчаяни бывше, страхомъ и трепетомъ со- 20 трясахуся, бъжати изо обители непобъдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвъ, и съ чюдотворною ея иконою. И убо суемудренній дерзають сія совершати, повельша священному собору иолебная предъ нею пъти; и таковому слуху во обители прошедшу, ужаса исполнишася вси сущій, слезами поліявшеся, 25 единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единодушна, върою къ Богородицы утвержена, рыданію обитель оглашающу и велію моленію Господу Богу и непостынній Заступницы возсылающуся, яко да неотступна будеть милостію и иконою своею отъ оби- 30 тели своея. По молебномъ же пъніи паки суемудреніи начални-

примъчания. (*) Въ рукописи: мало.

цы на тщетное свое дёло поучишася, повелёша священникомъ чюдотворной иконт Богоматере касатися; сій же, по повельнію ихъ, устремляются взяти съ мёста ея, идёже стояше, и тако касаются сюду и сюду, хотяще нодвигнути; взбранныя же и непобедимыя воеводы владычицы нашея пресвятыя Богородицы чюдотворный образъ никакоже съ мёста своего не подвигнуся: не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъ въ поруганіе предати. Видёвше же вси сущій преестественое сіе чюдо, паче радости исполнишася и невозвратну надежду возпожища на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крёпкую стёну и покровъ, молящеся со слезами: простри длани свои, има же всёхъ Владыку яко младенца пріятъ, за множество благости не остави насъ, всегда надёющихся на Тя.

О посланныхъ на увъдъніе о пришествіи поганыхъ ко обители Богоматере.

Глава 60. Помоливше же ся правовърніи и совъть сотвориша, еже увъдъти пришествіе ко обители зловърныхъ, како убо и колико техъ воинство, и послаша неколико отъ правоверныхъ, и съ ними началнаго имъ Василія Зміева. Отъндоша же послан-20 нів отъ обители 20 поприщь, и абіе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ ръцъ Сяси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правовърнін же людіе, видяще таковое безчисленое воинство зловърныхъ прегордыхъ супостатъ, бъгству вдаются и утекомъ во обитель достизають, и тако поведають всемъ сущимъ видимое ими. 25 Христолюбивій же народи, укрѣпльшеся паки отъ преславнаго чюдесь, бывшаго оть чюдотворныя иконы Богоматере, чающе милости ея видъти на себъ, и прилъжно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествія поганыхъ моляхуся. И тако вси купно охрабрившеся непозо бъдимыя Воеводы заступленіемъ, на забралькъ ограды стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествія, и весь день той и нощь безъ сна пребывше.

О заступленіи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожных супостать въ непроходимая мѣста.

Глава 61. Воутрін же день паки православнін не почивающе пресвятьй Богородицы моляхуся и враговъ своихъ на ся ожидающе; и абіе прінде во обитель нікій человікь, христіанска рода, повъдая воеводамъ: яко бывшу ми, рече, въ плъненіи у поганыхъ Немецъ, въ велице озлоблени страждущи у нихъ последствующи имъ, и во вчеращній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ, съ великою похвалою, неослабно вооруженымъ, 10 хотяще вскоре достигнути обитель сію и разорити ю до основанія, тако бо имъ отъ воеводы ихъ повельно; пріндоша же къ ръки Сяси, иже отселъ яко полуднемъ пъщу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за ръкою безчислено вашего воинства, на всъхъ странахъ, во ополченін велицъ устремляющися на нихъ; 15 и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ велій и ни во что же вибинся храбрьство ихъ, бытьству вдашася, другь друга созади біюще и поръвающе; и въ таково шатаніе и ослъщеніе низложищася, яко и путій своихъ не познаща отколе пріндоща, н таковъ убо трепетъ объять ихъ, яко всемъ по лесомъ устре- 20 митися и по непроходимымъ дебремъ и блатамъ, другъ друга не сведящимъ, виде бо ся имъ яко въ следъ ихъ женяше воинство ваще безчисленое, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостію пресвятыя Богородицы, отъ заплененія свобо- 25 дихся и обитель сію достигохъ.

О посланных увъдъти истинно преславнаго чюдест Богоматере.

Глава 62. Слышавше же сія вси, сущін во обители, о невидимей помощи Богоматере, не яша вёры, и послаша ніколико во отъ правов'єрныхъ на истинпое ув'єдініе пов'єдаемаго прежереченнымъ пліникомъ. Посланній же, пришедши на ріку Сясь,

идъже преже видъща многая воинства супостать, и не обрътоща ту никого же, но точію множество пометщаго ими потребнаго орудія; еще же узрѣща и велію удивленію достойная: бѣжащая бо пути ихъ по лесомъ зело потлачены, малое же древесіе до 5 земли преклонено, паче же и непроходимыя дебри и блата быдны прохождаемыя ими видеща, удивищася преславному заступленію пресвятыя Богородицы, яко невидимо прогна окаянныхъ враговъ въ непроходимая мъста, и сицевымъ образомъ до конца смири гордость ихъ и звърообразную буесть; и тако посланній помет-. 10 шее сопротивныхъ потребное орудіе собравше, и во обитель принесше на истинное увъдъніе, едма же убо и видимое ими удивленію достойное чюдо достоверно поведаща всёмъ правовернымъ. Слышавие же сія вси, сущій во обители, прославища Господа Бога и кръпкую помощницу пресвятую Богородицу, и паки со-15 брашася во церковь, молебная птнія со многими слезами совершающе и благодарственное пъніе приношаху, глаголюще: възбранной Воеводъ побъдителная, яко избавлышеся отъ злыхъ, благодарственая восписуемъ ти, Богородице, и прочая. Достоитъ же убо нынъ рещи и по псаммонъвцу: преславная возглагола-20 шася о тебь градь Божів, Богь основа, и въ выкь Богь посредь его и не подвижится; пренепорочная убо и чюдотворная икона Богоматере, яко гора Сіонъ, неподвижимо пребываеть во обители своей: горы бо окресть дому ея, и Господь окресть людей своихъ отънынъ и до въка. Слышите, убо, и разумъйте каково 25 ходатайство имать небесная Царица о обители своей, и каково предстательство и заступленіе, и какову показа поб'єду на поганыхъ супостать, иже бо съ гордостію, яко дивіи зверіе, рыскаста, хотяще до конца разорити пресвятый домъ Ея, но убо невидимым ради помощи Тоя и кръпкаго воеводства никакоже и до-30 стигнути возмогоша. Который убо велегласный языкъ Деву Богородицу достойно похвалити возможеть, или како преславно воспоеть великую милость ея, иже показа на насъ гръшныхъ и недостойных рабъх своих. Что же ли нынъ речеть окаянный той Немецкій воевода прибъгшимъ къ нему гордымъ и храбрымъ

воемъ его, не сотворшимъ злаго его повельнія, нанпачеже быдны съ храбростію своею по лісомъ блудящимъ, и по стреминнамъ и блатамъ скитающимся, и по непроходимымъ дебремъ убивающамся; овымъ же убо, въ конечномъ живота отчаяния бывшимъ, по десяти седмицахъ едва къ нему пришедшимъ, что убо сотво- 5 рить лукавый симь, вящий и нестерримый срамь ему принесшимъ? Весма же убо отъ злыя гордости своея вся сія беззаконный самъ себъ исходатан, мняше бо прегордый непобъдимыя воеводы небесныя Царицы домъ разорити, не въдяще же злокозненый, аще бо и тмочисленныя воинствы подвигнуль, не бы могль 10 преодольти, аще не сама Царица изволить предати гръхъ ради нашихъ. Владъя же зловърный онъ, Немецкій воевода, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всёми предёлы ихъ многа льта, не престая же сихъ зміннымъ хапаніемъ своимъ уязвляя и конечней скорби предавая, обители же Богоматере за побъду ея, 15 премирно побъдившую его, къ тому прочее не приложи ничъмъ стужати.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послъхъ на умиреніе къ зловърнымъ Нъмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихочну.

Глава 63. Въ прежереченныхъ же, убо, градъхъ и во всъхъ предълъхъ ихъ, лютый сій мучитель, Немецкій воевода, мучительскою своею державою горцъ озлобляя томяше православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Миханлъ Феодоровичь всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя 25 непрестанное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаше терпьти сего, помышляще, убо, како правовърныхъ оть заплъненія свободити. И посылаєть пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и интъх съ нимъ, къ зловърнымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повельваеть же имъ преже итти во обитель пречиство тыя Богородицы, иже на Тихфинъ: воспоминаще, убо, христолюбивый царь чюдотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чюдеса и явленія, въ нашествіи зловърныхъ, и како пре-

славно избави обитель свою отъ многаго ихъ злаго нахожденія, паче же и велію побёду премирно на нихъ показа, такоже и нынё во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чающе милости ея воспріяти на себе, ея же помалё и сподобися и надежи не поветения. Послы же поветеніе царское исполняють, обитель пречистыя Богородицы достизають, и предъ святымъ ея чюдотворнымъ образомъ молебная пёнія совершають о христолюбивомъ царё, и о всёхъ православныхъ и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеніи; посемъ же, убо, и пославшаго ихъ повелённая скончавають, къ безбожнымъ Варягомъ посылають, еже снитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченнемъ мёстъ. Посломъ же житіе имёющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

О пошествін пословъ изо обители Богоматере на умире-15 ніе съ зловѣрными Нѣмцы, и о испрошеніи съ собою иконы Богоматере, и о мирномъ устроеніи.

. Глава 64. По нъколинъмъ же времени, егда пріидоша Немецкія послы на уреченное м'есто, тогда царевы послы паки повельша игумену Макарію и всему священному собору молебная 20 совершати предъ чюдотворною вконою Богоматере, о благовърномъ царъ и о настоящей винь. По молебномъ же пъніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по мноз'в времени архіепископъ бысть Вологоцкій и Великопермскій, посемъ же и митрополить Великому 25 Новуграду; и, убо, на великое дело тщащися, припадають къ чюдотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечныя воздыханіе износяще, слезы проливающе, моляхуся жалостивнь о желаемомъ, вскаъ же ту сущихъ умеленными глаголы своими въ таково умиленіе приведоша, елико всёмъ слезами неутнішно 80 разливатися; паки же воспомянуща, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михаиль Феодоровичь всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, такоже и сін во всемъ отъ нея помощи просяще, и безъ Тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее діло. И испросища у игумена и у всей братіи икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чюдотворнаго ея образа тімъ святымъ подобіемъ и мітрою; молебнаго же ради иже предъ нею пінія взяща съ собою священно- в инока Александра, иже посліди бысть игуменъ тоя честныя обители. И тако вскорт пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на ріку Сясь, на мітот глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприщъ, и тамо паки предъ иконою Божія Матере 10 по обычаю молебная совершаху. Посемъ же снидошася съ Немецкими послы; и, милостію Ея, мирное земли устроеніе устроися и христіанству отъ тяготы облегченіе даровася, літа 7125, во святый великій постъ.

О пришествій пословъ съ мирнаго устроенія паки во 15 обитель Богоматере.

Глава 65. И тако царевы послы, милостію Богоматере, желаемое получища и на благодареніе къ чюдотворному ея образу съ велимъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостію пресвятый домъ тоя достизають, всемирное устроение носяще икону 20 Богоматере. Слышавше же сія священновноцы и вноцы, и вси людіе, малін и велицыи, вси вкуп' радости исполнишася, въ ср'теніе исшедше миръ носящей и очима сію узрѣвше, вкупѣ падше на лица, со страхомъ многимъ и радостію покланяхуся, такоже и пришедшихъ съ нею благодарьствиша, и вкупъ во святую цер- 25 ковь донесше поставляють, со многимъ благоговениемъ, честь той воздающе. Паче же, убо, всемерную радость принесши пририщуть къ чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанныя радости на землю себе повергыше со слезами моляхуся, благодарьствіе веліе возсылающе. Что же ли, убо, зо тогда не глаголюще? Кінхъ же ли умиленныхъ глаголъ не испущаху вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемирнаго христіанскаго устроенія и всякаго веселія и радости Подателницу всей Россійстей земли возв'єщающе? Толико же, убо, изліяніе слезь оть радости, и моленіе, и молба, и благодареніе чюдотворной ея икон'є оть всего народа бысть, елико н'єсть словомъ изъявити.

ь О изшествін изо обители Богоматере царевых в пословъ въ Великій Новградъ на пріятіе того у злов врных в.

Глава 66. Не по мнозъ же времени царевы послы устремляются на путь из Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловерныхъ Варягъ. И тако молебная пенія предъ чюдотворною 10 Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и веліе благодареніе о всёхъ благихъ той воздающимъ, и на совершеное отъ врагъ избавление Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроеніи; священномнокомъ же и инокомъ много о семъ 15 отрицающимъ, симъ же зъло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя ити не хотящимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенію исполнившуся, съ великою радостію пути касаются, носяще съ собою всемирную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отшед-20 шимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколикъ путь, и посылають преже себе избранных мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдають же имъ на заступленіе икону Богоматере. яко да та предварить и спасенія путь устроить и милостію своею градъ свободить. Слышано же бысть о семъ въ Велицемъ Нове-26 градъ, яко грядетъ Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свобожденіе того, возрадоващася вси правов'єрніи града того радостію неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополить, со всемъ освященнымъ соборомъ, вземъ святыя иконы, паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ, во отъ мала убо и до велика, вит града во срттение исшедше свободу носящей, и якоже узрѣвшіе сію, со страхомъ многимъ на землю падше, слезныя источники проливающе, съ рыданіемъ моляхуся, со умиленіемъ благодареніе той воздающимъ и пречис-

тый ея образъ отъ великія радости любезно целующимъ; и тако со многимъ благоговъніемъ на руць свои вземше, во святьй соборный апостольстый церкви божественный Софіи Премудрости Вожін донесше поставляють, яко да, убо, весь градь честь ей н поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновній (*) сущи 5 всемирнаго христіанскаго устроенія, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятьй владычицы нашей Матери Господа нашето Исуса Христа. Пришедшін же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостію тоя, Великій Новъградъ у зловърныхъ пріяща; посемъ же и послы въ той пріндоща, и тако 10 крайнее отъ врагъ свобождение и велие спасение миру даровася, заступленіемъ владычицы нашея пресвятыя Богородицы. Прессвященный же Исидоръ митрополить, и со всенароднымъ множествомъ, уставища пришествію иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицемъ Новеграде въ соборней церкви святыя Со- 15 фін Премудрости Божія, во святый великій пость въ пятую недълю, иже и донынъ пречистый ея образъ стоить и празднественая пънія по обычаю совершаются.

О торжествахъ Богоматере чюдотворнаго образа Одигитрія, иже въ пречестиви обители ея совершающихся. 20

Глава 67. Во обители же пречистыя Богородицы, иже на Тихфінѣ, вси сущій, избавльшійся милостію ея отъ безбожныхъ и иноплеменныхъ врагъ, уставища праздникъ праздновати, со всенощнымъ пѣніемъ, мѣсяца сентября въ 15 день. Стекщимъ же ся убо
всѣмъ православнымъ всякаго возраста, отъ мала и до велика, бла- 25
годарьственую похвалу́ и пѣніе, моленіе же и обѣты своя приносяще възбранной воеводѣ пречистѣй Богоматере чюдотворной ея
иконѣ, заступницы нашей крѣпкой и стѣны непреборимой, воспоминающе дивное ея заступленіе и велію побѣду на безбожныя
враги, свидѣтельствуетъ же убо е сей бывшей преславнѣй по- 30
бѣдѣ и одолѣнію пречистыя Богоматере иже на зловѣрныя Варяги пречестная фобитель Ея иже на Тихфинѣ и съ сущими въ

примъчлия. (*) Въ рукописи: виновны ей.

ней, паче же в все избавльшися христолюбиви народи многихъ странъ Россійскія земли, наке убо и донынъ хвалящеся на безбожныхъ велішть одольніемъ, проповыдающе крыпкое ея заступленіе. и возвршиюще скорое поможеніе во вси конпрі земли. ь Вторый же великій Богоматере праздникъ честнаго ея Одигитрія пречистому образу чюдотворной иконъ отъ древнихъ лътъ достохвално совершашеся во время святаго и великаго поста въ первую недёлю; многонародному же христолюбному множеству отъ всъхъ странъ Русскія земли упражняющуся, и на пречестный 10 Богоматере праздникъ стицающуся и аки великія волны народу отвсюду двизающуся, исходящуся въ сій спасительный день недълный на поклонение пречистому и чюдотворному образу пресвятыя Богородицы, и на моленіе и молбы, даже кождо ихъ просимое милостивнъ воспріиметь, и свидътельствують вси притъ-15 кающін подъ кровъ тоя, яко скоро заступница и помощница во всякой бёдё и недузёхъ обретается, еще же и болящымъ испёленія отъ пречистаго ея образа даже и донынѣ бывають, съ вѣрою несуменною приходящимъ, о нихъ же потреба есть особнаго писанія быти и должайшаго испов'єданія, паче же убо менспи-20 санна суть и неисповъдима, понеже безмърная чюдеса отъ себе и многоразличная точащи приходящая убо съ върою и молящаяся ей въ домъхъже и на путъхъ и на всякомъ мъсть вся неоскуднъ благодатьствующи. Третіе же пречестное торжество и богоносное пресвятыя Владычицы нашея Богородицы чюдотворному 25 образу честнаго ея Одигитрія во вторникъ свътлыя недъли пресвътло совершается, на воспоминание древняго ея заступленія и победы еже въ парствующемъ граде на безбожныя Персы и Агаряны и варвары, и якоже древле въ царьствующемъ Константинъградъ Влахериъ пречистымъ своимъ образомъ неизреченная во и дивная чюдеса содъя, такоже убо здъ и донынъ таковая чюдодъйствуя. Четвертый же Богоматере праздникъ празднуемъ пресвътлый паки и свътоносный честнаго ея Одигитрія чюдотворныя иконы свътозарное явленіе мъсяца июня въ 26 день, славяще и благодаряще милосердаго и человъколюбца Бога и Господа на-

шего Исуса Христа, иже за неизреченную милость и крайнюю благостыню преславно по воздуху воспославшаго Русстей земли божественный свой дарь, неистощимое и великое всея вселенныя сокровище, пречестную икону пречистыя своея Матере Владычицы нашея Богородицы и Приснодъвы Маріи на спасеніе на- 5 ше, къ ней же убо мы всегда присно притекающе и на пречистый ея образь взирающе теплою и горящею верою, и многимь усердіемъ прославимъ святое имя ея, паче же во устыхъ нациихъ се носимъ, воспоминающе тоя великая дарованія, иже посёти насъсвоею чюдотворною иконою, и како убо и отъ коликихъ бъдъ и 10 напастей избавихомся тою, такоже и въ настоящее и въ предындущее время на ту упованіе спасенія нашего возложимъ, и къ ней рупь и очи отъ всея души возведемъ, и тако со многими слезами вопісмъ ей, со умиленісмъ глаголющи сице: молитва: О всемилостивая христіанская надежде и заступнице, скорая помощ- 15 нице всемъ призывающимъ тя верою, Христа Бога нашего Мати, спаси Госпоже и помилуй благочестно преславною Россіею царствующаго и твоея милости всегда требующаго, подайже ему помощь, и велію поб'єду и премирное одол'єніе на вся враги его, и парствующій его градь и вся грады и страны христіянскія 20 необоримы соблюди, и мирное земли устроеніе даруй, такоже и обитель свою, ейже изволила еси въ жилище быти чюдотворной своей иконъ, якоже и преже, непребориму сохрани, и милостію и иконою своею неотступна буди отъ нея во въки, милуя и спасая всякъ христіанскій родъ. Тебе бо имамы помощницу и пред- 25 стателницу, непобъдиму и кръпку заступницу, и покровъ и прибъжище душамъ и тълесемъ нашимъ, избавляющую насъ и спасающую отъ всякія біды и скорби и недугъ, грішныхъ и недостойныхъ рабъ своихъ; ты бо еси Мати во истину всемогущаго Бога и источника чюдесемъ Христа Бога нашего, смуже славу во возсылаемъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынъ и присно и во въки въковъ, аминь.

ОТРЫВКИ

изъ летописнаго сворника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору.

ПЕРВЫЙ ОТРЫВОКЪ.

В лъто 7091-е. Преставися царь Іванъ Вас[альевить], во іно- 1583 п[тіль] Іона, марта 18 дня (*).

В лъто 7092-е. Вънчанъ на Москвъ царемъ сынъ царя 1584 Івана Васильевича Өеодоръ Іоанновичь; царствовалъ 13 лътъ и 5 мъсяцъ 7. Сей бъ благъ, и препростъ и милостивъ. При его царствъ, в пятое лъто царства его, за недълю великаго мясопуста, благословилъ Цареградскій патріархъ Іереміа на Москвъ первымъ патріархомъ Московскимъ святъйшаго Іова. По преставленіи же сего царя Өеодора Іоанновича конецъ тому царскому роду.

10 В лѣто 7093. Повелѣніемъ царя Өеодора Іоанновича Діо- 1885 нисій митрополить оставиль мітрополію Московскую и посланъ в Новьгородъ в Хутынь монастырь, с нимъ же и Крутицкой архіерей в Антоновъ монастырь(**), тамо они и скончалися, наущеніемъ (***) Бориса Годунова, зане обличали его предъ царемъ 15 за нѣкоторое неправедное убійство.

В л'єто 7096-е. Прінде из Царяграда патріархъ Іереміа, 1588 и поставилъ на Москв'є перваго патріарха Іова, а в Великій Новъградъ постави перваго митрополіта Александра, во Псковъ перваго же епископа Мисаила, такъже и во инныя грады постави 20 архіепископы и епископы.

29

примъчания. (*) Время кончины царя Іоанна Васильевича показано не върно; см. выше, Лътописецъ Новгородскій церквамъ Божінмъ, по которому кончина царя совершилась 19 марта 7092 года (стр. 348). (**) Митрополитъ Діонисії и епископъ Крутицкій Варлаамъ были сосланы въ послъдней трети 1586 года. (***) Въ рукописи: поученіемъ.

1591 Вльто 7099(*). Убіень бысть царевичь Димитрій Іоанновичь отъ боярина Бориса Годунова, понеже онъ Борисъ научилъ царя Өеодора Іоанновича послати брата своего, сего царевича Лимитріа, во уділной городъ Угличь, с матерію его, царицею Марією Осодоровною, хотячи истребити корень царской, чтобъ не 🦡 было кому царствовати кром' его, зане онъ сродникъ царю Өеодору Іоанновичу, того ради и великое имълъ дерзновение предъ царемъ и всѣ бояра боялися его зѣло. Потомъ совокупилъ себѣ обояринъ сей Годуновъ таковыхъ же беззаконныхъ людей, еже убити царевича Димитріа: Данилу Битяговскаго и племянника 10 его Никиту Качалова, и послаль ихъ в Углечь бутго ради отправленія дёль градскихь. Они же окаянній, пришедше во градь, отъяща власть у царицы, и пищу начаща давати нужную. И того жъ году, маја в 15 день, в полдии, егда из дому царицына всѣ розошлися покоя ради, тогда, по наученію треокаяннаго сего 15 Никитки Качалова, жена тая, которая была пъстунница царевича Димитрія, именемъ Василисса Волохова, пришедъ к царицъ и спросила, да отпустить на маль чась царевича Димитрія с нею на дворъ погулять, понеже не исходить онъ никуды. Царица же, повърявъ ей, яко пъстунняць, отпусти его с нею. Она же, 20 пріемши царевича за руку, пов'єде его аки незлобивое овча и сниде с нимъ на нижней крылецъ. Тогда злые тѣ треокаянные убійцы, Никитка и Данилка, готовы суще на убіеніе царевича, сынъ тоя пъстунницы вземъ за ручку (князя Димитрія) и поведе на дворъ, имый ножъ въ рукавъ, и рече царевичу: се государь у 25 тебе новое ожерелійца? онъ же, приподнявъ главу и протягь выю, рече ему: сіе старое ожерелье. Той же окаянный из рукава пріуготованнымъ на то ножемъ ткнулъ его в горло. Онъ же паде на землю, вострепетавъ. Видъвъ же сія нянка велии воскрыча и паде на немъ. Данилка же и Никитка, прискочивъ, зо начаща бити ю без милости, и отнявъ у нея царевича, еще жива суща, и заклаша его до смерти, а сами побъгоща. Услышавъ

примъчания (*) Въ рукописи: 7098; исправлено по Никоновской дътописи, ч. VIII, стр. 17. Противъ этого мъста на подъ рукописи написано: от Христа 1591-е.

же сія царица, выбъжавъ из палать, паде на закланномъ отро- 1591 чати, плакаше и рыдаше неутъшно, руками и главою в землю біющи и власы терзающи, и бысть плачь и вопль великъ. Прилучися же в то время быти во двор' понамарю дворцовой цер-5 кви; той видевъ сія бывающа, вбежавъ на колоколню, и нача бити в колоколъ болшой всполохъ. Стекошася же людіе во дворъ и увидъща царевича убіена, среди двора лежаща, восплакащася велми и возрыдаща, та же поимаща убійцовъ тъхъ. Данилку Битяговскаго и Никитку Качалова, съ товарищи ихъ, 12 человекъ, 10 каменіемъ побиша ихъ, и трупы ихъ вергоша псомъ на сибденіе. Царевича же Димитріа честное тьло положища честно в церкви Преображенія Господня, и послаша в'єсть к Москв'є царю Өеодору Іоанновичу, яко брать твой царевичь Димитрій убіенъ есть отъ нарочно присланныхъ убійцовъ. Гонецъ же прибъжавъ к 15 Москвъ, и поиманъ и веденъ прежде к Борису Годунову. Борисъ же пріемъ граммату и прочеть ю, и ув'єд'євь яко Димитрій царевичь убіенъ бысть возрадовася зіло, яко получи желаемое, и повель граммату переписати, и написаль, что царевичь Димитрій, несмотреніемъ дядекъ и нянекъ своихъ, играя, самъ ножемъ 20 заклался и умре. Таковая ложъ донесена бысть царю Өеодору Іоанновичу. Онъ же велми о семъ оскорбися, и восхоть самъ ъхать в Углечь и погребсти брата своего. И подняся царь Оеодоръ Іоанновичь во Углечь градъ, и прінде в Сергіевъ монастырь помолитися. Борисъ же Годуновъ впаде в страхъ, чтобъ 25 не познано было убійство его, и началь думати: коимъ бы образомъ учинити спону царю в пути и возвратити паки в Москву. И повель своимъ единомысленникомъ и совътникомъ на Москвъ дворы обывателскія зажигати во многихъ містахъ, и быша вездъ пожары велики. Великій же государь царь, слышавъ о пожаво рахъ великихъ, бысть в недоуменіи. Тогда Борисъ началъ царя увъщавати, да возвратится в Москву, глаголя: уже бо брата не воскресиши, а свое здравіе болше повредиши, а тымъ временемъ на Москвъ до послъдней хоромины выгорить и не к чему будеть возвратитися, но повели твоя держава послати лутшія

1591 мужи во градъ Углечь на взысканіе истины, како государь царевичь заклался. Царь же, препрость сый, не разумъ коварства сего злохитраго, но яко сродника своего, добра ему желающаго, послушавъ, послалъ перваго своего боярина Василья Шуйскаго, самъ же возвратился к Москвъ. Воевода же Шуйскій 5 прінде в Углечь, испытавъ изв'єстно, яко убіенъ бысть царевичь отъ преждереченныхъ убійцовъ, нарочно присланныхъ отъ Бориса Годунова, и погребоша царевича Димитрія честно в церкви Преображенія Господня, и возвратися к Москвъ, и не повъда государю истинны, боящися Бориса, и ръша вси яко несмо- 10 треніемъ нянекъ своихъ самъ, падъ на ножъ, заклался. Борисъ же посла воинство во градъ Углечь, и повельлъ лутшихъ людей мучити, а инныхъ в сылки разослати, и градъ Углечь разорити, а все гивваяся на нихъ за то, что они убили убійцовъ. Никитку да Данилку, с товарищи. Царицу же Марію, матерь царевичеву, 15 повель пострищи нуждою, и наречена бысть Мареа, и послаль ев в заточение в Белозерскую страну в монастырь Николая чудотворца, зовомый Новый, маль и скудень зело, и тамо блюсти кръпко повелъ, и приставниковъ злыхъ пристави, чтобъ никого к ней приходити не пущали, и пищу ей даваху зъло скуд- 20 ну, и пребысть тако в таковой нуждь до смерти Бориса Годунова, до водаренья Гришки Отрельева.

В лёто 7100-е, февраля в 20 день (*), в недёлю вторую великаго поста, поставленъ Новуграду и Великимъ Лукамъ вторый мітрополіть Варлаамъ, взять в царствующемъ градё Мос-25 квё в Чудовё монастырё из архимандритовъ, при царё Феодорё Іоанновичё; а ставилъ ево святёйшій Іовъ, патріархъ Московскій, в соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы, а в Новгородъ пріёхалъ 21 дня марта (**), и былъ мітрополітомъ

примъчанія. (*) Въ рукописи: В люто 7102-е, февраля в 22 день; всправлено согласно Росписи Новгородскихъ владыкъ и Лътописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 349. (**) Въ рукописи: 21 дня агнуста; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ и по Лътописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 850.

9 лътъ с половиною (*); преставися 7109 году, апреля в 1592 15 день, и положенъ бысть у святой Софіи в Мартиріевской паперти.

В льто 7104-е. Бысть знаменіе прежде преставленія царя 1596 **в** Оеодора Іоанновича в Нижнемъ Новѣгородѣ: в Печерскомъ монастырь, в полдни, при архимандрить Трифонь, потрясеся земля подъ монастыремъ, монахи же бъжаща из монастыря и сташа на горахъ, монастырь же и церкви совствиъ погибоша, токмо остася столпъ единъ церковный. Архимандритъ же и бра-10 тія преселищася на инное м'єсто. В томъ же Нижнемъ Нов'єгородъ, вверхъ по ръкъ Окъ, слобода, 150 дворовъ, погибе совсьмъ сквозь землю, и ні единъ человькъ не остался. Сіе все было знакомъ имущихъ быть смятеній по смерти благочестиваго царя Өеодора. В царство Годунова, и Отрепьева и протчихъ 15 самозванцовъ ложныхъ Дмитріевъ коликое тогда было в Россіи смятеніе, и колико душъ благочестивыхъ и неповинныхъ погибло и крови христіанской напрасно пролилося; но однако в ра православная, какъ оный оставшій церковны столпъ, осталась непоколебима.

В лѣто 7106-е. Преставися на Москвѣ государь [дарь] и вели- 1598 кій князь Өеодоръ Іоанновичь, и положенъ в церкви святаго архаг- гела Михаила подлѣ отца своего царя Івана Васильевича Царица же Ірина Өеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ в царевы палаты внити, но повелѣ себе вести в Новодѣвичь мона- 25 стырь, и облечеся в іноческій чинъ, и наречена бысть Александра.

По смерти царя Өеодора Іоанновича прежде помянутый Борись Годуновь, желаніе свое хотя получити, посылаеть въстники своя к бояромъ и ко всему Московскаго государства сунклиту, чтобъ онъ былъ на царскомъ престолъ, объщаяся имъ многія дары даяти; самъ же поиде в Новодъвичь монастырь к сестръ своей монахинъ Александръ. Совътники же Борисовы собраща множество народа и пріидоща в Новодъвичь монастырь к ца-

примъчанія. (*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божіниъ: 9 лють и поль 10 недъли.

1598 рицѣ Александрѣ, начаша же молети ю, глаголюще: видишь ли, государыня, толикое множество народа плачюща и желающа брата твоего Бориса на престолъ Московскій. Приставы же на то учиненные отъ Бориса понуждаху народъ, да с великимъ кричаніемъ вопять: сего желаемъ да царствуеть. Бысть же смъху 5 достойно: ибо какъ тамъ слезамъ быти, гдъ сердца человъческая с деломъ и с речми не согласують, но точію летивые знаки, и сердце умиленія не имуще вмісто слезь слинами глаза мочили, и падающе на землю, какъ бы бъсноватые, вопіяху. Царица же иняше быти истинить, повель на воль ихъ быти. Народи же на- 10 чаша бити челомъ Борису еже воспріяти скипетръ Московскаго государства. Онъ же окаянный, хитрый лись, лукавствомъ своимъ криплящеся, аки бы не хощеть. Патріархъ же Іовъ и все народное множество, вземше ікону пресвятыя Богородицы Владимирскія и честный кресть, пріиде со всёмъ священнымъ собо- 15 ромъ в дъвичь монастырь к Борису. Борисъ же устращися пришествія образа пресвятыя Богородицы, приняль скипетрь Московскаго государства. Егда же пріять скипетрь, тогда и корень рода царя Өеодора Івановича хотіль искоренити.

В лёто 7107-е. Учинился на Москве паремъ из конюшихъ 20 бояръ Борисъ Годуновъ, и царствовалъ 6 летъ и 7 месяцъ с половиною, и умре, и по немъ в Московскомъ государстве великіе начались быть смятенія и пагубы. Во время царствованія Бориса Годунова пріиде к Москве Швецкой королевичь служити царю Борису Годунову; онъ же пріять его с великою чес- 25 тію, и даде ему во удёлъ градъ Угличь. Того жъ года принялъ парь Борисъ Годуновъ Бурмамента, Казачьи орды атамана, и посадиль его на царство Симбирское (*). Того же лета былъ гладъ великъ в Московскомъ государстве по три лета, и покупали ржи четверть кади по три рубли и выше, и отъ того былъ моръ 30 великъ. Царь же Борисъ многую милостыню творяше нищимъ, еще же и дёло каменное повеле дёлати в тое гладное время, и

примъчания. (*) Киргизскій царевичь Уразъ-Магметь быль пожалованъ въ цари Касимовскіе.

поставища каменные палаты, где были прежде царя Іоанна Ва- 1599 сильевича, и отъ того дела много народа прокормилося.

В льто 7112. Преставися благовърная царица Ірина Ое- 1604 доровна, в монахиняхъ Александра, супруга царя Оеодора Іоан- в новича, и погребена честно в Вознесенскомъ монастыръ.

В лёто 7111, февраля в 6 день, поставлень бысть в Ве- 1603 ликій Новъградь мітрополіть Ісидорь, а взять из Соловецкаго монастыря из игументства, рукоположеніемъ Іова, патріарха Московскаго, на Москов', в соборной Успенской церкви; и быль 10 на мітрополіи 16 лёть, и преставися, и положень в соборной святыя Софіи церкви в Корсунскомъ притвор'.

В льто 7113, іюня 20 дня, в четвертокъ, съде на Мос- 1605 ковское государство царемъ Гришка Отрепьевъ. Сей розстрига, законопопратель, оболстилъ Московскій народъ, назвался царе- 15 вичемъ Димитріемъ Івановичемъ, и былъ царемъ одно толко лъто, и убіенъ маіа 19 дня, послъ женидбы своей в двенатьцатый день, на 4 недъли по Пасцъ. А потомъ еще былъ другой Ивашко Болотниковъ самозванецъ на Москвъ царемъ, сказывался жъ и той царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ Углецкимъ (*).

20 Лѣта 7114. Избранъ бысть на Московское царство из Мос- 1606 ковскихъ бояръ Василій Івановичь Шуйской. Царствоваль 5 лѣтъ, и отъ мятежниковъ и воровъ Московскихъ с престола сверженъ и в Литву отосланъ, идѣже нужною смертію скончался.

Лѣта 7119. Именоваща на Московское царство царемъ Ли- 1611 25 товскаго царевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 мѣсяцовъ, и взяща Литовстіи люди градъ Москву и иногихъ Московскихъ людей посѣкоша, а иныхъ в плѣнъ взяща, а Нѣмцы тогда жъ Великій Новъградъ и протчія грады взяща.

В лъто же 7121-е (**), взяща Россійстін люди назадъ градъ **1613** 30 Москву отъ Литовскихъ людей, а ихъ самихъ (***) посъкоща.

примъчанія. (*) За симъ въ рукописи написано слѣдующее: «О семъ читай книгу, Идра Россійской Исторіи глаголемую, гдю все пространно и обстоятельно написано». (**) Противъ этого мъста, на полѣ рукописи написано: отъ Христа 1613. (***) Въ рукописи: самыхъ.

- В лъто же 7121, Божіниъ благоволеніемъ, избраща и поставища на Московское парство царя Міханла Осодоровича всея Россіи, сродника блаженному парю Осодору Іоанновичу. Во второе льто парства его послы ево государевы, Данінлъ Мезецкой с товарищи, сотворища со Шведами миръ подъ Ладогой и взява у нихъ Великій Новъградъ и Ладогу паки назадъ, также и протчія грады.
- В льто же 7127 (*), декабря в 1 день, в 6-е льто царства его, егоже государевы послы, Өедоръ Шереметевъ с товарищи, с Литовскимъ королемъ сотворили миръ на 15 льтъ, 10 и на другой годъ государевъ отецъ Филаретъ Никитичь пришелъ из Літвы и сталъ на патріаршество Московское, а прежде былъ мітрополітомъ в Ростовъ.

Во второеженадесять лето (**) царства своего царь Міхаилъ Өеодоровичь поняль за себя у своего боярина князя Владимира 15 Долгорукого дочь девицу Марію, которая того жъ году преставилась.

Того же л'єта привезена из Персін в Москву риза Господня.

1626 Потомъ 7134 л'єта, февраля в 5 день, поняль за себя царь Міхаилъ Өеодоровичь у своего боярина Лукіана Стрешнева дочь 20 д'євицу Евдокію Лукіянову.

- В лето же 7136-е, родился государь царевичь Алексей Михаиловичь, марта в 17 день (***).
- 1645 Лёто 7153 (†), іюля в 12 день, преставися государь царь и великій князь Міхаиль Өеодоровичь; царствоваль 32 лёта (††), 25 и положень в Архаггелскомъ соборѣ в Москвѣ.

И того же лъта и мъсяца воцарися сынъ его государевъ, царь и великій князь Алексъй Міхаиловичь всея Россіи, и сочетася законному браку 7156 года генваря в 16 день, понялъ за

примъчанія. (*) На пол'в рукописи, противъ этого м'вста, написано: от Христа 1619. (**) Тамъ же, противъ этого м'вста, на пол'в написано: В люто 7133-е, от Христа же 1625. (***) На пол'в, противъ этого изв'встія, зам'вчено: В Ядрахт Росс. Істор. в 38-м году, а в сем году родилась наревна Пелагія, которая на другой годз умерла. (†) Въ рукописи, противъ этого м'вста, на пол'в написано: от Христа 1645. (††) Тамъ же на пол'в зам'вчено: инда 33 люта.

себя дочь болярина своего Ільи Даниловича Милославскаго, дѣ- **1645** вицу Марію Ільичну. Того жъ лѣта преставися царица и великая княгиня Еудокія Лукіановна.

Лѣта 7160. Пренесены быша мощи святителя Филиппа мі- 1652 трополіта из Соловецкаго монастыря преосвященнымъ Никономъ, мітрополітомъ Новгородскимъ, иже послѣди бысть патріархъ Московскій. Сей, будучи патріархомъ, в лѣто 7162-мъ, исправилъ книги и чинъ церковный, по дозволенію и благословенію вселенскихъ патріарховъ, противъ древнихъ харатейныхъ по Греческихъ, Сербскихъ, Славенскихъ же и Россійскихъ книгъ и Святыя горы Авонскія. Поставленъ патріархомъ 7160-го года(*) в Москву Ніконъ из мітрополіта.

В лето 7128, поставленъ бысть в Великій Новъградъ и 1620 в Великіи Луки Макарій мітрополітъ. Сей былъ на владычестве 15 7 летъ и 25 дней, преставися и положенъ бысть у святей Софіи в притворе, почему ныне и паперть оная Мартиріевска называется(**).

В лето 7135-е, октября в 20 день, поставленъ в Новъ- 1627 градъ мітрополіть Кипріанъ, взять с Крутицъ, и бысть в Но- 20 вегороде на владычестве 8 леть и 2 месяца, преставися в лето 7143-е, и положенъ бысть в Софійскомъ соборе, в болшомъ притворе Корсунскомъ.

В лѣто 7142. Преставися Московскій патріархъ Филаретъ 1634 Никитичь, и положенъ в соборной церкви Успенія Богородицы 25 (которой нѣсколки времени на Москвѣ правилъ за царя).

В лето 7143-е, марта в 8 день, пріёхаль в Новъгородь 1635 на владычество на м'єсто Кипріана Аффоній мітрополіть, и бысть на владычеств 15 леть, и сведень бысть за старостію в Хутынь монастырь, и пожив в монастыр 3 лета, и преставися 30 в 7160-мъ году, апреля в 6 день, и погребенъ Псковскимъ вла-

примъчанія. (*) Въ рукописи: 7159-ю 10да; см. ниже, стр. 458. (**) Мартиріевская паперть названа по имени святителя Мартирія, скончавшагося въ 1149 году; митрополитъ Макарій погребенъ въ Корсунской паперти.

- 1685 дыкою Макаріемъ, и положенъ в Новѣгородѣ в Софійскомъ соборѣ в Мартиріевскомъ притворѣ.
- 1636 В лето 7144-е. Привезли из Літвы тела царя Василья Івановича Шуйскаго с братомъ его Димитріемъ в Москву, и погребоша честно. Того жъ году казнили на Москве изменника в Міхаила Шенна.
- 1649 В лъто 7157-е. Родися царю Алексъю Міханловичу сынъ царевичь Димитрій (*).

В лёто 7157-е. Поставленъ бысть Новуграду Никонъ митрополіть, а взять на Москві из пречестныя обители Спаса 10 Новаго монастыря, а ставиль его в Московскомъ Успенскомъ соборі святійшій Іосифъ, патріархъ Московскій, при царі Алексії Міхаиловичі; и пріїхавъ в Новъградъ в великую субботу, и быль в митрополітахъ 3 літа и 3 місяца, и взять бысть к Москві и произведенъ в патріархи 7160 года, іюля в 25 день. 16

- В лёто 7160-е, аугуста в 8 день, поставленъ бысть Великому Новуграду Макарій мітрополіть, взять бысть из Казани из Спаскаго монастыря іеромонахомъ, и поставленъ на Москвѣ в соборѣ Успенскомъ святьйшимъ Никономъ, патріархомъ Московскимъ, при царѣ Алексіѣ Міхаиловичѣ всея Россіи, и бысть 20 мітрополітомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяца, и преставися 7171 года, ноября в 14 день, и стоялъ с того 14 числа по 22 число мѣсяца февраля, 14 недѣль и 2 дни, у Рожества на сѣняхъ, и в то время говорили надъ нимъ псалтиръ градскіе священники день и нощъ. И потомъ погребенъ Тверскимъ архіепископомъ Іоаса-25-фомъ в Великомъ Новѣградѣ в Юрьевѣ монастырѣ, в притворѣ соборной церкви великомученика Георгія.
- 1663 В лѣто 7171-е. По указу великаго государя Алексѣя Міханловича, начаша торговати мѣлкими серебряными денгами, сирѣчь копѣячками, а мѣдные копѣйки отложили.
- 1664 В лъто 7172-е, августа в 6 день, присланъ в Великій

примъчанія. (*) Въ рукописи: *Феодоръ*; 22 октября 7157 года родился царевичъ Димитрій Алексвевичъ, а царевичъ Осодоръ Алексвевичъ родился 30 мая 7169 года.

Новъградъ Крутицкій мітрополіть Питиримъ на святителскій 1664 престоль, избраніемъ государя царя и великаго князя Алексья Міхаиловича, между патріаршества; и бысть в Великомъ Новъградь мітрополітомъ 7 льтъ и 11 мьсяцовъ, и взять бысть к Москвъ на патріаршество, изволеніемъ государя царя и великаго князя Алексья Міхаиловича всея Россіи, и бысть на патріаршествъ 9 льтъ.

В лъто 7179-е. Привезоща к Москвъ Стенку Разина, и 1671 казнили его на Красной площади, и закопанъ в землю за зем10 лянымъ валомъ, близъ Татарскихъ кладбищъ.

В лъто 7180-е (*). Родися царю Алексью Михаиловичу 1672 сынъ царевичь Петръ Алексьевичь.

Того жъ лъта поставленъ на Москвъ патріархъ Питиримъ.

В лѣто 7181-е (**), декабря в 22 день, поставленъ бысть 1673 15 в Новъгородъ в митрополіты Іоакимъ, при царѣ Алексіе Михаиловичѣ, рукоположеніемъ святѣйшаго патріарха Питирима Московскаго; а взятъ из Чудова монастыря из архимандритовъ и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ (***).

При семъ владыкѣ Іоакимѣ поставлены на архіерейскомъ 20 дворѣ, надъ воротами, надъ каменною церковію Сергія Радонежскаго, часы. А потомъ сей же владыка Іоакимъ возведенъ бысть на патріаршескій престолъ, а ставилъ его Казанскій митрополітъ Корнилій со инными архіерен, которой опосля переведенъ из Казани в Новгородъ мітрополітомъ же.

25 В лѣто 7182-е. Переведенъ бысть из Казани Корнилій 1674 митрополить в Великій Новъградъ митрополитомъ же, а первѣе былъ ігуменомъ в Зеленецкой пустыни, а потомъ архимандритомъ на Тихфинъ.

При семъ Корниліи митрополить построена церковь Знаме-80 нія пресвятыя Богородицы вновь каменная.

примъчанія. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: от Христа 1672. (**) Въ рукописи, по ошибкѣ: В люто 7182-е; см. выше, Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: люто; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божінмъ, стр. 377.

1674 Того же году 7182, такожден при семъ же Корниліи, митрополіть Новгородскомъ, поставлена церковь каменная Өеодора Стратилата в Стрыецкой улицы.

Того же году поставлена церковь каменная Флора и Лавра на Легощи улицы.

1682 В л'єто 7190-е (*). Преставися царь и великій князь Өеодоръ Алексіевичь; царствоваль 6 л'єть.

По немъ начаща царствовати Московскимъ государствомъ и державствовати царь Іоаннъ Алексіевичь и царь Петръ Алексіевичь.

В лѣто 7203 (**). Переведенъ бысть в Новгородъ на архіерейскій престоль Еченній, митрополіть Сарскій и Подонскій, и преставися декабря 6 числа в 7205 году (***); положенъ в Софійскомъ соборѣ; а погребаль его Псковскій архіерей Іларіонъ.

1696 В лѣто 7204-е (†). Преставися царь и великій князь Іоаннъ 15 Алексіевичь, и положенъ в Архаггелскомъ соборѣ.

Того же лѣта, в пятокъ 6-я недѣли по Пасцѣ, бысть в Новѣградѣ пажаръ великъ зѣло: на Торговой сторонѣ всѣ церкви, и дворы и лавки погорѣли, толко едина осталась церковь Бориса и Глѣба в Плотинческомъ или в Плотинскомъ концѣ. 20 Людей згорѣло 775 человѣкъ, и была с вѣтромъ зелная буря и розметало огонь по всей сторонѣ, яко и смотрѣть было ужасно, и которые люди стояли на рѣкѣ в лодкахъ и протчихъ судахъ, и тѣ всѣ погорѣли стоячи на водѣ.

1697 В лето 7205-е. Поставленъ в Новгородъ мітрополіть 26 Іовъ, архимандритъ Троицкаго Сергиева монастыря; пріёхаль в Новъгородъ сентября в 26 день [726 года].

1698 В лето 7206-е. Преставися Корнилій, мітрополіть Новгородскій; быль на архіерействе 20 леть и 7 месяць. Погре-

примъчания. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: от Христа 1682. (**) Въ рукописи, по ошибкѣ: 7200; предшественникъ Евенмія, митрополитъ Корнилій, оставилъ каеедру 3 марта 7203 года. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: от 7206 году; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божіммъ, стр. 379. (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: от Христа 1696-е.

бенъ въ Зеленой пустыни, а погребалъ Іовъ, мітрополить Нов- 1698 городскій.

Того же лъта, послъ бывшаго в 7204-мъ году пожара болшаго, Іовъ митрополить поновилъ церковь Знаменія пресвятыя 5 Богородицы іконостасомъ и стынымъ писмомъ велми чудно.

До сихъ мѣстъ отъ созданія міра; отселѣ пошло лѣтъ изчислѣніе отъ Христа.

В л'єто 1700-е. Государь царь и великій князь Петръ Алек- 1700 сіевичь пошолъ' со многою силою во Шведскую землю подъ Ру- 10 годевъ, и началъ воевати Немецкія грады.

Лѣта 1700 (*). Преставися на Москвѣ Адріанъ, патріархъ Московскій; погребенъ в болшомъ соборѣ.

В лъто 1702-е. Государь царь Петръ Алексіевичь помирился 1702 с Турскимъ султаномъ въчно.

В лето 1704-е. Взять бысть Немецкой городъ Орешекъ, 1704 Шлютельбургъ.

Того жъ года Іовъ, митрополіть Новгородскій, освятиль церковь Петра и Пачла в городѣ Санктъпетербургѣ, в крѣпости, каменную.

Того же года заложища на Невѣ рѣкѣ, повеленіемъ государя царя Петра Алексіевича, крѣпость каменную во имя его государево и нарекоша Sanct-Peterburg, Санктъпетербургъ, то есть градъ святаго Петра, то есть апостола.

Того же году взяты быша два города Юрьевъ Ливонскій да 25 Ругодевъ.

В лето 1705. Бысть в Новегороде вода велми велика. 1705 Того жъ году взять бысть крепкой Немецкой городь Рига.

. Того жъ года бысть моръ с Покрова Богородицы: во Псковъ, в Порховъ, во Вдовъ и в уъздъхъ Новгородскихъ, отъ въ, в Порховъ, во Вдовъ и в уъздъхъ Новгородскихъ, отъ поскова града да Мшаги яму, такъ умирали, что нъкому было мертвыхъ погребати. В Новъ же градъ Господь сохранилъ своею милостію, моленіемъ и повседневнымъ хожденіемъ со кресты Новгородскаго митрополіта Іова с соборомъ.

1705 Того же году взяты быша два Немецкія городы, Копорье и Колыванъ (*).

Того же года совершиша церковь каменну в Новъгородъ на Холопьи улицы Тихфинскія Богородицы, радъніемъ дьяка Лазыря Тихонова сына Нечаева.

- 1706 В лѣто 1706, маіа в 1 день, во 8 часъ дне, бысть тма великая на земли, яко полчаса, и тако бысть темно и мрачно яко немощно видѣти лица человѣча, а в храминахъ огонь зажигали; а послѣ паки свѣтъ возсія.
- 1707 В л'єто 1707-е, іюля в 20 день, в вечерню, явилось зна- 10 меніе на небеси: на запад'є явися зміа превеликая облачна, и стояла до захожденія солниа.
- 1708 В л'єто 1708-е. Поставленъ бысть в споможеніе Іову митрополіту Іоиль, епископъ Кор'єлскій и Ладожскій.
- 1709 В лето 1709. Бысть пожаръ великъ в Новеграде: по- 16 горель гостиной дворъ, ряды все, с Маницыной улицы до Виткова переулка; а перестало горети за три двора до церкви Знаменія пресвятыя Богородицы.
- 1712 В лъто 1712, іюля в 17 день, преставися Іонлъ епископъ, и погребенъ в Антоновъ монастыръ в паперти; а погребалъ 20 его Іовъ митрополитъ (**).
- В лѣто 1716 (***), февраля в 9 день, на сырной недѣли, преставися Іовъ, митрополитъ Новгородскій, и погребенъ Стефаномъ, митрополитомъ Рязанскимъ, в соборной Софійской церкви; при томъ же погребеніи былъ Іоакимъ, епископъ Астара- 25 ханскій, и Ааронъ, епископъ Корелскій; а на архіерействѣ былъ 18 лѣтъ (†) и 4 мѣсяца.
- 1717 В лето 1717, февраля в 20 день, в полунощи, бысть

примъчанія. (*) Въ рукописи следуеть за симъ поясненіе: то есть в авто 1705-е. (**) Тамъ же, противъ этого мёста, на полё замъчено: До сею авта и числа окончилась исторія из Ядерь Россійскія исторіи. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: В лито 1715; митрополить Іовъ скончался 3 февраля 1716; въ 1715 году сырная недёля продолжалась съ 21-го по 27-е февраля. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 16 лить.

свъть великъ на небеси с востока, яко днемъ, и бысть два часа 1717 и померче; многіе люди то видъли и всъмъ сказали.

В льто 1718. Преставися благовърный государь царевичь 1718 Алексъй Петровичь в Петербургъ, и погребенъ в Петропавъзловскомъ соборъ.

Того жъ году преставися благовърный государь царевичь Петръ Петровичь, и погребенъ в Санктъпетербургъ в Петропавловскомъ соборъ (*).

Замиреніе со Шведами. В лёто 1720, государь царь 1720 10 Петръ Алексевичь помирился со Шведскимъ королемъ вёчнымъ миромъ (**); а воевалъ с Немцами 21 годъ, то есть с 1700 по 1721 годъ.

В лѣто 1721, генваря в 6 день, поставлень бысть в Новъ- 1721 городъ архіепископъ Оеодосій преосвященными архіереями, Псков- 15 скимъ Оеофаномъ съ протчими, а взять из Невскаго монастыря из архимандритовъ; а в 19 день марта пріѣхалъ в Новъгородъ, и стрѣтили его со кресты в Земляномъ городѣ у церкви Ніколая чудотворца.

В лъто 1723, сентября в 9 день, принесены святыя мощи 1723 20 изъ Владимъра града благовърнаго князя Александра Невскаго в Новъгородъ, а из Новагорода отправлены в Санктъпетербургъ, и принисены в Александроневской монастырь в новопостроенную во имя его церковь, аугуста в 30 день [1721 года].

В лето 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочес- 1725 25 тивейшій великій государь імператоръ Петръ Алексевичь. Царствоваль 42 лета, а всёхъ летъ житія его было 55 летъ и полседиа месяца, и погребенъ в Санктыпетербурге, в Петропавловскомъ соборе, честно.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая госуво дарыня імператрица Екатерина Алексевна, и нача царствовати во всей Россійской імперіи.

Того жъ года, апреля в 20 день, послъ его величества бла-

примъчанія. (*) Царевичъ Петръ Петровичъ скончался 25 апрёля 1719 года. (**) Трактать въчнаго мира съ Швецією подписанъ 30 августа 1721 года.

1725 женныя и вычнодостойныя намяти благочестивый шаго государя імператора Петра Великаго архіспископъ Новгородскій Осодосій оказаль себи явно ея величеству государын імператриць Екатеринъ Алексъевъъ во всякомъ благочестивомъ повелени противнымъ, а имянно: в епархін своей в соборной церкви и у 5 протчихъ церквей и монастырей со святыхъ іконъ оклады и привъсы велъль отъимать, а іконы окладные сребромъ и златомъ обдирать и в слитки сливать. А потомъ со старинныхъ шапокъ архіерейскихъ и саккасовъ и амоворовъ и из протчихъ старинныхъ ризъ жемчюгъ и дорогое каменіе срізываль и обдираль, а 10 из золотыхъ парчевыхъ ризъ и сребрянныхъ сребро и злато выжигаль да отсылаль за моря, и тако тамъ промениваль на стаканы и подносы. Онъ же Өеодосій, с Москвы таучи в Санктъпетербургъ, в Ніколскомъ монастыръ, что на Столпъ, роспиловалъ образъ чудотворца Ніколая и в протчихъ продерзостяхъ 15 во многихъ явися, въ чемъ самъ ея імператорскому величеству, благочестивъйшей государынъ імператрицъ Екатеринъ Алексьевнь, винился, и своею рукою вины свои подписаль по пунктамъ. И за тъ ево Оеодосіевы продерзости довелся онъ к смерти, но ея імператорское величество для поминовенія любезнійшаго сво- 20 его супруга, великаго государя нашего імператора перваго Петра Великаго, по высокой своей милости его, Осодосіа, казнить не указала, но повелела, маія в 11 день, ево, Осодосіа, оть сунода и отъ Новгородской епархіи и отъ Невскаго монастыря архимандричества отръшить и послать в далной Николаевской Ко- 25 релской монастырь, что на устьи Двины реки, и тамо ево содержать неисходна; тамо онъ и умре. Архіереемъ Новгородскимъ быль 3 лета и 5 месяцовъ.

Того жъ года, іюля в 10 день, повельніемъ ея імператорскаго величества, благословеніемъ же святьйшаго правител- 30 ствующаго сунода, опредъленъ в Великій Новъградъ на архіерейство архіепископъ Ософанъ Псковскій и Изборскій, котораго встрычали у церкви святаго Іоанна Предтечи на Опокахъ.

1726 В лето 1726-е. Продавали в Новеграде и во уезде его

съна возъ по пяти рублевъ, соломы ржаные возъ по сороку ал- 1726 тынъ; и отъ того много скота померло.

В лѣто 1727-е, маіа в 6 день, преставися благочестивая 1727 великая государыня імператрица Екатерина Алексіевна; царъствовала 2 года и 2 мѣсяца.

Того жъ году и мѣсяца в 7 день по ней воцарился внукъ ея, благочестивѣйшій государь імператоръ Петръ Вторый, юнъ сый, лѣтъ двоюнадесяте.

И в лѣто 1730, генваря 18 дня (*), отъ временнаго сего житія 1730 преставися сей благочестивѣйшій государь Петръ Вторый імператоръ, преиде в вѣчное блаженство, осною; царствовалъ 2 года 8 мѣсяцовъ и 6 дней, умре в 15 лѣто возраста своего. И послѣ его величества ближнихъ из братіи его наслѣдниковъ не осталось.

- 16 И того жъ году, фетраля в 4 день, общимъ согласіемъ и желаніемъ все[n] Россійскаго народа, возведена на престолъ імператорскій царскаго колена тетка его імператорскаго величества, великая государыня царевна Анна Іоанновна, дщерь великаго государя царя Іоанна Алексъевича (**).
- 20 В л'єто 1735-е, октября в 1 день, посл'єдоваль на монаше- 1735 скій чинь гнёвъ Божій: которые были пострижены посл'є сочиненія Духовнаго Регламента, таковых розстригали, мантіи и клобуки снимали и в одн'єхъ свиткахъ отпускали в миръ. Тоже чинено было и монахинямъ, розстригали и в миръ отпускали; и 25 того было не одинъ годъ.

В лѣто же 1736-е, обирали в военную службу всѣхъ пого- 1736 ловно священно и церковнослужителскихъ дѣтей, женатыхъ, холостыхъ и двоеженцовъ, к церквамъ указами опредѣленныхъ, такъ что при церквахъ святыхъ осталися индѣ одни толко свяво щенники без причта, или дьячки осталися престарѣлыя весма,

80

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *ченваря 7 дня*; 7-го января императоръ Петръ II заболѣлъ. (**) Императрица Анна Іоанновна избрана на престолъ 19 января 1780 года; 4 февраля былъ изданъ манифестъ объ этомъ избрания.

1736 а малольтковъ всь[15] обрали в школу в архіерейской домъ, коихъ школниковъ было до 1000 человькъ в домъ архіерейскомъ.

Того жъ году, сентября в 5 день, преставися преосвященный Өеофанъ, архіепископъ Великоно[в]градскій, в Санктъпетербургѣ, и привезенъ в Новъгородъ, и погребенъ в соборной церъкви Софіи, сирѣчь Премудрости Божія, преосвященнымъ Іосифомъ, архіепископомъ грузинскимъ, в полуденной паперти у Златыхъ вратъ. На архіерействѣ былъ 11 лѣтъ.

- 1740 В лѣто 1740-е. Преставися благочестивѣйшая государыня імператрица Анна Іоанновна, и погребена в Санктъпетербургѣ, 10 в Петропавловскомъ соборѣ; царствовала 10 лѣтъ.
- 1741 В лето 1741-е. По общему согласію и желанію всего Россійскаго народа, возведена на імператорскій престоль Всероссійскій благочестивейшая государыня Елисаветь Петровна, дщерь імператора Петра Великаго. В лето 1761-е (*), преставися бла- 15 гочестивейшая государыня імператрица Елисаветь Петровна, декабря 25 дня (**); царствовала 22 года.
- В лето 1740, маіа в 29 день, благословень на архіерейство в Великій Новъградъ Амвросій, архіепископъ Вологоцкій; а приходъ его быль в Новъгородъ октября в первый день, на праз-20 никъ Покрова пресвятыя Богородицы, и прібхаль к церкви Знаменія пресвятыя Богородицы, и облачился во всю священную одежду, и шель в соборную церковь со кресты со всенароднымъ множествомъ, и служилъ божественную литургію. При семъ архіепископъ Амвросіи покрыта соборная Софійская церковь же-26 льзомъ.

В тое же время быль ему помощникь викарій преосвященный Маркель, епископь Корелскій и Ладож[є]к[і]й, прозваніемъ Радышевскій, кой жителство имѣль в архіерейскомъ домѣ и священнослужителскихъ дѣтей обираль в школу не обучившихся, а 80 обучившихся в семинарію в Антоніевъ монастырь.

1745 В лъто 1745-е, маіа в 17 день, преставися сей преосвящен-

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: B авто 1762-е. (**) Тамъ же: декабря 23 дня.

467

ный Амвросій, архіепископъ Новгородскій и Великолуцкій; пасъ 1745 церковь Божію 4 года 11 місяцевъ и 20 дней, в Санктъпетербургь, и привезень в Великій Новъградь и погребень в Антоновѣ монастырѣ в паперти противу камня преподобнаго Антонія 5 Римлянина, на которомъ онъ из Рима в Новъградъ приплылъ, преосвященнымъ Варлаамомъ, архіепископомъ прежде бывшимъ Кіевскимъ.

Того же году, аугуста 18 дня, пожаловань, по имянному ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елиса-10 всты Петровны [указу], в Новъгородъ преосвященный Стефанъ. архіепископъ Псковскій. Сей преосвященный преставися в Великомъ Новъградъ в 1753 году, сентября 17 дня, в ночи, и погребенъ в соборной Софійской церкви с протчими архіерен; а погребаль преосвященный Сулвестрь, архіепископь Санктыпе-15 тербурскій.

1752 года, в сентябрѣ 21 числѣ, обретены мощи новояв-1752 леннаго святителя Димитріа, митрополіта Ростовскаго.

В льто 1756-е, апреля в 30 день, в нощи, в Санктъпетер- 1756 бургь быль громь страшень, и молнія преужасная, оть чего у 20 соборныя церкви святыхъ апостоль Петра и Пачла на колоколеф шпиль загорълся, и отъ того часы и соборная церковь сверху вся со главою погорела, а изнутра всю утварь церковную вынесли; и паки освящена Сулвестромъ, архіепи ско помъ Санктъпетербурскимъ.

1757-го года, октября дня (*), пожалованъ, по имянному 1757 25 указу ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елисаветы Петровны, в Новгородскую епархію преосвященный Димитрій, епископъ Рязанскій, во архіепископа. А по воцарствованіи благочестивійшія великія государыни імператрицы Екатеви рины Алексвевны Вторыя пожаловань мітрополитомъ въ 1762-мъ году. В семъ году, іюня 28 дня, возведена на престолъ імператрица Екатерина Алексвевна.

примъчания. (*) Преосвященный Димитрій Сеченовъ быль переведенъ изъ Рязани 22 октября 1757 года.

1767-го году, декабря 14 дня, преставися преосвященный Димитрій, митрополить Новгородскій, будучи в Москвѣ; и отвезень, по имянному жъ указу ея імператорскаго величества, в Великій Новъградъ, и погребень в Софійскомъ соборѣ с протчими архіереи.

второй отрывокъ.

1571 В льто миробытія 7079 (*), а Христова рожества 1571-е, во время царствованія царя Іоанна Васильевича, в Великомъ Новьградь быль нькій Волынець волочащей именемь Петръ, которой за нъкое преступленіе отъ тамошіняго гражданскаго началства 10 быль наказань (за ево непорядки), и за то онъ, на весь градъ сердясь в то отмстить хотячи, діаволскимъ сов'єтомъ ложно челобитную отъ всего Великаго Новаграда (тайно сложивъ) о преданія к Полскому королю, в которой всёхъ Новгородцевъ желаніе со всемъ убадомъ королю оному поддатся, написаль, и подъ 16 тою челобитною имя архіерея тамошняго, и всёхъ первейшихъ дворянъ и гражданъ толь свойственно подписалъ, что какъ бы они сами своими руками написали. И такъ здълавъ, челобитную ту притворную (**) за образъ Софіи в соборной церкви положиль, а самъ, тайно из Новагорода ушедши, царю Іоанну Василье- 20 вичу доносить сталь на Новгородцевъ, что (аки бы) они отъ государя отложится хотять и Полскому королю потъдатся. Тому его доношенію государь никакъ не въриль, но какъ Волынецъ болше в томъ утверждатся сталь и самымъ деломъ довесть обещаль и биль челомъ, чтобъ государь с нимъ послаль одного из 25 върныхъ своихъ тайно в Новъгородъ, государь ему то позволилъ. Волынецъ с даннымъ себъ товарищемъ потихонку в Новъгородъ пришедъ, и в соборную церковь вшедши, челобитную ту из-за образа выняль, и паки к Москвъ возвратился, и царю Іоанну Васильевичу ет подалъ. Государь, то увидтвъ, повтрилъ зо и с великимъ гитвомъ, войски собравъ, к Великому Новуграду

примъчанія. (*) Въ рукописи, по ошибкѣ: 7709. (**) Тамъ же на полѣ это слово объяснено такъ: фалимеую.

пошоль, и конечно городъ обступивь и всё дороги ратными людми 157 засадивъ, самъ вошедши в городъ, архіерея и первейшихъ, которыхъ на челобитной оной руки подписаны были, созвавъ, челобитную и подписи ихъ имъ показавъ, спрашивалъ: ихъ ли то 5 самихъ рукъ подписи? Отвъчали: отъ подписей рукъ нашихъ отперется не можемъ, но что мы королю Полскому поддатся хотъли или думали, того никогда не было. Царь Іванъ Васильевичь, ме вышь, что они отпираются и что бутто то была въ самомъ дъль по подписямъ ихъ правда, ратнымъ свои[мъ] людемъ всъхъ 10 сряду Новгородцевъ рубить и убивать велёль, где никакому полу, ни мужескому ни женскому, ни въку младому ни старому пощады не было, окромъ единаго токмо мітрополита, которой быль пощажень. И такъ в первой тоть день убито людей в Новъгородъ 2770 человъкъ. А первыя самыя люди в тотъ день за 15 карауломъ посажены, и на другой день, одинъ по одному, разными и выисканными муками растерзаны. Малютка Скурлатовъ, не милостивый, в томъ яростномъ случаи подущатель, самъ многихъ своею рукою, а болше повельніемъ и предводителствомъ, погубиль, зане когда люди оть таковаго страха и бъдства в цер-20 ковь ушли и тамъ, замкнувши двери, отсидътся хотъли, онъ, разломавъ двери церковныя, вытаскивать и по звърски рубить и рвать велель. Царь Іванъ Васильевичь на место искорененныхъ Новгородцевъ и дворянскихъ родовъ, выбравъ нъсколко из княжескихъ и первъйшихъ боярскихъ дворовъ людей, и на побитыхъ 25 мъсто в Новгородскомъ уъздъ посълиль, и здълаль ихъ дворянами Новгородскими, и ихъ имена записаны в книгъ, зовомой поганая, которая в Москвы на государевомы дворы и в Новыгородъ в приказъ. И с того времени царь Іванъ Васильевичь своимъ подданнымъ в върности к себъ болше сталъ не довъривать, зо и жесточав и свирвиве с ними поступать почаль, а Волынца богатствомъ великимъ надълялъ.

При семъ государъ, в году отъ рождества Христова 1580-мъ, **1580** переведена была книга библія с Греческаго языка на Славенскій,

1580 стараніемъ и иждивеніемъ князя Острожскаго Константина, во святомъ крещеній Василія.

1584 В лето міробытія 7092-е, а отъ Христа в лето 1584-е, по смерти царя государя и великаго князя Івана Васильевича, сынъ его Өеодоръ Іоанновичь вінчанъ на царство и нареченъ 5 царь и великій князь всея Россіи, зане старшая его братія, Димитрій в Іоаннъ царевичи, одинъ сирічь Димитрій умре, а другій, сі есть Іоаннъ, отъ отца убить. И тако царь и великій князь Өеодоръ Іоанновичь царствоваль 13 леть и месяцевъ 7. По преставленів же сего царя Осодора Іоанновича, понеже по убіснів 10 брата его, царевича Димитрія Іоанновича, князя Углецкаго, весь корень царской и наследіе вывелося, туть конець тому царскому роду учинился (*).

1598 В лъто 7106-е (**). Преставися на Москвъ государь [парь] н великій князь Өеодоръ Іоанновичь, и положенъ в церкви святаго 16 Архаггела Міханла подл'в отца своего, царя Івана Васильевича. Царица же Ірина Өеодоровна послѣ погребенія царева не восхоть внити въ царевы палаты, но повель себе вести в Новодьвичь монастырь, и облечеся во іноческій чинъ, и наречена бысть Александра. 20

Сей государь Өеодоръ Іоанновичь по смерти своей приказалъ престоль и державу царственную принять племяннику матери своей, а своему брату отъ родныхъ, то есть царицы Анастасіи Романовны брата Никиты Романовича сыну Оедору Нікитичу Романову, внуку, которой послъ того быль на Москвъ патріархъ 26 и звался Филаретъ Нікитичь, которого Борисъ Годуновъ певолею постригь и послаль въ монастырь преподобнаго Антонія Сійскаго.

1599 О мучительномъ царствовании Бориса Годунова. В льто міробытія 7107-е, отъ Христа в льто 1599-е, октября в четвертый день, учинился на Москвъ царемъ, по смерти зо

примъчания. (*) За симъ въ рукописи следуетъ, подъ 7098 годомъ, разсказъ о убіеніи царевича Димитрія, дословно тотъ же самый, который поміщенъ выше, стр. 450-452. (**) Въ рукописи, противъ этого мъста, на полъ нашисано: от рожд. Христова 1598 е генваря в 7 день.

благочестиваго государя Феодора Іоанновича, в немъ наслѣдство 1599 государственное все кончилося, которое велося 736 лѣтъ отъ Рурика правилно, изъ конюшихъ бояръ Борисъ Годуновъ, которой хотяй царю Феодору Іоанновичу и шуринъ былъ, одначе не отъ поколенія родъ свой велъ, и не слѣдовало ему, обаче онъ проискомъ сіе получилъ, а настоящей корень царской почти весь выкоренилъ, и царствовалъ толко 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ. А какъ житіе его было мучителское, и поступки богопротивные и разорителные, и воспріятіе царской державы неправилное по происто ку, тако и кончина его неблагополучна учинися: убоявшись самозванца Димитріемъ царевичемъ, розстриги Гришки Отрепьева, пришедша с воинствомъ подъ Москву, самъ себя отравою отравилъ, и тако погибе, и о немъ такая пословица прошла Руская: проискивался какъ лисица, правителствовалъ какъ левъ, или паче то рещи волкъ, а умеръ какъ собака (*).

О короткомъ царствованій сына Бориса Годунова, 1605 Өеодора Борисова, и его безвременной смерти. В лето міробытія 7113, а отъ Христова рождества в льто 1605-е, по смерти царя Бориса Годунова началь на Москв в царствовать 20 сынъ его Өеодоръ Борисовичь Годуновъ, будучи 16-ти лѣтъ; младъ онъ былъ лътами, но всякими природными даровании и качествы надыленъ и украшенъ. И понеже по смерти отца его, царя Бориса Годунова, великіе смятенія учинилися и выискался лживой самозванецъ, которой себе нарекъ Димитріемъ Іоанновичемъ ца-25 ревичемъ и княземъ Углецкимъ, Гришка Отрепьевъ розстрига, и собравшись с великимъ воинствомъ, овыхъ лестію, овыхъ страхомъ воеводъ царевича Оедора Годунова Московскихъ принудилъ ему присягу учинить и принять его за законнаго наслъдника царства Московскаго. И послалъ с Тулы в Москву такую грам-30 мату, чтобъ его приняли в царя, в которой нарекъ себя царевичемъ Димптріемъ Іоанновичемъ княземъ Углецкимъ; и того ради

примъчания. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: В 10дз от Христа 1605, апръля вз $13 \dots$ царство \dots 6 льтз и 6 м \dots а индъмесяц \dots а жи \dots 53.

- 1605 онъ, боячись остроумія и осторожности царевича Өеодора Годунова, послаль пронырливаго подьячево Ивана Богданова, чтобъ онъ, прібхавъ в Москву, какъ царя Өеодора, такъ и матерь ево удавиль, которое его повеленіе оный подьячей и учиниль: Өеодора Годунова и с матерію, тайно пришедъ, задавиль, а рѣчь ъ такую в народъ пропустиль, аки бы, боячись силы Гришки Отрепьева самозванца, сами себя отравили. И тако они весма нещасливо жизнь свою окончили обое, и тако царь Өедоръ Борисовичь по отцѣ своемъ точію 2 мѣсяца царствовалъ (*).
- 1606 В лето 7114. Избранъ бысть на Московское царство из 10 Московскихъ бояръ Василей Івановичь Шуйскій. Царствовалъ 5 летъ нещасливо, и отъ мятежниковъ и бунтовщиковъ Московскихъ, аки бы за нещасливость п непроворность в поступкахъ, сверженъ с царства Московскаго и в Литву в сылку сосланъ, идеже нужною смертію скончался.

Во время сего нещасливаго царя Василья Івановича Шуйскаго многіе самозванцы, называемыя царевичемъ Димитріемъ Іоанновичемъ княземъ Углецкимъ, приходили со многими силами войскъ, и устрашали Московскихъ жителей, и усиливалися на престолъ Московскаго государства състи. 1. Первой Іванъ Ісаіевъ 20 Болотниковъ, которой родился на Москвъ, с молоду в воинствъ служилъ на Украинъ, отъ Татаръ взятъ в полонъ и в Турки проданъ; оттоль к Ванеціанамъ ушолъ, гдъ воинского дъла навыкши пришелъ в Полшу, и воеводы Сендомирскому знакомъ собравъ силу многу, с казацкими и протчими зборными войски к 25 Москвъ приступалъ, и не могши ничего учинить, ушолъ в Серпуховъ.

2. В тое же время пришель вторый Димитрій, самозванець новой, Петрушка, на Тулу городь, к которому многіе приклонилися; то ув'єдавь царь Василій Шуйскій самъ с войски тому Пе- зо трушк'є пошель на Тулу и его осадиль в городі, а города взять

примъчавія. (*) Въ рукописи за симъ слѣдуютъ годы 7112 и 7118; сообщенвыя подъ этими годами событія до словъ: на 4-той недвили по Пасив изложевы такъ, какъ и въ первомъ отрывкѣ; см выше, стр. 455.

не моглъ, но сыскался Муромецъ Оома дворянинъ, которой объ- 1606 щался городъ Тулу потопить, что и самимъ дѣломъ исполнилъ: землею рѣку Упу засыпавъ, возвелъ воду на верхъ всего града, и городъ потопивъ, самозванца Петрушку царю отдалъ, котораго царь, пріѣхавъ к Москвѣ, повѣсить велѣлъ, а Болотникова казнить велѣлъ.

Потомъ еще новой явился в Полть лживой Димитрій, которой прежде того в Литвъ былъ дьячкомъ у церкви и ребятъ училъ грамотъ. И пришелъ в Путимль с полководцемъ Полскимъ Мен-10 ховецкимъ, и приклонилися ему городы: Брянскъ, Рылскъ и протчіе. К сему ложному Димитрію прислано из Полши св'яжее войско, надъ которымъ здъланъ генераломъ Рушницкой. Посылалъ царь Василій с вои своими противу сихъ, но побиты отъ Поляковъ стали. Для того сей Івашко, лживой Димитрій, с Рушницкимъ 15 и Поляками подъ Москву подступиль; Ростовъ, Ярославъ и Переяславль оному лживому Димитрію поддались, коего случая Лисовской Полякъ Костромской и Галицкой убадъ разорилъ, король Полскій Сигизмундъ Смоленскъ облежалъ. Убоявшись царь Василій, отвеюду б'єдами утіснень, принуждень быль послать 20 в году 1609-мъ пословъ к Шведскому королю Каролусу Девятому и просить помощи противу Поляковъ. А между темъ временемъ Івашко, лживой Димитрій, женился на Марчикъ, женъ прежде бывшаго лживаго Димитрія Гришки Отрепьева, і былъ тогда в Полши, гдф ево король Полскій Сигизмундъ вельль взять 25 подъ арестъ и к нему отослать подъ Смоленскъ, но зане тѣ посланники пришли напередъ к Рушницкому и к лживому Димитрію, а Рушницкой с самозванцомъ Івашкомъ поздорилъ, самозванецъ, убоявшись, чтобъ чего ему отъ Поляковъ не было, ушолъ из Полин одинъ в Калугу гдъ отъ гражданъ с честію принять и во обдаренъ многими дарами. А Маринка, надъвши военное платье, и препоясавши палашъ и съдъ на лошадь, из войска с 50 казаками поъхала в Калугу к другому своему мужу, Івашкъ, лживому Димитрію, которую онъ принялъ с радостію. И тамъ они нъсколко времени вмъсть жили, а потомъ нъсколко времени спу-

- 1606 стя Івашко, лживой Димитрій, будучи в Калугѣ, за то, что тогда бывшаго у онаго Івашки царя Касимовского онъ Івашко по нѣкоторому продуху, что аки бы ево Мурмаментъ, царь Касимовской, убить хочетъ, онъ ево чрезъ Ігнатья Митріева и протчихъ своихъ ближнихъ приказалъ убить, гдѣ они на охотѣ и убили и в рѣку Оку кинуъ ди, за что товарищъ онаго царя Касимовскаго Мурмамента, мурза Урусовъ, равнымъ образомъ на охотѣ ѣздящему самозванцу Івашкѣ, лживому Димитрію, голову отсѣкъ, и тако злый злѣ и погибе.
- 1611 В лѣто 7119. Именоваща на Московское царство царемъ Литовскаго королевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 10 мѣсяцовъ, и взяща Литовстіи люди градъ Москву, и многихъ Московскихъ людей посѣкоща, а инныхъ в плѣнъ взяща; а Нѣм-цы с Пунтосовымъ Великій Новъградъ и протчіе грады взяща.

Книга 6-я, глава 3-я(*). О четвертомъ в Россіи лживомъ Димитріи и о взятіи лестномъ Великаго Новаграда 15 и протчихъ градовъ отъ Немецкаго воеводы Якова Пунтосова, прозваніемъ другимъ по немецки Делегардіе.

Еще наконецъ появился четвертый лживой Димитрій, и многіє к нему пристали, и какъ настоящему сыну цареву повѣрили. Онъ былъ дьяконъ из Калуги, именемъ Матюшка; с Москвы 20 поѣхалъ в Новъгородъ, гдѣ Иванянегородскіе, Ямбурскіе, Копорскіе, Вдовскіе жители его за государя приняли. Оттоль тотъ самозванецъ, собравшись, пошолъ во Псковъ, гдѣ онъ отъ Псковичь принять былъ, и они ему присягу учинили и крестъ цѣловали; и оттоль онъ послалъ атамана казачья Герасима Попова 25 с грамматами, в которыхъ давалъ знать, что аки бы онъ сынъ царскій и живетъ во Псковѣ. Сіе услышавъ, казаки подъ Москвой самозванцу крестъ цѣловали и дворянъ принуждали, которые дворяне к самозванцу тому послали во Псковъ Івана Глазуна Плѣщеева и боярина Бѣгичева со многими казаками, и хотя 30 они познали, что подлинно онъ самозванецъ, лживой царевичь, Матюшка, бывый дьяконъ Калужской, однакъ, чтобъ не было

примъчания. (*) Въ рукописи на полъ, противъ сего мъста, написано: Из ки . . . Ядр . . . Рос . . ic . . .

бунта в народѣ, тайнымъ образомъ посовѣтовавъ с воеводою та- 1611 мошнимъ княземъ Іваномъ Оедоровичемъ Хованскимъ и собравшись с народомъ, того самозванца, поимавъ и связавъ, к Москвѣ скована отвезли, гдѣ его повѣсили, а его сообщниковъ по
5 тюрмамъ посадили.

В тое самое время Немѣцкій полководецъ Іаковъ Пунтусовъ пришелъ подъ Великій Новъградъ, гдѣ люди чаяли, что онъ [къ] очищенію и в помощь государству Московскому идетъ, дружески с нимъ поступили; но онъ злодѣй своимъ обманомъ и силою в гото родъ ворвался, и жителей Новгородскихъ тирански мучилъ без пощады, разные имъ прінскивая муки, на площадяхъ на правежѣ билъ, немощныхъ и старыхъ людей, вывозя в тѣлѣжкахъ, и по ногамъ бить ихъ приказывалъ даже до кровѣ, и протчая, яже пространно писана в книгѣ шестой Ядеръ Россійскихъ в главѣ З-й.

В льто 7121-е. Чрезъ столника князя Димитрія Михаиловича 1613 Пожарскаго и чрезъ бываго в службь и весма обычайнаго человька Козму Минина Нижегородскихъ и ихъ стараніемъ и собраніемъ со всей Россіи войска, в томъ числь и нанятымъ казацкимъ воинствомъ, взяша Россійстіи люди назадъ царствующій градъ 20 Москву отъ Литвы, и Літвянъ оныхъ, которые в Москвъ в самой крыпости Крымь жили, принудили, ради гладу и смерти, самыхъ выйти вонъ и имъ покорится, потому, что в притесньніи отъ Россійскаго имъ войска и атаки такой случился гладъ, что оныи собакъ, и мышей, и кошекъ и всякую сквърну ъли и калъ, а что 26 страшнь того — мясо человъчье тли, котораго человьчья мяса по выгнаніи ихъ из Москвы наши войски, нашедъ цълые дщаны, вонъ выбросали. И такъ Москва очистилася отъ Литвы (*).

В льто 7133 (**), во второенадесять льто царства своего, 1625 царь Міханлъ Өеодоровичь поняль за себя у своего боярина князя во Владиміра Долгорукого дочь дъвицу Марію, которая тогожъ году преставилась.

примъчания. (*) За симъ въ рукописи помѣщены события 7121-го (о избрании на царство царя Михаила Өеодоровича) и 7127 годовъ, изложенныя почти дословно такъ, какъ они изложены выше въ первомъ отрывкъ, см. стр. 456. (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: отъ Христа 1625.

- 1625 Того же льта привезена из Персіи в Москву риза Господня.
- 1626 Потомъ 7134 лета (*), февраля в 5 день, поняль за себя царь Міханлъ Өеодоровичь у своего боярина Лукіяна Стрешнева дочь девицу Еудокію Лукіяновну. С того времени родъ Стрешневыхъ пришель в великую знатность.
- В лѣто 7136 е, родился государь царевичь Алексѣй Міханловичь, марта в 17 день. А в семъ году родилась царевна Пелагія Міханловна, которая на другомъ году умерла (**). А прежде сего, в лѣто 7135-е, родилась государю царевна Ірина Міханловна. Того жъ году умерла царица Дарья Алексѣевна, царя 10 Івана Васильевича супруга, бывши пострижена ево волею на Тихфинѣ, дщерь Алексѣя Колтовскаго (***).
- 1669 В льто 7177, отъ Христа 1669, супруга царя Алексъя Міханловича парица Маріа Ільинична Милославскихъ умре, марта в 3 день (†).
- 1676 В лето 7184-е, а отъ Христа 1676-е, генваря в 29 день, царь Алексей Михаиловичь умре, оставивъ по себе отъ первой царицы, которая была Милославскихъ: царевичевъ Өеодора и Іоанна Алексевичевъ, царевенъ Еудокію, Мароу, Софію, Екатерину, Марію, Өеодосію Алексевенъ, а отъ другой царицы На- 20 тальи Кириловны Нарышкиныхъ оставилъ царевича Петра Алексевича и царевну Наталью Алексевну.

Царство царя Өеодора Алексвевича всея Россіи. По

15

примъчанія. (*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: от Христа 1626. (**) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: В Ядрахъ Росс. істор. 7138-е лито, а от Христа в 1630-мъ; см. выше, стр. 456 прим. ***. Царевичъ Алексѣй Михаиловичъ родился 10 марта 1629 (7187) года. (***) Въ рукописи, по ошибкѣ: «Дарья Івановна... дщерь Івана Колтовскаго»; за симъ въ текстѣ слѣдуютъ событія годовъ: 7153-го (кончина царя Михаила Осодоровича, воцареніе Алексѣя Михаиловича, бракъ его съ Марією Ильиничною Милославскою и кончина Евдокіи Лукіяновны), 7142-го (кончина Филарета Никитича), 7144-го (привезеніе въ Москву тѣла Василія Шуйскаго и казнь Михаила Шеина) и 7157-го (рожденіе царевича Осодора Алексѣевича), изложенныя дословно такъ, какъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456—458. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: марта в 13 денъ. За симъ слѣдуетъ 7180 годъ (рожденіе царевича Петра Алексѣевича), дословно повторяющій то, что находится подъ этимъ годомъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 459.

смерти царя Алексъя Міханловича сълъ на престолъ Московскоиъ 1676 сынъ его болшой, царевичь Өеодоръ Алексъевичь, в году отъ рождества Христова 1676-мъ. Сей царь Өеодоръ Алексъевичь, хотя здоровья не былъ кръпкато, однакъ душевными добродътелми в тотъ недостатокъ наверсталъ миролюбіемъ, милостію, тихостію и неописанною щедротою.

В томъ же году отъ рожества Христова 1676-мъ, царь Өеодоръ Алексіевичь оженился Агафіею Сімеоновною Грушевскихъ (*).

Того жъ году, чрезъ бунтованіе и непостоянство Украинскихъ казаковъ, Турки в Украину вошли и городъ Чигиринъ облежали, для того царь Өеодоръ Алексіевичь, чтобъ ихъ отъ того города отбить, послалъ туда с Руси войски в годъ отъ рожества Христова 1678, іюля в 3 й день, надъ которыми поставленъ былъ воевода князь Григорей Григорьевичь Ромодановской, которой тамъ щасливо с Турками бился.

В году 1679-мъ, с нарочитымъ количествомъ денегъ, послан- 1679 никъ отъ государя на Оттоманской Портъ в Константинополь былъ посланъ, гдѣ онъ отвѣтъ принялъ, что султанъ Турецкій кощетъ 20 войною итти на Русь и просить у государя всю Украину во владѣніе; но царь Өеодоръ Алексіевичь во всемъ ему томъ отказалъ.

В томъ же самомъ году умерла паревна Ірина Міхаиловна, оставя по себѣ государю и всему государству великое сожалѣніе, понеже была исполнена страха Божія и разума.

26 Сей государь Өеодоръ Алексевичь перевелъ стародавное Руское платье, охапни и протчее, и велълъ носить кафтаны служивымъ людемъ, а женамъ шубы и тълогръи, треухи, а не шапки.

В лъто 1682-е, февраля в 16 день (**), царь Өеодоръ Алек- 1682 сіевичь сочетался бракомъ с Мареою Матефевною Апраксиныхъ; во в томъ же 1682-мъ году, апръля в 27 день (***), преставился отъ житія своего; жиль 30 лъть, а царствоваль 6 лъть и 6 мъ-

примъчлиня. (*) Царь Өеодоръ Алексѣевичъ женился на Агаеіи Семіоновнѣ Грушецкой 18 іюля 1680 года. (**) По другимъ источникамъ свадьба была совершена 15 февраля. (***) Тамъ же, по ошибкѣ: апрпля в 7 день.

1682 сяцовъ (*), не оставя по себѣ дѣтей никого. Отъ сего случая родъ Апраксиныхъ в великую пришелъ знатность.

О смятеніи и бунть стренцовъ на Москвь, и о выбранія двухъ царей, и о смерти царя Іоанна Алексъевича. По смерти царя Өеодора Алексіевича, которой умре без- 5 дътенъ, никто толь близокъ из государской фамили к престолу Всероссійскому, какъ брать ево родной, царевичь Іоаннъ Алексіевичь, отъ одного отца [1] матери рожденной, всемъ чинамъ государственнымъ и народу казалось за приличность на престолъ посадить; но понеже онъ не быль нарочитаго здравія, для того 10 чиновные люди соизволили выбрать на государство брата его меншаго, царевича Петра Алексевича, которой быль здравъ, и остроуменъ, и скипетра Россійскаго вмѣстителенъ и достоинъ. И тогда ему весь народъ Московски и всв городы и убады, мимо Іоанна Алексвевича, крестъ целовали и с клягвою верность обе- 15 щали, кромф стрфлцовъ Московскихъ, которые, отъ Іоанна Милославского его сообщниковъ научены, креста царю Петру Алексіевичу не ціловали, которое смятеніе и бунть зділалися оть стръщовъ по возбуждени царевны Софіи Алексіевны, чрезъ завотчиковъ Івана Милославскаго и Оедора Щегловитаго и Івана 20 Цыкліра. В томъ бунті много чиновныхъ людей, которыи царевит Софія Алекстевит противны были, оть стредповъ побято, подъ видомъ того, что бытто бояре царя Өеодора Алексіевича извели. Убити: из бояръ — князь Григорей Григорьевичь Ромодановской, князь Юрій Алекстевичь Долгорукой, Артемонъ Сер- 25 гъевичь Матоъевъ, Іванъ Максимовичь Языковъ, Іванъ Кириловичь Нарышкинъ, и протчихъ чиновъ Асанасей Нарышкинъ, Осодоръ Салтыковъ; думныя дьяки: Іларіонъ Івановъ, Аверкій Кириловъ; полковники: Андрей Докторовъ, Григорей Горюшкинъ, Стефанъ Яковлевъ и протчіе. Напоследокъ после того, какъ 80 бунть тоть и убіеніе боярь и протчихь людей утишилося на Москвѣ, тогда всѣмъ народомъ на престолъ всея Россій выбранъ

примъчанія. (*) Царь Өсодоръ Алексѣевичъ жилъ 21 годъ (онъ родился 30 мая 1661 года) и царствовалъ 6 лѣтъ 2 мѣсяца и 26 дней.

и введенъ царевичь Іоаннъ Алексвевичь. И такъ в 15 день іуня 1682 обоимъ государемъ вдругъ, царю Іоанну Алексвевичу и царю Петру Алексвевичу, крестъ целовали народъ Московской, и все городы с убяды и стрелцы, и тогда оба цари венчаны.

Того жъ году, в 17 сентября, бояромъ князю Івану Андрѣевичу и сыну его князю Андрею Хованскимъ, по указу царевны Софіи Алексіевны, головы отсѣчены; такъже стрѣлцы нѣкоторые казнены и многіе в сылку разосланы. И такъ то заворошеніе утихло.

10 В году 1684-мъ (*), женился царь Іоаннъ Алексіевичь на **IIa- 1684** раскевіи Өеодоровнѣ Салтыковой.

В году 1689-мъ, генваря в 27 день (**), царь Петръ Алек- 1689 съевичь женился, взявши себъ в царицу Еудокію Өедоровну, Өео- дора Авраамовича Лопухина дщерь, а напредь царицы Еудокіи 15 Өедоровны была ему обручена невъста М.... Александровна.

В году 1690-мъ, февраля в 18 день, родился царю Петру **1690** Алексъевичу сынъ царевичь Алексъй Петровичь.

В году 1694-мъ, генваря в 21 день, преставилася царя Пе- **1694** тра Алексѣевича матушка, царица Наталья.

20 В году 1695-мъ, царь Петръ Алексвевичь первой походъ 1695 ходиль подъ Турецкой городъ Азовъ. И того жъ году государевы войски, подъ предводителствомъ Бориса Петровича Шереметева, взяли городы Турецкіе Кизи-Кермень и протчія.

В году 1696-мъ, генваря в 29 день, во второмъ часу дни, 1696 гомодени и милостивно к народу; сидълъ на престанномъ бо скомъ, купно с братомъ царемъ Петромъ Алексіевичемъ, 13 лътъ и 8 мъсяцевъ (***). По немъ остались три царевны, которыхъ онъ принялъ отъ царицы своей Параскеуы Феодоровны Салтыковыхъ, во которою онъ женился в 1684 году (†) отъ рождества Христова.

Того жъ 1696 году въ пя.... рѣла вся торговая сто.....

примъчания. (*) Въ рукописи, по ошибкъ: В году 1688-мъ; бракъ былъ совершенъ 9-го января 1684-го. (**) Тамъ же: генеаря в 17 денъ. (***) Тамъ же, противъ этого мъста, на полъ написано: Положенъ в Арханиельскомъ соборъ в Москевъ. (†) Тамъ же, по ошибкъ: в 1687 году.

1696 лавки, толко осталась одна церковь; згорѣло 775 человѣкъ; всюды огонь розмѣта..... лодкахъ стоящіе (*).

Самодержавство царя Петра Алексѣевича. Царь Петръ Алексѣевичь прежде брата своего Іоанна Алексіевича на престолъ всея Россіи посаженъ, и все государство ему крестъ 5 цѣловало, и хотяй братъ его при немъ такожде царь былъ, однакъ царь Петрь Алексѣевичь всѣмъ государствомъ Рускимъ правителствовалъ почти одинъ, и дѣла какъ гражданскіе, такъ и воинскіе управляль, зане царь Іоаннъ Алексіевичь за болѣзнію своею править того не былъ вмѣстителенъ, хотя за нерворожденіе и по 10 наслѣдству былъ царь и великій князь всея Россіи.

Царь Петръ Алексвевичь в 1696-мъ году, в марть мъсяцъ, с войсками ходилъ в другой разъ подъ Азовъ, надъ войсками поставивъ вожда полковъ Алексъя Семеновича Шенна, городъ облежалъ и в 19 день іюля взялъ. И того жъ году государь пришелъ 15 из-подъ Азова, в Москву с тріумфомъ сентября в 20 день вошелъ.

Потомъ везенъ былъ в Москву на телете стоячей, а надънимъ виселица была построена, изменникъ Галанчанинъ Яковъ Ансенъ(**), которой изъ государевыхъ полковъ во Азовъ к Туркамъ перекинулся, и темъ великую пакость и уронъ войскамъ 20 государевымъ зделалъ; и за таку его измену государю Россійскому онъ на Москве, октября в 7-й день, расколесованъ и голова его на колъ взоткнута.

В году 1697-мъ, в февралѣ мѣсяцѣ, открылося злое умышлені[t] на здоровье царя Петра Алексѣевича измѣнниковъ: окол-25 ничего Алексѣя Соковнина, думнаго дворянина Івана Цыклера, столника Өедора Пушкина и ихъ товарищей стрѣлцовъ и Донскихъ казаковъ, в тотъ совѣтъ призванныхъ; обличены в томъ зломъ умышленіи, что хотѣли государя убить и государство в свою власть взять Помянутые бунтовщики, по праведному граж- во данскому суду, на Москвѣ всѣ казнены, в 3-й день марта: у жи-

примъчания. (*) Это извъстіе о пожаръ написано на отдъльномъ листкъ, вклеенномъ въ рукопись. (**) Голландецъ Янсенъ, который, передавшись къ Туркамъ, былъ главнымъ виновникомъ неудачи нашего втораго приступа къ Азову.

выхъ ихъ руки и ноги, а потомъ и головы отрублены, ноги и 1697 руки на колье взоткнуты, а головы в городѣ на Красной площади на каменномъ, для того состроенномъ, столпѣ на желѣзныхъ спицахъ поставлены, и по сторонамъ столпа на желѣзныхъ дскахъ в вина ихъ написана.

1698-го году, в марте месяце, царь Петръ Алексевичь, хо- 1698 тячи видеть иностранные государства, пошель незнакомито в посолство в разные места, ради разсмотренія поведенціи судебныхъ дель, купечества, свободныхъ ученій и механическихъ, то то есть всякихъ рукоделныхъ, наукъ и военныхъ дель, какъ сухопутныхъ, такъ мореплаванія морскимъ флотомъ, и во всёхъ чинахъ, отъ самаго меншаго салдацкаго чина даже до самаго выштаго кавалерскаго ранга, по заслугамъ и достоинству честь получалъ, и всякого искуства, и сухопутнаго и морскаго, что кать сается до военной службы преискусно изучился. А напредь сего развелся с царицею своею Евдскіею Өедоровною.

В году отъ Рожества Христова 1698-мъ, стрълецкіе четыре полка, которые были посланы для помощи королю Полскому Аугусту и стояли в Великихъ Лукахъ около границы, забунтовали 20 и, выславъ отъ себя из полковъ афицеровъ, полковниковъ и капитановъ, противно указу государеву, пошли единодушно к Москвъ, с такимъ намъреніемъ, чтобъ какъ бояръ, такъ и іноземцовъ всъхъ побить и разорить и разграбить, а государя самого, какъ прібдеть оть странствованья, не пустить в Москву, и хотели от-25 ставить государя своего и допустить владъть государствомъ царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ, взявъ ю из дѣвича монастыря к Москвъ. Сунклить государевъ, то ихъ злое умышление увъдавъ, послалъ противу ихъ фелдьмаршала Алексъя Семеновича Шенна с войски, и такъ оной феддьмаршалъ взялъ с собою генерала Пево тра Гордона и салдать, Преображенской, Семеновской, Бутырской и Люфортовской полки, и вышедши из Москвы техъ бунтовщиковъ стръщовъ встрътили подъ Воскресенскимъ монастыремъ. Оелдьмаршалъ многажды к нимъ посылалъ 'генерала Петра Гордона уговаривать ихъ, чтобъ они отъ такого злаго пред1698 взятія и бунта престали, и по должности своей государю покорились; однакъ отъ того никакого успѣха не было. Того ради фелдымаршаль велѣль для устрашенія по стрѣлцамь из пушекъ слѣпыми выстрѣлами, то есть пыжами, стрѣлять; что увидѣвъ стрѣлцы, настоящо, какъ непріятели, по войскамъ государевымъ в из пушекъ стрѣлять полными выстрѣлами с ядрами стали. То видя фелдымаршаль, что уговариванье и стращаніе ничего не дѣйствуетъ, вѣлѣлъ такожде полными зарядами по стрѣлцамъ стрѣлять из пушекъ, отъ которыхъ тѣ бунтовщики поражены и за аресть всѣ взяты, и из нихъ первѣйшіе завотчики на томъ же 10 мѣстѣ нѣсколко числомъ повѣшены и казнены, а протчіе всѣ по ссылкамъ розосланы и по тюрмамъ посажены.

Какъ царь Петръ Алексъевичь по странствованіи пришель к Москвъ, по желанію своему, молодыхъ людей и из самыхъ тѣхъ стрѣлцовъ, которые равно, какъ и протчіе, смерти достойны были, 15 пожаловалъ животомъ, а за вины ихъ в сылку по городамъ разослать указалъ; а старшіе [10] лѣтамъ и вѣку совершеннаго стрѣлцы за бунтъ свой казнены и около Москвы по городовой стѣнѣ по зубцамъ и по виселицамъ были перевѣшаны. Царевна Софія Алексѣевна, не имѣя уже болше надежды ко одержанію царскаго 20 престола послѣ какъ стрѣлцы переказнены стали, постриглася в томъ же Новодѣвичемъ монастырѣ, и, недолго послѣ того поживъ, умерла и погребена, во інокиняхъ именована Сусанною.

1700 В 1700-мъ году, генваря в 1 день, царь Петръ Алексѣевичь, чрезъ публичное объявленіе на Красной площади на Москвѣ, 25 время учитанія годовъ перемѣнилъ, и указалъ, чтобъ вмѣсто того, что прежде еего в Россіи обычайно исчисляемы были лѣта отъ созданія міра, с того 1-го дня генваря считано было и писано по всей Россіи, во всякихъ духовныхъ и гражданскихъ дѣлахъ и писмахъ, годы отъ рождества Христова и чтобъ годъ начинался зо с 1 числа генваря, а не такъ какъ прежде с перваго числа сентября щиталося.

В томъ же 1700-мъ году, государь царь Петръ Алексъевичь за достойные притчины, обиды и неправды, творимыя отъ

Шведовъ, какъ противъ своей персоны, такъ и подданныхъ в тор- 1700 говъ , разрушивъ уставленный на 30 лътъ миръ чрезъ Россійскихъ посланниковъ Емельяна Украинцова да Івана Чередъева, іюля в 3 день войну противъ Шведовъ поднялъ.

В сентябрѣ мѣсяцѣ пошелъ в Ижерскую землю с войсками и Нарву облежаль, откуду, какъ онъ самъ изволиль отъѣхать в Новъгородъ для нужныхъ дѣлъ, во отсудствіе его Швѣдской король Каролюсъ XII войски его в обозѣ потѣснилъ, и в обозъ вступилъ, казну денежную и войскую, такожде и пушки госудаторевы, себѣ договорилъ, а генераловъ Рускихъ всѣхъ отпустить в Русь обѣщалъ и 4 пушки на дорогу дать; но, по наговору пѣкихъ своихъ, генераловъ Рускихъ за арестъ взять велѣлъ и в Стокголмъ отвести, что и учинено было. Однакожъ царъ Петръ Алексѣевичь тое безчастіе поправилъ, а именно в 703 году отъ Шведской короны Нотенбургъ, а в 704-мъ Нарву приступомъ взялъ, городъ Яму, Копорье и всю Ижерскую землю подъ свою царскую державу взялъ.

В льто 1707-е, іюля в 20 день, явися на небеси змія облач- 1707 на и стояла до захожденія солнца; сіе знаменовало пришествіе 20 [короля] Шведскаго в Р[осію].

В году 1708-мъ, вышепомянутый Шведскій король со всёю 1708 силою из Саксоніи чрезъ Поліцу [втупиль] с такимъ намереніемъ, чтобъ в самую Москву войти и разорить, и уставленіе гражданское в Россіи переменить по своему мнёнію. Мазепа, гетманъ казацкій, изменивъ своему государю Петру Алексевичу, пошелъ к королю Шведскому и его с войсками в Украину пустилъ, гдё онъ и зимовалъ.

А в 1709-мъ году оный Шведскій король, в 27 день іюня мѣ- 1709 сяца, подъ городомъ Полтавою с царемъ Петромъ Алексѣевиво чемъ в баталію вступилъ, [въ] которой царь Цетръ Алексѣевичь самъ своею персоною тогда войсками командировалъ, король Шведекой прогнанъ и войски его поражены, гдѣ множество побито.

Генералъ Шведской Левенгоуптъ с конницею Шведскою досталною, при которой и самъ король былъ, отступилъ отъ побои-

1709 ща к Днепру рѣкѣ, к мѣсту зовомому Переволочье; но какъ государевы войски на него пришли, король с Мазепою самъ и нѣсколко драбантовъ и афицеровъ, переправившись чрезъ Днепръ, ушолъ в Турецкую землю в городъ Ачаковъ, а отгуды в Бендеръ(*).

(**) В томъ же 1709-мъ году генералъ Левенгоунть с войсками своими, которыхъ тогда подъ его командою было 16000 конницы, іюня в 30 день сдалися по договору государю, и в полонъ взять со всемь. Толь великь уронь тогда Шведамъ учинился, какого они себь отнюдъ не надъялись: оны такъ в себь мечтали, 10 что никто противъ ихъ мудрости и храбрости и силы из парей и королей не можеть стати, и хотели всёхъ королей отъ престоловъ отставить и перемънить; однакъ такъ стали побъждены, что кром' побитыхъ, которыхъ на месте сочтено с 8000 человекъ, а в полонъ взято 19.281 человъкъ, между которыми взяты: ге- 15 нералъ-феддьмаршалъ графъ Пиперъ (***), генералъ Левенгоуптъ, генералъ-мароровъ 7, полковниковъ 14, подполковниковъ 22, генералъ-адыотантовъ 3, мазоровъ 28 и протчихъ многихъ офицеровъ. Ту побъду государь получивъ надъ непріятелемъ, благодареніе Богу во всіхъ церквахъ чрезъ все государство воздаль; 20 а потомъ в Москву с великимъ торжествомъ въежжалъ, а за нимъ всъ Шведскіе плънники, графы и генералы и афицеры, пъши ведены были. В семъ годъ Великій Петръ понялъ себъ в супругу Екатерину Алексвевну (†).

1710 В 1710-мъ году государь свои войски изволилъ послать в 25

примъчанія. (*) Въ рукописи за симъ приписано: Доздю из Ядеръ Історіи Рос. и послѣ замѣтки: сіе прежде было, слѣдуетъ изложеніе событій, совершившихся въ 1704, 1705 и 1706 годахъ, записанныхъ почти дословно въ первомъ отрывкѣ, кромѣ слѣдующихъ мѣстъ: «В льто 1704-е..... освятиль иерковъ Петра и Пагла в городъ новонареченномъ Санктъпетербургь, которой по славенски названъ градъ святаго Петра,» и «В льто 1705-е.... совершища иерковъ каменну в Новпьородъ межъ Холопъи улицы и Борковой Тихфинскія Богородицы». См. выше, стр. 461—462. (**) Въ рукописи передъ этимъ написано: Отселъ паки из Ядеръ Россійской історіи о Полтавской баталіи. (***) Тамъже: Питеръ. (†) Протввъ этого мѣста, въ рукописи на полѣ написано: Немецкой природы пасторскую дщеръ

Лифляндію; Ригу, Ревель, Перновъ и всё тамошнія городы, та- 1710 кожде в Финской земли Выборхъ, подъ свою власть взяль.

Того жъ году, в декабрѣ мѣсяцѣ, Турецкой султанъ Ахметъ, по наважденію короля Шведскаго, которой сидъль в Бендъръ, 5 царю Петру Алексвевичу объявиль войну безъ всякой причины. Для того государь, в 1711 году, с войсками противъ Турка по- 1711 шель, и какъ ръку Прудъ перешоль, такъ на него Турецкій везирь со множествомъ Турецкихъ войскъ нашолъ гдѣ государевъ обозъ, чрезъ многіе дни великіе приступы отъ Турокъ чинимы 10 были, однакъ государево войско мужественной отъ Турокъ отпоръ делало, такъ что Турковъ многіе тысячи побиты. Напоследокъ не стало у государя запасу, а помощи ниоткуды не было надъятся и, какъ писано в Житіи Петра Великаго, былъ Великій Петръ во своемъ обозъ отакованъ со всъхъ сторонъ, и такъ при-15 нужденъ былъ с Турецкимъ везиромъ в договоръ вступить, и чрезъ него миръ с Турецкимъ султаномъ здёлалъ, отдавши ему прежде у него взятые городы Азовъ, Кизикерменъ и протчіе с землями. Для подтвержденія того миру посылань быль к Туркамъ отъ государя посланникъ Авраамъ Оедоровичь Лопухинъ, 20 в году отъ рож. Христова 1712, которой, подтвердивъ миръ, воротился к Москвъ. А измънникъ Мазепа умеръ в Бендеръ, Турецкомъ градъ. Вскоръ потомъ государь послалъ войски, подъ предводителствомъ генерала-адмирала Оедора Матобевича Апраксина; всю Финскую землю, ажъ до полъ Съверщины, подъ свою 26 власть взяль, гдь многіе баталіи и сшибки, какъ на сухомъ, такъ и на водяномъ пути, промежъ Рускихъ и Шведовъ были, однако с болшою потеряшкою Шведы оставались (*).

. В лѣто 1720-е, государь царь Петръ Алексѣевичь помирился 1720 со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ миромъ; а воевалъ с Нѣмцами 30 21 годъ, то есть с 1700-го по 1721 годъ. В семъ году названъ

примъчанія. (*) Въ рукописи за симъ помѣщены извѣстія, записанныя подъ 1717 и 1718 годами; они уже напечатаны въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 462—463.

- 1720 Вел[икії] Петръ імператоромъ отъ канцеляра, синода и отъ всего сената (*).
- 1725 В лёто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочестивъйшій великій государь первый імператоръ Петръ Алексіевичь, парствоваль 42 лёта, а всёхъ лётъ житія его было 55 лётъ и б полседма мёсяца, и погребенъ в Санктъпетербургё в Петропачловскомъ соборё.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая государыня імператрица Екатерина Алекствена, которую онъ самъ при жизни еще своей короновалъ на престолъ царскій всея Россів, 10 и нача царствовати по смерти своего супруга (**).

1737-го года, при державы благочестивъйшей государыни імператрицы Анны Іоанновны, была баталія с Турками, и помощію всесилнаго Бога великая одержана бысть на Турокъ отъ Россійскаго войска побъда, в которомъ войскъ многое число бы- 15 до солдатъ отъ духовнаго чина, дьячковъ и панамарей, дъйствително посвященныхъ и указами опредъленныхъ к церквамъ.

Тогда взяты были Турецкіе городы: Очаковъ, Хоттимъ и Азовъ, а Кримъ и Кубани зѣло разоренъ, и многое множество Турокъ побито и в плѣнъ взято (***).

- 1742 В лето 1742, во время благополучнаго царствованія в Россіи благочестив'єйшія государыни імператрицы Елисавети Петровны, привезенть из Голштиндіи внукть Петра Перваго, а блаженныя памяти государыни імператрицы Елисавети Петровны племянникть, в Санктъпетербургть и учиненть быть насл'єдникомть 25 Всероссійскаго престола.
- В лето 1745-е, аугуста 21 дня, великій князь и наследникъ Всероссійскаго престола Петръ Оедоровичь бракосочетался с

примъчания. (*) Слѣдующій за симъ въ рукописи 1723 годъ дословно схожъ съ находящимся въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 463. (**) Въ рукописи за симъ помѣщены событія 1727 и 1730 годовъ, которыя изложены совершенно такъ же, какъ и въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 465. (***) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: манифестъ 1737 года, и въ текстѣ за симъ помѣщены событія 1740 и 1741 годовъ, изложенныя совершенно такъ, какъ они изложены въ первомъ кѣ. См. выше, стр. 466.

принцессою Ангалт-Цербстскою и Богемскою Екатериною Алек- 1745 сіевною.

Влѣто 1754-е, сентября 20 дня, родился великому князю Петру 1754 Оедоровичу сынъ, великій князь цесаревичь Павелъ Петровичь.

В льто 1761-е(*), преставися благочестивьйшая самодержав- 1761 ньйшая великая государыня імператрица Елисаветь Петровна декабря 25 дня (**); царствовала 22 года.

1762 года (***), генваря 1 дня, возведенъ на Всероссійскій 1762 імператорскій престолъ племянникъ ея імператорскаго величе10 ства блаженныя памяти імператрицы Елисавети Петровны по наслідству (†) Петръ Өеодоровичь, и именованъ третій імператоръ, царствовалъ 6 місяцовъ, и умре того жъ года 1762-го.

По смерти его, того жъ года, іюня 28 дня, по общему согласію и желанію всея Россіи и по степени, возведена на Всеросъйскій імператорскій престоль благочестивъйшая самодержавныйшая великая государыня імператрица 2-я Екатерина Алексьевна и самодержица Всероссійская.

В лѣто 1763, сентября 22 дня, коронована імператорскою 1763 короною в царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивѣйшая са20 модержавнѣйшая великая імператрица Екатерина Алексіевна преосвященнымъ Димитріемъ, мутрополітомъ Великоновоградскимъ
и Великолуцкимъ.

Вълъто отъ рождества Христова 1809-е, придълана къ холод- 1809 ному Никольскому собору теплая каменная церковь съ придълами:

25 1-й Девяти мучениковъ Кизическихъ, а 2-й, при входъ въ оную церковь, по лъвую руку, Варлаама Хутынскаго чудотворца, въ царствованіе благочестивъйшаго государя императора Александра Павловича, самодержца Всероссійскаго, съ благословенія преосвященнъйшаго Антонія, епископа Старорускаго, Соколова, въ бытность во при ономъ соборъ протої ерея Стефана Егорова сына Алексъевскаго.

Вълъто отъ рождества Христова 1820-е, марта 26-го числа, 1820 по благословенію преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорус-

примъчанія. (*) Въ рукописн, по ошибкъ: В авто 1762-е. (**) Тамъ же: 23 дня. (***) Тамъ же: Тою же года. (†) Тамъ же: по наслыдствуи.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1822-е, въ царствованіе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павловича, съ благословенія преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорускаго, при протоіереѣ Стефанѣ Алексѣевскомъ, пристроено къ холодному Николаевскому Дворищскому собору съ сѣверной сторо- 10 ны каменное съ колоннами крыльцо, и при немъ въ низу двѣ кельи, а въ верху надъ оными надъ первой кладовая, а надъ второй кельей угольникъ, церковнымъ вждивеніемъ, съ помощею доброхотныхъ дателей... же чинилъ того жъ собора церковный староста, Новгородскій мѣщанинъ Гавріилъ Петровъ.

1824 Въльто отъ рождества Христова 1824-е, августа 13-го числа, по утру въ 9-ть часовъ, изволилъ посъщать Николаевскій соборъ высокопреосвященный Серафимъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, Эстляндскій и Финляндскій, осматривалъ ризницу и нъкоторыя церковныя утвари, пробывъ въ со-20 боръ во время отправленія чреднымъ священникомъ литургіи до херувимской пъсни, и потомъ отправился изъ онаго собора въ Хутынь монастырь для погребенія тъла въ Бозъ опочившаго преосвященнаго Антонія, бываго архіспископа Ярославскаго, которой находился здъсь на покои въ Деревеницкомъ.

Въ придёлё Варлаама Хутынскаго чудотворца, по правую сторону царскихъ дверей, Спасителевъ образъ нерукотворенный, въ серебренной ризё, вёнецъ сребренной же позлащенной, съ разными камиями и стразами, пожертвованъ въ 182. году (*) Новгородскимъ имянитымъ гражданиномъ Андрёемъ Кузмичемъ Пановымъ. 80

005600

УКАЗАТЕЛИ.

. .

УКАЗАТЕЛЬ

личныхъ именъ.

A.

Ааронъ Еронкинъ, еписк. Кор'вльскій и Ладожскій, изъ архим. Новгор., Юрьева мон-ря, 386, 462.

Ларонъ, пономарь Новгород. Софійск. собора, 271.

Abyn, Cm. Aaryn.

Августь II, кор. Польскій, 481.

Августь, князь. См. Айгусть, кн. Литовскій.

Авраамъ, праотецъ, 295.

Аврамій, священникъ Софійскаго собора въ Новгородъ, 121.

Аврамій Килибака, ісродіаконъ Новгор. Юрьева монастыря, 80.

Аврамъ, тысяцк. Новгородскій, 31—32, 222, 223.

Аганій, св., 226.

Агаоія Семіоновна Грушецкая, д. Семена Өедоровича Грушецкаго, ж. п. Өеодора Алексвевича, 477.

Агановъ Богдановъ. См. **Суворъ**, Агановъ Богдановъ.

Аггій, Святогорскаго Хиландарева мон-ря инокъ, 88.

Адамъ, праотецъ, 225, 227, 230.

Адріанъ, патріархъ Всероссійскій, 378, 379, 461.

Адріанъ Захарьевичъ (Захарьниъ), посади. Новгородскій, 234. Адріанъ (Андрівнь), Новгородець, 32. Азн-Гирей (Ачи-Гирей), х. Крымскій. Его діти, 309.

Айгусть (Августь), кн. Литовскій, нам'єстн. Псковскій, 207.

Айдаръ (Андаръ), с. хана Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій, 309. Акимъ. См. Іоакимъ.

Алгуй (Абуй), х. Ордынскій, 22.

Алдаярасъ Касымовичъ. См. Даньяръ (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій.

Алевизъ (Алевизоръ), Фрязинъ, зодчій, 125.

Александра Осодоровна. См. Ирина Осодоровна, царица.

Александръ Казимировичъ, в. кн. Литовскій, потомъ кор. Польскій, 59.

Александръ I Павловичъ, с. импер. Павла Петровича, импер., 487, 488.

Александръ Ярославичъ (ст. 11), прозв. Невскій, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. князь, 21, 204, 231, 463.

Александръ, архіеп., потомъ митропол. Новгородскій, прежде архиман. Юрьева мон-ря, 148, 149, 347, 349, 449.

Александръ, инокъ, потомъ игуменъ Тихвинск. Богородицкаго Успенскаго мон-ря, 444.

Александръ Аввакумовичъ, воевода Новгородскій, 237, 239.

Александръ Борнсовичъ, бояринъ Новгородскій, 32, 224.

Александръ Игнатьсвичъ, тысяцкій Новгородскій, 39.

Александръ Самисоновичъ, посади. Новгородскій, 55.

Александръ Ооминичъ, посади. Новгородскій, 50.

Алексвевскій, Стефанъ Егоровъ, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородъ, 487, 488.

Алексъй I Комнинъ, импер. Византійскій, 186.

Алексъй Михаиловичъ, с. царя Михаила Өсодоровича, царь, 153—161, 165, 168—170, 375—377, 456, 458, 459, 476, 477.

Алексви Петровичъ, с. царя Петра І-го Алексвевича, царевичъ, 388, 463, 479.

Алексъй, митрополить Кіевскій и всея Россіи, 61, 136, 137, 234, 236, 290, 306.

Алексъй, архіеп. Новгородскій, прежде чернецъ, влючникъ въ Повгород. Софійскомъ соборѣ, 33—36, 38, 135, 137, 234—236, 238, 242—247.

Алексъй, еписк. Суздальскій, 236. Алексъй Титовъ, еписк. Тверскій изъ

архим. Москов. Знаменс. мон-ря, 386. Алексъй Михайловичъ. См. Варлаамъ, св., игуменъ Хутынск. мон-ря.

Алексъй (Олекса) Сбыславичь, Новгородецъ, 15.

Аложиндъ. См. Арожистъ.

Алферій. См. Елевоерій.

Амвросій, архісп. Новгородскій, прежде архісп. Вологодскій, 466, 467. Амонъ, монахъ, 298.

Амосъ, протојерей Новгород. Софійскаго собора, 356.

Амонлохій, еписк. Владимірскій на Волын'в, 4.

Ананія, посадникъ Псковскій, 236. **Анастасій**, патріархъ Константинопольскій, 274.

Анастасій, Корсунянинъ, іерей, 174. Анастасія Романовна, первая ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 83, 329, 470.

Анастасія (Настасья), жена Новгородца Ивана Григорьевича, 55.

Анастасія (Настасья), Новгородка, 116. Андаръ, царев. Крымскій. См. Айдаръ (Андаръ), с. х. Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій.

Андрей Александровичъ (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, в. кн., 25, 209, 213, 231.

Андрей Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Углицкій, 290, 291, 297, 300, 302.

Андрей Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Добрый, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, кн. Владиміро - Вслынскій, потомъ кн. Переяславскій, 7.

Андрей Георгіевичъ, прозв. Боголюбскій (ст. 9), с. в. кн. Георгія I Владиміровича Долгорукаго, в. кн. Владимірскій, 132.

Андрей Іоанновичъ (ст. 19), сынъ в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Старицкій, 69, 127.

Андрей Ольгердовичъ, с. в. кн. Литовскаго Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоцкій, а потомъ Пскойскій, 35. Андрей, еписк. Тверскій, 134, 212.

Андрей, игум. Антоніева мон-ря въ Новгород'в, 60, 62.

Андрей Борисовичь, сынъ тысяцкаго Новгородскаго, 31, 191, 219.

Андрей Вратиславичъ, кн., нам'естн. Новгородскій, 205, 207.

Андрей Ивановичъ, посади Новгородскій, 39, 50.

Андрей Климовичъ (Климонтовичъ), посадникъ Новгородскій, 24, 209, 210.

Андрей (Ондръй), бояринъ Новгородскій, 32.

Андрей, пос. въ Царьградъ, 90.

Андрей, мѣдникъ, Новгородецъ, 76. Анна Алексвена Колтовская (въ мон. Дарія), 4-я ж. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царица, 103, 104, 113 — 115, 120, 121, 476.

Анна Іоанновна, д. царя Іоанна Алексъевича, императрица, 465, 466, 479, 486.

Анна Миханловна, дочь ц. Миханла Өеодоровича, царевна, 153, 166.

Анна, сестра Визант. импер-овъ Василія II и Константина IX, ж. в. кн. Владиміра Святославича, 175.

Анна, ж. вел. кн. Ярослава Владиміровича, 159, 160, 272.

Анна, княгиня, 27.

Ансевъ. См. Янсевъ.

Антоній, митрополить Всероссійскій, 113, 115, 148.

Антоній (въ мір'я Добрыня Ядр'я йковичь), архісп Новгородскій, 16, 17, 19, 133, 201—203.

Антоній Знаменскій, архісп. Ярославскій, 488.

Антоній Соколовъ, еписк. Старорусскій, 487.

Антоній, еписк. Тверскій, 40, 256.

Антоній, Римлянинъ, св., вгуменъ Новгородскаго Антонісва монастыря, 5—7, 187—189, 467.

Антоній Мзящный, игум. Бізо-Николаевскаго мон-ря въ Новгородів, 84 — 85, 193.

Автовій, св., игум. Кіево-Печерскій, 175, 176, 180, 184.

Автоній, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря въ Новгородъ, 210.

Антоній, игуменъ Николо - Лятскаго мон ря въ Новгородъ, 86.

Антоній, строитель Николо-Вяжицкаго мон-ря, 252.

Анфалъ (Анфанъ) Никитинъ, бояр. Двинскій, 45.

Апранъ. См. Апралъ.

Анцыфоръ. См. Описнфоръ.

Апраксивъ, графъ Оедоръ Матвѣевичъ, генералъ-адмиралъ, 485.

Ареоа (Еревша), Новгородецъ, 13, 197. **Арзубьевъ**, Кипріанъ, посадн. Новгородскій, 299.

Аркадій, еписк. Новгородскій, прежде

игум. Новгор. Успенскаго (Аркадіевскаго) мон-ря, 8, 21, 131, 191, 192. Арожисть (Аложнидъ, Ирожнетъ),

Новгородецъ, 7.

Арсеній, архіеп. Новгородскій, прежде монахъ Хутынскаго мон-ря, 17, 133, 202, 203.

Арсеній, игуменъ Благов'ященскаго мон-ря въ Новгородъ, 83.

Арсеній Столынить, игуменъ Ковалева мон ря въ Новгородъ, 90.

Артемьевъ, Савва (Савинъ), мастеръ серебреныхъ дълъ, 390.

Арныбашевъ, Леонтій, сынъ боярскій Обонѣжской пятины, 358—360, 411.

А••ОПІЙ, митроп. Новгородскій, прежде нгум. Переяславля Зальсскаго Борисогльбскаго мон-ря. 153— 155, 374, 379, 389, 457.

Ахавъ, п. Израильскій, 164.

Ахматъ (Ахмутъ), х. Зол. Орды, 308. Ахметъ III, султанъ Турецкій, 383, 485.

Ахмуть, ханъ Золот. Орды. См. Ахмать (Ахмутъ), х. Зол. Орды.

Ачн-Гирей. См. Азн-Гирей, х. Крымскій, Ананасій Данінловичь (ст. 13), с. кн. Данінла Александровича, кн. Новгородскій, 27.

Асаласій Великій, св., патріархъ Александрійскій, 298.

Аоанасій, патріархъ Константинопольскій, 215.

Аванасій, патріархъ Константинопольскій (сомнительный), 274.

Аванасій, игуменъ Рождественскаго мон-ря съ поля въ Новгородъ, 36, 112.

Б.

Балавенскій, Иванъ . Степановичъ, дьякъ Софійскій, 381.

Балтаджа Моганмедъ - паша, Турецк. вел. визирь, 485.

Бартеневъ, Даніилъ, дьякъ, 107. Басенковъ (Басенокъ), Никифоръ Өе-

доровичъ, двор., 308.

Батый, х. Золотой Орды, 20, 203. **Безносовъ**, Андрей Васильевъ, Новгород. дьякъ, 98 — 99.

Безонишевъ, Угримъ Васильевъ, 101, 102.

Беклеминевъ - Берсень, Иванъ Никитичъ. Его дворъ въ Москвъ, 69.

Бердоулать, с. ц. Мердоулата, царев. Крымскій, 309.

Берединковъ, Яковъ Ивановичъ, издатель Летописей, 119.

Берсень. См. Беклемишевъ - Берсень, Иванъ Никитичъ.

Биргеръ (Белгеръ), король Шведскій, 231.

Битяговскій, Данилъ Михайловичъ, 450 — 452.

Блудиничъ, Власій (Волосъ Блюдкиничъ), Новгородецъ, 18.

Бобровшикъ, Филатъ, Новгородецъ, 124, 321.

Богдановъ, Иванъ, подьячій, 472.

Богданъ Аввакумовичъ (Абакумовичъ), посади. Новгородскій, 37, 248.

Богданъ Ивановичъ, посадникъ Новгородскій, 40.

Богольнъ, игуменъ Спасо Нередицкаго монастыря въ Новгородъ, 76, 83. **Боживъ.** Даніилъ Ивановичъ, бояринъ

Новгородскій, 42, 43, 258, 259. Волдыжевичь, Романъ, Новгородецъ,

205. **Болотиковъ**, Иванъ Исаіевъ, холопъ, мятежникъ, 455, 472, 473.

Борецкая, Мареа, ж. Новгород. посадника Исаака Борецкаго, посадница Новгородская, 282—284, 298.

Борецкій, Димитрій Исааковичъ, сынъ Мареы Борецкой, посадн. Новгородскій, 298, 299.

Борецкій, Исаакъ, посадн. Новгородскій, 282.

Борисъ Александровичъ (ст. 17), с. кн. Тверскаго Александра Іоанновича, в. кн. Тверскій. 52.

Борисъ Андреевичъ (ст. 13), с. в. кн. Андрея Александровича, кн. Новгородскій, 211. Борисъ Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Волоколамскій, 291, 297—298, 300, 302.

Борисъ Владиміровичъ, св. (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Ростовскій, 176, 177, 290.

Борисъ Данінловичъ (ст. 13), с. в. кн. Даніила Александровича, кн. Московскій, 27.

Борисъ Феодоровичъ Годуновъ, царь, 149, 150, 350, 449—454, 470—472. Борисъ Васильевичъ, тысяцкій, потомъ посади. Новгородскій, 40, 41.

Борисъ, мастеръ колокольный, изъ Москвы, 30, 219.

Бормосовъ, Григорій Никитичъ, 111. Булгаковъ, князь Михаилъ. См. Голеца-Булгаковъ, кн. Михаилъ Ивановичъ.

Бурмаменть, атаманъ Казачей орды. См. Уразъ-Магметь.

Бутураннъ, Василій Ивановичъ, восвода Новгородскій, 353—357.

Бутурлинъ, Иванъ Никитичъ, воевода и дворецкій, 69.

Бухаривъ, Ишукъ Ивановичъ, дьякъ, 69 — 70, 77, 78.

Бъгичевъ, бояринъ, 474.

Бъльскій, кн. Иванъ Өедоровичъ, бояр. и воевода, 124.

${f B}.$

Валаамъ, лжепророкъ, 278.

Варлаамъ, митрополитъ Всероссійскій, 320.

Варлаамъ, митр. Новгородскій, бывшій архим. Чудова мон-ря, 149, 349, 350, 452, 453.

Варлаамъ, митрополитъ Ростовскій, 349.

Варлаамъ, еписнопъ Крутицкій, 449. Варлаамъ Леницкій, еписк. Переяславскій, потомъ архіеп. Псковскій, 467. Варлаамъ Косовскій, епископъ Тверскій, прежде еписк. Иркутскій, 387.

Варлаамъ, архим. Юрьевскаго мон-ря въ Новгородъ, 44, 45, 252, 260, 261. Варлаамъ Царица, игуменъ Антоніева мон-ря въ Новгородъ, 85, 89. Варлаамъ, игуменъ Деревяницкаго

мон-ря, 106.

Варлаамъ (въ міру Алексьй Михайловичъ), св., игуменъ Хутынскаго мон ря, 11, 63, 114, 133, 195, 196, 204, 209, 305—307, 316—319, 326, 370, 373, 388—390, 427.

Варлаамъ, игум. Хутынскаго монастыря, 103, 114, 116, 121.

Варлаамъ, монахъ Хутынскаго монастыря. См. Вячеславъ Прокшиничъ. Варлаамъ, схимонахъ, 68.

Варлаамъ Молодой, крылошанинъ Савво-Вишерскаго мон-ря, 105.

Варооломей, архим. Юрьева монастыря въ Новгородъ, 89 — 94.

Варооломей (Ооромей) Квстафьевъ, сынъ тысяцкаго, 217.

Варооломей (Олфромъй), трапезный мастеръ, 74.

Варооломей, Новгородецъ, 205.

Василій Великій, св., 185,

Васнлій II, импер. Византійскій, 175. Васнлій Васнльевичь (ст. 17), прозв. Темный, с. в. кн. Василья Димитріевича, в. кн. Московскій, 50—53, 274.

Васплій Димитрісвичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, в. кн. Московскій, 40, 50, 51, 256.

Василій Ісанновичь (ст. 19), въ схимъ Варлаамъ, с. в. кн. Ісанна III Василієвича, в. кн. Московскій, 58, 64—68, 123—127, 141—143, 309, 311, 312, 319—321, 323, 415.

Василій Іоанновичъ Шемяка, с. кн. Іоанна Димитріевича Шемякина, кн. Съверскій, 124.

Василій Іоанновичъ Шуйскій, царь, 389, 405—407, 452, 455, 458, 472, 473, 476.

Василій Михандовичъ (ст. 18), с. кн. Верейскаго Миханда Андреевича, кн. Верейскій, 291.

Васнаїй Ярославичь (ст. 11), с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн. Костромской, потомъ в. кн., 206.

Василій Калика (до постриженія Григорій, священн. Козмодемьянской церкви на Холопь в улицв), архісп. Новгородскій, 28, 30—32, 51, 134—136, 191, 217—222, 224—230, 232, 233.

Василій, игуменъ, 226.

Васнаій, протоіерей Новгор. Софійск. собора, 39.

Василій, священникъ церкви св. Димитрія въ Боян'в улиц'в, въ Новгород'в, 127, 327.

Василій Аввакумовичь, бояринъ Новгородскій, 39.

Васнаїй Анальниъ, Новгород. степенный посадникъ, 279.

Василій Даниловичъ, бояринъ Новгородскій, 243.

Василій Нвановъ, мастеръ серебреныхъ дёлъ, 390.

Васнаій Іоснфовичъ (Есиповичъ), степен. посадникъ Новгородскій, 45, 54, 260.

Василій Іосифовичъ (Есиповичъ), тысяцкій Новгор., 39, 55.

Васняй Филиновичъ, Новгор. бояринъ, 49, 262.

Василій Осдоровичь, воев. Московскій. См. Образець, Василій Осдоровичь, воев. Московскій.

Васняй Осдоровичъ, Новгородецъ, 237. Васняй, посланъ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 96.

Василій. Новгородецъ, 74.

Василій, сермяжникъ, Новгородецъ, 79.

Вассіанъ, архієп. Ростовскій, 66, 142. Вананя, дьякъ, 106.

Вельяминовъ, Леонтій Андреевичъ, воевода, 357, 358, 363, 364, 409, 410, 418 — 420, 423, 436.

Веніаминъ, игум. Пафнутіева мон-ря, 88. Веньяминовъ, Леонтій. См. Вельяминовъ, Леонтій Андреевичъ, воевода. Витовъъ-Александръ Кестутіевичъ, в.

кн. Литовскій, 51, 268.

Владиміръ Андреевичъ (ст. 15), с. кн. Боровскаго Андрея Іоанновича, кн. Боровскій, 244.

Владиміръ Андросвичъ (ст. 20), с. кн. Андрея Іоанновича, кн. Старицкій, 67, 75, 83, 97, 144, 337.

Владиміръ-Василій Всеволодовичъ (ст. 7), прозв. Мономахъ, с. в. кн. Всеволода Ярославича, в. кн. Кіевскій, 5, 6, 189.

Владиміръ Георгіевичъ (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кв., 21. Владиміръ Мстиславичъ (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Исковскій, 15.

Владиміръ (Василій) Святославичъ (ст. 4), с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. Кіевскій, 1, 130, 139, 159, 160, 172, 174—177, 179, 181, 183, 184, 187, 272, 290.

Владиміръ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, кн. Новгородскій, 2, 3, 139, 145, 179—181, 184, 194, 272.

Владиславъ III, с. кор. Польскаго Сигизмунда III, избранный Русскій царь, 455, 474.

Водовикъ, Вивздъ, Новг.посадникъ, 18. Воейковъ, Димитрій Ефимовичъ, етряпчій, 360, 362, 365, 366, 411, 423.

Вонгостъ, Новгородецъ, 4, 188. Володаревичи, Новгородцы, 15.

Волохова, Василисса, мамка царев. Димитрія Іоанновича, 450.

Волчій Хвость, воевода, 177. Вольшень, Петръ, 468, 469.

Волынскій, Иванъ Михайловичъ, дворецкій, 59.

Воннеатій (Внифантей), архимандр. мон. св. Михаила въ Іерусалимѣ, 35. Воротынскій, кн. Михаилъ Ивановичъ, воевода, 119.

Всеволодъ-Димитрій Георгіевичь (ст.9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 11, 13, 15, 198.

Всеволодъ-Димитрій Георгіевичъ (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 20, 21.

Всеволодъ-Гаврінлъ Мстиславичъ (ст. 9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Новгородскій, 5—7, 188—190.

Всеволодъ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій, 3, 179.

Всеславъ Брячиславичъ (ст. 7), с. кн. Брячислава Изяславича, кн. Полоцкій, 185.

Вышата Добрыничь, тысяцк. Кіев-

Вячеславъ Прокшивичъ (въ монашеств Вардаамъ), Новгородецъ, 15, 21 (названъ по ошибк игуменомъ Хутынскимъ), 204 (названъ по ошибк преподобнымъ).

Г.

Гаврінать **Петровъ**, Новгор. мѣщанинъ, 488.

Гаврінлъ, братъ архіеп. Новгородскаго Илін. См. Григорій (въ міръ Гаврінлъ), архіеп. Новгородскій.

Гаврінать (Гаврилко), Смольянинть, измізникть, 365, 422.

Гаютинъ, Василій, голова стр'влецкій, 356.

Гедеовъ, судія Израильскій, 295.

Гедининъ (Гидъменъ) Витеновичъ, в. кн. Литовскій, 30, 217.

Геласій, Крутицкій митрополить, 349. Геласій, игуменъ Новгородск. Антоніева мон-ря, 337.

Геннадій, сначала архим. Чудовскаго мон-ря, потомъ архіеп. Новгородскій, 57—64, 140, 141, 309—312.

Геннадій Медковъ, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, переведенный изъ игуменовъ Псковскаго Спасо-Елеазарова мон-ря, 87, 91.

Геннадій, игуменъ Деревяницкаго монастыря, 83, 86, 120.

Геннадій, строитель мон-ря на Лютовой горъ, по Московской дорогъ, 110.

Геннадій, архидіаконъ Новгородскаго владыки, 90.

Геннадій, ісродіаконъ Святогорскаго Хиландаря мон-ря, 88.

Георгій, св., великомуч., 31, 220, 290. Георгій (Юрій) Васильевичь (ст. 18), с. в. кн. Василія Васильевича Темнаго, кн. Дмитровскій, 291, 297, 300, 302. Георгій Васильевичь (ст. 20), с. в. кн.

Василія Іоанновича, кн., 67, 68, 75, 83, 144.

Георгій (Юрій) Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Долгорукій, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, в. кн., 7, 194. Георгій Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, в. кн.

Владимірскій, 20, 203.

Георгій (Юрій) Данінловичъ (ст. 13), с. в. кн. Даніила Александровича, в. кн. Московскій, 27, 213, 231.

Георгій (Егоргій, Юрій) Димитрієвичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, кн. Галицкій, 40, 52. Георгій Игоревичъ (Юрій Нигворовичъ)

(ст. 11), с. кн. Игоря Глёбовича,

кн. Рязанскій, 20.

Георгій (Юрій) Іоанновичъ (ст. 19), с. в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Дмитровскій, 126, 127.

Георгій (Юрій) Феодоровичъ, кн. Смо-

ленскій, 39 въ вар.

Георгій, священн. церкви Успенія пресв. Богородицы на Торгу, 30.

Георгій, Марковскій священникъ, Тихвинецъ, 381.

Георгій (Юрій) Нвановичъ, посадн. Новгородскій, 230, 240.

Георгій (Юрій) Нвановичь, с. Новгород. посадника, 55.

Георгій Описнооровичь (Юрій Онцыфоровичь), посадн. Новгородскій, 248, 250, 256.

Георгій (Юрій) Грекъ, пос. въ Св. мъста, 348.

Георгій (Юрій), Новгородецъ, 32. Герасимъ, митрополитъ Кіевскій (по ощибкъ: Московскій), 138, 268, 269. Герасимъ, еписк. Коломенскій, 35. Герасимъ Смердковъ, еписк. Коломенскій, 309.

Герасимъ Глазунъ, игуменъ Деревяницкаго мон-ря, 120.

Германъ, еписк. Новгородскій, 3, 131, 185, 186.

Германъ, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, родомъ изъ Старицы, 111.

Германъ III Вейландъ, еписк. Дерптскій, 85.

Гермогенъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Казанскій, 349.

Геронтій, митр. Всероссійскій, 140, 309, 310.

Геронтій, инокъ Лисицкаго монастыря, 53.

Гликерія, дочь старосты Пантелея, Новгородка, 116, 120.

Ганискій, князь Михаилъ Львовичъ, 124.

Гавоъ-Романъ Владиміровичъ, св., (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Муромскій, 176, 177, 290.

Глъбъ Ростиславичъ (ст. 13), с. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Сисленскій, 206.

Голенищевъ, Анеиногенъ, дъякъ, 356. Голица-Булгаковъ, кн. Миханлъ Ивановичъ, бояр., 123.

Голицывъ-Булгаковъ, кн. Юрій Михайловичъ, бояринъ и нам'встникъ Новгородскій, 74—78.

Головкий, графъ Гаврінлъ Ивановичъ, канцлеръ, 486.

Горбатый - Кислица Суздальскій, кн. Миханлъ Васильевичъ, 124.

Гордовъ, Петръ, генералъ, 481.

Гориъ, Генрихъ, посолъ Шведскій, 443, 444.

Гориъ, Эвертъ (Ивангарь, Ивельгоръ), Шведск. воевода, 363, 419, 420.

Горюшкить, Григорій, полковникъ, 478.

Грабленой, Никифоръ, діаконъ. См. Никифоръ Грабленой, діаконъ.

Граборъ, Михаилъ, подьячій, 100. Григорій, св., еписк. Акрагантійскій, 16.

2

Григорій Богословъ, св., 185.

Григорій II, патріархъ Константинопольскій, 208.

Григорій IV Мамма, патріархъ Константинопольскій, 274.

Григорій, митроп. Кіево - Литовскій, 283, 284.

Григорій (въ мір'є Гаврінать), архісп. Новгородскій, 9—11, 132, 194—196.

Григорій, архісп. Ростовскій, 40, 256. Григорій Калика. См. Василій Калика, архісп. Норгородскій

архіеп. Новгородскій.

Григорій, священн. церкви Петра и Павда въ Лазаревскомъ монастыръ, 78.

Григорій Даниловичъ (по ошибкѣ), посадникъ Новгородскій. См. Григорій Кирилловичъ, Новгород. посадникъ.

Григорій Кирилловичъ (по ошибкѣ названъ Григорій Даниловичъ), посадн. Новгородскій, 269.

Григорій Манунловичь, Московскій митрополичій бояринь, 128, 328.

Григорій Якуновичъ, посадн. Новгородскій, 244.

Григорій, мастеръ транезный, 74.

Григорій, поселянинъ, 430. Грузъ, Аванасій, поседн. Новгородскій, 55.

Грушецкая, Агаеія Семіоновна. См. Агаеія Семіоновна, ж. ц. Өеодора Алексъевича.

Губа, Василій Селезневъ. См. Селезмевъ, Василій Губа, бояр. Новгородскій.

Губанъ, Степанъ, кафтанникъ, Новгородецъ, 79.

Гурій, архіеп. Казанскій, 88.

Гурій, архим. Новгород. Юрьевскаго мон-ря, 326.

Гурій Коровинъ, игуменъ Хутынскаго мон-ря, 330.

Густавъ, с. короля Эрика, Шведскій принцъ, 454.

Д.

Давидъ, царь-псалмопѣвецъ, 49, 264, 293, 295, 354, 441.

Давидъ Осодоровичъ (ст. 14), с. кв. Осодора Ростиславича Чернаго, кв. Ярославскій, 27.

Давидъ, архіеп. Новгородскій, 25—27, 134, 136, 213—215.

Давидъ, еписк. Коломенскій, 108.

Давидъ, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря, 86.

Давыдовъ, Алексви Григорьевичъ, 119.

Далила (Далида), Филистимлянка, 283. Далмать (Долмать), архісп. Новгородскій, 21, 22, 134, 204, 207, 208.

Дамаскинъ Россовъ, еписк. Старорусскій, 488.

Данінаъ, митр. Всероссійскій, 66, 127, 142.

Данівать, св., игументь Всесвятскій въ Переяславать Зал'есскомъ, 125.

Данінать Козминъ, Новгородецъ, 234. Даньяръ (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій, 291, 298, 302.

Дарья Ивановна Колтовская. См. Авна Алексвевна Колтовская, 4-я ж. ц. Іоанна IV Васильевича.

Дашієвъ, Прокопій (Прокша), Новгородецъ, 18.

Дворянинновъ, Евстафій, посадникъ Новгородскій, 221.

Дворянинцовъ, Твердиславъ, Новгородецъ, 200, 201.

Девлетъ-Гирей, х. Крымскій, 82, 105, 118, 119.

Делагарди, Яковъ Понтусовъ, воевода Шведскій, 352, 353, 355 — 359, 363, 406—409, 419, 420, 423, 435—437, 441—444, 474, 475.

Дивій, мурза Нагайскій, 119, 120.

Димитрій, Селунскій, св., великомученикъ, 290.

Димитрій Александровичъ (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, кн. Новгородскій, потомъ в. кн., 206. Димитрій Алексвевичъ, с. п. Алексвя | Михаиловича, царевичъ, 458.

Димитрій Георгієвичъ Шемяка (ст. 17), с. кн. Георгія Димитрієвича, кн., 52, 53.

Димитрій Іоанновичъ (ст. 15), прозв. Донскій, с. в. кн. Іоанна Іоанновича, в. кн., 35, 36, 137, 237, 241—244.

Димитрій Іоанновичь (ст. 20), с. кн. Іоанна Іоанновича, кн. Углицкій, 59. Димитрій Іоанновичь (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царевичь, 85, 470.

Димитрій Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича, кн. Углиц-кій, 450 — 452, 455, 470, 472.

Димитрій Ольгердовичъ, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. Брянскій, 35.

Димитрій Самозванецъ. Си. Лжедимитрій.

Димитрій, митроп. Ростовскій, 467. Димитрій Сівченовъ, архіеп., потомъ митроп. Новгородскій, 467, 468,

407. Димитрій Якуновичь, посадникъ Новгородскій, 15.

Димитрій. См. Крованковичь, Димитрій. Діонисій, митрополить Всероссійскій, изъигумен. Хутынскаго мон-ря, 347, 348, 449.

Діописій, игум. Отеньскаго мон-ря, 121. Діописій, игум. Юрьевскаго мон-ря въ Новгородъ, 132, 192

Діописій, келарь Лисицкаго мон-ря, 112.

Добрыня Ядрвіковичь. См. Антоній (въ мір'є Добрыня Ядрвійковичь), архісп. Новгородскій.

Добрыня, посадникъ Новгородскій, 194.

Довмонтъ, кн. Псковскій, 24.

Докторовъ, Андрей, полковникъ, 478. Долгорукій, кн. Владиміръ Тимоессвичъ, бояринъ, 456, 475.

Долгорукій, кн. Георгій (Юрій) Алексвевичъ, бояринъ, 478. Долгорукій-Оболенскаго, князь Тимоеей Ивановичъ. См. Оболенскій-Долгорукій, кн. Тимоеей Ивановичъ.

Долматъ. См. Далматъ.

Дорогобужскій, князь Иванъ Іосифовичъ (ст. 18), с. кн. Дорогобужскаго Іосифа Андреевича, воев., 124. Досифей, архіеп. Ростовскій изъ архим. Суздальск. Спасо - Евеимьева мон-ря, 385, 386.

Доросси, игуменъ Вишерскаго Саввина мон-ря, 116.

Дубровскій, Казаринъ, дьякъ, 75. Дубычевичъ, Симеонъ, бояр. Новгородскій, 11.

Дудикъ, холопъ архіеп. Новгор. Луки, 3.

E.

Евва, праматерь, 225.

Евдокимъ (Овдокымъ), діаконъ Софійскаго собора въ Новгородъ, 121. Евдокія Алексъевна, дочь п. Алексъя Михаиловича, царевна, 166, 476.

Евдокія Богдановна Сабурова, ж. царевича Іоанна Іоанновича, 108.

Евдокія Лукьяновна, д. Лукьяна Степановича Стрѣшнева, ж. царя Михаила Өеодоровича, царица, 153, 456, 457, 476.

Евдокія Осодоровна, д. Осодора Авраамовича Лопухина, 1-я ж. ц. Петра Алексъевича, 479, 481.

Евдокія, крестьянка отъ Троицы съ Клапья изъ сельца Деревеницы, 86. Евдоксія, ж. Византійскаго императора Ираклія I, императрица, 282.

Евсигий (Еусегий), Истома, дьякъ, 95. Евстафій, протоіерей Московскій, 341, 399.

Еворосинія Андресвна, ж. кв. Старицкаго Андрея Іоанновича, княг., 69. Еворосинъ, св., 226.

Евонмій III, митрополить Новгородскій, перев. изъ епархіи Сарской и Подонской, 378, 379, 388, 460.

Евонмій I, архіеп. Новгор., до хиротонисанія Емеліанъ, инокъ Деревяницкаго мон-ря, 50, 51, 138, 267, 268.

Евенмій II. архієп. Новгородскій, до хиротонисанія монахъ Вяжицкаго мон-ря, 51—53, 112, 138, 139, 268—275. 388, 389.

Евоний, архіспископъ Тверскій, 153. Евоний, св., архим. Суздальскаго Спасскаго мон-ря, 161, 169.

Евонмій, архим. Чудова мон-ря, 108. Егоргій Димитрісвичъ. См. Георгій Димитрісвичъ.

Едигеръ, ц. Казанскій, 85.

Екатерина, великомученица, 348.

Екатерина Алексвевна, дочь ц. Алексвя Михаиловича, царовна, 166, 476.

Екатерина I Алексвевна, 2-я ж. ц. Петра Алексвевича, императрица Всероссійская, 463—465, 484, 486.

Екатерина II Алексвевна, ж. импер. Петра III-го, императрица, 467, 468, 487.

Екатерина Іоанновна, д. ц. Іоанна Алексъевича, царевна, 479.

Екатерина, Новгородка, жена Логгина, 64, 312.

Елевосрій (Алосрій) Лазаревичь, Новгородець, 23, 211.

Елена Васильевна, вторая жена в. кн. Василія Іоанновича, в. княгиня, 67, 125, 127, 143, 323.

Елена Іоанновиа, нзъ рода Шереметевыхъ, супруга царев. Іоанна Іоанновича, 390.

Елисавета Петровна, д. импер. Петра Великаго, императрица, 466, 467, 486, 487.

Елисей, пророкъ, 294.

Елисей, архимандрить Новоспасскаго мон-ря въ Москвъ, 309.

Емеліанъ (Амельянъ), инокъ Деревяняц. мон-ря. См. Евонмій I, архісп. Новгородскій.

Енехъ, праотецъ, 226.

Еревша. См. Ареоа.

Еремъй Гатобовичъ, воевода Владимірскій, 20, 21.

Ермилъ, священникъ Софійскаго собора въ Новгородъ, 161.

Ефремъ, митроп. Кіевскій, 3.

Коремъ, еписк. Новгородскій, 2, 130, 179.

Ефремъ, св., архим. Новоторжскаго мон-ря, 176.

Ефромъ Шумляй, нгуменъ Никольскаго Островскаго мон-ря, а пото́мъ Клопскаго, 90, 92, 99.

Ефремъ, монахъ Новгород. Кириллова мон-ря, 77.

Ефремъ, серебреникъ, въ Новгородъ, 96.

Ж.

Жабинъ, Онисифоръ (Онцифоръ, Акинеъ), Новгородецъ, 31, 220.

Жданъ, священникъ изъ дворца въ Колмовъ, 107.

Жегальцо, Иванъ, ницій старецъ, 101. Жигиченть Августь, король Польскій. См. Сигизмундъ Августь, кор. Польскій.

Жирошкивъ, Новгородепъ, 12, 197. Жулебинъ (Жюлебинъ), Игнатій, воев., 125.

З.

Занятня, Иванъ Васильевичъ, сынъ боярскій, 296.

Захаріа, пророкъ, 286.

Захарій, посадникъ Новгородскій, 9. Захарій Григорьевичъ, бояр. Новгородскій, 54.

Захарій, кровельный мастеръ, 89. Земецъ, Максимъ, Новгородецъ, 127. Змієвъ, Василій, Новгородецъ, 439. Зосима, митрополитъ Всероссійскій,

57, 141, 311. Зосима, преподобы, игуменъ Соловец-

каго мон-ря, 298, 370, 373. Зубоволокъ, Василій (Васюкъ), Новгородецъ, 99.

Зута, посадница Новгородская (по ощибкѣ), 237.

И.

Ивановъ, Иларіонъ, думный дьякъ, 478. **Иванъ Александровичъ**, посадникъ Новгородскій, 41.

Нванъ Ананасьевъ, колокольный мастеръ, Новгородецъ, 75, 110.

Иванъ Богдановичъ, посадникъ Новгородскій, 46.

Иванъ Богдановъ, подьячій, 472.

Иватъ Васильевичъ, посади. Новгородскій, 252.

Иванъ Григорьевичъ, Новгор. посадникъ, 55.

Иванъ Димитрієвичъ, посадникъ Новгородскій, 17.

Иванъ Димитрієвичъ, бояр. Новгородскій, 55.

Нванъ Захарьевичъ, бояр. Новгородскій, 54.

Иванъ Ісванчъ, бояринъ Новгородскій,

Иванъ Макарьниъ, бояр. Новгородскій, 297.

Иванъ Тичошкиничъ, бояр. Новгородскій, 18.

Иванъ Тичонеевичъ, Новгор. бояринъ,

Мванъ (Иванецъ), Новгородецъ, 115. Иванъ. См. Іоаннъ.

Нвашко. См. Лжедимитрій II.

Ивельгоръ. См. Горнъ, Евертъ, Шведскій воевода.

Игнатій Димитріевъ, 474.

Мзманаъ, протопопъ Новгородск. Софійскаго собора, 36, 112.

Изяславъ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій, 3, 179.

Нларіонъ, митрополитъ Цсковскій, 379, 460.

Иларіонъ, архим. Юрьева монастыря въ Новгородъ, 82, 83, 147, 332, 333. Иларіонъ **Икановъ**, лумный дьякъ.

Иларіонъ Ивановъ, думный дьякъ, 478.

Наія, св. пророкъ, 226, 229.

Наія (въ схимъ Іоаннъ), архіеп. Новгородскій, 7—10, 68, 77, 120, 131, 132, 138, 139, 145, 147, 159, 160, 192 — 196, 333

Нлія Цвѣтной, игуменъ Бѣло-Николаевскаго монастыря въ Новгородѣ, 66.

Илья Васильевичъ, приставъ, 139.

Инамскій, Перфилій. См. Кавскій, Порфирій.

Ирина Михаиловна, дочь ц. Михаила Өеодоровича, царевна, 153, 166, 476, 477.

Нрина Осодоровна (въ мон. Александра), ж. царя Осодора Іоанновича, царица, 149, 390, 453—455, 470. Нринархъ, игуменъ Лисицкаго монастыря, 93, 96.

Иродіада, жена тетрарха Ирода Филиппа, 282.

Мродіонъ (Родка, Рядко), Новгородецъ, 10, 194.

Нродъ, п. Іудейскій, 282.

Ирожнеть. См. Арожнеть.

Исаакій, еписк. Перискій, 40, 256.

Исаакъ Акиноісвичъ (Анкиоісвъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 37, 49, 247, 248, 251, 262.

Нсаакъ Борецкій. См. Борецкій, Исаакъ, посадн. Новгородскій.

Исаакъ Описифоровичъ (Онцыфоровичъ), Новгор. бояр. См. Исаакъ Аккиейсвичъ (Анкиейсвъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій.

Исаіа, пророкъ, 24, 277, 278.

Исаія, игуменъ мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгород'в, 77.

Исаія, игуменъ Сырковой (Пироговой) пустыни, 79.

Исакупъ, с. кор. Шведскаго Магнуса, 232.

Исидоръ, митрополитъ Кіевскій, 283. **Исидоръ**, митрополитъ Новгородскій, 150, 151, 351, 353, 356, 357, 445, 446, 455.

Исламъ, царевичъ Крымскій, 124.Истома, Еусегнѣй, дьякъ. См. Евенгмій (Еусегнѣй), Истома, дьякъ.

I.

Іаковъ, апостолъ, 229.

Таковъ, св., игуменъ Духова мон-ря въ Боровичахъ, 109.

Таковъ (Яковъ), ризничій Новг. владыки, 113, 115.

Іаковъ Монславичъ, Новгородецъ, 228. Іаковъ (Яковъ), гость, 90.

Іевъ. См. Іовъ.

Іезавель, ж. ц. Израильскаго Ахава, 282.

Іеремія, пророкъ, 291.

Іеремія, патріархъ Константинопольскій, 348, 449.

Теремія, Новгородецъ. См. Сухощокъ, Іеремія, Новгородецъ.

Іоакимъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митр. Новгородскій, 376—378, 380, 459.

Іоакимъ, епископъ Астраханскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго мон-ря, 388, 462.

Іоакимъ (Акимъ), Корсунянинъ, еписк. Новгородскій, 1, 2, 130, 145, 172 — 174, 179, 180, 379.

Іоакимъ, игум. Никольскаго мон-ря въ Новгородъ, 90.

Іоакимъ, діаконъ Новгородскій, 39. Іоакимъ (Якимъ) Влунковичъ, бояр.

Новгородскій, 18.

Іоаннъ Предтеча, 5, 282, 306, 307. Іоаннъ Богословъ, апостолъ, 229.

Іоаннъ Златоустый, патріархъ Константинопольскій, 16, 91, 185, 226, 282, 284, 290.

Ioannъ VI Кантакузинъ, импер. Ви зантійскій, 32, 135, 233.

Тоаннъ Алексвевичъ, сынъ ц. Алексъя Миханловича, царь, 166, 378, 380, 460, 465, 476, 478 — 480.

Іоаннъ Андреевичъ (ст. 17), с. кн. Можайскаго Андрея Димитріевича, кн. Можайскій, 52.

Іоаннъ Андресвичъ (ст. 19), въ инокахъ Игнатій, с. кн. Углицкаго Андрея Васильевича старшаго, кн. Углицкій, 124. Іоаннъ Васильевичъ (ст. 17), с. в. кн. Василія Димитріевича, кн., 42.

IOARHЪ III Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василія Васильевича, вел. князь. 53—59, 139—141, 276—281, 285—309, 311, 329, 389.

 Іоаннъ IV Васильевичъ Грозный (ст.

 20), с. в. кн. Василія Іоанновича,

 д. Московскій, 67—71, 73—83, 85,

 86, 89—91, 93, 94, 96—100, 102—

 110, 113—115, 117—122, 125—

 129, 143—146, 148, 149, 210, 276,

 308, 309, 319, 323, 328—331, 334,

 336—348, 390, 393—404, 415, 449,

 453, 455, 468—470, 476.

Іоаннъ Данінловичъ (ст.: 13), прозв. Калита, с. кн. Данінла Александровича, в. кн. Московскій, 28, 220.

Іоаннъ Іоанновичъ (ст. 14), с. в. кн. Іоанна Даніиловича Калиты, в. кн., 223.

Іоаннъ Іоанновичъ (ст. 19), сынъ в. кн. Іоанна Васильевича, кн., 290, 309.

Іоаннъ Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царевичъ, 96, 97, 103, 104, 108, 113—115, 117, 119—121, 148, 149, 339—341, 344, 348, 397, 398, 400, 403, 404, 470.

Ісаннъ (Нванъ) Миханловичъ, сынъ Михаила Өеодоровича, царевичъ, 153.

Ioannъ IV, митрополитъ Кіевскій, 8, 9, 131, 132, 192.

Іоаннъ, архіеп. См. Илія (въ схимъ Іоаннъ), архіеп. Новгородскій.

Ioannъ II, архіеп. Новгородскій, прежде игуменъ Хутынскаго мон-ря, 36 — 39, 42, 112, 137, 138, 245 — 248, 250 — 256.

Іоаннъ, еписк. Новгородскій, 4, 131, 187 — 189.

Іоаннъ, игуменъ Новгород. Юрьева мон-ря, 207.

Іоаннъ, духовникъ архісп. Алексія, 236.

Іоаннъ Михайловъ, священникъ Воз-

движенской церкви въ Каргополь, 387.

Іоаннъ, священ. церкви св. Варвары въ Новгородъ, 33.

Ісаннъ, священникъ, ключарь Софійскаго собора въ Новгородъ, 120. Ісаннъ, священникъ въ Новгородъ, 65. Ісаннъ (Янъ) Вышатичъ, 181.

Іоаниъ. См. Иванъ.

loaca •ъ, патріархъ Всероссійскій, 153, 389.

Іоасафъ, митр. Всероссійскій, 71
 Іоасафъ, архіеписк. Ростовскій, 309.
 Іоасафъ, архіепископъ Тверскій, 159, 160, 376, 458.

Іоасафъ, архимандр. Новгорол. Юрьева мон-ря, по ощибкѣ, 220. См. Іосифъ, архим. Новгор. Юрьева монастыря.

ІоасаФъ, іеромонахъ мон-ря на Лютовой горъ, по Московской дорогъ, 110.

Іовъ, патріархъ Всероссійскій, 149, 150, 348—351, 449, 452, 454, 455. Іовъ, митрополитъ Новгородскій, 378, 379, 381, 382, 384, 386—388, 460—462.

loвъ, архимандритъ Новгород. Юрьева монастыря, 378.

loвъ (Iевъ), архимандр. Симонова монастыря въ Москвѣ, 103, 108, 114. loвъ (Iевъ), священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 110.

IONAL, еписк. Ладожскій, 385, 386, 462.

Iona, св., митроп. Кіевскій, 275, 306. Iona, св., архіеп. Новгородскій, 53, 139, 252, 274, 275, 280.

Іона Коковкинъ, игуменъ Нередицкаго мон-ря въ Новгородъ, 73.

Іона Муха, игуменъ Николаевскаго Бесъднаго Тихвинскаго мон-ря, 94.
Іосмеъ II, патріархъ Константинопольскій, 208.

Іосноъ, патріархъ Всероссійскій, 155, 156, 375, 458.

Іосноъ, митрополитъ Кіевскій, 20. Іосноъ, архіеп. Грузинскій, 466.

Іоспоъ, архимандритъ Юрьевскаго монастыря въ Новгородъ, 31, 220. Іоспоъ, игумент. Аркадьевскаго монастыря въ Новгородѣ, 98. Іоснов, св., игуменъ Волоколамскаго мон-ря, 65, 66, 142, 319. Іоснов, игуменъ Рождественскаго въ Полв мон-ря въ Новгородв, 116. Іосифъ Андреевичъ, бояр. Новгородскій, 269. Іосноъ (Осинъ) Вареоломесвичъ, воевода Новгородскій, 237. **Іуда**, апостоль, 278. Іуда Искаріотскій, предатель, 422. Іуліанія, Тихвинка, 368. Іустивъ (Устинъ), посади. Новгород-

ĸ.

скій, 244.

Кавскій, Порфирій (Инамскій, Перфилій), Новгородецъ, 37, 250. Казимеръ, Василій, посадн. Новгородскій, 54. Казимиръ-Андрей Ягайловичъ, кор. Польскій, 296, 297. Каннъ, праотецъ, 278. Каракучукъ, посолъ Ордынскій, 308. Караъ IX, король Шведскій, 473. Караъ XII, король Шведскій, 382, 383, 483, 485. Кариъ, еретикъ-стригольникъ, 242. Кариъ, конюхъ и вкладчикъ Новгородскаго Кириллова мон-ря, 77. Кассіань, архимандрить Юрьевскаго мон-ря въ Новгородъ, 60, 62. Кассіань Босый, монахъ Іосифова Волоколамскаго мон-ря, 125. **Качаловъ,** Никита, убійца царев. Димитрія Іоанновича, 450-452. Кестутій (Кестютей) Гедиминовичь, в. кн. Литовскій, 221. Килибака, Аврамій. См. Аврамій Ки-JEGAKA. Кипріанъ, митр. •Кіевскій, 242.

Кипріанъ, митроп. Новгородскій, 152,

153, 374, 475.

Кипріанъ, іеромонахъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.

Кирентъ-Гирей, царев. Крымскій. См. Магометъ-Гирей, царев. Крымскій. Кириллъ I, митрополитъ Кіевскій,

Грекъ, 17, 19, 203.

Кириллъ II, митрополитъ Кіевскій, 21, 204, 207, 208.

Кириллъ, митропол. Всероссійскій, прежде архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря, 98, 105, 108, 110, 112, 133, 134, 148.

Кириллъ, еписк. Ростовскій, 204.

Кириалъ, архимандритъ Новгородск. Юрьева мон-ря, 24, 26, 210, 214.

Кирилаъ, св., игум. Бѣлоозерскій, 290. Кирилаъ. игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, 95, 111.

Кириллъ Адріановичъ (Киріакъ Андреевичъ), посади. Новгородскій, 249.

Кириллъ Ивановъ, сынъ Ивана Макарьина, бояринъ Новгородскій, 297.

Кириловъ, Лверкій, думный дьякъ, 478. Киріакъ, игуменъ Юрьева мон-ря въ Новгородъ, 189.

Киріакъ Андреевичъ. См. Кириллъ Адріановичъ, посадн. Новгородскій. Кислица, кн. Михаилъ Васильевичъ. См. Горбатый-Кислица Суздальскій;

Клементій. См. Клименть.

ки. Михавлъ Васильевичъ.

Клименть, архіеп. Новгородскій, 22 — 24, 27, 134, 207 — 210, 214.

Канментъ (Каементій) Артемьниъ, Новгородецъ, 50.

Кляниковъ, Иванъ, воевода, 124.

Княниновичъ, Гавріилъ, бояр. Новгородскій, 205.:

Кожевинъ, Георгій (Юрій), Новгородецъ, бобровникъ, 95.

Козма (Кузма) Григорьевичъ, бояр. Новгородскій, 55.

Козма Твердиславичъ, бояринъ Новгородскій, 32, 217; 222.

Козма (Кузма) Терентьевичь, тысяцкій Новгородскій, 45, 260.

Козма Ософилактовичь, посадникъ Новгородскій, 55.

Колтовская, Анастасія Владиміровна, 118.

Колтовской, Алексъй (по ошибкъ: Иванъ), двор., 476.

Колтовской, Григорій Алексвевичъ, шуривъ ц. Іоанна IV Васильевича, 118.

Колычовъ-Лобанъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій, 59, 62.

Колычовъ-Умный, Василій Ивановичъ, окольничій, 100, 101, 108.

Колычовъ-Умный, Иванъ Ивановичъ, 69.

Константинъ Великій, импер. Римскій, 218.

Константинъ IX, импер. Византійскій, 175.

Константинъ XII Палеологъ, импер. Византійскій, 274.

Константинъ Димитрієвичъ (ст. 16), с. в. кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, кн., 40, 46.

Константинъ. См. Крованковичъ, Константинъ.

Корнилій, митрополитъ Казанскій, потомъ Новгородскій, 157, 158, 160, 377, 378, 380, 459, 460.

Коринлій, епископъ Юрьева Ливонскаго, 101, 120, 121.

Корнилій, архим. Хутынскаго мон-ря, 389.

Коринлій, игуменъ Троицкаго Клоп скаго монастыря, 99, 336.

Коробейниковъ, Трифонъ, купецъ, 348.

Коробовъ, Иванъ Яковлевичъ, с. посади. Новгородскаго, 54.

Коробовъ, Яковъ Оедоровичъ, посади. Новгородскій, 54, 55.

Коровъ Яковлевичъ, мастеръ Новго- родскій, 12.

Коровьяковичи, Константинъ и его братъ. См. Крованковичъ, Димитрій и Константинъ.

Коровьякъ, Иванъ (Ивашко), Новгородецъ, 205.

Корюковъ, Богданъ Семеновъ, Московскій гость, 324.

Кошшискіе цари, 119.

Кошкинъ, Георгій (Юрій) Захарьевичъ, бояр. и воев., 59.

Кошкинъ, Яковъ Захарьевичъ, бояр. Московскій, 59.

Кривый, Иванъ Дмитріевичъ, царскій дворецкій въ Новгородѣ, 128.

Крованковичъ, Димитрій, бояр. Новгородскій, 12, 197, 242.

Крованковичъ (Коровьяковичъ), Константинъ, посади. Новгородскій, 12, 197, 242.

Ксенія Борисовна, дочь ц. Бориса Өеодоровича Годунова, паревна, 150. Кудровъ, Истома, дьякъ, 100.

Кузма. См. Козма.

Кузминъ, Миронъ Михайловъ, праветчикъ поповскій, 101.

Курбскій, кн. Андрей Михайловичъ, бояр. и воевода, 119.

Курицкій, Ананія, Новгородецъ, 31,

Куташъ, недъльщикъ Новгород. намъстника, 77.

Л

Лазарь, еписк. Цереяславскій, 4. Лазарь Монссевичь, бояр. Новгородскій, 206—207.

Лазарь, бояринъ Суздальскій, 15. Лазута, бояринъ Новгородскій, 33, 34,

234, 236, 237.

Лакумбовъ, Иванъ, воевода Шведскій, 359, 360, 409, 410.

Ласкиревъ, Димитрій Өедоровичъ, 182, 183.

Левенга унтъ, ПІведскій генералъ, 483, 484.

Левъ, игум. Колмовскаго мон.ря въ Новгородѣ, 39.

Леонидъ, архіеп. Новгородскій, прежде архимандр. Юрьева мон-ря, потомъ Чудова мон-ря, 95, 96, 102 -104, 108-110, 112-121, 143, 148, 345, 347, 468, 469.

Леонтій (Леонт), митр. Кіевскій, 1, 130, 172.

Леонтій, св., еписк. Ростовскій, 63, 290. **Леонтій** (ошибочно), архіеписк. Новгородскій, 95.

Леонъ. См. Леонтій.

Лже-Димитрій I, мнимый с. царя Іоанна IV Васильевича (разстрига Гришка Отрепьевъ), 452, 453, 455, 471 — 473.

Лжедимитрій II, мнимый с. цари Іоанна IV (Тушинскій воръ Ивашко), 406, 473, 474.

Лже-Димитрій III (роздіаконъ Матюшка), воръ Иваньгородскій, 474—475. Лже-Димитрій (Петрушка), 472—473. Лисовскій, Александръ, Польск. полковникъ, 473.

Личко, Новгородецъ, рыбникъ, 42, 258. Лобашъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій. См. Колычовъ-Лобанъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій.

Логгинъ, Новгородецъ, 64, 312.

Лопата-Теленневъ. См. Оболенскій-Теленневъ-Лоната.

Лонухинъ, Авраамъ Өедоровичъ, окольничій, 485.

Лонухинъ, **О**едоръ Авраамовичъ, бояринъ, 479.

Лудошинъ, Дмитрій, красильникъ, Новгородецъ, 101.

Лука Жидята, епископъ Новгородскій, 2, 3, 130, 145, 146, 173, 180, 181, 185, 379.

Лука Исаковичъ. См. Полинарынъ, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій. Лука Клементьевичъ, посадникъ Новгородскій, 292, 293.

Лука Осдоровичъ, посади Новгородскій, 54.

Лукиничи, Новгородцы, 10, 186.

Лукіанъ Описифоровичъ (Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 49, 262. Лутохинъ, Иванъ, дворянинъ, 355.

M.

Магнусъ II (Магнушъ, Григорій), король Шведскій, 32, 221—223, 230—232.

Магометь (Махметь), султ. Турецкій, 274.

Магометь IV, султ. Турецкій, 477. Магометь (Махметь), ц. Ордынскій, 52

Магометь-Гирей (Киреимъ-Гирей), царев. Крымскій, 123.

Магометь, Кафинскій паша, 119.

мазена, Иванъ Степановичъ, войска малоросс. гетманъ, 382, 383,483— 485.

Макарій, св., 226.

Макарій I, митроп. Всероссійскій, прежде архим. Лужецкаго мон-ря, а за тъмъ архіеп. Новгородскій, 66, 67, 69—76, 78, 79, 81, 124—127, 142—145, 147, 151, 152, 158—160, 321—326, 328, 330, 332.

Макарій I, митрополитъ Новгородскій, прежде игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, потомъ епископъ Вологодскій, 373, 443, 444, 457.

Макарій II, митрополитъ Новгородскій, изъ Спасскаго Казанскаго монастыря, 375, 376, 458.

Макарій, архієпископъ Псковскій, 155, 374, 458.

Макарій, препод., игуменъ Колмова Успенскаго мон-ря подъ Новгородомъ. 136.

Макарій, нгуменъ Новгородскій, 76. Максимъ, Грекъ, митрополитъ Кіевскій, 24, 134, 208, 212.

Максимъ Земецъ, Новгородецъ, 127. Малышевичъ, Прокопій (Прокша, Прошка), Новгородецъ, 13—15, 200.

Мамай, кн. Ордынскій, 35, 36, 243. Мамассія, ц. Іудейскій, 164.

Мангу-Тимуръ, х. Золотой Орды, 206. Мантирій. См. Мартирій (Мантирій), архіен. Новгородскій. Манунаъ I (Еммануилъ) Комненъ, имп. Византійскій, 182—184.

Манускиямчъ, Някифоръ, бояр. Новгородскій, 205.

Марина. См. Миншекъ, Марина Юрьевна.

Марія Алексвевна, дочь ц. Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476.

Марія Владиміровна, д. кн. Владиміра Тимовеевича Долгорукаго, ж. ц. Михаила Өеодоровича, царица, 456, 475. Марія Григорьевиа, ж. ц. Бориса Өедо-

ровича Годунова, царица, 150, 472. Марія Ильична, д. Ильи Даниловича Милославскаго, ж. царя Алексія Михаиловича, царица, 457, 476.

Марія Іоанновна, д. ц. Іоанна IV Васильевича, паревна, 83.

Марія Темгрюковна, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, 94.

Марія Ярославна, жена в. кн. Василія Васильевича Темнаго, вел. княг., 280, 281.

Марія (въ мон. Мареа) **Осодоровна** Нагая, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 450—452.

Марія, жительница г. Тихвина, 362. Марія, вдова, изъ-за Онеги озера, 417. Маркеллъ Родышевскій, еписк. Корельскій и Ладожскій, 466.

Маркеллъ, игуменъ Новгород. Хутынскаго мон-ря, 87 — 89.

Маркъ, св. евангелистъ, 325.

Маркъ, митроп. Синайской горы, 35. Мартенсонъ, Моисъ, посолъ Шведскій, 443, 444.

Мартиніанъ, по прозранію Посп'яль Горе, слуга Соловецкаго монастыря, 371, 427, 430.

Мартирій (Мантирій), архіси. Новгородскій, прежде игум. Старорусскаго Спасскаго мон-ря, 11—14, 21, 132, 195—198, 305, 457.

Мартирій (по ошибкѣ), пгум. Хутынскаго мон-ря. См. Маркеллъ, игум. Хутынскаго мон-ря.

Мароа Алексвевна, дочь ц. Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476. Мареа Васильевна, дочь Василья Собакина, ж. ц. Іоанна IV Васильевича, царица, 107, 108.

Мароа Ивановна, мать царя Михаила Феодоровича, царица-инокиня, 151. Мароа Матвъсвна, ж. царя Феодора

Алексвевича, царица, 388, 477.

Маскалка. См. Торкель.

Матвѣевъ, Артемонъ Сергѣевичъ, бояринъ, 478.

Матвъй Григорьевъ, мастеръ серебреныхъ дълъ, 390.

Матвъй Михайловъ, Новгородецъ, 38. Матвъй Семеновичъ, Ладожскій посадникъ, 23.

Матюшка, роздіаконъ изъ Калуги. См. Лже-Лимитрій III.

Матоей, св., евангелистъ, 324. Матоей, митроп. Кіевскій, 202.

Махметъ. См. Магометъ.

Мезецкій, кн. Давіилъ, окольничій, 442—446, 456.

Менгли-Гирей, х. Крымскій, 118. Менгу-Тимуръ. См. Мангу-Тимуръ. Менховецкій. См. Мѣховецкій, Полякъ. Мердоулатъ, царев. Крымскій, 309. Милонитъ Кищинкъ. См. Милонѣгъ. Милонѣгъ (Милонитъ Кищинкъ, Ми-

роней), тысяцкій Новгородскій, 10, 186.

Милославскій, Иванъ Михайловичъ, бояринъ, 478.

Милославскій, Илья Даниловичъ, бояринъ, 457.

Мина, еписк. Полоцкій, 4.

Мининъ - Сухорукій, Козма Миничъ, староста земск. Нижегородскій, 475.

Мпроней. См. Милонътъ (Милонитъ Капцникъ, Мироней), тысяц. Новгородскій.

Миронъ (Митрошко), посадникъ Новгородскій, 13.

Мисанлъ, еписк. Псковскій, бывшій архимандритъ Новгор. Юрьева монастыря, 121, 349, 449.

Митрофанъ, архієп. Новгородскій, 13— 16, 19, 133, 200—202.

Митрофанъ, еписк Суздальскій, 40, 256.

Митрофанъ. См. Монсей, архіеп. Новгородскій.

Митрошко. См. Миронъ, посадникъ. Миханлъ Архангелъ, 195, 226, 290, 295, 299, 310.

Миханать IV, императоръ Византійскій, 175.

Миханлъ VII Дука, импер. Византійскій, 180.

Михаилъ Александровичъ (въ мон. Матеей) (ст. 14), с. кн. Александра Михаиловича, в. кн. Тверскій, 30, 53.

Миханлъ Александровичъ (Олельковичъ), кн. Кіевскій, 281—283.

Миханлъ Андреевичъ (ст. 17), с. кн. Андрея Димитріевича, кн. Верейскій, 291.

Михаилъ Борисовичъ (ст. 18), с. кн. Бориса Александровича, в. кн. Тверскій, 57, 140.

Михаилъ Всеволодовичъ (ст. 11), с. кн. Всеволода Святославича Чермнаго, кн. Переяславскій, 18.

Михаилъ Георгіевичъ (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 9.

Миханлъ Ярославичъ (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, в. кн. Тверскій, 213, 238, 239.

Миханлъ Осодоровичъ Романовъ, царь, 150—153, 357—361, 363, 365—367, 369, 371, 374, 389, 408—412, 414, 423—425, 436, 442, 443, 456, 475, 476

Михаиль, св., пгуменъ Клопскаго монастыря, 99, 252, 335.

Михаилъ, игум. Сковородскаго мон-ря въ Новгородъ, 39.

Михаилъ Георгіевичъ (Юрьевичъ), бояр. Новгородскій, 261.

Михаилъ Даниловичъ, посадникъ Новгородскій, 32.

Михаилъ Печеничъ (Пинещиничь), бояр. Новгородскій, 206.

Миханлъ (Михалко) Степановичъ, Новгород. посадникъ, 193.

Миханаъ Ософилактовъ, воев., Новгородецъ, 223. Михандъ, Новгородецъ, мясникъ, 327. Миханлъ, Новгородецъ, 74. Мишинъ, Семенъ Оедоровъ, дьякъ опричный, 105. Сн. Мишуринъ.

Мишурниъ, Семенъ Оедоровъ, дьякъ,

109. Ср. Мишинъ.

Мишшекъ, Марина Юрьевна, д. Юрія Мнишекъ, воеводы Сендомирскаго, жена Лже-Димитрія І, царица, 473. **Минискъ**, Юрій, воевода Сендомирскій, 472, 473.

Монсей, св., пророкъ, 229, 278.

монсей, архіеп. Новгородскій, прежде архимандр. Новгородскаго Юрьева мон-ря, 27, 28, 32, 33, 134 — 137, 140, 215 - 218, 233 - 236, 310.

Монсей Доможировичъ (Домашиничъ, Ломанъжичъ), Новгородецъ, 9, 194. Монславъ, Новгородецъ, 228.

Молодожникъ, Савва, Новгородецъ, 78. Морозовъ, Василій Григорьевичъ, бояринъ, 69.

Морозовъ, Иванъ, Новгородецъ, 39, 255.

Морткинъ, Алексъй (Олекса Морткичъ), Новгородецъ, 205.

мстиславскій, князь Иванъ Өедоровичъ, бояр. и намъстникъ Новгородскій, 109.

Мстиславскій, князь. Оедоръ Михайловичъ, бояринъ, 124.

Мстиславъ Андресвичъ (ст. 10), с. в. кн. Андрея Георгіевича, кн., 9, 132. Мстиславъ Владиміровичъ (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Тмутороканскій, 179.

Мстиславъ Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Великій, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, кн. Новгородскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 4, 5, 187, 188, 197.

Метиславъ Давидовичъ (ст. 11), с. кн. Давида Ростиславича, кн. Новгородскій и Смоленскій, 11.

Мстиславъ Мстиславичъ (ст. 11), прозв. Удалой, с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Новгородскій, 15, 16, 133, 201.

Мстиславъ Ростиславичъ (ст. 10), с.

кн. Ростислава Георгіевича, ки., 9,

Мурмаментъ. См. Уразъ-Магметъ. Муртоза, с. ц. Мустафы, царев. Казанскій, 290, 308.

Мустафа II, султанъ Турецкій, 461. Мустафа, царь Казанскій, 290, 308. Мустоха, гость. См. Челибеевъ, Муста-

фа (Мустоха), гость. МЪховецкій (Менховецкій), Полякъ,

H.

Наврусъ, х. Золотой Орды, 234—235. Навуходоносоръ, ц. Вавилонскій, 291. Назарьевскіе, князья Суздальскіе, 119. Нариманть Гедиминовичь, кн. Литовскій, 217, 223.

Нарышкивъ, Аванасій, спальникъ, 478. Нарышкинъ, Иванъ Кирелловичъ, бояринъ, 478.

Настасья. См. Анастасія.

Наталья Алексвевна, дочь царя Алексъя Михаиловича, царевна, 476.

Наталья Кирилловиа Нарышкина, ж. ц. Алексъя Михаиловича, царица, 165, 476, 479.

Наталья, Новгородка, 34, 35, 235. Наумъ, крилошанинъ Новгород. Софійскаго собора, 40.

Насававать, игум. Хутынскаго мон-ря,

Неклюдовъ, Василій, подьячій, 88, 334. Нелюбъ, Василій Семеновичъ, дьякъ,

Ненлюевъ, Василій, воевода, 436. Несторъ Анфаловичъ, Двинянинъ, 45. Нечаевъ, Лазарь Тихоновъ, дьякъ, 385.

Никандръ, архимандритъ Новгород. Юрьева мон-ря, 357.

Никита, митроп. Кіевскій, 6.

Никита, еписк. Новгородскій, св., 3, 86, 89, 91, 104, 118, 120, 128, 131, 162, 186, 187.

никита, столиникъ, игуменъ Переяславскій, 290.

Никита, діаконъ, еретикъ, 242. Никита Савинъ, бояринъ Новгородскій, 280.

Никита, денежникъ, 59.

Никифоръ I, митрополитъ Кіевскій, 4, 5. Никифоръ II, митроп. Кіевскій, 14.

Никифоръ Грабленой, діаконъ, иконникъ, 96.

Никодимъ, монахъ Саввина Вишерскаго мон-ря, 105.

Николай, св., архіеп. Муръ Ликійскихъ, 290, 306, 368, 370, 371, 373, 427.

 Николай Грамматикъ, патріархъ Константинопольскій, 186.

Николай Кочановъ, св., юродивый, 86, 334.

Николай Васнаьевичъ, бояр. Новгородскій, 210.

Никонъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Новгородскій, 155—160, 375, 457, 458.

Никонъ, игуменъ Кіево-Печерскій, 180. **Никонъ**, игуменъ Московскаго Воздиженскаго монря, 97.

Нифонтъ, св., еписк. Новгородскій, 6— 8, 131, 189.— 191.

Ногтевъ, кн. Даніилъ Андреевичъ, 119. **Ной**, праотецъ, 47, 264.

Нянько, Филиппъ, воевода, 21, 203.

O.

Оболенскій - Долгорукій, кн. Тимовей Ивановичъ, 105.
Оболенскій - Пеннискій, кн. Георгій (Юрій) Андреевичъ, дворецкій, 69.
Оболенскій-Пеннискій, кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 69.
Оболенскій-Теленневъ-Лоната, кн. Өедоръ Васильевичъ, 124.
Оболенскій - Телепневъ - Овчина, кн. Иванъ Өедоровичъ, бояринъ, 69, 124.
Оболенскій-Теленневъ-Овчина, кн. Өе-

 Образовъ-Овчина, кн. Өедоръ Өедоровичъ, бояринъ, 124.
 Образовъ-, Василій Өедоровичъ, бояринъ, 289, 302. Овчина-Теленневъ. См. Оболенскій-Теленневъ-Овчина.

Одоевскій, князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 352, 355, 356.

Озбякъ. См. Узбекъ.

Олеговичи, потомки Олега Святославича, кн. Черниговскаго, 14.

Олегъ Іоанновичъ (ст. 17), с. кн. Іоанна Іоанновича Коротопола, кн. Рязанскій, 35.

Олекса. См. Алексъй.

Олопій, нарицаемый Щиль, монахь, 26, 214, 253.

Ольга Георгієвна, ж. кн. Новгородскаго, потомъ Галицкаго, Ярослава Владиміровича, 13, 198.

Ольгердъ Гедиминовичъ, в. кн. Литовскій, 221.

Ондрей. См. Андрей.

Описнооръ (Анцифоръ), діаконъ Новгор. Софійскаго собора, 110.

Описифоръ (Онцыфоръ) Лукиничъ, посади. Новгородскій, 32, 223.

Онуфрій, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, 358—360, 362, 365—367, 411, 414, 418, 423, 425, 426. Орловъ, Василій, 356.

Осетръ, Субота, Новгородецъ, 107.

Осниъ. См. Іоснов.

Острожскій, кн. Константинъ (Васи-

Освинъ, Василій Борисовичъ, сынъ боярскій, 86.

Отреньевъ, Григорій. См. Аже-Динитрій I.

П.

Навель, св., апостоль, 163, 229, 287. Навель Петровичь, с. имп. Петра III Оеодоровича, императорь, 487. Навель, еписк. Вологодскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго монастыря, 388. Навель (Павша) Анавыниъ, посади.

навелъ (навша) Анавьинъ, посадн. Новгородскій, 207, 208.

Навелъ Васильевъ, сынъ сермяжника, Новгородецъ, 79.

трушка).

Петръ, св., апостолъ, 229. Павелъ Петриловичъ (Петровичъ), бояр. Новгородскій, 31, 191, 219. Петръ I Алексвевичъ, сынъ ц. Алексъя Михаиловича, царь, потомъ им-Павель, посадникъ Новгородскій (Ла дожскій), 5, 188. пер., 166, 378—380, 382, 383, 388, Павель, Псковской посадникъ, 236. 459 - 461, 463, 464, 466, 476, 478 Павша. См. Павелъ. **— 4**86. Пансій Козлятевъ, игуменъ Хутын-Истръ II Алексвевичъ, сынъ царов. Алексъя Петровича, внукъ Пескаго монастыря, 83. Палецкій, князь Борисъ Ивановичъ, тра І-го, императоръ, 388, 465. Петръ Петровичъ, сынъ царя Петра І-го ковюшій, 69. Памва, архим. Тронцко-Сергіева мо-Алексвевича, царев., 388, 463. Истръ III Осодоровичъ, импер., 486, 487. настыря, 100, 107. Петръ, св., митроп. всея Русіи, 26, 40, Памонаъ Ссаноонтовъ, Новгородецъ, 60, 62, 134, 136, 214 — 216, 290. 297. **Петръ**, діаконъ Новгор. Софійскаго Пановъ, Андрей Козмичъ, Новгородскій именитый гражданинъ, 488. собора, 161. **Пантелей,** староста Новгородскій. Его **Петръ**, Волынецъ, 468, 469. дочь, 116. **Петръ,** зодчій, 189. Парамовъ, Новгородецъ. Его дворъ, **Петръ** Гугнивый, еретикъ, 283. **Петрята,** Новгородецъ. Его дворъ, 6, Нарасковья Іоанновна, д. ц. Іоанна 189, 274. Пимень, митрополить Кіевскій, 137, Алексвевича, царевна, 479. **Парасковья Осодоровна** Салтыкова, ж. 245.ц. Іоанна Алексвевича, царица, Пименъ, архіви. Новгородскій, 86, 87, 90, 92-95, 97-100, 107, 128, 129, 479. 147, 148, 210, 333 — 338, 340, 341, Паросній, архим. Новгород. Юрьева 344, 345, 393, 394, 397-399, 403, мон-ря, 36. **Паросній, игум.** Новгород. монастыря 404. Пименъ, игуменъ Лисицкаго мон-ря, Аванасія и Кирилла, 75, 78. Патрикій, мученикъ, 226. 116, 119. **Пименъ**, чернецъ, 283, 284. **Патрикей,** священникъ церкви св. Ни-**Инперъ**, графъ, Шведскій генералъколая въ Боженкъ, 82. фельдиаршалъ, 484. Пафичтій, еписк. Суздальскій, 97. Патирамъ, патріархъ Всероссійскій, **Пахомій.** архимандрить Хутынскаго мон-ря, 389. прежде митроп. Новгородскій, 160 . **— 170, 376, 377, 459. Пахомій,** игуменъ Николо-Вяжицкаго мон-ря, 253. Пладеса (?), Москвитянинъ, 96. Пелагія Михандовна, д. ц. Миханда Плещеевъ, Оедоръ, воевода, 436. Плещеевъ - Глазунъ, Иванъ Василье-Осодоровича, царевна, 456, 476. **Пенинскій-Оболенскій,** кн. См. Оболенвичъ, воевода, 474.

скій-Пепинскій, кн.

Пересвътовъ, Муратъ, Ростовецъ, боярскій сынъ, 369, 428.
Пестрый-Стародубскій (Хромый), кн. Өедоръ Давидовичъ, бояринъ, 289, 293.

Петрушка. См. Лже-Лимитрій (Пе-

106.

Полинарынъ, Василій Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.

Полинарынть, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.

Ноложая (Полюжая) Городьшинича, Новгородка, 12, 13, 197.

Попомарева, Мароа Васильевна, вдона, жительница гор. Каргополя, 387. Поповъ, Герасимъ, казачій атаманъ, 474.

Порепрій (Перфірій), игуменъ Благовъщенскаго мон-ря въ Новгородъ, 112.

Постинкъ (Посникъ), священникъ Новгород. Софійскаго собора, 109.

Постинкъ (Посникъ), подьячій, 85.

Предслава Владиміровна, д. в. кн. Владиміра Святославича, в. княж., 177. Прозоровскій, князь Семенъ Васильевичъ, стольникъ и воевода, 358, 363—365, 409, 410, 418—420, 422, 423, 436.

Проконій, священникъ Новгор. Софійскаго собора, 183.

Проконій, Новгор. атаманъ упікуйниковъ. 241.

Прокша. См. **Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Пропіка), Новгородецъ.

Пропская, княгиня Марія, ж. кн. Петра Даниловича Пронскаго, 106.

Проискій, князь Петръ Даниловичъ, бояринъ и намъстникъ Новгородскій, 105, 106, 109, 344, 404.

Пропскій, кн. Семенъ Даниловичъ, бояринъ, 121.

Пропскій, князь Өедоръ Димитріевичъ, бояринъ, 69.

Протасій, еписк. Пермскій, 66, 142. **Прохоръ,** еписк. Сарскій, 309.

Прохоръ, священноинокъ Святогорскаго мон-ря Хиландаря, 88.

Прошка. См. **Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Прошка).

Путша, Кіевлянинъ. Его чадь (Путчина), 176.

Пушкинъ, Оедоръ, стольникъ, 480.

Р.

Разниъ, Степанъ (Стенька) Тимовеевъ, атам. Волжск. разбойниковъ, 459. Ратиборъ Клуксовичъ, тысяцкій Новгородскій, 205, 206.

Родка, Рядко. См. Иродіонъ.

Родославъ Даниловичъ, бояр. Новгородскій, 12, 244.

Рожинскій (Рушницкій), кн. Романъ, Польскій полковникъ, гетманъ Тушинскаго вора, 473.

Розладина, жена Василья Розладина, 115.

Розладинъ, Василій, 115.

Розсохинъ, Михаилъ, Новгородецъ, 45. Романъ II. импер. Византійскій, 175. Романъ IV Діогенъ, импер. Византійскій, 176.

Романъ Ингваревичъ (ст. 12), с. кн. Ингваря Игоревича, кн. Рязанскій, 20 21.

Романъ, митрополитъ Кіевскій, 34. Ромодановскій, князь Григорій Григорьевичъ, бояринъ, 477, 478.

Ростиславъ Миханловичъ (ст. 12), с. кн. Михаила Всеволодовича, кн., 18. Ростиславъ-Михаилъ Мстиславичъ (ст.

9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Сиоленскій, потомъ вел. кн., 8, 131.

Ростовскій, кв. Александръ Владиміровичъ, бояр. и нам'встникъ Псковскій, 59.

Ростовскій, кн. Андрей Димитріевичъ, бояр. и нам'єстникъ Новгородскій, 71, 74.

Румянцовъ, Козма Васильевичъ, дьякъ, 99.

Рушницкій. См. Рожинскій (Рушницкій), кн. Романъ.

Рычагъ, Петръ, бояр. Новгородскій, 206.

Рюрикъ (Рурикъ), в. кн., 471. Рядко, Рятко. См. Иродіонъ.

O.

Сабуровъ, Богданъ Юрьевичъ, бояр., 108.

Савва, Гречинъ, архим. Юрьевскаго монастыря въ Новгородъ, 17.

Савва, игуменъ Новгород. Антоніева монастыря, 33.

Савва, св., игум. Вишерскаго мон-ря, 89, 105, 116, 346.

Савва, йгуменъ Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, потомъ еписк. Тверскій, 102.

Савва, посолъ архіеп. Монсея, 32, 135, 233.

Савва (Савка), Новгородецъ, 11. Савватій, св., Соловецкій, 373, 427.

Савватій, архим. Юрьевскаго (св. Бориса) монастыря въ Новгородів, 17. Савинъ, Артемьевъ, мастеръ серебре-

Савинъ, Артемьевъ, мастеръ серебре ныхъ дёлъ, 390.

Саннбулатъ (Саннбулай), царев. Касимовскій, 108.

Салманассаръ I, ц. Ассирійскій, 294. Салтыковъ, Левъ Андреевичъ, боя ринъ, 341, 399.

Салтыковъ, Оедоръ Игнатьевичъ, 478. Салчей, кн. Астраханскій, 241.

Самарина, Евдокія, ж. боярина, 106. Самойло. См. Самунаъ.

Самисонъ, судія Изранльскій, 283.

Самисонъ. См. Симсонъ, архіси. Самунать (Самойло) Ратинничъ, бо-

самунать (самойло) Ратининчь, бо яр. Новгородскій, 23, 209.

Свидригайло (Свътригайло) Олгердовичь, кн. Литовскій, 51.

Святонолкъ I Владиміровичъ Окаянный (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в.кн. Кіевскій, 176—178.

Святонолкъ-Михандъ Изяславичъ (ст. 7), с. в. кн. Изяслава Ярославича, в. кн. Кіевскій, 4.

Святославъ - Гаврінлъ Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 13.

Святославъ Нгоровичъ (ст. 3), с. в. кн. Игоря Рюриковича, в. кн. Кіевскій, 175.

Святославъ Мстиславичъ (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича, кн., 9. Святославъ Олеговичъ (ст. 8), с. кн. Олега Святославича Гориславича, кн. Новгородскій, 189.

Святославъ Ростиславичъ (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Новгородскій, 7—9, 219.

Святославъ II Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава I Владиміровича, кн. Черниговскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 179.

Святославъ Ярославичъ (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, кн. Тверскій, 216. Его жена, 216.

Святославъ, Новгородецъ, посланный на въче в. кн. Ярославомъ Ярославичемъ, 205.

Селезневъ, Василій Губа, бояр. Новгородскій, 299.

Селивестръ. См. Сильвестръ.

Семенъ (Семіонъ) Андреевичъ, бояр. Новгородскій, 34, 235.

Семенъ Борисовичъ, Новгор. посадникъ, 18, 202.

Семенъ Бъсковъ, Новгородецъ, 31.

Семенъ Климовичъ, посади. Повгородскій, 213.

Семенъ Михайловичъ, посадникъ Нов-городскій, 22, 208, 209.

Семенъ, звонарь Новгор. Софійскаго собора, 120.

Семенъ, кровельный мастеръ, 89. Семенъ. См. Симсонъ.

Сераніонъ I, архісп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева монастыря, 64—66, 142, 312, 314, 315, 319, 321.

Сераніонъ II Курцовъ, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева мон-ря, 81—84, 128, 145— 147, 193, 329—333.

Сераніонъ, игуменъ Бізло Николаевскаго мон-ря, 118.

Сераніонъ Рушанинъ, старецъ Николо-Островскаго мон-ря, 90.

Серафинъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, 488.

Сергій (въ мірѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій, прежде Богородицкій протоіерей, а потомъ инокъ Троицко-Сергіева мон-ря, 139, 140, 309, 310.

Сергій, св., игум. Радонежскій, 35, 52, 290, 306.

Сергій, игуменъ Спасо - Нередицкаго монастыря, 116.

Сергій, игуменъ Хутынскаго мон-ря, 320.

Сергій, пъвчій дьякъ архісп. Новгородскаго, 118.

Сигизмундъ II Августъ, король Польскій, 340, 398, 468.

Сигизмундъ III, король Польскій, 456, 473.

Сильвестръ, папа Римскій, 218.

Сильвестръ Холискій, митрополитъ Нижегородскій изъ архимандр. Троицко-Сергіева монастыря, 384.

Сильвестръ Кулябка, архіен. Санктпетербургскій, 467.

Сильвестръ (Селиверстъ), игум. Николо-Вяжицкаго мон-ря, 121.

Сильвестръ, игуменъ Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, 102.

Сильвестръ (Селиверстъ), инокъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.

Симеонъ Іоанновичъ (ст. 14), с. в. кн. Іоанна Даніиловича, в. кн. Московскій, 29 — 31, 220, 221, 223.

Симеонъ (Семенъ) Ольгердовичъ, кн. Литовскій, 38, 254.

Симеонъ (до хиротонисанія Сампсонъ, чернецъ Спаса Хутынскаго мон-ря), св., архіеп. Новгородскій, 39—41, 43—45, 47—50, 138, 255—257, 259—263, 265—267, 305.

Симеонъ, архіеп. Новгородскій. См. Сергій (въ міръ Симеонъ), архіеп. Новгородскій.

Симсонъ, еписк. Ростовскій, 134, 212, Симсонъ, еписк. Рязанскій, 309.

Симеовъ Стремоуховъ, еписк. Суздальскій, 66, 142.

Симсонъ (Семенъ), священникъ Новгородскій съ Легощи улицы, 106.

Симеовъ (Семенъ), діаконъ церкви Димитрія Солунскаго на Торговой сторонѣ въ Новгородѣ, 109.

Симеонъ. См. Семенъ.

Симонъ, митроп. Всероссійскій, 58, 64, 141, 311, 312.

Скопинъ - Шуйскій, кн. Михаилъ Васильевичъ, бояринъ, 406, 407.

Скрыпицынъ, Димитрій Тимоесевичъ, дьякъ, 77, 78.

Скуратовъ - Бъльскій, Григорій (Малюта) Лукіановичъ (Малютка Скурлатовъ), любимецъ ц. Іоанна IV Васильевича, 469.

Смирный, Тарасій, вкладчикъ, 88.

Смольнянив, атаманъ Новгородскихъ ушкуйниковъ, 241.

Собака, Иванъ Дороееевъ, дьякъ, 109. Собакинъ, Василій-Богданъ Степановичъ, бояринъ, 107.

Совивь, Петръ Григорьевичъ, 101. Содъ (Сотко), сотникъ, Новгородецъ (Сотко Сытиничь), 2, 9, 145, 173, 193, 230.

Соковинъ, Алексви, окольничий, 480. Соломонія Юрьевна Сабурова (въ мон. Софія), ж. в. кн. Василія Іоанновича, в. княг., 124.

Соломовъ, ц. Израильскій, 46, 263, 284. Сотко (Сытиничь). См. Содъ (Сотко). Софія Алексвевва (въ мон. Сусанна), дочь царя Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476, 478, 479, 481, 482

Софія Миханловна, д. ц. Михаила Өеодоровича, царевна, 153.

Софія Фоминична Палеологъ, д. Фомы Палеолога, кн. Морейскаго, вторая жена в. кн. Іоанна III Васильевича, 308, 309.

Сипридонъ, архіен. Новгородскій, 17 — 19, 21, 133, 203, 204.

Старый, Алексей Михайловъ, дьякъ опричный, 105, 109.

Стенанъ Твердиславичъ, посадникъ Новгородскій, 18, 21.

Стенанъ (Степанко), Новгородепъ, 42, 43, 258, 259.

Стефанъ Баторій, король Польскій, 347. Стефанъ Яворскій, митрополить Рязанскій, 388, 462.

Стефанъ Калиновскій, архіси. Новгородскій, прежде еписк. Псковскій, 467.

Стефанъ, еписк. Новгородскій, 130, 185. Стефань Егоровъ Алексвевскій, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородъ, 487, 488.

Стефань, поддіакь архісп. Новгородскаго, 115.

Столбовичъ, Іоакимъ, бояр. Новгородскій, 214.

Стрешевъ, Лукіанъ Степановичъ, бояринъ, 456, 476.

Субота, Осетръ. См. Осетръ, Субота,

Новгородецъ. Суворовъ, Постникъ, дьякъ, 121. Суворъ, Агаеонъ Богдановъ, 116. Суворъ, Богданъ, подьячій, 116. Суковъ, Вязга (Васга), дьякъ, 69. Сумбуловъ, Исаакъ, воевода, 423. Суморокъ, Иванъ, дьякъ, 59. Сухощокъ, Іеремія, Новгородецъ, 299. Сырковъ, Димитрій Ивановичъ, гость, 70, 320, 322.

Сырковъ, Иванъ, гость Московскій,

Сырковъ, Оедоръ Диитріевичъ, гость, 79, 86, 90, 98, 329.

Сьяновъ, Өедоръ, сынъ боярскій Московскій, 88.

T.

Тарасій, еписк. Рязанскій, 66, 142. Тарасій, пономарь Хутынскаго монастыря, 316 — 319. Татіана Миханловна, дочь ц. Михаила Осодоровича, паревна, 166. Тахтанышъ, ц. Ордынскій, 36, 244. Твердиславъ Миханловичъ, посадникъ Новгородскій, 15, 201. Сн. Дворя**еницовъ**, Твердиславъ. Телебуга, ц. Татарскій, 22. Теленцевъ-Овчина, кн. См. Оболецскій-

Телениевъ-Овчина, кн.

Тамоней, еписк. Сарскій, 40, 256. Тиховъ Зиновьевъ, мастеръ, 390. Тишинецъ (Осодоръ). См. Осодоръ Пенещиничь, бояр. Новгородскій. Товарковъ, Иванъ Оедоровичъ, 288. Токмаковъ, кн. Юрій Ивановичъ, окольничій, 106. Торкель (Маскалка) Кнутсонъ, правитель Швецін, 231. Тохта, ц. Ордынскій, 22. Трифонъ, архимандритъ Печерскаго мон-ря въ Нижнемъ Новгородъ, 453. Трифонъ, игуменъ Благовъщенскаго мон-ря въ Новгородъ, 91. Трифонъ, игуменъ Николо-Розважскаго мон-ря, 98, 109. Троскуровъ, кн. Осдоръ Ивановичъ, воевода, 85, 89. Трофимъ, псаломщикъ архіеп. Новгородскаго, 112. Трофинъ, извозникъ, 78. Трусовъ, Андрей Григорьевичъ, воевода, 358, 359, 366, 409, 411, 423. Тукмаковъ. См. Токмаковъ. Тулунова, княжна Анастасія Владяміровна, въ замужствъ за Григоріемъ Колтовскимъ, 118. Тулуновъ, кн. Борисъ Давидовичъ, окольничій, 118, 120. Тютчевъ (Тюштевъ), Борисъ Матвъевичъ, воевода, 289. Тющтевъ. См. Тютчевъ. Тянка, казакъ, 369, 428.

У.

Узбекъ (Озбякъ), х. Золотой Орды, 30. Украинцовъ, Емельянъ Игнатьевичъ, думный дьякъ, 483.

Упинь, Семень Александровичь, дворецкій, 75, 76, 78.

Уразъ-Магистъ (Бурмаментъ), Киргизскій царевичъ, пожалованный въ цари Касимовскіе, 454, 474.

Урусовъ, кн. Петръ Араслановичъ, 474. Устивъ. См. Іустивъ.

Ф.

Фармосъ. Ск. Формосъ.

Филареть, патріархъ Всероссійскій, 151, 152, 374, 456, 457, 470, 476.

Филичть, царь Еврейскій, 282.

• Филинть, королевичъ Шведскій, 357. • Филинть, митр. Всероссійскій, 139, 280, 281, 286, 301.

Филичиь Колычевъ, митроп. Всероссійскій, прежде игум. Соловецкаго мон-ря, 83, 98, 155, 157, 337, 467.

Филинъ Щепочевъ, священникъ Новгородскій, 106.

Филициъ, воевода. См. **Нянько**, Филипъ, воевода.

• Оплинеть, посадн. Новгородскій, 244. • Оплинеть, Новгородецъ, отецъ архісп. Монсея. 135.

Филовей, патр. Константинопольскій, 32, 135, 233, 242.

Филовей, игуменъ Хутынскаго монастыря, 92, 96, 335.

Флемингъ, Класъ, Шведскій посолъ, 443—444.

Формосъ (Фармосъ), еретикъ, 283.

Фотій, патріархъ Константинопольскій, 1, 130, 172.

Фотій, митр. Кіевскій, 39, 40, 50, 138, 256, 267.

Франсрукъ, воевода Шведскій, 409. Фредерикъ I, кор. Шведскій, 463, 485.

X.

Харитонъ, архиманд. Кіево-Печерскаго мон-ря, 262.

Херонъ, Иванъ Петровичъ, воевода. См. Яковлевъ - Херонъ, Иванъ Петровичъ, воевода.

Хлоновъ, Миронъ Тимовеевичъ, Новгородецъ, 389.

Хованскій, кн. Андрей Ивановичъ, бояринъ, 479.

Хованскій, князь Иванъ Андреевичъ, прозв. Кривой, бояринъ, 69.

Хованскій, кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 479.

Хованскій, князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 157. Хованскій, кн. Иванъ Оедоровичъ, бояринъ и воевода, 475. Ходологоморъ, ц. Содомскій, 295. Холискій, князь Даніилъ Димитріе-

вичъ, бояринъ, 289, 293. Хотовичи, Новгородцы, 261.

Хотовъ, Яковъ, Новгор. воевода, 223, 224.

Ц.

Цыклеръ, Иванъ, думный дворянинъ, 478, 480.

${f T}$

Челибеевъ, Мустафа (Мустоха), гость, 90.

Челядиниъ, Андрей Оедоровичъ, бояринъ и наибстникъ Новгородскій, 59, 62.

Челядинъ (Чаляднинъ), Василій Андреевичъ, бояринъ, 66, 142.

Челядингъ, Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 66, 123, 142.

Чередвевъ, Иванъ, посолъ, 483.

Черемисиновъ, Демидъ (Дементій) Ивановичъ, двор., 101.

III.

Шакловитый (IЦегловитый), Өедоръ Леонтьевичъ, думный дьякъ, 478. **Шаровъ**, Тимоеей, атаманъ казаковъ, 356.

Шаханскій, кн. Василій. См. Шехонскій (Шаханскій), кн. Василій.

Шаховъ, Иванъ, Новгородецъ, 239.

Шваль, Иванъ, холопъ, 355.

Шентъ, Алексви Семеновичъ, бояринъ, 480 — 482.

Шеннъ, Михаилъ Борисовичъ, бояринъ, 458, 476.

Шемяка, князь Василій Ивановичъ. См. Василій Іоанновичъ Шемяка, кн. Сёверскій. **Шереметевъ**, Борисъ Петровичъ, бояринъ, потомъ фельдмаршалъ, 384, 479.

Шереметевъ, Оедоръ, посолъ, 456. Шестакъ, сынъ боярскій Новгородскаго архіопископа, 109.

Шехонскій (Шаханскій), кн. Василій, 101.

Шилъ. См. Одовій.

Шкураятевъ, кн. Димитрій Ивановичъ, нам'встникъ Новгородскій, 83.

Шкурлятевъ, кн. Өедоръ Дмитріевичъ, 83.

Шуйскій, кн. Василій, нам'встн. Новгородскій, 71, 74 — 76.

Шуйскій, кн. Василій Іоанновичъ. См. Василій Іоаяновичъ Шуйскій, парь.

Шуйскій, кн. Димитрій Ивановичъ, бояринъ, 458.

Шуйскій, кн. Иванъ Михайловичъ Спасителевъ, бояринъ, 69, 78.

Шуйскій - Гребенка, кн. Василій Васильевичъ (ст. 18), изъ князей Суздальскихъ, 54, 302, 304.

Шуйскій - Сконить, кн. См. Сконить-Шуйскій, кн. Михаиль Васильевичь.

щ.

Щебелковъ, Григорій, Новгородецъ, 239.

Щегловитый. См. Шакловитый (Щегловитый), Өедөръ Леонтьевичъ, думный дьякъ.

Щеленивъ, Никита, дьякъ, 109.

Щеня, кн. Даніилъ Васильевичъ, бояринъ, 59.

Щербина, Василій, дьякъ, 121. Щилъ. Си. Олоній.

Ю.

Юрій Захарьевичь. См. Кошкинь, Георгій (Юрій) Захарьевичь, бояр. и воевода.
Юрій, Грекъ, 348.

Юрьевъ - Романовъ, Никита Романовичъ, бояринъ, 470.

Я.

Ягайдо Олгердовичъ, кор. Польскій, 35. Языковъ, Иванъ Максимовичъ, бояринъ, 478.

Якимъ Влунковичъ. См. Іоакимъ (Якимъ) Влунковичъ, бояр. Невгородскій.

Яковлевъ, Стефанъ, полковникъ, 478. **Яковлевъ-Херовъ**, Иванъ Петровичъ, бояринъ, 100, 101.

Яковъ Захарьевичъ, бояринъ. См. Кошкипъ, Яковъ Захарьевичъ, бояринъ Московскій.

Яковъ. См. Іаковъ.

Якунъ Мирославичъ, посади. Новгородскій. Его дочь, 9.

Янсенъ, Яковъ, Голландецъ, 480.

Янъ Вышатичъ. См. Іоанеъ (Янъ) Вышатичъ.

Яронолкъ Ростиславичъ (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Юрьевича, кн., 194. Ярославъ (Георгій) Владиміровичъ (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в. кн. Кіевскій, 2, 3, 145, 175—181, 184.

Ярославъ Владиміровичъ (ст. 10), с. кн. Владиміра Мстиславича, кн. Новгородскій, потомъ кн. Галицкій, 11, 13, 16, 197. Его жена, 13, 198.

Ярославъ-Осодоръ Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 19, 204 — 207.

Θ.

Оскла, просфирница, 112.

Осогность, Грекъ, митрополить Кіевскій и всея Русіи, 30, 135, 216, 217, 219, 221.

Осодоритъ, игуменъ Троицкаго на Вѣдогощи мон-ря, 94.

Осодоръ, св., стратилать, 290.

Осодоръ Алексвевичь, с. ц. Алексвя Миханловича, царь, 165, 458, 460. Осодоръ Борисовичъ, сынъ ц. Бориса Өеодоровича Годунова, царь, 150, 471, 472.

Осодоръ Васильевичъ (ст. 15), с. кн. Василія Константиновича, кн. Ростовскій, 28.

Осодоръ Георгісвичъ (Юрьевичъ) (ст. 18), с. кн. Георгія Святославича, кн. Смоленскій, 39.

Осодоръ Іоанновичъ (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царь, 104, 108, 113 — 115, 117, 119 -121, 148, 149, 344, 348 — 350, 390, 403, 449-456, 470, 471, 476-478.

Осодоръ Ярославичъ (ст. 11), с. кн. . Ярослава - Оеодора Всеволодовича, княжичъ, 19.

Осодоръ, еписк. Новгородскій, 3, 130,

Осодоръ, епископъ Тверскій, 224—230. Осодоръ Давидовичъ. См. Пестрый-Стародубскій (Хромый), кн. Өеодоръ Давидовичъ, бояринъ.

Осодоръ Даниловичъ, посадникъ Нов-

городскій. 32, 223.

Осодоръ Пинещиничь, бояр. Новгородскій, 15, 201.

Осодоръ Тимооссвичъ, посадникъ Новгородскій, 45, 50, 260.

Осодоръ, отецъ св. митр. Петра, 215. Осодоръ (Осдъка), Персяславецъ, измвникъ, 367, 424, 425.

Осодосій, митрополить Цареградской области, 84...

Осодосій, архісп. Новгородскій, прежде нгум. Клопскаго мон-ря, 49, 51, 138, 261, 266.

Осодосій, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Хутынскаго мон-ря, 67, 68, 71, 73 — 80, 95, 128, 144, 145, 324, 328.

Осодосій Яновскій, архісп. Новгородскій, изъ архим. Александро-Невскаго мон-ря, 463, 464.

Осодосій, кн. Вадбольскій, еписк. Кру- | Оома, Муромецъ, дворянинъ, 473.

тицкій, изъ архим. Чудова мон-ря,

Осодосій, архим. Андронієва, потомъ Троицко-Сергіева мон-ря, 97, 103, 114.

Осодосії, св., игум. Кіево-Печерскій, 3, 180.

Осодосій, игум. мон-ря Саввина Вишерскаго. 85.

Осодосій, игуменъ Троицкаго мон-ря на Вѣдогощи, 93, 96.

Осодосій, келарь мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородъ, 77. Осодосій, ісромонахъ, кэзначей, 381. Осодосій (Федша), волостной дьякъ, 84. Осодосія Алексвевна, дочь ц. Алексвя Михаиловича, царевна, 166, 476.

Осодосія, ошибочно показанная женою парев. Іоанна Іоанновича, сына Ioaнна IV Васильевича Грознаго, 390.

Осодотій, священникъ Новгородской съ Павловой улицы, 107.

Осодуль, священникь Новгородскій, 106.

Осоктисть, митр. по ошибк**ъ.** См. Осогность, митроп.

Осоктисть, архісп. Новгородскій, 25, 26, 134, 211-214.

Осоктисть, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 102, 103, 107, 113, 121.

Осопемить, митр. Кіевскій, 181.

Ософанъ Прокоповичъ, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Псковскій, 463, 464, 466.

Ософанъ, Грекъ, иконникъ, 243.

Ософилактъ Захарьевичъ, посади. Новгородскій, 55.

Ософилъ, архіеписк. Новгородскій, 53 **-** 56, 139, 280, **2**85, **299 — 301**, 308, 309.

Оома Палсологъ, кн. Морейскій, 308. Оома Андреевичъ, посади. Новгородскій, 55.

.

П.

УКАЗАТЕЛЬ

ГВОГРАФИЧЕСКІЙ.

A.

Агаряны, потомки Агари, 447. Адежь, Неймиль, гор., 91. **Азовъ,** гор., 479, 480, 485, 486. Александрія, гор., 348. Александрова слобода, 110, 337, 345, Алексвевская башня въ Мовгородъ, Алексвевская улица въ Новгородћ, Алта, р. См. Льто (Алта), р. **Антіохія**, гор., 348. Антонова улица. См. Антоновскій конецъ въ Новгородъ. Антоновскій (Онтоновскій) конецъ въ Новгородъ, 70, 78, 124, 327. Арменія, царство, 282. Астрахань, гор., 241, 388. Асонская (Святая) гора, 90, 175, 457.

. Б.

Балтійское море, 14, 19, 32, 175, 231, 232. Баръ, гор. въ Италіи, 186, 306. Батуринъ, гор., 383. Бендеры, гор., 484, 485. Березовой островъ, 222.

Берестово, село, 175, 180. Бесермены, нар., 237, 241. Бесвда, мъстность въ Новгородъ, 110. Блудова улица въ Новгородъ, 70. Богородицкіе ворота въ Новгородъ, 60, 62, 63. Боженка, волость, 82. Болгарія Волжская, 241. Болгары Волжскіе, нар., 241. Большая (Великая) улица въ Новгородѣ, 23, 117. Бордова улица въ Новгородъ, 105. Боркова улица въ Новгородъ, 25, 213, 247, 269, 327, 328, 350, 484. Борковцы, уличане, 269. Боровичи, городъ, 109. Боръ, мъсто, 4. **Бояня** (Буяна) улица въ Новгородъ, 84, 97, 127, 327, 335, 381. Бродъ подъ Новгородомъ, 207. Броиницы (Броничи) на Мств, 69, 97, 98, 113, 120, 357, 379, 385. Брянскъ, гор., 473. Буяна улица. См. Бояня (Буяна) улица. Въжецкая пятина, 105. **Бълая**, селеніе на р. Мств, 359, 360, 409, 415. Бълая Россія. См. Россія. Бългородъ Ливонскій. См. Пайда. Бълозерская волость, 452. **Бълоезеро,** гор., 333.

Бълый городъ, въ Москвъ, 384, 386. Бълый костеръ въ Новгородъ, 327.

${f B}.$

Варбузьевскій (Варбузоевскій) садъ въ Новгородъ, 65, 313. Вардаамскіе ворота въ Псков'в, 385. Варяги, нар., 14, 175 — 177, 405, 413, 418, 434, 442, 443, 445, 446. Варяжская (Верецкая) улица въ Новгородъ, 70, 78, 98, 175, 211, 257, 328. Василевъ, гор., 180. Вежаща. См. Вяжаща. Везенбергъ. См. Раковоръ. Вейсевщтейнъ. См. Пайда. **Великая** улица. См. Больш**ая** улица. Великая Россія. См. Россія. Великія Луки. См. Луки, гор. Веневъ (Веній), гор., 107, 148, 334, 345. Венеціанцы, жит., 472. Веній, См. Веневъ. Вербекъ. См. Костеръ. Веренда, ръчка, 251. Верецкая улица. См. Варяжская улица. Веряжа, ръчка, 39, 98, 254, 262, 328. Веряжскій ямъ, 96. Видогощь (Въдогоча), р., 93, 94, 251. Витка, рѣчка близъ Новгорода, 244. Виткова улица въ Новгородъ, 136, 235. Витковъ переулокъ въ Новгородъ, 275, 382, 462. Вишера, р., 105, 116, 127, 346. Владимирскіе ворота въ Новгород'в, 60, 61, 327. Владимирскій (Володимерскій) берегъ въ Новгородъ, 38. Владимиръ Вольнскій, гор., 135, 217. Владимиръ Залъсскій, гор., 9, 11, 15, 20, 21, 24, 26, 132, 134, 137, 207, 208, 214, 216, 234, 463. Владыченъ (архіепископскій, архіерейскій, митрополичій) дворъ въ Новгородъ, 23-25, 27-29, 32, 35, 37, 38, $60 \div 63$, 68, 75, 77, 81, 97, 102, 111, 133, 134, 138, 144, 162, 202,

249, 251, 253, 256, 267-269, 272, 330, 341, 356, 377, 385, 459. Владычевъ (архіерейскій) дворъ въ Псковѣ, 385. Влахерна. См. Церкви. Водоньянова, деревня, 111. Водская дорога, 65. Водская земля, 222. Воляные ворота въ Новгородъ, 82. Вожане, жит., 207. Воздвиженская улица вт. Новгородъ, Волга, р., 236, 237, 241, 337. Волженское море. См. Каспійское (Волженское) море. Вологда, гор., 151, 388. Вологодскія земли, 289. Волокъ Двинскій. См. Двинская земля. **Волокъ Ламскій,** вол. и гор., 65, 142, 267, 319. Волосова улица въ Новгородъ, 9, 131, 192, 243, 251. Волотово поле подъ Новгородомъ, 32, 34, 127, 233. **Волотовскій** погостъ, 95. Волотоля, местность, 106. Волховецъ (Волховцо), р., 113, 352. Волховской (Великій, Новый) мостъ въ Новгородъ, 1, 7, 21, 23, 28, 30, 42, 44, 46, 47, 49, 58 - 63, 70, 76,85, 103, 105, 108, 114, 173, 219, 220, 244, 260, 262, 263, 266, 314, 340, 342, 351, 397, 400. Волховцо. См. Волховецъ. Волховъ, р., 1, 2, 6, 7, 9, 18, 21—23, 29, 35, 37, 46, 62, 63, 65, 70, 74, 76, 91, 100, 105, 106, 109, 111, 118, 120, 145, 172, 173, 180, 204, 205, 209, 218, 220, 262, 303, 314, 342, 352, 382, 400, 401, **4**60. Волынская земля, 215, 217. Воронежъ (Воронажъ), р. и вол., 20. Воротияя башня въ Тихвинъ, 368, 369. Врахманы (Рахманы), нар., 226. Выборская земля, 59. Выборъ (Выборгъ), гор., 39, 254, 384,

209-211, 213, 214, 235, 237, 247,

Вънстъ (Ландскрона), гор., 25.

Вяжищи (Вежищи) подъ Новгородомъ, 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388.

Вяжищскій (Вежитцкій) дворъ въ Новгородъ, 95, 336.

Вятка, обл., 45.

Вятскія земли, 289.

Г.

Галицкій увздъ, 473. Галичь, гор., 52. Гдовскіе жители, 474. Гдовъ, гор., 384, 461. Геръгевъ. См. Юрьевъ. Гзевь, ручей, 51, 247, 255, 267. Голино (Голынь, Холыня), сел., 108, 121, 207, 221. Голитинія, государство, 486. Гольнь. См. Голино. Гора, въ Новгородъ, 63, 386. Гора Святая. См. Асонская (Святая) Горка, ивсто близъ Новгорода, 116, 255. Горинчарскій (Горончарскій) конецъ въ Новгородъ, 62, 126. Городецъ, противъ Кіева, 179. Городецъ Волжскій, 213, 236. Городище, подъ Новгородомъ, 12, 14, 18, 53-55, 71, 187, 196, 205, 206, 213, 219, 328, 337, 339, 341, 397, Городиме (Градные) ворота въ Новгородъ, 46, 47, 51, 52, 58, 162, 196, 210, 248, 264, 268. Горончарскій конецъ. Си. Горинчарскій (Горончарскій) конецъ. Гостиный (Гостевой) дворъ въ Новгородъ, 351, 382, 462. Гребельскій мость въ Новгород'в, 61. Греки, Греческая земля, 174, 181, 183, 184, 222. Грузино (Друзино), сел., 363, 364, 418 **-420**.

Д.

Даньславля (Дослава, Дослана) улица въ Новгородъ, 35, 74, 125, 128, 237, 246, 247, 250, 257, 327, 334. Двина (Съверная), р., 289, 302, 304, 464. Двинская земля (Волокъ, Заволочская земля), 50, 220, 289, 302. Двинскіе города, 302. Деменскій станъ, 99. Деменъ, гор., 52. Деревеница, сельцо, 86. Деревская пятина, 321. Деревяница, ръчка, 28, 36, 120, 136, 138, 218, 230, 245, 246. Деревянный городъ въ Новгородъ, 193. Деритъ. См. Юрьевъ Ливонскій. Десятина, урочище въ Новгородъ, 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255. Динтровъ, гор., 40, 257, 267. Дивиръ, р., 177 — 179, 484. Добрывя (Лужа) улица въ Новгородѣ, 50, 266. Довмонтова (Домантова) ствна, въ **Цсковъ. 38.** Донскіє казаки, 480. Домъ, р., 36, 243; Подомъ, 152, 160, 374. Дослава, Дослана улица. См. Даньславля (Дослава, Дослана) улица. Друзино. См. Грузино. Дубенка (Дубно), подъ Новгородомъ, 214, 253. Дубецкая дорога, 102. Дубио. См. Дубенка (Дубно). Духовское поле, въ Новгородъ, 57, 141, 311. Дътинскъ (Каменный городъ, Кремль, Околотокъ), въ Новгородъ, 29, 34, **35**, **37**, **38**, **51**, **59**, **61** — **63**, **75**, **82**, 125, 126, 173, 181, 190, 193, 212, 213, 218, 230, 235, 237, 240, 246 **-- 251, 258, 268, 269, 270, 272, 312,** 323, 325, 353 — **3**57, 379.

E.

Еврен (Жиды, Іуден), нар., 163, 227, 273, 278.

Вверать, р., 225.

Вгинеть, страна, 90, 225, 278, 348.

Влины. См. Шведы.

Внисконля (Пискупля) улица бъ Новгородъ, 2, 145, 173.

Врусалимъ. См. Іерусалимъ.

ж.

Жабче поле, 223. Жерова (Жарова, Жорова) гора, 27, 216. Жиды. См. Еврен. Жилотокъ. См. Жилотугъ (Жилотокъ), протокъ. Жилотугъ (Жилотокъ), протокъ, 206. Жорова. См. Жерова (Жарова, Жорова) гора. Журавья горка, подъ Новгородомъ, 77.

3.

Завеличье, часть Пскова, 385. Заволочская земля, 289, 302. Ср. Двян-CKAH SEMIA. **Заводочье,** гор., 347. -Загородокъ, въ Новгородъ, 249. Загородская сторона въ Новгородъ, 84, 192. Загородская улица въ Новгородъ, 92, 96, 117, 382. Занольская улица въ Новгородъ, 242, 272. Зансковье, часть Пскова, 385. Звършиецъ подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 190, 218, 248. Зелейный мость въ Новгородъ, 99. Зепляной городъ въ Москвъ, 148, 384, 386. Земляной городъ въ Новгородъ, 463. Знаменская сторона. См. Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородъ. Знаменская улица въ Новгородъ, 211, 221.

Золотые ворота въ Кіевѣ, 2, 179 — 181. **Золотые** ворота въ Новгородѣ, 213.

И.

Ивансгородскіе жители, 474. **Иваньгородъ** противъ Нарвы, гор., 58, 59. **Мваньская** улица въ Новгородѣ, 382. **Иворова** улица въ Новгородъ, 70, 76, 191, 247, 321, 351. Игначъ крестъ, 20. **Ижера**, р., 231. Ижера, жит., 207, 222. Ижерская земля, 483. **Изборскъ,** гор., 27, 216, 384. **Израильтины**, нар., 278, 281, 283. Намерь. См. Ильмень. Ильниа улица въ Новгородъ, 32, 35, 70, 76, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 193, 219, 233, 240, 243, 245, 353, 380, 382. **Ильпискій** (на Ильинѣ улицѣ) мость въ Новгородъ, 76. Ильмень (Илмеръ, Русское море), озеpo, 115, 220, 289, 292, 303, 304, 317. **Исповъдинцкіе** ворота въ Новгородѣ, 60 - 62. Италія. См. Римская земля.

I.

Іерусалимъ, гор., 35, 90, 227, 278, 348. Іорданъ, р., 227, 294. Іуден. См. Кврен.

K.

Кавлестъ (Кавлестъ), гор., 91. Кавлестъ См. Кавслехтъ, гор. Казаки городовые, 115, 116, 118, 356, 360, 366. Казань, гор., 58, 80—82, 85, 88, 124. 125, 160, 375, 377, 378, 406, 458, 459. Казачья орда. См. Киргизъ - Кайсачья орда.

Калуга, гор., 473, 474. Каменный городъ въ Новгородъ. См. Дътинецъ. Каргоноль, гор., 386, 387. Касимовское (Симбирское) царство, Каснійское (Волженское) море, 241. Кексгольмъ. См. Корванскій городъ. Керепеть. См. Киремие (Керепеть), гор. Кизи-Кермень, гор., 479, 485. **Киргизъ-Кайсачья**(Казачья) орда, 454. Киремие (Керепеть), гор., 91. Кичай городъ въ Москвъ, 384, 386. **Кіеваяне,** жит., 179. **Кієвъ,** гор., 1—5, 7, 9, 20, 34, 129— 132, 172, 174—180, 184—189, 192, 208, 216, 242, 283, 284. Въ немъ См. Золотые ворота. **Клонско** подъ Новгородомъ, 39, 49, 92, 93, 99, 138, 254, 261, 266. Кияжскій берегь въ Новгород'в, 252. Каяжшавы, деревня, 99. Кобылья улица въ Новгородъ, 247. Ковалево, подъ Новгородомъ, 31, 90, 220. Кожевини, местн. въ Новгороде, на Софійской сторон'в, 70, 74, 76, 78, 89. Кожевищий конецъ въ Новгородъ, 74. Козмоденьянская улица въ Новгородѣ, 22, 31, 43, 45, 58, 220, 252, 259, 327, 328. Козмодемьямское заполье въ Новгородъ, 74. Козмодемьянцы, жит. улицы, 43, 259, Козья бородка (Козій бродъ, Козлая бородка), ивсто въ Новгородв на Торговой сторонъ, 70, 190, 245, 327, Колмово (Коломцы) подъ Новгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 107, 124, 134, 136, 214—216, 256, 321, 352, 355. Коломиа, гор., 20, 21, 35, 123—125. Коломцы. См. Колмово.

Колывань (Ревель), гор., 71, 100, 101,

329, 385, 462, 485.

Колъто въ Новгородъ, 15.

Конголето. См. Конгота. **Конгота** (Конголето), гор., 91. Коневый островъ, 248. Константиноградъ. См. Царьградъ. Константиноноль. См. Царьградъ. Копюхова улица въ Новгородъ, 272. Конорскіе жители, 474. Копорье, гор., 32, 116, 210, 217, 231, 462, 483. Копысъ, гор., 130, 185. Коржева улица въ Новгородъ, 382. 386. Королево, сел., 108. Корсунь, гор., 174, 183. Корваа, жит., 207. Корваа, Корванской городъ, 34, 209, **210, 352.** . Корвльская земля, область, 50, 209, 210, 217, 302, 352. Костеръ (Вербекъ), гор. на р. Омовжѣ, 91. **Кострома,** гор., 125, 241. Костромскій увздъ, 473. Красная горка въ Новгородъ, 197. Красная площадь въ Москвъ, 459, 481, 482. Красное поле въ Новгородъ, 255. Красный городокъ на р. Сини, 96. Красный островъ, уроч., 262. Красныя горы, подъ Казанью, 80. Кремль, въ Москвъ, 475. Кремль въ Новгородъ. См. Дътипецъ. **Крестцы,** сел., 37. Крымъ, обл., 486. Кубань, обл., 486. Куники въ Новгородъ, 74. Кунню, сел., 97. Кургословъ. См. Курсловъ. Курсловъ (Кургословъ), гор., 91.

Л.

Ладога, гор., 4, 5, 8, 12, 40, 93, 188, 196, 217, 223, 257, 456.
Ладожавы, жит., 207.
Ладожекое озеро, 248.
Ландскрова. См. Вънецъ.
Лаюсъ (Лаюкъ), гор., 91.

Легоща улица въ Новгородъ, 18, 38, | 43, 58, 106, 116, 120, 128, 243, 248, 259, 273, 320, 460. Jeca, p., 27. Лина, мъсти. близъ Новгорода, 86, 113, 188, 209. Лесичья, Лисья горка подъ Новгородомъ, 37, 53, 60, 92, 93, 96, 111, 116, 119, 138, 245, 248, 268. Литва, Литовская земля, страна, Литовское государство, 19, 50, 53, 57, 66, 126, 140 — 142, 181, 217, 221, 242, 267, 273, 311, 455, 456, 458, 472, 473, 475. Литва, Литовскіе люди, Литовим, нар., 14, 19, 59, 123, 221, 364, 370, 406, 409, 420, 422, 455, 474, 475. Лифляндія, область, 485. Лонасия (Лопастна), р. и вол., 119. Лубяная или Лубяница, улица въ Новгородѣ, 12, 15, 32, 51, 59, 124, 197, 201, 233, 234, 252, 267, 272, 321, 381, 387. Луга, р. и вол., 221. **Лужа** въ Новгородъ, 50, 267. Луки Великія, гор., 15, 149—153, 156, 160, 162, 163, 167, 169, 170, 347, 349, 358, 373-378, 380, 381, 386, 387, 389, 452, 457, 481. Лукина улица въ Новгородъ, 12. Лукинцы, уличане, 10, 186. Лучаны, жит. г. Лукъ, 15. **Льто** (Алта), р., 176. Любечь, гор., 175, 177. Любчанс, жит. Любека, 71. Людинъ конецъ въ Новгородъ, 29, 50, 197, 210, 247, 250, 255, 267, 268, 275. **Лютова** гора, 110. Лятка подъ Новгородомъ, 86, 236. Ляхи. См. Поляки.

M.

Мадіамы, нар., 295. Малая Россія, Малороссія. См. Россія. Маницына улица въ Новгородъ, 462. Марынъ рядъ, 69.

Медьичная (Мединцкая) башня въ Тихвинъ, 369. Мещерская земля, 291. Миры, гор. въ Ликіи, 186. Михайлова (Михайловка) улица въ Новгородъ, 13, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275. Михалица, въ Новгородъ, 57, 115, 198, 243.

Молодожники, м'естность въ Новгород'в, 78.

Молоди, сел., 119.

Молотково, въ Новгородъ, 34, 198, 243. Монастыри и пустыни:

Александро-Невскій въ С.-Петербургъ, 388, 463, 464. Андреевскій на Ситецкъ, близъ

Новгорода, 35, 88, 108, 238.

Андронієвъ въ Москвѣ, 97.

Антоніевъ на краю Новгорода, 5,33,37,56,85,89,121,125—127, 188, 189,236,242,272,324,337, 386,449,462,466,467; въ немъ паперть,462,467.

Аркадієвскій (Аркажь) Успенскій подъ Новгородомъ, 8, 10, 11, 56, 60, 98, 170, 191, 201, 248, 250; ворота въ немъ, 201.

Арсеніевъ Рождества пресв. Богородицы въ Новгородів, 336.

Архангельскій (Чуда Миханла) въ Москвъ. См. Чудовъ.

Архангельскій на Сковородкі, въ окр. Новгорода, 38, 39, 56, 135 — 137, 140, 234, 235, 310; въ немъ паперть, 140, 310.

Архангельскій. См. Михайловскій.

Авонскій Хиландарь, 88.

Бесьдный Николаевскій близь Тихвина, 94.

Благовъщенскій подъ Новгородомъ, 9—11, 25, 50, 56, 83, 91, 112, 134, 194, 211, 213, 214, 267; ворота въ немъ, 10, 11, 194. Богородичный на Лисичьей горкъ. См. Лисицкій Богородичный.

Богословскій Радоговицкій. См. Радоговицкій Богословскій. Богоявленскій на Вотской дорогв подъ Новгородомъ, 49, 262. Борисога в бскій на Гзени въ Новгородъ, 51, 267. Борисоги в бскій въ Переяславль Зальсскомъ, 154. Боровичскій Духовъ, 109. Бълониколаевскій. См. Николаевскій Білый. Валаамскій Спасскій, 232. Варваринъ въ Новгородъ, 16, 83, 106, 201, 249, 386. Варлааміевъ. См. Хутынскій. Введенскій въ Тихвинв, 370, 873, 419-422, 424, 432, 433, 475.

Веневъ. См. Николаевскій. Верендовскій Николаевскій. См. Перекомскій Николаевскій на Верендъ.

Веряжскій. См. Николаевскій Мостищскій (на Веряжи).

Видогощскій Спасо-Преображенскій, 251.

Видогощскій Тронцкій, 93, 94, 96; мость, 93.

Вишерскій, Саввинъ, Новгородскій, 78 (его дворъ въ Новгородѣ), 85, 89, 90, 105, 116, 257, 258, 346.

Воздвиженскій въ Москві, 97. Вознесенскій въ Москві, 455. Вознесенскій Печерскій. См. Пе-

черскій Вознесенскій у Нижняго Новгорода.

Волотовъ подъ Новгородомъ, 32, 34 вар., 95, 127, 233.

Воскресенскій на Деревяниці, подъ Новгородомъ, 28, 36, 38, 42, 45, 50, 83, 86, 106, 120, 136—138, 170, 218, 230, 245, 246, 256, 267, 488; въ немъ: паперть, 137.

Воскресенскій на Красномъ полъ (на Красной горкъ), близъ Новгорода, 255. Воскресенскій на Лютов'й гор'й, Новгородскій по Московской дорог'й, 110.

Воскресенскій близъ Москвы, 481.

Воскресенскій жен. на Мячинъ близъ Новгорода, 12, 50, 196— 197, 267.

Воскресенскій общій, 45.

Всесвятскій въ Переяславлів Залівсскомъ, 125.

Выксинскій Николаевскій, 452. Въдогощскій. См. Видогощскій.

Вяжицкій. См. Николаєвскій на Вяжиць.

Георгіевскій въ Кіевь, 180.

Георгієвскій (Юрьевъ) близъ Новгорода, 17 (по ошибкѣ св. Бориса), 19, 27, 31, 35, 44, 56, 80, 82, 83, 87, 89—93, 96, 101, 103, 107, 113, 115, 121, 132, 147, 148, 159, 160, 189, 192, 207, 210, 214, 220, 261, 326, 332, 333, 335, 347, 349, 357, 376, 378, 386, 458; въ немъ: притворъ, 376, 458; ворота, 80, 192, 210; паперть, 159, 160.

Данінловъ Тронцкій. См. Всесвятскій въ Переяславлів Залівсскомъ.

Деревяницкій. См. Воскресенскій на Деревяницъ.

Десятинный. См. Рождественскій на Десятин'в.

Духовъ въ Боровичахъ. См. Боровичскій Духовъ.

Духовъ въ Новгородъ, 33, 62, 63, 234, 335, 336.

Евенијевъ. См. Спасо-Евен-

Евенміннъ въ Плотникахъ близъ Новгорода, 12, 13, 125, 197, 255, 305.

Елеазаровъ. См. Спасо-Елеа-

Звъринъ. См. Покровскій въ Звъринцъ.

Зеленецкій (Зеленая, Зеленецкая пустынь), 377, 378, 459, 461. Златоустовъ въ Москвъ, 39. Іерусалимскій св. Миханла, 35. Ісяническій Ростинит, вт. Новго-

Іоанновскій Росткинъ въ Новгороді, 88, 250, 334.

Іосифовъ-Волоколамскій, 65, 95, 125, 142.

Кирилловъ Белоозерскій, 147, 333. Кирилловъ подъ Новгородомъ (на Нелезине), 12, 75, 77, 108, 170, 197.

Клопскій подъ Новгородомъ, 39, 49, 51, 92, 93, 99, 138, 170, 254, 261, 266, 335.

Ковалевъ. См. Спасскій на Ковалевъ.

Колмовъ (Коломецкій, на Коломцахъ) подъ Невгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 96, 107, 124, 134, 136, 170, 214—216, 256, 261, 321, 352, 355.

Коневскій на Ладожскомъ озер'в, 84 (его дворъ въ Новгород'в), 248.

Корвльскій Николаевскій на Двинв, 464.

Ксенофонтова пустынь, 258. Лазаревъ полъ Новгородомъ. 74

Лазаревъ подъ Новгородомъ, 74, 76, 78.

Липенскій. См. Николаєвскій на Липив.

Лисицкій Богородичный, близъ Новгорода, 37, 53, 91 — 93, 96, 111, 112, 116, 119, 138, 170, 245, 248, 252, 268.

Лужецкій Можайскій, 66, 142, 321. Лютовскій. См. Воскресенскій на Лютов'в гор'в.

Лятскій. См. Николаєвскій на Ляткь.

Межигорскій Кіевскій, 170.

Михайловскій въ Москвѣ. См. Чудовъ.

Михайловскій. См. Архангельскій на Сковородкі.

Михалицкій. См. Рождественскій на Михалиць. Молотковъ См. Рождественскій на Михалицѣ (Молотковъ).

Мостищскій. См. Николаевскій Мостищскій (на Веряжи).

Нелъзинскій. См. Кирилловъ (на Нелъзинъ).

Нередицкій. См. Спасскій въ Нередицахъ.

Николаевскій Бесёдный. См. Бесёдный Николаевскій близъ Тихвина.

Николаевскій Бѣлый, въ Новгородѣ, въ Неревскомъ концѣ, 26, 56, 63, 66, 84, 85, 118, 170, 193, 197.

Николаевскій Веневъ, 107, 148, 334, 345, 404.

Николаевскій на Верендъ. См. Перекомскій Николаевскій на Верендъ.

Николаевскій на Вяжищѣ, Новгородскій, 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388. Его дворъ въ Новгородѣ, 95, 336.

Николаевскій Корільскій. См. Корільскій Николаевскій на Двинів.

Николаевскій на Липнъ, близъ Новгорода, 86, 113, 209, 210.

Николаевскій на Лятке подъ Новгородомъ, 86, 236.

Николаевскій Мостищскій (на Веряжи) подъ Новгородомъ, 39, 254.

Николаевскій Новый на Бѣломъ озерѣ. См. Выксинскій Николаевскій.

Николаевскій на Островѣ подъ Новгородомъ, 12, 89, 92, 197. Его домъ въ Новгородѣ на Рогатицѣ, 92.

Николаевскій на Папоротнів Новгородскій, 37, 250.

Николаевскій на Розважь въ Новгородь, 90, 98, 109, 334.

Николаевскій на Сокольницъ подъ Новгородомъ, 245, 385.

Николаевскій, Старый, въ Москвъ, 98.

Николаевскій Столпенскій. Си. Столпенскій Николаевскій.

Николаевскій въ Чудинцов'в запольт, въ Новгород'в, 43, 246, 248 (на конц'в Легощи ул.), 259, 273 — 274 (на Легощи ул. на пол'в), 320 (на конц'в Легощи ул.).

Новгородскіе, 102, 110, 170, 338,

395.

Новинскій въ Москвв, 148.

Новодъвнчій въ Москвъ, 453, 454, 470, 481, 482.

Новоспасскій въ Москвѣ, 156, 161, 309, 375, 385, 458.

Островскій Николаевскій. См. Николаевскій на Островъ.

Отенскій (Отыня пустынь), въ Крестецкомъ увадв, 121, 139, 170, 262, 274—276.

Отрочь, Тверскій, 135, 337.

Павловъ на Варяжской улицѣ въ Новгородѣ, 50, 70, 202, 212, 257, 267.

Пантелеимоновъ, близъ Новгорода, 15, 201.

Папоротньскій. См. Николаевскій на Папоротив.

Пафнутіевъ Боровскій, 88.

Перекомскій Николаевскій на Верендъ, 251.

Перынскій, или Перынь, Успенскій въ окрестностихъ Новгорода, 86.

Печерскій въ Кіевь, 3, 4, 8, 131, 175, 184, 189, 191.

Печерскій Вознесенскій у Нижняго Новгорода, 453.

Печерскій Успенскій Псковскій, 102, 308.

Пирогова пустынь. См. Сырковъ. Покровскій на Дубенкь. См. Шиловъ.

Покровскій въ Звёринцё подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 63, 190, 218, 248. Радоговицкій Богословскій въ Новгородъ, 36, 244.

Радоговицкій Успенскій въ Новгород'я, 70, 136, 234.

Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородъ, 76.

Рождества Іоанна Предтечн на Росткиной улиць. См. Іоанновскій Росткинъ.

Рождественскій на Десятин въ Новгород 4, 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255.

Рождественскій на Михалиць (Молотковъ), въ Новгородь, 13, 34, 57, 115, 198—200, 243, 334.

Рождественскій на Полѣ подъ Новгородомъ, 17, 36, 50, 60, 101, 106, 116, 117, 243.

Розважскій Николаевскій. См. Николаевскій на Розважь.

Росткинъ. См. Іоанновскій. Саввинъ. См. Вишерскій.

Святогорскій. См. Авонскій.

Симоновъ въ Москвѣ, 103, 108, 114.

Синайскій пресв. Богородицы, 35. Синайскій св. великомуч. Екатерины, 348.

Сійскій Антоніевъ, Архангельской епархін, 470.

Ситецкій. См. Андреевскій на Ситецкі.

Сковородскій. См. Архангельскій на Сковородкъ.

Сокольницкій. См. Николаевскій на Сокольницъ.

Соловенкій, Зосимо-Савватієвъ, 83, 150, 155—157, 351, 371, 427, 428, 455, 457.

Спасо-Андроняковъ. См. Андронієвъ.

Спасо-Варлааміевъ. См. Хутын-

Спасо-Евенміевъ Суздальскій, 161, 162, 169, 385, 386.

Спасо-Елеазаревъ Псковскій, 87.

Спасо-Преображенскій на Ви-

догощъ. См. Видогощскій Спасо-Преображенскій.

Спасо-Преображенскій въ Старой Русь, 13, 14, 195, 198.

Спасскій на Ковалев' подъ Новгородомъ, 31, 60, 90, 170, 220.

Спасскій въ Нередипахъ подъ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 76, 83, 116, 197.

Спасскій въ Казани, 158, 160, 375, 458.

Спасскій на р. Полной. См. Ва-

. Спасъ Новый. См., Новоспасскій въ Москвъ.

Столпенскій Николаевскій въ Вышневолоцкомъ увздів, 464.

Сырковъ, Новгородскій, 79, 86, 90, 98, 328.

Тронцкій на Видогощъ. См. Видогощскій Тронцкій.

Тровцкій Данінловъ. См. Всесвятскій въ Переяславив Залесскомъ.

Троицкій Сергіевъ близъ Москвы, 52, 64, 66, 81, 98, 100, 107, 114, 125, 140, 142, 145, 309, 310, 312, 321, 329, 351, 379, 384, 451, 460.

Успенскій Аркадіевскій. См. Аркадіевскій (Аркажъ) Успенскій. Успенскій. Успенскій. Успенскій. Большой въ г. Тихвинь, 66, 75, 92, 94, 95, 111, 143, 152, 320, 357—366, 377, 405, 407, 409—424, 426—430, 432—446, 459; въ немъ: паперть, 368. Успенскій Печерскій. См. Печерскій Успенскій Псковскій. Хутынскій, Спасо-Варлааміевъ,

Сутынскій, Спасо - Варлааміевъ, близъ Новгорода, 11, 45, 67, 73, 83, 87—89, 92, 96, 100, 111, 112 — 114, 116, 121; 126, 128, 133, 137, 144, 152, 154, 155, 195, 202, 204, 245, 246, 257, 273, 305, 307, 316, 325, 326, 328, 330, 347, 348, 352, 374, 389, 449, 457, 488.

Чудовъ въ Москвъ, 64, 108, 139 | Наугольная башня въ Тихі
— 141, 148, 149, 170, 309, 310, | Нева, р., 21, 231, 233, 461.

312, 345, 349, 377, 385, 386, 452, 459.

Шиловъ подъ Новгородомъ, 26, 214, 253.

Юрьевъ. См. Георгіевъ (Юрьевъ). Мерамошка, ръка, 80.

Морины, сел., 93, 112, 335.

Москва, гор., 21, 27, 30, 36—40, 42, 50, 53, 57, 59, 64, 66, 67, 69, 71, 75, 79, 80, 84, 85, 87, 89—91, 93, 94, 96—98, 100—102, 105, 107— 113, 117—119, 121, 123, 126, 127, 129, 134, 137—139, 141—144, 148 - **154**, 156 — **158**, 160, 169, 170, 184, 203, 208, 212, 215, 216, 219, 220, 223, 237, 242, 244, 245, 252, 256, 257, 275, 280, 290, 296, 303, 306, 308-312, 319, 321, 323, 334, 337, 345, 347—350, 357, 360, 375, 376, 378, 382—387, 404, 406—408, 410, 415, 424, 425, 436-438, 449, 451-459, 461, 464, 468-476, 478 — 485, 487. Въ ней: ворота См. Никитинскіе, Спасскіе, Тверскіе; улица См. Тверская; площадь См. Красная; государевъ дворъ, 469; города См. Бълый, Земляной, Китай, Кремль.

Москвичи, жит., 21, 123, 129.

Московскіе люди, Московскій народъ, 455, 472, 474, 478, 479.

Московское государство, царство, 169, 329, 349, 350, 357, 360, 408, 453—456, 460, 471, 472, 474, 475.

Мостици на Веряжи, подъ Новгородомъ, 254.

Мста, р., 90, 359, 415. Мукавъ (Фалькенау), гор., 91.

Мурманская земля, 232. Мшага, ямъ, 461.

Мячино, озеро, 197.

H.

Нарва, гор. См. Ругодивъ. Нарова (Нерова), р., 232. Наугольная башня въ Тихвинъ, 368. Нева, р., 21, 231, 233, 461. Неревскій конецъ въ Новгородъ, 9, 12, 15, 22, 23, 26, 28, 35, 38, 50, 56, 58, 84, 118, 185, 190, 193, 201, 203, 208, 211, 212, 237, 246, 247, 251, 255, **334**. Нередица подъ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 116, 197. **Низъ** (отъ Новгорода), 221, 241. Никея (Нъкія), гор., 19, 20. Никитина улица въ Новгородъ, 65, 79, 100, 101, 103, 104, 108, 109, 113, 116, 117, 121, 128, 242, 247, 250, 272, 313, 334. Никитинскіе ворота въ Москвъ, 384. Никитское заполье, 110, 117. **Никольскій** конецъ въ Новгородѣ, 251, 252. **Нилъ**, р., 225. Новгородская земля, область, Новгородское государство, 67, 69, 126, 144, 223, 282, 284, 291, 292, 299, 301, 302, 304, 307, 320, 323, 352, 355, 357, 358, 419. Новгородскіе пригороды, 46, 146, 172, 217, 253 — 254, 289, 331. Новгородскіе ужады, 250, 357, 384, 461, 464, 468, 469, 478, 479. Новгородскія пятины, 402. Новгородцы, жит. Новгорода, 6 - 8, 11, 13-17, 23-28, 31, 32, 34, 36, 38-40, 42, 50-52, 56, 57, 69, 81,86, 92, 101, 102, 108, 111, 125 -**127**, **129**, **133**—**135**, **137**, **138**, **176** -178, 189, 201, 202, 205 - 211, 213,215 — 217, 221 — 224, 2**2**6, 231 -233, 237 - 239, 241, 242, 244, 247,248, 254, 256, 267, 278, 280, 281, 286, 288, 292—299, 302—304, 330,

Невль, гор., 347.

Неймиль. См. Адежъ.

домъ, 12, 197.

23, 50, 211.

Нейшлосъ. См. Сырепескъ.

Неглина, р., притокъ р. Москвы, 123.

Нельзино (Лънезено) подъ Новгоро-

Невевляне, жит. Неревскаго конца,

Неревская улица въ Новгородъ, 23.

Нейгаузенъ, гор. См. Новой, гор.

334, **339**, **344**, **345**, **353**, **357**, **388**, 403, 404, 468, 469, 475. **Новгородъ Великій,** гор., 1 — 9, 11 — 19, 21 - 23, 25 - 28, 30, 32 - 36,40-42, 46, 50-54, 56, 57, 59, 64 **-70, 75, 78—82, 84—89, 91—93,** 95-102, 104-114, 117-122, 124 - 136, 138 — 158, 160 — 163, 167, 169, 170, 172, 175-177, 179-182. 184-200, 202-221, 223, 224, 233 -238, 240 - 250, 252 - 258, 261,**262**, **265**, **267**—**269**, **271**—**276**, **279** -283, 285, 286, 288, 289, 291—294, 297, 299—302, 304, 305, 307—341, 343 - 358, 363, 373 - 389, 393 -410, 419, 420, 423, 435-437, 442, 443, 445, 446, 449, 452, 455-464, 466 — 469, 474, 475, 483, 484. Въ немъ: Башии: См. Алексвевская, Прусская, Чудинцова. Берега: См. Владимірскій, Княжскій, Яневъ. Валы, большіе валы, земляные валы, 188, 190, 193, 244, 251, 275. Ворота: 12, 23, 61, 215, 377, 459; отъ Прусской улицы, 213; См. Богородицкіе, Владимирскіе, Водяные, Городные (Градные), Золотые, Исповъдницкіе, Покровскіе, Росоловскіе, Спасскіе, Чудинцовскіе. Городъ: См. Каменный (Дътинецъ); Деревянный, 76, 78, 84, 86, 193. Дворы: См. Владыченъ (архіепископскій, архіерейскій, митрополиqi#); Ярославль (государевъ, княжь) дворъ, Ярославле (великаго князя) дворище; Гостиный (Гостевой); Нѣмецкій; Псковскій; Сурожскій; монастырей: Саввина Вишерскаго, 78; Коневскаго, 84; Николаевскаго Островскаго, 92; Вяжицкаго, 95, 336. См. Дътинецъ. Концы: См. Антоновскій, Горничарскій (Горончарскій), Кожевницкій, Людинъ, Неревскій, Никольскій, Плотницкій, Славенскій. Кремль. См. Дізтинецъ. Мосты: См. Волховской (Великій, Новый), Гребельскій, Зелейный, Иль-

инскій (на Ильинъ улицъ), Петровскій, Покровскій. Околотокъ. См. Дътинецъ. Переулокъ. См. Витковъ. Ровъ, 63, 122. Садъ. См. Варбузьевскій. Стороны: См. Загородская, Знаменская, Софійская, Торговая. Улицы: См. Алексвевская, Антонова, Блудова, Большая (Великая), Бордова, Боркова, Бояня (Буяна), Варяжская (Верецкая), Виткова, Воздвиженская, Волосова, Даньславля (Дослава, Дослана), Добрыня (Лужа), Епископля (Пискупля), Загородская, Запольская, Знаменская, Иваньская, Иворова, Ильина, Кобылья, Козмодемьянская, Конюхова, Коржева, Легоща, Лубяная (Лубяница), Лукина, Маницына, Михайлова (Михайловка), Неревская, Никитина, Нутная, Павлова, Панская, Петровская, Прусская, Редятина (Рядитина), Рогатица, Розважа, Росткина, Саввина (Саввинская), Славкова, Стрелецкая, Холопья, Хревкова (Фревкова, Фрякова), Черницына, Чиххова (Чеглова), Чудинцова, Щеркова (Щиркова), Щитная (Шетиница), Яковля, Янева, Ярышева (Ярошева), Оедорова. Новгородъ Малый (Святополуъ, Витичевъ), гор., 180. Новгородъ Няжий, гор., 125, 241, 384, 387, 453. Новоторжцы, жит., 41, 223, 238, 239. Новый городокъ (Касимовъ), на Окъ, Новый городъ (Нейгаузенъ), 91. Новый Костеръ, гор., 91. Нотебургъ, гор., 483. Ср. Оръховецъ. Нутная улица въ Новгородъ, 12, 31, 36, 70, 78, 196, 221, 238, 244. Нъмецкая земля, Нъмцы, страна: Ливонія, Финляндія. Швеція, 3, 50, 57, 129, 141, 311, 352, 406. Нъмецкие города, 129, 363, 461, 462.

Нъмецкие люди, Нъмцы, нар.: Ливон-

31, 59, 86, 203, 209, 210, 216, 223, 224, 231, 352—356, 358—361, 363 **—** 366, 370, 371, 383, 406—409, 412 **—415, 420, 422, 424, 425, 428, 431 -435, 440-443, 455, 463, 474, 485.** Нъмецкій дворъ въ Новгородъ, 23, 33, 38, 70, 211, 234, 253.

O.

Обонъжская пятина, 105, 358. OKA, p., 124, 308, 453, 474. Онега, озеро, 417. **Ony**ra, p., 20. Оноки (Опочки) въ Новгородъ, 70, 189, 274, 351. **Орда,** пребываніе хановъ, 29, 34, 52, 204, 207, 213, 234, 308. Орша, гор., 123. Орвховецъ (Орвховъ, Орвшекъ, Шлютельбургъ), гор., 31, 217, 222 — 224, 231, 233, 461. Оръховцы, жит., 222. Островокъ подъ Новгородомъ, 12, 112 (владыченъ). Оттоманская Порта. См. Турція. **Охта,** р., 231.

II. Павлова улица въ Новгородъ, 107,

0чаковъ, гор., 383, 384, 486.

267, 324. Пайда (Бългородъ Ливонскій), гор., 91. Панская улица въ Новгородъ, 251. Наозерье, вол., 56, 79, 85. **Паноротия**, р., 37, 250. Переволочье, мъсто, 484. Перемышаь, гор. и удёль, 17, 133, 202. Переяславль Кіевскій, гор., 7. Переяславль Залъсскій, гор., 154, 473. Переяславльцы (Залъсскіе), жит., 206. Пермь Великая, обл., 151. Перновъ, гор., 485. Пе**рсія,** страна, 456, 476. Персіяне (Персы), нар., 447. Перынь подъ Новгородомъ, 86, 172. цы, Финлиндцы, Шведы, 19, 21, Петровская улица въ Новгородв, 62.

Петровскій мость въ Новгородів, 63. **Нечевъги**, нар., 177 — 179. **Пидьба,** ручей, и **Пидбляне**, въ Новгородѣ, 2, 45, 99, 173. Пиркель. См. Порхоль. Инскунля улица. См. Енисконля (Пискупля) улица. Плесковъ. См. Исковъ. Плотивки въ Новгородъ, 12, 247, 255, 325. Плотинцкій конецъ въ Новгородії, 35, 46, 124 — 127, 197, 237, 242, 243, 250, 252, 255, 261, 321, 460. **Подолъ** въ Новгородѣ, 30, 272. Подонъ. См. Донъ. Покровскіе ворота въ Новгород'в, 60. Покровскій мость въ Новгородів, 60. Поле (степи) Татарское, 124, 309. Полная, р., 232. **Половцы,** нар., 6. Полоцкъ (Полотскъ, Полочко), гор., 98, 116. Полтава, гор., 383, 483. Полтавское поле, 383. Польша, госуд., 472, 473, 483. **Поляки** (Ляхи), нар., 178, 406, 407, 473. Порховъ, гор., 39, 40, 51, 221, 257, 268, 384, 461. **Порхоль** (Пиркель), гор., 91. Похра въ Новгородѣ, 38. **Провскъ,** гор., 20. Пронасти, мъстность въ Новгородъ, 234. Пружане, жит. Прусской улицы, 43. **Прусская б**ашня въ Новгородъ, 354 **Прусская** улица въ Новгородѣ, 10, 23, 29, 32, 41, 43, 47, 75, 186, 203, 209, 213, 234, 247, 249, 250, 257, 259, 264, 275, 354. Прутъ, р., 485. Псковичи, жит., 19, 27, 34, 82, 88, 123, 129, 207, 216, 223, 224, 474. **Исковская** область, земля, 96, 289, 291. Псковскіе уѣзды, 384. Псковскій дворъ въ Новгородъ, 38. Исковъ, гор., 24, 32, 36, 38, 40, 51, 57, 59, 66—68, 75, 81, 82, 99, 102,

118, 123, 135, 139—145, 147, 148, 195, 294, 209, 210, 218—221, 224, 233, 234, 236, 243, 248, 252—255, 257, 261, 267, 269, 273—275, 280, 289, 299—301, 308, 310, 312, 319, 324, 326, 328, 329, 333, 335, 336, 344, 349, 384, 385, 404, 406, 408—411, 414, 449, 461, 474. Въ немъ: См. Варлаамскіе ворота; Довмонтова стёна; Владыченъ дворъ.

Путнвль, гор., 473.

Пшага, р., 221.

P.

Радоговичи въ Новгородъ, 35, 36, 136. 234, 237, 244, 247, 327. Раковоръ (Ракабаръ), гор., 91. Ракомо (Ракомъ), сел., 176. Рахманы. См. Врахманы. Ревель. См. Колывань. Редятива (Рядитина) улица въ Новгородъ, 15, 34, 75, 82, 87, 201, 236. Рига, гор., 19, 384, 461, 485. **Рижаны,** жит. г. Риги, 19. Римская земля, 71, 73. Римъ, гор., 187, 308, 467. Рогатица, улица въ Новгородъ, 10, 42, 76, 79, 81, 92, 120, 194, 238, 252, 381. Родіоново, деревня, 91. Рожай, рѣчка, 119. Розважа улица въ Новгородъ, 5, 28, 49, 58, 90, 98, 109, 188, 262, 327, 334, 350. Романовъ, гор., 357. Росоловскіе ворота, 90. Pocciя, Россійское государство, Россійская ймперія, Русская земля, Русь, 1, 4, 6, 9, 14 - 16, 19, 20, 27, 35,50, 52, 57, 66, 67, 71, 75, 79, 130, 132, 139, 160, 161, 165, 166, 169, 172, 176, 177, 179—181, 184, 192, 203, 207, 214-216, 231, 232, 242, 244, 277, 283, 290, 329, 382, 383, 394, 405-408, 419, 436, 445, 447,

448, 453, 463, 474, 475, 477, 478, 480, 482, 483, 486, 487. Россія Бълая, Россія Великая, Россія Малая. См. Россія. Ростиславль, гор., 124. Росткина улица въ Новгородъ, 37, 46, **5**8, 88, 246, 334. Ростовская область, 428. **Ростовцы,** жит., 9. Ростовъ, гор., 9, 25, 386, 456, 473. Ругодивъ, гор., 52, 58, 89 — 91, 384, 461, 483. Руса Старая. См. Старая Руса. Русская земля, Русь. См. Россія. Русскіе города, 267, 382. Русскіе, Россійскіе люди, Россійскій народъ, 119, 216, 406, 408, 409, 455, 465, 466, 475, 485. Русское море. См. Ильмень. Рыбники въ Новгородъ, 351. Рыльскъ, гор., 473. **Рынголъ**, гор., 91. Рядитина. См. Редятина. Рязанская земля (Рязань), 20, 148, 334, 345. Рязань, гор., 20, 467.

C.

Сабля, сел., 221. Саввина, Саввинская улица въ Новгородѣ, 191, 261. Саксонія, госуд., 483. Санктъ-Петербургъ, гор., 383, 388, 461, 463, 464, 466, 467, 484, 486. · Сарай, гор., 152, 374. Свійская (Свицская) земля. См. Швеція. Свіяга, р., 124. Свіяне. См. Шведы. Свън. См. Шведы. Свъя. См. Швеція. Святая гора. См. Афонская. Себежъ (Сибежъ), гор., 126. Селигеръ, озеро, 13, 132, 198. Серпуховъ, гор., 472. Сибирь, страна, 152. Симбирское царство. См. Касимовское царство.

Синайская гора, 35, 348. Синичья гора (Свише) близъ Новгорода, 10, 186. Ситечка (Сътечка), р., 35, 88, 108, 238.Сіонъ, гор., 278, 441. Сковородка подъ Новгородомъ, 56, 136, 234, 310. Славсискій конецъ. См. Славию. Славкова улица въ Новгородъ, 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 112, 243, 252, 312, 351, 386. Славно, Славенскій конецъ въ Новгородѣ, 13, 14, 29, 31, 34, 40, 46, 50, 57, 70, 81, 85, 95, 96, 117, 127, 196, 197, 211, 221, 237, 238, 252, 261, 327, 382. Слобода. См. Александрова слобода. Слудка, горка близъ Новгорода, 95, 127. Слутка, погостъ, 112. Смоленскъ, гор. и удълъ, 18, 36, 59, 123, 138, 268, 269, 422, 473. Смольяны, жит. Смоленска, 206. Соколья горка подъ Новгородомъ, 245. Солоникія, гор., 71, 73. Софійская сторона въ Новгородъ, 43, 74, 78, 86, 88, 90, 99, 105 — 107, 112, 115, 118, 125, 126, 128, 181, 190-192, 193, 201, 211, 217, 234, 237, 244, 246-249, 251, 254, 255, 259, 261, 266, 268, 269, 275, 327, 334, 350, 354, 385. Софіяны, жит., 224. Спасскіе ворота въ Москвъ, 386. Спасскіе ворота въ Новгородъ, 60. Спасское на Волховић, сел., 113; мостъ въ немъ черезъ рѣку, 113. Старая Руса, гор., 12—14, 35, 40, 53, 146, 195, 196, 198, 200, 206, 250, 257, 289, 303, 331, 347. Старица, гор., 69. Стокгольмъ, гор., 483. Столбово, дер., 444. Стрълецкая улица въ Новгородъ, 460. Суздаль, гор. и удёль, 52, 161, 169. Суздальская земля, 213. Суздальцы, жит., 9, 138, 193, 216, 380. Сурожскій дворъ въ Новгороді, 78. Сыренескъ, гор., 91. Сытно (Сытино), сел., 223. Сверщина, стр., 485. Съншие. См. Синичья гора. Сътечка. См. Ситечка. Сясь, ръка, 439, 440, 444.

T.

Татары (Монголы), нар., 20—22, 206. Ордынцы (Заволжскіе): 27, 35, 206, 234 — 235, 241, 308. Татары Казанскіе: 84, 87, 124—126. Татары Крымскіе: 105, 119, 120, 123, 472. Татары служилые: 102,

Тверичи, жит., 213, 238, 239. Тверская улица въ Москвъ, 384. Тверскіе ворота въ Москвъ, 386. Тверца, р., 240.

Тверь, гор., 30, 40, 57, 59, 135, 140, 213, 224, 239, 241, 257, 267, 337, 386, 387.

Тиверскій, гор., 254.

Тигръ, р., 225.

Тихвина, р., 368, 370, 372, 373, 405, 409, 410, 414 — 416, 430, 432.

Тихвинъ, гор., 66, 75, 91, 92, 94, 111, 143, 244, 358-360, 362-367, 369 -373, 417 - 420, 423 - 425, 433,435, 442. Въ немъ башни: См. Воротняя, Мельничная, Наугольная.

Тмутаракань, удёль, 179.

Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородѣ, 43, 64, 70, 76, 97, 100, 105, 106, 109, 122, 127, 180, 190, 191, 196, 199, 211, 218, 219, 221, 234, 235, 237, 238, 242, 245, 249-252, 261, 268, 272, 273, 275, 312, 319, 320, 327, 330, 339, 346, 351, 355, 356, 381, 382, 386, 387, 397, 460. Торгъ, Торговище въ Новгородъ, 7, 8, 27, 64, 105, 190, 219, 234, 243, 252, 313, 322.

Торжокъ, гор., 15, 16, 34, 40, 213, 223, 235, 238, 257, 267, 384, 385.

Торопецъ, гор., 15, 16, 133, 201. Тула, гор., 107, 471 — 473. **Турецкіе** города, 479, 486. Турки, нар., 119, 274, 287, 472, 477, 480, 485, 486. Турңія, Турсцкая, Турская земля, Турскія страны (Оттоманская Порта), 71, 73, 383, 477, 484. Тухола, вол., 69. Тушшно, село, 406.

Уганчъ, гор. и удълъ, 450—452, 454. Украина, стр., 472, 477, 483. Украинскіе казаки, 477. **Уна,** р., 473. Устьръка, селеніе, 362-363, 409, 410, 418. Устюжскія земли, 289.

Ф.

Фалькенау. См. Мукавъ. Финская земля, 485. **Фисонъ**, р., 225. Флоренція, Флоренскій градъ, 72, 73, 283. Фряжская земля, 352. Фрякова улица. См. Хревкова.

$\mathbf{X}.$

Холмъ, гор. Псковскій, 347. Холмъ въ Новгородъ, 13, 14, 190, 237. Холопья улица въ Новгородъ, 23, 25, 28, 97, 135, 190, 211, 213, 217, 230, 240, 257, 327, 385, 387, 462, 484. Холыня. См. Голино. Хотиловскій ямъ, 385. Хотинскій убздъ. См. Хотунскій. Хотинъ, гор., 486. Хотунскій (Хотинскій) убіздъ, 119. Хревкова (Фревкова, Фрякова) улица въ Новгородѣ, 12, 38, 39, 58, 254, 334. Хутынь, мъсто около Новгорода, 11,

16, 17, 355. Ср. Хутынскій мон-рь.

Ц.

Цареградская область, 84. **Царьградъ** (Византія, Константинградъ, Константинополь), гор., 32, 90, 129, 135, 145, 175, 181, 183, 185, 214, 216, 222, 233, 274, 282, 287, 306, 348, 383, 447, 449, 477. **Церкви** (православныя и иновёрныя):

церкви (православныя и иновърныя): ша Лоонъ:

Введенія пресв. Богородицы въ мон-ръ Хиландаръ, 88.

въ Боженкв:

св. Николая, 82.

въ Владимиръ Волынскомъ: Богородичная, соборъ, 135,

въ Владимиръ Залъсскомъ: Богородичная Златоверхая, 9.

въ Каргополв: Крестовоздвиженская съ придвломъ Положенія ризы Господни, 387.

въ Кіевъ:

Благовъщенія на Золотыхъ воротахъ, 181.

Богородичная Десятинная, 174, 175, 180, 181.

св. Георгія на Золотыхъ воротахъ, 180 — 181.

св Софін, соборъ, 2, 3, 6, 129, 179, 180; ворота, 129.

въ Коневскомъ мон-ръ на Ладожскомъ озеръ:

пресв. Богородицы, 248.

въ Крестьцахъ: Богородичная, 37.

въ Ладогъ:

св. Климента, 8.

Троицкая, на посадъ, 93.

въ Молодяхъ:

Воскресенская, на Лопастив, въ Хотунскомъ увздв, 119.

въ Москвъ:

архангела Михаила, соборъ, 40, 51, 245, 256, 453, 456, 460, 470, 479.

Спасская на Вору, 27.

Успенія св. Богородицы, соборъ, 40, 66, 142, 149 — 153, 156—158, 160, 170, 184, 215, 345, 350, 351, 375, 452, 455, 457, 458.

въ Новгородъ Великомъ:

св. Алексъя митр. Московскаго въ Георгіевъ (Юрьевъ) мон-ръ, 326.

св. Алексъя человъка Божія въ Людинъ концъ, 29, 62, 247.

св. Алексъя человъка Божія, прид. въ Успенской ц. на Торгу, 252.

св. Анастасіи, обѣтная, въ Кремлѣ, 41, 42, 81, 257, 258, 326, 330.

св. Андрея Первозваннаго на Щитной улиць, 64, 129, 257, 313, 326 (съ придъломъ св. Зосимы и Савватія), 335.

св. Андрея Юродиваго въ Ситецкомъ мон-ръ, 35, 238.

св. Антонія Великаго въ Анэтонієвъ мон-ръ, 16.

св. Антонія Великаго на воротахъ въ Вяжицкомъ мон-рѣ, 261.

св. Антонія Великаго въ Ху-

св. Апостолъ дванадесяти на Прусской улицъ, 203, 234, 269.

свв. А ванасія и Кирилла Александрійскихъ, об'єтная, 37, 246, 256.

свв. А ванасія и Кирилла Александрійских то, прид то въ церкви великомуч. Димитрія на Боянт улицт, 74.

свв. Леанасія и Кирилла Александрійскихъ въ Кирилловъ монастыръ (на Нелъзинъ), 75, 77, 197.

Благовъщенская въ Городищъ, 4, 30, 187, 219, 220.

Благовъщенская на Михайловъ улицъ, 70, 71, 136 (на Витковъ ул.), 235 (тоже). Благовъщенская въ Благовъщенскомъ монастыръ, 9, 10, 134, 194.

Благовъщенская въ Евен-

Благовъщенская въ Михалицкомъ мон-ръ, 364.

Благовъщенская трапезная вь Николо-Розважскомъ монастыръ, 335.

Вогородичная на Водской дорогь, 65.

Вогородичная на градныхъ воротахъ, 46, 58.

Богородичная на Прусской улицъ, 23, 209.

Богородичная на Торгу. См. Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторон'в на Козьей Бородк'в.

Богородичная въ Рождественскомъ монастырѣ на Десятинѣ, 135.

Богоявленская на владычнъ дворъ, 162.

Богоявленская на воротахъвъ Благовъщенскомъ мон-рѣ, 10, 11, 194.

Богоявленская въ Богоявленскомъ монастырѣ, на Водской дорогѣ, 49, 262.

Борисоглабская въ Кожевникахъ, 70.

Борисог л'ябская въ Околотк'я, въ Кремл'я, 2, 7, 9, 145, 173, 190, 193, 212, 230, 249, 250.

Ворисога в бская, на Подол в, въ Славенском в конц в, на Торговой сторон в, 25, 28, 30, 59, 218, 351.

Борисога в бская, на Торговой сторон в, въ Плотницком в концв, въ Запольской улицв, 242, 325, 460.

Борисоглабская въ Борисоглабскомъ мон-ра на Гзени, 51, 267. Борисоглабская, придаль на палатахъ въ Павлова монастыра, 202.

св. Варвары великомученицы въ мон-ръ Варваринъ, 16, 33, 201, 249.

св. Варлаама Хутынскаго, придёлъ въ Николо - Дворищенскомъ соборф, 487, 488.

св. Варлаама Хутынскаго въ Лисицкомъ мон-ръ, 252.

св. Варлаама Хутынскаго въ Хутынскомъ мон-ръ, 330.

св. Василія на Ярышевъ улицъ, 11, 238.

Введенская на Прусской улицъ, 275.

св. Владиміра за Софійскимъ соборомъ, на Кремлевскихъ воротахъ, 26, 28, 215, 218, 255.

Владимирской Божіей Матери въ Сырковъ мон-ръ, 86.

св. Власія на Волосов'я улиці, 9, 131, 192, 243, 251.

св. Власія на Черницинъ улицъ, 45.

Воздвиженская на Софійской сторонъ, въ Людинъ концъ, 11, 236, 255.

Вознесенская на Прусской улицъ, 10, 186.

Вознесенская въ Вишерской Саввиной пустынъ, 89, 257.

Воскресенская въ Кремле на воротахъ, 23, 210, 248.

Воскресенская въ Благовъщенскомъ мон-ръ, 50, 267.

Воскресенская въ Воскресенскомъ мон-ръ на Красномъ по-

Воскресенская въ Воскресенскомъ монастырѣ на Мячинѣ, 12, 196 — 197.

Воскресенская въ Деревяницкомъ мон-рѣ, 28, 36, 45, 50, 86, 136 — 138, 218, 230, 246, 256; притворъ, 36, 138, 246.

Воскресенская въ мон-ръ на

Лютовой горъ по Московской дорогъ, 110.

Воскресенская въ общемъ монастыръ, 45.

Воскресенская въ Павловъ мон-ръ; 50, 70, 257, 267, 323, 324 (придълъ Зачатія Іоанна Предтечи).

Входоіерусалимская въ Дѣтинцѣ, 28, 60 — 62, 115, 218, 321.

св. Георгія на Борков'є улиц'є, 25, 213, 269, 327, 328.

св. Георгія въ Торгу на Лубяниць, 6, 25, 70, 212, 234, 243, 245, 272, 351.

св. Георгія въ Юрьев'я мон-р'я, 31, 80, 159, 189, 220, 376, 458.

св. Григорія Великія Арменіи въ Хутынскомъ мон-рѣ, 126, 273, 325.

св. Девяти Кизическихъ мучениковъ, придълъ въ Николо-Дворищенскомъ соборъ, 487.

св. Димитрія Солунскаго на Боянъ улиць, 127, 327.

св. Димитрія Солунскаго на Досланъ улиць, 74, 246, 247, 250, 350.

св. Димитрія Солунскаго на Лубяницъ, на Торговой сторонъ, 32, 212, 233.

св. Димитрія Солунскаго на Опокахъ, 70.

св. Димитрія Солунскаго на Славков'в улиц'я, 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 109, 243, 245, 313, 386.

св. Димитрія Солунскаго въ Торгу, 351.

Духа Святаго въ Духовъ монастыръ, 33, 62, 63, 95, 136, 234, 335, 336.

св. Евеиміи всехвальныя въ Евеимінномъмон рѣ, 197, 255. св. Евеимія Великаго на владычнѣ дворѣ, 61, 68, 140, 144, 273, 310; въ ней паперть, 140, 310.

св. Женъ Муроносицъ на Яросивы в дворищв, 70, 108, 118, 212, 273, 320, 326 (придвиъ Срвтеніе Господне).

Зачатія Іоанна Предтечи, прид. въ Десятинномъ мон-ръ,

39, 255.

Знаменская на Ильин'я улип'я, 32, 70, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 170, 171, 219, 233, 240, 245, 353, 377—382, 459, 461, 462, 466.

Ильинская на Прусской улиць,

41, 258.

Ильинская на Холм'в, въ Славной улиц'в, 13, 14, 26, 70, 96, 117, 190, 197, 211, 238.

Ильпиская на свияхъ, прид. въ Бълониколаевскомъ пон-ръ, 66.

Ильинская въ Хутынскомъ монастыръ, 45, 257.

Ипатіевская на Торговой сторонѣ, на умицѣ Рогатицѣ, 10, 42, 76, 81, 194, 238, 252; притворъ, 76.

свв. Исповъдниковъ Гурія, Самона и Авива, прид. въ Софійскомъ соборъ, 38, 253.

св. апостола Іакова на Добрынъ улицъ, на Лужъ, 50, 266.

св. апостола Іакова на Павловой улиць, 324.

св. апостола Іакова на Софійской стороні, на Яковлеві улиці, въ Нерейскомъ конці, 9, 15, 17, 23, 29, 193, 201, 203, 211, 246.

свв. Іоакима и Анны, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 117, 118, 131, 145, 174, 181, 187.

св. Іоанна Богослова, построенная въ 6861 мъ году, 136.

св. Іоанна Богослова въ Вяжицкомъ мон-ръ, 270.

св. Іоанна Богослова въ Радоговицкомъ Богословскомъ монастыръ, 36, 244.

св. Іоанна Златоустаго на владычить дворт, 162, 269, 270; въ ней паперть, 162.

св. Іоанна Златоустаго на воротахъ, 52.

св. Іоанна Златоустаго въ Дътинцъ, въ Околоткъ, 230, 240, 268 — 269.

св. Іоанна Милостиваго на Софійской сторонъ, на Алексъевской улицъ, 275.

св. Іоанна Милостиваго, въ Воскресенскомъ женскомъ монастырѣ на Мячинѣ, 50, 267.

св. Іоанна Предтечи на Торговищь, у Нъмецкаго двора, 23, 25, 33, 59, 70, 194, 211, 213, 234, 245, 328.

св. Іоанна Предтечи на Торговой сторонъ, на Опокахъ, на Петрятинъ дворъ, 6, 70, 147, 160, 189, 212, 274, 351, 464.

св. Іоанна Предтечи въ Отенскомъ мон-ръ, 275.

св. Кирилла Бѣлоезерскаго, обѣтная, въ Новгород. Кремлѣ, 128, 146, 331.

св. Климента на Иворов'в улиц'я, въ Плотницкомъ конц'я, 70, 191, 247, 321, 351.

св. Козмы и Даміана на Козмодаміанской улипъ, 31, 220, 328.

св. Козмы и Даміана на Холопь'в улиц'в, 25, 28, 135, 190, 213, 217, 230, 240, 385.

св. Козмы и Даміана, придълъ у св. Андрея Первозваннаго на Щитной улицъ, 129, 335.

св. Козмы и Даміана, 250.

св. Константина и Елены на Росткинъ улицъ, 17, 37, 46, 246.

св. Константина и Елены, на Яневъ улицъ, 249. св. Константина и Елены, прид. въ Павлов'в мон-р'в, 202.

св. Лазаря праведнаго въ Лазаревскомъ мон-ръ, 74, 76, 78; притворъ, 74.

св. Луки евангелиста на Воздвиженской улицъ, въ Людинъ концъ, 255.

св. Луки евангелиста на Лубяницъ, 15, 51, 201, 236, 252, 267, 381, 387.

св. Марін Египетской, прид. въ Софійскомъ соборъ, 267.

св. Марка евангелиста, обътная, въ Околоткъ, 125, 324, 325, 381.

св. Мины на Даньславл'в улиц'в, 88, 257.

арх. Михаила на Городищъ, 71, 328.

арх. Михаила на Михайловъ улицъ, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275.

арх. Михаила на Прусской улицъ, 10, 201, 202, 249, 250.

арх. Михаила въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкѣ, 33, 38, 136, 137, 140, 234, 235, 310.

арх. Миханла въ Варваринъ мон-ръ. 386.

св. Никиты великомученика на Никитинъ улицъ, въ Плотницкомъ концъ, на Торговой сторонъ, 35, 104, 128, 237, 242, 250.

св. Николая на архіерейскомъ дворѣ, 60, 272.

св. Николая на Блудов'в улицъ, 70.

св. Николая на Городищѣ, 9, 14, 192.

св. Николая, прид. въ Никитской церкви, 116, 128.

св. Николая на Пидов, 45.

св. Николая въ Плотвицахъ, въ Никольскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, въ полѣ, 251.

- св. Николая на Холопь улиць, 257.
- св. Николая на Яковлев'в улиців, въ Неревскомъ конців, 7, 26, 190, 257.
- св. Николая на Ярославл'в дворищ'в (на великокняж. двор'в), 4, 23, 45, 59, 70, 103, 104, 108, 170, 171, 180, 188, 205, 209, 212, 221, 245, 449, 463, 487, 488.
- св. Николая, 68 (освящена въ
- св. Николая въ Николаевскоить Бёломъ мон-рё, въ Неревскомъ концё, 84, 193, 197.
- св. Николая въ Перекомскомъ Николаевскомъ мон-рѣ на Верендъ, 251.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Вяжищѣ, 38, 253, 258, 270.
- св. Николая въ Духовъ мон-ръ, 95.
- св. Николая въ Клопскомъ монастыръ, 39.
- св. Николая въ Колмовъ (Коломецкомъ) мон-ръ, 74.
- св. Николая въ Ксенофонтовой иустынъ, 258.
- св. Николая въ Николо-Липенскомъ мон-ръ, 209.
- св. Николая въ Николо Лятскомъ мон-ръ, 236.
- св. Николая въ Николаевскомъ Мостищскомъ мон-рѣ на Веряжъ, 39, 254.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-ръ на Островъ, 12, 90.
- св. Николая въ Отенскомъ монастыръ, 262, 276.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-ръ на Папоротнъ, 37, 250.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-ръ на Сокольницъ, 245.
- св. Николая въ Сырковъ монастыръ, 98.
- св. Николая въ Николаевскомъ

- мон-рѣ на Чудинцовскомъ запольѣ, 246; въ концѣ Легощп улицы: 248, 273 — 274, 320; въ концѣ Чудинцовой улицы, 246.
- Одигитріевская на Торговой сторонь, на Боянь улиць, 335.
- св. Онуфрія Великаго въ Отеңскомъ мон-рів на Красномъ островів, 262, 275.
- св. Павла Исповъдника, съ придълами Симеона Богопріимца, Константина и Елены, Бориса п Глъба, въ Павловъ мон-ръ, 70, 202, 212.
- св. Пантеленмона, въ Цантелеимоновъ мон-ръ, 15, 201.
- св. Пантелепмона, изв'єстная подъ именемъ Николо-Качановской, ва Яковл'в улиц'в, 86, 334.
- св. Параскевін Пятницы на Ярославл'я дворищ'я, 8, 15, 30, 31, 59, 89, 106, 108, 191, 219, 245, 330, 346, 351, 488.
- св. Петра, митрополита Московскаго, на владычи дворв на вратахъ, 162, 255, 270, 379; въ ней паперть, 162.
- св. ап. Петра и Павла въ Неревскомъ концъ, въ Панской улицъ, въ Кожевникахъ, 89, 251.
- св. ап. Петра и Павла на Торговой сторонъ, на Холмъ въ Славнъ, 34, 70, 190, 196, 211, 237; притворъ, 70.
- св. ап. Петра и Павла въ Лазаревскомъ мон-ръ, 78.
- св. ап. Петра и Павла въ монастыръ на Спничьъ горъ, 10, 186
- Покровская на Дворицѣ, 70, 213.
- Покровская, обътная, въ Кремлъ, 321.
- Покровская, прид. въ Някитской церкви, 116.

Покровская, прид. въ Яковлевскомъ соборъ, 246.

Покровская въ Звѣринѣ монастырѣ, 7, 28, 190, 248.

Покровская въ Шиловъ монастыръ, 26, 214, 253.

Покровская въ Саввинъ Випиерскомъ мон-ръ, 105, 346.

Положенія пояса пресвятой Богородицы на городских воротахъ, 196.

Похвалы пресв. Богородицы въ Кремлъ, обътная, 81, 126, 127, 312, 325, 330.

св. Прокопія на Ярославл'в дворищ'в, 33, 136, 234, 322, 488.

Рождества св. Іоанна Предтечи, прид. въ Покровской церкви въ Кремлѣ, 68, 144, 145.

Рождества св. Іоанна Предтечи на Опокахъ, на Петрятинъ дворъ. См. св. Іоанна Предтечи на Опокахъ.

Рождества св. Іоанна Предтечи, въ Іоанновекомъ Росткинъ мон-ръ, 88, 250, 334.

Рождества св. Іоанна Предтечи въ монастыръ Рождества св. Іоанна Предтечи, 76.

Рождества Богородицы съ придъломъ Николая чудотворца на Вяжицкомъ дворъ, 336.

Рождества Богородицы на погость, 106.

Рождества Богородицы, придълъ въ Софійскомъ соборѣ, 194.

Рождества Богородицы соборная въ Антоніев'в монастыр'в, 5, 37, 188, 189, 242.

Рождества Богородицы въ Арсеньевъ монастыръ, 336.

Рождества Богородицы въ Волотовомъ мон-рѣ, на Слудкѣ, 95, 127.

Рождества Богородицы въ

Рождественскомъ мон-рѣ на Десятинѣ, 37, 136, 216, 251.

Рождества Богородицы въ Духовъ мон-ръ, 95.

Рождества Богородицы въ Лисицкомъ Богородичномъ монастыръ, 37, 116, 245, 248.

Рождества Богородицы въ Михалицкомъ мон-ръ, 13, 34, 57, 198 — 200, 243.

Рождества Богородицы въ Юрьевъ мон-ръ, 261.

Рождества Христова на владычнъ дворъ, 23, 32, 68, 144, 159, 209, 235, 375, 458.

Рождества-Христова въ Рождественскомъ мон-рѣ на полѣ, 17, 50, 101, 106, 117, 243.

св. Савнатія и Зосимы Соловецкихъ, прид. въ Андресвской церкви на Щитной улицъ, 129, 326.

св. Саввы Освященнаго на Козмодаміанской улиць, 45, 191 (на Саввиной ул.), 261 (на Саввиной ул.), 328.

Святыхъ Отецъ на Дворищѣ, 11, 70, 214, 269.

св. Сергія Радонежскаго на владычнъ дворъ, 53, 377, 459.

св. Симеона Богопріница въ Звёринъ мон-ръ, 53.

св. Симеона Богопріница, прид. въ Павловъ мон-ръ, 202. св. Симеона Дивногорца въ

Аркадіевскомъ мон-рѣ, 201. св. Симеона Столпника на Чудинцовъ улицъ, 37, 248.

Соборъ архангела Гаврінла на Хревковъ улицъ, 39, 254.

Соборъ арханг. Михаила въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 248.

Соборъ св. Іоанна Предтечи. См. св. Іоанна Предтечи на Торговищъ, у Нъмецкаго двора.

Сорока иучениковъ на Щер-

ковѣ улицѣ, 13 — 15, 29, 32, 200, 234, 327.

Софін, Премудрости Божісй, соборъ, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 13, 16, 18, 19, 21 — 25, 27 — 30, 33 - 35, 37 - 40, 44, 49 - 51, 56, 60—64, 67, 79—81, 89, 90, 93, 95, 97, 100, 103-105, 108, 109, 111, 113, 115, 117—121, 129—135, 139, 140, 143—147, 149, 151 — 153, 155, 159, 161 **— 163, 167, 170, 171, 173, 174,** 179, 181, 182, 184, 185, 187, 190, 192, 194 — 196, 198, 202 -204, 206-212, 214, 219, 224, 233, 236, 237, 247, 249, 251 -253, 255, 256, 260, 266, 267, 270 - 273, 305, 310, 312, 323, 325, 328, 331 — 333, 337, 340, 341, 346, 347, 350, 351, 353, 373, 374, 377-379, 381, 382, 384, 387, 388, 397 — 399, 446, 453, 455, 457, 458, 460, 462, 466 — 468. При ней: колокольня, 102, 117, 120, 159, 272, 336; ворота, 255, 270, Корсунскія, 273; Приділь во имя Іоакима и Анны См. церковь Іоакима и Анны. Мъдныя золоченыя двери, 28, 219; Корсунскія, 103. Паперти: 151, 153; Золотая, Мартирьевская, Золотая Мартирьевская, 150, 155, 198, 305, 350, 374, 379, 388, 453, 457; Корсунская, 160, 210, 457; Полуденная у Златыхъ воротъ, 466. Притворы: 7, 8, 10, 13, 16, 19, 21, 24, 27, 61, 63, 131 — 135, 190, 192, 194, 196, 198, 202, 203, 210, 214, 219, 233, 271, 273, 373, 374; Большой Корсунской, 351, 374, 455, 457; Мартирьевскій, 458. св. Спаса въ Кобыльв улицв, 247.

св. Спаса въ мон-рѣ на концѣ Козиодаміанской улицы, 252.

Спаса Нерукотвореннаго Образа на Торговой сторонъ, на полъ, 242.

Спаса Преображенія на воротахъ въ Дътинцъ, 268.

Спаса Преображенія на Ильинъ улицъ, 23, 35, 193, 219, 240, 243, 245, 380.

Спаса Преображенія на Розважей умиць, 49, 262, 327.

Спаса Преображенія въ монастырів на Видогощів, 251.

Спаса Преображенія на воротахъ въ Георгіевомъ (Юрьевѣ) мон-рѣ, 51, 192, 210.

Спаса Преображенія въ Ковалевъ монастыръ, 31, 220.

Спаса Преображенія въ Нередицкомъ мон рѣ, 13, 14, 27, 73, 83, 197.

Спаса Преображенія въ Хутынскомъ монастырѣ, 11, 16, 114, 195, 305, 307, 316—320, 326, 389.

Срѣтенія Господня на Дворищѣ, 70.

Срѣтенія Господня придѣль въ церкви Женъ Муроносицъ, 126.

Срѣтенія Господня въ Антоньевѣ мон рѣ, 37, 125, 236, 324.

Срвтенія Владимирскія Божіей Матери въ Сырковь монастырв, 328, 329.

Тихвинскія иконы Божісй Матери на Холопьй улиці, 385, 387, 462, 484.

Трехъ Отроковъ, прид. въ церкви св. Михаила на Прусской улицъ, 249.

Трехъ Святителей въ Отенскомъ мон-ръ, 274.

Трехъ Святителей: Василія Кесарійскаго, Григорія Богослова, Іоанна Златоустаго, въ монастыр Рождества св. Іоанна Предтечи, 76—77. св. Троицы на Редятинъ улицъ (на Шетиницъ), 9, 11, 34, 87, 236.

св. Троицы въ Нередицкомъ мон-ръ, 73, 75-76, 116.

св. Тронцы въ Клопскомъ монастырѣ, 39, 49, 86, 99, 254, 261, 335, 336.

св. Тронцы въ Колмовъ монастыръ, 26, 73, 124, 256, 321.

Успенія пресв. Богородицы въ Кремль, 323.

Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторонь (на Торгу), на Козьей Бородкь (на Козлой Бородкь, на Козьемъ бродь), 6, 7, 27, 29, 53, 59, 70, 127, 190, 212, 219, 245, 327, 351.

Успенія пресв. Богородицы въ Аркадіевскомъ Успенскомъ мон-ръ, 8, 10, 11, 191, 248.

Успенія пресв. Богородицы въ Волотовъ мон-ръ, 32, 233. Успенія пресв. Богородицы

въ Деревяницкомъ монастыръ, 136.

Успенія пресв. Богородицы въ Звъринъ мон-ръ, 218.

Успенія пресв. Богородицы въ Колмов'в мон-рів, 26, 27, 50, 214.

Успенія пресв. Богородицы въ Рагодовицкомъ Успенскомъ мон-рф, 136, 234.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на владычнъ дворъ, 77.

Усъкновенія главы св. Іоанна Предтечи на Чудинцовь улиць, 9, 194, 249.

Усъкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придълъ въ Софійскомъ соборъ, 333.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придѣль въ Успенской церкви въ Дѣтинцѣ, 323.

Усъкновенія главы св. Іоан-

на Предтечи въ мон-рѣ Николаевскомъ на Сокольницѣ, 385.

св. Апостола Филиппа на Нутной улиць, 12, 36, 70, 196, 212, 221, 244.

св. муч. Флора и Лавра на Легощъ улицъ, на Софійской сторонъ, 116, 230, 243, 377, 460.

Христова. См. Спаса Преображенія на Ильинъ улиць.

св. Христофора, обътная, въ Кремав, 128, 146, 331.

Чуда архангела Михаила въ Аркадіевскомъ мон-ръ, 250.

Чуда архангела Михаила въ Колмовъ мон-ръ, 261.

св. Өеодора Стратилата на Стрвлецкой улицв, на Софійской сторонв, 377, 460.

св. Өеодора Стратилата на Торговой сторон'в на Өедоров'в улиців, 34, 235.

св. Өеодора Тирона между улицами Розважей и Щерковой, 4—5, 28, 188.

св. Өеодосія на Никитиной улиць, 128.

св. Өеодосія Печерскаго въ Пироговъ пустынъ, 79.

Римско-католическая (Нъмецкая ропата) на Торговищъ, неподалеку отъ Николо-Дворищенскаго собора, 194.

въ Паозерьв:

св. ап. Луки, 79. св. Троицы, 56, 85.

въ Переяславлъ Кіевскомъ:

арх. Михаила, соборъ, 7.

въ Порховъ:

св. Николая, соборъ, 39.

въ Исковъ:

св. Троицы, соборъ, 24,236,385.

св. Богородицы въ Псково-Печерскомъ монастыръ, 308.

въ С.-Петербургъ:

св. Александра Невскаго въ Александро-Невскомъ мон-рѣ, 463.

св. ап. Петра и Павла, соборъ, въ кръпости, 461, 463, 466, 467, 484, 486. св. Троицы, 388.

въ Старой Русъ:

св. Николая, 35. Спаса Преображенія въ Спасо-Преображенскомъ мон-рѣ, 13, 14, 195, 198.

въ Тихвинскомъ убздъ:

св. Пиколая, въ 4-хъ верстахъ отъ Успенскаго Большаго монастыря, 94.

въ Тобольскъ:

св. Софіи, Премудрости Божіей, 152.

въ Торжкъ:

св. Аванасія, об'єтная, 41. Спаса Преображенія, соборъ, 235, 239.

въ Угличъ:

Спаса Преображенія, соборъ, 451, 452.

въ Царьградъ:

Богородичная, въ Влахернъ, 447.

(?) Богородицкая, 309, 310.

Ч.

Черинговъ, гор., 18, 179. Черинцына улица въ Новгородъ, 45. Чериое море, 84, 383. Чигиринъ, гор., 477. Чихова (Чеглова) улица въ Новгородъ, 12.
Чудинское заполье, 84, 86.

Чудинцова башня въ Повгородъ, 354. Чудинцова улица въ Новгородъ, 9, 29, 37, 43, 63, 101, 194, 234, 246, 248, 249, 259.

Чудинцовскіе ворота въ Новгородь, 355, 408.

Чудь (Чюдь, Финны), нар., 4, 6. Чудьская земля, 19.

ш.

Шведы (Еллины, Свіянс, Свіви), нар., 31, 175, 209, 253, 254, 361 — 367, 370, 371, 382, 405, 456, 463, 483 — 485. Сн. Німцы, Німецкіе люди. Швеція (Свійская, Свидская земля, Свія, ІПведская корона), страна, 38, 102, 254, 357, 363, 407, 419, 461, 463, 483. См. Німцы, Німецкая земля. Шелона, р., 53, 221, 293, 294, 296. Шетиница. См. Щитная улица. Шимборія, гор., 71.

щ.

Шаютельбургъ. См. Орбховецъ.

Щеркова (ИЦиркова) улица въ Новгородѣ, 5, 58, 188, 219, 327. Щитная улица (ИПетиница) въ Новгородѣ, 9, 64, 85, 124, 129, 257, 272, 313, 326.

ю.

Югорцы, Югра, нар., 34, 236. Юза, р., 135, 233. Юрьевская рёдь, 112. Юрьевъ Ливонскій (Геръгевъ, Дерптъ), гор., 6, 31, 85, 91, 93, 101, 105, 120, 121, 129, 216, 461.

A.

Яжелобицы, сел., 53, 69.
Яковля улица въ Новгородъ, 7, 86, 88, 190, 193, 257, 327, 334, 336.
Яма (Ямбургъ), гор., 483.
Ямбургскіе жители, 474.
Ямны, сел., 36.
Япева улица въ Новгородъ, 43, 58, 63, 125, 249, 259, 327.
Ямевъ берегъ въ Новгородъ, 43.
Ярославль, гор., 18, 473.
Ярославль (государевъ, княжь) дворъ, Арославле (великаго князя) дворище, 4, 15, 18, 33, 38, 39, 43, 45,

70, 89, 98, 100, 104, 106, 109, 110, 113, 116, 118, 126, 128 (у св. Троицы), 176, 180, 188, 205, 212, 214, 221, 234, 259, 260, 269, 273, 289, 320, 322, 326, 330, 336, 346, 347. Ярышева (Ярошева) улица въ Новгородѣ, 11, 238.

A.

Оаворъ, гора, 229. Оедорова улица въ Новгородъ, 34, 235, 243. Оедоровскій (Өедоровъ) ручей, 29, 46, 70, 127, 261, 327.

• .

III.

УКАЗАТЕЛЬ

предметовъ.

A.

Агнецъ запасный, 146, 147, 331, 332. Аксамить, 163.

Акты Археографической Экспедиціи, 69, 220.

Латынъ, 74, 85, 88, 89, 118, 121, 465.

Амбары торговые въ Новгородъ разорены и ограблены, 402.

Амвонъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ. Съ него читается настольная грамота архіеп-па Леонида, 113; на немъ и передъ нимъ читаются вслухъ три молебныя грамоты митрополита Антонія, 115.

Аналогін (Аналои). На нихъ кладутся иконы, привезенныя изъ Ругодива въ Новгородъ, 90.

Апостолъ, книга. Сбираютъ ихъ по Новгородской епархіи для Казанскаго архіеп. Гурія, 88.

Артосъ. Установлено ежегодно въ продолжение свътлой седмицы обносить его съ крестами кругомъ Новгородскаго Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церквей, 488. Артугъ, Нъмецкій, монста, 137.

Архіснископія. Изъ Новгородской старецъ Іосифъ Волоцкой переходить съ монастыремъ, безъ благословенія архіеп-па, въ митрополію, 142, 319.

Архісписконы. Первый въ Новгородъ, 192; Новгородцы избрали въ архіспископа Өсофила, не бивъ челомъ великому князю, 280; патріархъ Ісремія поставилъ четырехъ архіспископовъ въ разные города, 349. Сн. Епископы.

Атаманы казацкіе, 366. **Атласъ**, ткань, 163.

Б.

Багоръ, 342, 401. Барабанъ, 370.

Баранъ. Сто барановъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99. Бармы. Возлагаются на ц. Іоанна IV Васильевича при вѣнчаніи его на царство, 329.

Бархатъ, ткань, 163.

Баталія. См. Битва.

Башин. Каменная круглая, 275. См. въ Географическомъ Указателъ: Новгородъ Великій, Тихвинъ.

Бездождіе въ Новгородской области, 292.

Берва, земляная насыпь, плотина, 2, 173.

Берегъ. См. въ Географическомъ Указатель: Новгородъ Великій.

Библія переведена съ Греческаго языка на Славянскій, 469.

Биричи. Не должны «позывать» Псковитянъ въ Новгородъ, 224.

Битва, Баталія, Бой, Побонще. Великаго князя Александра Ярославича съ Шведами на р. Невъ, 21, 231; Новгородцевъ съ Шведами на Жабчв полв, 223; в. кн. Димитрія Іоанновича съ Мамаемъ на Дону, 35 — 36, 243; Новгородцевъ съ войскомъ в. кн. Іоанна III на р. IIIелонъ, 294—296; воеводъ в. кн. Московскаго, кн. Данінла Щеня съ товарищами, съ Литвою у Смоленска, 59; подъ Оршею съ Литвою, которая разбила войско в. князя, 123; на Свіягв съ Казанскими Татарами, 124 — 125; на р. Рожав и Лопасив у Воскресенья въ Молодяхъ съ Крымскими Татарами, 119; подъ Полтавою ц. Петра Алексвевича съ кор. Шведскимъ Карломъ XII-mz, 383, 483-484.

Благовъстъ. До начала его въ соборъ св. Софіи въ Новгородъ не пускали людей изъ земщины въ торгъ (опричнину), 105.

Благословеніе. Его лишаетъ архіеп. Серапіонъ Іоспфа, старца на Ламскомъ Волокъ, за переходъ его съ монастыремъ изъ Новгородской архіепископін въ митрополію, 65, 142, 319. Его не пріемлетъ ц. Іоаннъ IV отъ архіеп. Пимена, 340, 398. Его лишаетъ архіеп. Леонидъ Новгородскихъ священниковъ и діаконовъ за подачу государю на него челобитной о милостинныхъ деньгахъ, 102. Его даетъ архіеп. Леонидъ священникамъ схимонахамъ и разръщаетъ имъ служить объдню, 117.

Блюститель патріаршаго престола въ продолженіе междопатріаршества, 161, 167.

Бобровникъ, 95.

Богомолье. В. кн. Василій Іоанновичь пос'вщаеть Тихвинскій монастырь, 66, 143; в. кн. Іоаннъ III Васильевичъ приходить въ Хутынскій монастырь, 305 — 306; ц. Іоаннъ IV пос'вщаеть Тихвинскій и Кирилловъ на Нел'язенъ мон-ри, 75.

Богослуженіе. Опред'яленіе м'ястъ, которыя должны занимать во время богослуженія и молебновъ вгумены Новгородскихъ монастырей и Новгородскіе протопопы, 170—171.

Божинцы въ Юрьевѣ-Ливонскомъ,216. Бой. См. Битва.

Бой «ступный», 302.

Болота въ Новгородской области пересыхають отъ бездождія, 292; на нихъ приказано Новгородскимъ монастырямъ косить съно на государя, 119.

Болѣзин: изумленіе, 140, 310; онѣмѣніе, 19, 202; оспа, 465; падная, 95; слѣпота, 417. См. Моръ, Моровое повѣтріе.

Боровъ. Пять борововъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Бочка вина бѣлаго, 54—55; вина краснаго, 54; меду, 54; пива, 78. Бочки съ водою ставятся у дымницъ въ Новгородѣ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102.

Бояре: Кіевскіе; имъ устрояетъ «праздникъ» в. кн. Владиміръ Святославичъ, 174. Московскіе, 69, 75, 111. 114, 161, 291, 300 — 302, 338, 339, 341, 343, 344, 355, 356, 395, 397, 399, 401, 404, 450, 452, 455—457, 475, 476, 478, 479, 481; взяты въ плънъ въ бот подъ Оршею, 123; взяты въ плънъ, вмъстъ съ боярынями, Крымскими Татарами, 124; тадутъ съ государемъ пировать въ Юрьевъ мон-рь, 115; ведутъ переговоры съ Новгородцами, 279; опричный, 101; земскій, 101. Новгородскіе, 42, 43, 50,

54 (великіе), 115, 239, 258, 259, 268, 280, 293, 301, 352; сопровождають архіен. Василія, побхавшаго ставиться, 217; ставять городъ Порховъ, 238; ихъ разсылаеть в. кн. Іоаннъ III по городамъ, 299; ц. Іоаннъ IV многихъ предаетъ смерти, 337. Новоторжскіе, 239. Князя Старицкаго Андрея Іоанновича казнены торговою казнью, 69. Владычные, 43, 128, 338, 341, 393, 394, 399, 400.

Бракъ незаконный въ Сибири, 152; Новгородца Матвъя Михайлова занесенъ въ лътопись, 38. См. Запрещеніе, Свадьба.

Братеникъ, 12.

Братъ отъ родныхъ (двоюродный), 470.

Бревна. Ихъ возятъ изъ лѣса на обыденную церковь, 41, 246; ихъ сѣкутъ въ тотъ же день, въ который строютъ обыденную церковь, 257.

Брусъ перекладной въ святыхъ воротахъ Юрьева мон-ря перегорѣлъ, 80.

Бубиы ставять въ слухи, 369.

Бумага: книжная, 74; писчая, 88. Дороговизна ея, 74, 88.

Бунть стрелецкій, 478, 481—482.

Буря, 46, 85, 460; въ Ростовѣ снесла съ основанія 4 церкви, 25; отъ нея пала церковь Флора и Лавра въ Новгородѣ, 230; отъ нея погибаетъ много судовъ на озерѣ Ильменѣ, 303—304; отъ нея сломился крестъ на Новгор. Софійскомъ соборѣ, 305. Сн. Вѣтеръ.

Бъглецы изъ Новгорода отъ мороваго повътрія ловятся и сожигаются,

336.

Бъгство Новгородскихъ мужей изъ Новгорода при в. кн. Ярославъ Владиміровичъ, 177; в. кн. Святополка «въ Ляхи», 178; владычнаго холопа въ Нъмпы, 3; Новгородскаго посадника Өедора и другихъ лицъ изъ Новгорода въ Псковъ, а оттуда въ Копорьс, 32; в. кн. Тверскаго Михаила Борисовича изъ Твери въ Литву, 57, 140; Новгородскихъ еретиковъ въ Литву и Польшу, 57, 141, 311; Шведовъ отъ р. Сяси, 440 — 441.

Бълка. Обиліе ея въ Новгородъ, 122. Бълки, монета. Начинаютъ ими торговать въ Новгородъ, 137.

Бъсы, 1, 2, 136, 173.

В.

Валъ въ Новгородѣ: валятъ, 368, 427; копаютъ, 244, 245; большой земляной, 188, 190, 193, 246, 251, 275. Валъ каменный подцерковный, 322. Ведро: горькаго вина, 78; меда, 78; молока, 99; сливокъ, 99; сметаны, 99. Верста, 72, 79, 80, 96, 99, 111, 119, 343, 362, 366, 384, 397, 402.

Верхъ у царскаго мѣста въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, вмѣсто креста, украшенъ голубемъ, 111, 346 (по ошибкѣ: крестомъ и золотымъ голубемъ); у владычнаго мѣста, тамъ же, съ крестомъ, 111, 346—347; палатный у св. Софіи въ Новгородѣ обгораетъ, 247; палатный въ Шимборіи падаетъ отъ землетрясенія, 72. Верхи у церквей: ихъ 13-ть у св. Софіи въ Новгородѣ, 2, 145, 173; золотятъ, 38; придѣлываютъ, 323; срываются бурею въ Ростовѣ, 25; огораютъ во время пожара, 73 (каменный), 76.

Веси. Потоплены отъ большой воды, 382; жителямъ ихъ, по случаю мороваго повътрія, повельно поститься, 384; нъкоторыя изъ нихъ были посъщены моровымъ повътріемъ, 385.

Вещи дорогія освященныя церковныя берутся въ Москву, по приказанію ц. Іоанна IV, изъ Софійскаго собора и изъ всёхъ Новгородскихъ церквей и монастырей, 341, 399, 400.

Взятка. Желаніемъ Новгор. архіеп-па Леонида взять оную объясняеть архимандритъ Юрьева мон-ря Өеоктистъ требованіе владыки представить данную ему настольную грамоту, 113.

Видѣміе пономаря Тарасія, 316—319; чудное Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182—184.

Вимо, 105; бѣлое, 54, 55; красное, 54; горькое дается въ Новгородѣ по 1½ ведра на 30 человѣкъ послѣ того, какъ ц. «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78.

Виншикъ. Запрещено имъ торговать, а который будетъ пойманъ съ виномъ, того приказано бить кнутомъ и бросать въ воду, 105.

Висълица устроена на телъгъ, на которой везли измънника Голландца Янсена, 480; построены около Москвы для повъшенія бунтовавшихъ стръльцовъ, 482.

Вкладчикъ, 77.

Вкладъ ц. Іоанна IV Васильевича въ Отвю пустыню, 121.

Вода святая. Ею кропять народъ, 61, 63, 117; ее посыдають въ Москву къ царю, 121, 161; съ нею митроп. Новгородскій Евенмій объёзжаеть Новгородъ, 378; ею кропять иконы, взятыя изъ Новгорода въ Москву, 94.

Водоосвящение торжественное, 38, 61 — 63, 94, 97, 103, 121, 161, 378.

Воеводство въ войскѣ, посланномъ на Царьградъ, поручается Вышатѣ, 181.

Воеводы: В задимирскіе, 20; Кіевскіе, 177; Крымскіе, 119; Московскіе, 59, 69, 85, 89, 100, 119, 123, 124, 203, 289, 291—293, 295, 296, 298, 300, 302, 304, 338, 344, 355, 358, 359, 363—366, 368, 373, 395, 404, 406, 409—411, 413, 418

— 420, 422, 423, 430 — 432, 436, 437, 452, 471, 477; Новгородскіе, 39, 69, 254, 352, 353; Новгородских в молодых в людей, 236 — 237; Нѣмецкіе (Шведскіе), 353, 355 — 360, 363, 406, 407, 413, 419, 423, 435 — 437, 440 — 442, 474; Порховскіе, 268; Псковскіе, 475.

Возведеніе на Всероссійскій престоль. См. Вступленіе.

Возведение избраннаго въ владыки въ Новгородъ: въ домъ св. Софін, 266; на архіепископію, 14, 136; на владычество, 135, 214, 268; на владычный дворъ, 25, 28, 131, 138, 211, 256, 267; на мъсто, 128; на съни на архіепископію, 14, 27, 33, 39, 49, 132, 134, 137, 202, 245.

Возмущеміс, Мятежъ: въ Новгородв, 18, 22, 42 — 43, 50, 127, 205, 208, 259 — 260; въ Ордв, 34, 234 — 235. Сн. Бунтъ стреленкій.

Возъ съна, ржаной соломы; цъна его, 465.

Вон: Русскіе, 181, 383, 473; Нѣмецкіе, Шведскіе, 383, 424.

Вониство казацкое, 475; Шведское, Нъмецкое, 416.

Войска Русскія, 475, 483, 486; Турецкія, 485; Шведскія, 483.

Волость, 20. Во всвхъ волостяхъ беруть веселыхъ людей и описывають на государя находящихся въ нихъ медвидей, 107. Новгородскія волости, 221, 289, 297 (государевы); горить, 82 (Юрьева монастыря); нарядъ съ нихъ людей для постройки моста черезъ Волховецъ, 113; по приказанію ц. Іоанна IV его люди вздять по нимъ, чтобы разорять и грабить дома, 343, 402; цълують кресть ц. Іоанну IV Васильевичу, 126. Владыка Новгородскій Өеофиль бьеть челомъ в. кн. Іоанну III половиною Новгород. владычныхъ и монастырскихъ волостей, 56. Прилежащія къ Новгородку на Окѣ в. кн. Іоаннъ III даетъ царев. Казанскому Муртозѣ, 308. Моръ по волостямъ, 257; Новгородскимъ, 40, 146, 331; Псковскимъ, 384; Смоленскимъ, 36.

Ворота. По приказанію ц. Іоанна IV ихъ высёкають въ хоромахъ, находящихся въ Новгородё и посадахъ, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателё: Кіевъ, Москва, Новгородъ Великій, Псковъ, монастыри: Аркадіевскій, Благов'єщенскій, Георгіевскій (Юрьевскій), церкви: Софін, Премудрости Божіей, въ Новгород'є.

Временникъ Софійскій. Упоминается въ примъчаніяхъ, 67, 71 — 73.

въ примъчаніяхъ, 67, 71 — 73.

Время. См. Опредъленіе времени, Часы.
Встръча: государя, 75, 97, 108, 114, 340, 397, 398; владыки, 26, 40, 81, 113, 153, 161, 378, 379, 463; иконъ, привезенныхъ въ Новгородъ изъ Ругодива, 90; иконы въ Троицкомъ мон-ръ на Видогощъ, 96; иконы Владимирской Божіей Матери въ Новгородъ, 103; мъстныхъ иконъ Соъйскаго собора, возвращенныхъ изъ Москвы въ Новгородъ, 117, 347.

Вступленіе на престолъ: ц. Бориса Өсодоровича Годунова, 470-471; ц. Осодора Борисовича Годунова, 471; ц. Алексъя Михаиловича, 456, 476; ц. Өеодора Алексвевича, 477; царей Іоанна Алексъевича и Петра Алексъевича, 460, 479, 480; императрицы Екатерины I Алексвевны, 463, 486; импер. Цетра II-го, 465; императрицы Анны Іоанновны по согласію и желанію народа, 465; императрицы Елисаветы Петровны, 466; импер. Петра III Оеодоровича, 487; императрицы Екатерины II Алексвевны, 487. Ср. Избраніе на престолъ.

Віодъ торжественный (съ тріумфомъ) | Глава на церкви. Ее въ Новгород.

въ Москву: послѣ взятія Азова, 480; послѣ Полтавской битвы, 484.

Выставка (церковь), 127.

Выстрѣлы пушечные: слѣпые, то есть колостые съ пыжами, 482; полные съ ядрами, 482.

Вышка въ игуменской кельѣ, 114. Вьюки кошевые. Въ одномъ изъ нихъ найденъ списокъ докончанія Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296.

Вънецъ Мономаховъ. Имъ вънчанъ на царство ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 329.

Въники на шестахъ приказано въ Новгородъ ставить на хоромахъ при всякой избъ, 92, 102.

Вънчаніе на царство: царя Іоанна IV Васильевича, 329; царя Бориса Өсо-доровича Годунова, 350; царя Өео-дора Іоанновича, 449, 470; царей Іоанна и Пстра Алексвевичей, 479.

Въра Еллинская (лютеранская), 358. Въсъ. См. Гривенка; Золотникъ; Пудъ.

Вътеръ: сильный въ Новгородъ срываетъ съ домовъ кровли и разбиваетъ ладьи съ хлъбомъ, 91; срываетъ кресты съ церквей и вырываетъ съ корнями яблонныя деревья, 116; югъ со снъгомъ (26 сентября) приноситъ ледъ изъ озера въ Волховъ, 220. «Вихръ великъ добръ, 109, 115. Сн. Буря.

Вътрила (парусы), 303.

Въче созываютъ (сотвориша, созвониша): въ Новгородъ, 18, 23, 39, 43, 205, 209, 211, 221, 258, 259; на полъ близъ Новгорода, 177.

Г.

Генералъ-адмиралъ, 485. Генералы: Русскіе, 384, 481, 483; Польскій, 473; Шведскіе, 483, 484. Гетманъ (ятманъ) казачій, 382, 383, 483. Софійскомъ собор'в росписывають, 145, 181; позлащають, 252; сгараетъ на С.-Петербургскомъ Петропавловскомъ собор'в, 467. Сн. Маковица.

Годъ повый повельно, вмысто 1-го сентября, начинать 1-го января, 482. Голодъ, въ Новгородъ: въ 6635 г., 6; въ 6722 г., 16; въ 6738 г., 18, 203; въ 6930 г., 50; въ 6953 г., 273; въ Московскомъ государствъ въ 7107 г., 454. По случаю голода одни изъ Новгородцовъ уходятъ въ Литву, другіе переходятъ въ латинство и бесерменство, наконецъ третьи «отдаются жидамъ изъ хлъба», 273. Поляки, осажденные въ Кремлъ, терпъли сильный голодъ, питались всякою скверною, каломъ и даже человъчьимъ мясомъ, 475.

Гориьци (горшки), 2, 173.

Городии въ моств, 28, 46, 220, 262.

Городъ. 6525 г. закладывають великій Кіевъ, 2, 179; 6545 г. совершенъ городъ Кіевъ, 180; 6552 г. закладывають и дёлають каменный въ Новгородъ на Софійской сторонъ, 181; 6624 г. закладывають каменный городъ Ладогу, 5, 188; 6624 г. закладываютъ Новгородъ больше перваго, 188; 6707 г. обкладываютъ городъ Русу, 200; 6719 г. ставять городъ Луки, 15; 6801 г. ставятъ городъ въ Корвльской земль, 209; 6805 г. ставятъ городъ Копорье каменный, 210; 6810 г. закладывають каменный въ Новгородъ, 25, 212; 6838 г. ставятъ каменный въ Изборскъ, 27, 216; 6839 г. закладываютъ каменный городъ въ Новгородѣ, 28, 218; 6860 г. ставятъ на р. Охтв, 231; 6860 г. заклады. ваютъ каменный городъ Орвшекъ, 233; 6872 г. поновляютъ каменный городъ въ Новгородъ, 235; 6880 г. прівзжають ставить городъ въ Торжкъ, 238; 6906 г. владыка закладываетъ снова каменный го-

родъ Детинецъ въ Новгороде, 248 · 249; **6932** г. ставять городь въ Новгородъ, 51; 6998 г. ставять каменный въ Новгородъ на деньги вел. князя и архіеп-па, 311; 7000 г. ставять противъ Ругодива, 58; 7042 г. облагаеть владыка въ Новгородъ въ Софійской сторонъ отъ Горончарскаго конца, 126; 7043 г. ставить в. кн. городъ Себежъ, 126; 7045 обкладывають въ Новгородъ городъ на Торговой сторонъ и срубають его въ 3 дни, 127; 7059 г. ставять на ръчкъ Морамошкъ, 80. Городъ удѣльный Угличъ, 450; затворяютъ Смоленскъ по случаю мора, 36; въ известные часы запираютъ городъ Шимборію, 71; проваливается отъ землетрясенія городъ Солонихія, 73. См. въ Географическомъ Указатель: Москва, Новгородъ Великій.

Горшокъ масла, 87.

Гости. Бесерменскіе и христіанскіе, 241. Веденые: должны коринть Казанскихъ Татаръ, приведенныхъ въ Новгородъ изъ Москвы, 84; ъдутъ съ семьями въ Москву изъ Новгорода изъ земщины и изъ опричной стороны, 110-111. Московскіе: присылаются въ Псковъ въ замѣнъ выведенныхъ оттуда въ Москву торговыхъ людей, 123; ихъ на Волгъ грабятъ Новгородскіе молодые люди, 237; ставять церковь, 319. Новгородскіе: отдаются за приставовъ, 339, 396; предаются казни, 400. Псковокіе: имъ приказываютъ вывхать изъ Новгорода съ товаромъ и для того, чтобы они не вздили въ Новгородъ, устранвають заставу, 82. Татарскіе приходять въ Москву съ товаромъ и съ лошадьми, Тверскіе, бывшіе въ Торжкі, ограблены Новгородцами, 238. Въ Торжкъ болъс 2000 изымаль кн. Ярославъ Владиміровичъ, 16.

Государь (титулъ). Новгородцы называютъ великаго князя «государемъ себъ», 56.

Грабежъ. Въ Новгородъ: во время пожара, 29; во время возмущенія, 43. Новгорода и его окрестностей по приказанію ц Іоанна IV Васильевича, 341 — 344, 399; Новгорода Русскими при взятіи его Шведами, 355, 356.

Градъ великій падаеть, 95, 99, 126. Грамота. См. Обученіе грамоть.

Грамоты: Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха съ золотою печатью, 32, 135, 233. Жа лованныя изъ всёхъ Новгородскихъ монастырей взяты къ царю Ioaнну IV-му, 100. Новгородскія рядовыя взяты въ казну, 128. Царская къ мощамъ митроп. Филиппа, 157. Царская изъ Москвы во всѣ Новгородскіе мон-ри объ отдачъ жалованныхъ имъ грамотъ, 100. Жалованная в. кн. Іоанна Даніиловича людямъ Новгород. Юрьева мон-ря, жившимъ на Волокъ, 220. Царская всвиъ Новгородцамъ о заготовленіи для государя кормовъ и запасовъ по старинъ читается на владычномъ дворъ, 111. Подписана мирная между в. кн. Георгіемъ Даніиловичемъ и Шведами и къ ней приложены печати, 231. Складная посылается в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 288 - 289. Опасныя; ихъ просять Новгородцы у в. кн. Іоанна ІІІ-го, 280, 281. Твердыя, 302. Преподоб. старца Сергія къ в. кн. Димитрію Іоанновичу, въ которой онъ повелъваеть ему идти противъ Мамая, 35. Цареградскаго патріарха къ Новгородцамъ и къ Новгород. владыкв, 242. Митрополита къ Новгородцамъ о заключении мира съ кн. Ярославомъ Всеволодовичемъ, 207. Митроп. Филиппа къ Новгородцамъ съ увъщаніемъ «оже отъ свъта благочестія не отступа. ти», 286 — 288. Митроп. Филиппа къ в. кн. Іоанну III на пути его къ Новгороду, чтобы онъ смиловался надъ его жителями, 301. Митроп. Макарія къ Новгород. архісп-пу Серапіону о запасномъ агнцъ, 147, 332. Богомольная Новгор. архіеп-па Серапіона, данная по случаю мора, 82 — 83. Молебныя митрополита къ священному чину и ко всемъ Новгородцамъ читаются въ слухъ въ Софійскомъ соборъ, 115. Настольная, данная митроп. Антоніемъ Новгород. архіеп-пу Леониду, читается въ Софійскомъ соборъ съ амвона, 113, 115. Настольныя Юрьевскому архимандриту и Новгор, священникамъ требуетъ для подписи Новгор. архіеп-пъ Леонидъ, 113, 114. Духовная Новгор. митрополита Питирима, 163-169. Новгородцовъ къ кн. Ярославу Всеволодовичу съ изложениемъ его винъ, 205. Къ царю Өеодору Іоанновичу изъ Углича о убіеніи царевича Димитрія, 451. Лжедимитрія съ Тулы въ Москву о признаніи его царемъ, 471. Стряпчаго Воейкова къ воеводамъ объ удаленіи Шведовъ отъ Тихвинскаго монастыря, 362 — 363.

Гривенка: золота, 54, 56, 57; серебра, 56, 57; огуречнаго съмени, 88.

Гривна, Полугривна, 6, 11, 16, 18, 175, 203. Гривна Московская, 73; Новгородская, 88. Гривны золотыя и серебряныя прикладываются къобразу, 68, 145.

Гридинъ, 175.

Гробъ. Привезена въ Новгородъ мѣра гроба Господня, 16. Сооружается новый для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 335 — 336. Устроенъ новый для мощей препод. Саввы Вишерскаго послътого какъ прежній во время разгрома Новгорода былъ разломанъ ратными людьми, 105, 346. Къ гро-

бу преподоб. Саввы Вишерскаго пришелъ поклониться воевода кн. Оедоръ Троекуровъ и «приложилъ преподобному Нівмецкой золотой», 85. Положены въ новый (ларецъ) обретенныя мощи св. Никиты, епископа Новгородскаго, 89. Гробъ св. Варлаама Хутынскаго в. кн. Іоаннъ Васильевичъ повелфваетъ вскрыть; чудо, при этомъ бывшее, 306 — 307. Гробъ святителя Варлаама Хутынскаго огорълъ во время пожара, 326. Устраивается новая серебряная чеканная рака для мощей преп. Варлаама Хутынскаго, 389. Надъ гробомъ блаженнаго Николая Кочанова закладываютъ церковь, 86, 334. Въ церкви Усъкновенія главы св. Іоанна Предтечи находится гробъ св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 147, 333. Надъ гробомъ св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, устраиваютъ каменный теремецъ, 68, 144—145. Гробъ святаго Іоанна, архіеп. Новгородскаго, украшаетъ архіеп. Өеодосій, 77. Устраивають новую раку для мощей св. Іоанна, архіец. Новгородскаго, 159. Гробъ архіеп. Моисея приказываетъ вскрыть Новгор, архіеп. Сергій, 140, 310. За гробомъ препод. Сергія Радонежскаго пойманъ и ослъпленъ в. кн. Василій Васильевичъ, 52. У гробовъ Новгород. чудотворцовъ Іоанна и Никиты «знаменовалась» царица Анна, 120—121. Позлащають и подписывають въ Новгор. Софійскомъ соборъ гробы кн. Владиміра Ярославича и матери его вел. княг. Анны, 139, 272. Устроенъ аспидный для умершаго князя Мстислава Ростиславича, 194. Гробы великокняжескіе и княжескіе находятся въ Москов. Архангельскомъ соборѣ, 51. Въ одинъ гробъ положены найденныя въ Новгородъ нетавиными 12 тваъ, 79. Найденъ въ Новгородъ на Легощъ улицъ | гробъ девицы Гликеріи, 116; испеленіе отъ него, 120.

Громъ, 5, 7, 10, 14, 42, 44, 46, 48, 67, 85, 88, 92, 143, 190, 195, 264, 303, 313, 323, 467.

Гроши Литовскіе, 137.

Гумно. Гумна съ находящимся на нихъ хлъбомъ сгоръли въ Боженкъ, 82. Гусь. 50-ть гусей собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Д.

Дань, 206. Платится Новгородомъ Кіеву, 175; платится князьями Русскими Татарамъ, 20, 204; собираетъ Делагардій съ м'єстъ, прилежащихъ Новгороду, 408.

Дары подносятся архіеп-помъ и Новгородцами в. кн. Іоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородъ, 54—55; Новгор. архіепископъ Пименъ посылаетъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы на царевнъ Маріи Темгрюковнъ, 94. Сн. Поминки.

Двери. Мѣдныя золоченыя въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 28, 219. Корсунскія тамъ же, 103. Царскія 87, 106. Вынесены царскія изъ церкви Николая чудотворца въ Боженкѣ во время пожара, 82. Церковныя выносятся изъ церкви св. Димитрія во время ножара, 81. Пробиваютъ ихъ въ церкви, 68, 77, 145. Ихъ 30-ть въ каменной палатѣ, поставленной на дворѣ архіеп. Евоиміемъ, 262.

Двоеколка. У всёхъ Новгородскихъ уличныхъ старостъ берутся двоеколки съ лошадъми на государя, 118.

Дворецкій, 59, 61, 69, 74—76, 78, 118, 341, 399.

Дворинкъ. Онъ подвергается наказанію кнутомъ, если въ Новгородъ, въ домъ, при которомъ онъ состо-

ить, будеть найденъ Псковскій гость, 82.

Дворъ дворецкій въ Новгородѣ, 106; «плятеной» на Дворищѣ въ Новгородѣ сгорѣлъ,98; «веденскіе» въ Новгородѣ сгорѣли, 100; устроены въ Новгородѣ корчемные, присланнымъ отъ ц. Іоанна IV Иваномъ Кривымъ; черезъ четыре года они отставлены и развезены, 128. Дворъ, въ которомъ былъ умершій отъ моровой язвы, зацирается со всѣми въ немъ живущими, 111.

Дворы. См. въ Географическомъ Указателъ: Новгородъ Великій, Исковъ, Ярославль дворъ. Сн.

Домы.

Дворяне подъ Москвою, по принужденію казаковъ, цёлують кресть Лжедимитрію Матюшкѣ, 474. Московскіе посланы ц. Іоанномъ IV на Новгородъ, изгономъ, въ переднемъ полку, 395. Новгородскіе: не позываютъ Псковичъ, 224; переселенные въ Новгородскій уфадъ, вивсто побитыхъ родовъ, люди изъ Московскихъ княжескихъ и боярскихъ дворовъ наименованы Новгородскими дворянами, многіе Новгородскіе дворянскіе рода искоренены ц. Іоанномъ IV Васыльевичемъ, 469; цёлують крестъ Шведскому королевичу Филиппу, 357; сражаются съ Шведами подъ Тихвинскимъ монастыремъ, 359, 360; встръчають митроп. Питирима, 161.

Денсусъ сгорфіь въ церкви, 89. Денежникъ, 59.

Деньга, 88, 118, 121; по двъ дается архіеп. Новгородскому Пимену въ день на кормъ, 341, 399.

Деньги: милостинныя, 102; обрѣзанныя, в. кн. запрещаетъ ихъ обращеніе, 126; новыя съ копьемъ, в. кн. приказываетъ ими торговать, 126; серебряныя, ими начинаютъ

Новгородцы торговать, 138, 256; пометныя, 320, 321; мелкія серебряныя, ими начинають торговать, 458.

Деревия, 117, 124, 321, 335. Сн. Веси. Деревья илодоносныя, 264.

«Дерть» в. кн. Іоаннъ III «учинилъ войнъ и грабежу», 301.

Десть книжной бумаги; ея дороговизна, 74.

Десятина .дается в. кв. Владиміромъ Святославичемъ Кіевской церкви пресв. Богородицы, 174; ее требуютъ во всемъ Татары у князей Рязанскихъ, 20.

Дешевизна хлѣба, 30, 66, 143.

Діаконы. Вдовымъ запрещается служить обедни, 58, 141, 311; для діаконовъ Новгород. Софійскаго собора устроены разные стихари, 163. Дожди великіе, 14, 21, 155, 204.

Докончаніе Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296—297, 298.

Дома гостей, приказныхъ, именитыхъ и торговыхъ людей, вывств съ ихъ имуществомъ, въ Новгородъ до прівзда ц. Іоанна IV запечатываются дітьми боярскими, 339, 396; находящіеся въ Новгород' и въ посадахъ, а также отстоящіе отъ Новгорода за 200 и 300 верстъ, по приказанію ц. Іоанна IV грабятъ, 343, 402; служебные монастырскіе ц. Іоаннъ IV повельваеть грабить, 343, 401. Софійскій домъ; въ его посольской палатъ у митрополита Питирима былъ столъ на боярина, властей и гражданъ, 161. Земляные дома (дворы) строютъ Шведы у Тихвина, 370, 430.

Домъ патріаршій, 161.

Дора, 199.

Дорога Московская, 110, 385.

Дороги «на государя» чистять, 120. Дороговизма: хабба, 11, 16, 18, 73, 203, 214, 273; бумаги книжной и писчей, 74, 88; съна и ржаной соломы, 465; съмени огурачнаго, 88. Досивхи, 23, 43, 44, 50, 209, 259. Дрова. 200 телътъ дровъ привезено съ Деменскаго стана на царскую

поварию, 99.

Дружина, 9, 32, 119, 178, 293. Духовенство Палестинское и Синайское приходитъ въ Россію для сбора, 35; находится въ униженіи, 102, 338—341, 344, 345.

Духъ Святый. Благодать и чудеса отъ него, 93, 95.

Дыминцы. Возлѣ нихъ приказано въ Новгородѣ ставить бочки и чаны съ водою для предохраненія отъ

пожаровъ, 92, 102.

Дьяки великихъ князей и царей, 59, 69, 77, 78, 95, 109, 121, 356; предписывають разныя меры оть пожаровъ въ Новгородъ, 92; раздають по монастырямь Татарь, пожелавшихъ креститься, 87; даютъ подводы священникамъ Новгород. соборныхъ церквей, отправляющимся въ Полоцкъ, 98; подпись его на грамотъ, 100; битъ и дранъ медвѣдемъ, 107; находится въ посольствъ въ Колывань, 329; схваченъ въ Новгородъ, по приказанію ц. Іоанна IV и посланъ въ Москву, 96. Новгородскіе встрічають • митроп. Питирима, 161. Думные; нъкоторые изъ нихъ убиты стръльцами, 478. Опричные, 105. Волостной, 84. П'ввчіе: Московскіе, 103, 104; Новгородскаго архіеп-па ставятся на правежъ за то, что не ходять въ церковь къ началу, 118. Софійскій закладываетъ церковь, 381. Дьякъ «поновленъ», 106. Двла земскія Новгородскія, 279.

Дѣло земное (о землѣ) между игуменами Островскимъ и Саввинскимъ кончается примиреніемъ, 89.

Дтт боярскіс, 61, 63, 88, 119—120, 289, 291, 338, 339, 342, 359, 360, 395—397, 399—401; опричные, 102; владычные, 109.

Дъти священно и церковно-служите-

лей берутся поголовно въ военную службу, женатые и холостые, хотя бы они и были опредълены къ церквамъ, 465.

Двтинецъ, въ Новгородъ. См. въ Географическомъ указателъ Дътинецъ.

Дядьки царевича Димитрія, 451.

E.

Евангеліе читаетъ передъ церковью Знаменія Богородицы прибывшій въ Новгородъ митроп. Іовъ, 379; во время крестнаго хода на молебнахъ архісп-пъ Геннадій, 60, 61. 63. По всёмъ Новгородскимъ монастырямъ собираютъ Евангелія для отсылки къ архісп. Казанскому Гурію, 88.

Едемъ. См. Рай.

Ектенія. Произносится во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери за царя, царевичей и царицу Анну, 103, 104.

Enapxin:

Астраханская, 388, 462. Владимиро-Волынская, 4. Вологодская, 388, 466. Сн. Периская.

Грузинская, 466. Иркутская, 387.

Казанская и Свіяжская, 88 157, 158, 160, 349, 377, 459. Коломенская, 35, 108, 309.

Кіевская и всея Русіп, 1, 3— 6, 8, 9, 14, 17, 19—21, 30, 34, 130—132, 135, 137, 138, 172, 181, 192, 203, 204, 207, 208, 215—217, 219, 221, 234, 236, 242, 245, 258, 268, 269, 283, 284.

Крутицкая (Сарская и Подонская), 40, 152, 160, 161, 167, 256, 309, 347, 349, 374, 376, 378, 385, 449, 457, 459, 460.

Ладожская и Корвльская (внкаріать епархін Новгородской), 385, 386, 462, 466. Московская и всея Русіи, 39, 40, 50, 57, 58, 67, 78, 81, 98, 105, 108, 110, 112, 113, 115, 127, 133, 134, 136—139, 141, 142, 144, 148, 150—153, 155—160, 166, 169, 170, 212, 214—216, 269, 275, 280, 281, 286, 301, 309—311, 320, 323, 328, 330, 337, 347—351, 374—379, 389, 449, 452, 454—459, 461.

Нижегородская, 384. Сн. Суздальская.

Новгородская (Новгородская и Псковская, Новгородская и Великихъ Лукъ), 1 — 4, 6 — 19, 21-28, 30-45, 47-81, 83, 84, 86, 87, 89-104, 107-110, 112-121, 124, 127-167, 169, 170, 172—174, 179—181, 185— 198, 200-204, 207-222, 224-230, 232 — 236, 238, 242 — 248, 250-257, 259-263, 265-275, 280, 285, 299 — 301, 305, 308-312, 314, 315, 319, 321, 323, 324, 326, 328 — 338, 340, 341, 344, 345, 347, 349 - 351, 353, 356 -358, 373 - 382, 384, 386 - 389, 393, 394, 397 — 399, 403, 404, 445, 446, 449, 452, 453, 455, 457 — 464, 466—468, 488. Сн. С.-Петербургская.

Переяславская, 4.

Пермская (Великопермская, Вологодская и Пермская), 40, 66, 142, 151, 256, 443, 444.

Псковская (Псковская и Изборская), 155, 349, 374, 449, 457, 458, 460, 463, 464, 467. Сн. Новгородская.

Ростовская и Ярославская, 40, 63, 66, 134, 142, 204, 212, 256, 290, 309, 349, 386, 456, 488.

Рязанская, 66, 142, 309, 388, 462, 467.

С.-Петербургская (Новгородская, С.-Петербургская, Эстляндская и Финляндская), 467, 488. Сибирская п Тобольская, 152. Старорусская (викаріатъ епархіи Новгородской), 487, 488.

Суздальская (Суздальская, Нижегородская и Городецкая), 40, 66, 97, 142, 236, 256.

Тверская (Тверская и Кашинская), 40, 134, 153, 159, 160, 212, 224—230, 256, 376, 386, 387, 458.

Юрьевская (Ливонская), 101, 120, 121.

Ярославская. См. Ростовская. Епархін: епископія Няжегородская и Городецкая отнята митрополитомъ у еп-па Суздальскаго Алексія, 236; отрѣшенъ отъ епархін Новгород. архіеп-пъ Өеодосій, 464.

Еписконы, Архісинсконы. Избраніс и поставление (совершение) ихъ, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 36, 40, 50, 51, 53, 57, 66, 67, 73, 80 - 81, 108, 112, 128, 130 -140, 142, 144, 145, 147-153, 155, 156, 158, 160, 169, 180, 185-187, 189, 191, 192, 195, 196, 200, 203, 204, 208, 212, 214, 215, 217, 234, 245, 256, 267—269, 275, 308—310, 321, 328-330, 333, 347-349, 351, 373-376, 379, 384-386, 388, 452, 455, 457 — 460, 462, 463. Новгородцы сажають на мъсто изгнаннаго ими, 201. Возвращается на каоедру, 202. Новгородцы вновь возводять удалившагося, 233; третицею 202. Отправляется къ митрополиту ставиться, 14, 16, 26, 39, 208, 214. Присланъ изъ Москвы въ Новгородъ, 345. Переводятся изъ одной епархіи въ другую, 160, 376-—378, 386, 387, 459, 460, 464, 466, 467. Оставляютъ престолъ по своей во-**11.18**, 4, 25, 27, 33, 39, 66, 131, 133 -137, 154, 189, 202, 213, 215, 216, 234, 235, 245, 378. Сведены, 16, 64 - 66, 107, 141, 142, 148, 311, 319, 333, 337, 374 (за старостью), 457 (за старостью). Изгнаны, 19, 201, 202 («бьючи, мало до смерти не убища»). Посылаются въ заточеніе, въ ссылку, 51, 133, 138, 148, 201, 309, 321, 334, 344, 345, 404, 449, 464. Находятся въ поиманьи, 137, 139, 309, 311, 312, 319. Лишены епархіи, 236, 449. Снимаютъ съ нихъ святительскій санъ, 345, 404. Изверженъ, 386. Взять къ Москвъ Новгор. еп-пъ Осодосій, 80. Избирается преемникъ владыкъ при его жизни, 25, 28, 207, 213-214. Удавленъ кзенью, 345. Первый въ Новгородѣ, 1, 130, 172, 179, 192, 379. Первый поставленъ Цскову, 349, 449. Ставятся въ тв епархін, гдф были митрополиты; дозволяется носить имъ саккосы и мантіи митрополичьи, но клобуки черные, 385. Повздки Новгор. владыкъ въ Москву, 38—39, 126, 220 (приглашать в. кн. Симеона Іоанновича на столъ въ Новгородъ), 345 (на соборъ). По приказанію ц. Іоанна IV архіеп. Пименъ ограбленъ и отданъ за сторожи, 341, 399 (за приставы); ему дается изъ казны две деньги въ день на кормъ. 341, 399.

Епитимія. Ее принимаетъ митроп. Ки-

риллъ, 207.

Епитрахиль. Въ ней дозволяется вдовымъ священникамъ причащаться въ алтаръ и имъть ее у себя дома, 58, 141, 311.

Ересн въ православін, 57, 141, 242, 311.

Еретики. Казнены въ Новгород'в, діаконъ Никита и другіе, 242; изыскиваются въ Новгород'в и предаются казни, 57, 141, 311.

ж.

Жалоба Новгор. архісп-па Моисея на митрополита, 135, 233. Жезліс. Имъ бьютъ Перуна, 1, 173.

жезаю. Им в обогъ перуна, 1, 175. Жезаъ. В. кн. Іоаннъ III Васильевичъ оставляеть свой въ Хутынсковъ мон-ръ, 307, 389.

жельза. Въ нихъ сидитъ шуринъ Крымскаго царя, 82.

жельзо. Имъ кроютъ Новгородск. Софійскій соборъ, 466.

жеребецъ представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54. живонисцы. См. икомонисцы, мастера. жизнеописаніе архіспископа Моисея, 135—137.

житіе полное препод. Варлаама Хутынскаго, 319, 389; Никиты, еписк. Новгородскаго, написано Маркелломъ, игуменомъ Хутынскаго монастыря, 89.

Житинцы: монастырскія горять, 73; грабять, 343, 402; боярскія грабять, 259.

житін Новгородскіе. См. Люди житін. жито привозять Нёмцы въ Новгородъ по случаю голода, 19, 203; его съёдають мыши, 214; попадаеть подъ снёгъ, вслёдствіе того, что онъ ранёе обыкновеннаго выпаль, 262; цёна его, 66.

Жребій. Избираются по жребію на епископію, 8, 33, 36, 39, 49, 50, 112, 138, 266, 309; вынимается для опредъленія м'єста погребенія, 147, 333; вынимается по поводу того въ чье имя должна быть освящена об'єтная церковь, 324—325.

Журиалъ, Походный, 1710 года, 383.

3.

Забрало, 353, 354.

Заговоръ стрельцовъ, 480. Сн. Бунтъ. Зажигатели производять пожаръ въ Новгороде, 334.

Запасы велёно Новгородцамъ сбирать на государя по старине, 111; собраны въ 7079 г. съ тёхъ Новгород. монастырей, которые ихъ не заплатили, 101; монастырские спасены отъ ножара, 77; сгараютъ во время пожара, 77, 94; частнаго

лида уничтожены пожаромъ, 78; сгоръли на мельиндъ, 98.

Записки частныя въ составъ лътописей, 68, 74, 84, 87, 106, 111, 112, 122.

Зановёдь. Взимается два рубля заповёди съ священника, который въ Новгородё начнетъ звонить ранёе установленнаго времени, 109.

Запрещеніе вдовымъ священникамъ н діаконамъ служить об'ёдни, 58, 141, 311.

Запрещеніе. Находился подъ нимъ Софійскій протопонъ Аммосъ, съ котораго оно сиято митроп. Исидоромъ за храброе его стояніе во время приступа Шведовъ къ Новгороду, 356.

Заставы устраиваются: по Псковской дорогѣ, чтобы гости не ѣздили съ товарами изъ Пскова въ Новгородъ и обратно, 82; по улицамъ въ Новгородъ отъ мороваго повѣтрія, 111; переднимъ полкомъ царскаго войска около Новгорода, чтобы не выпускать изъ него жителей, 338, 395.

Засуха, Сухмень, 37, 64, 127; прекращается съ перевезеніемъ тѣла митроп. Афоонія изъ Хутынскаго монастыря въ Новгородъ, 155.

Затмѣнія: лунныя: въ 6798 г., 22, 209; въ 6868 г., 34; солнечныя: въ 6586 г., 185 — 186; въ 6622 г., 4; въ 6632 г., 5; въ 6648 г., 7; въ 6693 г., 10; въ 6695 г., 11; въ 6738 г., 17; въ 6829 г., 26; въ 6839 г., 28; въ 6914 г., 38; въ 1706 г., 381, 462.

Заточеніс. Посажены въ заточеніе кн. Андрей Іоанновичъ, его жена и дѣти, 69. Сидѣлъ въ заточеніи въ Новгородѣ шуринъ Крымскаго царя, 82. Посаженъ въ заточеніе кн. Георгій (Юрій) Іоанновичъ, 126. Послана въ заточеніе, въ мон-рь св. Николая, зовомый Новый, царица Марья, въ инокиняхъ Мароа, 452. Присланъ ц. Іоанномъ І ръвъ

Хутынскій мон-рь въ заточеніе архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря Памва, 100, и возвращенъ изъ заточенія, 107. См. Епископы, Попманье. Звоменіе вечернее, 10.

Звонецъ (звонарь), 120.

Звонъ по всему Новгороду во время возмущенія, 43; въ Новгородъ цѣлый день: по случаю взятін Казани, 82, по случаю побъды надъ Крымскими Татарами, 119, у владыки Новгородскаго по случаю погребенія нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116 — 117; во всѣ колокола въ Хутынскомъ мон-рѣ по случаю встрѣчи государя, 114; самъ по себѣ въ Новгородѣ, 95. Архіеп-пъ Леонидъ установилъ время, когда его производить послѣ молебновъ въ Новгородѣ, 109.

Зеліс. См. Порохъ.

Землетрясеніс. Въ 6615 г., 4; въ 6738 г., 17, 18, 203; въ 6927 г., 46; въ 7038 г., 68; въ 7050 г. въ Италін и Турцін, 71 — 73; въ 7104 г., 453

Земщина, Земская сторона въ Новгородъ: 107, 109; не пускають изъ земщины, съ Софійской стороны, въ Торгъ пока не начнутъ благовъстить у св. Софіи, 105; кн. Токмаковъ остановился на Софійской сторонъ, въ земщинъ, въ дворецкомъ домъ, 106; поъхали изъ земщины въ Москву гости веденые, 110; начали разбирать въ земской сторонъ судебную избу, 115; въ земщинъ копали подшевъ для палаты, 117; бояринъ земскій, 101; дъяки земскіе, 109.

Знамена (полки). Шведы видѣли будто пять знаменъ новыхъ людей вошло въ острогъ у Тихвина, 372, 433.

Знаменя: въ лунв, 4, 5, 15, 22, 34, 187, 209; въ небъ, 1 (копейнымъ образомъ), 2 (зміево), 3, 14, 15, 34, 48, 84, 87, 93, 95, 110, 179 (зміево), 200, 218 (звізда), 462 (зміево),

463, 483 (зміево); въ солнцѣ, 4
— 7, 10, 11, 17, 26, 28, 38, 39, 185 —
187, 245, 381, 462. Огненный столбъ
отъ земли до неба, 4; въ Печерскомъ мон-рѣ, 4; въ Переяславлѣ
во время несенія до гроба тѣла
кн. Андрея Владиміровича, 7; въ
Новгородѣ передъ его взятіемъ
в. кн. Іоанномъ ІІІ Васильевичемъ,
305; передъ смертію ц. Өеодора
Іоанновича, 453.

Зпамя, Стягъ. Во время возмущенія въ Новгород'я жители его, посл'я того какъ «созвонили в'яче», сбираются въ досп'яхахъ и съ стягомъ, 49; къ изображеніямъ, находящимся на знаменахъ Новгородскихъ, прикладываются Московскіе воины, 296; Шведскія взяты по разбитіи Шведовъ у Тихвина, 361.

Зодчіе. См. Мастера.

Золотинкъ, 57.

Золото. Взято много его Тверичами въ Торжку, 240.

Золотые: корабленики, 54—57; меньшіе, 54; Нѣмецкій приложенъ къ гробу препод. Саввы Вишерскаго, 85; сорокъ золотыхъ послано Новгород. архіепископомъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.

Зубы рыбы подносятся въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54—55.

и.

Игумень избирается, 17; поставляется, 6, 189, 333; переводится, 92; ихъ избивають, 397; ихъ ставять на правежъ, 338—339, 395.

Идолы и кумиры: Перунъ, 1, 2, 172, 173.

Изба дьячья въ Новгородъ: деревянную разметывають, 79; въ ней стоять на правежъ Новгородцы, 86; изъ нея выходять дьяки и ее запирають по случаю неистовствъ Суботы Осетра, 107; ее разбира-

ють, 115, 117. Земская судебная разбирается, 115. Темьянная новая поставлена въ Новгородь, 99. Царь Іоаннъ IV въ Новгородь «заложилъ на своемъ дворъ на Дворищъ избы ставити», 110. Въ каждой избъ въ Новгородъ вельно поставить бочки съ водою у дымницъ и въники на шестахъ, 92, 102. Запрещено въ Новгородъ топить избы, 102. Обкладывается, 74; сгоръла, 112.

Нзбраміе на престолъ: ц. Василія Іоанновича Шуйскаго, 455, 472; царевича Владислава, 455, 474; Шведскаго королевича Филиппа, 357; ц. Михаила Өеодоровича, 408, 456; императрицы Анны Іоанновны, 465; ц. Петра Алексвевича, 478; ц. Іоанна Алексвевича, 478—479.

Известь. Ею бълять церковь, 272.

Извозинкъ, 78.

Извътшки, 224.

Изгианіе князей Новгородцами, 11, 205; Псковскихъ гостей изъ Новгорода, 82; иноземцовъ изъ Новгорода, 205.

ИЗМЪННИКИ, 365, 367, 369, 382, 383, 407, 408, 422, 424—425, 428, 458, 480, 483.

Иконникъ. См. Иконописны.

Иконописаніс. «Извыче» ему Петръ митрополитъ, 215.

иконописцы, иконинки, инсаря, инсцы иконные приводятся изъ Царягряда и росписываютъ главу въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 129,145—146, 181—182. Греческихъ иконописцовъ (живописцовъ) чудотворныя иконы по повельню ц. Іоанна IV взяты изъ Новгор. Софійскаго собора, 399. Писалъ образъ Живоначальной Троицы съ дъяньемъ, 96.

Нконостасъ устрояютъ добраго мастерства въ ц. Знаменія пресв. Богородицы въ Новгородѣ, 381, 461. **Нковы**:

Благов в щенія пресв. Богородицы въ Новгород. Софійском в соборв; взята въ Москву, 93.

Пресв. Богородицы въ Евеимыинъ женскомъ мон-ръ въ Новгородъ; изъ очей Божіей Матери «многажды» шли слезы, 305.

Божіей Матери въ Архангельскомъ мон-рв на Сковородкв,

140, 310.

Пресв. Богородицы въ церкви св. Петра и Павла въ Славнъ (слезы) «идяще аки роса», 34.

Пресв. Богородицы на Похрѣ; «иде кровь» отъ нея, 38.

Пресв. Богородицы въ Новгор. Софійскомъ соборь, 44.

Пресв. Богородицы съ Предвичнымъ Младенцемъ на рукъ является въ Тихвинъ, 244. Сн. Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи).

Пресв. Богородицы является въ Псково-Печерскомъ мон-рф, 308.

«Пречистой», обложенная серебромъ, послана Новгород. архіепископомъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94.

«Пречистой» послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновыямъ ц. Іоан-

на IV Васильевича, 94.

Владимирской Божіей Матери въ Московскомъ Успенскомъ соборѣ. Ее носятъ въ крестныхъ ходахъ въ Новгородѣ, 103, 104, 117; ее беретъ изъ собора патріархъ Іовъ и несетъ въ Новодѣвичій мон-рь, чтобы убѣдить Бориса Годунова принять царскій вѣнецъ 454.

Казанской Божіей Матери въ Каргополь; знаменія отъ нея, 386; привезена въ Новгородъ и

отвезена обратно, 387.

Корсунской Божіей Матери въ Новгород. Софійскомъ соборв;

передъ нею совершають моленіе отшедшіе Новгор. владыки, 271.

Пречистыя Одигитріи, пядница на золоть; привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.

Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи) въ Успенскомъ Большомъ мон-рѣ въ Тихвинѣ, 244, 362, 366, 370, 371, 405, 410—412, 414—418, 422, 423, 425, 427, 429—431, 434, 436—439, 442—448.

св. Власія привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90 — 91.

св. исповъдниковъ Гурія, Самона и Авива въ Новгор. Софійскомъ соборъ, 253.

Знаменія пресв. Богородицы въ ц. Знаменія пресв. Богородицы на Ильинѣ улицѣ въ Новгородѣ; ее выносять на городскую стѣну во время нашествія Суздальцевъ въ 6677 году, 193, 240, 380; выносять на забрало во время осады Новгорода Делагардіемъ, 353; ее носять въ крестныхъ ходахъ, 103, 104, 117, 382. Послѣ чуда, совершившагося въ 6677 году, находилась въ церкви Спаса 186 лѣтъ, 380.

св. Іоанна, архіеп-па Новгородскаго, въ церкви Іоанна Предтечи въ Новгородъ; написана по приказанію архіеп-па Өеодосія, обложена вся серебромъ и позлащена, 68, 145.

св. Козмы и Даміана привезена изъ Ругодива въ Новгор. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.

св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въ Новгор. Софійскомъ соборѣ; передъ нею поставлена большая мъстная свъча, 118.

- св. Николая чудотворца привезена изъ Ругодива въ Новгор. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90 — 91.
- св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рѣ, что на Столпѣ, распилена Новгород. архіеппомъ Өеодосіемъ, 464.
- св. Николая чудотворца, приплывшая изъ Кіева въ Новгородъ, въ Никольской церкви на Ярославлъ дворъ, 188, 209.
- св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рв на Липнв, написана въ 6802 г. и обновлена въ 7064 году, 209—210.
- св. Параскевы, нареченной Пятницы, въ церкви св. великомуч. Параскевы на Ярославлъ дворищъ; испъленія отъ нея, 89, 330.
- св. апостолъ Петра и Павла; надъ ними въ облакахъ Спасъ, въ Новгор. Софійскомъ соборі; взята въ Москву, 93; привезена обратно въ Новгородъ и поставлена на старое мъсто, 117, 347.
- Покрова пресв. Богородицы въ церкви св. великомученицы Анастасіи въ Новгородъ; знаменіе отъ нея, 42, 258.
- Покрова пресв. Богородицы въ церкви Іакова апостола, въ Неревскомъ концъ, въ Новгородъ; знаменіе отъ нея (слезы текли изъ очей Божіей Матери), 15, 201, 246.
- препод. Саввы Вишерскаго. Ею благословенъ кн. Өедоръ Троекуровъ 85.
- св. Софія Премудрости Божіей, въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, 128, 328, 468.
- Сошествія св. Духа въ Духовъ мон-ръ въ Новгородъ; исцъленіе отъ нея, 335.
- Милосердаго Спаса, письма императора Мануила, привезена изъ Корсуни, стояла сначала въ Нов-

- гор. Софійскомъ соборѣ, а потомъ перенесена въ Московскій Успекскій соборъ, 183—184; списокъ съ нея въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 184.
- Спаса въ Архангельскомъ мон-ръ на Сковородкъ, 140, 310.
- Спаса Нерукотвореннаго, въсеребряномъ окладъ, въ Николаевскомъ Дворищенскомъ соборъ въ Новгородъ, 488.
- Спаса въ Новгородскомъ Софійскомъ соборъ, взята въ Москву, 93; привозять обратно въ Новгородъ и ставятъ на старое мъсто, 117, 347.
- Спаса, обложенная серебромъ, послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94.
- Сласа послана Новгород. архісппомъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.
- Спаса съ сжатою рукою въ главъ Новгород. Софійскаго собора, 145 — 146, 181 — 182; мъра ся,
- Живона чальной Троицы съ двяньемъ написана вновь въ монастырь Троицкій на Видогоців, 96.
- Во время пожара: выносятся изъ церквей, 73, 77, 80, 82, 90; сгарають и огарають: 23, 29, 37, 42 («поплѣша»), 46 («поплѣша»), 78, 81 («поднялися»), 82, 87, 94, 212, 326 (со всёмъ узорочьемъ). Украшають ими монастыри п церкви, 68, 77, 136, 145, 159, 174, 273, 381. Увеличиваютъ число ихъ въ церкви Іоанна Предтечи, 145. Греческаго письма иконъ привезено нъсколько, какъ_ говорять, изъ Корсуни, 183. Взятыя въ Корсуни передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевъ, 174. Корсунскія, находящіяся въ Софійскомъ соборѣ, бе-

рутся въ Москву, 341, 399. Драгодънныя Корсунскія, находящіяся въ Новгородскихъ монряхъ, берутся въ Москву, 400. Пишуть для Новгород. Софійскаго собора, 30, 219. На находящіяся въ Новгор. Софійскомъ соборѣ дѣлаются оклады, 159. Царь Іоаннъ IV Васильевичь береть изъ Новгород. Софійскаго собора въ Москву три иконы, которыя провожаетъ соборнъ архіеп-пъ Пименъ, 93. Возвращаются изъ Москвы въ Новгор. Софійскій соборъ взятыя изъ него двъ старыя мъстныя, 117, 347. М'встныя и въ тяблахъ Новгород. Софійскаго собора около столповъ и въ придълахъ починили и объолефили, 381 — 382. Привозять изъ Ругодива въ Новгородъ, гдв полагають ихъ въ церкви св. Софіи на аналогіи, а отсюда везутъ ихъ въ Москву, 90 — 91. Находящіяся въ Новгород. монастыряхъ и церквахъ руть въ Москву, 341, 399. Чудотворныя, находившіяся въ Новгородскихъ церквахъ, отвозятся въ Москву, 337. Находящіеся на нихъ оклады и привъсы архіепископъ Өеодосій приказаль по всей Новгородской епархіи съ нихъ снимать и переливать въ слитки, 464. Прівзжаеть съ иконами къ ц. Іоанну IV-му Юрьевскій еп-пъ Корнилій, 120. Подносить («бьеть челомь») ихъ государю архіеп-иъ Пименъ при встрвчв. 97. Подносить ихъ въ день Рождества Христова архіеп-пъ Леонидъ государю, который ихъ принимаетъ, 108; архісп-пъ Леонидъ и всв игумены подносять ихъ въ Хутынскомъ мон-ръ государю, который ихъ принимаетъ, 114. Съ ними всв игумены провожають до Бронницъархіеп-па Пимена, отправившагося въ Москву, 98. Съ ними были игумены у архіеп-па Леонида, 121. Скогописным на краскъ, 90. Сн. Встръча государя, владыки, иконъ; Ходъ крестный.

Ипоземцы. Ихъ выводить изъ Новгорода кн. Ярославъ Всеволодовичъ, 205. Ихъ стръльцы намъреваются «всъхъ побить и разорить и разграбить», 481.

Исповъдь. См. Покаяніс.

Исправленіе: богослужебных книгъ, 457; чина церковнаго, 457; духовных дълъ въ Сибири, 152—153. Исторія Россійскаго государства Карамэнна, 183, 320.

Исторія Россійской ісрархін, 11, 320, 386, 388.

Нецѣленіе (прощеніе) чудесное: 98, 95, 116; отъ иконы, 89, 128, 328, 330, 335, 387, 447; отъ мощей, 40, 86, 89, 104, 109, 215; отъ гроба дѣвицы Гликеріи, 120.

K.

Кадь (м'вра), 11, 16, 18, 203, 454. Казна государская перевозится и охраняется въ Новгородъ стръльцами, 108; привозится изъ Москвы въ Новгородъ на 450 возахъ, 110; изъ нея дается 50 рублей на строеніе раки для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 336; въ нее собираются Новгор. рядовыя грамоты, 128; изъ нея дается ежедневно по двъ деньги архісп. Пимену на кормъ, 141, 399. Изъ казны Новгор. владыкъ поновленъ каменный Детинецъ, 235-236; изъ нея раздается каждому Новгородскому концу по 1000 рублей, 247; владычную грабятъ ло приказанію царя, 341, 399. Доправленная съ Новгор. монастырей въ количествъ 13.000 рублей повезена изъ Новгорода въ Москву, 101; во время прихода Іоанна IV къ Новгороду запечатываются монастырскія, церковныя и денежныя казны, 338, 395; берется ризная казна Софійскаго собора и казна всёхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 399, 400; грабятъ монастырскую и церковную, 343, 401; на монастырскую строютъ церкви, 320; на домовую митрополичью построена церковь, 380; дается Делагардіемъ Эверту Горну для найма ратныхъ людей, 363.

Казначей архіерейскаго дома, 160, 168. Казни ц. Іоанна IV Васильевича: убіеніе в. кн. Старицкаго Владиміра Андреевича, 337; въ Твери, 337; въ Новгородъ, 337, 341—345, 400—404, 469; удавленіе архіеп. Леонида, 345; метаніе съ камнемъ въ Волховъ своихъ боярскихъ дътей, 119—120.

Казин, Наказанія. Смертная казнь, 345, 383, 404, 458, 473, 479, 482; отсѣченіе головы, 298, 299, 479, 480; казнь мечемъ, 298; сожженіе, 57, 82, 141, 311, 336; повъщение, 473, 475, 482; закопаніе въ землю, 459; бросаніе съ моста въ р'вку, 18, 42, 87, 105, 120, 209, 242, 258, 342, 400, 401; смертная казнь «отдается для митрополита», 69. Торговая казнь, 57, 69, 141, 311. Отръзаніе воса и отсъченіе рукъ, 3; отсъчение рукъ и ногъ, 481; наказаніе кнутомъ, 82, 105. Заключеніе, 69, 124, въ темницу или тюрьму, 299, 475, 482, въ смертную тюрьму, 126. Ссылка въ заточеніе, 57, 141, 311; въ другой городъ, 88, 299, 345, 404, 479, 482. См. Еппскопы. Назначается наказаніе: Псковскимъ гостямъ, которые не вывдуть изъ Новгорода, 82; виншикамъ, пойманнымъ съ виномъ на великомъ мосту черезъ Волховъ, и пьянымъ людямъ, 105; священникамъ, которые будутъ исповъдывать, не доложа бояръ, больныхъ моровою язвою, 111.

Калачи, 102.

Камень, на которомъ приплылъ изъ Рима въ Новгородъ препод. Антоній Римлявинъ, 467.

Камка, 54, 163.

Камин бросають со ствиъ, 367. Камин изъ тучи (аеролиты), 48, 264.

Кановъ епископу Новгородскому Никитъ написалъ игуменъ Хутынскаго мон-ря Маркеллъ, 89. Поютъ во время крестнаго хода въ Новгородъ: Благовъщению пресв. Богородицы, 60, 62, 94; О страшномъ судь, 60, 62; Петру новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 60, 62; Отъ смертоносныя язвы, 61, 62; Пречистой Одигитріи, 61, 62; Алексвю новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 61, 62; Покрову пресв. Богородицы, 63; Леонтію, еписк. Ростовскому, 63; Варлааму чудотворцу, 63; поютъ пресв. Богородиць при встрычь иконы Владимирской Божіей Матери во время ея хода, 103.

Кафтанинкъ, 79.

Кафтанъ, 107; ц. Өеодоръ Алексъевичъ приказываетъ носить кафтаны служилымъ людямъ, 477.

Келья, 112; чудотворца Никиты, 162; каменная съ сѣнями, 163; чашникова, въ которой живетъ архіеп. Пименъ во время пребыванія ц. Іоанна IV въ Новгородѣ, 97; келья владычни грабятъ въ Новгородѣ по приказанію ц. Іоанна IV Васильевича, 399; по его же приказанію грабятъ монастырскія, 343, 401; назначенныя для царицы Анны въ Хутынскомъ мон-рѣ отгорожены отъ него досками, 114; по нимъ иноки должны молить Бога за ц. Іоанна IV, за его семейство и за всѣхъ христіанъ, 115; построены

при крыльцѣ Николасвскаго Дворищенскаго собора въ Новгородѣ, 488; сгорѣли, 73, 77, 80, 83, 86, 90, 93, 94, 96, 98.

Кзень, 345.

Киссль. Отъ варки его сгоръла деревия, 99.

Кіотъ. Устранвають въ Новгород. Софійскомъ соборъ, 30, 219.

Кладонще для лицъ умершихъ въ Новгородъ отъ мороваго повътрія устранвается за 6 верстъ отъ города, 111; Татарскія въ Москвъ, 459.

Кладовая, 488. Клирикъ. 333.

Кличъ кликали въ Новгородѣ: чтобы Псковскіе гости немедленно удалились съ товаромъ изъ Новгорода, 82; съ приглашеніемъ кабальныхъ, монастырскихъ и всякихъ людей селиться въ государевой слободѣ Холынѣ, 121.

Клобукъ, 140, 310; снимаютъ съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; бълый: приносится въ Новгородъ, 51, 218; Новгородцы просятъ, чтобы въ немъ былъ поставленъ на владычество нареченный владыка Өеофилъ, 280; клобуки бълые не дозволено носить епископамъ; они могутъ носить черные, 385.

Кавть. Отъ нея начался страшный пожаръ 7016-го года, 64; владычныя грабять по царскому повельнію, 341; сгорыла, 112, 312.

Ключникъ владычный, 137, 283.

Ключъ коловратный къ Пасхаліи составляется на 532 года, 58, 141, 311.

Кинга пророка Исаін, 277; поганая, въ которой записаны имена лицъ, сдёланныхъ ц. Іоанномъ IV Новгородскими дворянами изъ людей княжескихъ и боярскихъ дворовъ, 469; чиновная, въ которую записывается опредёленіе митроп. Іоакима относительно мёстъ, которыя

должны занимать въ священнослуженіяхъ-и во всякомъ церковномъ чинъ и засъданіи Новгор игумены, протопопы и строители, 171.

Кинги церковнаго и домоваго строенія Новгород. архіерейскаго дома хранятся въ Казенномъ Приказъ, 163; лътописца церковнаго находятся въ Лисицкомъ мон-ръ, 111 — 112; богослужебныя исправляются патріарх. Никономъ на основаніи рукописей, 457; півнчія сбираютъ по Новгор. монастырямъ для отсылки въ Казань къ архіеп. Гурію, а также Евангелія, Апостолы и Четьи-Минеи, 88; переписываются, 136; снабжають (украшають) ими монастыри и церкви, 68, 136, 145; выносятся изъ церквей во время пожара, 77; сгарають во время пожаровъ, 23, 29, 30, 37, 78, 82, 94, 212.

Кнуть. Имъ будеть бить дворникъ, если въ домѣ, при которомъ онъ состоитъ, найдутъ Псковскаго гостя, 82; имъ будетъ наказанъ виншикъ, пойманный съ виномъ, или пьяный человъкъ на великомъ мосту черезъ Волковъ въ Новгородѣ, 105.

Кияжанцы, 273.

Кияженіе великое получается въ Ордъ, 29, 52.

Киязья удёльные, 9; мёстные, 35; служебные (Московскіе), 291; Московскіе), 291; Московскіе), 291; Московскіе: вмёстё съ ц. Іоанномъ IV были въ 7055 г. въ Новгородё, 75; обёдають за царскимъ столомъ, 114; беретъ ихъ въ плёнъ Литва, 123; ихъ и княгинь ихъ берутъ въ плёнъ Крымскіе Татары, 124. Но вгородскіе: Новгородцы сажаютъ ихъ на столъ, 189, 207; Новгородцы изгоняютъ ихъ изъ Новгорода, 11, 205; съ ними совёщается князь Одоевскій, когда Делагарди подступилъ къ Новгороду, 352. Русскіе: начинаютъ дань давать Татарамъ,

20; ведуть борьбу съ Татарами, 27; гробы ихъ находятся въ Московскомъ Архангельскомъ соборѣ, 51; великіе князья: имъ быль сродникъ преп. Михаилъ Клопскій, 252; никто изъ нихъ до в. кн. Іоанна III не дерзалъ «эрѣти» мощей Варлаама Хутынскаго, 306. Рязанскіе: отъ нихъ требуетъ Батый десятины во всемъ, 20.

Кованіс. См. Кузнь.

Ковшъ подносится въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородъ: золотой, 54, 57; золотой съ жемчугомъ, 55. Колокола. Отлиты для Новгородскаго Софійскаго собора: въ 6850 г. вседневный, 30, 219; въ 7038 г. 67 («великъ добрѣ»), 143 — 144, 323 (благовъствикъ); въ 7080 г. по повельнію ц. Іоанна IV-го въ Слободъ, 110; въ 7171 г. въсомъ въ 1300 (1614) пудовъ, 159. В в шаютъ: въ 7079 г. новый на колокольницу, находящуюся на Новгород. владычномъ дворъ, 102; въ 7080 г. новый у Женъ Муроносицъ на Дворищъ на переклади на четырехъ столбахъ, 118; новый на брусу за св. Софією, чтобы опов'вщать сторожамъ когда слёдуетъ звонить въ большіе колокола, 117; семь меньшихъ колоколовъ на Софійской колокольнь, 117. Колоколъ проскурницкой на Софійской колокольнъ, 120. Берутъ: у св. Софін кн. Всеславъ Брячиславичъ, 185; ц. Іоаннъ IV въ Новгород. Софійскомъ соборъ благовъстникъ большой Пименовской и отвозить его въ Александрову слободу, 337; по приказанію ц. Іоанна IV изъ Новгор. Софійскаго собора и изъ всёхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 400. Переписываются на Дворищв, 104. Звонъ во всв цвлый беды надъ Крымскими Татарами, 119; цвлый день у владыки Новгородскаго по случаю погребенія ты дынцы Гликеріи, 116 — 117; во всё въ Хутьянскомъ мон-ре при встр'вч'в ц. Іоанна IV Васильевича. 114; звонъ въ нихъ въ п. св. Параскевін въ Новгород'в производитъ смятеніе, 346. Корсунскіе въ Хутынскомъ мон-рѣ звонили сами по себъ, 305. Въ Угличъ въ большой бьетъ всполохъ пономарь по случаю убіенія царев. Димитрія, 451. Въ Тихвинъ ударяютъ въ осадный по случаю приближенія Шве-, довъ, 361. Вѣчевой Псковскій привозять въ Москву, 123. Колоколь, которымъ созывали братію Кириллова мон-ря на Нелезине за столь. найденъ послъ пожара у конюха, 77. Снимаютъ съ колокольни во время пожара, 76, 77, 80; не успъваютъ снять съ колокольни во вреия пожара, 77.

Колокольия, Колокольница. При Новгородскомъ Софійскомъ соборв, 117, 120, 159, 272, 336. Въ Хутынскомъ мон-рѣ, 126 (совершена), 273, 325. Загорается шпиль на колокольнъ при церкви Петра и Павла въ С.-Петербургъ, 467. Съ колокольни дворцовой церкви въ Угличъ ударили всположъ, когда увидели, что царев. Димитрій убить, 451. Въщаютъ новый колоколъ на находящуюся на Новгород. владычномъ дворв, 102; снимаютъ колокола во время пожара съ колокольницы Юрьева мон-ря, 80. Подсъкають во время пожара, 74; огорвла, 76; сгорвла, 77. Переписываются каменныя и деревянныя въ Новгородъ на Дворищъ, 104.

Колокольчики меньшіе на Софійской колокольн'я, въ Новгород'я, звонили сами по себ'я въ три накона, 95, 336.

день въ Новгородъ по случаю по- | Колосъ ржаной. Собрано съ Демен-

скаго стана «ржи рѣзаныи колосовъ» на царя для конскаго корма, 99.

Кометы: знаменіе на неб'є копейнымъ образомъ въ 6419 г., 1; знаменіе на неб'є змієво: въ 6535 г., 179; въ 6536 г., 2; въ 1707 г., 462, 483; зв'єзда, въ 6839 г., 218.

Кондакъ святителю Никитъ, еписк. Новгородскому, 186—187.

Копецъ. Раздается по Новгород, концамъ пиво, медъ и горькое вино на разрубъ, 78; каждый Новгородскій конецъ получаетъ по 1000 рублей изъ скопленія архіеп-па Алексъя, 247. См. въ Географическомъ указателъ: Новгородъ Великій.

Кони. См. Лошади. Конинца Шведская, 483. Конюхъ, 77.

Колюшій, 69, 350, 454, 471.

Конюшия, 360; п. Іоаннъ IV осматриваетъ свои конюшни въ Королевъ, 108; на царскую собрано съ Деменскаго стана 800 телътъ ржаной соломы, 99—100; для постройки въ Новгородъ государевыхъ конюшенъ наряжаются люди со всего города, 113; посылаются люди въ Хутынскій мон-рь для постройки тамъ конюшенъ къ государеву прівзду, 113.

Копсики. Мелкими серебряными начинають торговать, а ивдныя отложили, 458.

Копье, 342, 401.

Корабленикъ. См. Золотые.

Корабль, 71, 72, 232.

Кормъ, Кормы. Присылаетъ въ Новгород. монастыри ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 89; конскій собранъ съ Деменскаго стана на царя, 99; возлагается на Новгород. архіеп-па и веденыхъ гостей давать приведеннымъ изъ Москвы въ Новгородъ Казанскимъ Татарамъ, 84; велъно Новгородцамъ готовить кормы на

государя по старинѣ, 111; сбираются на государя съ Деменскаго стана, 99—100; ставятся для государя на Бронницы по ямамъ и дорогамъ, 120.

Коробья: жита, 66, 143; хліба, 73, 90,

Коровы, принадлежащія Новгородскимъ монастырямъ, приказано царемъ Іоанномъ IV убивать, 343, 402.

Коронованіе: императрицы Екатерины I Алекс вень, 486; императрицы Екатерины II Алекс вень, 487. Корчим. По приказанію ц. Іоанна IV-го «отставлены» въ Новгород в, 78, 128. Сн. Дворы корчемные.

Костры въ Новгородъ: каменные, 247; Бълый, 327. Сн. Башни.

Красильшекъ, 101.

Креста цълованіе. См. Присяга.

Кресть. Снимають съ церкви во время пожара, 74, 76, 77; сгараетъ на церкви во время пожара, 76, 77, 80, 90, 96; снять съ трапезы во время пожара; 77; на церквахъ вѣтромъ покривлены и сломаны, 116; на Новгор. Софійскомъ соборъ сломился отъ бури, 305. Взятые въ Корсуни передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевв, 174; два креста въ 370 рублей посылаетъ Новгор. архіеп. Пименъ ц. Іоанну IV по случаю его женидьбы, 94; во время смятенія въ Новгородъ архіепископъ береть изъ св. Софін крестъ Господень и благословляеть имъ объ враждующія стороны, 44; по окончаніи молебновъ, архіен. Новгородскій благословляль крестомъ народъ крестообразно на четыре стороны, 60 — 63; къ кресту не подходять ни ц. Іоаннъ IV, ни его сынъ, 340, 398. Чюдный (черный) крестъ въ Новгородъ, 60 — 63; у него поютъ молебны, 61, 103, 314; у него Новгор, архіепископъ встрвчаетъ ц.

Іоанна IV. Васильевича, 108, 340, 397. Каменный поставленъ ямщикомъ, 275. Каменный за р. Тихвиною, 368.

Крестьяне, 120, 335.

Кречеть подносится въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54.

Крещеніе: Русской земли, 1, 130, 172, 176, 179, 181, 184, 215; невёрныхъ въ Сибири, 152; въ Троицко-Сергіевомъ монастырй в. кв. Іоанна Васильевича, 125; Ижеры королемъ Магнусомъ въ католическую вйру, 222. Плінныхъ Татаръ, изъявивнихъ желаніе креститься, раздаютъ по Новгород. монастырямъ, 87.

Кровля. На святыхъ воротахъ Юрьева мон-ря горитъ, 80; надъ архіерейскимъ мёстомъ, 100; «смели» съ трапезы въ Варваринскомъ монастырё во время пожара, 83; новая на церкви въ Саввиной пустынё, 89; много кровель снесено вётромъ съ хоромъ въ Новгородё, 91.

Кружка серебряная, золоченная, подносится в. кн. Іоанну III архісп. Новгородскимъ Ософиломъ, 57.

Крута, 29, 315.

Крыльцо каменное съ колоннами и при немъ кельи и кладовая пристроены къ Николаевскому Дворищенскому собору въ Новгородъ, 488.

Кубокъ. Подносится в. кн. Іоанну III Новгор. архісп-помъ Өсофиломъ: янцо струфокамилово, обдёланное въ серебро, 56; складной серебряной, позолоченной, 57, позолоченной, 57.

Кузисцъ, 76.

Кузнь иконная, 240; кованість украшена церковь, 29.

Кумиры. См. Идолы.

Куны. Новгородцы перестають ихъ употреблять, 137.

Кунцы заморскіе, 8, 15, 71 (Любчане), 191; Новгородскіе, 235, 249 (прасолы), 293, 299, 301. См. Гости, Люди торговые.

Куры. 400 куровъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Куряны летятъ изъ лъса въ Новгородъ, 95.

JL.

Лавки торговыхъ людей въ Новгородѣ разорены и ограблены, 343, 355, 356, 402; бросаются купцами вслѣдствіе смятенія, 346; горять въ Новгородѣ, 351, 460, 480.

Ладьн. См. Лодки.

Ларецъ. Изъ него вынимаютъ положенныя туда казенныя ризы, 77; въ него кладутъ обрътенныя мощи св. Никиты, еписк. Новгород, 89.

Лативы, Католики, 222, 273, 408, 436. **Лединкъ** каменный, 162; питейный съ выходами, 162—163.

Листь писчей бумаги; при его, 88. Литейщикъ. См. Мастера.

Лобки, Лопки. Новгородцы начинають ими торговать, 137.

Ловцы гогольные, 205.

Довъ заячій, 205.

Лодки, Ладін, Лодейки, 178. Въ нихъ горитъ товаръ, 22, 29; въ нихъ перевозятъ пушки и ядра, 118; изъ нихъ выгружаютъ государевъ нарядъ, 120; Новгородцы овладъл принадлежавшими Тверскимъ гостямъ съ находившимся на нихъ товаромъ, 238; въ нихъ, въ наводненіе, прітажаютъ иноки къ церквамъ, 263; съ хлтбомъ разбиты бурею на Волховъ, 91; во время пожара сгоръли на нихъ спасавшіеся люди, 460.

Лошади, 44, 365, 422. Батый въ нихъ требуетъ отъ Рязанскихъ князей десятину, 20; берутся съ телъгами и двоеколками на государя въ Новгородъ у всъхъ уличныхъ старостъ,

118; на нихъ привозять бревна для обътной церкви, 41; для государевыхъ возятъ солому, 122; ихъ 40.000 приводять Татарскіе гости, 308; сходитъ съ лошади архіеп. Сергій, чтобы посвтить Михайловскій мон-рь на Сковородкѣ, бывшій на его пути, 140, 310; принадлежащія Новгор. монастырямъ ц. Іоаннъ IV приказаль убивать, 343, 402; Марина Мнишекъ садится на лошадь и вдеть въ Калугу, 473; слуги монастырскіе должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадями, 110; падежъ лошадей, 8, 23, 117, 124, 214.

Лошакъ. Представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу: сърый, 55; пъгій, 55.

Лубы государевы везуть изъ Новгорода въ Москву, 121.

Лукъ (оружіе), 295; два Крымскихъ привезено въ Новгородъ, 118.

Льготы даются на 5-ть леть темъ, которые поселятся въ государевой слободе Холыне, 121.

Лѣто ведреное и знойное въ 7080 году, 117.

Лѣтописецъ: Лисицкій, написанный въ обители на Лись в гор в, 53, 112; церковный, 112; ссылка на лѣтописцы, 64, 208 (на древніе харатейные); старые, 262, 313.

ЛВтописецъ Новгородскій вкратцѣ церквамъ Божінмъ, 144, 148, 172 — 390, 449, 452, 453, 459, 460. Краткій Новгородскихъ владыкъ. См. Роспись.

Лѣтовись Никоновская, 48, 208, 450; Новгородская первая (Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей), 134, 137, 191, 220; по сборнику архивскому или Малиновскаго, 1—122, 214, 237, 314; Псковская (Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей); указаніе на нее помѣщено въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ, 123, 348.

Лътосчислене отъ Рождества Христова, 461, 482.

Люди веселые, ихъ берутъ на государя, 107; кабальные приглашаются въ государеву слободу Холыню, 121; молодые, 236, 237; монастырскіе приглашаются въ государеву слободу Холывю, 121; Новгородскіе: житіи, житейскіе, 293, 298, 299; именитые, 338, 339, 393, 394, 396, 400; опальные посылаются за приставами въ Александрову слободу, и изъ нихъ однихъ казнять въ Москвв, а другихъ разсылають по городамъ, 345, 404; посадскіе, 338, 355, 385; приказные отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; служилые, 400; торговые, 355, ихъ грабять по приказанію ц. Іоанна IV-го, 343, 402; именитые и торговые люди отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; посадскіе, 359, 360; Псковскіе выводятся изъ Пскова въ Москву, 123; служилые, 477; черные, многіе изъ нихъ взяты въ пленъ Крымскими Татарами, 124.

M.

Маковица огорѣја: палатная, 37, 249; въ церкви, 74, 76, 96. Во время пожара на церкви разбили, 59; позлащается на церкви, 38.

Маловодье въ Волховѣ и въ другихъ рѣкахъ, 37 («рѣки сухи быша»); въ рѣкѣ Вишерѣ, 127 («засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ»). Манатія, Мантія, 140, 310; митропо-

панатія, мантія, 140, 310; митрополичью дозволено носить епископамъ, 385; снимають съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; ее снимаеть съ себя Новгор. митроп. Іовъ, чтобы принять участіе въ тушеніи пожара, 382.

Масло коровье. Пять пудовъ его со-

брано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99; горшокъ его, 87. Мастера. Зодчіе, 13, 74 (трапезные), 79, 189 (строившій церковь во имя великомученика Георгія въ Юрьев'в мон-р'в), 270; Греческіе, призванные для построенія храма въ Кіевъ, 174; Новгородскіе: строилъ церковь во имя св. Аванасія и Кирилла въ мон-ръ на Нелъзинъ, 12; строили Евеимьеву палату, 269; Немецкіе строили Евеимьеву палату, 269; кровельные домашніе, 89; живописцы, 243 (подписываль церковь); колокольные, 30, 110, 219; крестечный, 348; литейный, 110; різцики, 100; Московскіе серебрянаго діла,

Медвъдь. Имъ дранъ дьякъ, 107; ихъ описываютъ на государя, какъ въ Новгородъ, такъ во всъхъ городахъ и волостяхъ, 107; собранныхъ везутъ на подводахъ въ Москау, 107.

Медъ. Бочка его, 54; вареный, 178; сыченый, 19; дается по шести ведеръ въ Новгородъ на 30 человъкъ послъ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78; ъдуть съ нимъ изъ Новгорода въ Бронницы, 113.

Междупатріаршество, 160, 161, 167, 384—386, 388.

Мельница Юрьева мон-ря на р. Мстё сгорёла, 90; на р. Веряжи съ запасомъ сгорёла, 98; в. кн. Василій Іоанновичъ строитъ каменную на Неглиннё, 123.

Мечъ, 176.

Милостыня. Раздаеть воевода кн. Троекуровъ по алтыну братіп Саввина Вишерскаго мон-ря, 89; царская; ее раздавать по Святогорскимъ, Іерусалимскимъ и Египетскимъ монастырямъ ѣдеть архидіаконъ Геннадій, 90 — 91; посылается въ святыя земли по царевичѣ Іоаннѣ Іоанновичь, 348; присыдаеть въ Новгород. мон-ри ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 89. Раздають ее по случаю голода нищимъ, 454; для сбора ея вздять по Новгородск. монастырямъ старцы Святогорскаго мон-ря, 88.

Миръ заключенъ съ Польшею, 456; съ Турціею, 461, 485; съ Швеціею, 444 (въ Столбовѣ), 456, 463, 483, 485.

Миса, серебряная, подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп-помъ Өеофиломъ, 55—57.

митронолить. Возведение въ этотъ санъ: изъ архіепископовъ, 71, 127, 144, 321, 323; изъ архимандритовъ, 98; изъ игуменовъ, 347. Первый въ Кіевѣ, 1, 172; первый въ Новгородъ, 347, 349, 449; первый въ Ростовъ, Казани и на Кругицахъ, 349. Прівзжаеть и садится въ Владимиръ, 24: Кіевскій переселяется въ Москву, 208. Прівздъ митрополита въ Новгородъ былъ тяжелъ для владыки и монастырей «кормомъ и дары», 30; прівзжаеть изъ Греціи, 216. Митроп. Филиппъ враждуетъ съ царемъ по поводу опричнины и лишенъ святительскаго сана, 98. По волѣ царя оставляетъ митрополію Діонисій и присылается въ Хутынскій мон-рь, 348, 449. Новгородскіе призываются въ Москву, 150, 151, 154.

Молебенъ. Служатъ (поютъ), 103, 104, 109, 113, 116, 121, 161, 356, 362, 371—373, 414, 430, 431, 436, 438, 443, 445; служитъ архіерей соборнѣ, 118, 119; служатъ при крестномъ ходѣ, 60—63, 117; съ водосвятіемъ, 97, 121, 161. Совершаетъ молебны архіеп. Новгород. Макарій отъ утра до ночи, пока не была окончена обѣтная дерковь, 325; служатъ Софійскіе священники «на окладинахъ церковныхъ», 81, 330; п. Іоаннъ IV слушаетъ въ Кирил-

ловъ мон-ръ подъ Новгородомъ, 75; служить въ Новгород вновь поставленный архіеп. Серапіонъ, 81; служать въ Новгородъ и по монастырямъ по случаю взятія Казани, 82; четыре молебна служитъ архіеп. Пименъ въ Софійскомъ соборв по случаю провода взятыхъ изъ него ц. Іоанномъ IV иконъ, 93-94; слушаетъ ц. Іоаннъ IV по прівздв въ Новгородъ, 97. Послв молебновъ архіеп. Леонидъ приказалъ во всъхъ церквахъ звонить какъ позвонять у св. Софіи на четвертомъ часу дня, 109; служатъ по всемъ Новгор, дерквамъ и монастырямъ послучаю победы надъ Крымскими Татарами, 119; служатъ ·при встръчъ ц. Іоанна IV на мосту, 114; въ Софійскомъ соборѣ передъ чтеніемъ молебныхъ грамотъ митрополита, 115; въ церкви Флора и Лавра служать по случаю обрфтенія и погребенія нетліннаго тіла дъвицы Гликеріи, 116; пъли весь день до вечера, когда совершался крестный ходъ по случаю облежанія Новгорода Шведами, 353; поются ради утишенія пожара въ Новгородъ, 382; поются ежедневно въ Новгородъ ради избавленія отъ моровой язвы, 384.

Молитва архіепископа Новгородскаго Иліи прекращаєть моръ въ Псковъ, 36; архіеп на Новгородскаго Симеона и священниковъ останавливаетъ наводненіе, 48, 265; произнесенная в. кн. Владиміромъ Святославичемъ при входъ въ оконченную строеніемъ Кіевскую церковь пресв. Богородицы, 174; оканчивающая сказаніе объ осадъ Тихвинскаго мон-ря, 448.

Молнія зажигаеть: церковь, 7, 10, 14, 190, 195, 196, 467; три терема и дворъ государевъ, 347; деревню, 99

Молоко. Иять ведеръ его собрано съ

Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Монастыри. Закладывають, строють и устраивають, 5, 8, 9, 11-13, 26, 28, 33, 37, 128, 136, 181, 184, 186, 188, 189, 191, 194, 197, 198, 200 - 202, 216, 234, 245, 246, 248, 250-255, 267, 269, 320, 328, 334, 336, 415; подписывають, 14; покрыты водою вследствіе наводненія, 47, 263, 382; моръ въ нихъ, 257, 331; ихъ грабять, 259; рушатся отъ землетрясенія, 453; сожигають ихъ, 244, 373; пожаръ въ нихъ, 35, 37, 70, 76, 242, 245, 334, 433; монахамъ въ нихъ предписывается ничего не всть по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повътрія, 384; въ Хутынскомъ монастыръ совершается видъніе пономаря Тарасія, въ которомъ предсказывается страшный пожаръ, постигшій Новгородъ въ 7016 году, 316-319. По челобитью Новгор. архіеп-па Өеофила в. кн. Іоаннъ III взялъ на себя у шести Новгород. монастырей десять волостей, 56; имъющіяся въ Новгород. мон-ряхъ жалованныя грамоты вытребованы къ государю, 100; съ 27-ми Новгород. монастырей приказано править опричнымъ детямъ боярскимъ, 102; изъ всъхъ Новгор. монастырей возять солому подъ государевыхъ лошадей, 122; приказано изъ всъхъ Новгородскихъ монастырей поставить на службу въ Москву монастырскихъ слугъ, съ лошадьми, пансырями и всякимъ запасомъ, 110; ставятся въ нихъ игумены на мъсто умершихъ въ моровое повътріе, 333; запечатываются въ нихъ, въ приходъ ц. Іоанна IV къ Новгороду, церковныя и денежныя казны, 338, 395; грабять въ нихъ казну, 343, 401; игуменовъ и монаховъ всёхъ Новгородскихъ монастырей собираютъ въ

Новгородъ и ставять на правежъ. 338-339, 395; собранныхъ игуменовъ и монаховъ изъ Новгород. монастырей царь приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ для погребенія развозить по монастырямъ, 340, 397.

Монахи и Монахиии. Монаховъ изъ всвхъ Новгород. монастырей собирають въ Новгородъ и ставятъ на правежъ, 338-339, 395. Собранныхъ изъ Новгород. мон-рей монаховъ ц. Іоаннъ IV приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ развозить по монастырямъ для погребенія, 340, 397; по приказанію государя снимаются въ Новгородъ съ правежа, 101. Монахи и монахини, постриженные после Духовнаго Регламента, разстрижены и отпущены въ міръ, 465.

Монсты. См. Алтынъ; Артугъ; Бѣлки; Гривна; Гроши; Деньга; Зозотые: Копейки; Корабленикъ; Куны; Лобки; Московка; Новгородка; Ногата; Полти-

на; Полугривна; Рубль.

Монисто. Грабять у женщинъ, 314, 315. Морозъ. Весенній побиваеть озимь, 6; большой въ мав месяцв, 91; ранній осенью, 21, 204.

Моръ, Моровое повътріе, 136, 147, 148, 384-385; Bb 6816 Г., 214; Bb 6829 Г., 27; въ 6860 г., 32; въ 6873 г., 34; въ 6895 г., 36; въ 6897 г., 36; Аоанасьевскій въ 6898 г., 37, 246; въ 6925 г., 40 — 41, 42; въ 6926 г., 257; въ 6932 г., 50, 267; въ 6975 г., 53; въ 7016 г., 312; въ 7035 г., 321; въ 7041 г., 324; въ 7059 г., 146; въ 7060 г., 82, 330 — 333; въ 7076 г., 336; въ 1705 г., 461; въ 7218 г., 384. Отъ него приняты въ Новгородъ разныя мъры, 111.

Mockobka, 102.

Мостовая, 76, 88, 120. Сн. Мостъ. Мостъ церковный, 322; въ келарской, 93; поднятъ, 377, 378.

Мость на дадьяхъ, 113.

Мость мостить, 76; новымъ мостить улицу, 76; мостить по дорогамъ, 88, 120.

Мосты. См. въ Географическомъ Указатель: Новгородъ, Спасское на Волховиъ.

Мощи. Обрътены св. Никиты, еп-па Новгородскаго, 89, 128; лежатъ онв въ придвив Софійскаго собора, 118. Обрътены св. Іоанна, архісп. Новгородскаго, 138—139; онъ переносятся изъ «темницы» въ верхъ, 159, 160. Обрътены святителя Димитрія Ростовскаго, 467. Святителя Николая чудотворца нереносятся въ Баръ градъ, 186. Перваго Новгород. еп-па Іоакима Корсунянина («точію кости едины») переносятся изъ каменной палатки въ соборъ, 379; митрополита Филиппа переносятся изъ Соловецкаго мон-ря въ Москву, 457; за ними взянить въ Соловецкій мон-рь митроп. Никонъ, 155 — 157. Мощи создателей Новгор. Софійскаго храма, в. кн. Владиміра Ярославича п матери его, вел. княг. Анны, переносятся въ соборную церковь, 159, 160. Благовърнаго вел. князя Александра Невскаго принесены изъ Владимира въ С.-Петербургъ, 463. Іакова Боровичскаго свидетельствуются, 109. Св. великомуч. Екатерины тело лежало на Синайской горъ, охраняемое ангеломъ, 348; преподоб. Михаила Клопскаго чудотворца находятся въ церкви св. Троицы, 99, 335; преподоб. Саввы Вишерскаго лежать въ церкви Покрова пресв. Богородицы, 105, 346. В. кн. Іоаннъ III желаль, чтобы мощи св. Варлаама Хутынскаго были открыты, 306 — 307; нхъ смотрълъ св. Евений, архіеп. Новгородскій, 388, 389. Мощи святыхъ видимы; указанія на нівкоторыя, лежащія открыто, 306 — 307. Съ

мощей святыхъ святится вода; онъ опускаются въ чару, 97, 103. См. Испъление отъ мощей.

Мудрость огненная составная. См. Порохъ.

Мужи въ Новгородъ: вящіе, 13; старьйшіе, 207.

Мука огненная. См. Норохъ.

Мука. Ее привозять Нѣмцы въ Новгородъ, 19. Мука яричная; десять четвертей ея собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

Мурзы: Казанскіе взяты въ павнъ и приведены въ Москву, 85; Крымскіе, 124; Нагайскій взять въ павнъ и привезенъ въ Новгородъ, 120.

Мыльия сгорвла, 112.

Мыши съвдають жито, 214.

Мъдникъ, 76.

Мъра образу Спаса въ главъ Новгород. Софійскаго собора, 182.

Мъры длины. См. Верста, Поприще, Падь, Пядь, Сажень.

Мъры емкости. См. Бочка, Ведро, Горшокъ.

Мъры хлъбныя. См. Кадь, Коробья, Осмина, Четвертка, Четверть. Мъры, предписанныя въ Новгородъ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102; мъры, принятыя въ Новгородъ отъ мороваго повътрія,

111.

Мъсто въ Новгород. Софійскомъ соборъ: владычнее — начали стронть новое, съ него снята кровля, 100; ставятъ на немъ верхъ новый съ крестомъ, 111; построено вновь, 346; противъ него стоятъ иконы Спасовъ образъ и св. апостолъ Петра и Павла, 117, 347. Государское — начинаютъ строить вновь, ръжутъ два года, 100; поставили новое, позолоченное и ръзанное, съ написанными святыми и съ золотымъ голубемъ на верху, 111, 346.

Мъщанивъ Новгородскій, 488.

Мяспикъ, 327. Мятежъ. См. Возмущение. Мурономазание, обрядъ, 317, 329.

H.

Наводменіе, Большая вода, Паводки въ Новгородъ: въ 6635 г., 6; въ 6759 г., 204; въ 6799 г., 23, въ 6844 г., 28; въ 6929 г., 46—49, 262—265; въ 7048 г., 69, 127; въ 7052 г., 73; въ 7063 г., 88; въ 1705 г., 461; въ 1709 г., 382.

Надолбы, 21, 368.

Нам'вствикъ. Новгородскій, 59, 62, 63, 69, 71, 74—78, 83, 244; посажены в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 309; уставлены въ Новгородъ п. Іоанномъ IV-мъ по старинѣ, 109; Костромскій великаго князя, 241; Ор'вховскій, 223; Тверскіе въ Торжкъ, 238, 239; Пведскій въ городъ на Охтъ, 231. Митрополита въ Кіевъ, 208. Парядинкъ, 320.

Нарядъ. Воевода стоялъ съ нимъ въ Бронницахъ, 69; государской отправляется изъ Новгорода въ Псковъ, 118; государской начинаютъ «проводить» изъ ладій на гору въ Новгородъ, 120.

Нарядъ по человѣку съ двора со всего Новгорода къ государскому дѣлу на земляныя работы и для построекъ, 113; людей со всего Новгорода, волостей и монастырей для постройки моста на ладьяхъ черезъ Волховецъ, 113.

Насады, 241.

Наслъгъ (ночлегъ) царскій, 100.

Нашествіе Батыя, 20, 203.

Невъста, обрученная царю Петру Алексъевичу до женидьбы его на Евдокіи Федоровнъ Лопухиной, 479.

Недёльщики, 77, 109. Новгородка, 66, 143.

Ногата, 11.

Ножи, 115; имъ закалывають кн. Гль-

ба Владиміровича, 176; имъ закалываютъ царевича Димитрія, 450, 452.

Ночлегъ. См. Наслъгъ.

Няня царевича Димитрія, 450 — 452.

O.

0бжа, 56.

Обиходы монастырскіе грабять, 343, 402.

Облаченіе архіерейское построено жемчужное, шитое, аксамитное, бархатное, атласное, объяринное, золотное и серебряное, 163.

Обмеленіе р'вки, 37, 127.

обозъ Русскихъ войскъ Шведы тёснять при Нарвё и беруть, 483; по переходё Русскихъ черезъ Пруть Турки неоднократно нападали на государевъ обозъ, 485.

образъ св. Варлаама Хутынскаго на его гробъ изваянъ изъ серебра, 305—306.

Обрътеміе: мощей св. еписк. Новгородскаго Никиты, 89, 128; мощей архіеп. Новгородскаго Іоанна, 138—139; мощей святителя Димитрія, митропол. Ростовскаго, 467; 12-ти цълыхъ труповъ, въ Новгородъ, на томъ мъстъ, гдъ стояла дъячья изба, 79; нетлъннаго тъла дъвицы Гликеріи въ Новгородъ, 116.

Обучене грамоть. Прівзжаеть кн. Тверской изъ Твери въ Новгородъ къ владыкъ Новгородскому, своему крестному отцу, чтобы учиться

грамоть, 30.

Община, Общежитіс. Устраивается въ Николаевскомъ Б'еломъ монасты-

p±, 85, 193.

Объйздъ Новгород митроп-та Іова, по обычаю, послё отслуженія имъ первой литургіи, вокругъ каменнаго города въ Новгородь, 379.

Объявлене войны Россією Швеціи,

483; Турцією Россіи, 485.

Обычан разныхъ странъ приказано

записывать архидіакону Геннадію во время его путешествія, 81.

Обьярь, ткань, 163.

Объдия. Ее не могуть служить вдовые священники и діаконы, 58, 141, 311; ее служать каждый день въ церкви Іоанна Предтечи въ Новгородъ, 144; ее не хотять служить Новгород. священники, которыхъ архіеп. Леонидъ лишилъ своего благословенія, 102; владыка Леонидъ и Новгород. священники по возвращении отъ ц. Іоанна IV служили объдню «на осьмомъ часу», 103; во время совершенія ея въ Новгородъ присутствуеть государь, 56, 68, 97, 104, 108, 120, 144, 340 — 341, 397 — 399; ее служить владыка, 81, 83, 84, 93, 108, 112, 117, 118, 125, 193.

Объты набожные, 210, 262, 329. См.

Церкви обътныя.

Овесъ, 90; цъна ему, 203; 600 четвертей овса собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

Овинь съ овсомъ сгорълъ, 90.

Огородъ. Складываютъ печи въ огородахъ, такъ какъ въ Новгородъ запретили топить избы, 102; нарядъ со всего Новгорода людей, чтобы ровнять государевъ огородъ, 113.

Одиначество заключають Новгород-

цы съ Псковичами, 34.

Ожерелье у царевича Димитрія, 450. Озимь. Ее побиваеть весенній морозь, 6.

Окладины, Окладъ, Основа (основаніе, фундаменть), 81, 125, 128.

Оклады, Ризы на иконахъ: золотые и серебряные, 68, 94, 117, 159, 347, 464, 488; изъ Корсунскаго серсбра, 347; находящеся въ церквахъ и монастыряхъ Новгород. епархів снимаютъ и переливаютъ въ слитки по приказанію архіеп. Осодосія, 464.

Окна. Великія красныя въ каменныхъ папертяхъ около церкви Петра митрополита, 162; выбраны и высѣ-чены грани въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 377; прибавляють въ алтарѣ церкви Іоанна Предтечи, 68; въ сытницѣ изъ нахъ бросаются подьячіе, 107; въ свѣтлицѣ изъ него выбрасывается Шведскій воевода Лакумбовъ съ женою, 360; ц. Іоаннъ IV приказываетъ ихъ высѣкать въ хоромахъ, 343, 402.

Околотокъ. Ставятъ своимъ околоткомъ церковь, 321.

Окольничій, 108, 480.

Окупъ. В. кн. Димитрій Александровичъ беретъ его, въ количествъ 8.000 рублей, съ виновныхъ Новгородцовъ, 244; в. кн. Іоаннъ III Васильевичь береть съ Новгорода 16.000 рублей окупа, 53; в. кн. · Іоаннъ III приказываеть Новгородскій полонъ отпустить безъ окупа, 301. Ц. Ордынскій Магометъ беретъ 200.000 р. окупа за плвненнаго в. кн. Василія Васильевича, 52. Его беруть Литовскіе князья Ольгердъ и Кейстутъ съ Порхова, 221. Его береть в. кн. Витовть, въ количествъ 16.000 рублей, съ Порхова, 268. Его береть кор. Магнусъ съ Оръховца, 223.

Омофоръ, 382; съ старинныхъ омофоровъ Новгор. архіеп-пъ Өеодосій приказаль срізать жемчугъ и драгоцінные каменья, 464.

Онала царская, 88, 148, 334, 345, 404. Опасъ. Берутъ на опасъ кн. Андрея Іоанновича, 69.

Опащикъ, 293.

Опечекъ, 93.

Онлечья на ризахъ и стихаряхъ гладкія бархатныя, атласныя, камчатныя, 163.

Опредъленіе временн. «Св'ятающе», 16; «росвитающу дню», 224; «противо св'ята», 178; на разсв'ять, 71, 74; «утру приближившуся», 412; «заутра», 22, 24, 133, 177, 178, 199, 202, 205, 209; «Hayrpie», 293, 361, 362, 367, 371; «воутріи», 432; «изутра», 109; «въ полутра», 17; въ заутреннее время, 11, 84, 110; на заутрени, на утрени, 64, 93, 335; по заутрени, 23, 209, 312; «пришедшу дню», 265; «въ объднюю», 6; послъ объдни, 90; въ полдень, 22, 140, 208, 219, 424; въ полуденное время, 366; «послѣ полдней», 96; до объда, 101; въ объдъ, 17, 246; «въ объдехъ», 109; «по объдехъ», 37; «опослѣ обѣда», 115; «въ паобъдехъ», 81, 82, 115; «въ звоненіе вечернее», 10; передъ вечернею, 5, 6, 22; «въ вечернюю», 5, 6, 462; до вечера, 353; на вечеръ. 339; въ вечеру, 96, 115; вечеромъ, 58; къ вечеру, 178, 179; «въ вечери», 71, 93; «при вечери», 46; «предварившему вечеру къ нощи», 412; послъ всенощнаго, 95; на ночь, 76, 108, 115, 125, 126, 327; «полунощи пришедши», 264; въ полунощь, 48, 211, 316, 462; нощію, 57, 355, 421; въ нощи, 109; 110, 115, 117, 118, 120, 177, 178, 265, 271, 379, 386, 408, 421, 427, 433, 466, 467.

Опричинна: Опричиая сторона въ Новгородъ. По поводу опричнины враждуетъ митроп. Филиппъ съ ц. Іоанномъ IV и оставляеть святительскій престоль, 98; бояринь опричный, 101; увзжають въ Москву дети боярскіе опричные, которымъ было велвно править по Новгор. монастырямъ, 102; дьяки опричные прівзжають въ Новгородъ и изъ него берутся, 105, 109; взяты въ нее Торговая сторона въ Новгородъ и двъ пятины, Обонъжская и Бъжецкая, 105; горъло на Торговой сторонъ въ государевой свътлости, 105; повхали изъ опричной стороны въ Москву гости веденые, 110 — 111; на опричной сторонъ государевъ посланникъ Бормосовъ дѣлаетъ опросъ про моровое повѣтріе, 111; приходитъ ц. Іоаннъ IV въ Новгородъ и совершаетъ казни во время опричнины, 276, 337.

Орарь. См. Стихарь.

Оружіс. См. Копье; Лукъ; Мечъ; Палашъ; Палица; Пищали; Пушки; Ружье.

Осада Тулы, въ которой засѣлъ самозванецъ Петрушка, 472; Смоленска, 473; Новгородцы засѣли «въ осаду», 127.

Освящение воды съ обрътенныхъ мощей св. Никиты, еписк. Новгородскаго, и посылка ее въ Москву, 89; съ мощей многихъ святыхъ, 97, 103 («положи в воду мощи святыхъ, и вода воскипъ в чаръ»).

Осявиленіе великаго князя, 52.

Ослядь. 1.500 телътъ ослядей и столбовъ собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.

Осмина ржи, 6. Основа. См. Окладины.

Острогъ, 206, 247, 364, 365, 368, 369, 372, 420 — 422, 424 — 427.

Осуждение епископа митрополитомъ, 3. Отнъвание совершено всъми семью Новгородскими соборами надъ скудельницею, 101.

Отравленіе ц. Бориса Феодоровича Годунова, 471; пускають слухъ въ народъ будто ц. Феодоръ Борисовичъ съ матерью отравились, 472.

Отроки княжескіе, 178.

Отчина великаго князя: Новгородъ, 100, 279—281, 285, 288, 291, 293, 298, 300 — 302, 338, 340, 398; Псковъ, 280, 289.

Отчиникъ города, 223.

Охабень, платье, 477. Охабень (крѣпость), 254.

Олота. На ней убиты царь Касимовскій, а потомъ Лжедимитрій Ивашко, 474. См. Ловъ. П.

Пада, мѣра; снѣгъ выпалъ толщиною болѣе одной пады, 87.

Падежъ скота: въ 6666 г. (конской), 8; въ 6799 г. (конской), 23; въ 6846 г. (конской), 214; въ 6849 г. (рогатаго скота), 30; въ 7031 г. (конскій и рогатаго скота), 124; въ 7080 г. (конскій и рогатаго скота), 117; въ 1726 г., 465.

Падорога велика, замятня, снёгъ, 109. Палата. Взлетёла на воздухъ отъ пороха на Алевизорскомъ дворё, 125; посольская въ Софійскомъ домё, 161, 378; столовая у архіеп. Пимена, 341, 399.

Палатки. Въ нихъ стоитъ на лугу подъ Юрьевымъ монастыремъ перемъщенный въ Новгородъ митроп. Евеимій, 378.

Палаты владычни строють, 16, 32; строють палаты Евеимьевы (Вяжицкаго), 52, 269; грабять, 341, 399. Строются митроп. Питиримом ь казенная съ свиями и жилыя подъ. папертями, 162; Никитскія въ Новгород. Кремлъ, 162. Строютъ пригономъ на мѣстѣ, гдѣ стояла дьячья изба, 117-118. Набережная; въ ней сидять въ поиманіи: ки. Василій Іоанновичъ Шемяка, 124; кн. Георгій (Юрій) Іоанновичъ, 126; ки. Андрей Іоанновичъ, 69, 127. Строють надъ дверями въ церкви Іакова апостола, 246; закладываютъ на нихъ церковь Бориса и Глъба въ Новгородъ, 202. Въ Москвъ строить каменныя дарь Борисъ Годуновъ на мѣстѣ, гдѣ были прежде палаты царя Іоанна IV Васильевича, 455. Новгородскія подцерковныя и домовныя именитыхъ людей запечатываются со всемъ имуществомъ во время прихода ц. Іоанна IV въ Новгородъ, 339, 396. Имущество въ палатахъ городскихъ жителей разграблено, а окна и ворота въ хоромахъ высѣчены, 343, 402.

Палашъ. Имъ препоясывается Марина Мнишекъ, 473.

Палица у Перуна, 1, 173; ею избивають на правеж и игуменовъ и монаховъ, 340, 397.

Памятухъ, 139.

Память устанавливають праздновать князя Владиміра Ярославича и матери его Анны, 139, 272.

Панагія, «сизова», обложенная золотомъ, съ жемчугомъ, подносится в. кн. Іоанну III, въ Цаозеръв, Новгор. архіеп-помъ Өеофпломъ, 56.

Паникадила беруть изъ Новгор. Сефійскаго собора въ Москву, 185.

Паннхида большая. Ее служить соборнт архіеп. Өеодосій по 12 лицамъ, ттла которыхъ найдены цтлыми, 80. Ее служить архіеп. Серапіонть по умершемъ сынт Новгор. намъстника князя Шкурлятева, 83.

Пансыри. Слуги монастырскіе должны быть поставлены въ нихъ изъ всёхъ Новгородскихъ монастырей въ Москву на службу, 110.

Пардусъ, звёрь, 329.

Паробки посадничьи, 18.

Парча золотная и серебряная, 163.

Насхалія изыскивается и составляется на осьмую тысячу л'етъ, 57— 58, 141, 311.

Патерикъ Скитскій, книга, 112.

Патріархъ. Приходить изъ Царягряда патріархъ Іеремія, 348, 449. Поставленъ первый патріархъ въ Россіи, 348—349, 449; умираетъ посл'ядній патріархъ въ Россіи, 461. Возведеніе на патріаршескій престолъ, 156—157, 158, 169, 375, 376, 377, 456—459. Патріархъ Филаретъ Никитичъ правилъ н'ёсколько времени за царя, 457.

Перевозники. Имъ запрещають въ Новгородъ перевозить черезъ Волховъ, 105. **Перевътинки.** Икъ казнять, 223. **Перекла**дъ брусовый, 322.

Перенесеніе мощей благов врнаго в. кн. Александра Невскаго изъ Владимира въ С. Петербургъ, 463.

Перепись колоколовъ и колокольницъ въ Новътородъ на Дворищъ, 104. Переселене десяти семей опальныхъ Псковичъ въ Казань, 88; пяти семей Москвичъ, ста сорока пяти семей Новгородцовъ и пятисотъ семей Псковичъ въ Москву, 129; гостей веденыхъ изъ Новгорода въ Москву, 110—111.

Переулокъ. См. въ Географическомъ Указателъ: Витковъ переулокъ.

Переходы. Сгорѣли въ Кирилловомъ мон-рѣ во время пожара, 77.

Перила лестницы, 322.

Перунъ, идолъ, 1, 2, 172, 173.

Печатн золотыя у грамотъ Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха, 32, 135, 233.

Печи складываются въ Новгородъ, по случаю пожаровъ, въ огородахъ и по дворамъ, 102.

Пещеры въ Кіевѣ, 176, 180, 191.

Пиво. По двѣ бочки его давали въ Новгородѣ на 30 человѣкъ послѣ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатцское», 78.

Пиръ, 199; устраиваетъ в. кн. Владиміръ Святославичъ по случаю совершенія церкви пресв. Богородицы въ Кіевъ, 174; въ Новгородъ по случаю пріъзда туда в. кн. Іоанна III Васильевича, 54 — 55; царь Іоаннъ IV съ своими боярами вздилъ пировать въ Юрьевъ мон-рь, 115; у Новгород. архіеп-па Леонида, на которомъ присутствовали: царь Іоаннъ IV и царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ, 104; царь Іоаннъ IV и всъ игумены, 120.

Писаніе. Много писанія оставиль посл'я себя препод. Моисей, Новгород. архіепископъ, 137.

Писцы изыскиваются Новгород. ар-

хіеп-помъ Моисеемъ для переписки книгъ, 136.

Письмо ствиное, 461.

Питье кабацкое. По приказанію царя Іоанна IV-го «отставлено въ Нов-городѣ», 78.

Пищали, 353; затинныя, 360.

Плата поденная казакамъ по 2 алтына и 5 денегъ, 118.

Платье Русское стародавнее «переводить» ц. Өеодоръ Алексвевичъ, 477. Плечи. До плечъ огорвлъ каменный верхъ въ церкви, 73; огорвли, сгорвли въ церкви, 76, 80.

Шлита изъ старой церкви св. Анастасіи въ Новгород'в вд'влывается въ новую церковь, 81.

Плотинки. Кіевляне называють плотниками Новгородпевъ, 178.

Нлощадь. Въ Новгородъ, 104, 106, 128, 312; устроена на Торговой сторонъ отъ Волкова и для этого снесены всъ дворы, 100; на площади стоялъ нарядъ государскій, 118; въ Москвъ, 345; сн. въ Указателъ Географическомъ: Красная площадь въ Москвъ.

Павинин, Павиные. Много павпныхъ привезли Татары изъ Шведской земли, 102. Взятые въ павнъ Казанскіе Татары приведены изъ Москвы въ Новгородъ, 84; павнные Татары, сидввшіе въ тюрьмахъ и изъявившіе желаніе креститься, раздаются по монастырямъ, а не захотвышіе креститься бросаются въ воду, 87; исчисленіе взятыхъ въ павнъ Шведовъ въ Полтавскомъ бою и послё него, 484. См. Полонъ, Размёнъ.

Побонще (Донское). См. Битва. **Повалыма**, 334.

Повария. На царскую доставляются дрова, 99; построены митрополитомъ Питиримомъ въ Новгородъ: каменныя, 162; квасная, 162. Повъсть о великомъ князъ Александръ Ярославичъ, 21.

Повъсть о походъ великаго князя Іоанна (III) Васильевича на Новгородъ, 276 — 305, 307.

Повъсть зъло страпіна и плача достойна еже бысть въ Римской земли, во градъ Шимборіи, такоже въ Турской землъ бысть Божіе попущеніе и погибель граду, именемъ Солонихіи, 71 — 73.

Повъсть о приходъ царя Іоанна IV Васильевича въ Новгородъ, 337 — 345, 393 — 404.

Погостъ, 40, 79, 95, 106, 112, 257, 289. **Погребеніе:** государей и государынь Русскихъ, 3, 6, 7, 9, 19, 24, 27, 51, 175, 184, 194, 213, 388, 451 -453, 455, 456, 458, 460, 463, 466, 470, 479, 486; владыкъ и игуненовъ, 8, 10, 13, 16, 19, 24, 27, 36, 42, 50, 51, 64, 66, 95, 107, 112, 120, 130—135, 137—139, 141, 147 -151, 153, 155, 159, 185, 187, 191, 192, 196, 198, 202-204, 210, 214, 215, 233, 235, 246, 256; 275, 312, 321, 333, 337, 350, 351, 373-376, 378, 379, 386, 388, 453, 455, 457, 458, 460-462, 466-468, 488; noсадниковъ, 21. Замедленіе въ погребеній владыкъ, 154, 159, 160, 374, 375, 458. Соборомъ 12-ти найденныхъ цёлыми тёль за алгаренъ церкви св. Софіи въ Новгородъ, 79; сына Новгород. нам'встника ки. Шкурлятева, 83; семью Новгород. соборами отпъвание 10.000 душъ, положенныхъ въ скудельницу, которую и «загребли», 101; запрещается въ Новгородъ погребать у церквей людей, имъвшихъ «знамя смертоносное», 111; Новгород. владыкою соборнъ нетлъннаго тъла дъвицы Гликеріи, 116.

Погребъ каменный, 162; питейный съ выходами, 162—163.

Подводы. Даны священникамъ Новгород. соборныхъ церквей, отправившимся въ Полоцкъ, 98; на нихъ везутъ изъ Новгорода въ Москву собранныхъ скомороховъ и медвѣ-дей, 107.

Подвойскіе, 224.

Подворье: Соловенкое, въ Москвъ, 150; Хутынское, въ Новгородъ, 335.

Поджаръ (порохъ). Имъ поджигаются казнимые, 400.

Подкавть жилой, 162.

Подкопъ. Ведутъ противъ Тихвина, 368, 369, 428 (тайный ровъ), 431.

Подносы и стаканы вым'внены архіеп. Өеодосіемъ за границею на оклады съ иконъ и на слитки, полученные отъ выжиги парчевыхъ ризъ, 464.

Подошва церкви, 162.

Подноры деревянныя въ церкви, 68, 144.

Подцерковіе «зарушиша» вм'вст'в съ старою каменною церковью, 99; разграблены, 343.

Подшевъ. Копаютъ землю «на подшевъ», 79; копаютъ его «пригономъ» на томъ мъстъ, гдъ ставить палату, 117.

Подьячій, 85, 88, 100, 107, 116.

Пожары.

въ Кіевѣ: въ 6632 г., 5.

въ Коломић: въ 7039 г., 125.

въ Корвльскомъ городв: въ 6868 г., 34.

въ Костромф: въ 7039 г., 125. въ Ладогф: въ 6702 г., 12, 196. въ Москвф: въ 7079 г., 105; въ 7099 г., 451; въ 1709 г., 383 — 384; въ 7220 г., 386.

въ Нижнемъ Новгородъ: въ 7039 г., 125; въ 1709 г., 384; въ 1715 г., 387.

Въ Новгородѣ: въ 6569 г., 185; въ 6605 г., 186; въ 6702 г., 11— 12,196; въ 6716 г., 201; въ 6719 г., 15; въ 6775 г., 22; въ 6798 г., 23, 209; въ 6807 г., 23, 211— 212; въ 6848 г., 28—29, 219; въ 6855 г., 31, 221; въ 6876 г., 34 —35, 237—238; въ 6896 г., 245; въ 6899 г., 247; въ 6902 г., 247; въ 6911 г., 249; въ 6913 г., 250; въ 6914 г., 38, 251; въ 6915 г., 38; въ 6917 г., 252; въ 6922 г., 255; въ 6926 г., 261; въ 6927 г., 46; въ 6933 г., 268; въ 6938 г., 268 — 269; въ 6950 г., 272; въ 6996 г., 58; въ 6998 г., 58; въ 7002 r., 59; Bb 7016 r., 64 — 65, 312 — 316; въ 7031 г., 124; въ 7039 г., 125; въ 7049 г., 69, 70, 127, 327 — 328; въ 7053 г.,-74; въ 7054 г., 74; въ 7055 г., 74-75, 76; въ 7056 г., 78; въ 7057 г., 78, 78—80; **B 7060 r.**, 83—84; въ 7061 г., 85; въ 7062 г., 86, 334; въ 7063 г., 88, 128; въ 7068 г., 92; въ 7069 г., 93; въ 7075 г., 96; въ 7077 г., 98; въ 7079 г., 100, 105, 106; BT 7080 r., 110, 112, 117; въ 7088 г., 347; въ 7108 г., 350; въ 7114 г., 351; въ 1696 г., 478 — 480; въ 7204 г., 460; въ 7214 г., 381; въ 1709 г., 382, 462; въ 7220 г., 386.

въ Псковъ: въ 6914 г., 38; въ 7219 г., 385.

въ Санктъ-Петербургѣ: въ 1**709 г.,** 383.

въ Старой Русѣ: въ 6702 г., 12, 196; въ 7089 г., 347.

въ Торжку: въ 6880 г., 239—240. въ Юрьевъ Ливонскомъ: въ 6836 г., 216.

въ монастыряхъ:

въ Антоніевѣ: въ 6886 г., 242. въ Аркадіевскомъ Успенскомъ: въ 7076 г., 98.

въ Беседномъ Николаевскомъ близъ г. Тихвина: въ 7070 г., 94.

въ Варваринѣ: въ 7060 г., 83. въ Видогощскомъ Троицкомъ: въ 7068 г., 93; въ 7070 г., 94. въ Георгіевскомъ (Юрьевѣ): въ 6882 г., 35; въ 7059 г., 80; въ 7068 г., 92. въ Іоанновскомъ Росткинѣ: въ 7062 г., 334; въ 7063 г., 88. въ Кирилловѣ на Нелѣзинѣ: въ 7056 г., 77.

въ Клопскомъ: въ 7069 г., 93. въ Лисицкомъ Богородичномъ: въ 6900 г., 37, 245; въ 7068 г., 93; въ 7069 г., 93; въ 7076 г., 96.

въ Николаевскомъ на Липив: въ 7061 г., 86.

въ Николаевскомъ на Ляткъ: въ 7061 г., 86.

въ Николаевскомъ на Островъ: въ 7066 г., 90.

. въ Николаевскомъ на Розважъ: въ 7066 г., 90.

въ Павловъ на Варяжской улипъ: въ 7049 г., 70.

въ Перынскомъ Успенскомъ: въ 7061 г., 86.

въ Радоговицкомъ Успенскомъ:

въ Рождества Іоанна Предтечи: въ 7055 г., 76 — 77.

въ Рождественскомъ на Десятинъ: въ 7049 г., 70.

въ Спасскомъ на Ковалевъ: въ 7066 г., 90.

въ Спасскомъ въ Нередицахъ: въ 7051 г., 73.

въ Успенскомъ Большомъ въ г. Тихвинъ: въ 7122 г., 373,

въ Хутынскомъ Спасо-Варлааміевомъ: въ 7068 г., 92.

Новгородцы въ 6894 году, съ благословенія владыки, сожигають 24 монастыря, 244. въ волости Боженк'в, въ 7059 г.,

82; въ деревнѣ Княжщинахъ, въ 7077 г., 99; въ дер. Родіоновѣ, въ 7067 г., 91; въ погостѣ Слуткѣ, въ 7080 г., 112.

Предохранительныя мёры противъ пожаровъ, принятыя въ Новгородъ, 92, 102. На пожаръ въ Никитскомъ запольѣ въ Новгородѣ присутствуетъ д. Іоаннъ IV Васильевичъ, 117.

Пожия. Ее косили, 106.

Позывъ. Положено Псковитянъ не позывать изъ Новгорода, 224.

Понманье: кн. Василья Іоанновича Шемяки, 124; кн. Георгія (Юрья) Іоанновича, 126, 127; кн. Андрея Іоанновича, 127; см. Епископы.

Покаяніе запрещено священникамъ принимать отълицъ, пораженныхъ моровою язвою, 111.

Покровъ. Кладется на великокняжескіе гробы, 139; на раку препод. Варлаама Хутынскаго вышить по повелёнію царевича Өеодора Іоанновича и его супруги, 390.

Поле. Царь Іоаннъ IV уставиль быть въ Новгородъ полямъ по старинъ, 109.

Полки: Литовскіе, 364; Московскіе, 206, 292, 294—296, 339, 340, 359, 360, 397, 402, 407, 409, 480, передовые, 289, 292, 293, 298, 338—340, 395—397, стрѣлецкіе, 481; Бутырскій, 481; Лефортовскій, 481; Преображенскій, 481; Семеновскій, 481; Новгородскіе, 207, 294; Нѣмецкіе, 360, 363, 406, 407, 419, 420, 422, 423, 428; Польскіе, 420. Полковинки. Нѣкоторые изъ нихъубиты стрѣльцами во время ихъбунта, 478.

Полонъ взятъ большой Крымскини Татарами въ приходъ къ Москвѣ, 124; продается, 241; Новгородскій отпускается безъ окупа, 301. См. Плённики; Размѣнъ.

Полтипа, 273; Московская, 118. **Полугривна.** См. Гривна.

Пометь, 39, 246, 248, 254.

Поминки. Ихъ являетъ в. кн. Іоанну ПІ Васильевичу Новгор. архіеп-пъ Өеофилъ въ первый разъ (16 февр.) передъ столомъ, а во второй разъ (19 февр.) передъ объднею, 56 — 57. См. Дары.

Помъстья. Ихъ грабятъ, 343, 402. Поприще (мъра длины), 189, 191, 209, 210, 220, 226, 235, 254, 276, 296, 303, 337, 340, 355, 363, 367, 415, 418, 423 — 425, 439, 444.

Попъ. См. Священиякъ.

Порохъ, Зеліе, Огненная составная мудрость, Мука огненная, Поджаръ. Отъ его взрыва взлетёла на воздухъ палата Алевиза и побито много людей, 125; отъ него сгараетъ Псковъ, 385. Имъ поджигаются казнимые въ Новгородѣ, 342, 400. Измѣнникъ сынъ боярскій Пересвѣтовъ сказалъ Шведамъ, что его (пороха зелейнаго) нѣтъ въ острогѣ Тихвинскаго мон-ря, 369, 428; взятъ у Шведовъ во время вылазки за р. Тихвинуна сѣверные туры, 370.

Посадинки: въ Новгород ф, 5, 9, 13— 15, 18, 21, 24, 32, 33, 37, 39—41, 45, 46, 50, 55, 188, 194, 197, 207, 208, 210, 214, 221, 223, 224, 244, 248—250, 260, 269, 279, 280, 292, 293, 298, 299, 301; дають дань Кіеву, 175; степенные, 45, 54, 260; большіе, 298; выгоняють ихъ изъ Новгорода, 32; въ Псков ф, 236; выведены къ Москв ф, 123.

Посадинчество Ладожское, 22 — 23; въ Новгородъ отнято и передано

другому, 32.

Посадъ, 93, 250, 261, 275, 340, 343, 361 — 363, 385, 397, 402, 416 — 420; сгорълъ, 82, 211, 327; сгоръль всъ Костромскіе, 125; Новгородцы, съ благословенія владыки, сожигають около Новгорода, 244; Новгород. воевода сожигаеть около Новгорода, когда къ нему подступилъ Делагарди, 353.

Посланіе Новгородскаго архіепископа Василія къ Тверскому епископу Өео-

дору о рав, 224 — 230.

Посланникъ, Посолъ. Великаго князя Іоанна III въ Новгородъ: 279, съ жалованьемъ и добрыми ръчами, 288; п. Іоанна IV въ Новгородъ: съ приказаніемъ схватить дьяка Плохова и прислать его въ Москву, 96; получить свъдънія о моровомъ пов'втріи, 111; въ Колывань, 329; въ Турцію: отъ ц. Өеөдора Алексвевича «съ нарочитымъ количествомъ денегъъ, 477; для заключенія мира на 30 лъть, который быль потомъ нарушенъ ц. Петромъ Алексвевичемъ, 483. Послы отправлены къ Шведскому королю Карлу IX просить помощи противъ Поляковъ, 473; ц. Михаиль Өеодоровичь посылаеть къ Шведамъ «мирнаго ради устроенія», 442; заключають миръ въ 1613 г. съ Швецією и Польшею, 456. Новгородскіе послы: отправлены въ Москву, 237; къ в. кн. Тверскому Михаилу Ярославичу, 239; къ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 279, 292, 293; къ королю Польскому, 297; къ Шведскому королевичу Филиппу, 357. Прівзжають въ Новгородъ: отъ митрополита Кипріана, 242; изъ Волынской земли звать Василія ставиться на владычество, 217; отъ Шведскаго короля Магнуса, 221; Шведскій (Нізмецкій), 86. В. кн. Тверской Михаилъ Ярославичъ посылаетъ къ Новгородцамъ и Новоторжцамъ, 238. Ордынскій приходить въ Москву, 308; двухъ Ордынскихъ пословъ три Русскихъ князя велёли «потеряти», 52. Сн. Посольство.

Пословина Русская о царъ Борисъ Өеодоровичъ Годуновъ, 471.

Посолъ. См. Посланинкъ.

Посольство въ Царьградъ отъ Новгор. архіеп. Моисея къ императору и патріарху съ жалобою на митрополита о насильствв, 135; за границу въ разныя государства, въ составв котораго находился царь Петръ Алексвевичъ, 481. Сн. Посланникъ. Носохъ: черный подаренъ игумену Деревяницкаго мон-ря Варлааму, 106; тростной св. Варлаама Хутынскаго, стоящій у гроба, остался цълъ во время пожара, 326.

Ноставленіе на царство: Іоанна IV Васильевича, 68, 126; Өеодора Іоанновича, 348; Бориса Өеодоровича Годунова, 350.

Поставленіє (совершеніе) епископа. См. Епископы.

Поставъ сукна Ипскаго, 54—55.

Постановленіе Новгорода съ Псковомъ, 224.

Ностель, 71.

Пострыги. Совершаются епископомъ, 18.

Нострижение въ монахи, 16, 27, 46, 50, 86, 124, 125, 135, 215, 232, 449; по повельнию Новгородцевъ, 28, 217; во время мороваго повътрия, 41; неволею, 470; въ схиму, 27, 66, 125, 134, 142, 213, 215, 216, 232, 321; въ монахини, 106, 115, 453, 455, 470, 482; неволею, 124, 452, 476; въ схиму, 106.

Постъ. Предписывается Новгородпамъ содержать въ продолжение Димитриевской недели по случаю мороваго поветрия, 82—83; предписывается строго содержать двё недёли жителямъ Новгородской области по случаю мора, 324; предписывается жителямъ Новгородской области ничего не вкущать по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повётрия, 384.

Посвіщеніс. См. Повздка.

Потоки. Устраиваютъ новые въ церкви, 71.

Потопленіе въ ръкъ, 29, 65, 314.

Поученіе Новгор. архісп-па Леонида священному чину, сказанное въ Софійскомъ соборъ, 115.

Пошлины великаго князя въ Новгородъ, 297, 298, 302.

Повздка в. кн. Іоанна III въ Хутынскій мон-рь, 305—306; мирная в. кн. Іоанна III въ Новгородъ, 309; в. кн. Василія Іоанновича на богомолье въ мон-рь, 66, 143; п. Іоанна IV въ Новгородъ и Псковъ, 67 - 68, 75; ц. Іоанна IV на богомолье въ мон-рь, 75; ц. Іоанна IV въ Новгородъ и въ землю Псковскую, 96, 97; Новгород. архісп-па Пимена изъ Новгорода въ Москву, 98; Тридцати трехъ священниковъ и діаконовъ Новгород. соборныхъ церквей въ Полоцкъ, 98; ц. Іоанна IV съ двумя сыновьями въ Новгородъ миромъ, 108, 114; Новгород. архіеп-па Леонида изъ Новгорода въ Москву, 112; его же Леонида на богомолье въ Саввину пустынь на Вишеру, 116; архіеп-па Леонида въ Москву съ архимандритомъ, .тремя игуменами и другими лицами, 121.

Поясъ золоченъ «великіи оковы» подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп. Өеофиломъ, 57.

Правежъ. У дьячьей избы стоять на правежѣ Новгородцы, 86. Для правежа съ 27-ми Новгород. монастырей было назначено въ каждый изъ нихъ по опричному боярскому сыну, 102; по приказанію ц. Іоанна IV снимають съ него старцовъ, 101; по приказанію Новгород. архісп-па Леонида на него ставять его пврчихъ дьяковъ за нехожденіе къ началу въ церковь, 118; ставятся на него игумены и монахи Новгород. монастырей, 338-340, 395, 397; приказано на него поставить всёхъ Новгород. священниковъ и діаконовъ и бить ихъ съ утра до вечера до искупа, 339, 396; священниковъ и діаконовъ, отъ него не искупившихся, отсылають въ Александрову слободу, 345, 404; Делагарди ставить на него Новгород. жителей и бьеть на площадяхъ немощныхъ и старыхъ, вывозя ихъ въ телъжкахъ, 475.

Праветчикъ поповскій прівзжаєть изъ Москвы въ Новгородъ править на Новгородъ править на Новгородцахъ за священниковъ, не откупившихся въ Москвѣ, 101. Правила святыхъ апостолъ, 152, 167. Правитель. Оставляется въ Новгородъ, послъ его погрома, царемъ Іоанномъ IV Васильевичемъ, 344, 404. Праздинки. Исчисленіе установленныхъ въ Тихвинскомъ мон-рѣ, въ честь чудотворной иконы Божіей Матери, 446 — 448.

Праздинкъ Трехъ Святителей установленъ праздновать въ Царьградъ, 185.

Праздикъ. См. Пиръ.

Праздиованіе установляется: на 1 декабря по случаю перенесенія мощей св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 160; на 27 іюня «въ роды и роды» въ восноминаніе Полтавской битвы, 383; на 15 сентября въ Тихвинскомъ мон-ръ иконъ Божіей Матери по случаю избавлейія отъ Шведовъ, 446.

Прасолы, 249.

Престолъ и царственную державу приказываетъ п. Өеодоръ Іоанновичъ Өедору Никитичу Романову, 470.

Привъсы къ иконамъ приказалъ архіеп. Өеодосій снять въ Новгородской епархіи, 464.

Пригонъ людей: для постройки моста на ладыяхъ черезъ Волховецъ, 113; для копанія подшева на м'єсть, гдъ ставить палаты, 117—118; для постройки города въ Новъгородъ, 51.

Пригороды Новгородскіе, 146, 172, 289, 331; на оные прівзжаеть кн. Московскій Константинъ Димитріевичь, 46; отдаются въ вотчину и дъдину кн. Нариманту Гедиминовичу, 217; Шведы беруть пригородъ Тиверскій, 253—254.

Придвать въ церкви, 74, 77, 89, 95, 118, 126, 127, 129, 131, 145, 202, 246, 249, 324, 326, 335, 385, 387, 487.

Приказы: судный архіерейскій вѣ Новгородѣ, 162; духовный въ Новгородѣ, 162; казенный архіерейскій въ Новгородѣ, 163; въ Новгородѣ, въ которомъ хранилась такъ названная поганая книга, 469.

Приметь, 224, 367, огненный, 369, 429 (подметь).

Примостки уличные разрушены въ Новгородъ во время бывшаго тамъ наводненія, 47, 263.

Приставъ. Разводятъ по приставамъ Новгородцевъ, 299; отдаютъ на ихъ руки во время прихода Іоанна IV къ Новгороду Новгород. священниковъ и діаконовъ, каждому по 10-ти, и приказывають ихъ бить на правежѣ до искупа, 339, 396; отдаются за нихъ гости, приказные люди, именитые и торговые люди, 339, 396; отдаются за приставы владычные бояре и слуги, 399; препровождають въ Александрову слободу не искупившихся отъ правежа священниковъ и діаконовъ и опальныхъ Новгородцовъ, 345,404; отдають за пристава взятаго Шведскаго воеводу Лакумбова, 360.

Пристольцы. Высланы изъ Новгорода ради мороваго повътрія, 82.

Присяга. Крестное приованіе. Новгородцы целують кресть в. кн. Іоанну III Васильевичу, 302; Новгородцы цълують кресть в. кн. Василію Іоанновичу, в. княг. Еленъ и сыну ихъ внязю Іоанну Васильевичу, 125; цілують кресть: Новгородъ и вся Новгородская земля «новому» царю Іоанну IV Васильевичу, 86, 126; Новгородды королевичу Филиппу, 357; иногіе Московскіе воеводы Лжедимитрію, 471; Псковичи Лжедимитрію Матюшкв, 474; казаки подъ Москвою Лжедимитрію Матюшкв, 474; всв, кромв стръльцовъ, ц. Петру Алексвевичу, 478, 480; всв города и стрвльцы царямъ Іоанну и Петру Алексвевичамъ, 479. Новгородцы цвлують кресть съ Новоторждами противъ в. кн. Михаила, 238; Новгородцы приводять ко кресту кн. Ярослава Всеволодовича, 207; Новгородцы въ 6930 г. цѣлуютъ крестъ «за единъ братъ», 50; игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря Онуфрій и воевода Трусовъ цвлують кресть на томъ, что, будуть дъйствовать за одно съ государевыми людьми, когда они подойдуть къ мон-рю, 359. Шведскій король совътуетъ не нарушать крестнаго цълованія съ Россіей, 231 — 232. Псковичи слагають съ себя крестное цълованіе Новгороду, 289. Преступаютъ крестное цѣлованіе, измъняють ему, 365, 367, 369, 422.

Притворъ, 7, 10, 63, 70; его разметали, 74, 76.

Причащене св. тапиъ. Какимъ образомъ должны причащаться вдовые священники и діаконы, 58, 141, 311; по неимънію запасныхъ агнцовъ въ Новгородъ стало нечъмъ причащать православныхъ, 331—332. Прівздъ на службу: царевича Мурто-

зы, 308; Крымских царевичей Мердоулата и Андара, 309; Шведскаго королевича, 454; Киргизскаго царевича Уразъ-Магмета, 454; князя Өедора Михайловича Мстиславскаго, 124.

Проводы архіеп-па Новгородскаго Пимена, поъхавшаго въ Москву, съ образами до Бронницъ, 98.

Продажа полона, 241.

проклятіе произносить: Новгород. архіспископъ Серапіонъ противъ лицъ, грабившихъ мертвыхъ, которые огорѣли во время пожара въ Новгородѣ, 315; Новгород архісп-пъ Леонидъ противъ Новгородскихъ священниковъ за подачу на него ц Іоанну IV челобитенъ о милостинныхъ деньгахъ, 102.

Продогъ, книга. Ссыдки на него: въ

примъчаніяхъ, 175, 298; въ Посланіи о рать, 226.

Пророчество: Михаила Клопскаго, 252; Зосимы Соловецкаго, 298; Варлаама Хутынскаго, 316.

Просвиринца (проскурница), 112.

Пруды. В. кн. Василій Іоанновичъ въ Москвъ ихъ копаетъ, 123.

Прутье топкое. Собрано его съ Деменскаго стана 20 телъгъ для связанія столбовъ на царскихъ ночлежныхъ станахъ, 100.

Исаломщикъ владыки Новгородскаго, 112.

Псалтырь читается: день и ночь священниками надъ тъломъ митрополита Макарія, которое оставалось нъсколько мъсяцовъ непогребеннымъ, 375, 458; щесть недълъ надъмитроп. Евеиміемъ, 379.

Птицы «мерли по лѣсу» въ 7031 году, 124.

Пудъ, 99, 159, 323, 337.

Пустынножительство. Кладется ему начало въ Кіевъ, 175.

Путешеотвіе п. Петра Алексвевича въ посольстве за границу, 481.

Пушки, 69, 118, 353, 370, 420 (великіе бранные сосуды), 482, 483.

Пьянство, 178, 199, 354, 355.

Пъвцы ириходятъ трое изъ Грецін съ своими родами, 184.

Пъстунища паревича, 450.

Пядинца, мѣра иконъ, 90. Пядь (мѣра длины), 182, 282, 322.

Пятны. Бъжецкая и Обонъжская взяты въ опричнину, 105; п. Іоаннъ IV разсылаетъ своихъ людей во всъ пятины для грабежа, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателъ: Бъжецкая, Деревская, Обонъжская пятина.

P.

Раздача по концамъ и улицамъ въ Новгородъ на разрубъ пива, меда и вина горькаго, 78. **Размънъ** плънныхъ, 31 — 32.

Разрубъ. Дается на разрубъ по Новгородскимъ концамъ и улицамъ пиво, медъ и горькое вино, 78.

Рай. Споры въ Твери по поводу его мъстонахожденія; указаніе мъста, гдъ онъ находится, 224—230.

Рака. См. Гробъ.

Рать конная никогда не бывала въ Новгородской земль вслёдствіе обилія въ ней озеръ и болоть, 291; судовая послана в. кн. Васпліемъ Іоанновичемъ подъ Казань, 124. Новгородская, 296, на судахъ, 292, 293, конная, 293.

Регламентъ, Духовный, 465.

Рель (поемный лугъ), 21, 112.

Риза Господня привезена изъ Персіи въ Москву, 456, 476.

Ризинца, 163, 488.

Ризы, 113; казенныя, 77; крещатыя привозятся изъ Царяграда Новгор. еп-пу Моисею, 32, 135, 233; св. Никиты, еп-па Новгородскаго, везуть въ Москву, 91; устроены для священниковъ Новгор. Софійскаго собора, 163; берутся по приказанію п. Іоанна IV изъ Софійскаго собора и изъ другихъ Новгород. монастырей и церквей, 341, 399, 400. Архіеп. Леонидъ приказываетъ Новгород. священникамъ и игуменамъ снять съ себя ризы, 102 -103. Повелено епископамъ служить въ саккосахъ, а не въ ризахъ, 385; съ старинныхъ Новгород. архіспископъ Өеодосій срізаль жемчугь и драгодънные каменья, 460; парчевыя, золотыя и серебряныя онъ же обратиль въ выжигу, 460.

Ровъ. Въ Новгородъ, 63, 122; въ Тихвинъ, 371, 372; чистятъ, 360; копаютъ, 366, 368 — 370, 415, 424, 427, 428, 430; засыпаютъ, 432; тай-

ный, 428.

Рога, окованные серебромъ, поднесены в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55.

Poratuna, 41, 342, 401.

Родъ, 135 (нудимъ бѣ родомъ); родъ царскій пресѣкается, 449, 470, 471; роды нѣкоторые приходятъ въ великую знатность вслѣдствіе женидьбы царей на дѣвицахъ, изъ нихъ происходящихъ, 476 (Стрешневыхъ), 478 (Апраксиныхъ).

Рожъ, 18, 203; ея цвна, 6, 11, 16, 73,

454.

Розводъ земли и водѣ, 231.

Ролья, роля, 99.

Ропата (перковь) Нъмецкая, 194.

Роскатъ, 366.

Росинсь или краткій лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, 130 — 171, 331—333, 345, 349—351, 373, 374, 376, 452, 459.

Рубли, 36, 51 — 55, 94, 99, 101, 109, 121, 221, 247, 268, 336, 348, 465; Новгородскіе, 54, 55, 109, 339, 396.

Руконисаніе Шведскаго короля Магнуса, 230—232.

Рукописи (книги). Препод. Новгород. архіеп-пъ Моисей «изыскалъ» много писцовъ и «исписалъ» многія книги, 136. Древнія харатейныя: Греческія, Сербскія, Славянскія, Русскія и Авонской горы служать для исправленія богослужебныхъ книгъ при патріархѣ Никонѣ, 457.

Рукопись Супрасльская, 175.

Рыба ловится въ изобиліи руками у берега въ Новгородъ, 32, 233; запрещается ея унотребленіе въ Новгородской области по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повътрія, 384.

Рѣзьба. Два года украшали рѣзьбою («рѣзали») государское мѣсто въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, 100.

Ръка: Волховъ течеть на возводъ, 9, 35; Упа засыпается землею, вслъдствіе чего затопляетъ городъ Тулу, 473.

Рѣшетки въ Новгородъ на большомъ мосту, 105; замыкаются, чтобы не пропускать изъ земщины въ торгъ, 105.

Ръщики. См. Мастера.

Рядъ, договоръ, условіе, 127.

Ряды въ Новъгородъ порушены ц. Іоанномъ IV Васильевичемъ и грамоты рядовыя взяты въ казну, 128. Ряды торговые, 402; горятъ въ Новгородъ, 59, 70, 127, 351, 382, 462. Ряса святительская, 382; Ряска, 140, 310.

C.

Сабля. Привезены ц. Іоанну IV двѣ Крымскихъ въ Новгородъ, 118. Салъ. Въ немъ устроены часы камен-

Садъ. Въ немъ устроены часы каменные, 270. См. въ Географическомъ Указателъ: Новгородъ.

Сажень, 182, 244.

Сайдакъ. Привезены Крымскіе ц. Іоанну IV-му въ Новгородъ, 119.

Саккосы. Въ нихъ повелено служить епископамъ, 385; съ старинныхъ Новгородскаго архіерейскаго дома архіеп. Осодосій срезалъ жемчугъ и драгоценные каменья, 464.

Сани. Къ нимъ привязываютъ казнимыхъ въ Новгородъ, 342, 400.

Сборникъ, Лѣтописный, принадлежащій Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору; отрывки изъ него, 449—488.

Сборъ денегъ для Казанскаго вла-

дыки Гурія, 88.

Свадьба: кн. Мстислава Андреевича на дочери Якуна Мирославича, 9; не состоявшаяся кн. Осодора Ярославича по случаю его смерти, 19; в. кн. Іоанна III Васильевича на Софіи Ооминишнѣ, 308; царя Іоанна IV-го: на Анастасіи Романовиѣ, 329, на царевиѣ Маръѣ Темгрюковиѣ, 94, на Мароѣ Васильевиѣ Собакиной, 107; царевича Іоанна Іоанновича на Евдокіи Сабуровой, 107—108; шурина ц. Іоанна IV-го, Григорья Алексѣевича Колтовска-

го, на княжив Анастасіи Владиніровив Тулуповой, 118; царя Мижанла Өеодоровича: на княжиъ Марь Владимірови В Долгоруковой, 456, 475, на Евдокіи Лукьяновив Стрешневой, 456, 476; царя Алексвя Михаиловича на Марьв Ильиничнъ Милославской, 456 — 457, 476; царя Өеодора Алексвевича: на Агаев В Семіонови В Грушецкой, 477, на Маров Матввевив Апраксиной, 477; царя Іоанна Алексвевича на Параскевіи Өеодоровнъ Салтыковой, 479; царя Петра Алексвевича: на Евдокіи Осодоровив Лопухиной, 479, на Екатеринъ Алексвевив, 484; императора Петра III Өеодоровича на вел. княж. Екатеринъ Алексъевнъ, 486-487. По случаю свадьбы ц. Іоанна IV на паревив Маріи Темгрюковив Новгор. архісп-пъ Пименъ послалъ царю кресты и иконы, 94.

Сван забивають во рвѣ противъ подкоповъ, 369.

Сверженіе съ престола ц. Василія Іоанновича Шуйскаго, 455, 472.

Свидътельствованіе мощей препод. Іа-

кова Боровичскаго, 109.

Свинецъ. Имъ кроютъ: церковь св. Софіи въ Новгородѣ, 22, 30, 38, 204, 219, 252; церковь св. Георгія въ Юрьевѣ монастырѣ, 31, 220; церковь св. Богородицы въ Антоньевомъ мон-рѣ, 37; имъ была покрыта церковь пресв. Богородицы въ Антоньевѣ мон-рѣ, 242.

Свитки. Въ нихъ отпускають разстри-

женныхъ монаховъ, 465.

Своды каменные въ церкви устранваютъ, 68, 144; средніе, 162.

Свътлица воеводская, 360, 413.

Свъча неугасимая ставится архісппомъ Өсодосіемъ у гроба чудотворца Іоанна, 68,145; большая мёстная присылается ц. Іоанномъ IV въ придълъ Іоакима и Анны, гдъ лежитъ чудотворецъ Никита, еписк. Новгородскій, 118; мастера ставять въ головахь передъ образомъ чудотворца Никиты большую м'встную на стулів, 118; м'встныя сгорыли во время пожара въ Троицкой церкви на Редятин'в улиців, 87; свычами украшають церковь, 68, 145; сама собою зажглась свыча ночью въ церкви, 95.

Священиихъ. Корсунскіе приставлены в. кн. Владиміромъ Святославичемъ служить въ церкви пресв. Богородицы въ Кіевъ, 174. Вдовымъ запрещено служить объдни, 58, 141, 311. Архіеп-пъ Леонидъ Новгород. скихъ, подававшихъ челобитныя на него п. Іоанну IV о милостынныхъ деньгахъ лищаетъ своего благословенія, вслёдствіе чего они не хотятъслужить объдни, 102; Новгородскіе отпущены изъ Москвы въ Новгородъ, 106-107; наемный служить въ церкви, 106; платитъ въ Новгородъ два рубля заповъди, если начнетъ звонить ранъе установленнаго времени, 109; запрещается священникайъ исповъдывать зараженныхъ моровою язвою; нарушившаго это постановленіе и не доложившаго боярамъ вельно сожигать вивств съ больнымъ, 111; священникамъ схимникамъ разръшилъ архіеп. Леонидъ служить объдни, 117; священниковъ всехъ Новгород, церквей во время прихода ц. Іоанна IV къ Новгороду отдають за приставовъ и приказываютъ ихъ бить на правежъ съ утра до вечера до искупа, 339, 396; не искупившихся отъ правежа Новгород. священниковъ и діаконовъ отсылають въ Александрову слободу, 345, 404.

Село, 8, 124, 267, 324; села Шведскія, 254; Новгородскія, 352.

Семипарія Новгородская въ Антоніевъ мон-ръ. Въ нее помъщають обучившихся священнослужитель-

Семьи опальныхъ Псковичъ перевозятся въ Казань, 88; перевозятся въ Москву изъ Новгорода и Пскова, 129; веденыхъ гостей изъ Новгорода, изъ земщины и изъ опричной стороны, побхали въ Москву, 110—111.

Серебреникъ, 96.

Серебро. Новгородцы обвиняють кн. Ярослава Всеволодовича въ томъ, что онъ на некоторыхъ изъ нихъ «поималъ серебро», 205; много его взято Тверичами въ. Торжку, 240; в. кн. Димитрій Іоанновичъ взялъ 8.000 серебра за виновныхъ Новгородцовъ, 244; «Монсеева копленія» берется изъ владычной палаты у св. Софіи для поправленія каменнаго города, 236-237; «скопленія архіеп-па Алексвя» берется съ палатей св. Софіи и дізлится на концы, 247; «Орвховскимъ» поновляють церковь Бориса и Глеба въ Околоткъ, въ Новгородъ, 230.

Серебро Корсунское на окладѣ у иконы, 347; серебро съ окладовъ иконъ и полученное отъ выжиги парчевыхъ ризъ архіеп. Оеодосій промѣнялъ за границею на стаканы и подносы, 464; имъ обложены иконы, 94.

Сермяженкъ, 79.

Серьги у женщинъ изъ ушей насильно вынимаютъ, 314.

Сестрія, 118.

Сеуницки (сеунчи). Привозять въ Новгородъ къ ц. Іоанну IV Крымскіе луки, сабли и сайдаки, 119.

Сіяніе съверное, 3, 34, 84, 87, 93, 110, 463.

Сказаніе о церкви св. Софіи въ Великомъ Новгород'в «како создана бысть», 145.

Сказаніе о чудномъ видіній Спасова образа Мануиломъ, императоромъ Византійскимъ, 182—184.

13

Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ, иже нарицается Молотково дѣвичь монастырь, 198—200.

Сказаніе и видівніе Софійскаго поно-

маря Аарона, 271.

Сказаніе о осад'я и о сид'яніи въ пречестн'я обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чюдотворнаго образа обр'ятенія Тихвинскія, 357—373, 405—448.

Скирды хавба, 343, 402.

CKOMOPOXH, 107.

Скотъ монастырскій по царскому приказанію убивають, 343, 402; боярскій и помѣщичій по царскому приказанію убивають, 344, 403. См. Падежъ.

Скудельницы, 16, 18, 19, 50, 101, 106, 203, 269.

Сливки, Два ведра сливокъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Слобода. Царь Іоаннъ IV «парядилъ» свою на Голынъ, 108; государская, 121; разрушена землетрясеніемъ, 453.

Слово о святьй Софы Премудрости Божін, 129.

Слуги монастырскіе изъ всёхъ Новгородскихъ монастырей должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадьми, въ панцыряхъ и со всякимъ запасомъ, 110.

Служба военная. Въ нее берутъ поголовно священно и церковнослужительскихъ дътей, женатыхъ, холостыхъ и двоеженцовъ, даже опредъленныхъ къ церквамъ, 465. См. Слуги монастырскіе.

Слухи копають противъ подкоповъ, 369, 428 (ставятъ).

Смердъ. Архіеп. Сергій обозваль святителя Моисея «смердовичемъ», 140, 310.

Смерть насильственная епископа Стефана, удавленнаго своими холопами, 130, 185; епискова Леонида, удавленнаго по повелънію ц. Іоанна IV Васильевича, 345; царя Өеодора Борисовича Годунова и его матери, удавленныхъ по приказанію Лжедимитрія, 472; Лжедимитрія, убитаго народомъ, 455; князя Андрея Іоанновича, 127; п. Василія Іоанновича Шуйскаго въ Литвъ («нужная»), 455, 472.

Сметана. Пять ведеръ сметаны собрано съ Деменскаго стана на кормъ

царю, 99.

Сиятеніе въ Пятницкой церкви въ Новгородів на Дворищів, 106.

Сибгъ выпалъ «великъ добрѣ» 11-го сентября, 94; выпалъ октября 4-го болѣе одной пады и стаялъ, 87; лежалъ въ Новгородѣ до Яковлева дня, 6; выпалъ на Никитинъ день, 262; выпалъ на Троицынъ день и лежалъ 4 дня, 124; выпалъ мая 4-го въ Вознесеньевъ день, 91.

Соболи подносятся сороками въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55. Соборованіс. «Светели масломъ» митроп. Евоимія, 379.

Соборъ 7012 года о вдовыхъ священникахъ и діаконахъ, 58, 141, 311; въ Новгородъ, созванный въ 7016 г. архіепископомъ Серапіономъ, на которомъ прокляты грабившіе на пожаръ, 315; въ 7081 году архіеп. Новгородскій Леонидъ пріъхаль въ Москву на соборъ, 345.

Соборъ Флорентійскій, 283.

Соборы Вселенскіе, 165.

Соборы Новгородскіе, семь, 44, 75, 101, 170, 299.

Собраніе, Полное, Русскихъ Лътонней, 1—4, 7, 23, 25, 29—34, 36—47, 49—57, 75, 123, 134, 137, 173, 179, 186, 191, 208, 209, 212, 216—218, 220—222, 224—234, 236, 239, 242, 249—256, 258, 260, 261, 267—269, 272, 277—280, 282—287, 289, 290, 293—298, 300—302, 304, 308, 348.

Созваніе Новгородцевъ по случаю избранія преемника Новгородскому архіепископу Далмату, 207. Соколъ подносится въ даръ великому князю Іоанну III Васильевичу, 54.

Солдаты идуть противъ бунтующихъ стрёльцовъ, 481; между ними находится весьма много дьячковъ и пономарей, посвященныхъ и указами опредёленныхъ къ церквамъ, 486.

Солома ржаная. Собрано ея съ Деменскаго стана «на постелю къ ролью» 1000 телътъ и на царскую конюшню 800 телътъ, 99 — 100; возятъ изъ всъхъ монастырей въ Новгородъ для государевыхъ лошадей, 122; ея цъна, 465.

Соль. Недостатокъ ея въ Тихвинскомъ острогв, 369.

Сорокъ соболей. 55.

Сорокоусты даются по Новгородскимъ церквамъ архіеп-помъ Өеодосіемъ по 12-ти непзв'єстнымъ умершимъ, тъла которыхъ найдены цізлыми, 79.

Сосуды великіе бранные. См. Пушки. Сосуды церковные, взятые въ Корсунѣ, передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кісвѣ, 174; драгоцѣные отбираются изъ Новгородскихъ церквей и отвозятся въ Москву, 337.

Синсокъ, Лаврентьевскій, Лѣтониси, 15, 20, 132, 175, 176, 178, 181, 186, 203, 216.

Синсокъ Синодальный Новгородской явтописи, 5, 7—12, 14—20, 131, 132, 134, 185—189, 191—198, 201 —206, 211, 212, 215, 217, 253.

Сморъ о великомъ княженіи, 213; Новгород, архісп-па Леонида съ архим. Юрьева мон-ря Осоктистомъ о настольной грамотъ послъдняго, 113.

Ссылка въ разные города лучшихъ жителей Углича, 452.

Ставленики. Для ихъ поставленія хиротонисанъ архим. Ааронъ въ еп-па Кор'ёльскаго, 386.

Стаканъ. См. Подносы.

Станъ, 99, 343, 353, 402, 407; царскій ночлежный, 100.

Старенъ нищій погребаль въ скудельницахъ, 101; старцы людскіе въ Кіевъ, 174.

Староста, 102; церковный, 488; старосты по концамъ и улицамъ въ Новгородъ, 78, 118.

Стихарь. Въ немъ съ ораремъ дозволяется вдовымъ діаконамъ причащаться въ алтаръ, 58, 141, 311; для діаконовъ Новгор. Софійскаго собора устроены праздничные, воскресные, панихидные и вседневные, 163.

Стихи Богородичные поють дьяки во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери, 103 104.

Столбы, Столны. Круглые въ церкви, 377; около нихъ помѣщаются иконы, 382; каменный построенъ въ Москвѣ на Красной площади, по сторонамъ котораго на желѣзныхъ доскахъ написаны вины казненныхъ стрѣльцовъ, 481; въ Новгородѣ на улицахъ, по случаю ихъ расширенія, по приказанію ц. Іоанна IV, перекапываются и ставятся на новыя мѣста, 104; 1500 телѣгъ столбовъ и ослядей собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.

Столъ (престолъ). На него садятся князья, 11, 178, 179, 189, 213, 221; в. кн. Димитрій Александровичь отказывается взять его «предъ сродичемъ», 206; Новгор. архіеп. Василій поёхалъ въ Москву приглашать на столъ въ Новгородъ в. кн. Симеона Іоанновича, который и принялъ приглашеніе, 220—221; в. кн. Іоаннъ III, отправляясь противъ Новгорода, поручаетъ вмёсто себя великокняж. столъ сыну своему, 290.

Стояъ (об'вдъ), Хявоъ всть. У государя: у в. кн. Іоанна III об'вдаетъ

архіеп. Өеофиль, 56; въ Броннипахъ столъ у п. Лоанна IV для Новгор. владыки Пимена и игуменовъ. 97; у ц. Іоанна IV об'вдаетъ архіеп. Пименъ, 108; въ Хутынскомъ монастыръ, въ игуменской кельъ, у п. Іоанна IV, для архісп. Леонида, игуменовъ, старцовъ, князей и бояръ, 114; у ц. Іоанна IV объдаеть Юрьевскій еп-пъ Корнилій, 120. У Новгород. архісп. Пимена: для ц. Іоанна IV Васильевича, 97, 341, 399; въ Бронницахъ для игуменовъ. его провожавшихъ, 98. У Новгор. архісп. Леонида: для архимандрита и игуменовъ, 113; въ Саввиной пус тынъ для ея игумена и братіи, 116; для всёхъ Новгород. игуменовъ, позванныхъ ко всенощному, 120; для игуменовъ, бывшихъ у него съ образами, 121. У Новгор. митроп. Питирима для боярина, властей и гражданъ, 161. У Новгор. митроп. Евоимія въ посольской полный, 378. У Новгород. митроп. Іова полный, 379.

Столы трапезные спасають во время пожара, 77, 113.

Стольникъ, 157, 358, 363, 475, 480. **Сторожа**, 20; устраивается около Новгорода, 395.

Сторожия устроена въ Новгородъ на великомъ мосту, 105.

Стратиги (полководцы), 223.

Стригольники, еретики, 242. Стрилы, 44, 259, 295, 302; сайдач-

ныя, 118—119. Стрваьница, 58.

Стральцы. Перевозять государскую казну въ Новгородъ и въ числъ пятисоть оставлены для охраненія ея ночью, 108; собраны въ Новгородъ изъ всъхъ городовъ, 113; Московскіе, въ числъ 1500, приходять съ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 339, 397; находились въ войскъ, защищавшемъ Тихвинскій мон-рь отъ Шведовъ, 359, 360;

ихъ го́ловы сопровождаютъ митроп. Никона, отправленнаго въ Соловецкій мон-рь за мощами митроп. Филиппа, 157; не присягаютъ ц. Петру Алексвевичу и бунтуютъ, 478; жазнены и разосланы въ ссылку, 479; составляютъ заговоръ на жизнъ ц. Петра Алексвевича, который открытъ; казнены въ Москвъ, 480; бунтуютъ, 481; сражаются съ царскими войсками, 482.

Стряцчій, 360, 362.

Стуль (престоль), 18.

Стуль каменный, бёлый. На немъ ставять большую мёстную свёчу у св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въголовахъ передъ чудотворцовымъ образомъ, 118.

Ствиа въ Новгород в церковная падаеть въ церкви св. великомученика Димитрія, 243; деревянная, 62, 74; каменная, 82; городная сгорвла, 124; городская падаеть, 22; въ Тихвин в, городскую крыпять, 360; по ней обносять чудотворную икону Божіей Матери, 362; въ Москв в, по зубцамъ городской повышены бунтовавшіе стрыльцы, 482.

Стягъ. См. Знамя.

Судище производить ц. Іоаннь IV Васильевичъ съ своимъ сыномъ, 400.

Судво, Суда, 118, 296, 302, 460; великія, 65, 303, 314; малыя, вънихъ разъезжають по Волхову дети боярскіе и воинскіе люди и добивають бросаемыхъ съмосту въръку по парскому повеленію, 342, 401.

Судонлаваніе, названія судовъ. См. Корабль, Лодки (ладіи), Насады, Судно, Суда, Учаны, Челиъ, Юма.

Судъ владычный, 102—103, 113, 135, 183.

Суды государевы судять въ земской судебной избъ, 115.

Суздальщина, 9, 132, 138, 216, 380.

Сукпо ипское, 54, 55; рудожелтое, 54. Сушило. Каменныя, 162.

Събздъ пословъ, 222.

Сынъ боярскій: владычный, 109; Московскій, 88, 102; Новгородскій, 358. См. Дѣти боярскіе.

Сынъ крестный кн. Тверскій Михаилъ Александровичъ владыки Новго-

родскаго, 30.

Сыръ. Сбирается съ Деменскаго стана на кормъ царю: 50 сыровъ кислыхъ, пять молодыхъ, пять сметанныхъ, 99.

Сытинца, 107.

Съдяо, 365, 423.

Съкира, 322.

Съмя огуречное. Цъна его, 88.

Сѣни каменныя, 162; разрушены («выдрало») у игумена Антоніева монастыря, 85.

Сѣпо. 600 телътъ его собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99; косятъ на государя «на болотехъ по монастыремъ», 119; понято отъ дождей, 21, 204; цъна его, 465.

T.

Тарасы рубятъ, 360.

Тельга: дровъ, 99; свна, 99; соломы ржаной, 99; столбовъ и ослядей, 100; тонкаго прутья, 100; тельги съ лошадьми берутся въ Новгородъ у старостъ всъхъ улицъ на государя, 118. На ней былъ ввезенъ въ Москву измънникъ Голландецъ Янсенъ, стоявшій подъ устроенною висълицею, 480.

Телъжка. На нихъ Делагарди приказалъ вывозить на правежъ немощныхъ и старыхъ, 475.

Теминца. См. Тюрьма.

Теминца (пещера, склепъ). Въ ней перковь Іоанна Предтечи исправляется 68; освящаютъ въ ней эту церковь, 77; переносятъ изъ нея въ верхъ мощи св. Іоанна, архіеп. Новгородскаго, 159, 160.

Теремецъ ставится: надъ мѣстомъ, гдѣ освящаютъ воду, 38; каменный надъ гробомъ чудотворца Іоанна, 68, 145; въ притворѣ Новгород. Софійскаго собора, 196.

Теремъ великій ставить владыка въ Новгородь, 30; три въ Новго-

родъ сгоръло, 347.

Тесъ. Имъ покрываютъ церковь, 71. Теченю вверхъ ръки Волхова, 9, 35. Титулъ царскій принимаетъ ц. Іо-

аннъ IV Васильевичъ, 329.

Титуль императора принимаеть Петръ Великій, 486.

Ткани: См. Аксамитъ; Атласъ; Бархатъ; Камка; Обьярь; Царча. Товаръ, 82.

Топоръ, 342, 401.

Торги, Торжки, грабять, 209, 343, 402 (ленивые торжки); горять, 327.

Торгъ, Торговище. См. Торгъ въ Указателъ Географическомъ.

Торжища. По случаю мороваго пов'єтрія на нихъ по средамъ и пятницамъ не вел'єно ничего продавать отъ сн'єдаемаго, 384.

Транеза. Обкладывають, закладывають, ставять, 7, 73, 79, 125, 126, 189, 270, 324, 326, 334; освящають, 76, 127, 129, 330, 335; подписывають, 324; въ ней ставять церковь, 335; сгорбла, 73, 76, 77, 86, 93; совершена, 126; съ нее бурею сорванъ кресть, 116; съ нее кровлю «смели», 83; при ней имбется колоколь, которымъ созываютъ братію за столь, 77.

Требище, 1, 172.

Треухи ц. Өеодоръ Алексъевичъ приказалъ носить вмъсто шапокъ, 477. Трусъ, буря, 125, 143, 264.

Трусъ, землетрясение. См. Землетрясение.

Туры, 365 — 372; въ нихъ ставятъ нарядъ, 364, 421 (исплетоща нѣ-кая ухищренія и землею насыпаща),

422 (земленокрѣпостная ухищренія), 424 (кознодѣйства крѣпостна), 427 (земленая ухищренія), 429, 430, 432 (земленокрѣпостныя домовища).

Тысяцкій, въ Новгородъ, 31, 33, 39, 40, 45, 205, 217, 219, 260, 280, 293,

299, 301.

Тъло царя Василія Іоанновича Шуйскаго и тъло его брата привозять изъ Литвы, 458, 476.

Твлогръп п. Өеодоръ Алексвевичъ приказываетъ носить женщинамъ, 477.

Тюрьма въ Новгородъ: 327; деревянная, 82; строютъ три новыя и въ нихъ сажаютъ приведенныхъ изъ Москвы Казанскихъ Татаръ, 84; смертная, 126; въ нихъ сидятъ Татары, 87; во время пожара, бывшаго въ 7049 году, онъ сгоръли вмъстъ съ заключенными въ нихъ, 125, 328. В. кн. Іоаннъ III приказалъ въ нихъ посадить многихъ Новгородцовъ, 299!

Тябло въ церкви, 80, 381.

Y.

Убісніє: царевича Іоанна отцемъ п. Іоанномъ IV-мъ, 470; царевича Димитрія, 450 — 451, 452, 470; его убіццъ, 451; Лжедимитрія, 455; царя Касимовскаго и Лжедимитрія Ивашки, 474; бояръ, думныхъ дъяковъ и полковниковъ стръльцами, 478.

Убрусы. Имп вонны повивають свои головы, 178.

Удаленіе въ Литву по случаю голода, 273.

Узорочье въ церквахъ, 23, 211; на иконахъ, 326; берутся въ Новгород. церквахъ и отвозятся въ Москву, 337.

Улавы Казанскіе взяты въ плёнъ и приведены въ Москву, 85.

улицы. Мостятъ мостомъ, 76; расширяются въ Новгородъ, по приказанію ц. Іоанна IV-го, 104; по улицамъ раздается въ Повгородъ на разрубъ пиво, медъ и горькое вино, 78; улица должна кормить людей въ тъхъ домахъ, которые заперты по случаю смерти въ нихъ лицъ отъ мороваго повътрія, 111. См. въ Географическомъ Указателъ: Москва, Новгородъ.

Уличане, 37, 259.

Улка. См. Улина.

Улоги старые, 302.

Уроды. Въ Новгород в родилось дитя о двухъ головахъ и четырехъ ногахъ, 328.

Урожай, обиліе хлѣбовъ (гобзованю веліе житу), 66, 143.

Усадьбы, Усадища боярскія около Новгорода. Ихъ грабять по приказанію царя Іоанна IV Васпльевича, 343, 402.

Установленіе празднованія. См. Празднованіе.

Утварь церковная, 159. Ею украсилъ Софійскій соборъ Новгород. митрополитъ Макарій, 159; вынесена при пожаръ Петропавловскаго собора въ С.-Петербургъ, 467; осматривается въ церкви, 488.

Утка. Десять утять собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99. Учаны, 29.

Ушкуйники Новгородскіе, 241.

Увзды: 478, 479; Новгородскіе, 357, 384; Псковскіе, 384; въ Новгородскій увздъ переселены люди княжескихъ и боярскихъ дворовъ вмъсто искорененныхъ дворянскихъ родовъ, 469; Костромской и Галицкій разорены Лисовскимъ, 473.

Œ.

Фельдмаршаль, 481, 482. Философы, 221 — 222.

финики, Финиковыя деревья. Сто деревъ посажены Спасителевъ, 127. Форматъ рукописей: полдесть, 53.

\mathbf{X} .

Хлѣба. Поняты водою отъ дождей, 204; монастырскіе въ житницахъ и немолоченные въ скирдахъ на поляхъ сожигаютъ, 343, 402.

Хлѣбпя. Ее строють подъ трапезою, 270.

ХЛБОЪ ВСТЬ. См. СТОЛЪ.

Хабот привозять Нёмцы въ Новгородь, 203; дороговизна и цёна его, 11, 214, 273; недостатокъ его въ Тихвинскомъ остроге, 369. Его пекуть въ печахъ, построенныхъ въ огородахъ, 102.

Хаббъ Богородицынъ, 199, 200.

Ходъ крестный въ Новгородъ, 10, 121; около Новгорода и по монастырямъ по случаю мороваго повътрія, 41, 257; совершается ежедневно, чтобы охранить городъ отъ мороваго повътрія; 461; соверплають еженедвльно по средамь и пятницамъ ради избавленія отъ мороваго пов'втрія, 384 — 385; для усмиренія междоусобной брани, 44 - 45, 260; около новаго каменнаго города, 59 — 61; около стараго города вокругъ деревянной ствны, 62-64; около деревяннаго города, 84; съ иконою Владимирской Божіей Матери, за которою следоваль ц. Іоаннъ IV и его сынъ царевичъ **Іоаннъ, 103—104**; къ церкви Флора и Лавра, за которою было найдено нетавннымъ тело девицы Гликеріи, 116; въ Софійскій соборъ на молебствіе по случаю побъды, одержанной надъ Крымскими Татарами, 119; на встрвчу иконъ, возвращаемыхъ изъ Москвы въ Новгород. Софійскій соборъ, 117, 347; по загородной сторонъ около деревяннаго города, 192 — 193; по случаю сильнаго пожара, 314, 382; установляется на праздникъ Покрова Богородицы, 247; по случаю обложенія Новгорода Шведами, 353; по случаю прибытія новаго архіерея, 466; на встрвчу иконв Тихвинской Божіей Матери, шествующей съ послами, заключившими мирь съ Шведами въ Столбовъ, 445; въ Москвъ въ Новодъвичій монастырь, чтобы уговорить Бориса Годунова вступить на престоль, 454; въ Тихвинъ по стънамъ ограды по случаю подступленія къ городу Шведовъ, 418.

Холоны владычные, 3, 130, 185.

Хропологія. Пов'врка и исправленіе хронологическихъ данныхъ, помъщенныя въ примъчаніяхъ, 2 — 4, 6-11, 16, 18, 20, 22, 25, 27, 32, 34 **—39, 42, 51—59, 68, 70, 71, 74, 75,** 83, 85—91, 93, 95, 100, 102—104, 110, 121—123, 125—127, 129, 131 **—134, 137, 138, 141, 142, 144, 145,** 148, 149, 156, 159, 160, 175, 184— 189, 191 - 194, 196 - 198, 201 -203, 208, 212, 214—218, 220, 221, 233, 234, 236, 240, 249, 251-256, 258, 261, 267 — 269, 272, 274, 307 • **— 309**, 319, 326, 327, 329, 335, 347-351, 373, 374, 376, 383-386, 388, 449, 450, 452, 453, 457—463, 465 - 468, 476 - 479, 487.

Художинки. См. Мастеры.

Ц.

Церкви, каменныя и Фдеревянныя: срубають: 6, 25, 193, 194, 212 — 213, 246. Закладывають, объягають; создають, ставять, строють: 2, 4 — 17, 23, 25 — 28, 30 — 39, 41, 42, 45, 52, 53, 57, 65, 66, 70, 71, 73, 79, 81, 86, 124 — 129, 136, 145, 173, 174, 179, 181, 186 — 198, 200 — 203, 209, 210, 212 — 216, 218 — 220, 230, 233 — 238, 240, 242 — 255, 257, 258, 261, 262, 266, 267, 269, 270, 272 — 275, 312, 319 — 321, 323, 325, 326, 328, 330, 331, 334, 335, 377, 380, 381, 385, 387, 415, 459, 460, 463 (деревян-

ную наземную, 70; дубовую, 173). Вновь строютъ, 162. Освящаютъ, совершаютъ: 10 — 16, 25, 31, 34, 35, 49-51, 68, 73-75, 77, 89, 95, 98, 105, 110, 125 — 129, 180, 181, 184, 188—191, 194—198, 201, 202, 212, 215, 218, 220, 236, 240, **242**—**244**, **246**—**248**, **250**, **254**—**257**, 261, 267—270, 273, 274, 312, 320, 323-326, 330, 334, 335, 346, 380, 381, 385 - 387, 461, 462, 467, 484 (каменную въ 70 дней, 10, 194). Исправляють, поновляють, придълываютъ: 31, 77, 89, 230, 245, 272, 377, 461, 487. Переносятъ: 15, 194. Зарушають, осыпаются, падають, разбирають, разрушаются, рушатся: 22, 25, 30, 32, 99, 127, 162, 191, 219, 230, 234, 238, 270, 274, 275, 321, 327, 335, 380, 453. Выгорають, горять, огораютъ, поднимаются отъ огня: 2, 5, 7, 10 — 12, 14, 23, 28 --30, 35, 37, 38, 46, 58, 59, 6470, 78, 80, 82, 85, 87-90, 94-96, 106, 126, 127, 145, 173, 190, 195, 196, 209, 211 - 212, 219, 221, 237,239, 242, 245—247, 249—251, 253, 255, 261, 269, 272, 313, 326-328, 334, 336, 351, 373, 381, 382, 386, 433, 460, 467, 480. Подписываютъ, исписываютъ: 5, 7, 14, 34, 145, 187, 189, 190, 230, 243, 270, 273, 274, 381 (ствянымъ письмомъ). Была подписана и обветшала: 320. Покрываютъ: свинцомъ, 22, 30, 31, 37, 38, 204, 219, 220, 242, 252; желвзомъ, 466; новымъ тесомъ, 71; новою кровлею, 89. Бѣ**лятъ:** 68, 145. Золотятъ: маковицу, 38. Въ нихъ находится узорочье: 23, 211, 326, 337.

Церкви обыденныя (моровыя, обътныя); строють и освящають ихъ, 37, 41, 42, 51, 81, 125, 126, 128, 146, 246, 257, 267, 312, 321, 325, 330, 331, 381.

Перкви въ Новгородъ и въ волостяхъ

остаются безъ службы вслѣдствіе мороваго новѣтрія, 331, 384; запечатываются всѣ въ Новгородѣ во время прихода ц. Іоанна IV къ этому городу, 396; у церквей въ Новгородѣ запрещаютъ погребать людей, имѣющихъ на себѣ смертоносное знамя, 111.

Цълованіе крестнос. См. **Присяга. Цънь** золотая подносится великому князю Іоанну III Новгород, архіспископомъ Өсофиломъ, 56 — 57.

Ч.

Чадь, 176.

Чапы съ водою ставятся въ Новгородъ у дымницъ на случай пожаровъ, 92.

Чара, Чарка: сердоликовая, обдёланная въ серебро, подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп-помъ Өеофиломъ, 56; золотая подносится имъ же в. князю, 57; серебряная, позолоченная, употребляется для водоосвященія, 103.

Чародъйка жена, 20.

Часы боевые поставлены: вмѣстѣ съ колокольнею въ Хутынскомъ монастырѣ, 126; каменные въ Новгородѣ въ саду, 270; надъ воротами надъ каменною перковью Сергія Радонежскаго въ Новгород. архієрейскомъ дворѣ, 377. Находившіеся въ колокольнѣ Петропавловскаго собора въ С.-Петербургѣ сгорѣли, 467.

Часы (опредъленіе времени). Московскіе, 80. Новгородскіе, 80. Сравненіе Московскихъ часовъ съ Новгородскими, 80. Дневные, 26, 60—62, 64, 65, 69, 71, 75, 76, 78, 79, 81, 87, 88, 97—99, 107—109, 111, 112, 114, 121, 128, 149, 152, 153, 158, 160, 312, 314, 328, 333, 359—362, 373, 374, 381, 382, 387, 413, 416, 462, 479. Ночные, 14, 23, 24, 67, 74, 76—78, 80, 85—87, 90, 93,

95, 96, 106, 114, 124, 125, 143, 150, 216, 323, 327, 336, 370, 379, 388, 430.

Челиъ, 42, 258.

71

G.

tI.

3

115

10

Челобитиая. Составлена ложная отъ имени Новгородцовъ будто они желаютъ передаться Польскому королю, 468; подается государю Новгород. священниками и діаконами на владыку Леонида «въ милостинныхъ деньгахъ», 102.

Челомъ бить государю съ образами въ день Рождества Христова ходилъ архіепископъ Леонидъ со всъмъ священнымъ чиномъ, 108; съ образами въ Хутынскомъ монръ пошелъ въ келію архіеп-пъ Леонидъ со всъми игуменами, 114.

Черви во множествѣ ползли по дорогамъ, 107.

Четвертка ржи, 73.

Четверть: овса, 99; ячменя, 99; ярицы, 99; муки яричной, 99.

Четын-Минен собирають по всёмъ Новгород. монастырямъ для отсылки къ архіеп. Казанскому Гурію, 88; ссылка на нихъ въ примѣчаніяхъ, 320.

чить церковный. Его исправляеть патріархъ Никонъ, 457.

Чудеса. Отъ иконъ, 15, 34, 38, 42, 193, 201, 240, 246, 253, 258, 305, 386, 439; отъ мощей святыхъ, 306 — 307; отъ мощей при освящения воды, 103; въ Переяславлъ при погребеніи кн. Андрея Владиміровича, 7; по молитвъ Божіей Матери Новгородцы руками ловили рыбу сколько кому надобно, 32, 233; звукъ въ церковной маковицъ, 38; при рожденіи п. Іоанна IV Васильевича, 67, 143, 323; огонь, поднявшійся изъ Духова мон-ря и упавшій на Вяжицкій дворъ, 95, 336; звонъ колокольчиковъ самъ по себѣ въ три накона на Софійской колокольнъ, 95, 336; свъча, загоръвшаяся ночью въ церкви, 95;

звонъ къ заутрени самъ по себъ, 95; при написаніи Спасова образа въ главъ Софійскаго собора, 181 — 182; чудное видѣніе Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182 — 184; при. нашествій Суздальцевъ, 193, 380; о посадникъ Добрынъ, 194; надъ просфорою, 198-200; при погребеніи Петра митрополита, 215; избавленіе Новгорода отъ труса, потопа и каменной тучи, 262, 265 — 266; является кровь на гробахъ Новгород. архіепископовъ Симеона и Мартирія, 305; огонь показывается изъ гроба св. Вардаама Хутынскаго при его вскрытіи, 307; видвніе пономаря Тарасія, бывшее въ Хутынскомъ мон-рѣ, 316-319; Шведы видели вступление двенадцати великихъ знаменъ въ обитель на Тихвинъ, 433. См. Явленіе, Явленія сверхъестественныя.

ш.

Шапка. Іоанна Златоустаго (св. Никиты, еписк. Новгородскаго?) отвезена изъ Новгорода къ царю въ Москву, 91; пожалована въ Хутынскій мон-рь ц. Василіемъ Іоанновичемъ Шуйскимъ, 389; съ старинныхъ архіерейскихъ шапокъ драгоцънные камни сръзалъ архіеп. Өеодосій, 464.

Шанки. Вмѣсто нихъ ц. Өеодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить треухи, 477.

Шахонія (шафранъ), 73.

Шестникъ, 138.

Шесть. Имъ отталкиваетъ Пидблянинъ Перуна, 2, 173; шесты съ въниками для предохраненія отъ пожаровъ, 102.

Школа въ Новгородск. архіерейскомъ домѣ. Въ нее берутъ всѣхъ малолѣтковъ духовнаго званія, 466.

Штрает съ пъвчахъ дьяковъ за не-

хожденіе къ началу въ церковь,

Шубы ц. Өеодоръ Алексвевичъ приказываетъ носить женщинамъ, 477. Шуринъ, 69, 82, 118.

ю.

Юма, 228.

A.

Яблоки принесенныя изъ рая, 226. Яблоки. Сильнымъ вътромъ вырвано много ихъ въ садахъ, 116.

Явленіе: иконы пресв. Богородицы съ Предвічнымъ Младенцомъ въ Тихвинів, 244; иконы пресв. Богородицы въ Псковів, въ Печерскомъ монастырів, 308. Божіей Матери во сні разнымъ лицамъ: 362, 368 (вмізсті съ Николаемъ чудотворцомъ), 370, 427 (вмізсті съ Николаемъ чудотворцомъ, Варлаамомъ Хутынскімъ и Зосимою Соловецкимъ), 417, 430, 431.

Явленія сверхъестественныя: теченіе

вверхъ рвки, 9, 35; въ Новгородъ передъ взятіемъ его Шведами, 352; Шведы видятъ, что будто на нихъ идетъ огромное воинство, 440. См.

Ядра пушечныя, 118; каленыя, 364. Ядро Россійской исторіи, 455, 456, 462, 474—476, 484.

Языки посылаются въ Москву, 360. Янцо строфокамилово употреблено на кубокъ, 56; двё тысячи янцъ съ Деменскаго стана сбирается на кормъ государю, 99.

Яловица. Десять яловицъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

Яшъ, 96, 120.

Ярица. Нѣсколько четвертей ея собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

Ярка. Десять ярокъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99. Ясакъ: Московскихъ полковъ, 296; царскій, 341, 399.

Ячмель. 20-ть четвертей ячменя собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

IV.

СВЯТЦЫ.

УКАЗАТЕЛЬ СВЯТЫХЪ, ПРАЗДНИКОВЪ И ПОСТОВЪ.

а) по алфавиту.

12), 148. Агасія, мученица (февр. 5), 27. **Азаріа,** отрокъ (дек. 17), 153. Акила, апостолъ (іюля 14), 59, 294. **Акилича**, мученица (іюня 13), 71, 76. Александръ, мученикъ (іюня 9), 32. Алексый, Божій человыкь, Алексыевь день (мар. 17), 15, 19, 133, 202. Алици, столпникъ (нояб. 26), 129. **Ананія,** отрокъ (дек. 17), 153. Апастасія, мученица (окт. 29), 147, 257, 333. Анастасія узор'вшительница, великомученица (дек. 22), 169.

Апдрей, архісп. Критскій (іюля 4), 128.

Апдропикъ, преподобный (окт. 9), 74, Апонть, священномученикъ (сент. 3),

Анонногенъ, священномученикъ (іюля 11), 352.

Аристархъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149. **Артемій,** епископъ (мар. 24), 150. Артемій, священномученикъ (окт. 20). 148.

Благовъщение Богородицы (мар. 25), 35, 76, 91, 156 (предпразднество Благовъщенія).

Автономъ, священномученикъ (сент. | Блуднаго сына недъля. См. Недъля Блуднаго сына.

Богородицыно гов вніе. См. Пость Успен-

Богородинымо заговъйно. См. Заговъшье.

Богоявленіе Господне (Крещеніе) (янв. 6), 66, 87, 143, 337, 339, 397.

Варвара, великомученица (дек. 4), 68. Варооломей, апостолъ; пренесение его мощей (авг. 25), 25, 67, 143.

Василискъ, мученикъ (мая 22), 24. Василій Великій: (янв. 1), 6; (янв. 30), 185.

Василій Агкирскій, священномученикъ (map. 22), 40, 154.

Введеніе Богородицы, Введеньсвъ день (нояб. 21), 75, 128.

Великій день (Пасха), 87, 91, 100, 102, 106, 124, 125, 142. Послѣ Великаго дня: на другой недвыв, 31, 79, 87, 106; на третьей недѣлѣ, 68, 319; на четвертой недъль, 74, 79, 378; на пятой недвыв, 79, 125; на шестөй недвав, 80, 106, 345, 460; на седьмой недёлё, 106; на восьмой недвив, 95; на десятой недвив, 102.

Великій постъ. См. Пость великій. Вербинца, Входъ въ Герусалимъ, 8, 84, 154. Викулъ. См. Вуколъ. Воздвижение Креста (сент. 14), 14, 94, 145, 184, 238, 370, 372, 432. Вознесение Господне, Вознесеньевъ день, 89, 91, 105, 137, 245. Воскресеніе Господне. См. Великій день. Воскрессије сборное. См. Сборъ. Всвать святыхъ день, Всвать святыхъ недѣля, 11, 12, 48, 196. Вуколъ (Викулъ), епископъ (февр. 6), 150. Входъ въ Герусалимъ. См. Вербинца. Герасимъ Іорданскій (мар. 4), 66, 142. Говъйно, Говъніс. См. Пость. Госпожить день. См. Успеніс Богородицы. Григорій Богословъ: (янв. 25), 137; (янв. 30), 185. Давидъ Селунскій (іюня 26), 149. Даміанъ. См. Косма. **Даніна**ъ, пророкъ (дек. 17), 153. **Дарія**, мученица (мар. 19), 71. Десять мучениковь иже въ Критв (дек. 23), 26, 148. Димитрій Селунскій, великомученикъ, Димитрісвъ день (окт. 26), 82, 107. Сн. Недъля Димитріевская. **Духовъ** день, 38, 93, 157, 230, 335, 359, 412. **Евплъ, м**ученикъ (авг. 11), 39. Евстафій, архісп. Антіохійскій (февр. 20), 149. Елисей, пророкъ (іюня 14), 145, 329. Емеліанъ, епископъ (авг. 8), 158. Епифаній, архіеп. Кипрскій (мая 12), 34. Заговънье (заговъйно): Богородицыно (передъ Успенскимъ постомъ), 96. Петрово (передъ постомъ свв. апостолъ Петра и Цавла), 48, 238,

Мясное (передъ Великимъ пос-

томъ), 112, 126.

Филиппово (передъ Филипповымъ постомъ), 59, 75, 100, 108, 308. Зосима и Савватій, чуд. Соловецкіе, 157. **Илія,** пророкъ (іюля 20), 26, 81, 129. Иринаріъ, мученикъ (нояб. 28), 77. Исплоръ, мученикъ (мая 14), 17. **Такиноъ**, мученикъ (іюля 3), 14, 16. Іаковъ, апостолъ, братъ св. апостола Іоанна Богослова, Яковлевъ день (апр. 30), 6, 79. **Гаковъ** Алфеовъ, апостолъ (окт. 9), 74. Іспоссії, священномученикъ (окт. 4). 87, 139. Іоаннъ Креститель, Предтеча. Обратеніе честныя главы Іоанна Предтечи; Рождество Іоанна Предтечи; Усвкиовеніе главы Іоанна Предтечи. **Іоаннъ** Богословъ (сент. 26), 158, 160. Іоапнъ Златоустый (янв. 30), 185. **Іуліана**, мученица (авг. 17), 21. Іуліанія, мученица (дек. 21), 80. Ічстина, мученица (окт. 2), 85. Каллистратъ, мученикъ (сент. 27), 74. Кипріанъ, мученикъ (окт. 2), 85. Клименть, мученикъ (янв. 22), 16. Климентъ, пъснотворецъ (мая 27), 30. Косма и Даміанъ, безсребренники (іюля 1, «на веснѣ»), 31. Креста вздвиженіе. См. Воздвиженіе Креста. К**рещеніє** Господне. См. Богоявленіє Господне. Критскіе мученики. См. Десять мучениковъ иже въ Критв. Ксенія, преподобная (янв. 24), 123. **Лазарева** суббота, 66, 84, 142, 321. Леонтій, мученикъ (іюня 18), 128. Лукіанъ, мученикъ (іюня 3), 157, 274. Лунпъ, мученикъ (авг. 23), 81, 145, 330. **Марія** Магдалина (іюля 22), 151. Маркъ, евангелистъ (апр. 25), 58. **Масляная** недізля. См. **Недізля** Сыропустная.

Матрона, мученица (мар. 27), 78.

Матеси, евангелисть (ноябр. 16), 149. Менодій, священномученикъ, еписк. Патарскій (іюня 20), 9, 69. Мисанаъ, отрокъ (дек. 17), 153. **Монсей М**уринъ (авг. 28), 33. Молочная недвля. См. Недвля молоч-Мученики Критскіе. См. Десять мучениковъ иже въ Критв. Мученики Севастійскіе. См. Сорокъ мучениковъ иже въ Севастіи. **Мясонусть** великій. См. **Недѣля** мясопустная. **Муропосицкая** недёля. См. **Недёля** женъ муроносицъ. **Наумъ,** пророкъ (дек. 1), 160. **Недвля:** Блуднаго сына, 90,386,388. Вербная, 215, 374. Всвиъ святыхъ. См. Всвиъ святыхъ день. Димитріевская, 82, 97. Св. Димитрій Селунскій. Женъ муроносицъ, 84. Масляная. См. Сыропустная. Молочная, 78. Мясопустная, 39, 110, 159, 160, 386, 449 (за недълю великаго иясопуста). Похвальная, 23. Праздная. См. Святая. Свътлая. См. Святая. Святая (Праздная, Светлая), 8, 52, 74, 89, 124, 149, 350, 351, 381, 447, 488. Средокрестная, Середокрестіе, 40, 79, 98, 256. Страстная, Страшная, 76, 92, 217. Великій четвертокъ, 17, 40, 92, 149, 331, 332. Великая суббота, 23, 91, 156, 211, 375, 456. Сырная. См. Сыропустная. Сыропустная (Масляная, Сырная), 17, 105, 110, 377, 388,

Тронцкая, 28, 84, 92, 99, 192, 219.

Фарисеева, 388.

Оомина, 59.

Өеодорова (Тирона), 224.

день (сент. 15), 33, 262, 373... Никифоръ, мученикъ (февр. 9), 6. **Неколай,** чудотворецъ, **Неколев**ъ день: (мая 9), 80, 94, 186; (дек. 6), 54 (осенній), 68, 94, 146, 147, 330, 333, 379. Никовъ, священномученикъ, и 200 его учениковъ (март. 23), 149. **Инфонтъ,** еписк. Новгородскій (апр. 8), 8. Обратеніе честныя главы Предтечи (февр. 24), 224. Онуфрів, преподобный (іюня 12), 58, Освященіе храма св. великомученика Георгія въ Кіевѣ, 129. **Павелъ**, апостолъ. См. **Петръ** и **Павелъ**, апостолы. **Павсяъ,** исповъдникъ (нояб. 6), 18. Парасксвія, нарицаемая Пятинца, мученица (окт. 28), 322. **Патацій**, преподобный (дек. 8), 59. **Патрикій,** мученикъ (мая 19), 48, 264. Пелагея, мученица (мая 4), 74. **Пелагея**, преподобная (окт. 8), 19. **Истрово** гов'вніе. См. **Иостъ свв. апо**столъ Истра и Павла. Петрово заговънье. См. Заговънье. **Петръ и Павелъ,** апостолы, День Петра и Павла, Петровъ день (іюня 29), 85, 189, 212, 378. Петръ, митроп. Московскій (дек. 21), 80. **Пименъ Великій,** преподобный (авг. 27), **Покровъ** Богородицы (окт. 1), 94, 161, 461, 466. Пость великій, Говійно великое, 23, 34, 40, 66, 76, 78—79, 84, 86, 90, 93, 100, 102, 110, 112, 127, 142, 149, 150, 153-156, 201, 211, 224, 321, 344, 349, 351, 375, 378, 386, 403, 446, 447, 452, 458. Постъ свв. аностолъ Пстра и Навла, Петрово говъніе, 30, 76, 99, 102, 104, 105, 115, 127, 347, 361, 362, 378, 416. Сн. Заговънье Петрово.

Никита, великомученикъ, Никитивъ

Пость Усненскій, Богородицыю гов'яніе, 223. Сн. Загов'ятье Богородицыно.

Пость Филинновъ, Филинпово говъніе, 34, 93, 98, 378. Сн. Заговънье Филиппово.

Похвальная нед'вля. См. **Нед'вля** похвальная.

Праздная недізля. См. Неділя свягая. Праздникъ трехъ святителей: Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго (янв. 30), 185. Преображеніс. См. Снасъ.

Преполовеніе поста. См. **Недъля** средокрестная.

Проковій, испов'єдникъ (февр. 27), 70. Проковій, мученикъ (іюля 8), 12, 71. Пудъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149. Пятьдесятинца. См. Троицынъ день. Радуница (вторникъ Өомины недѣли), 79, 87, 106.

Рождество Богородицы (сент. 8), 95. Рождество Іоанна Предтечи (іюня 24), 5, 42, 138, 217, 256, 418.

Рождество Христово (дек. 25), 66, 85, 87, 108, 126, 384; навечеріе Рождества Христова, 66, 143.

Сампсонъ, страннопріимецъ (іюня 27), 73, 383.

Самунлъ, пророкъ (авг. 20), 64, 312. Сборъ, Сборное воскресеніе, 40, 127, 221, 347.

Свътлая недъля. См. Недъля святая. Святая недъля. См. Недъля святая. Севастійскіе мученики. См. Сорокъ

мучениковъ иже въ Севастіи. Седмьдесять апостолъ (янв. 4), 73. Середокрестіе. См. Недъя средокрестная.

Сильвестръ, папа (янв. 2), 395. Симеонъ столпникъ на Дивной горъ (мая 24), 79, 132.

Симеонъ первый столпникъ, **Семень** день (сент. 1), 31, 128, 146, 330, 331.

Симонъ, апостолъ (мая 10), 327. Сисой Великій, преподобный (іюля 6), 129. **Соборъ** архангела Гаврінла (марта 26), 254.

Соборъ св. 70 апостоловъ (янв. 4), 73. Соборъ св. отепъ 318 (мая 19), 17.

Сорокъ мучениковъ пже въ Севастін (марта 9), 40, 155.

Спасъ Преображеніе, Спасовъ день (авг. 6), 158, 160, 223.

Средокрестная недѣля. См. **Недѣля** средокрестная.

Стефанъ, архидіаконъ, первомученикъ (авг. 2), 81, 330.

Стефанъ Новый, мученикъ (нояб. 28), 77.

Стефанъ Сурожскій, еписк. (дек. 15), 62. Страстная (Страшиая) нед вля. См. Нелъля Страстная.

Судпый день, 145.

Сыриая недѣля. См. **Недѣля** сыропустная.

Сыропустная недізія. См. Недізія сыропустная.

Терентій, мученикъ (апр. 10), 59. Тимоосй иже въ Символъхъ, препо-

добный (февр. 20), 149. Тимоосй, мученикъ (іюня 10), 19.

Титъ, апостолъ (авг. 25), 67, 143, 218. Трехъ святителей. См. Праздинкъ трехъ святителей.

Трифиллій, епископъ (іюня 13), 71, 76. **Троицкая** недѣля. См. **Недѣля** Троицкая.

Тронцынъ день, 68, 93, 124.

Трофимъ, апостолъ (апр. 15), 68, 149. Уліана. См. Іуліанія.

Успеніе Богородицы, Госпожинъ день (авг. 15), 12, 13, 196, 320, 324. Отданіе прэздника Успенія пресв. Богородицы, 81.

Успенскій пость. См. Пость Успенскій. Усъкновеніе главы Іоанна Предтечи (авг. 29), 67, 143, 323.

Фариссева недъля. См. Недъля Фариссева.

Филипиово заговънье. См. Заговънье Филиппово.

Филипиовъ постъ. См. Постъ Филип-

Филиппъ, апостолъ (окт. 11), 87.

Филиппъ, апостолъ (нояб. 14), 68, 144, 159, 375.

Фока, мученикъ (іюля 22), 151.

Хрисанов, мученикъ (мар. 19), 71.

Явленіе иконы Тихвинской Божісй Матери (іюня 26), 447.

Осодорова пед'вля. См. **Нед'вля** Өеодорова (Тирона).

Осодоръ Стратилатъ, великомученикъ (іюня 8), 13.

Осодотъ, епископъ (мар. 2), 17.

осодоть, священномученикъ (іюня 7), 28.

Ософилактъ, епископъ (мар. 8), 17, 153.

Ферапонтъ, священномученикъ (мая 27), 74.

вома, апостолъ (окт. 6), 70.

Оомина недъля. См. Недъля Оомина.

б) по порядку дней.

(Страницы означены въ Указателт святыхъ по алфавиту.)

Январь.

- 1. Василія Великаго, архіеп. Кесаріи Каппадокійскія.
- 2. Сильвестра, папы Римскаго.
- 4. Соборъ св. 70 апостоловъ.
- 6. Крещеніе Господне (Богоявленіе).
- 22. Священномуч. Климента, еписк. Агкирскаго.
- 24. Препод. Ксеніи.
- 25. Григорія Богослова, архісп. Константина града.
- 30. Вселенскихъ учителей и святителей, Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго.

Февраль.

- 5. Мучен. Агаеіи.
- 6. Вукола, еписк. Смирнскаго.
- 9. Мучен. Никифора изъ Антіохіи Сирской.
- 20. Евстафія, архіеп. Антіохійскаго.
- Препод. Тимоеея иже въ Символъхъ.
- 24. Обрѣтеніе честныя главы Іоанна Предтечи.
- 27. Препод. Прокопія Декаполита Испов'ядника.

Мартъ.

- 2. Өеодота, еписк. Киринійскаго.
- 4. Препод. Герасима иже на Іорданъ.
- 8. Өеофилакта Исповъдника, еписк. Никомидійскаго.
- 9. Св. 40 мучениковъ, въ Севастійскомъ озеръ мучившихся.
- 17. Алексія, человіка Божія.
- 19. Св. муч. Хрисанов и Даріи.
- 22. Василія, пресвитера Агкирскаго.
- 23. Священномуч. Никона и 200 учениковъ его, сънимъ мучившихся.
- 24. Предпразднество Благовъщенія пресв. Богородицы.
- Артемія, еписк. Селевкій Писидійскія.
- 25. Благовъщение пресв. Багородицы.
- 26. Соборъ Архангела Гавріпла.
- 27. Муч. Матроны Оессалонитскія.

Апрѣль.

- 8. Пифонта, еписк. Новгородскаго.
- 10. Мучен. Терентія и иже съ нимъ.
- 15. Св. апостолъ отъ 70: Аристарха, Пуда и Трофима.
- 25. Апостола и евангелиста Марка.
- 30. Апостола Іакова, брата апостола Іоанна Богослова.

Maï.

- 4. Мучен. Пелагіи.
- 9. Пренесеніе мощей Николая чудотворца въ Баръ градъ.
- 10. Св. апостола Симона Зилота.
- 12. Епифанія, архісп. Кипрскаго.
- 14. Мучен. Исидора, иже на островъ
- 19. Священномуч. Патрикія, еписк. Прускаго.
- Соборъ св. отецъ 318.
- 22. Мученика Василиска.
- 24. Симеона столиника, иже на Дивной горъ.
- 27. Климента пъснотворца.
- Өерапонта, еписк. Сардійскаго.

Іюнь.

- 3. Священномуч. Лукіана Тарсянина.
- 7. Мучен. Өеодота Агкирскаго.
- 8. Өеодора Стратилата.
- 9. Мученика Александра.
- 10. Священномуч. Тимоеея, еписк. Прускаго.
- 12. Препод. Онуфрія Великаго.
- 13. Мученицы Акилины.
- Трифиллія, еписк. Левкусін Кипрскія.
- 14. Пророка Елиссея.
- 18. Мученика Леонтія.
- 20. Священномуч. Менодія, еписк. Патарскаго.
- 24. Рождество Іоанна Предтечи.
- 26. Препод. Давида, иже въ Селунъ.
- Явленіе чудотворныя иконы пресв.
 Богородицы, нарицаемыя Тихвинскія.
- 27. Препод. Сампсона страннопріимца.
- 29. Св. первоверховных в апостол Иетра и Павла.

IMAP.

- 1. Св. чудотворцевъ и безсребренниковъ Космы и Даміана.
- 3. Мученика Іакиноа.

- 4. Андрея, архіепископа Критскаго.
- 6. Препод. Сисоя Великаго.
- 8. Великомученика Прокопія.
- 14. Апостола Акилы.
- 16. Мученика Аноиногена епископа:
- 20. Пророка Илін.
- 22. Св. муроносицы Маріи Магдалины.
- Пренесеніе мощей св. священномученика Фоки.
- 31. Заговъніе Богородицыно.

Августъ.

- 1—15. Успенскій пость.
- Перенесеніе изъ Іерусалима въ Царьградъ мощей св. первомученика и архидіакона Стефана.
- 6. Преображеніе Господа нашего Іисуса Христа.
- 8. Емеліана Испов'єдника, еписк. Кизическаго.
- 11. Священномуч. Евила діакона.
- 15. Успеніе пресв. Богородицы.
- 17. Мученицы Іуліаній.
- 20. Пророка Самуила.
- 23. Мученика Луппа.
- 25. Пренесеніе мощей апостола Вареоломея.
- Апостола Тита.
- 27. Препод. Пимена Великаго.
- 28. Препод. Моисея Мурина.
- 29. Усвиновеніе главы Іоання Пред-

Сентябрь.

- 1. Преподоб. Симеона, перваго столпника.
- 3. Священномуч. Анеима, еписк. Никомидійскаго.
- 8. Рождество пресв. Богородицы.
- 12. Свящеяномуч. Автонома.
- 14. Воздвижение честнаго и животворящаго Креста Господия.
- 15. Великомученика Никиты.
- Преставленіе св. апостола и евангелиста Іоанна Богослова.
- 27. Священномуч. Каллистрата.

Октябрь.

- 1. Покровъ пресв. Богородицы.
- 2. Священномуч. Кипріяна и св. мученицы Іустины.
- 4. Священномуч. Іеровея, еписк. Авинскаго.
- 6. Апостола Ооны.
- 8. Препод. Пелагіи.
- 9. Апостола Іакова Алфеова.
- Препод. Андроника.
- 11. Апостола Филиппа.
- 20. Великомученика Артемія.
- Великомуч. Димитрія муроточца Селунскаго.
- 28. Великомуч. Параскевы, нареченныя Пятницы.
- 29. Препод. мученицы Анастасів Римляныни.

Ноябрь.

- 6. Павла Исповъдника, архіеп. Константинограда.
- 14. Апостола Филиппа.
- Филиппово заговъніе.
- 15 декабря 25. Филипповъ постъ.
- 16. Апостола и евангелиста Матеея.

- **21.** Входъ (Введеніе) въ храмъ пресв. Богородицы.
- 26. Препод. Алипія столиника.
- 28. Мученика Иринарха.
- Мученика и исповъднива Стефана- Новаго.

Декабрь.

- 1. Пророка Наума.
- 4. Великомученицы Варвары.
- 6. Св. Николая архіспископа, Мирликійскаго чудотворца.
- 8. Препод. Патапія.
- Стефана исповъдника, архіеп. Сурожскаго.
- Пророка Даніила и съ нимъ трехъ отроковъ, Ананіи, Азаріи и Мисаила.
- 21. Мученицы Іуліанін дівицы.
- Преставленіе Петра, митрополита Кіевскаго и всея Россіи.
- 22. Великомуч. Анастасін Узор'вшительницы.
- 23. Св. 10 мученикъ иже въ Критъ.
- 24. Навечеріе Рождества Христова.
- 25. Рождество Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа.



опечатки.

стран.	етрона.	Напечатано.	Должно читать.
50	12	Io[a]Hb	Іо[а]ннь
70 при		ниже;	ниже:
105	82	в торгъ	в Торгъ
108	25	Сан[и]булай	Са[и]нбулай
118	14	алтына	алтына,
	. 15	нярядъ .	нарядъ
187	16	[Христоав]	[Христова]
173	2	в перуна	в Перуна
-	8	перунъ	Перунъ
— в	ap. 4	11CTT	¹² C _T C
175 up	им. 9	(стр. 154)	(стр. 152)
— пр	им. 18	вёроятно ,SФ-ке	въроятно ,SФК-6
207	6	на броду	на Броду
266	21	Постовища	Поставиша
268 в	ap. 2	во светителве	во светителеве
— в	ap. 4	на полъ.	на полъ:
— пр	BM. 1	наъ СтТСКА	нэъ СтТСА
— пр	им. 5	тысячу	тысячю
278	6	Княжанцы	княжанцы
290	27	HHMACRHN	князьми и
320	11	вазною	казною
344	1	всячески	всячески
449	10	1885	1585
	,		

въ указателъ:

46	2 ст. 43	зинъ, 75, 77, 197.	зинѣ), 12, 75, 77, 197.
65	1 ст. 44	милостинныя,	милостынныя,

Въ Археографической Коммиссіи (С.-Шб., у Чернышева моста, д. 6 гимпазіи) и въ М сквъ, въ Главномъ Архивъ Министерства Иностравныхъ Дълъ, можно получать ел дующія ел изданія:

		10 1	
2.	Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (второс изд. 1-го т. Поли. Собр. Русск. Лѣтоп.).		-
3,	ЛЕтопись по Ипатскому списку (второе вад. 2-го т. Иоли, Собр. Русск. Летоп.)	3 1	-
4.	Повесть временных в теть по Лаврентіенскому списку, изданная посредствомъ		100
	свътопечати	4 1	
5.	Повъсть времен. лътъ по Ипатскому списку, изд. фотолитографически	4 1	-
6.	Новгородская Летопись по Синодальному харатейному списку, изданная посред-		О.
-	ствомъ свътопечати	4	
7.	Новгородскія Л'втописи (второе изд. изъ 3-го т. Полн. Собр. Русся, Л'втоп. такъ на-	23	
	званныхъ Новгор, второй и Новгор, третьей Л'втописей)	3 1	-
	Указатель къ первымъ восьми томамъ Поли. Собр. Русск. Льтоп., т. 1-й (А-К)	1 1	
9.	Акты Историческіе, т. IV и V. по 2 р	4 .	
10.			70
10	Дополнение къ Актамъ Историческимъ, т. V-XII, по 2 р		
	Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополи, къ Актамъ Историческимъ		50
10.	Русская Историческая Библютека, т. І, ІІ, ІІІ и V, по 2 р. Т. IV 3 р Документы, объясняюще исторію Западно-Русскаго края и его отфоненія къ Рос-	11 1	-
12.	сін и къ Польш'в (сь тремя картами)	0 .	-
15			75
TO.	Виевника. Тюблицеваго сейма 1569 г.		-10
17	ARTH OTHOGRUPES KA RETORIU SARAMON POCCIA T V		_
18.	Акты, относящієся къ исторіи Западной Россіи, т. V	2	
	VIII, IX a X no 2 p. T. III 3 p	21 .	-
19.	Акты на иностр. языкахъ, относящіеся къ Россіи, т. I и II, по 2 р	4 .	
	Дополненія къ Актамъ на наостранныхъ языкахъ	2 0	-
21.	Сказанія пиостравныхъ писателей о Россіи, т. І 2 р., т. И 1 р. 50 к.	3 .	50
22.	Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россін (съ портретомъ Массы,		
	планомъ Москвы 1606 г. и дворца Лжедимитрія)	2.0	-
23.	Русско-Ливонскіе Акты	2 #	2
24.	Акты, относящеся до юридическаго быта древией Россіи, т. І и Прио 2 р		-
	Списки ісрарховъ и настоителей монастырей Россійской Церкви	3 4	50
26.	Великія Минен Четін, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Макаріемъ, вы-		W.
	пуски: первый (Сентябрь, дин 1—13) — 5 р.; второй (Сентябрь 14 — 24); четвертый		ĸ.
104	(Октабрь 1 — 4) и пятый (Октабрь 4 — 18) по 3 р.	14 1	500
27.	Путешествіс пумена Давівла по Св. Земяв, въ началь XII выка		50
20,	Путешествіе новгородскаго архіен. Антовія въ Царыградъ, въ конць XII стольтія О Россія, въ нарствованіе Алексвя Миханловича, современное сочинскіе Котоши-	- "	75
20.	хипа (второе въданіе)	3 6	.50
20	Писионыя книги Новгородскій, въ трехъ томахъ, по 2 р.		- 1007
31	Писцовыя кинги Ижорской земли, отд. Н (съ картой).		75
32	Выходы посударей царей Михаила Өеодоровича, Алексъя Михаиловича и Өеодора	- "	100
17	Алекс Бевича.	4 ×	-
33.	Медальовы графа Толсгаго	2 8	
34.	Собраніе Русских в медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій		ev.
	3 р.; вып. четвертый (одинъ тексть безъ рисунковъ) 50 к.; пып. пятый, съ При-		w
	бавленіемъ, 3 р. (въ большой листь)	11 4	-
35.	Льтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к	1 0	50
-	Того же изданія выпуски 4, 5 и 6, по 1 р	S 30	-
36.	Сказанія о князьяхъ и царяхъ земли Русской, вып. 1	- 20	10
37.	Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й	- 33	110
38,	Каталогь изданій Археографической Коммиссін	- "	25
	Тамъ же продаются изданія П. А. Муханова:		
1	Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнъ	7 11	50
9	Что желательно для Русской исторіи	3 "	56
-	The mention of the rate of the resident the second		1111

